


# ©ngliti Aneprintg. 



## (Engligil) \&xprittg.

## Edited by ED WARD ARBER, F.S.A.

Fellow of King's College, London; Hon. Member of the Virginia Historical Society:
Examiner in English Language and Literature, Victoria University, Manchester Professor of English Language and Literature,

Sir Josiah Mason s College, Birmingham.

$$
\left[V_{0}, 1,13\right]
$$

# A Harmony of <br>  

ESSAYS, ETC. $\quad$ 1597-1638.


## $\mathfrak{C u g l i g i l}$ lirurintc.

## A Harmony

OF THE

# ESSA YS. etc. 

OF


Viscount St Alban, Baron Verulam, \&c.

And after my manner, I alter ever, when I add. So that nothing is finished, till all be finished.-Letter of Sir Francis Bacon to Mr Tobie .Matthew, dated Graies Inn, Feb. 27, 1610.

## l.ditcrl by EDWARI) ARBER, F.S.A,

iellow of King's College, London; Hon. Member of the Virginia Historical Society: Exaniner in English Langzage and Literature, Victoria U'niversity, Manchester; Professor of English Language and Literature, Sir Fosiah Mason's College, Birmingham.

## BIRMIINGHAM

I MONTAGUE ROAD.
I July 187 r .
No. 27.
(All rights reserved.)

## CONTENTS.


PAGE
[1I. OF THE COLOURS OF GOOD AND EVIL.


1. Since all parties or sects challenge the pre-eminence of the first place to themselves, that to which all the rest with one consent give the second place, seems to be better than the others: for every one seems to take the first place out of self-zeal but to give the second where it is really due. ..... 139
2. That kind is altogether best, whose excellence or pre-eminence is best. ..... 140
3. That which hath a relation to truth is greater than that which refers to opinion: but the measure and trial of that which belongs to opinion is this: It is that which a man would not do, if he thought it would not be known. . ..... 141
4. That which keeps a matter safe and entire is good; but what is destitute and unprovided of retreat is bad: for whereas all ability of acting is good, not to be able to withdraw one's self is $a$ kind of impotency. ..... 142
5. That which consists of more parts, and those divisible, is greater, and more one than what is made up of fewer: for all things when they are looked upon piece-meal seem greater; when also a plurality of parts more strongly if they be in no certain order; for it then resembles infinity, and hinders the compre- hending of them. ..... 143
6. That whose privation (or the want of which) is good, is in itself evil; that whose privation (or the want whereof) is an evil, is in itself good. ..... 146
7. What is near to good, is good; what is at a distance from good, is evil. ..... 147
8. That which a man hath procured by his own defoult is a greater mischief (or evil): that which is laid upon him by others is a lesser evil. . ..... 149
9. That which is gotten by our own pains and industry is a greater good: that which comes by another man's favour, or by the in- dulgence of fortune, is a lesser good. ..... 151
10. The degree of absolute privation seems greater than the degree of diminution: and again, the degree of inception (or beginning) seems greater than the degree of increase. ..... 152
1V. A HARMONYOF THE SECOND GROUPOF TWENTY-FOUR ESSAYS ..... 155
Four texts to an opening.Title Page of Harleian MS. 5 106.
157
Draft Dedication to Prince Henry of Wales, Sloane MS. 4259. ..... $58 x$
11. Of Friendship. . 160 '2. Of Wisdom for a Man's Self. 182
12. Of Goodness and Goodness of Nature. ..... 198
13. Of Nobility. ..... 188
14. Of Beauty. . ..... 208
PAGE
15. Of Seeming Wise. ..... - 214
16. Of Ambition. ..... 222
17. Of Riches. ..... 230
18. Of Despatch. ..... - 250
19. Of $D$ formity. ..... 256
20. Of ..... 264
21. Of Parents and Children. . ..... 272
22. Of Great Place. ..... 278
23. Of Empire. ..... 294

## PROLOGUE.

IIterature as well as Drefs has its farhions, its varying modes of expreffing the Tafte of the day. Since printed Englifh books have been, one kind of Subject or one Style of writing, rather than all others, has been in favour both with writers and readers : juft as it was confonant with the intelligence and movements, the focial, political, and religious life of the Age. This Subject or Style has maintained its pre-eminence until fome change in the national life or the advent of fome new ftrong writer has created intereft in a frefh topic or occafioned delight through fome new phafe of expreffion. So that as time wore on, not only have books multiplied immenfely, but the Literature has vaftly increafed in fpecies, claffes, and kinds of writings. To quote a few late examples. In the laft century, the exifting ftyle of Effay writing was initiated by Addifon and Steele; Englifh Romances of Travel were founded in De Foe's Robinfon Crrifoe; our earlieft modern Novels were written by Richardfon, Fielding, and Goldfmith; and Dr. Johnfon compiled the firft of our prefent recognized Dictionaries. Quite recently alfo, we have feen that fungus variety of Fiction-the Senfation Novel-live its day and pafs away. 'To every thing there is a feafon, and a time to every purpofe under the heaven.'
2. Within the century fince Caxton had eftablifhed the ufe of printing in England, there had come into vogue Allegorical Verse in Stephen Hawes' Paftime of Pleafure, which kind of compofition had recently been revived in Spenfer's Faery Queene. Another clafs of poetry, Pastoral Verse, had been reprefented by Barclay's Egloges, Spenfer's Shepheardes Calender, Lodge's Phillis, Watfon's Melibous (in Englifh), and Barnfield's Affectionate Shepheard. The Reforming fpirit fometimes had ufed the lafh of Satirical Verse, as in Roy's Rede me and be nott wothe, and the many unprinted Ballad Invectives and Complaints that have come down to us. Then Claffical literature had come in like a flood, and there had arifen a fchool of fevere Criticism in Greek, Latin, and Englifh, including fuch fcholars as Sir J. Cheke, Walter Haddon, and Roger Afcham. Then there had been the almoft univerfal habit among Gentlemen of Sonnetting, of which no one knows the entire exifting remains. Then had arifen the fafhion of Plays: Comedies firt, arifing out of the Miracle, Myftery, and Morality plays: afterwards Tragedy, in imitation of the Dramas of Seneca. Then had come the fafhion of collecting the Sonnets and kindred verfe into Poeti cal Miscellanies. So much poetry occafioned Discussions and Controversies in the Artof Poetry, begun by Gafcoigne and which were deftined to continue, with hardly a break, beyond the time of Dryden. Soon after came up the Euphuistic or

Witticism Romances of Lyly, Lodge, Greene and others. Laftly, Hooker had recently introduced a New Styie of Prose in his Ecclefiafical Polity. Such had been the growth in variety of Englifh Letters ; when Bacon added to it yet another form.
3. Whatever may be affigned as the caufes; it is indubitable that as our Literature grew to its higheft, it grew more ferious. The National Mind had been in training all through the century which was now drawing to a clofe. Under the influence of Claffical and Italian literature its ruftical ftrength had been difciplined into a highly wrought elegance and refinement. It had become endowed with great power of imagery, and, as it were, its face had become refplendent with grace and beauty. All that was aëry and blithefome had culminated in the verfe of Wyatt, Surrey, Spenfer, Lodge, Watfon, Daniel, Barnfield, and that new poet Shakefpeare, with many an other. At length came, over Writers and Readers alike, a mighty change. Strength fatiated with Gracefulnefs fought delight in Majefty. Thought turned from idle toys to the full confideration and the perfect expreffion of the higheft Problems cognizant to Man : and to that great Problem, Man himfelf. He who will conftraft the general character of the books publifhed from the appearance of Afcham's Toxophilus, 1544 , till the firft Edition of thefe Efayes in 1597, with thofe onward till the appearance of Paradife Loft in 1667 ; will readily perceive that in each period there was moft excellent Strength and Cunning, but that the Spirit was different. In the former, it was the breath of L'Allegro; in the latter that of Il Penferofo.

This being true of the whole literature it is more palpable and evident in the works of recreation. In thefe, the Change was, for the moft part, from Poetry to Profe, from Fancy to Obfervation, from Imaginations of Ethereal Grace, Felicity, and Beauty to Characters and Caricatures of men as they were. We exchange Marlowe's Song

> Come with me and be my Love,
for Earle's description of A Shee-Precife Hypocrite: and in like manner, the Sonneteers of the firft period are fucceeded in equal number by the Character-Writers of the fecond. It was precifely at this point of Change, that the Euphuiftic and Italian Romances were fupplanted by Effays.
4. Effays came to us from France. Michel, Sieur de Mon. taigne, publifhed the firft two books of his Effais at Bourdeaux in 1580 ; when Bacon was about twenty years of age. Hallam fpeaks thus highly of their originality, as a new ftyle of writing.
The Essays of Montaigne, the first edition of which appeared at Bordeaux in 7580 , make in several respects an epoch in literature, less on account of their real importance, or the novel truths they contain, than of their influence upon the taste and the opinions of Europe. They are the first provocatio ad topulum, the first appeal from the porch and the academy to the haunts of
busy and of idle men, the first book that taught the unlearned reader to observe and reflect for himself on questions of moral philosophy. In an age when every topic of this nature was treated systematically, and in a didactic form, he broke out without connexion of chapters, with all the digressions that levity and garrulous egotism could suggest, with a very delightful, but, at that time, most unusual rapidity of transition from seriousness to gaiety. It would be to anticipate much of what will demand attention in the ensuing century, were we to inention here the conspicuous writers who, more or less directly, and with more or less of close imitation, may be classed in the school of Montaigne ; it embraces, in fact, a large proportion of French and English literature, and especially of that which has horrowed his title of Essays. Intr. to Lit. of Europe [from $1550-1600$ ] ii. 169. Ed. 1839 .

Each book of thefe Effars (the word also came to us from France) forms one of the two volumes. The chapters are fhorter than they afterwards became ; and there are but few quotations.

The next edition was publifhed at Bourdeaux in 1582 ; Edition feconde, reneue et augmentée, and was contained in one volume. An edition also appeared between 1582 and 1587 , but no copy of it is now known. Another edition was publifhed at Paris in 1587. A fifth edition appeared at Paris in 1588 . Montaigne died on 4 December 1592 : and the laft edition of his lifetime appeared at Lyons, with the date 1593 . Dr. Payen tells us that "'Montaigne although he fays 'I add but I do not correct' he did often correct even to very light fhadings of expreffions." It was his cuftom to note thefe corrections and additions in the margins of his own copies. His literary fofterdaughter, Mademoifelle Marie de Jars or Jards, daughter of Guillaume de Jars, lord of Neufoi and de Gournay, and hence commonly called Mademoifelle de Gournay, incorporated thefe corrections and additions in firft pofthumous edition of 1595 ; which forms a principal bafis for themodern critical text of Montaigne's greateft work,
5. Every excellent Author eftablifhes a diftinct fection or group of literature in aftertimes, confecrated to the expofition and illuftration of his Writings ; which create an ever-increafing commentary through their contact with the frefh mind of fucceffive generations. Juft as we have a Chaucer, a Shakefpeare, a Milton literature : fo is there in France, a Montaigne literature. It may be of affiftance to thofe who would become acquainted with this, to notice a few works through which they may obtain an entrance into it. M. J. F. Payen, M.D. has been a great worker in this field; efpecially in his moft complete Notice bibliographique fur Montaigne, Paris. 1837, and his Documents inédits, ou peu connus fur Montaigne. Paris, 4 parts of which ( 250 copies only of fome of them being printed, ) have appeared, viz. in I847, 1850, 1855 , 1856. M. Alphonfe Grün's La viepublique de Michel Montaigne, Paris, I855, (criticized by Dr. Payen in Part 4 of Documents inédits $\mathcal{E}^{\circ} c$.), will fupply references to many of the French Writers who have written on the great Effayift of France. Two tracts likewife may not be overlooked, "Montaigne chez lui. Vifite de deux Amis à fon Chateau" by MM. E. Galey and L. Lapeyre.

Périgeux, 1861. (150 copies printed): which contains tranfcripts of the 54 sentences infcribed on the joifts of ceiling of the Library which is fituated on the fecond floor of the Library Tower of the Chateau. Also M. Galey's tract in continuation, Le Fauteuil de Montaigne, Périgeux. 1865. (200 copies printed).
6. The influence of Montaigne on fome of the greateft writers in England is traced by the poffeffion of copies of John Florio's tranflation of the Efaie in Englifh, in 1603, by our two chief poets at that time. Both copies are in the Britifh Mufeum. The one, with prefs-mark C. 28. m. 8., bears on its title-page the fignature of Ben Fonfon, and a Latin note that he bought for feven folidi (i.e. (hillings) in $\mathbf{1 6 0 4}$. The other, with Prefs-mark C. 28.m. 7., has on a fly-leaf oppofite the title-page, the fignature Wilm. Shakspeare. Sir F. Madden, a very great authority, in his Obfervations on an Autograph of Shakefpeare, London, 1838, ftates that this particular autograph "challenges and defies fufpicion, and has already paffed the ordeal of numerous competent examiners, all of whom have, without a fingle doubt, expreffed their conviction of its genuinenefs," $p .6$. He further adduces internal evidence from The Tempeft, of Shakefpeare's ufe of Florio's translation ; in which he has been imitated, at a more recent date, by Monfieur V. E. P. Chafles in his Etudes fur W. Shakefpeare, Marie Stzart, et l'Aretin. Paris. 1851.
7. Bacon knew Montaigne, not only as the great French Effayift, but alfo as the friend of his only full-brother, Anthony. This elder fon of the Lord Keeper, Sir Nicholas Bacon, by his fecond wife, the Philofopher's mother, was wandering about the continent, chiefly in France, for eleven years, between 1579 and February 1592, during all the time England was rifing to her higheft effort in the ftruggle with Spain. In November 1582, within two years of the firf appearance of Montaigne's Effais, and the year of their fecond edition, both at Bordeaux ; Anthony Bacon came to that city, and there contracted a friendfhip with the Sieur de Montaigne. Without doubt this acquaintancefhip refulted in thefe French Efais being early brought under Bacon's notice; and notwithftanding that their endlefs ramblings from the fubject, fo utterly diftafteful to him, the novelty of the fyle of writing no doubt recommended itfelf to him: and thus he came to note down his own obfervations, after the method of his own genius. So that on 30 January 1597 he could fay that he publifhed them 'as they paffed long agoe from my pen.'

Yet it is ftrange that Bacon ignores his guide. There is no allufion by him to Montaigne in these effays before 1625, under which year he will be found quoted at $p$. 501. When, in 1612, he was writing his dedication to Prince Henry of his fecond and revifed Text, it pleafed him to go back to antiquity for a precedent, and to find in Seneca's Epilles oLucilius the prototype of the modern Effay, see $p .158$.
8. At whatever date the firf of these Effays were written, they were certainly preceded in publication by another work of like kind, which we raketo be the earlieft publication in the technical fo. $m$ of Eflay-writung in our language. It is a very rare little book-for the infpection ol which we aleindelted to that beneficent friend of this Series, Henry Pyne, Efq.-entitled "Remedies againd Difcontentment, cirawen into feuerall Difcourfes from the zoritinges of auncient Philofophers. By Anonymous. London. Printed for Rafe Blower. An. Do. 1596." It was regiftered at Stationers' Hall on 2 June 1596 . The entry ftands at the top of fol. II. of Register C (1595-1620) as follows:-

1596. 38. Regni Rie Elia:

Secundo die Funij.
Raphe Blower and $\}$ Entred for their copie under hands of Mr
Tho: Purfoote Junior $\left.\} \begin{array}{l}\text { Hartwell and bothe the wardens a } \\ \text { booke intituled Anonymous his Reme- }\end{array}\right\}$ vja. booke intituled Anonymous his Reme- $\int$
dies against discontentment.
Who 'Anonymous'was we have no idea. He, however, dedicated the Remedies, \&oc. to the Attorney General, Edward afterwards Sir Edward Coke, which dedication is fucceeded by the following, Anonymous to his Friend.

You earnestlie entreated mee to sende you those small discourses you tooke view of in my studie, not longe since. You haue so great authoritie ouer me that I can not (without breaking the league of friend- ippe) make that iust excuse vnto you, which I might vnto others. 'Ihey were onely framed for mine owne priuate vse; and that is the reason I tooke no great paine, to set them foorth anye better, thinking they should neuer see the light. Imagine not to find in them, those subtill questions, and profound discourses which so waightie a matter requireth. It was not my purpose to enter so farre, both in regarde of the weakenes of mine owne forces, as that I did likewise knowe well, that the auncient Philosophers have lefte vnto vs many volumes of the same subiect, whose perfection I am in no wise able to imitate. But as they all with one accord doe acknowledge thus much, that wee do naturallye desire to bee happie, and that there is no meanes in this world to attaine thereunto, but to bridell our affections, and to bring them vnto a sounde temper, which is the onelye waye to sst our mynde at rest: So did they indge it requisite, that wee should referre all our labour, watching, and meditation to this end. And in deede it is the course which the best witts of those times, haue taken: yea not onely they who hane been guided by the obscure lighte of nature, but euen those whoe thorowe faith haue been enlightened, by the cleare shining of the Sonne beames. From these faire flowers, whiche their labours haue afforded mee, I have as I passed by, gathered this small heape, and as my time and leasure serued me, distilled them, and kept them as precious. Deeming that the lesser quantitye they they did containe, so much greater shoulde their vertue and power be. For I was long since thus perswaded, that the receiptes which wee seeke, to calme, and appease our mind with all, ought to bee gathered into the fewest words, and shortest precepts that may be, that wee may alwayes haue them abont vs. Forasmuch as disquietnes, which stoppeth the passage of felicitie, and with the which we are alwaies to combate, doth for the most part take vs vnawares, and keepe vs at that bay, that if wee hane not still some short, and easie weapons about vs, which we may well handle, we should not bo able to defend our selues. I doubt not but your age, and experience, hath long since prouided you those that are of better mettle, better forged, and tempered. But sith that you hane a good opinion of mine, and desire to vse them (as you make me beleeue) I do answerable to your desire send them
you. If they please you, it shalbe according to my wish : If they displease, yet is it according to your commundement. Fare you well. Yours A inonimzas.
'The Difcourfes conteyned in this Booke' are as follows:-
I Howe wee ought to prepare our selues against passions. 2. Of the choice of affaires. 3. Of foresight. 4. Of the vocation of euery man. 5. Howe wee ought to rule our life. 6. Of the diuersitie of mens actions. 7. Of the choice of friends. 8. Of dissembling, 9. Of vanitie. ro. Of prosperitie. II. A comparison of ourown estate, wvith the fortune of other men. 12. Of aduersitie. 13 Of sorrowe. 14: Of the affiction of good men. 15. Of other mens faultes. 16. Of iniuries, wrongs, and disgraces. 17. Of pouertie. 18. Of Death.

Of all thefe we may giue as a fample, the fifth Difcourfe. How we ought to rule our life.

IN mine opinion it is necessarie to hould a certaine firme and staid course of life without chaunging vppon euery slight occasion. You shall see some who are so infected with this vice, that they alter their manner of life daily, being vnpossible to settle themselues to any thing, like vnto those who neuer haue been at Sea, who when they first set saile, remooue out of a great Ship into a little, and from a little to a great, shewing plainely that they mislike both; being still Sea-sick and purging their stomack. It is euen so with those who bring their passions with them in those matters they vndertake, seeking dayly a new forme of life and neuer doe effect any thing they begyn. Euerie thing maketh them sick, all things torment them : to haue much busines, to be idle, to serue, to command, to be maried, to leade a single life, to haue children, to bee without issue : to bee short, nothing pleaseth them, nothing satisfieth them, but that which they haue not: And such kind of men liue miserably and discontentedly, like vnto those who are restrayned of their libertie, and fettered, liuing in a dayly torment.

There are another sort of men almost like vnto these, who can neuer stand still nor staie in one place, they neuer cease going and comming, they intermedle themselues in euery mans matter without any intreatie, they are woriderfully troubled with busines, and yet they haue nothing at all to do. When they come abroad, yf you demaunde of them whither they go, they straight-waies rake answere I know not, I haue some busines like as others haue They run about the streetes, and market places, and returne all wearie and disquieted, hauing dispatched nothing at all. For there is nothing that so much wearieth any man as to labour in vaine. It is like ants who climbe vnto the top of a tree, and when they are at the highest haue nothing else to doe but to come downe againe, without reaping any other profit. They goe with such a randome that they carrie all that they meete before them. The Exchange, Powles, and the market places, are ordinarily fuli of such men. These forge and inuent newes, are deceauers, talking still of men liues, and discoursyng vainely what charges and offices other men have.

A wise mans actions tend alwaies to a certaine end, he neuer burdeneth himselfe, with more busines then hee can well execute. And to say the troth, Hee which taketh muck vppon him, giveth fortune much power ouer him.
9. Fourteen pages of entries intervene in the Stationers' Company' Register between the record of Remedies againft Difcontentment, $\mathcal{S i c}_{\text {. }}$, on the 2d June 1596 , in 38 Eliz.; and that of Effayes, Religious Meditations, $\mathcal{E}^{\circ} c$. on 5th of February 1597, in 39 Eliz., of which they were the forerunners: For though not quite the very firft Englifh Effayift, it was Bacon that eftablifhed in England this new fpecies of writing.

Having thus brought the reader to the threfhold of the prefent Reprint, we clofe our brief iketch of the advent of the Eflay in our national Literature.

## Dr. Rawley's Life of Lord Bacon.

(6) 冨Knowledge of the manhood of Bacon wonderfully illustrates the drift and method of his Essays, and vice versa. We fortunately possess an early and most authoritative account of him in the following Life by his 'first and last Chaplain,' the Rev. William Rawley, D.D., which first appeared in his Resuscitatio, 1657 . fol., was revised in the reprint of it of 1661 , and is for the most part, the best testimony attainable (viz., that of a credible Eye and Ear witness), expressed with great strength and clearness.

We must therefore accert it, so far as it goes; for Dr. Rawley omits all allusion to Bacon's failings and fall, and touches but lightly upon the more active political and judicial parts of his career. All which parts, however, must be added to the account here given of him, if we would comprehend the enduring and fertile activity of his great powers. It is well also to dwell on such a bright side of Bacon's character as is here presented to us: in order to do him justice: for the character here given is the general tenour of his long life; even after dishonour a particular transactions had been incurred, though not always detected and punished. The general character preceded, coexisted, and survived each dishonour; and so Bacon is in a measure, the Solomon of modern times, endowed with wonderful powers, but still succumbing to the temptations that most easily beset his temperament.
Dr. Rawley's riarrative, as first printed, is so disfigured with capital letters, and cut to shreds with commas, that, in this instance, we have modernised it.
Before the Life, in the edition of 1661, he placed an Epistle to the Reader, which begins thus:-" Having been employed as an amanuensis or daily instrument to this honourable Author, and acquainted with his Lordship's conceits in the composing of his Works, for many years together, especially in his writing time, I conceived that no man could pretend a better interest or claim to the ordering of them, after his death, than myself. For which cause I have compiled in one, whatsoever bears the true stamp of his Lordship's excellent genius, and hath hitherto slept and been suppressed in this present volume ; not leaving anything to a future hand which I found to be of moment and communicable to the public, save only some few Latin works, which, by God's favour and suffrance, shall soon after follow.

It is true that for some of the Pieces herein contained, as his Lordship did not aim at the publication of them but at the preservation only, and prohibiting them from perishing, so as to leave them reposed in some private Shrine or Library.

The Epistle thus concludes: "As for this present collection, I doubt not but that it will verify itself in the several parcels thereof, and manifest to all understanding and unpartial readers who is the Author of it: by that spirit of perspicuity, and aptness, and conciseness, which runs through the whole work, and is ever an annex of his Lordship's pen.
There is required now: and I have been moved by many, both from foreign nations and at home, who have in price, and been admirers of this honourable Author's conceits and apprehensions; that some memorials might be added concerning his Lordship's life. Wherein I have been more willing than sufficient to satisfy their requests, and to that end have endeavoured to contribute not my talent, but my mite, in the next following discourse. Though to give the true value to his Lordship's worth, there were more need of another Homer to be the trumpet of Achilles' vertues."

## The Life of the Honourable Author.

FRANCIS BACON, the Glory of his Age and Nation, the Adorrer and Ornament of Learning, was born in York House or York Place, in the Strand ; on the 22d day of January in the year of our Lord, $\mathrm{r}_{5} 60$ His father was that famous Councillor to Queen Elizabeth, the second Prop of the Kingdom in his time; Sir Nicholas Bacon Knight, Lord Keeper of the Great Seal of England: a Lord of known prudence, sufficiency, moderation, and integrity. His mother was Anne, one of the daughters of Sir Anthony Coor, unto whom the erudition of King Edward the Sixth had been conmitted: a choice Lady and eminent for piety, virtue, and learning: being exquisitely skilled, for a woman, in the Greek and I, atin tongues. These being the parents, you may easily imagine what the issue was like to be; having had whatsoever Nature or Breeding could put into him.

His first and childish years were not without sonie mark of eminency. At which time, he was endued with that pregnancy and towardness of wit, as they were presages of that deep and universal Apprehension which was manifest in him afterward: and caused him to be taken notice of by several persons of Worth and Place, and especially by the Queen; who (as I have been informed), delighted much, then, to confer with him, and to prove him with questions. Unto whem, he delivered himself with that gravity and maturity above his years, that Her Majesty would often term him 'The young Lord Keeper.' Being asked by the Queen 'How old he was?' He answered with much discretion, being then but a boy, 'That he was two years younger thion Her Majesty's happy Reign.' With which answer the Queen was much taken.

At the ordinary years of ripeness for the University, or rather somewhat earlier; he was sent by his father to Trinity College in Cambridge, to be educated and bred under the tuition of Doctor John Whitgift, then master of that College, afterwards the renowned Archbishop of Canterbury: a prelate of the first magnitude for Sanctity, Learning, Patience, and Humility. Under whoni, he was observed to have been more than an ordinary preficient in the several arts and sciences. Whilst he was commorant in the University, about 16 years of age (as his Lordship hath been pleased to impart unto myself;), he first fell into the dislike of the Philosophy of Aristotle. Not for the worthlessness of the Author, to whom he would ever ascribe all high attributes; but for the unfruitfulness of the way; being a Philosophy (as his Lordship used to say) only strong for disputations and contentions, but barren of the production of Works for the benefit of the Life of Man. In which mind he continued to his dying day.

After he had passed the circle of the Liberal Arts; his father thought fit to frame and mould him for the arts of State. And, for that end, sent him over into France, with Sir Amyas Paulet, then employed Ambassador Leger into France: by whom he was, after a while, held fit to be entrusted with some message or advertisement to the Queen; which having performed, with great approbation, he returned back into France again, with intention $\propto$ continue for some years, there.
:t. his absence in France, his father the Lord Keeper died; having colected (as I have heard of knowing persons) a considerable sum of money, vhich he had separated, with intention to have made a conpetent purchase of and for the livelihood of this his youngest son; (who was only unprovided for, and though he was the youngest in years, yet he was not the lowest in his rither's affection): but the said purchase being unaccomplished at his father's death, there came no greater share to him, than his single part or portion of the money divisable amongst five brethren. By which means he lived in some straights and necessities in his younger years. For as for that pleasant site and manor of Gorhambury, he came not to it, till many years after, by the death of his dearest brother, Mr. Anthony Bacon ; a gentleman equal to him in height of wit, though inferior to him in the endowments of learning and knowledge. Unto whom he was most nearly conjoined in affection: they two, being the sole male issue of a second venture.

Being returned from travel, he applied himself to the stud/s of the Common Law, which he took upon him to be his profession. In which he obtained to great excellency : though he made that (as himself said) but as an accessary and not as his principal study. He wrote several tractates upon that subject. Wherein, though some great masters in the Law did outgo him in bulk and particularities of cases, yet in the true science of the grounds and mysteries of the law he was exceeded by none. In this way, he was, after a while, sworn of the Queen's Counsell Learned, Extraordinary; a grace (if I err not) scarce known before. He seated himself, for the commodity of his studies and practise, amongst the Honourable Society of Gray's Inn; of which House he was a member: where he erected that elegant pile or structure, commonly known by the name of Lord Bacon's Lodgings, which he inhabited, by tnrns, the most part of his life (some few years only excepted) unto his dying day. In which House, he carried himself with such sweetness, comity, and generosity, that he was much revered and loved by the Readers and Gentlemen of the house.

Notwithstanding that he professed the law for his livelihood and subsistence: yet his heart and affections were more carried after the affairs and places of State; for which, if the Majesty Royal then had been pleased, he was most fit. In his younger years he studied the service and fortunes (as they call them) of that noble but unfortunate Earl, the Earl of Essex; unto whom he was, in a sort, a private and free counsellor, and gave him safe and honourable advice: till, in the end, the Earl inclined too much to the violent and precipitate counsel of others, his adherents and followers; which was his fate and ruin.

His birth and other capacities qualified him above others of his profession, to have ordinary accesses at court; and to come frequently into the Queen's eye: who would often grace him with private and free communication, not only about matters of his profes ion on business in law; but also about the arduous affairs of state. From whom she received, from time to time, great satisfaction. Nevertheless, though she cheered him much with the bounty of her countenance; yet she never cheered him with the bounty of her hand: having never conferred upon him any ordinary place or means of honour or profit, save only one dry reversion of the Register's. Office in the Star Chamber, worth about $£_{1600}$ per annum: for which he waited in expectation, either fully or nearly twenty years. Of which his Lordship would say, in Queen Elizabeth's time, 'That it was, like another man's ground, buttalling upon his house ; which might mend his prospect but it did not fill his barn.' (Nevertheless in the time of King James it fell unto him.). Which might be imputed, not so much to Her Majesty's averseness or disaffection towards him: as to the arts and policy of a great statesman then, who laboured by all industrious and secret means to suppress and keep him down; lest if he had risen, he might have obscured his glory.

But though he stood long at a stay in the days of his mistress, Queen Elizabeth: yet, after the change and coming in of his new master King James, he made a great progress; by whom, he was much comforted in places of trust, honour, and revenue. I have seen a letter of his Lordship's to King James, wherein he makes acknowledgement: "That he was that master to him, that had raised and advanced him nine times; thrice in dignity, and six times in office." His offices (as I conceive) were, Counsel Learned Extraordinary [25th August 1604] to his Majesty, as he had been to Queen Elizabeth; King's Solicitor General [25th June 1607]; His Majesty's Attorney-General [27th October 16i3]; Counsellor of State[i.e., Privy Councillor, 7 th June 1616], being yet but Attorney; Lord Keeper of the Great Seal of England [3d March 1617]; lastly, Lord Chancellor [4th January 1619]; which two last places, though they be the same in authority and power; yet they differ in patent, height, and favour of the prince. Since whose time none of his successors until this present honourableLord [Lord Clarendon] did ever bear the title of Lord Chancellor. His dignities were first [Knight 23d July 1603]; then Baron of Verulam [inth July 16i8]; lastly, Viscount Saint Alban [28th January 1621]; besides other gocd
gifts and bounties of the hand, which His Majesty gave him; both out of the Broad Seal and out of the Alienation Office, to the value in both of $£ 1800$ per annum; which with his Manor of Gorhambury and other lands and possessions, near there unto adjoining, amounting to a third part more, he retained to his dying day.

Towards his rising years, not before, he entered into a married state; and took to wife Alice, one of the daughters and co-heirs of Benedict Barnham Esquire, and Alderman of London: with whom he received a sufficiently ample and liberal portion in marriage. Children he had none; which though they be the means to perpetuate our names after our deaths; yet he had other issues to perpetuate his name: the issues of his brain. In which he was ever happy and admired, as Jupiter was in the production of Pallas. Neither did the want of children detract from his good usage of his consort during the intermarriage, whom he presented with much conjugal love and respect, with many rich gifts and endowments, besides a robe of honour which he invested her withal [i.e., he made her a Peeress], which she wore, until her dying day, being twenty years and more, after his death.

The last five years of his life being withdrawn from civil affairs and from an active life, he employed wholly in contemplation and studies. A thing, whereof his Lordship would often speak during his active life ; as if he affected to die in the shadow, and not in the light; which also may be found in several passages of his works. In which time, he composed the greatest part of his books and writings, both in English and Latin. Which I will enumerate (as near as I can) in the just order, wherein they were written. The History of the Reign of King Henry the Seventh. Abecedarium Natura, or a Metaphysical piece, which is lost. Historia Ventorum, Historia vita et mortis; His. toria densi et rari; not yet printed. Historia Gravis, et Levis, which is also lost. A Discourse of $A$ Warzvith Spain. A Dialogue touching An Holy War. The fable of the Neze Atlantis. A Preface to a Digest of the Laws of England. The beginning of the History of the Reign of King Henry the Figth. De Augmentis Scientiarum; or The Advancement of Learning, put into Latin, with several enrichments and enlargements. Counsels Civil and Moral or his book of Essays, likewise enriched and enlarged. The conversion of certain Psalms into English verse. The translation into Latin; of the History of King Henry the Seventh, of the Counsels Civil and Moral, of the dialogue of The Holy War, of the fable of The New Atlantis; for the benefit of other nations. His revising of his book De Sapientiâ Veterum, Inquisitio de Magnete, Topica Inquisitionis de Luce et Lumine: both these not yet printed. Lastly, Sylva Sylvarum or the Natural History. These were the fruits and productions of his last five years. His Lordship also designed upon the motion and invitation of his late majesty [Charles I.] to have written The Reign of King Henry the Eigth; but that work perished in the designation merely. God not lending him life to proceed further upon it than only in one morning's work whereof there is extant an Ex Ungue Leonem, already printed in his Lordship's Miscellany Works.

There is a commemoration due as well to his abilities and virtues, as to the course of his life. Those abilities which commonly go single in other men, though of prime and observable parts; were all conjoined and met in him. Those are Sharpness of Wit, Memory, Judgment, and Elocution. For the former three, his books do abundantly speak them, which, with what sufficiency he wrote, let the world judge, but with what celerity he wrote them, I can best testify. But for the fourth, his Elocution, I will only set down, what I heard Sir Walter Raleigh once speak of him, by way of comparison (whose judgment may well be trusted). 'That the Earl of Salisbury was an excellent speaker but no good penman; that the Earl of Northampton (the Lord Henry Howard) was an excellent penman but no good speaker; but that Sir Francis Bacon was eminent in both.'
I have been induced to think; That if there were a beam of knowledge derived from God upon any man, in these modern times, it was upon him. For though he was a great reader of books, yet he had not his knowledge from books, but from some grounds or notions from within himself : which notwith-
standing, he vented with great caution and circumspection. His book of Instauratio Magna (which, in his own account, was the chiefest of his works) was no slight imagination or fancy of his brain; but a settled and concocted notion : the production of many years' labour and travail. I myself have seen at the least twelve copies of the Instauration revised, year by year, one after another; and every year altered and amended in the frame thereof; till, at the last, it came to that model, in which it was committed to the press : as many living creatures do lick their young ones till they bring them to their strength of limbs.

In the composing of his books he did rather drive at a masculine and clear expression than at any fineness or affectation of phrases; and would often ask if the meaning were expressed plainly enough. As being one that accounted words to be but subservient or ministerial to matter, and not the principal : and if his style were polite, it was because he could do no otherwise. Neither was he given to any light conceits, or descanting upon words: but did ever, purposely and industriously, avoid them. For he held such things to be but digressions or diversions from the scope intended, and to derogate from the weight and dignity of the style.

He was no plodder upon books: though he read much; and that, with great judgement, and rejection of impertinences incident to many authors. For he would ever interlace a moderate relaxation of his mind with his studies; as walking, or taking the air abroad in his coach, or some other befitting recreation. And yet he would lose no time: inasmuch, as upon his first and immediate return, he would fall to reading again: and so suffer no moment of time to slip from nim without some present improvement.

His meals were refections of the ear as well as of the stomack: like the Noctes Attica or Convivia Deipno Sophistarum, wherein a man might be refreshed in his mind and understanding no less than in his body. And I have known some of no mean parts, that have professed to make use of their note-books, when they have risen from his table. In which conversations and otherwise, he was no dashing man, as some men are ; but ever a countenancer and fosterer of another man's parts. Neither was he one, that would appropriate the speech wholly to himself or delight to out-vie others, but leave a liberty to the co-assessors to take their turns. Wherein he would draw a man on, and allure him to speak upon such a subject as wherein he was neculiarly skilful and would delight to speak: and for himself he contemned no man's observations, but would light his torch at every man's candle.

His opinions and assertions were, for the most part, binding, and not contradicted by any : rather like oracles than discourses. Which may be imputed, either to the well weighing of his sentence by the scales of truth and reason; or else to the reverence and estimation wherein he was commonly had, that no man would contest with him. So that there was no argumentation, or pro and con as they term it, at his table: or if there chanced to be any, it was carried with much submission and moderation.

1 have often observed, and so have other men of great account, that if he had occasion to repeat another man's words after him, he had an use and faculty to dress them in better vestments and apparel than they had before: so that the author should find his own speech much amended and yet the substance of it still retained. As if it had been natural to him to use good forms; as Ovid spake of his faculty of versifying,

## Et quod tentabam scribere, versus erat.

> [And what I was attempting to write, became a verse.]

When his office called him, as he was of the King's Counsell Learned to charge any offenders, either in criminals or capitals: he was never of an insulting or domineering nature over them, but always tender-hearted and carrying himself decently towards the parties: (though it was his duty to charge them home) but yet as one that looked upon the example with the eye of severity, but upon the person with the eye of pity and compassion. And in Civil Business, as he was Councillor of State, he had the best way of advising : not engaging his master in any precipitate or grievous courses, but
in moderate and fair proceedings. The King whom he served, giving him this testimony, 'That he ever dealt in business suavibus modis, which was the way that was most according to his own heart.'
Neither was he, in his time, less gracious with the subject than with his Sovereign. He was ever acceptable to the House of Commons when he was a member thereof, Being the King's Attorney and chosen to a place in Parliament; he was allowed and dispensed with to sit in the House, which was not permitted to other Attorneys.
And as he was a good servant to his master: being never in nineteen years service (as himself averred) rebuked by the King for any thing relating to his Majesty: so he was a good master to his servants, and rewarded their long attendance with good places freely when they fell into his power; which was the cause that so many young gentlemen of blood and quality sought to enlist themselves in his retinue. And if he were abused by any of them in their places; it was only the error of the goodness of his nature: but the badges of their indiscretions and intemperances.
This Lord was religions. For though the world be apt to suspect and prejudge great wits and politicians to have somewhat of the Atheist: yet he was conservant with God. As appeareth by several passages throughout the whole current of his writings. Otherwise he should have crossed his own principles, which were, 'That a little philosophy maketh men apt to forget God, as attributing too much to second causes; but depth of philosophy bringeth a man back to God again.' Now I am sure there is no man that will deny him, or account otherwise of him but to have been a deep philosopher: and not only so, but that he was able to render a reason of the hope which was in him, which that writing of his of the Confession of the Faith doth abundantly testify. He repaired frequently, when his health would permit him, to the service of the Church, to hear sermons, to the administration of the Sacrament of the blessed Body and Blood of Christ: and died in the true faith established in the Church of England.

This is most true. He was free from malice, which (as he said himself) he never bred, nor fed. He was no revenger of injuries, which if he had minded he had both opportunity and place high enough, to have done it. He was no heaver of men out of their places, as delighting in their ruin and undoing. He was no defamer of any man to his Prince. One day, when a great Statesman was newly dead, that had nut been his friend, the King asked him 'what he thought of that Lord wheh was gone?' He answered 'That he would never have made his majesty's estate better; but he was sure, he would have k'spt it from being worse.' Which was the worst he would say of him. Which I reckon not amongst his moral but his Christian virtues.

His fame is greater and sounds louder in foreign parts abroad, than at home in his own nation: thereby verifying that Divine sentence, A prophet is not without honour, save il his own country and in his own house. Concerning which, I will give you a taste only, out of a letter written from Italy (the Store-House of refined wits) to the late Earl of Devonshire [d. 1628.] then the Lord Cavendish. "I will expect the new Essays of my Lord Chancellor Bacon; as also his History, with a great deal of desire: and whatsoever else he shall compose. But in particular, of his History I promise myself a thing perfect and singular; especially in Henry the Seventh, where he may exercise the talent of his divine understanding. This Lord is more and more known; and his books here, more and more delighted in; and those men, that have more than ordinary knowledge in human affairs, esteem him one of the most capable spirits of this age. And he is truly such."

Now his fame doth not decrease with days since, but rather increase. Divers of his works have been anciently and yet lately translated into other tongues both learned and modern, by foreign pens. Several persons of quality, during his Lordship's life, crossed the seas on purpose to gain an opportunity of seeing him and discoursing with him; whereof one carried his Lordship's picture from head to foot, over with him to France, as a thing which he foresaw, would be much desired there : that so they might enjoy
the image of his person as well as the images of his brain, his books. Amongst the rest, the Marquis Fiat, a French nobleman who came ambassador into England in the beginning of Queen Mary, wife to King Charles; was taken with an extraordinary desire of seeing him; for which he made way by a friend. And when he came to him, being then through weakness confined to his bed, the Marquis saluted him with this high expression ; 'That his Lordship had been ever to him like the angels, of whom he had often heard, and read much of them in books, but he never saw them.' After which they contracted an intimate acquaintance: and the Marquis did so revere him that besides his frequent visits, they wrote letters, one to the other, under the titles and appelations of father and son. As for his many salutations by letters from foreign worthies devoted to leaning, I forbear to mention them, because that is a thing common to other men of learning or note together with him.

But yet in this matter of his fame, I speak in the comparative only and not in the exclusive. For his reputation is great in his own nation also, especially amongst those that are of a more acute and sharper judgement. Which I will exemplify but with two testimonies and no more. The former, when his History of King Henry the Seventh was to come forth, it was delivered to the old Lord Brooke to be perused by him; who, when he had despatched it, returned it to the author, with this eulogy, 'Commend me to my Lord, and bid him take care to get good paper and ink: for the work is incomparable.' The other, shall be that of Doctor Samuel Collins, late Provost of King's College in Cambridge, a man of no vulgar wit, who affirmed unto me, 'That when he had read the book Of the Advancement of Learning, he found himself in a case to begin his studies anew and that he had lost all the time of his studying before.'

It hath been desired that something should be signified touching his diet and the regiment of his health : of which in regard to his universal insight into nature, he may, perhaps, be, to some, an example. For his diet, it was a plentiful and liberal diet, as his stomach would bear it, than a restrained. Which he also comrended in his book of The History of Life and Death. In his younger years, he was much given to the finer and lighter sort of meats, as of fowls and such like: but afterwards, when he grew more judicious, he preferred the stronger meats, such as the shambles afforded, as those meats which breed the more firm and substantial juices of the body and less dissipable. Upon which, he would often make his meal; though he had other meats upon the table. You may be sure he would not neglect that himself, which he so much extolled in his writings; and that was the use of Nitre: whereof he took in the quantity of about three grains, in thin warm broath every morning for thirty years together next before his death. And for physic he did indeed live physically but not miserably. For he took only a maceration of rhuburb infused into a draught of white wine and beer, mingled together for the space of half an hour, once in six or seven days, immediately before his meal, whether dinner or supper, that it might dry the body less; which, as he said, did carry away frequently the grosser humours of the body, and not diminish or carry away any of the spirits, as sweating doth. And, this was no grievous thing to take. As for other physic, in an ordinary way, whatsoever hath been vulgarly spoken, he took not. His receipt for the gout, which did constantly ease him of his pain within two hours, is already set down in the end of the Natural History.

It may seem the moon had some principal place in the figure of his nativity [!!]. For the moon was never in her passion or eclipsed, but he was surprised with a sudden fit of fainting : and that, though he observed not, nor took any previous knowledge of the eclipse thereof. And as soon as the eclipse ceased, he was restored to his former strength again.

He died on the 9th day of April in the year 1626; in the early morning of the day, then celebrated for our Saviour's Resurrection, in the 66th year of his age, at the Earl of Arundel's house in Highgate, near London. To which place he casually repaired about a week before; God so ordaining that he should die there of a gentle fever, accidentally accompanied with a great
cold; whereby the defluxion of rheum fell so plentifully upon his breast that he died by suffocation. And was buried in St. Michael's Church at Saint Albans: being the place designed for his burial by his last will and testament; both because the body of his mother was interred there, and because it was the only church then remaining within the precincts of old Verulam. Where he hath a monument erected for him of white marble, (by the care and gratitude of Sir Thomas Meutys Knight, formerly his Lordship's secretary, afterwards clerk of the King's Honourable Privy Council, under two kings) representing his full portraiture, in the posture of studying: with an inscription composed by that accomplished gentleman and rare wit, Sir Henry Wotton.

But howsoever his body was mortal, yet no doubt his memory and works will live, and will, in all probability, last as long as the world lasteth. In order to which, I have endeavoured, after my poor ability, to do this honour to his Lordship, by way of conducing to the same.

## Ben Jonson’s Testimony to Bacon.

In a collection of passages entitled, Timber; or, Discoveries made upon Men and Matter; written after 1630. Ben.Jonson writes:
"One, though hee be excellent, and the chiefe, is not to bee imitated alone. For never no Imitator, ever grew up to his Author; likenesse is alwayes on this side Truth: Yet there hapn'd, in my time, one noble Speaker, who was full of gravity in his speaking. His language, (where hee could spare, or passe by a jest) was nobly censorious. No man ever spake more neatly, more presly, more weightily, or suffer'd lesse emptinesse, lesse idlenesse, in what hee utter'd. No member of his speech but consisted of the owne graces. His hearers could not cough, or looke aside from him, without losse. Hee commanded where hee spoke, and had his Judges angry, and pleased at his devotion. No man had their affection more in his power., The feare of every man that heard him, was, lest hee should make an end." $p$ : гот.
"I have ever observ'd it, to have beene the office of a wise Patriot, among the greatest affaires of the State, to take care of the Common-wealth of Learning. For Schooles, they are the Seminaries of State : and nothing is worthier the study of a States-man, then that part of the Republicke, which we call the advancement of Letters. Witnesse the care of Iulius Cesar; who in the heat of the civill warre, writ his bookes of .4 nalogie, and dedicated them to Tully. This made the late Lord S. Albane, entitle his worke, nouum Organum. Which though by the most of superficiall men; who cannot get beyond the Title of Nominals, it is not penetrated, nor understood; it really openeth all defects of Learning whatsoever; and is a Booke,

Qui longum noto scriptori porriget ccvum.
My conceit of his Person was never increased toward him, by his place, or honours. But I have, and doe reverence him for the greatnesse, that was onely proper to himselfe, in that hee seem'd to mee ever, by his worke one of the greatest men, and most worthy of admiration, that had beene in many Ages. In his adversity I ever prayed, that God would give him strength: for Greatnesse hee could not want. Neither could I condole in a word, or syllable for him; as knowing no Accident could doe harme to vertue, but rather helpe to make it manifest. p. 102. Works. ii. Ed. I640.

## Aubrey's Gossip.

d
Ohn Aubrey, in his MS. notes, the dedication of which to Anthony Wood is dated 5 th June $\mathrm{r}_{5} 80$, which are printed at the end of Letters written by eminent Lersons, \&ec. London. x8r3. gives us the following further information about Lord Bacon.
In his Lordship's prosperity Sr. Fulke Grevil, Lord Brooke, was his great friend and acquaintance, but when he was in disgrace and want, he was so unworthy as to forhid his butler to let him have any more small beer, which he had often sent for, his stomack being nice, and the small beere of Grayes Inne not liking his pallet. This has done his memorie more dishonour then Sr Ph . Sydney's friendship engraven on his monument hath donne him honour.

Richard, Earle of Dorset, was a great admirer and friend of the Ld. Ch. Bacon, and was wont to have Sr Tho. Ballingsley along with him to remember and putt downe in writing my Lord's sayinges at table. Mr. Ben Ionson was one of his friends and acquaintance, as doeth appeare by his excellent verses on his Lops birth day, in his 2nd vol. and in his Vnderzvoods, where he gives him a character, and concludes, That about his time, and within his view, were borne all the witts that could honour a nation or help studie. He came often to Sr John Danvers at Chelsey. Sir John told me that when his Lop had wrote the Hist. of Hen. 7, he sent the manuscript copie to him to desire his opinion of it before it 'twas printed. Qd Sir John, Your Lordship knowes that I am no scholar. 'Tis no matter, said my Lord, I know what a scholar can say; I would know what you can say. Sir John read it, and gave his opinion what he misliked (which I am sorry I have forgott) "which my Ld. acknowledged to be true, and mended it. "Why," said he, "a schollar would never have told me this."

Mr. Tho. Hobbes (Malmesburiensis) was beloved by his Lop., who was wont to have him walke in his delicate groves, when he did meditate : and when a notion darted into his mind, Mr. Hobbes was presently to write it downe, and his Lop. was wont to say that he did it better than any one els about him; for that many times, when he read their notes he scarce understood what they writt, because they understood it not clearly themselves. In short, all that were great and good loved and honoured him. Sir Edward Coke, Ld. Chiefe Justice, alwayes envyed him, and would be undervalueing his lawe. I knew old lawyers that remembred it.

He was Lord Protector during King James' progresse into Scotland, and gave audience in great state to. Ambassadors in the banquetting house at Whitehall. His Lop. would many time have musique in the next roome where he meditated. The Aviary at Yorke House was built by his Lop; it did cost 300 lib. Every meale, according to the season of the yeare, he had his table strewed with sweet herbes and fowers, which he sayd did refresh his spirits and memorie. When his Lop. was at his country house at Gorhambery. St. Alban's seemed as if the court had been there, so nobly did he live. His servants had liveries with his crest ;* his watermen were more employed by gentlemen then even the kings.

King James sent a buck to him, and he gave the keeper fifty pounds.
He was wont to say to his servant, Hunt, (who was a notable thrifty man, and loved this world, and the only servant he had that he could never gett to become bound for him) " The world was made for man (Hunt), and not man for the world." Hunt left an estate of roo6 lib. per ann., in Somerset.

None of his servants durst appeare before nim without Spanish leather bootes: for he would smell the neates leather, which offended him.

The East India merchants presen $\mathbf{l}$ his Lop. with a cabinet of jewells, which his page, Mr. Cockaine, received, and deceived his Lord.

His Lordship was a good Poet, but conceal'd as appears by his Letters. See excellent verses of his Lop's., which Mr. Farnaby translated into Greeke, and printed both in his A $\nu \theta_{0} \lambda o \gamma^{i a}$, sc.

The world's a bubble, and the life of man,
L.ess than a span, \&c.
[As this translation by Lord Bacon is not generally known, we give it entire. T. Farnaby's Epigramata Selecta, taken from various authors, with his Greek translations of them upon opposite pages, was published at London in
 granmatum Gracorum, eorumque Latino versu à varijs redditorum.
Among the Eprigrams on 'Human life' is one by John Gorræus: after which comes,

Huc elegantem viri clarissimi Domini Verulamij $\pi \alpha \rho \omega \delta i a \nu$ adjicere adlubuit.

THe world's a bubble, and the life of man lesse then a span, In his conception wretched, from the wombe, so to the tombe:
Curst from the cradle, and brought rip to yerres, with cares and feures
Who then to fraile mortality shall trust, But limmes the water, or but writes in dust.

Yet since with sorrow here we liue opprest: what life is best?
Courts are but only superficiall scholes to dandle fooles.
The rurall parts are turn'd into a den of sazage men.
And wher's a city from all vice so free, But may be term'd the worst of all the three?

Domesticke cares affict the husbands bed, or paines his head.
Those that liue single take it for a curse or doe things zuorse
Some would haue children, those that have them, mon. or wish them gone.
What is it then to haue or haue no wife,
But single thraldome, or a double strife?
Our owne affections still at home to please, is a disease,
To crosse the sea to any foreine soyle perills and toyle,
Warres with their noyse affright vs: when they cease, IV'are worse in peace.
What then remaines? but that zue still should cry, Not to be borne, or being borne to dye. ]

His Lordship being in Yorke house garden looking on Fishers, as they were throwing their nett, asked them what they would take for their draught; they answered so much: his Lop. would offer them no more but so much. They drew up their nett, and it were only 2 or 3 little fishes, his Lop. then told them, it had been better for them to haue taken his offer. They replied,
they hoped to have a better draught; but, said his Lop. Hope is a good breakfast, but an ill supper,

Upon his being in disfavour, his servants suddenly went away, he compared them to the flying of the vermin when the house was falling.

One told his Lordship it was now time to look about him. He replyed, 'I doe not looke about me, I looke above me.'

His Lordship would often drinke a good draught of strong beer (March beer) to-bed-wards, to lay his working fancy asleep: which otherwise would keepe him from sleeping great part of the night.

Three of his Lordship's servants [Sir Tho. Meautys, Mr. . . . . Bushell Mr. . . . Idney.] kept their coaches, and some kept race-horses.
. . . . His Favourites tooke bribes, but his Lop. alwayes gave judgement secundem aquum et bonum. His Decrees in Chancery stand firme, there are fewer of his decrees reverst, than of any other Chancellor.

He had a delicate, lively hazel eie ; Dr. Harvey told me it was like the eie of a viper.
[Aubrey in his Life of Hobbes. Vol. II. Part ii. p. 602 of the same work. states. "The Lord Chancellor Bacon loved to converse with him. He assisted his Iordship in translating severall of his essayes into Latin, one I well remember is that, Of the Greatness of Cities: [? Kingdoms] the rest I haue forgott. His Lordship was a very contemplative person, and was wont to contemplate in his delicious walks at Gorhambery, and dictate to Mr . Bushell, or some other of his gentlemen, that attended him with ink and paper ready to set downe presently his thoughts."]

Mr. Hobbes told me that the cause of his Lp's death was trying an experiment. As he was taking an aire in a coach with Dr. Witherborne (a Scotchman, Physician to the King) towards Highgate, snow lay on the ground, and it came into my Lord's thoughts, why flesh might not be preserved in snow as in salt. They were resolved they would try the experiment present]y. They alighted out of the coach, and went into a poore woman's house at the bottome of Highgate hill, and bought a hen, and made the woman exenterate it, and then stuffed the bodie with snow, and my Lord did help to doe it himselfe. The snow so chilled him, that he immediately fell so extremely ill, that he could not returne to his lodgings, (I suppose they at Graye's Inne,) but went to the Earl of Arundell's house at Highgate, where they putt him into a good bed warmed with a panne, but it was a damp bed that had not been layn in about a yeare before, which gave him such a cold that in 2 or 3 dayes, as I remember he [Mr. Hobbes] told me, he dyed of suffocation. Vol. II. Part i. p. 221-7.

## INTRODUCTION.



RANCIS BACON, already pondering over the great 'Inftauration,' wrote thefollowing letter to Lord Burghley (who had taken Bacon's aunt for his fecond wife) in the year 1591, fix years previous to the appearance of the firft of thefe Effays.

It is a moft able fummary of his life and purpofes up to that time, and is expreffed with excellent power and earneftnefs.
My Lord. W $\begin{aligned} & \text { ITH as much confidence, as mine own honest, and faithfull } \\ & \text { Devotion unto your Service, and }\end{aligned}$ Devotion unto your Service, and your honourable Correspondence unto me, and my poor estate, can breed in a Man, do I commend myself unto your Lordship. I waxe now somewhat ancient: One and thirty yeares, is a great deal of sand, in the Houre-glasse. My Health, I thank God, I find confirmed; And I do fear, that Action shall impair it; Because I account, my ordinary course of Study, and Meditation to be more painfull, than most parts of Action are. I ever bare a mind, (in some middle place, that I could discharge, ) to serve her Majesty; Not as a Man, born under Sol, that loveth Honour; Nor under fupiter, that loveth Business (for the Contemplative Planet carrieth me away wholly,) but as a Man born under an Excellent Soveraign, that deserveth the Dedication, of all Mens Abilities. Besides, I doe not finde, in myself, so much Self-love, but that the greater parts, of my Thoughts are, to deserve well, (if I were able,) of my Frends, and namely of your Lordship; who being the Atlas, of this Commonwealth, the Honour of my House, and the second Founder of my poor Estate, I am tyed, by all duties, both of a good Patriot, and of an unworthy Kinsmant, and of an Obliged Servant, to employ whatsoever I am, to doe you Service. Again, the Meanness of my Estate, doth somewhat move me: For though I cannot accuse my Self, that I an either prodigal, or sloathfull, yet my Health is not to spend, nor my Course to get. Lastly, I confesse, that I have as, vast Contemplative Ends, as I have moderate Civil Ends: For I have taken all Knowledge to be my Province; And if I could purge it, of two sort of Rovers, whereof the one, with frivolous Disputations Confutations, and Verbosities: The other, with blind Experiments, and Auricular Traditions, and Impostures; hath committed so many spoils; I hupe, I should bring in, Industrious Observations, grounded Conclusions, and profitable Inventions and Discoveries, the best State of that Province. This, whether it be Curiosity, or Vain-glory, or Nature, or, (if one take it favourably,) Philanthropia, is so fixed in my minde, as it cannot be removed. And I doe easily see, that Place of any Reasonable Countenance, doth bring commandement, of more Wits, than of a Mans own; which is the Thing I greatly affect. And for your Lordship, perhaps you shall not finde more Strength, and less Encounter, in any other. And if your Lordship, shall finde now, or at any time, that I doe seek, or affect, any place, whereunto any that is nearer unto your Lordship, shall be concurrent, say then, that I am a most dishonest Man. And if your Lordship, will not carry me on, I will not doe as Anaxagoras did, who reduced himself, with Contemplation, unto voluntary poverty; But this I will doe, I will sell the Intheritance, that I have, and purchase some Lease, of quick Revenew, or some Office of Gain, that shall be executed by Deputy, and so give over, all Care of Service, and become some sorry Book maker, or a true Pioneer, in that Mine of Truth, which (he said) lay so deep. This which I have writ unto your Lordship, is rather Thoughts, than Words, being set down without all Art, Disguizing, or Reservation. Wherein I have done honour, both to your Lordships. Wisdom, in judging, that that will be best believed of your Lordship, which is truest; And to your Lordships good nature, in retaining nothing from you. And even so, I wish your Lordship all Happiness, and to my self, Means and Occasion, to be added, to my faithfull desire, to doe you Service.
From my Ledgings at Grays Inne.
[Resuscitatio, p. 95. Ed. 1657.]
2. No right judgment can be formed of thefe Effays, in relation to Bacon's powers : unlefs fome glimpfe, however brief and imperfect, be obtained of the 'vaft contemplative ends' to which he chiefly confecrated his magnificent powers for the laft thirty-five years of his moft bufy life. Mr. Hallam has given us an excellent iketch of that New Philofophy, which tarked even the mighty intellect of the Lord Chancellor fimply to defign.

In the dedication of the Novum Organum to James in 1620, Bacon says that he had been about some such work near thirty years, "so as I made no haste." "And the reason," he adds "why I have published it now, specially being imperfect, is, to speak plainly, because I number my days, and would have it saved. There is another reason of my so doing, which is to try whether I can get help in one intended part 'of this work, namely, the compiling of a natural and experimental history, which must be the main foundation of a true and active philosophy." He may be presumed at least to have made a very considerable progress in his undertaking, before the close of the sixteenth century. But it was first promulgated to the world by the publication of his Treatise on the Advancement of Learning in 1605. In this, indeed, the whole of the Baconian philosophy may be said to be implicitly contained, except perhaps the second book of the Novum Organum. In 1623 , he published his more celebrated Latin translation of this work, if it is not rather to be deemed a new one, entitled De Augmentis Scientiarum. I find, upon comparison, that more than two thirds of this treatise are a version, with slight interpolation or omission, from the Advancement of Learning, the remainder being new matter. $p$. . 168 .

The Instauratio Magna, dedicated to James, is divided, according to the magnificent ground-plot of its author, into six parts. The first of these he entitles Partitiones Scientiarum, comprehending a general summary of that knowledge which mankind already possess; yet not merely treating this affirmatively, but taking special notice of whatever should seem deficient or imperfect; sometimes even supplying, by illustration or precept, these vacant spaces of science. The first part he declares to be wanting in the Instantatio. It has been chiefly supplied by the treatise De Augmentis Scientiarum; yet perhaps even that does not fully come up to the amplitude of this design.

The second part of the Instauratio was to be, as he expresses it, "the science of a better and more perfect use of reason in the investigation of things, and of the true aids of the understanding," the new logic, or inductive method, in which what is eminently styled the Baconian philosophy consists. This, as far as he completed it, is known to all by the name of Novum Organum. But he seems to have designed a fuller treatise in place of this; the aphorisms into which he has digested it being rather the heads or theses of chapters, at leas in many places, that would have been further expanded. (It is entitled by himself. Pars secunda Summa, digesta in aphorismos.) And it is still more important to observe, that he did not achieve the whole of this summary that he had promised; but out of nine divisions of his method we only possess the first, which he denominates pracogativa instantiarum. Eight others, of exceeding importance in logic, he bas not touched at all except to describe them by name and to promise more. "We will speak, he says, "in the first place, of prerogative instances; secondly, of the aids of ind"ction; thirdly, of the rectification of induction; fourthly, of varying the investigation according to the nature of the subject; fifthly, of preroga tive natures (or objects), as in investigation, or the choice of what shall be fir:inquired into ; sixthly, of the boundaries of inquiry, or the synoptical view of all natures in the world; seventhly, on the application of inquiry to practice, and what relates to man ; eighthly, on the preparations (parascevis) for inquiry; lastly, on the ascending and descending scale of axioms." All these, after the first, are wanting, with the exception of some slightly handled in separate parts of Bacon's writings; and the deficiency, which is so important,
seems to have been sometimes overlooked by those who have written about the Novum Organum.
The third part of the Instauratio Magna was to comprise an entire natural history, diligently and scrupulously collected from experience of every kind; including under that name of natural history every thing wherein the art of man has been employed on natural substances either for practice or experiment; no method of reasoning being sufficient to guide us to truth as to natural things, if they are not themselves clearly and exactly apprehended. It is unnecessary to observe that very little of this immense chart of nature could be traced by the hand of Bacon, or in his time. His Centuries of Natural History containing about one thousand observed facts and experiments, are a very slender contribution towards such a description of universal nature as he contemplated. These form no part of the Instauratio Magna, and had been compiled before[This is contradictory to Dr. Rawley's statement on next page]. But he enumerates one hundred and thirty particular histories which ought to be drawn up for this great work. A few of these he has given in a sort of skeleton, as samples rather of the method of collecting facts, than of the facts themselves; namely, the History of Winds, of Life and Death, of Density and Rarity, of Sound and Hearing.
The fourth part, called Scala Intellectus, is also wanting with the exception of a very few introductory pages. "By these tables," says Bacon, "we mean not such examples as we subjoin to the several rules of our method, but types and models, which place before our eyes the entire process of the mind in the discovery of truth, selecting various and remarkable instances." These he compares to the diagrams of geometry, by attending to which the steps of the demonstration become perspicuous.
In a fifth part of the Instauratio Magna Bacon had designed to give a specimen of the new philosophy which he hoped to raise after a due use of his natural history and inductive method, by way of anticipation or sample of the whole. He calls it Prodomi, sive Anticipationes Philosophice Secundc: And some fragments of this part are published by the names of Cogita et Visa, Cogitationes de Natura Rerum, Filum Labyrinthi, and a few more, being as much, in all probability, as he had reduced to writing. In his own metaphor, it was to be like the payment of interest, till the principal could be raised, tanquam fonus reddatur, donec sors haberi possit.
For he despaired of ever completing the work by a sixth and last portion, which was to display a perfect system of philosophy, deduced and confirmed by a legitimate, sober, and exact enquiry according to the method which he had invented and laid down. "To perfect this last part is above our powers and beyond our hopes. We may, as we trust, make no despicable beginning ${ }^{\text {, }}$ the destinies of the human race must complete it ; in such a manner, perhaps, as men, looking only at the present, would not readily conceive. For upon this will depend not a speculative good, but all the fortunes of mankind and all their power."

And with an eloquent prayer that his exertions may be rendered effectual to the attainment of truth and happiness, this introductory chapter of the $I n$ stauratio, which announces the distribution of its portions, concludes.
Such was the temple, of which Bacon saw in vision before him the stately front and decorated pediments, in all their breadth of light and harmony of proportion, while long vistas of receding columns and glimpses of internal splendour revealed a glory that it was not permitted to him to comprehend.

In the treatise De Augmentis Scientzarum and in the Novum Organum, we have less, no doubt, than Lord Bacon, under different conditions of life, might have achieved; he might have been more emphatically the high priest of nature, if he had not been the chancellor of James I.; but no one man could have filled up the vast outline which he alone, in that stage of the world, could have so boldly sketched. -Intro to the Lit. of Europe, iii. i $\in S_{-}$ 175. Ed. 1839.

Bacon did 'get help' in his Natural History from his chaplain, Dr. Rawley: and among the many writings of his 'writing time,' i.e. from his fall till his death, this work was completed. It was publifhed after his deceafe under the title of 'Sylva Sylvarum: or $A$ Naturall Hi/turie, in ten Centuries,' London, 1627. fol., with the following dedication to Charles I. :--

## May it please your most Exxcllent Majestie;

The whole Body of the Naturall Historie, either designed, or written, by the late Lo. Viscount S. Alban, was dedicated to your Maiestie, in his Booke De Ventis, about foure yeeres past, when your Maiestie was Prince: So as there needed no new Dedication of this Worke, but only, in all rumblenesse, to let your Maiestie know, it is yours. It is true, if that Lo. had liued, your Maiestie, ere long, had beene inuoked, to the Protection of another Historie; Whereof, not Natures Kingdome, as in this, but these of your Maiesties, (during the Time and Raigne of King Henry the Eighth) had beene the Subiect: Which since it died vnder the Designation meerely, there is nothing left, but your Maiesties Princely Goodnesse, graciously to accept of the Vndertakers Heart, and Intentions; who was willing to haue parted, for a while, with his Darling Philosophie, that hee might have attended your Royall Commandement, in that other Worke. Thus much I haue beene bold, in all lowlinesse, to represent vnto your Maiestie, as one that was trusted with his Lordships Writings, euen to the last. And as this Worke affecteth the Stampe of your Maiesties Royall Protection, to make it more currant to the World, So vnder the Protection of this Worke, I presume in all humblenesse to approach your Maiesties presence; And to offer it vp into your Sacred Hands.

Your MAIESTIES most Loyal and Deuoted Subiect, W. Rawley.
After which Dr. Rawley gives the following Epifle to the Reader, which 'is the fame, that fhould have been prefixed to this Booke, if his Lordfhip had liued.' Bacon was fingularly fortunate in having fuch a chaplain: and we are ever indebted to him for fuch a revelation, both of the fpirit and method of the New Philofophy, as hereinafter follows:-

Hauing had the Honour to bee continually with my Lord, in compiling of this Worke; And to be employed therein; I haue thought it not amisse (with his Lordships good leaue and liking,) for the better satisfaction of those that shall reade it, to make knowne somewhat of his Lordships Intentions, touching the Ordering, and Publishing of the same. I haue heard his Lordship often say; that if hee should haue serued the glory of his owne Name, hee had been better not to haue published this Naturall History: For it may seeme an Indigested Heap of Particulars; and cannot haue that Lustre, which Bookes cast into Methods haue ; But that he resolued to preferre the good of Men, and that which might best secure it, before any thing that might haue Relation to Himselfe. And hee knew well, that there was no other way open, to vnloose Mens minds, being bound; and (as it were) Maleficiate, by the Charmes of deceiuing Notions, and Theories; and therby made Impotent for Generation of VVorkes : But onely no wher to depart from the Sense, and cleare experience; But to keepe close to it, especially in the beginning: Besides, this Naturall History was a Debt of his, being Designed and set downe for a third part of the Instauration. I haue also heard his Lordship discourse, that Men (no doubt) will thinke many of the Experiments conteined in this Collection to be Vulgar or Triuall; Meane and Sordid; Curious and Fruitlesse ; and therefore he wisheth, that they would haue perpetually before their Eyes, what is now in doing; And the Difference betweene this Naturall History, and others. For those Naturall Histories, which are Extant, being gathered for Delight and Vse, are full of pleasant Descriptions
and Pictures; and affect and seek after Admiration, Rarities, and Secrets. But contrariwise, the Scope which his Lordship intendeth, is to write such a Naturall History, as may be Fundamentall to the Erecting and Building of a true Philosophy: For the Illumination of the Vnderstanding; the Exracting of Axiomes; and the producing of many Noble Works, and Effects. For he hopeth, by this meanes, to acquit Himselfe of that, for which hee taketh Himselfe in a sort bound; And that is, the Aduauncement of all Learning and Sciences. For hauing in this present VVorke Collected the Materials for the Building; And in his Novum Organum (of which his Lordship is yet to publish a Second Part,' set downe the Instruments and Directions for the Worke; Men shall now bee wanting to themselues, if they raise not Knowledge to that perfection, whereof the Nature of Mortall men is capable. And in this behalfe, I haue heard his Lordship speake complainingly: That his Lordship (who thinketh hee deserueth to be an Architect in this building, ) should be forced to be a VVork-man and a Labourer; And to digge the Clay, and burne the Brick; And more then that, (according to the hard Condition of the Fsraelites at the latter end) to gather the Strawe and Stubble, ouer all the Fields, to burn the Bricks withall. For he knoweth, that except hee doe it, nothing will be done: Men are so sett to despise the Meanes of their owne good. And as for the Basenes of many of the Experiments: As long as they be Gods VVorks, they are Honourable enough. And for the Vulgarnes of them; true Axiomes must be drawne from plaine Experience, and not from doubtfill; And his Lordships course is, to make VVonders Plaine, and not Plaine things VVonders; And that Experience likewise must be hroken and grinded, and not whole, or as it groweth. And for Vse ; his Lordship hath often in his Mouth, the two kindes of Experiments; Experimenta Fructifera, and Experimenta Lucifera: Experiments of $V$ se, and Experiments of Light; And he reporteth himself, whether he were not a strange Man, that should thinke that Light hath no Vse, because it hath no Matter. Further, his Lordship thought good also, to add vnto many of the Experiments themselues, some Glosse of the Causes; that in the succeeding work of Interpreting Nature, and Framing Axiomes, all things may be in more Readines. And for the Causes herein by Him assigned; his Lordship perswadeth Himselfe, they are farr more certaine, then those that are rendred by Others; Not for any Excellency of his owne Witt, (as his Lordship is wont to say) but in re-pect of his continuall Conuersation with Nature, and Exferience. He did consider likewise, that by this Addition of Causes, Mens mindes (which make so much hast to find out the Causes of things:) would not think themselues vtterly lost, in a Vast VVood of Experience, but stay vpon these Causes, (such as they are) a little, till true Axiomes may be more fully discouered I haue heard his Lordship say also, that one great Reason, why he would not put these Particulars into any exact Method, (though he that looketh attentiuely into them, shall finde that they haue a secret Order) was, because hee conceiued that other men would now thinke, that they could doe the like; And so goe on with a further Collection: which if the Method had been Exact, many would haue despaired to attaine by Imitation. As for his Lordships loue of Order, I can referr any Man to his Lordships Latine Booke, De Augmentis Scientiarum ; which (if my Iudgment be any thing) is written in the Exactest Order, that I know any Writing to bee. I will conclude with an vsuall Speech of his Lordships. That this VVorke of his Naturall History, is the World, as GoD made it, and not as Men haue made it; For that it hath nothing of Imagination.

## W. Rawley.

After Sylva Sylvarum appeared in the same impreflion, the ' Neiu' Atlantis, A Worke vnfinıhed,' refpecting which Dr. Rawley thus writes To the Reader.

This Fatle my Lord deuised, to the end that He might exhibite therein, a Modell or Description of a Colledge, instituted for the Finterpreting of Nature, and the Producing of Great and Marueilous Works for the Benefit of Men; Vnder the name of Salomons House, or the Coliedge of the Sixe Dayes Works. And euen so farre his Lordship hath proceeded, as to finish that Part : Certainely, the Modell is more Vast, and High, than can possibly be imitated in all things. Notwithstanding most Things therin are within Mens Power to effect. His Lordship thought also in this present Fable, to haue composed a Frame of Lawes, or of the best State or Mould of a Conmon-zvealth; But foreseeing it would be a long Worke, his Desire of Collecting the Naturall History diuerted him, which He preferred many degrees before it.

This Worke of the New Atlantis (as much as concerneth the English Edition) his Lordship designed for this Place; In regard it hath so neare affinity (in one Part of it) with the Preceding Naturall History.
W. Rawley.
3. We have thought thus much-and we would suggeft that every claufe and ftatement quoted fhould be thoroughly con-fidered-concerning Bacon's Life and Operations, indifpenfable to a fair confideration of thefe Effays. For they formed no effential part of his work; they entered not into his conceptions of the proficiency and advancement of knowledge. Like his Hifory of Henry VII., written at the requeft of King James, and his intended Hifory of Henry VIII., which he promifed to Prince Charles; thefe Counfels are by-works of his life, the labours, as it were, of his left hand; his right being occupied in grafping the Inftauration.

It was indeed the continued fuccefs of the fmall tract of 1597 , containing a nearly equal number of Effays and Sacred Meditations, that recommended this form of writing to their author's attention; and induced him-writing rapidly in fuch few moments as he could spare from the avocations of his legal, political, and court life; or the more engroffing revolvency of his Philofophy-to increafe them both in number and weight. So in the midft of many other writings they were inceffantly corrected and added to, until in the Latin edition of 1638, they affumed their final fhape, in that language, in which he thought they might ' laft as long as Bookes laft.
4. What kind of writing is an Effay? A queftion fomewhat hard precifely to anfwer. Ufually we are taught that the word Effay (from the French Efayer) is synonymous with Affay or Trial-Examination, and equivalent to Attempt. The word, however, both in its earlieft and more recent ufe, is really but a modeft depreciation of a man's own Opinions and Reflections. So that, though he fhould give you his keeneft obfervation, his ripeft thought, his cleareft utterance; he difclaims their intrinfic importance and value, and bids you take them but for fimple Attempts. The word itfelf has nothing neceffarily to do with any specific manner of the writing. Montaigne, Bacon, and Addifon, were Mafter-Effayifts; yet their compofitions are wholly unlike in ftyle and form.

The vaguenefs of the name, Effays, has led in recent times to the ufe of a number of fectional fub-titles. Effays in Philofophy are known as Differtations or Treatifes; Eflays in Science as Papers; Effays in Criticifm as Reviews; and Eflays in Politics as Articles. All thefe, however, do feparate themfelves from the true Effay, which feems to be more efpecially connected as to its fubject with Literature and Human Nature. There is alfo about an Effay a certain good-humoured fteadinefs quite feparating it from Squibs, Skits, and fuch like; and from bitternefs and fatire of all kinds. So its weaknefs is a liability to a wordy dulnefs; and it requires the hand of a Mafter for the fmooth ftrong writing of a good Effay.

As regards the fubftance of an Effay, Bacon's own definition 'difperfed meditations,' may be accepted as true ; ufing Meditation in its full fenfe of 'confiderate fixed contemplation,' the going round about a thing, obferving its various afpects and profpects.

Of the three writers, Montaigne, Bacon, and Addifon; the laft is by far the moft perfect Effayift. For an Effay is a thing to reft in, juft as an Heroic Poem is a thing to foar with. It confifts of thought circumfcribed to one principal fubject. It fhould be moderately fhort, concatenated in thought, and modeftly illuminated with fancy and illuftration. Above all, and this is half the matter, it fhould be fet forth with the greateft poffible clearnefs of expreffion, the utmoft attainable charm of good writing. Some of Addifon's papers in the Spectator afford examples of the higheft finifh and fkill in Englifh Effay writing.

The prefent Edition, by fixing the lateft date affignable for its" compofition, to every portion of thefe Effays, explains a certain incongruity of fyle between many of them, by fhowing the change that fupervened in Bacon's manner of writing them. Of this, the following points may be briefly noted.
a. The composition, correction, and augmentation of these Essays stretched over a period of thirty years. They were commenced under Elizabeth, increased under James I., and assumed their final shape under Charles I. An Author rarely maintains one style for so long a period, let him write much or little. The ordinary changes and vicissitudes of private life tell on us all, and our expression brightens or beclouds, as our years wane. To this must be added the great toil, drive, and occupation of Bacon's public life: and the vast burden of the New Philosophy that constantly rested on his spirit. The marvel is that he ever found time to write the Essays at all.
b. Bacon tells us in Adv. of Learning. ii. fol. 20. Ed. 1605. that "In Philosophy, the contemplations of Man doe either penetrate $\tau$ into God, or are circumferred to Nature, or are reflected or reuerted vpon himselfe. Out of which seuerall inquiries, there doe arise three knowledges, Divine Philosophy, Natural Philosophy, and Humane Philosophy or Humanitie. For all things are marked and stamped with this triple Character of the power of God, the difference of Nature, and the vse of Man.' These Essays in their method and form are simply the turning of his system of investigating Nature vpon Humanity and Society.
c. The first ten Essays are not true Essays. They are severally a succes-
sion of the sharpest Aphorisms, each isolated from the other with a 9 , and otherwise independent. They are devoid of quotation, illustration, and almost of explanation : and appear like a series of oracular sentences.
D. When Bacon, after an interval of fifteen years, came to revise this First text, it was chiefly to expand, qualify, or illustrate it. The additions of absolute new thought are not numerous. But in the second and further revision of 1625 , he almost doubled these earliest Essays in length.
\&. A striking change in the writing meets us as we come to his second Essay. Of Friendship, at $p .163$, which is the first specimen herein of the final style of 1625. That Essay represents Bacon's last manner, and all the other Essays, in their successive alterations, do but more or less approximate to it. The Essay is now a methodical Discourse, generally under two or three heads. It usually begins with a quotation or an apothegm. It teems with allusions and quotations, with anecdote and repartee: and altogether is a very brilliant piece of writing. Still, however, it is a succession of distinct peints, rather than a ramble round one topic.

Thus, much as to the ripening and enrichment of the style, may suffice.
Bacon addreffed thefe Counfels, more perhaps than any other of his writings, immediately and directly to his Contemporaries. Think who thefe included. We cannot ftop to enumerate them. From Burleigh to Selden, from Spenfer to Milton, they comprifed the brighteft and greatert intellects of England. It was the golden Age of our National Hiftory.
a Writing for his contemporaries, Bacon naturally appealed to phenomena as it was then accounted for. Indeed, he was in this respect somewhat behind the times: for Archbishop Whately asserts [Essays. p. xiv. Ed. 1856], that he appears to have rejected the discoveries of Copernicus and Galileo: and it is certainly noteworthy how cautiously he refers to the celestial Primum Mobile, leaving it an open question. And so generally: Bacon's argument or counsel is often felicitously true, when the fact adduced in its conclusive proof is now known to be false. As for instance, 'ashes are more generative than dust,' $p$. 249, that ' out of question' (Astronomy was decidedly his weak point, as human life and character was his strong one) Comets affect 'the grosse and masse of Things,' $p .57 \mathrm{I}$. His adducing, as evidence worthy to be considered, the preposterous assertion of an Astrologer, p. 569; and the like.
b. The Essays are an excellent Land Mark in the Constitutional History of England. It helps us towards an understanding of the political system under which our country was ruled under the two first Stuarts, and which but for the Long Parliament, would certainly have drifted on, until England had been made like France came to be under Lous XIV. and his successor. It is startling to hear him so constantly talk of the entire State, as the King's Estate, as a nobleman's park might be; it is curious, in a book dedicated to the reigning Favorite, to hear his defence of Favorites, $p .227$, and also to mark his instructions, how the King was to suck the brains of his Counsellors, and then palmall off as his own, $p .317$; to note his denounciation of Cabinet Councils, $p ; 319$, (a name since applied to a different kind of assembly;) to see him thinking so late as 1625 , that there was little danger to a King, from the Commons, and not much danger from the Gentry, p. 307. He seems not to have conceived the possibility of the coming of the English Commonwealth. Thus these Counsels do reflect in many things the times in which they were written.
f. Again, many of these Essays should be read in connection with Macchiavelli's Discourses upon Livy's First Decade, which appears to have been a favourite political work with Bacon. The last one Of Vicissitudes of Things seems to have altogether suggested by Chap 5, Book 11, of that work, the title of which is, That the changes of Religion and Languages, together with the changes of floods and pestilence, abolish the memory of things.
7. There is however a large permanent element in thefe Effays that will remain a monument 'more durable than brafs':
applicable to all ages, becaufe manhood alters not, and ever freft and fparkling as when firt written.
a. An excellence that meets us at once is the subtle mastery of words, the singular beauty of the imagery and similitudes, just as he begins The Advancement of Learning. 'In the entrance to the former of these; to cleare the way, and as it were to make silence:' so among many others we have in this work, 'Imitation is a globe of precepts,' $p$. 284. 'Atheists will euer be talking ot that their Opinion, as it they fainted in it,'p.333. And the like.

Great attention is to be paid to all his words, for their fulnefs of meaning adds much to the pleafure of the Effays.
b. Consider the infinite variety of the thought. Nothing can give us a better idea of his powers, than to realize that Bacon's daily thought was just like these Essays, and his Apothegms. Dr. Rawley states with what celerity he wrote I can testify.
r. The general depth of the thought. Some phrases seem to be a chapter in themselves. As quoting at random, 'to dash the first Table, against the second; And so to consider men as Christians, as we forget that they are men,' at p. 43I, is a whole argument fos toleration: his anatomy of a cunning and rotten man, at $p$. 105: his exquisite summary of our Saviour's miracles at p. 101: and so on ad infinitum.

Next comes the teftimony of the book to Bacon's moral character.
a. It is contrary to human nature, that one in whose mind such thoughts as these coursed, year after year, only becoming more excellent as he grew older, could have been a bad man. Do men gather grapes of thorns? Be all the facts of his legal career what they may, and it is that section of his life mostly includes any discredit to him : (he was also a Philosopher, Historian, that Essayist, Politician, and what not f) the testimony of this one work, agreeing as it does with the tenour of all his other writings is irresistible, that in the general plan of his purposes and acts, he intended nothing less, nothing else than to be ' Partaker of God's Theater, and so likewise to be partaker of God's Rest,' $p$. 183. Can we accuse one who so scathes Hypocrites and Imposters, Cunning and Self-wisdom, of having a corrupted and depraved nature? For strength of Moral Power, there is no greater work in the English language.
b. More than this, (it is notable also as a testimony to his character,) there runs right through all an unfeigned reverence for Holy Scripture, not only as a Revelation of Authority, but as itself the greatest written Wisdom. Not because it was so easy to quote, but because it was so fundamentably and everlasingly true, did this great Intellect search the Bible as a great storehouse of Ci ril and Moral, as well as Religious Truths, and so Bacon is another illustration, with Socrates, Plato, Dante, Shakespeare, Milton and others, that a deep religious feeling is a necessity to the very highest order of human mind. As he argues at p.339, Man, when he resteth and assuret/h himselfe vpon diuine Protection and Fauour, gathereth a Force and Faith; which Human Nature, in it selfe, could not obtaine.
8. We have glanced at the connection of this work with Bacon's life and purfuits. We have noticed the change of ftyle perceivable in these Effays. We have touched upon their localifm of time and place. We have noted one or two of their permanent conftituents; and marked their teftimony to Bacon's character.

Here moft reluctantly we muft leave off, ere we have hardly begun. One parting word. We rife from the ftudy of this work with a higher reverence than ever for its Author; and with the certain conviction that the Name and Fame of Francis Bacon will ever increafe and extend through fucceffive ages.

## CONTEMPORARY BIBLIOGRAPHY.

$\because$ There is still so much uncertainty both as to the earlier and more recent editions of the Essays, \&sc.; that this and the next List must be considered purely tentative. There may be several editions not included in pither.

1. 1597. London. I Vol. 12mo. Editio princeps: see title at $p .3$, and sub-titles at $p p .96$ and 135 .
1. 1598. London. Essaies. Religious Meditations. Places of perswa1. vol. 12mo. sion and disswasion. Seene and alluwed. London. Printed for Humfrey Hooper, and are to bee solde at the blacke Beare in Chauncery lane. 1598.

Col. Imprinted at London by Iohn Windet for Humfrey Hooper. 1598.
3. 1606. London. Same title as No. 2. Printed at London for Iohn 1 vol. 12mo. Iaggard, dwelling in Fleete streete at the hand and Starre neere Temple barre. 1606.
[1607-1612. Between these dates was transcribed Harl. MS. 5106, of which see title at $p$. 157.]
4. 1612. London. I vol. 12 mo . Second and revised Text : see title at $p .420$.
5. 1612. London. Same title as No. 2. Printed at London for Iohn I vol. 12mo. Iaggard, dwelling in Fleete-streete at the Hand and Starre, neere Temple barre. This edition was partially printed when the second text, No. 4, came out. The new Essays were therefore added at the end of this impression.
6. 16i3. London. Same title as No. 2. Printed at London for Iohn Iaggard, dwelling.at the Hand and Starre betweene the two 'Temp'e gates. 1613.
7. 1618. London. Safgi Morali and Della Sapienza degli Antichi. I vol. 8vo. Trans. by Toby Matthew; whose dedication to Cosmo de Medici, Duke of Tuscany, is dated London, 3 July [1618.]
8. 1619. London. Essays Moraux. Translated by Sir Arthur Gorges. i vol. 8vo. Scutum inuincibile Fides. A Londres. Chez. Iean Bill.
9. 1621. Bracciano. Saggi Morali and Sapienza de gl'Antichi. Trans. I vol. 32mo. by Andrea Cioli, Secretary of State to the Grand Duke of Tuscany. Dedication signed by Pompilio Totti, 24 June 1621.
10. 162x. Paris. I vol. 8vo. Essays Politiques et Moraux. Trans. by I. Baudovin.
11. 1624. London. The Essaies of $\mathrm{S}^{r}$ Francis Bacon Knight, the King's r vol. 8vo. Atturney Generall. His Religious Meditations. Places of Perswasion and Diswasion. Seene and allowed. Printed at London by I. D. for Elizabeth Iaggard, at the hand and Starre, neere the middle Temple-gate. 1624.
12. 1625. London. I vol. 4to. Final English Edition: see title at $p$. 497. This is the first edition in quarto.
$\therefore$ The editions printed for the Faggard family, viz., Nos. 3, 5, 6, and 11 , are considered spurious, and unauthorized.
On the next two pages is shown the order of the Essays in the editions published in Bacon's lifetime, and the Latin text of 1638 . It will be seen that as the Essays grew, there were five different arrangements. The first includes 1, 2, and 3. The Second is that of Harl. MS. 5106. The Third comprises 4, 6, 8, and 11. The fourth 7, 9, and 10. The fifth is that of 12 and most subsequent Editions.
Order of the Essays in Contemporaneons Fiditions, Esc.

| $\therefore \text { io }$ |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
| $=\quad \begin{gathered} \dot{N} \\ \underset{\sim}{N} \end{gathered}$ |  |
|  |  |
| © <br>  |  |
| $\infty$ |  |
|  |  |
| $\bigcirc \quad \begin{gathered}\text { mid } \\ 0 \\ 0\end{gathered}$ |  |
| - $\left\lvert\, \begin{gathered}\text { Ni } \\ \text { Ond }\end{gathered}\right.$ |  |
| + 号 |  |
|  |  |
| $\cdots \begin{array}{ll} \\ \\ 0\end{array}$ | HNm+no No のo, |
|  |  |
|  | Hexm\#nocroosorisis |
|  |  |


| $\therefore$ ごomimo n |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
|  |  | - |
|  | $\cdots+\underset{\sim}{\circ} \mathrm{m}$ | \\| \| \| \| \| \| \| \| \| \| \| \| \| |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  | $\cdots+\underset{\sim}{0}$ |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  | - | \\| \| \| \| \| \| \| \| \| \| \| \| \| |
|  |  |  |
| Noxsemy | \\| \| \| \| | |  |
| \||||||| | \| | | | | | |  |
| \||||||। | \\| \| \| \| | |  |
| \| $1111\|1\|$ | 111111 | 11111111111111111 |
|  |  |  |

## LATER BIBLIOGRAPHY．

## BEING THE ISSUES，SUBSEQUENT TO LORD BACON＇S DEATH．

## For Contemporary Bibliography，see pp．xxxi－xxxiii．＊Editions not seen．

In the present Reprint，there are virtually Nine versions of the Five fol－ owing Texts，viz．：－
（土．）The Essays or Counsels，Esc．in English of 1597，1598，1607－12，and 1628 ；together with their translation into Latin，under the title of（2．）Sermones Fideles，sive Interiora lerum（Ser．Fid．）of 1638.

Also the（3．）Meditationes Sacre（Med．Sacre．）in Latin of 1597，and their English version（4．）Sacred Meditations（SAc．Med．）of 1.598.

Finally，the English text of（5．）The Colours of Good and Evil（Cols．of G． and E．）

By Text 1612，Text 1625，Text 1638，is intended that the general order of these Editions has been followed：not any guarantee as to the fidelity of the re－impression．In this case，as in so many other instances，many errors have silently crept into some of the later editions：no punishment having yet been invented sufficient to daunt Editors from intentional falsification by unmarked addition or omission in what they put forth as the writings of other men

## I．AS A SEPARATE PUBLICATION．

A．Essays alone．
玉nglish．
42．${ }^{1798}$ ．London．Essays，Moral，Economical，and Political．
I vol．8vo．An absurd impression of six copies only，in which a page of type smaller than this one is printed on a leat four times its height and five times its width．
＊45．1812．London．Essays，Moral，Economical，Political． i vol．8vo．
50．1825．London．I vol．12mo．Essays，Moral，Economical，and Political． 52．1828．London．I vol． 160 ．Essays，Moral，Economical，and Political． Illustrated with four steel engravings［！］by R．Westell， R．A．，viz．Busbecq＇s story，see p．201；the Mouse－ woman，p．363；the Sybil＇s offer，p．524；He that con－ sidereth the wuind，\＆oc．p． 31.
60．185r．London［Paris．］The Essays or Counsels Civil and Moral．Ed． i vol． 8 vo．by A．Spiers，Ph．D．
63．1855．London．Essays，Moral，Economical，and Political．The 7 vol． 32 mo ．smallest edition as yet printed．
64．1856．London．Bacon＇s Essays；with annotations by Richard I vol．8vo．Whately，D．D．，Archbishop of Dublin．

Bacon＇s Antitheta are placed after each corresponding Essay，and the footnotes consist of illustrative quotations showing the meaning of words．The annotalionss swell the book to over 500 large pages and are good reading but too diffuse for purposes of stzudy．
68．1857．Lnndon．I vol．8vo．Second edition of No． 64.
69．1858．London． 1 vol． 8 vo ．Third edition of No． 64.
70．1858．London．I vol．8vo．Fourth edition of No． 64.
71．1860．London．I vol．8vo．Fifthedition of No． 64.
75．1864．London．I vol．8vo．Sixth edition of No． 64.
78．1868．London．Essays or Counsels，Civil and Moral．Ed．by S．W． 1 vol． 160 ．Singer． A reprint of No．67，without Wisdom of the Ancients．

## 烈atin．（Sermones Fideles，Ec．）

21．1641．Lug．Bat．Sermones Fideles，sive Interiora Rerum．The ［Leyden］I vol．12mo．early foreign Latin editions have Cols．of Good and Evil，with other pieces，at the end．
22. 1644. Lug. Bat. [Leyden.] Sermones Fideles, sive Interiora Rerrim. 1 vol. 12 mo .
23. 1662. Anisterdam. Sermones Fideles, Ethlici, Politici, Economici. 1 vol. 12 mo . Graesse. Tresor de Livres rares, $\mathrm{E}^{\circ} \mathrm{C}$.
*29. т685. Amsterdam. Sermones Fideles, Ethici, Poittici, EEconomici. I vol. 12mo. Graesse.

## Retranslations from the Latin.

33. 1720. London. Lord Bacon's Essays, or Counsels Moral and Civil. 2 vols. $8 v o$. Translated from the Latin by Wiliiam Willymott, LL. D., who thus apologises for his publication:
" Wanting an English Book for my Scholars to Translate, which might improve them in Sense and Latin at once. (Two Things which should never be divided in Teaching) I thought nothing more proper for that Purpose than Bacon's Essays, provided the English, which is in some places grown obsolete, were a little reformed, and made more fashionable (!)."

The work mainly consists of the Essays, but there are added to it some passages translated from De Augmentis Scientiarım.
41. 1787. London. The Essays. A reprint of No. 33. 2 vols. 8 vo .

Iftalian.
*18. 1639. Venice. 1 vol. 12mo. Opere Morali. Gruesse.
B. Sacred Meditations alone. No edition published.
C. Colours of Good and Evil alone.

No edition published.
II. WITH ONE OR TWO OTHER WORKS BY LORD BACON.

## A. Essays, with Sacred Meditations only. No edition published.

B. Essays, with Colours of Good and Evil only.

## 玉nglish.

13. 1629. London. The Essayes or Covnsels, Civil and Morall, of Francis I vol. 4to. Lo. Verulam, Viscovnt St. Alban. Newly enlarged. London, Printed by Iohn Haviland, and are sold by R. Allott.
1. 1632. London. The Essayes or Covnsels, Civill and Morall, of Francis I vol. 4to. Lo. Vervlam, Viscovnt St. Alban. Newly entarged. London, Printed by Iohn Haviland, in the little old Bayley. 1632.
1. 1639. London. The Essayes or Covnsels, Civill and Morall, of Francis 1 vol. 4to. Lo. Verulam, Viscount St. Alban. With a Table of the Colours, or Apparances of Good and Evill, and their Degrees, as places of Perswasion, and Disswasion, and their several Fallaxes, and the Elenches of them. Newly enlarged. London: Printed by Iohn Beale, 1639.
1. 1853. London. The Essays or Counsels, Civil and Moral, with a Table I vol. 8vo. of the Colours of Good and Evil. Ed. by T. Markby, M.A.
1. 1862. London. Bacon's Essays and Colours of Grood and Evil. Ed. I vol. 8vo. by W. A. WRIGht, M.A. [Text 1625, with Text 1597 in an Appendix.] A most excellent edition: the briefest but most erudite of notes, which will facilitate the labours of all future editors, and to which I gratefully acknowledge my own indebtedness.
xxxvi LATER BIBLIOGRAPHY.
1. 1863 .

London.
76. 1865 . London.
77. 1867 . London.
79. 1868. London.

1 vol. 8vo. Second edition of No. 71. I vol. 8vo. Third edition of No. 71. I vol. 8vo. Fourth edition of No. 71. I vol. 8vo. Fifth edition of No. 71.

## C. Essays, with both Sacred Meditations and Colours of Good and Evil.

15. 1634. London. The Essaies of S. Francis Bacon Knight, the King's I vol. 12mo. Atturney Generall [! The Ex-Lord Chancellor had been now dead eight years.] His Religous Meditations. Places of Perswasion and Disswasion. Seene and allowed. Printed at London by I. D. for Elizabeth Iaggard, at the hand and starre neere the middle Temple-gate.
1. 187ı. JUly i. London 1 vol. 8vo. English R'eprints. See title at $p$. i. We have been much surprised to find that the present $R \epsilon$ -print-the only one in recent times containing all that Bacon himself separately published in connection with the Essays-should be the first re-impression of the Sacred Meditations -apart from any collection of his works-since the above issue of 1634 .

## D. Essays, with Wisdom of the Ancients.

## English.

59. 1845. London. The Essays or Counsels, Civil and Moral, and Wisdom i vol. 8 vo . of the Ancients. Ed. by Basil Montagu.
1. 1857. [1856.] London. The Essays or Counsels, Civil and Moral, with 1 vol. 8vo. the Wisdom of the Ancients. Ed. by S. W. Singer, F.S.A.

## E. Essays, with both Colours of Good and Evil and Wisdom of the Ancients.

## Englisty.

*24. 1664. London. I vol. Lowndes.
26. 1668. London. The Essays or Counsels, Civil and Moral, with The I vol. 12mo. Colours of Good and Evil and The Wisdom of the Ancients. Apparently a re-issue, with an altered date, of No. 24, as the Imprimatur is dated Fune 6, 1663.
27. 1669. London. A re-issue of the previousarticle with an altered date. 1 vol. 12 mo .
30. 1691. London. The Essays or Counsels, Civil and Moral

I vol. 8 vo. With a Table of the Colours of Good and Evil. Wherennto is added The Wisdom of the Ancients. Enlarged by the Honourable Author himself, and now more Exactly Published.
32. 170r. London. A Reprint of No. 30.

I vol. 8vo. 'To this edition is added the Character of Queen Elizabeth; never before Printed in English.' [This is an incorrect claim: it had already so appeared in 'Resuscitatio,' 1657.]

## F. Essays, with The Advancement of Leaining.

*56. 1840. London. Essays with Advancement of Learning. With illus. I vol. 8vo. trations. Eng. Cat.
G. Essays, with the Apophthegmes.
48. 181g. London. Essays, Moral, Economical, and Political

1 vol. 12 mo .

## H．Colours of Good and Evil，with other pieces．

Jrenct．
20．1640．Paris．L＇Artisan de la Fortune，Eoc．Translated by I． I vol． 12 mo ．Baudoin［？Baudovin］Ses Sophismes ou les apparences du Bien，et du Mal，occupy pp．223－288．
44．1802－3．London．The Miscellaneous Writings，\＆c．Vol．i．includes 2 vols．8vo．Colours of Good and Evil．

## III．WITH COLLECTIONS OF LORD BACON＇S WORKS．

## A．Partial Collections．

## 並atin．

17．1638．London．Operum Moralium et Civilium ．．．Tomus．Ed， I vol．fol．by Rawley，D．D．The standard Latin text．It contains only 56 Essays：Of Prophecies and Of Masques and Triumphs not being included in this Translation．
25．1665［r664］Frankfort．Opera Omnia，\＆c．Ed．by J．B．Schon－ I vol．fol． wetter．

Jrenty．
16．${ }^{1} \epsilon_{37}$ Paris．Les Euvres Morales et Politiques．Translated by I． I vol．8vo．Baudovin． 56 Essays occupy pp．1－332．Of Superstition and Of Religion are not translated．

## English．

34．1723．London．The Philosophical Works of Francis Bacon．Me－ 3 vols．4to．thodized and made English，from the Originals，by Peter Shaw，M．D．Supplement in contained in Vol．iii．，pp． 63－164，consists of＇Interiora Rerum or Essays．＇

These are grouped into three classes，viz．，Essays on Moral Subjects，on CEconomical Subjects，and on Political Sub－ jects，and are stated to be＂enrich＇d by the Addition of several Pieces，originally written in Latin，by the Author， and never translated into English．＂The reader will be surprised to find that these＇Pieces＇are the＇Sacred Meditations，＇already printed several times in English．
43．1802．London．The Works，\＆c．Besides the＇Essays，＇lix．270，and 4 vols． 8 vo ．＇Cols．of Good and Evil，＇ii．go－15，this edition consists of a＇Miscellany of Lord Bacon＇s productions：＇principally of a translation of the Novum Organum．
61．1852．London．Bohn＇s．Standard Library．The Moral and Historical I vol．8vo．Works of Lord Bacon．Ed．by Joseph Devey，M．A．

## B．Complete Collections．

These began in 1730．Since then there have only been attempted until now Six distinct Texts of the collected Writings of the great Philosopher．Each of them has been a vast improvement upon what had gone before；until in the life－work of Mr Spedding and his coadjutors，we know Lord Bacon as our forefathers never did，and even better than his own contemporaries．

All these Collections are of course in 坚atir＝主nglish．
35．1730．London．Opera Omnia，\＆c．Ed．by John Blackbourne． 4 vols．fol．This is the first of what we may be termed the modern editions．It has the three dedications（1）to Anthony Bacon， 1597 ；（2）to Sir Fohn Constable，1612；and（3）the

Duke of Buckingham, 1625. Text 1625. There are 60 Numbered Essays. The spurious Of a King being No. 14, and Of Fame, being No. 60.
Ess. occupy iii. 299-383. Med. Sacre ii. 396-403. Cols. of G. and E. iii. 384-395. Sac. Med. and Ser. Fid. do not occur in this edition.
37. ${ }^{\text {r 740 }}$. Iondon. Works, \&c. With several additional Pieces never 4 vols. fol. before printed in any Edition of his Works. To which is prefixed a new life of the author. [by David Mallet.] The Second Collected Text. It was published by Subscription both in Small and Large Paper. It has the ${ }_{3}$ Dedi cations: and embraces 60 unnumbered Essays. Text 1625 , with Of a King and Of Fame in the same position as in previous edition.

Ess. occupy iii. 299-383. Cols. of G. and E., iii. 384-393. Med. Sacre, ii. 396-403. No Sac. Med. nor Ser. Fid.
38. 1753. London. Works, \&c. A new edition. [Also edited by Mallet.] 3 vols. fol. The Third Collected Text, and the last edition in folio.

3 Deds. Text 1625. 58 numbered Essays: Of a King, and Of Fame are unnumbered at the end. Also Text 1638.

Ess. occupy i. 377-447. Ser. Fid. iii. 623-682. Med. Sacre. iii. 744-748. Cols. of G. and E. i. $365-375$. No Sac. Med.
39. 1765. London. Works. [The English Part edited by Rev. Jonn 5 vols. 4to. Gambold; the Latin by W. Bowyer: Lowndes.]. Thee Fourth Collected Text and the first in 4 to. As this edition was the standard one for upwards of 6o years, it may be advisable to quote thus much from the Advertisement: "

Two Gentlemen, now deceased, Robert Stephens. Esq., Historiographer Royal, and John Locker, Esq., Fellow of the Society of Antiquaries, both of whon had made a particular Study of Lord Bacon's Writings, and a great Object of their Industry the correcting from original or authentic Manuscripts, and the earliest and best Editions, whatever of his Works had been already published, and adding to them such, as could be recovered, that had never seen the Light.

Mr. Stephens dying in November, 1732, his Papers came into the hands of Mr. Locker, whose Death, on the 3oth of May ${ }^{1760}$, prevented the World from enjoying the Fruits of his Labours, tho' he had actually finished his Correction of the fourth Volume of Mr. Black burne's Edition, containing the Law-Tracts, Letters, \&c. After his Decease his Collections, including those of Mr. Stephens's, were purchased by Dr. Birch, the use of which he is glad of this Opportunity of giving to the Public."
3 Dedications, Text 1625. 58 Essays. Of a King, and Of Fame are at the end, unnumbered. Also Text 1638.

Ess. occupy i. 445-527. Ser. Fid. v. 347-432. Med. Sacre. v. 525-53x. Cols. of G. and E. i. $435-444$. The Sac. Med. do not occur.
40. 1778. London. The Works, \&c. A Re-issue of 1765 Edition, No. 5 vols. 4 to. 39, and the last in 4 to.
44. 1803. London. The Works, \&c. A Reprint of $\mathbf{7} 75$ Edition, No. 39. ro vols. 8vo. The first Edition in Octavo.
47. 1819. London. The Works, \&c. A Reprint of 1803 Edition, No. ro vols. 8 vo . 44, which is a Reprint of 1765 . No. 39.
49. 1824. London. The Works, \&c. A Reprint of 1803 Edition. So 10 vols. 8 vo . that even so late as this, there was nothing more than the information and criticism of 1765 .
51. i825-36. London. The Works. \&c. With a new life. Ed. by Basil 17 vols. 8vo. Montague.

This is the Fifth Collected Text in the sequence of time, and is the one which Lord Macaulay reviezved in thd Edinburgh Review of 7 uly 1837 :
55. 1838. London. Works both English and Latin. Graesse. 2 vols. 8 vo .
57. 1842. Philadelphia. 3 vols. 8vo. A Reprint of No. 51.
67. 1857-1862. London. The Works, Evc.

7 vols. 8vo. Ed. by James Spedding, R. L. Ellis, D. D. Heath.
The Sixth Collected Text, and when completed will be by far the most complete edition in existence. A work that is an honour to our generation. Mr. Spedding is now writing Lord Bacon's 'Life and Letters' as a complement to this edition.

## 姜atin.

*28. 1684. Amsterdam. 6 vols. 12mo. Opera Omnia. Graesse. Tresor de Livres rares et précieux. Ed. 1859.
*31. 1695. Amsterdam. évols. izmo. Upara Omnia. Graesse.
*36. i730. Amsterdam. 7 vols. izmo. Opera Omnia. Graesse.
firencty.
*53. 1835. Paris. CEuvres. Ed. by N. Bouillet and Garnier.
54. 1836. Paris. Panthéon Littéraire. Euvres, \&c. Ed. by J. P. A. 1 vol. 8vo. Buchon. 57 Essays of Text 1625 .
flortugurse.

* ? 173r. London. Obras Philosophicas Translated by Jac. Castro de 3 vols. 4to. Sarmento.
V. ISSUES WITH WORKS OF OTHER WRITERS.


## A. With Locke's 'Conduct of the Understanding.'

46. 1813. London. British Classics. The Conduct of the Understanding i vol. $12 m \mathrm{mo}$ with Essays Moral, Economical, and Political.
1. 1844. New York. Harper's Family Library. Essays, Moral, I vol. 12 mo . Economical, and Political, \&c., with John Locke's Conduct of the Understanding. With an Introductory Essay by A. Potter, D.D.
1. [1862.] Edinburgh. Bacon's Essays and Locke's Conduct of the Unx vol. 8vo. derstanding.

## B. With other Writings.

62. 5853. London. The Universal Library. Division V. vol. i. contains 8vo. The Essays. Text 1625.
vi. IN EXt'RACTS, SELECTIONS, \&C., OF LORD BACON'S WORKS.

## 王nglish.

73. [1863.] London. The Wisdom of the Fathers. Selections from the 1 vol. 8vo. Writings of Lord Bacon. 26 of the Essays are printed in this work.

## ffteritan.

52. 1832. Mexico. Pensamientos Folos 6 ficos. Extracts from 26 of the I vol. 4 to. Essays translated by J. M. Fornel.

## List of Texts of Essays forming this Harmony.

## Text I. 1597. Editio princeps : fee title at p. 3.

Text II. 1598. Second edition.
Same contents as Text I. The variations are trifling, chiefly typographical. Text III. 1607-12. Harleian MS. 5106: fee title $p .157$.

Mr. Spedding states that " the earliest evidence of additions and alterations which I have met with, is contained in a volume preserved among the Harleian MSS. in the British Museum, No. 5106 ; a volume undoubtedly authentic, for it contains interlineations in Bacon's own hand; and transcribed some time between 1607, when Bacon became Solicitor-general, and 1612, when he brought out a new edition of the Essays with further additions and altera-tions."-Works. vi. 535, Ed. 1858.

With the view of ensuring a perfectly accurate reprint, my friend Charles Trice Martin, Esq., B.A., of the Public Record Office has kindly corrected this text with the original MS.
Text IV. 1612. Second Revifed Text: fee title at $p .419$.
This edition is distinguished by great absence of capital letters. It almost reads like a modern book. It does not include Of Honour and Reputation, already printed in Texts I. and II., or Of Seditions and Troubles, which had been begun in Text III.
Text V. 1625. Final Engli/h Edition: fee title at $p .497$.
This impression is disfigured by a perfect eruption of capital letters, and is often cut up into almost inch lengths with commas. It contains all the 40 Essays of the three previous Texts, together with 18 new ones. Minute differences in spelling exist between different copies of this Edition. The Museum copy here reprinted has the Press-mark 721. e. 9.
Text VI. 1638. Pofthumous Latin Edition. Ed. by Dr. Rawley. Operum Civilium et Moralium . . . . Tomus.
However the omission in this Text of two of the Essays, Of Prophecies and Of Masques and Triumphs may be accounted for: it is clear that when Bacon penned his dedication to Buckingham, see $p .498$, this Latin version was virtually completed. "My Historie of the Seventh (which I have now also translated into Latin)" with Dr. Rawley's express statement at $p$. xiv, and its inclusion by him in the text of Bacon's true works at the end of Resuscitatio, sufficiently prove this. Lord Bacen seems to have thought that the English editions would all perish; but that the 'Latine Volume' would 'last as long as Books last.' It is therefore to be looked upon as the final expression of his mind, his last appeal to future ages."
It has been customary to look upon Text V. as the standard one; and to regard all variations from it in this version as so many mistranslations and the like. To some extent this may be true; and Text V. is no doubt the main one: but Bacon-as he once more, and this time, whth some sense of finality -went over the Essays, added and varied incessantly. Mr. Martin has noted and translated all the important variations in the fifty-six Essays common to the two editions; and these, amounting to over 1900 in number, have been incorporated in the footnotes of this edition.
These last touches throw a flood of light upon the meaning of the Essays, and endue each page with a separate interest, special to itself. Bacon strove after the briefest expression possible to him, and freely used the strongest English idiom of his day: so that while his contemporaries saw more than they read ; posterity does not attain, with equal facility, to his full meaning. He had also great delight in imagery and metaphors, and sometimes used English words of Latin derivation in their original Latin sense as if he often thought in that language, as 'obnoxious' for 'deferential (obnorius) and the like. In the translation, the equivalents for the Engush idiom or the imagery had of course been given literally: and thus, the superlative value of this Text consists in its preserving in a dead and unvarying language, Bacon's authorized equivalents of the fluctuating English of his time.

Nor is this all, the variations include additions. omissions, and vital alterations that could not have been made without Bacon's own sanction. The guarantee of this-apart from the intrinsic mind in them-is Dr. Rawleys' faithfulness.

## A $\mathrm{H} A \mathrm{R}$ M O N Y

OF THE

First Group

OF

## Ten <br> $E S S A Y S$.

1. UF STUDY.
2. Of Discourse.
3. Of Ceremonies and Respects.
4. Of Followers and

Friends.
5. Of Suitors.
6. Of Expense.
7. Of Regiment of Health.
8. Of Honour and Reputation.
9. Of Faction.
io. Of Negotiating.

First Published in 1597.

Collated with subsequent versions.

## Effayes.

Religious Meditations.
Places of perfwafion and diffwafion.

Seene and allowed.


AT London,
Printed for Humfrey Hooper, and are
to be fold at the blacke Beare in Chauncery Lane.

$$
\text { I } 597
$$

## To M. Anthony Bacon his deare Brother.

 Ouing and beloued Brother, I doe nowe like fome that haue an Orcharde ill neighbored, that gather their fruit before it is ripe, to preuent ftealing. Thefe fragments of my conceites were going to print ; To labour the faie of them had bin troublefome, and fubiect to interpretation; to let them paffe had beene to aduenture the wrong they mought receiue by vntrue Coppies, or by fome garnifhment, which it mought pleafe any that fhould fet them forth to beftow vpon them. Therefore I helde it beft difcreation to publifh them my felfe as they paffed long agoe from my pen, without any further difgrace, then the weakneffe of the Author. And as I did euer hold, there mought be as great a vanitie in retiring and withdrawing mens conceites (except they bee of fome nature) from the world, as in obtruding them: So in thefe particulars I haue played my felfe the Inquifitor, and find nothing to my vnderflanding in them contrarie or infectious to the ftate of Religion, or manners, but rather (as I fuppofe) medicinable. Only I difliked now to put them out becaufe they will bee like the late new halfe-pence, which though the Siluer were good, yet the peeces were fmall. But fince they would not fay with their Mafter, but would needes trauaile abroade, I haue preferred them to you that are next my felfe, Dedicating them, fuch as they are, to our loue, in the depth whereof (I affure you) I fometimes wifh your infirmities tranflated vppon my felfe, that her Maieftie mought haue the feruice of fo actiue and able a mind, and I mought be with excufe confined to thefe contemplations and Studies for which I am fitteft, fo commend I you to the preferuation of the diuine Maieftie. From my Chamber at Graies Inne this 30 . of Ianuarie. I 597. Your entive Louing brother. Fran. Bacon.
I. \& II.
1597-8.
æi. 37.38.

## Effaies.*

1. Of ftudie.
2. Of difcourfe.
3. Of Ceremonies and refpects.
4. Of followers and friends.
5. Sutors. $\dagger$
6. Of expence.
7. Of Regiment of health.
8. Of Honour and reputation.
9. Of Faction.
10. Of Negociatin: .
*In the 1598 Edition, the Contents precede "The Epistle Dedicatorie. $\dagger$ Of Sutors, in 1598 Edition.
I. \& II. I597-8. æt. 37-8. For variations of II., see footnotes.

## [1.] ©f Studics.

 Tudies ferue for paftimes, for ornaments and for abilities. 'Their chiefe vfe for paftime is in priuatenes and retiring; for ornamente is in difcourfe, and for abilitie is in iudgement.

For expert men can execute,
but learned men are fitteft to iudge or cenfure.

- To fpend too much time in them is flouth, to vfe them too much for ornament is affectation: to make iudgement wholly by their rules, is the humour of a Scholler. - Theyperfect Nature, and are perfected by experience.
III. 1607-12. æt. 47-52. Harleian MS. 5ro6.


## 11. (1)f Studies.



Tudies ferve for Paftymes, for Ornamentes, and for Abilityes. Theire cheif vfe for Paftyme is in Privatenes and retyreing; forOrnament is in Difcourfe, and for Abillity is in Iudgement.

For expert Men cann execute,
but learned Men are fitteft to iudge, or cenfure.

To fpend too much tyme in them is Sloth, to vfe them too much for ornament, is affectacion, to make Iudgment wholly by theire rules, is the humor of a $\mathrm{S}[\mathrm{c}]$ holler.
They perfect Nature, and are perfected by Experience.

## 

[^0]
## IV. 16I2. æt. 52. <br> 29. (1) Studies.



Tudies ferue for Delight, for Ornament, and for Ability ; their chiefe vfe for delight, is, in priuatneffe, and retiring; for ornament, is in difcourfe, and for abilitie, is in iudgement.

For expert men can execute,
but learned men are fitteft to iudge or cenfure.
'ro fpend too much time in them, is Sloth; to vfe them too much for ornament, is affectation; to make iudgement wholly by their rules, is the humour of a Scholer.
They perfect Nature, and are perfected by Experience.
V. 1625 æt. 65. British Museum Copy.

## 50. (1)f Studits. ${ }^{1}$



Tudies ${ }^{2}$ ferue for Delight, ${ }^{3} \quad$ for Ornament, ${ }^{4}$ and for Ability. ${ }^{5}$ Their Chiefe Vfe for Delight, is in Priuateneffe and Retiring;For Ornament, is in Difcourfe ; ${ }^{6}$ And for Ability, is in the Iudgement and Difpofition of Bufineffe. For Expert Men can Execute, and perhaps Iudge of particulars, ${ }^{7}$ one by one; But the generall Counfels, and the Plots, and Marfhalling of Affaires, come beft from thofe that are Learned.
To fpend too much Time in Studies, is Sloth ${ }^{8}$; To vfe them too much for Ornament, is Affectation ${ }^{9}$; To make Iudgement wholly by their Rules is the Humour of a Scholler. ${ }^{10}$
They perfect Nature, and are perfected by Experience :

[^1]
## I. \& II. 1597-8. æt. 37-8. III. 1607-12. æt. 47-52.

〔 Craftie men contime* them, fimple men admire them, $\dagger$ wife men vfe them:
For they teach not their owne vfe, but that is a wifedome without them : and aboue them wonne by obferuation.
$\checkmark$ Reade not to contradict, nor to be-
lieue,
but to waigh
and confider.

- Some bookes are to bee tafted, others to bee fwallowed, and fome few to bee chewed and difgefted : That is, fome bookes are to be read only in partes; others to be read, but curforily, and fome few to be read wholly and with diligence and attention.

Craftie Men contemne them ; fimple Men admire them, and wife men vfe them:
Ffor they teach not theire owne ve, but that is a wifedome without them, and above them won by obferuacion.
Reade not to contradict, nor to beleeve,
but to weighe and Confider.
Some bookes are to be tafted, others to be fwallowed, and fome few to be chewed and digefted; That is, fome bookes are to be reade onely in partes, others to be read but not curioufly, and fome few to be read wholly, and with dilligence, and attencion.

[^2]IV. 1612. æt. $5^{2}, \mid$ V. $1625 . \quad$ æt. 65.

For Naturall Abilities, are like Naturall Plants, that need Proyning by Study: And Studies themfelues, doe give forth Directions too much at Large, except they be bounded in by experience.
Crafty Men Contemne Studies; Simple Men Admire them ; and Wife Men Vfe them : ${ }^{11}$
For they teach not their owne Vfe; But that is a Wifdome without them, and aboue them, won by Obferuation.
Reade not to Contradict, and Confute ; ${ }^{12}$ Nor to Beleeue and Take for granted; Nor to Finde Talke and

Difcourfe ; But to weigh and Confider. ${ }^{13}$
Some Bookes are to be Tafted, Others to be Swallowed, ${ }^{14}$ and Some Few to be Chewed and Digefted: That is, fome Bookes are to be read onely in Parts; Others to be read but not Curioufly; ${ }^{15}$ And fome Few to be read wholly, and with Diligence and Attention.
and confider.
Some bookes are to bee tafted, others to bee fwallowed, and fome few to be chewed and digefted. That is, fome bookes are to be read only in parts; other to bee read, but not curioufly; and fome few to bee read wholly, and with diligence, and attention.
but to weigh

[^3]1. \& II. 1597-8. æt. 37-8. III. 1607-12. æt. 47-52.
¢ Reading maketh a full man, conference a readye man, and writing an exacteman. And therefore if a man write little, he had neede haue a great memorie, if he conferre little, he had neede haue a prefent wit,* and if he reade little, he had neede haue much cunning, to feeme to know that he doth not.
¢ Hiftories make menwife, Poets wittie: the Mathematickes fubtle, naturall Phylofophiedeepe: Morall graue, Logicke and Rhetoricke able to contend.


Reading maketh a full Man, conference a ready Man, and Writing an exact Man. And therefore if a Man write litle, he had neede have a great memorie; if he conferre litle, he had neede haue a prefent witt, and if hee reade litle, hee had neede have much Cunning to feeme to knowe that he doth not.
Hiftories make men wife, Poetts wittie, the Mathematicks fubtile, Naturall Philofophie deepe, Morall grave, Logick and Rhetoricke able to contend.


* if he confer little, haue a present wit, in 1598 edition.
${ }^{16}$ Flashy. Insipidi, 'tasteless.'
${ }^{17}$ Full man. Copiosum et bene instructum, ' full and well informed.'
18 Conference. Disputationes et Colloquia, 'discussions and conference.'
19 Ready. Promptum et facilem, 'ready and fluent.'

20. Writing. Scriptio autem, et Notarum Collectio, 'writing, and the collection of notes.'
${ }^{21}$ Exact Man. Perlecta in animo imprim't, et altius figit, 'prints what is read on the mind and fixes it deeper."

IV. I6I2. æt. 52. $|$\begin{tabular}{l}
V. <br>

| V |
| :--- |
| Some Bookes alfo may be |
| read by Deputy, and Ex- |
| tracts made of them by |
| Others: But that would be, | <br>

onely in the leffe impor- <br>
tant Arguments, and the <br>
Meaner Sort of Bookes: elfe <br>
diftilled Bookes, are like <br>
Common diftilled Waters, <br>
Flafhy things.
\end{tabular}

Reading maketh a ful man, Conference a ready man, and writing an exact man. And therefore if a man write little, hee had neede haue a great memory; if he confer little, hee had neede haue a prefent wit, and if he read little, hee had neede liaue much cunning, to feeme to know that hee doth not.
Hiflories make men wife, Poets wittie, the Mathematickes fubtill, Naturall Philofophie deepe, Morall graue, Logicke and Rethoricke able to contend. Abeunt fudia in mores. Nay, thear is no ftond or

Reading maketh a Full man; ${ }^{17}$ Conference ${ }^{18}$ aReady ${ }^{19}$ Man; And Writing ${ }^{20}$ an Exact ${ }^{21}$ Man. And therefore, If a Man Write little, ${ }^{22}$ he had need haue a Great memory; If he Conferre little, he had need haue a Prefent Wit; And if he Reade litle, he had need haue much Cunning, to feeme to know that, he doth not.
Hiflories make men Wife; Pocts Witty ; The Mathematicks Subtill; Naturall Philofophy deepe; Morall Graue; Logick and Rhetorick Able to Contend. ${ }^{23}$ ${ }^{24}$ Abeunt Atudia in Mores.a Nay there is no Stond ${ }^{25}$ or

[^4]
## I. \& II. 1597-8. æt. 37-8. III. 1607-12. æt. 47-52.

${ }^{26}$ Impediment. Impedimentum aliquod insitum, aut naturale, 'any implanted or natural impediment.'
${ }^{27}$ To beat ouer Matters. Ad Transcursus Ingenii segnis sit, 'slow in the motion of his mind to and fro.'
${ }^{28}$ Call vp. Accersere, et arripere dextre, 'call up and skilfully lay hold of.'
29 Special Receit. ExLiteris, Medicinas proprias compar are sibi possint, ' may obtain special medicines from literature.'
IV. I6I2. æt. 52. $\mid$ V. $1625 . \quad$ æt. 65.
impediment in the wit, but may be wrought out by fit fludies: like as difeafes of the body may haue appropriate exercifes. Bowling is good for the Stone and Raines ; Shooting for the longs and breaft ; gentle walking for the fomacke; riding for the head; and the like. So if a mans wit be wandring, let him fludy the Mathematiks;
if his wit be not apt to diftinguifh, or find difference, let him ftudy the Schoolemen;
if it bee not apt to beat ouer matters and to find out refemblances,
let him
ftudy Lawyers cafes.
So euerie defect of the mind may haue a fpeciall receit.

Impediment ${ }^{26}$ in the Wit, but may be wrought out by Fit Studies: Like as Difeafes of the Body, may haue Appropriate Fxercifes. Bowling is good for the Stone and Reines; Shooting for the Lungs and Breaft ; Gentle Walking for the Stomacke; Riding for the Head ; And the like. So if a Mans Wit be Wandring, let him Study the Mathematicks; For in Demonftrations, if his Wit be called away neuer fo little, he muft begin again: If his Wit be not Apt to diftinguifh or find differences, let him Study the Schoolemen; For they are Cymini fectores.a
If he be not Apt to beat ouer Matters, ${ }^{27}$ and to call $\mathrm{vp}^{28}$ one Thing, to Proue and Illuftrate another, let him Study the Lawyers Cafes: So euery Defect of the Minde, may haue a Speciall Receit. ${ }^{29}$


[^5]I．\＆II．I597－8．æt．37－8．
For variations of II．，see footnotes． ［2．］©f 雷istourse．


Ome in their dif－ courfe defire rather commen－ dation of wit in
being able to holde all argu－ ments，then of iudgement in difcerning what is true， as if it were a praife to know what might be faid， and not what fhoulde bee thought．Some haue cer－ taine Common places and Theames wherein they are good，and want varietie， which kinde of pouertie is for the moft part tedious， and nowe and then ridiculous．
व The honourableft part of talke，is to guide＊the occafion，and againe to moderate and paffe to fomewhat elfe．
¢ It is good
to varie and mixe fpeech of the prefent occafion with argument， tales with reafons，asking of queftions，with telling of opinions，and ieft with
＊giue，in 1598 edition．
EE．ETariations in posthumous 血atin 生Dition of 1638.
${ }^{1}$ Title．De Discursu Sermonum，＇of the discourse of speech．＇

1612. æt. 52.
19. (1) Bistourse.

Ome in their difcourfe defire rather commendation of wit, in beeing able to holdeall arguments, then of iudgement in difcerning what is true ; as if it were a praife to know what might be faid, and not what fhould be thought. Some haue certaine common places, and theames wherein they are good, and want variety: which kind of pouerty is for the moft part tedious, and now and then
ridiculous.
The honorableft kind of talke, is to giue the occafion, and againe to moderate and paffe to fomewhat elfe.

It is good
to varie and mixe fpeech of the prefent occafion with argument: tales with reafons; asking of queftions, with telling of opinions: and ieft with
V. 1625. æt. 65. British Museuin Copy. 32. (1) 畾istourse. ${ }^{1}$
 Ome in their Difcourfe, defire rather Commendation of Wit, in being able to hold all Arguments, then of Iudgment, in difcerning what is True: As if it were a Praife, to know ${ }^{2}$ what might be Said, and not what fhould be Thought. Some haue certaine Common Places, and Theames, wherein they are good, ${ }^{3}$ and want Variety $:^{4}$ Which kinde of Pouerty is for the moft part Tedious, and when it is once perceiued Ridiculous.
The Honourableft Part of Talke, is to giue the Occafion; And againe to Moderate and paffe to fomewhat elfe ; For then a Man leads the Daunce.
It is good, in Difcourfe, and Speech of Conuerfation, to vary, and entermingle Speech, of the prefent Occafion with Arguments ; Tales with Reafons, Asking of Queftions, with telling of Opinions; and Ieft with

[^6]I. \& II. 1597-8. æt. 37-8. earneft.
¢ But fome thinges are priuiledged from ieft,
namely Religion, matters of ftate, great perfons, any mans prefent bufineffe of importance, and any cafe that deferueth pittie.
fhall learne much, and content much, fpecially if hee applie his queftions to the
III. 1607-12. æt. 47-52. earnef.

But fomethinges are priuiledged from iefte,
namely Religion, Matters of State, great Perfons, any mans prefente bufineffe of importance, and anie cafe that deferveth pittye;

He that queftioneth much fhall learne much, and con. tent much, fpecially if he apply his queftions to the

8 For it is a dull Thing, \&c. Satietatem siquidem et Fastidium parit, is aliquo. Subjecto diutius herere, 'for to stick to any subject too long produce: satiety and digust.'


Earneft: For it is a dull Thing to Tire, and, as we fay now, to Iade, any Thing too farre. ${ }^{5}$
As for Ieft, there be certaine Things, which ought to be priuiledged from it ; Namely Religion, Matters of State, Great Ferfons, Any Mans prefent Bufineffe of Importance, And any Cafe that deferueth Pitty. Yet there be fome, that thinke their Wits haue been afleepe; Except they dart out fomewhat, that is Pi quant, and to the Quicke : ${ }^{6}$ That is a Vaine, which would be brideled;

Parce Puser fimulis, et fortius vtere Loris.a
And generally, Men ought to finde the difference, between Saltneffe and Bitterneffe. Certainly, he that hath a Satyricall vaine, as he maketh others afraid of his Wit, fo he had need be afraid of others Memory. He that queftioneth much, fhall learne much, and content much; But efpecially, if heapplyhisQueftions, to the

[^7]I. \& II. I 597-8. æt. 37-8.
skill of the perfon of whome he asketh, for he fhal giue them occafion to pleafe themfelues in fpeaking, and himfelfe fhall continually gather knowledge.
III. 1607-12. æt. 47-52. fkill of the perfon of whom he anketh; for he fhall giue them occafion to pleafe themfelues in fpeaking, and himfelf fhall contynually gather knoweledge.

व If you diffemble fome- If you diffemble fometimes your knowledge of tymes your knowledge of that you are thought to knowe, you fhall bee thought another time to know that you know not. . Speech of a mans felfe is not gornd often,
that you are thought to knowe, you fhalbe thought another tyme to knowe that you know not. Speache of a Mans felfe is not good often,

[^8]IV. $1612 . \quad$ æt. 52.
skill of the perfonsof whom
heasketh: For he fhall giue
them occafion to pleafe
themfelues in fpeaking,
and himfelfe fhal continu-
ally gather knowledge.

If you diffemble fometimes your knowledge of that you are thought to know, you fhall be thought an other time to know that you know not. Speech of a mans felfe is not good often,
V. 1625. æt. 65.

Skill of the Perfons, whom he asketh: ${ }^{7}$ Forhe fhallgiue them occafion, to pleafe themfelues in Speaking, ${ }^{8}$ and himfelfe fhall continually gather Knowledge. But let his Queftions, not be troublefome; For that is fit for a Pofer. And let him be fure, to leaue other Men their Turnes to fpeak. ${ }^{9}$ Nay, if there be any, that would raigne, and take vp all the time, let him finde meanes to take them off, and to bring Others on; As Muficians ve to doe, with thofe, that dance too long Galliards.
If you diffemble fometimes your knowledge, of that you are thought to know; you fhall be thought another time, to know that, you know not. Speach of a Mans Selfe ought to be feldome, and well chofen. I knew One, was wont to fay, in Scorne ; He muft needs be a Wife Man, he fpeakes fo much of Himfelfe:

[^9]I. \& II. 1597-8. æt. 37-8. III. 1607-12. æt. 47-52.
and there is but one cafe, wherin a man may commend himfelfe with good grace, and that is in commending vertue in another, efpecially if it be fuch a vertue, as whereunto himfelfe pretendeth.
and there is but one cafe wherein a Man may commend himfelf with good grace, and that is in commending vertue in another, efpecially if it be fuch a vertue, as wherevnto himfelf pretendeth;

〔 Difcretion of fpeech is more then eloquence, and to fpeake agreably to him,

Disfcrecion of fpeach is more then Eloquence, and to fpeake agreably to him,

[^10]IV. I6I2. æt. 52. $\mid$ V. 1625. æt. 65.
and there is but one cafe wherin a man may commend himfelfe with good grace, and that is in commending vertue in another, efpecially, if it bee fuch a vertue, as whereunto himfelfe pretendeth. Speech of touch toward others, fhould bee fparingly vfed; fordifcourfe ought to beeas a field, without comming home to any man.

Difcretion of fpeech is more than eloquence; and to fpeake agreeably to him

And there is but one Cafe, ${ }^{10}$ wherein a Man may Commend Himfelfe, with good Grace; And that is in commending Vertue in Another; Efpecially, if it be fuch a Vertue, whereunto Himfelfe pretendeth. Speech of Touch ${ }^{11}$ towards Others, fhould be fparingly vfed: For Difcourfe ought to beas a Field, ${ }^{12}$ without comming home to any Man. I knew two Noble-men, of the Weft Part of England; Whereof the one was giuen to Scoffe, but kept euer Royal Cheere in his Houfe: The other, would aske of thofe, that had beene at the Others Table; Tell truely, wasthere never a Flout or drie Blow ${ }^{13}$ giuen ; To which the Gueft would anfwer; Such and fuch a Thing paffed: The Lord would fay, ${ }^{14}$ I thought he would marre a good Dinner. ${ }^{15}$
Difcretion of Speech, is more then Eloquence; And to fpeak agreeably to him,

Domur-, 'an open field in which a man may ramble, not the King's highway which leads home.'
${ }^{13}$ Drie blow. Omitted in the Latin.
14 The Lord would say. At ille, utpote altervus Emulus, 'to which he, as the other's rival.'
${ }^{15}$ Good Dinner. Prandium bonum malis Condimentis, 'a good dimer, with bad sauces.'
I. \& II. I597-8. æt. 37-8. with whome we deale is more then to fpeake in good wordes or in good order.
$\uparrow$ A good continued fpeech without a good fpeech of interlocution fheweth flowneffe: and a good reply or fecond fpeech, without a good fet fpeech fheweth Challowneffe and weaknes, as wee fee in beartes that thofe that are weakeft in the courfe are yet nimbleft in the turne.
¢ To vfe too many circumftances ere one come to the matter is wearifome, to vfe none at all is blunt.


To vfe too manie circumftances, ere one come to the matter is wearifome, to vfe none att all is blunte.

[^11]IV. 16I2. æt. 52. V. 1625. æt. 65.
with whom wee deale, is with whom we deale, is more then to fpeake in more then to fpeake in good words, or in good order.
A good continued fpeech without a good fpeech of interlocution, fheweth flowneffe: and a good reply, or fecond fpeech, without a good fetled fpeach, fheweth fhallowneffe and weakeneffe: as we fee in beafts, that thofe that are weakeft in the courfe, are yet nimbleft in the turne.
'To vfe too many circumftances ere one come to the matter, is wearifome; to vfe none at all, is blunt. good Words, or in good Order.
A good continued Speech, without a good Speech of Interlocution, fhews Slowneffe: And a Good Reply, orSecond Speech, without a good Setled Speech, fheweth Shallowneffe and Weakneffe. ${ }^{16}$ As we fee in Beafts that thofe that are Weakeft in the Courfe, are yet Nimbleft in the Turne: As it is betwixt the Grey-hound, and the Hare.
To vfe ${ }^{17}$ too many Circumftances, ere one come to the Matter, is Wearifome ; Tovfenone at all, is Blunt. ${ }^{18}$


[^12]I. \& II. 1 597-8. æt. 37-8. For variations of II., see footnotes.

## [3.] (A) Ceremonies and Respectes.



E that is onely reall had need haue exceeding great parts of vertue, as the ftone had neede bee rich that is fet without foyle. 9 But commonly it is in praife
it is in
gaine. For as the prouerbe is true, That light gaines make heauie Parfes: Becaure they come thicke, whereas great come but now and then, fo it is as true that fmal matters winne great commendation: becaufe they are continually in vfe and in note, whereas the occafion of any great vertue commeth but on holy-daies.
III. 1607-12. æt. 47-52. Harleian MS. 5ro6.
10. (1) Ceremonies and中Respects.
 Ee that is onely reall had neede have exceeding great partes of vertue, as the Stone had neede to be riche that is fett without foyle. But commonly it is in praife
it is in gaine ;
For as the Proverbe istrue, That light gaines mak heauie purfes; Becaufe they come thicke, whereas great come, but now, and then; fo it is as true, that fmale matters wynn great commendacion, becaufe they are contynually in vfe. and in note, Whereas the occafion of anie great vertue cometh but on holie dayes.

EIF. Eariations in postfumous 严atim Evition of 1638.

[^13]IV. $\quad$ 16i2. æt. 52.
30. (A) Cercmonies and
nRespects.
 Ee that is onely reall, had need haue exceeding great parts of vertue: as the ftone had neede to be rich that is fet without foile. But commonly it is in praife,
it is in gaine: For as the prouerbe is true, That light gaines make heauie purfes, becaufe they come thicke, whereas great come, but now and then: fo it is true, that fmall matters winne great commendation, becaufe they are continually in vfe, and in note. Whereas the occafion of any great vertue, commeth but on holie daies.

## V. 1625. æt. 65. British Museum Copy.

## 52. Of Ceremonies and Respects. ${ }^{1}$

 E that is only Reall, had need haue Exceeding great Parts of Vertue : As the Stone had need to be Rich, ${ }^{2}$ that is fet without Foile. But if a Man marke it well, it is in praife and Commendation of Men, ${ }^{3}$ as it is in Gettings ${ }^{4}$ and Gaines: For the Prouerbe is true, That light Gaines make heauy Purfes; For light Gaines come thick, whereas Great come but now and then. So it is true, that Small Matters ${ }^{5}$ win great Commendation, becaufe they are continually in Vfe, and in note: ${ }^{6}$ whereas the Occafion of any great Vertue, ${ }^{7}$ commeth but on Feftiuals. ${ }^{8}$ Therefore it doth much adde, to a Mans Reputation, and is, (as Queene Ifabella ${ }^{9}$ faid) Like perpetıall Letters Commendatory, to haue good ${ }^{10}$ Formes.

[^14]I. \& II. 1597-8. æt. 37-8.
¢ To attaine good formes, it fufficeth not to defpife them, for fo fhal a man obferue them in others and let him truft himfelfe with the reft : for if he care
to expreffe them hee fhall leefe theirgrace, which is to be naturall and vnaffected. Some mens behauiour is like a verfe wherein euery fillable is meafured. How can a man comprehend great matters that breaketh his minde too much to fmall obferuations?
¢ Not to vfe Ceremonies at all, is to teach others not to vfe them againe, and fo diminifh his refpect; efpecially they be not to bee omitted to flraungers and ftrange natures.
III. 1607-12. æt. 47-52.

To attaine good Fourmes, it fufficeth not to difpife them, for fo fhall a Man obferve themin others, and lett him trult himfelf with the reft; For if he care
to expreffe them, hee fhall leefe theirgrace, which is to be naturall and vnaffected. Some mens behaviour is like a verfe wherein every Syllable is meafured. How can a Man comprehend great matters, that breaketh his minde too much to fmale obfervacions?
Not to vfe Ceremonies at all is to teach others not to vfe them againe, and to diminifheth refpect, efpecially they be not to be omitted to Straungers and formall Natures.

[^15]IV. 16I2. æt. 52 .
To attaine good formes,
it fufficeth not to defpife them : For fo fhal a man obferue them in others:And let him truft himfelfe with the reft. For if he care
to expreffe them, hee fhall lofe their grace, which is to be naturall and vnaffected. Some mens behauiour is like a verfe wherein euery fillable is meafured; how can a man comprehend great matters, that breaketh his mind to much to fmall obferuations?
Not to vfe Ceremonies at al, is to teach others not to vfe them againe; and fo diminifheth refpect: efpecially they bee not to be omitted to Atrangers, and formall natures.
V. 1625. æt. 65.

To Attaine them, it almoft fufficeth, not to defpife them: For fo fhall a Man obferue themin Others: Anl let him truft himfelfe with theref. Forif he Labour too much to Expreffe them, he fhall lofe their Grace; Which is to be Naturall and Vnaffected. Some Mens Behauiour, ${ }^{11}$ islikeaVerfe, wherein euery Syllable is Meafured: How can a man comprehend great Matters, that breaketh his Minde too much to fmall Obferuations?
Not to vfe Ceremonies at all, is to teach Others not to ve them againe; And fo diminifheth Refpect ${ }^{12}$ to himfelfe: Efpecially they be not to be omitted to Strangers, and Formall Natures: But the Dwelling vpon them, and Exalting them abouetheMoone, ${ }^{13}$ is not only Tedious, but doth Diminifh the Faith and Credit of him that fpeakes. And certainly, there is a Kinde, of Conueying of Effectuall and Imprinting Paffages, amongt

[^16]I. \& II. 1597-8. æt. 37-8.
4. Amongft a mans Peires a man fhall be fure of familiaritie, and therefore it is a good title to keepe flate; amongft* a mans inferiours one fhall be fure of reuerence, and therefore it is good a little to be familiar.
$\checkmark$ Hee that is too much in any thing, fo that he giue an other occafion of fatietie, maketh himfelfe cheape.
¢ To applie ones felfe to others is good, fo it be with demonftration that a man doth it vpon regard, and not vpon facilitie.
9 It is a good precept generally in feconding another: yet to adde fomewhat of ones owne; as if you will graunt hisopinion, let it be with fome diftinction, if you wil follow his
III. 1607-I 2. æt. 47-52.

Amongeft a Mans Peeres a man fhall be fuer of familiarity, and therefore it is good a litle to keepe ftate; amongeft a Mans inferiours one fhall be fuer of Reverence, and therefore it is good a litle to be familiar.
He that is too much in anie thing, foe that he giveth another occafion of fatietie, maketh himfelf cheape.
To apply ones felf to others is good, foe it be with demonftracion that a man doth it vponn regard, and not vponn facility.
It is a good precept generally in feconding another; yet to add fomewhat of ones owne; as if you will graunt his opinion, lett it be with fome diftinction, if you will followe his

* amonge, in 1598 eä̈tion.

[^17]IV. 16I2. æt. 52. V. 1625. æt. 65.

Amongft a mans Peeres, a man fhall be fure of familiarity; and therefore it is good a little to keep flate: amongft a mans inferiours one fhal be fure of Reuerence ; and therefore it is good a little to bee familiar.
Hee that is too much in any thing, fo that hee giueth another occafion of fatietie, maketh himfelf cheap.
To apply ones felfe to others is good; fo it be with demonftration that a man doth it vpon regard, and not vpon facility.
It is a good precept, generally in feconding another, Yet to adde fomewhat of ones owne ; as if you will grant his opinion, let it be with fome diftinction, if you will follow his

Complements, which is of Singular vfe, ${ }^{14}$ if a Mian can hit vpon it. ${ }^{15}$
Amongft a Mans Peeres, a Man fhall be fure of Familiaritie; And therefore, it is good a little to keepe State. ${ }^{16}$ Amongft a Mans Inferiours, one fhall be fure of Reuerence; And therefore it is good a little to be Familiar. ${ }^{17}$
He that is too much in any Thing, ${ }^{18}$ fo that he giueth another Occafion of Sacietie, maketh himfelfe cheape.
To apply Ones Selfe to others, is good; So it be with Demonftration, that a Man doth it vpon Regard, ${ }^{19}$ And not vpon Facilitie.
It is a good Precept, generally in Seconding Another, yet to adde fomewhat of Ones Owne: As if you will grant his Opinion, let it be with fome Diftinction; If you will follow his

[^18]I. \& II. 1597-8. æt. 37-8. III. 1607-12. æt. 47-52. motion, let it be with condition; if you allow his counfell, let it be with alleadging further reafon.

mocion, lett it be with condicion, if you allowe his Counfaile, lett it be with alleadginge further reafon.

${ }^{20}$ Alleging further Reason. Novi alicujus Argumenti pondus a laias, propter quod in Partes ejus transire videaris ,' add the weight of some new reason, on account of which you seem to take his part.'
${ }_{21}$ Men had need beware. Cavendum imprimis, ne Magister in Caremeriis et Formulis habearis: Id enim si fet, utcunque Virtute vera emineas.
111. OF CEREMONIES AND RESPECTS. 31
IV. I6I2. æt. 52.
motion; let it be with con-
dition; if you allow his counfell, let it be with alleging further reafon. Men had neede beware how they be too perfit in complements. For be they neuer fo fufficient otherwife, their enuiers will bee fure to giue them that attribute to the difaduantage of their greater vertue. It is loffe alfo in bufineffe to be too full of refpects, or to be to curious in obferuing times and oportunities. Salomon faith He that confidereth the wind fhall not fowe, and hee that looketh to the clowdes, Jhall not reape. A wife man will make more opportunities then he findes.

V. 1625. æt. 65.

Motion, let it bee with Condition; If you allow his Counfell, let it be with A1ledging further Reafon. ${ }^{20}$ Men had need beware, ${ }^{21}$ how they be too Perfect in Complements ; For be they neuer fo Sufficient otherwife, their Enuiers will be fure to giue them that Attribute, to the Difaduantage of their greater Vertues. It is loffe alfo in bufineffe, to be too full of Refpects, or to be too Curious in Obferuing Times and Opportunities. Salomon faith; He that confidereth the wind, Jhall not Sow, and he that looketh to the Clouds, Jhall not reape. A wife Man will make more Opportunities then he findes.
Mens Behauiour fhould be like their Apparell, not too Strait, or point Deuice, but free for Exercife or Motion.


[^19]I. \& II. 1597-8. æt. 37-8. No variations in Text II.

## [4.] $\operatorname{Of}$ followers and friends.

 Oftly followers are not to be liked, leaft while a man maketh his traine longer, hee make his wings fhorter, I reckon to be coftly not them alone which charge the purfe, but which are wearyfome and importune in futes. Ordinary following ought to challenge no higher conditions then countenance, recomendation and protection from wrong.
¢ Factious followers are worfe to be liked, which follow not vpon affection to him with whome they raunge themfelues, but vpon difcontentment conceiued againft fome other, whereupon commonly infueth that ill intelligence that we many times fee between great perfonages.
III. 1607-12. æt. 47-52. Harleian MS. 5106.
14. Of ffollowers and Jf reinds.
 Oftliefollowers are not to be liked, leaft while a Man maketh his traine longer, he make his wings fhorter; I reckon to be coftlie not them alone which charge the purfe, but which are wearyfome and ymportune in fuites. Ordinarie Followers ought to challenge noe higher condicions, then countenance, recommendacion and proteccion from wronges.
Ffactious Followers are worfe to be liked, which followe not vponn affeccion to him with whom they range themfelves, but vponn difcontentment conceived againft fome other; Wherevponn commonlyenfueth, that ill intelligence, that wee many tymes fee betweene great parfonages.

Fif. Eariations in postinmous 显atin 主vition of 1638.

[^20]
## IV. 16I2. æt. 52.

## 32. (1) ffollowers and friends.



Oftly followers are not to bee liked, left while a man makethhistraine longer, he make his wings fhorter. I reckon to bee coftly, not them alone which charge the purfe, but which are wearifome and importune in fuits. Ordinarie followers ought to challenge no higher conditions then countenance, recommendation, and protection from wrongs. Factious fellowes are worfe to bee liked, which follow not vpon affection to him with whom they range themfelues, but vpon difcontentment conceiued againft fome other. Whereupon commonly enfueth, that ill intelligence, that wee many times fee beetweene great perfonages. Likewife glorious followers
V. 1625. æt. 65, British Museum Copy.
48. (1) ffollowers and ffrends. ${ }^{1}$
 Oitly Followers are not to be liked; Left while a Man maketh his Traine Longer, hee make his Wings Shorter. ${ }^{2}$ I reckon to bee Coftly, not them alone, which charge the Purfe, but which are Wearifome and Importune in Sutes. Ordinary Followers ought to challenge no Higher Conditions, then Countenance, Recommendation, and Protection from Wrongs.
Factious Followers ${ }^{3}$ are worfe to be liked, which Follow not vpon Affection to him, with whom they range Themfelues, but vpon Difcontentment Conceiued againft fome Other : Whereupon Commonly enfueth, that Ill Intelligence, that we many times fee betweene Great Perfonages. LikewifeGlorious Foliozers, who make themfelues as Trumpets, of the Commendation of thofe they Follow,

[^21]I. \& II. 1597-8. æt. 37-8. |III. 1607-1 2. æt. 47-5 2.

व The following by certaine States anfwereable to that which a great perfon himfelfe profeffeth, as of Souldiers to him that hath beene imployed in the warres, and the like hath euer beene a thing ciuile, and well taken euen in Monarchies, fo it be without too much pompe or popularitie.

- But the moft honorable kind of following is to bee followed, as one that apprehendeth to aduance vertue and defert in all fortes of perfons, and

The followeing by certaine States, aunfwerable to that which a great perfon himfelf profeffeth, as of Souldiers to him that hath beene ymployed in the warres, and the like hath ever beene a thing Civill, and well taken even in Monarchies, fo it be without too much pompe, or popularitye.
But the moft honorable kind of following is to be followed, as one that apprehendeth to advance vertue and defert in all fortes of perfons; and

[^22]IV. $\quad 1612 . \quad$ æt. 52.
are full of inconueniency; for they teint bufineffe through want of fecrecy, and they export honor from a man and make him a returne in enuy.

The following by certaine States, anfwerable to that which a great perfon himfelfe profeffeth, as of Souldiers to him that hath beene imploid in the warres, and the like, hath euer beene a thing ciurll, and well taken euen in Monarchies in it be without sō much pompe or popularity.
But the moft honourable kind of following, is to be followed, as one that apprehendeth to aduance vertue and defart in all fort of perfons. And
V. J625. æt. 65.
are full of Inconuenience; For they taint Bufineffe through Want of Secrecie, And they Export Honour froma Man, ${ }^{4}$ and make him a Returne in Enuie. There is a Kinde of Followers likewife, which are Dangerous, being indeed Efpials; which enquire the Secrets of the Houfe, and beare Tales of them to Others. Yet fuch Men, many times, are in great Fauour; ${ }^{5}$ For they are Officious, And Commonly Exchange Tales.
The Following by certaine Estates of Men, anfwerable to that, which a Great Perfon himfelfe profeffeth, (as of Soldiers to him that hath been Emolered in the Warres, and the like,) hath euer beene a Thing Ciuill, ${ }^{6}$ and well taken euen in Monarchies ; So it be without too much Pompe or Popularitie.
But the moft Honourable Kinde of Following, is to be Followed, as one that apprehendeth, to aduance Vertue and Defert, in all Sorts of Perfons. ${ }^{7}$ And

[^23]I. \& II. 1597-8. æt. 37-8. yet where there is no eminent oddes in fufficiencie, it is better to take with the more paffable, then with the more able.

In gouernment it is good to vfe men of one rancke equally, for, to countenancefomeextraordinarily, is to make theminfolente, and the reft difcontent, becaufe they may claime a due. But in fauours tovfe men with much difference and election is good, for it maketh the perfons preferred more thankefull, and the reft more officious, becaufe all is of fauour.
C It is good not to make too much of any man at firft, becaufe one cannot holde out that proportion.
ศ To be gouerned by one is not good,
III. 1607-12. æt. 47-52. yet where there is noe eminent oddes in fufficiency, it is better to take with the more paffable, then with the more able.

In governement it is good to vfe men of one rancke equally, For to countenance fome extraordinarily, is to make them infolent, and the reft difcontent, becaufe they may claime a due. But . in favours to vfe them with much difference, and eleccion is good, For it maketh the perfons preferred more thankfull, and the reft more officious, becaufe all is of favour.
It is good
not to make too much of anie Man at the firft, becaufe one cannott hold out that proporcion.
To be governed
by one is not good,

[^24]IV. 1612. æt. 52. V. 1625. æt. 65.
yet where there is no eminent oddes in fufficiency, it is better to take with the more paffable, then with the more able.

In gouernment it is good to vfe men of one rancke equally: For to countenance fome extraordinarily, is to make them infolent, and the reft difcontent; becaufe they may claime a due. But in fauour to vfe men with much difference and election, is good ; For it make t$] \mathrm{h}$ the perfons preferred more thankfull, and the reft more officiou[s]; becaufe all is of fauour.
It is good not to make to much of any man at the firft, becaufe one cannot hold out that proportion.
To bee gouerned
by one is not good,
yet, where there is no Eminent Oddes in Sufficiencie, it is better to take with ${ }^{8}$ the more Paffable, then with the more Able. And befides, to fpeake Truth, in Bafe Times, Actiue ${ }^{9}$ Men are of more vfe, then Vertuous. It is true, that in Gouernment, it is Good to vfe Men of one Rancke equally: for to countenance fome extraordinarily, is to make them Infolent, and thereft Difcontent; Becaufe they may claime a Due. ${ }^{30}$ But contrariwife in Fauour, to vfe Men with much Difference and Election, is Good; For it maketh the Perfons Preferred more Thankfull, and the Reft more officious; Becaufe all is of Fauour. ${ }^{11}$ It is good Difcretion, not to make too much of any Man at the firf ; Becaule One Cannot hold out that Proportion. ${ }^{12}$
To be gouerned ${ }^{13}$ (as we call
it) by One, is not fafe, For

[^25]I. \& II. 1597-8. æt. 37-8. III. 1607-12. æt. 47-52.
and to be diftracted with many is worfe ;
but to take aduife of
friends is euer honorable : For lookers on many times fee more then gamesters, And the vale beft difcouereth the hill. 9 There is little friendfhip in the worlde, and leaft of all betweene equals, which was wont to bee magnified. That that is, is betweene fuperiour and inferiour, whofe fortunes may comprehend the one the other.
and to be diftracted with manie is worfe ;
but to take advife of frendes is ever honorable. For lookers on manic tymes fee more, than gamiflers, and the vale beft difcouereth the hill.
'There is litle frendfhipu' in the world, and leaft of all betweene equalls which was wont to be magnified. That that is, is betweene Supcriour and inferiour, whofe fortunes may comprehend the one th[e]other.


[^26]IV. 1612. æt. 52. V. 1625. æt. 65. it fhewes Softneffe, and giues a Freedome to Scandall and Difreputation: For thofe that would not Cenfure, or Speakeill ${ }^{14}$ of a Man immediatly, will talke more boldly of ${ }^{15}$ Thofe, thatare $f o$ great with them, and thereby Wound their Honour.
and to bee diftracted with many, is worfe;
but to take aduife of fome few friends, is euer honourable, For lookers on, many times fee more then gamefers, and the vale beft difcouereth the hill.
There is little friendfhip in the world, and leaft of all between equals, which was wont to bee magnified. That that is, is betweene Superiour and $\mathcal{F} n f e r i o u r$, whofe fortunes may comprehend the one the other. Yet to be Diftracted ${ }^{16}$ with many is Worfe; Foritmakes Men, to be of the Laft Impreffion, and full of Change.

To take Aduice of fome few Frends is euer Honourable ${ }^{17}$; For Lookerson,many times, fee more then Gamesters; And the Vale ${ }^{18}$ beft difcouereth the Hill.
There is Iittle Friendfhip in the World, ${ }^{19}$ and Leaft of all betweene Equals, which waswont to be Magnified. ${ }^{20}$ That that is, is between Superiour and Inferiour, whofe Fortunes may Comprehend, the One the Other.

[^27]I．\＆II．1597－8．æt．37－8．
For Variations of 11．，see footnotes． ［5．］© $\mathfrak{H}$ S utes．＊


Ane ill matters vndertaken，and
many good matters
with ill－
mindes．

Some embrace Sutes which neuter mane to dale effectually in them．But if they fee there may be life in the matter by forme other meane，they will be content to vine a thanke or take a fecond reward．

Some take holde of Sutes onely for an occafion to croffe forme other，or to make an information wherof they could not otherwife have an apt pre－

III．1607－12．vt．47－52． Harleian MS．${ }_{5106}$

## 15．（1）Sitars．


manic good matters with ill minder．

SomeembraceSuites which never mane to dale effectually in them．But if they fee there may．be life in the matter by forme other mane，they wilde content to wane a thanks，${ }^{\circ}$ or take a fecond reward；

Some take hold of suites onely for an occafion to croffe fome other，or to make an Information， whereof they could not otherwife have an apt pre－

[^28]
## UF．Variations in posthumous 亚atin EDition of 1638.

[^29]| IV. | 1612. æt. 52. |
| :---: | :---: |
| 31. (A) Sutors. |  |
|  | Anie ill matters are vndertaken, and |
| many $g$ mindes. | ood matters with ill | mindes.

Some embrace fuits which neuer meane to deale effectually in them, but if they fee there may be life in the matter by fome other meane, they will be content to winne a thanke, or take a fecond reward, or at leaft to make vfe in the meane time of the Sutors hopes.
Some take hold of fuits only for an occafion to croffe fome other, or to make an Information whereof they could not otherwife haue apt pre-
 1625. æt. 65. British Museum Copy.

## 

Any ill Matters and Proiects are vndertaken; And Priuate Sutes doe Putrifie the Publique Good. Many Good Matters are vndertaken with Bad Mindes; I meane not onely Corrupt Mindes ; but Craftie Mindes, that intend not Performance.
Someembrace ${ }^{1}$ Sutes, which neuer meane to deale effectually in them; But if they fee, there may be life in the Matter, ${ }^{2}$ by fome other meane, they will be content to winne ${ }^{3}$ a Thanke, or take a Second Reward, or at leaft to make Vfe, in the meane time, of the Sutours Hopes. ${ }^{4}$
Some take hold of Sutes, onely for an Occafion, to Croffe fome other ; ${ }^{5}$ Or to make an Information, whereof they could not otherwife haue apt Pre-

[^30]
## 42 A HARMONY OF THE ESSAYS.

I. \& II. 1597-8. æt. 37-8. cept,* without care what become of the Sute, when that turne is ferued.

Nay fome vndertake Sutes with a full purpofe to let them fall, to the ende to gratifie the aduerfe partie or competitor.
व Surely there is in
forte a right in euerie Sute, either a right of equitie, if it be a Sute of controuerfie; or a right of defert, if it bee a Sute of petition. If affection leade a man to fauor the wrong fide in iuftice, let hins rather vfe his countenance to compound the matter then to carrie it. If affection lead a man to fauour the leffe worthy in defert, let him doe it, without deprauing or difabling the better deferuer.
9. In Sutes a man doth not well vnderftand, it is
III. 1607-12. æt. 47-52. text, without care what become of the fuite, when that tourne is ferved.

Nay fome vndertake fuites with a full purpofe to lett them fall, to the end to gratifie the adverfe partye or Competitour.
Suerly there is in
forte a right in every fuite, either a right of Equity if it be a fuite of Controverfie, or a right of defert, if it be a suite of peticion. If affeccion lead a man to favour the wrong fide in Iuftice, lett him rather vfe his countenance to compound the matter, then to carrie it. If affeccion leade a Man to favour the leffe worthie in defert, lett him doe it, without depraving, or difabling the better deferver.
In Suites a Man doth not well vnderftand, it is

[^31]IV. J6I2. æt. 52. V. 1625. æt. 65.
text, without care what become of the fuite when that turne is ferued.

Nay, fome vndertake fuits with a full purpofe to let them fall, to the end to gratifie the aduerfe party or competitor.
Surely there is in
fort a right in euery fuit ; either a right of equity, if it be a fuit of controuerfie or a right of defart, if it be a fuit of peti[ti]on. Ifaffectionleade a man to fauour the wrong fide in iuftice, let him rather vfe his countenance to compound the matter then to carry it. If affection leade a man to fauor the leffe worthy in defart, let him doe it without deprauing or difabling the better deferuer.
In fuits a man doth [not] well vnderftand, it is
text; without Care what become of the Sute, when that Turne is ferued: Or generally, to make other Mens Bufineffe, a Kinde of Entertainment, ${ }^{6}$ to bring in their owne.
Nay, fome vndertake Sutes, with a full Purpofe, to let them fall ; 'To the end, to gratifie the Aduerfe Partic, or Competitour.
Surely, there is, in fome fort, ${ }^{7}$ a Right in euery Sute: ${ }^{8}$ Either a Right of Equity, if it be a Sute of Controuerfie ${ }^{9}$; Or a Right of Defert, if it be a Sute of Petition. ${ }^{10}$ IfAffectionlead a Man, to fauour the Wrong Side in Iuftice, let him rather vfe his Countenance, to Compound the Matter, then to Carry it. If Affection lead a Man, to fauour the leffe Worthy in Defert, ${ }^{11}$ let him doe it without Deprauing or Difabling ${ }^{12}$ the Better Deferuer.
In Sutes, which a man doth not well vnderftand, it is

[^32]I. \& II. 1597-8. æt. 37-8. good to referre them to fome friend of truft and iudgement, that may reporte whether he may deale in them with honor.
© Suters are fo diftafted with delaies and abufes, that plaine dealing in denying to deale in Sutes at firft, and reporting the fucceffe barely, and in challendging no more thankes then one hath deferued, is growen not onely honourable but alfo gracious. - InSutes of fauour the firt comming ought to take little place, fo far forth confideration may bee had of his truft, that if intelligence of the matter coulde not otherwife haue beene had but by him, aduantage be not taken of the note.
III. 1607-12. æt. 47-52. good to referre them to fome freind of truft and Iudgement, that may report whether he may deale in them with honour.

Suitors are fo diftafted with delayes, and abufes, that plaine dealing in denying to deale in Suites at firft, and reporting the fucceffe barcly, and in Chal. lenging noe more thankes then one hath deferved, is growne not onely honorable but alfoe gracious. In fuites of favor the firlt commeing ought to take litle place, fo farr fourth confideracion may be had of his truft, that if intelligence of the matter could not otherwife have beene had, but by him, advantage be not taken of the note.

I To be ignorant of the To be ignorant of the

[^33]IV. 1612. æt. 52. V. $1625 . \quad$ æt. 65.
good to referre them to fome friend of truft and iudgement, that may report whether hee may deale in them with honour.

Sutors are fo diftafted with delaies and abufes, that plaine dealing in denying to deale in fuits at firt, and reporting the fucceffe barely, and in challenging no more thankes then one hath deferued, is growne not onlie honourable, but alfo gracious. In fuits of fauour, the firft comming ought to take little place : fo farre forth confideration may be had of his truft, that if intelligence of the matter could not otherwife haue been had, but by him, aduantage be not taken of the note, but the party left to his other meanes.

To be ignorant of the To be Ignorant of the
I. \& II. I 597-8. æt. 37-8. value of a Sute is fimplicitie, as well as to be ignorant of the right thereof is want of confcience.
§ Secrecie in Sutes is a great meane of obtaining, for voicing them to bee in forwardnes may difcourage fome kinde of futers, but doth quicken and awake others.
9 But tyming of the Sutes is the principall, tyming I faye not onely in refpect of the perfon that fhoulde graunt it, but in refpect of thofe which are like to croffe it.
III. 1607-12. æt. 47-52. value of a Suite is fimplicitie, as well, as to be ignorant of the right thereof, is want of Confcience.
Secrefie in fuites is a great meane of obtayning, for voyceing them to be in forwardnes may difcourage fome kind of fuitours, but doth quicken and awake others.
But tymeing of the Suites is the principall, tymeing I fay not onely in refpect of the perfon, that fhould graunt it, but in refpect of thofe which are like to croffe it.

[^34]IV. $\quad$ 16I2. æt. 52. value of a fuit is fimplicity, afwell as to bee ignorant of the right therof, is want of confcience.
Secrefie in fuites is a great meane of obtaining ; For voicing them to bee in forwardneffe, may difcourage fome kind of fuitors, but doth quicken and awake others.
But timage* of the fuits is the principall. Timing I fay not onely in re[f]pect of the perfon that fhould grant it, but in refpect of thofe which are like to croffe it.
Let a man in the choife of his meane, rather chufe the fittef meane then the greatef meane, and rather them that deale in certaine things then thofe that are generall.
The reparation of a deniall is fometimes equall to the firit grant, if a man fhew himfelfe neither deiected, nor difcontented Iniquum petas vt aquaum feras, ${ }^{a}$ is a good rule where
V. 1625. æt. 65.
value of a Sute, is Simplicitie; As well as to be Ignorant of the Right ${ }^{16}$ thereof, is Want of Confcience.
Secrecie in Sutes, is a great Meane of Obtaining ; For voycing them, to bee in Forwardneffe, may difcourage fome Kinde of Sutours; But doth Quicken and Awake Others.
But Timing of the Sute, is the Principall. Timing, I fay, not onely in refpect of the Perfon, that fhould grant it, but in refpect of thofe, which are like to Croffe it.
Let a Man, in the choice of his Meane, ${ }^{17}$ rather choofe the Fittef Meane, then the Greatef Meane: And rather them, that deale in certaine Things, then thofe that are Generall.
The Reparation ${ }^{18}$ of a Deniall, is fomtimes Equall to the firft Grant, If a Man fhew himfelfe, neither deiected, nor difcontented. Iniquum petas vt Equum feras; ${ }^{\text {a }}$ is agood Rule, where

* timing in Grenville copy, No. 10,365.
${ }^{\text {a }}$ Thou seekest unjustly, that thou mayest do justice. Quintilian Inst. Orat. iv. 5, 16 .
${ }^{18}$ Reparation. Denegate Petitionis Iteratio, 'the repetition of a suit refused.'
I. \& II. 1597-8. æt. 37-8. $\mid$ III. 1607-12. æt. 47-52.
¢ Nothing is thought fo eafie a requeft to a great perfon as his letter, and yet if it bee not in a good caufe, it is fo much out of his reputation.


Nothing is thought fo eafie a requeft to a great perfon as his letter, and yet if it be not in a good caufe, it is fo much out of his reputacion.


19 Rise in his Sute. Gradibus quibusdam, ad id quod petis ascendere, et aliquid saltem impetrare, 'rise by certain steps to what vou desire, and at least gain something.'
IV. 1612. æt. 52. V. 1625. æt. 65.
a man hath ftrength of fauour ; but otherwife a man were better reft in his fuit; for hee that would haue ventured at lirlt to haue loft the futor, will not in the conclufion lofe both the futor and his owne former fauor.
Nothing is thought fo eafie a requeft to a great perfon as his Letter ; and yet if it be not in a good caufe, it is fo much out of his reputation.

a Man hath Strength of Fauour : But otherwife, a man were better rife in his Sute; ${ }^{19}$ For he that would haue ventured at firft to haue loft the Sutour, will not in the Conclufion, lofe both the Sutour, and his owne former Fauour.
Nothing is thought fo Eafie a Requeft, to a great Perfon, as his Letter; And yet, if it be not in a Good Caufe, it is fo much out of his Reputation.
There are no worfe Inftruments, ${ }^{20}$ then thefe Generall Contriuers of Sutes: For they are but a Kinde of Poyfon and Infection to Publique Proceedings.

${ }^{20}$ No worse Instruments. Non inzenitur in Rebuspublicis perniciosius Hominum Genus, 'there is found no r . כre dangerous kind of man in states
I. \& II. I 597-8. æt. 37-8. No variations in Text II. [6.] (1) FExpence.


Iches arefor fpending, and fpending for honour and good actions. Therefore extraordinarie Expence muft bee limited by the worth of the occafion ; for voluntarie vndoing may bee as well for a mans countrie, as for the kingdome of heauen. But ordinarie expence ought to bee limited by a mans eftate, and gouerned with fuch regard, as it be within his compaffe, and not fubiect to deceite and abufe of feruants, and ordered to the beft fhew, that the Bils maye be leffe then the eftimation abroad.

I It is no bafenes for the It is noe bafenes for the
III. 1607-12. æt. 47-52. Harleian MS. 5106.
8. (1) Expentes.
 Iches are for fpending, and fpencling for honour and good accions. Therefore extraordinary Expence muft be limitted by the worth of the occafion; for voluntarie vndoeing may be as well for a Mans Countrey, as for the kingdome of Heaven. But ordinary Expence ought to be limitted by a Mans eftate, and governed with fuch regard, as it be within his compaffe, and not fubiect to deceite, and abufe of fervauntes, and ordered to the beft fhewe; that the Billes may bee leffe, then the eftimacion abroade.

EI. Fariations in posthumous Ilatin EDition of 1638.
${ }_{2}^{1}$ Spending. Destinantuc Sumptibus, 'are intended for spending.'
2 Vndoing. Paupertas, ' poverty.'

| IV. | I6I2. | æt. 52. | V. |
| :--- | :--- | :--- | :--- | | 1625. |
| :---: |
| British Museum Copy. |

## 18. (1) $\mathfrak{F}$ xpertes.

風
Iches are for fipending, and fpending for honour and good actions. Therefore extraordinary expence muft bee limited by the worth of the occafion, for voluntary vndoing may bee as well for a mans Countrey, as for the kingdome of Heauen. But ordinarie expence, ought to be limitted by a mans eftate and gouerned with fuch regard, as it be within his compafie, and not fubiect to deceit, and abufe of feruants; and ordered to the beft fhew, that the bils may be leffe then the eftimation abroad.

It is no bafeneffe for the

## 28. (1)f Fxperce.



Iches are for Spending; ${ }^{1}$ And Spending for Honour and good Actions. Therefore Extraordinary Expence muft be limitted by the Worth of the Occafion: For Voluntary Vndoing, ${ }^{2}$ may be afwell for ${ }^{3}$ a Mans Country, as for the Kingdome of Heauen. But Ordinary Expence ought to be limitted by a Mans Eftate; And gouerned with fuch regard, as it be within his Compaffe; And not fubiect to Deceit and Abufe of Seruants; And ordered to the beft Shew, that the Bils may be leffe, then the Eftimation abroad.
Certainly, if a Man will keep but of Euen hand, ${ }^{4}$ his Ordinary Expences ought to be, but to the Halfe of his Receipts ; And if he thinke to waxe Rich, but to the Third Part. It is no Bafeneffe, for the

[^35]I. \& II. 1597-8. æt. 37-8. |III. 1607-1 2. æt. 47-52.
greateft to defcend and looke into their owne eftate. Some forbeare it not vpon negligence alone, but doubting to bring themfelues into Melancholy in refpect they fhall finde it broken. But Woundes cannot bee cured without fearching.
बा Hee that cannot looke into his owne eftate, had neede both choofe well thofe whom he imployeth, yea and change them after. For new are more timerous and leffe fubtle.
greateft to defcende, and looke into theire owne eftate. Some forbeare it not vponnnegligencealone,but doubting to bring themfelves into Melancholy in refpect they thall finde it broken. But Woundes cannott bee cured withon fearchinge.
Hee that cannott looke into his owne eftate, had neede both choofe well thofe whom he ymployeth, yea and chaunge them often. Ffor new are more timerous and leffe fubtile.

[^36]IV. 1612. æ. 52. V. 1625. æt. 65 .
greateft to defcend and looke into their owne eftates. Some forbeare it not vpon negligence alone, but doubting to bring themfelues into malancholy in refpect they fhall find it broken. But wounds cannot bee cured without fearching.
Hee that cannot looke into his owne eftate at all, had neede both choofe well thofe whom he imploieth, and change them often: for new are more timorous, and leffe fubtill.
He that can looke into his eftate but feldome, had need turne all to certainties.

Greateft, to defcend and looke, ${ }^{5}$ into their owne $E f$ tate. Some ${ }^{6}$ forbeare it, not vpon Negligence alone, But doubting ${ }^{7}$ to bring Themfelues into Melancholy, in refpect they fhall finde it Broken. ${ }^{8}$ But Wounds cannot be Cured without Searching.
He that cannot looke into his own Eftate at all, ${ }^{9}$ had need both Choofe well, thofe whom he employeth, and change them often: For New are more Timorous, and leffe Subtile.
He that can looke into his Eftate but feldome, it behoueth him to turne all to Certainties. ${ }^{10}$
A Man had need, if he be Plentifull, in fome kinde of Expence, to be as Sauing againe, in fome other. As if he be Plentifull in Diet, to be Sauing in Apparell: If he be Plentifull in the Hall, to be Sauing in the Stable: And the like. For he that

[^37]I. \& II. 1597-8. æt. 37-8. III. 1607-12. æt. 47-52.
$\uparrow$ In clearing of a mans eftate, hee may as well hurt himfelfe in being too fuddaine, as in letting it runne on too long, for haftie felling is commonly as difaduantageable as intereft.

वा He that hath a fate to repaire may not defpife fmall things ; and commonly it is leffe dishonourable to abridge pettie charges then to ftoupe to pettie gettings.
9 A man ought warily to begin charges, which once begunne muft continue. But in matters that returre not, he may be more magnificent.

In clearing of a Mans eftate, he may aswell hurt himfelf in being too fuddaine, as in letting it run on too long, For haftie Selling is commonly as difadvantageable, as Intereft.

He that hath a State to repayer may not difpife fmale thinges ; and commonly it is leffe difhonorable to abridge pettie charges, then to foupe to pettie Gettinges ;
A man ought warily to begin charges which once begun muft contynue. But in matters that retourne not, hee maybe more magnificent.

[^38]
#### Abstract

IV. I6I2. wet. 52.


In cleering of a mans eftate, hee may afwell hurt himfelfe in being too fudden, as in letting it run on to long. For hafty felling is commonly as difaduantageable as intereft. Befides, he that cleeres at once will relapfe : For finding himfelfe out of ftraught, hee wil reuert to his cuftomes. But hee that cleereth by degrees, induceth an habite of frugality, and gaineth afwell vpon his minde as vpon his eftate. Certainly who hath a ftate to repaire may not defpife fmall things ; and commonly it is leffe difhonourable to abridge pettie charges, then to floope to petty gettings.
A man ought warily to begin charges, which once begun muft continue. But in matters that return not, he may bee more magnificent.
V. 1625. æt. 65.
is Plentifull in Expences of all Kindes, will hardly be preferued from Decay.
In Clearing of a Mans Eftate, ${ }^{11}$ he mayas well hurt Himfelfe in being too fudden, as in letting it runne on toolong. For håty Selling is commonly as Difaduantageable as Intereft. Befides, he that cleares at once, will relapfe; For findinghimfelfe out ofStraights, he will reuert to his Cuftomes: But hee that cleareth by Degrees, induceth a Habite of Frugalitie, and gaineth ${ }^{12}$ as well vpon his Minde, as vpon his Eftate. Certainly, who hath a State to repaire, may not defpife fmall Things: And commonly, it is leffe difhonourable, to abridge pettie Charges, then to ftoope to pettie Gettings.
A Man ought warily to beginne Charges, which once begun will Continue: But in Matters, that returne not, ${ }^{13}$ he may be more Mag. nificent. ${ }^{14}$

[^39][^40]I. \& II. 1597-8. æt. 37-8. For variations of II., see footnotes.

## [7.] (1) Regiment of bealth.



Here is a wifdome in this beyond the rules of Phificke.Amans owne obferuation what he finds good of, and what he findes hurt of, is the beft Phyficke to preferue health.
But it is a fafer conclufion to fay, This agreeth* well with me, therefore I will continue it, then this I finde no offence, of this therefore I may vfe it. For ftrength of nature in youth paffeth ouer many exceffes, which are owing a man till his age.

- Difcerne of the comming on of yeares, and thinke not to doe the fame things ftill.
III. 1607 -1 2 . æt. 47-52.

Harleian MS. 5106.

## 7. (1) fifgiment of lyaalth.

 Here is aWifedome in this beyond the rules of Phifick. Amans owne obiervacion what he findes good of, and what he findes hurt of, is the beft Phificke to preferve health;
But it is a fafer conclufion to faie, This agreeth notwell with mee, therefore I will not continue it, then this, I finde noe offence of this, therefore I may vfe it. For ftrength of nature in youth, paffeth overmanie exceffes, which are oweing a Man till his age.
Difcerne of the commeing on of yeares, and thinke not to doe the fame thinges ftill.

* not, inserted here in 1598 edition.

EIF. Fariations in postbumous 亚atin 焉vition of 1638.

[^41]
## IV. 16I2. æt. 52. <br> 17. (1) 种egiment of bealth.



Here is a wifdome in this, beyond the rules of Phificke. A mans owne obferuation what he findes good of, and what hee findes hurt of, is the beft Phyficke to prefe[r]ue health.
But it is a fafer conclufion to fay; this agreeth not well with mee, therefore I will not continue it ; then this, I finde no offence of this, therefore I may vfe it : for ftrength of nature in youth, paffeth ouer many exceffes, which are owing a man till his age.
Difcerne of the comming on of yeares, and thinke not to doe the fame things ftill. Certainly moft lufty old men catch their death by that aduenture ; For age will not be defied.
V. 1625. æt. 65. British Museum Copy.

## 30. (1) TRegiment of Fifalth.

 Here is a wifdome in this, ${ }^{1}$ beyond the Rules of Phyyicke:AMans owne Obferuation, what he findes Good of, and whathe findes Hurt of, is the beft Phyficke to preferue Health.
But it is a fafer Conclufion to fay; This agreeth not well with me, ${ }^{2}$ therefore I will not continue ${ }^{3}$ it; Then this; I finde no offence of this, therefore I may ufe it. For Strength of Nature in youth, paffeth ouer many Exceffes, which are owing ${ }^{4}$ a Man till his Age.
Difcerne of the comming on of Yeares, and thinke not, to doe the fame Things ftill;

For
Age will not be Defied.

[^42]I. \& II. 1597-8. æt. 37-8. $\begin{array}{ll}\text { III. 1607-1 2. æt. 47-52. }\end{array}$

बI Beware of any fuddain change in any great point of diet, and if neceffitie inforce it, fit the reft to it.

Beware of anie fuadane chaunge in any great pointe of Dyett, and if neceffity inforce it, fitt the reft to it.
§ To be free minded, and To bee free minded, and chearefully difpofed at | cheerefully difpofed at howers of meate, and of howers of meate, and of fleepe, and of exercife, is fleepe, and of exercife, is the beft precept of the beft precept of long lafting.
long lafting.

[^43]IV. 1612. æt. 52. V. 1625. æt. 65.

Beware of any fudden Beware of fudden change in any great point of diet, and if neceffitie enforce it, fit the reft to it. For it is a fecret both in nature and flate, that it is fafer to change many things then one.

To bee free minded and cherefullie difpofed at houres of meat, and of fleepe, and of exercife, is the beft precept of long lafting.

Change in any great point of Diet, and if neceffity inforce it, fit the reft to it. For it is a Secret, both in Nature, andState; Thatitis fafer to change Many Things, then one. ${ }^{5}$ Examine thy Cuftomes, of Diet, Sleepe, Exercife, Apparell, ${ }^{6}$ and the like; And trie in any Thing, thou fhaltiudge hurtfull, to difcontinue it by little and little; But fo, as if thou doeft finde any Inconuenience by the Change, thou come backe to it $^{7}$ againe: For it is hard to diftinguifh, that which is generally held good, and wholefome, ${ }^{8}$ from that, which is good particularly, and fitfor thine owne Body. ${ }^{9}$
To be free minded, and cheerefully difpofed, at Houres of Meat, and of Sleep, and of Exercife, is one of the beft Precepts of Long lafting. As for the Paffions and Studies of the Minde ; Auoid Enuie; Anxious Feares; Anger fretting inwards; Subtill

[^44]I. \& II. I597-8. æt. 37-8. III. 1607-I 2. æt. 47-52.
f If you flie Phyficke in health altogether, it will be too ftrange to your body, when you thall neede it, if you make it too familiar, it will worke no extraordinarie effect when fickneffe commeth.

If you fly Phificke in health altogither, it wilbe too ftrange for your body when you fhall neede it; If you make it too familiar, it will worke no extraordinarie effect, when fickneffe commeth.

9 Defpife no new accident in the body, but aske opinion of it. $\quad$ opinion of it.

[^45]

Ioyes, and Exhilarations in Exceffe ; Sadneffe not Communicated. ${ }^{10}$ Entertaine Hopes; Mirth rather then Ioy; Varietie of Delights, rather then Surfet of them; Wonder, ${ }^{11}$ and Admiration, and therefore Nouelties ; Studies that fill the Minde with Splendide and Illuftrious Obiects, as Hiftories, Fables, and Contemplations of Nature. If you flie Phyficke in Health altogether, it will be too ftrange ${ }^{12}$ for your Body, when you fhall need it. If you make it too familiar, it will worke no Extraordinary Effect, ${ }^{13}$ whenSickneffe commeth. I commend rather, fome Diet, for certaineSeafons, then frequent Vfe of Phyficke, Except it be growen into a Cuftome. For thofe Diets alter the Body more, and trouble it leffe.
Defpife no new ${ }^{14}$ Accident, in your Body, but aske Opinion ${ }^{15}$ of it.

[^46]I. \& II. 1597-8. æt. 37-8. 9 In fickeneffe refpect health principally, and in health action. For thofe that put their bodies to indure in health, may in moft fickeneffes which are not very fharpe, be cured onelye with diet and tendring.
III. 1607-I2. æt. 47-52. In ficknes refpect health principally, and in health accion. Ffor thofe that putt theire bodyes to endure in health, may in moft fickneffes which are not verie fharpe, be cured onely with dyett, and tendering.

Phifitians are fome of them foe pleafing and conformable to the humors of the Patient, as they

* Comfortable, in 1598 Edition.
${ }^{16}$ Action. Corpore tuo utere, nee sis nimis delicatus, 'use your body and be not too delicate.'
${ }^{17}$ Tenderıng. Corporis Regimine paulo exquisitiore, . . . absque multa Medicatione, 'by a little more careful tendering of the bodv withont much doctoring.'
IV. r612. æt. 52.
In fickeneffe refpect
health principally, and in
health action. For thofe
that put their bodies to
endure in health, may in
moft fickneffes, which are not very fharpe, be cured onely with diet and tendering.
Celfus could neuer haue fpoken it as a Phyfitian had he not been a wife man withall: when he gineth it for one of the great precepts of health and lafting. That a man doe varie and interchange contraries, but with an inclination to the more being extreame ; vfe fafting, and full eating, but rather full eating ; watching and fleepe, but rather fleepe, fitting and exercife, but rather exercife, and the like. So fhall nature bee cherifhed and yet taught mafteries.
Phyfitians are fome of them fo pleafing and conformable to the humors of the Patient, as they
V. 1625 æt. 65

In Sickneffe, refpect Health principally ; And in Health, Action. ${ }^{16}$ For thofe that put their Bodies, to endure in Health, may in moft Sickneffes which are not very tharpe, be cured onely with Diet, and Tendering. ${ }^{17}$
Celfus ${ }^{\text {a }}$ could neuer haue fpoken it as a Phyfician, had he not been a Wife Man withall; when he giueth it, for one of the great precepts of Health and Lafting, That a Man doe vary, and enterchange Contraries ; But with an Inclination to the more benigne Extreme: Vfe Fafting, and full Eating, but rather full Eating ; Watching and Sleep, but rather Sleep; Sitting, and Exercife, but rather Exercife; and the like. So fhall Nature be cherifhed, and yet taught Mafteries. ${ }^{18}$
Phyficians are fome of them fo pleafing, and conformable ${ }^{19}$ to the Humor of the Patient, as they

[^47]I. \& II. I597-8. æt. 37-8. preffe not the true cure of the difeafe ; and fome other are fo regular in proceeding according to Arte for the difeafe, as they refpect not fufficiently the condition of the patient. Take one of a middle temper, or if it may not bee found in one man, compound two of both forts, and forget not to cal as wel the befta[c]quainted with your body, as the beft reputed of for his facultie.
III. 1607-I 2. æt. 47-52. preffe not the true cure of the difeafe ; and fome other are foe regular in proceedinge according to Art for the difeafe, as they refpect not fufficiently the condicion of the Patient. Take one of a middle temper, or if it may not be found in one Man, combyne two of both fortes, and forgett not to call afwell the beft acquainted with your body, as the beft reputed of, for his facultye.


[^48]|  |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  | the Difeafe ; And fome |
| e fo regular, in pro- | otherare fo Regular, ${ }^{20} \mathrm{in}$ |
| ding according to art | ceeding according to Art, |
| the difeafe, as they re- | for the Difeafe, as they re- |
| ct not fufficiently the | fpect not fufficiently the |
| ndition of the Patient. | Condition ${ }^{21}$ of the Patient. |
| ke one of a middle | Take one of a Middle |
| r, or if it may not | Temper; Or if it may not |
| found in one man, com- | be found in one Man, com- |
| e two of both forts: | bine two of either fort |
| forget not to call | And forget not to call, |
| ell the beft acquainted | afwell the beft acquainted ${ }^{22}$ |
| , as the beft | with your Body, as the beft |
| puted of, for his faculty | puted of for his Faculty |



[^49]I．\＆II．1597－8．æt．37－8．
No variations in Text II．

## ［8．］©f 斯onour and repatation．



HE winning of Honour is but the reuealing of a mans vertue and worth without difad－ uantage，for fome in their actions doe affect Honour and reputation，which fort of men are commonly much talked of，but in－ wardly little admired ：and fome darken their vertue in the fhew of it，fo as they be vnder－valewed in opinion．
बIf a man performe that which hath not beene at－ tempted before，or at－ tempted and given ouer， or hath beene atchieued， but not with fo good cir－ cumftance，he fhall pur－ chafe more Honour then by effecting a matter of greater difficultie or ver－ tue，wherein he is but a follower．

III．I607－т2．æt． 47 ．52． Harleian MS． 5 to6．

## 21．（A）fifonor and reputation．

 He true Wynning of Honor is but the revealinge of a Mans vertue and worth without difad－ uantage ；For fome in theire accions doe affect honour and reputacion，which forte of Men are commonly much talked of，but in－ wardlie litle admired；and fome darken their vertue in the fhewe of it，fo as they be vndervalued in opinion．
If a Man performe that which hath not beene at－ tempted before，or at－ tempted and given over， or hath beene atchieved， but not with foe good Cir－ cumftance，he fhall pur－ chafe more honor，then by effecting a matter of greater difficultie，or ver－ tue，wherein he is but a Follower．
If a Man confider wherein others have given diftaft．

TIF．FJariations in posthumous 前atin 远rition of 1638.
${ }^{1}$ Winning．Vera，et jure optimo，Acquisitio，＇the true and rightful winning．＇
${ }^{2}$ Honour．Honoris et Existimationis，＇honour and reputation．＇

| IV. | 1612. | æt. 52. | V. 625. | æt. 65. |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |

## (19) 其)nomr and reputation.

[This Effay does not occur in the 1612 Edition.]

## British Museum Copy.

## 55. (1) Gignour and Tieputation.

 He Winning ${ }^{1}$ of Honour, ${ }^{2}$ is but the Reuealing of a Mans Vertue and Worth, without Difaduantage. ${ }^{3}$ For fome in their Actions, doe Wooe ard affect ${ }^{4}$ Honour, and Reputa. tion: Which Sort of Men, are commonly much Talked of, but inwardly little Admired. And fome, contrariwife, darken their Vertue, in the Shew of it; So as they be vnder-valued in opinion.
If a Man performe that which hath not beene attempted before; Or attempted and giuen ouer; Or hath beene atchieued, but not with fo good Circumftance; he fhall purchafe more Honour, then by Effecting a Matter of greater Difficulty, or Vertue. wherein he is but a Follower.

[^50]I. \& II. 1597-8. æt. 37-8.

It If a man fo temper his actions as in fome one of them hee doe content euerie faction or combination of people, the Muficke will be the fuller.

- $A$ A man is an ill husband of his Honour thatenterethinto any action, the failing wherein may difgrace him more than the carrying of it through can Honour him.


## 9. Difcreete followers

helpe much to reputation.

व Enuie which is the canker of Honour, is beft extinguifhed by declaring a
III. 1607-12. æt. 47 -52
and wynne honor vponn theire envye, the beame will be the quicker.
If a Man fo temper his accions, as in fome one of them, he doe content every faction, or combinacion of People, the Mufick will be the fuller.
A Man is an ill hurband of his honor, that entreth into anie accion, the faylinge wherein may difgrace him more, then the carrying of it throughe can honor him.

Difcreete followers
helpe much to reputacion.

Envy which is the Canker of honour, is beft extinguifhed by declaring a

[^51]| IV. 1612. | iet. 52. | V. 625 æt. 65. |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |

If a Man fo temper ${ }^{5}$ his Actions, as in fome one of them, hee doth content euerieFaction, orCombination of People, the Muficke will bee the fuller.
A man is an ill Husband of his Honour, that entreth into any Action, the Failing wherein may difgrace him more, then the Carying of it through can Honor him.
Honour, that is gained and broken vpon Another, ${ }^{6}$ hath the quicken Reflection; Like Diamonds ${ }^{7}$ cut with Fafcets. And therefore, let a Man contend, to excell any Competitors of his in Honour, in Outfhooting them, if he can, in their owne Bowe. ${ }^{8}$
Difcreet Followers and Seruants helpe much to Reputation. ${ }^{9}$ Onnis Fama à Domeflicis emanat. ${ }^{a}$ Enuy, which is the Canker ${ }^{10}$ of Honour, is beft extinguifhed, by declaring a
"All Fame proceeds from servants. Cicero. De petitione consulatus. v.

[^52]I. \& II. r 597-8. æt. 37-8. mans felfe in his ends, rather to feeke merite then fame, and by attributing a mans fucceffes rather to diuine prouidence and felicitie then to his vertue or policie.
9 The true Marfhalling of the degrees of Soueraigne honour are thefe.
In the firft place are Conditores, founders of ftates.

In the fecond place are Legiflatores Lawginers, which are alfo called fecond founders, or Perpetui principes, becaufe they gouerne by their ordinances after they are gone.

In the third place are Liberatores, fuch as compound the long miferies of ciuill warres, or deliuer their warres, or deliver their

[^53]IV. 1612. æt. 52. V. i625. æt. 65.

Mans Selfe, in his Ends, rather to feeke Merit, then
Fame: And by Attributing
a Mans Succeffes, rather to diuine Prouidence and Felicity, then to his owne Vertue or Policy.
The true Marhalling of the Degrees of Soueraigne Honour are thefe.
In the Firt Place are Conditores Imperiorum; Founders of States, and Common-Wealths: Such as were Romulus, C'yrus, Coefar, Ottoman, Ifmael. In the Second Place are Legis-latores, Lawegiuers; which are alfo called, Se cond Founders, or Perpetui Principes, becaufe they Gouerne by their Ordinances, after they are gone : Such were Lycurgus, Solon, Iufinian, Eadgar, Alphonfus of Caftile, the Wife, that made the Siete Partidas.
In the Third Place, are Liberatores, or Saluatores. ${ }^{11}$ Such as compound the long Miferies of Ciuill Warres, or deliuer their

[^54]I. \& II. r 597-8. æt. 37-8. Countries from feruitude of ftrangers or tyrants.

In the fourth place are Propagatores or Propugnatores imperii, fuch as in honourable warres enlarge their territories, or make noble defence againft Inuaders. And in the laft place are Patres patric, which raigne iuftly and make the times good wherein they liue.

Degrees of honour in fubiects are
firl Participes curarum, thofe vpon whome Princes doe difcharge the greatef waight of their affaires, their Right handes (as wee call them.)
The next are $D u$ es belli, great leaders, much as are Princes, Lieutenants, and do them notable feruices
III. 1607-12. æt. 47-52. Countryes from fervitude of Strangers or Tyrantes.

In the fourth place are Propagatores or Propugnatores Imperii, fuch as in honorable warres enlarge theire Territories, or make noble defence againft Invaders.
And in the laft place are Patres patrix, which reigne iuftly and make the tymes good wherein they live.
degrees of honor in Subiectes are
firf Participes curarum, thofe vponn whom Princes doe difcharge the greateft weight of theire affaiers, theire Right handes (as wee call them.)
The next are Duces belli, great leaders, fuch as are Princes Liuetenauntes and doe them notable fervices

[^55]IV. 1612. æt. $52 . \mid$ V. 1625 æt. 65.

Countries from Seruitude of Strangers, or Tyrants ; As Auguftus Cafar, Vefpafianus, Aurelianus, Theodoricus, $K$. Henry the 7 . of England, K. Henry the 4. of France.
In the Fourth Place, are Propagatores or Propugnatores Imperij; Such as in
Honourable Warres enlarge their Territories, or make Noble defence ${ }^{12}$ againft Inuaders.
And in the Laft Place, are PatresPatria; which reigne iufly, and make the Times good, wherein they liue. ${ }^{13}$ Both which laft Kindes, need no Examples, they are in fuch Number.
Degrees of Honour in Subiects are;
Firt, Participes Curarum; Thofe vpon whom ${ }^{14}$ Princes doe difcharge the greatef Weight of their Affaires; Their Right Hands, as we call them.
The Next are, Duces Belli, Great Leaders; Such as are Princes Lieutenants, and doe them Notable Seruices

[^56]I. \& II. 1597-8. æt. 37-8. in the wars.
The third are Gratiofi, fauorites, fuch as exceede not this fcantling to bee follace to the Soueraigne and harmeleffe to the people.
And the fourth Negotiis pares, fuch as haue great place vnder Princes, and execute their places with fufficiencie.
III. 1607-1 2. æt. 47-52.
in the Warres.
The third are Gratioji fauorites fuch as exceede not this fcantling to be folace to the Sovereigne. and harmeles to the People.
And the fourth Negotios pares, fuch as have great place vnder Princes, and doe execute their places with fufficiencye.


[^57]


76 A HARMONY OF THE ESSAYS.
I. \& II. 1597-8. æt. 37-8. For variations of II., see footnotes. [9.] $\mathcal{O t}$ ffaction.

0\%Anie haue a newe wifedome, indeed, a fond opinion; That for a Prince to gouerne his eftate, or for a great perfon to gouerne his proceedings according to the refpects of Factions, is the principal part of pollicie. Whereas contrariwife, the chiefeft wifedome is either in ordering thofe things which are generall, and wherein men of feuerall Factions doe neuertheleffe agree, or in dealing with correfpondence to particular perfons one by one, But I fay not that the confideration of Faćtions is to be neglected.
9 Meane men
muft adheare, but great men that haue ftrength in themfelues were better to maintaine themfelues indifferent and neutrall ; yet euen in beginners to adheare fo moderatly, as he be a man of the one Fac-
III. 1607-12. æt. 47-5 2. Harleian MS. 5106.

## 20. (1) ffaction.

Anie have an opinion not wife;

That
for a Prince to governe his eftate, or for a great perfon to governe his proceedinges according to the ref. pectes of factions, is the principall part of policie. Whereas contrary wife, the cheifef wifedome is either in ordering thofe thinges which are generall, and wherein Men of feverall factions doe nevertheles agree, or in dealing with correfpondence to particuler perfons, one by one, But I fay not that the confideracion of ffactions is to be neglected.
Meane men
muft adhere, but great men that have ftrength in themfelves were better to mainteine themfelves indifferent, and neutrall; yet even in beginners to adhere fo moderately, as he be a man of the one Fac

[^58][^59]IV. 1612. æt. 52. V. 1625. æt. 65.

## 34. (1)f ffaction.

Any haue an opinion not wife;

That for a Prince to gouerne his eftate, cr for a great perfon to gouerne his proceedings, according to the refpect of factions, is the principall part of pollicy: whereas contrariwife, the chiefeft wifdome is either in ordering thofe things which are generall, and wherein men of feuerall factions doe neuertheleffe agree, or in dealing with correfpondence to particuler perfons, one by one. But I fay not, that the confideration of factions is to be neglected.
Meane men
muft adhere, but great men that haue ftrength in themfelues were better to maintaine themfelues indifferent, and neutrall. Yet euen in beginners to adhere fo moderatly, as he be a man of the one fac-

Br:tish Museum Copy.

## 51. (1)f fixction. ${ }^{1}$



Any haue an Opinion not wife; That for a Prince to Gouerne his Eftate; Or for a Great Perfon to gouerne his Proceedings, according to the Refpect of Factions, is a Principall Part of Policy: whereas contrariwife, the Chiefeft Wifdome is, either in Ordering thofe Things, which are Generall, and wherein Men of Seuerall Factions doe neuertheleffe agree; Or in dealing with Correfpondence to Particular Perfons, ${ }^{2}$ one by one. But I fay not, that the confideration of Factions, is to be Neglected.
Meane Men, in their Rifing, muft adhere; But Great Men, that haue Strength in themfelues, were better to maintaine themfelues Indifferent, and Neutrall. Yet euen in beginners, to adhere fo moderately, as hee bee a Man of the one Fac-

[^60]I. \& II. I 597-8. æt. 37-8. tion, which is paffableft with the other, commonly giueth beft way.
f The lower and weaker Faction is the firmer in coniunction.

व When one of the Factions is extinguifhed, the remaining fubdiuideth which is good for a fecond Faction.*
III. 1607-12. æt. 47-52. tion, which is paffableft with thother, commonly giveth beft way.
The lower and weaker Faction is the firmer in coniunction ;

When one of the Factions is extinguifhed, the remayning fubdivideth. which is good for a fecond.

* Faction, omitted in 1598 Edition.

[^61]IV. 1612. æt. 52. V. $1625 . \quad$ Øt. 65.
tion, which is paffablef tion, whichis mof Paffable ${ }^{3}$ with the other, commonly giueth beft way.
The lower and weaker faction is the firmer in coniunction.

When one of the factions is extinguifhed, the remaining fubdiuideth : which is good for a fecond.
with the other, commonly giueth beft Way. ${ }^{4}$
The Lower and Weaker Faction, is the firmer ${ }^{5}$ in Coniunction: And it is often feene, that a few, thatareStiffe, ${ }^{6}$ doe tire out, ${ }^{7}$ a greater Number, that are more Moderate.
When One of the Factions is Extinguifhed, the Remaining Subdiuideth:

As the Faction, betweene Lucullus, and the Reft of the Nobles of the Senate (which they called Optimates) held out a while, ${ }^{8}$ againft the Faction of Pompey and Cafar: But when the Senates Authority was pulled Downe, Cafar and Pompey foone after brake. The Faction or Partie of Antonius, and Octauianus Cafar, againft Brutus and Cafsius, held out likewife for a time: But when Brutus and Caffius were ouerthrowne,

[^62]I. \& II. 1597-8. æt. 37-8. III. 1607-12. æt. 47-52.

It is commonly feene that men once placed, take in with the contrarie faction to that by which theyenter.

## IT The Traitor in Factions

 lightly goeth away with it, for when matters haue ftucke long in ballancing, the winning of fome oneIt is commonly feene, that Men once placed take in with the contrary faction to that by which they enter.

The Traitor in ffactions lightly goeth away with it, For when matters have ftuck long in ballancinge, the wynning of fome one

[^63]| IV. 1612. æt. 52. | V. 1625. æt. 65 . <br> then foone after Antonius and Octauianus brake and Subdiuided. ${ }^{9}$ Thefe Examples are of Warres, but the fame holdeth in Priuate Factions. And therefore, thofe that are Seconds in Factions, doe many times, when the Faction Subdiuideth, proue Princi pals: But many times alfo, they proue Ciphars and Cafheer'd: ${ }^{10}$ For many a Mans Strength is in oppofition; And when that faileth, he groweth out of ve. |
| :---: | :---: |
| It is commonly feene, that men once placed, take in with the contrary faction to that, by which they enter. | It is commonly feene, that Menonce Placed, ${ }^{11}$ take in with the Contrary Faction to that, by which they enter; Thinking belike that they haue the Firft Sure; ${ }^{12}$ And now are Readie for a New Purchafe. |
| The Traitor in factions lightly goeth away with it: for when matters haue ftucke long in balancing, the winning of fome one | The Traitour in Faction lightly goeth away with it; ${ }^{13}$ For when Matters haue flucke long in Ballancing the Winning of fome one |

[^64]I. \& II. 1597-8. æt. 37-8. III. 1607-I 2. æt. 47-52. man cafteth them, and hee getteth all the thankes.


Man cafteth them, and he getteth all the thankes.


14 Truenesse to a Mans Selfe. A Consilio callido, quandoquidem proximus sibi quisque sit, 'from a crafty plan, since each man is nearest to himself.'

15 Haue often in their Mouth. De quo Voxilla, in Vulgus volitat, 'about whom this saying is common among the people.'
IV. I6I2. æt. $5^{2 .}$
man cafteth them and he getteth all the thankes. The euen carriage betweene two factions, proceedeth not alwaies of moderation, but of a trueneffe to a mans felfe, with end to make vfe of both. Certainely in Italie they hold it a little fufpect in Popes, when they haue often in their mouth Padre Commune, and take it to be a figne of one that meaneth to referre all to the greatneffe of his own houfe.

V. 1625. æt. 65 .

Man cafteth them, and he getteth all the Thankes. The Euen Carriage betweene two Factions, proceedeth not alwaies of Moderation, but of a Trueneffe toa Mans Selfe, ${ }^{14}$ with End to make vfe of both. Certainly in Italy, they hold it a little fufpect in Popes, when they haue often in their Mouth, ${ }^{15}$ Padre commune: And takeit, to be a Signe of one, that meaneth to referre all, to the Greatneffe of his owne Houfe.

Kings had need beware, how they Side themfelues, and make themfelues as of a Faction or Partie : ${ }^{16}$ For Leagues, within the State, are euer Pernicious to Monarchies ; For they raife an Obligation, Paramount to Obligation of Soueraigntie, and make the King, Tanquàm vnus cx nobis. ${ }^{a}$ As was to be feene, in the League of France.
When Factions are carried too high, ${ }^{17}$ and too vio-

## ${ }^{a}$ As one of us.

[^65]84 A HARMONY OF THE ESSAYS.
J. \& II. 1597-8. æt. 37-8.

IV. 1612. æt. 52. | V. 1625 . æt. 65. |
| :--- |
| lently, it is a Signe of |
| Weakneffe in Princes; And |
| much to the Preiudice, |
| both of their Authoritie, |
| and Bufineffe. |
| The Motions of Factions, |
| vnder Kings, ought to be |
| like the Motions (as the |
| Afronomers fpeake) of |
| the Inferiour Orbs; which |
| may haue their Proper |
| Motions, but yet ftill, are |
| quietly carried, by the |
| Higher Motion, of Primum |
| Mobile. |



I．\＆II．I 597－8．æt．37－8． For Variations of II．，see footnotes．
［10．］©f 鳥egociating．


T is generally bet－ ter to deale by fpeech then by letter，and by the mediation of a thirde then by a mans felfe．Let－ ters are good when a man woulde draw an anfwere by letter backe againe，or when it may ferue for a mans iuftification after－ wards to produce his owne letter．

To deale in perfon is good when a mans face breedes regard，as commonly with inferiours．

ब In choyce of inftru－In choife of Inftru－ UE．Tariations in posthumous 亚atin 主dition of 1638.

[^66]

## 33. (Of flegoriating.

 T is generallie better to deale by fpeach, then by letter, and by the mediation of a third, then by a mans felfe. Letters are good when a man would draw an anfwer by letter backe againe, or when it may ferue for a mans iuftification afterwards to produce his owne letter, or where it may bee danger to bee interrupted or heard by Peeres. ${ }^{*}$ To deale in perfon is good when a mans face breeds regard, as commonly with inferiours, or in tender cafes where a mans eie vpon the countenance of him with whom one fpeaktii, may give him a direction how farre to goe, and generally where a man will referue to himfelfe libertie tither to difaduowe, or to expound. In choife of inftru- In Choice of Inftru.

[^67][^68]I. \& II. 1597-8. æt. 37-8. ments it is better to choofe men of a plainer forte that are like to doe that that is committed to them; and to reporte backe againe faithfully the fucceffe, then thofe that are cunning to contriue out of other mens bufineffe fomewhat to grace themfelues, and will helpe the matter in reporte for fatisfactions fake.
III. 1607-12. æt. 47-52. mentes it is better to choofe men of a playner forte, that are like to doe that, that is committed to them, and to reporte backe againe faithfully the fucceffe, then thofe that are cunning to contrive out of other mens bufineffe fomewhat to grace themfelves, and will helpe the matter in report for fatisfactions fake.

[^69]IV. 1612. æt. 52. $\mid$ V. $\quad 1625 . \quad$ æt. 65.
ments it is better to ments, ${ }^{6}$ it is better, ${ }^{7}$ to choofe men of a plainer fort, that are like to doe that, that is committed to them, and to report backe againe faithfully the fucceffe, then thofe that are cunning to contriue out of other mens bufines, fomewhat to grace themfelues, and will helpe the matter in report for fatisfaction fake. choofe Men of a Plainer Sort, that are like to doe that, that is committed to them, and to report back again faithfully the Succeffe; Then thofe, that are Cunning to Contriue out of other Mens Bufineffe, fomewhat to grace themfelues ; 8 And will helpe the Matter, in Report, ${ }^{9}$ for Satisfaction fake. Vfealfo,
fuch Perfons, as affect the Bufineffe, wherin they are Employed; For that quickneth ${ }^{10}$ much; And fuch, as are Fit for the Matter; As Bold Men for Expoftulation, Faire fpoken Men for Perfwafion, Craftie Menfor Enquiry and Obferuation, Froward and Abfurd Men for Bufineffe that doth not well beare outitSelfe. ${ }^{11}$ Vfe alfo fuch, as haue beene Luckie, and Preuailed before in Things wherein you haue Emploied them; For that breeds Confidence, and

[^70]
## I. \& II. 1597-8. æt. 37-8.

IT It is better to found a perfon with whome one deales a farre off, then to fal vppon the pointe at firft, except you meane to furprife him by fome fhorte queftion.
$\uparrow$ It is better dealing with men in appetite then with thofe which are where they would be.
$\Phi$ If a man deale with an other vppon conditions, the flarte or firft performance is all, which a man can not reafonably demaunde, except either the nature of the thing be fuch which mult goe before, or elfe a man can perfwade the other partie that he fhall ftill neede him in fome other thing, or elfe that he bee counted the honefter man.
T All practife is to difcouer or to worke: men difcouer themfelues in truft,
III. 1607-12. æt. 47-52.

It is better to sound a perfon with whom one deales afarre of, then to fall vppon the pointe at firft, except you meane to fupprife him by fome fhorte queftion.
It is better dealing with men in appetite, then with thofe which are where they would be.
If a man deale with an other vponn condicions, the ftart, or firf performance is all, which a man cannott reafonably demaunde, except either the nature of the thing be fuch which muft goe before, or els a man can perfuade the other partie, that he fhall ftill neede him in fome other thing, or els that he be counted the honefter Man.
All practize is to difcover, or to worke: Men difcover themfelves in trust,

[^71]IV. 1612. æt. 52. $\mid$ V. $1625 . \quad$ æt. 65.

It is better to found a perfon with whom one deales a farre off, then to fall vpon the point at firft, except you meane to fupprife him by fome fhort queftion.
It is better dealing with men in appetite, then with thofe which are where they would bee.
If a man deale with an other vpon conditions, the ftart or firft performance is all, which a man cannot reafonably demand, except either the nature of the thing be fuch which muft goe before, or elfe a man can perfwade the other party, that hee fhall fill neede him in fome other thing, or elfe that he be counted the honefter man.
All practife is to difcouer or to worke: Men difcouer themfelues in truft,
they will friue ${ }^{12}$ to main. taine their Prefcription.
It is better, to found ${ }^{13}$ a Perfon, with whom one Deales, a farre off, then to fall vpon the Point at firft ; Except you meane to furprize ${ }^{14}$ him by fome Short Queftion.
It is better Dealing with Men in Appetite, ${ }^{15}$ then with thofe that are where they would be.
If a man Deale with another vpon Conditions, the Start or Firf Performance ${ }^{16}$ is all; Which a Man cannotreafonably Demaund, except either the Nature of the Thing be fuch, which muft goe before; Or Elfe a Man can perfwade the other Partie, that hee fhall ftill need him, in fome other Thing; Or elfe that he be counted the Honefter Man. ${ }^{17}$
All Practife ${ }^{18}$ is to Difcouer, or to Worke. Men Difcouer themfelues, in Truft, ${ }^{19}$

[^72]I. \& II. 1597-8. æt. 37-8. in pafsion, at vnwares and of necefsitie, when they would haue fomewhat donne, and cannot find an apt precept.* If you would worke any man, you muft either know his nature, and fafhions and fo leade him, or his ends, and fo winne him, or his weakeneffes§ or difaduantages, and fo awe him, or thofe that haue intereft in him and fo gouerne him.
$\uparrow$ In dealing with cunning perfons, we muft euer confider their endes to interpret their fpeeches, and it is good to fay little to them, and that which they leaft looke for.

FI N I S.

III. 1607-12. æt. 47-52. in paffion, att vnawarres and of neceffitie when they would have fomewhat done, and cannott finde an apt pretext. If you would worke any Man, you muft either knowe his nature, and fafhions, and fo leade him, or his endes, and fo perfuade him, or his weakenes, or difadvantages, and fo awe him, or thofe that have interelt in him, and fo governe them.
In dealing with cumning perfons, wee muft ever confider theire endes, to interprete theire fpeaches, and it is good to fay litle to them, and that which they leaft looke for.


* pretext, in 1598 Edition.
§ weaknesse, in 1598 Edition.

[^73]IV. 1612. æt. 52. V. 1625. æt. 65.
in paffion, at vnawares, In Paffion, ${ }^{20}$ At vnawares; and of neceffity, when they would haue fomewhat done, and cannot finde an apt pretext. If you would worke any man, you muft either know his nature, and farhions, and fo leade him; or his endes, and fo perfwade him; or his weaknes or difaduantages, and fo awe him, or thofe that haue intereft in him, and fo gonerne them.
In dealing with cunning perfons, we muft euer confider their endes to interpret their fpeeches; and it is good to fay little to them, and that which they leaft looke for


And of Neceffitie, when they would haue fomewhat done, and cannot finde an apt Pretext. If you woulde Worke any Man, ${ }^{21}$ you muft either know his Nature, and Fafhions, and fo Lead him; Or his Ends, and fo Perfwade him; Or his Weakneffe, and Difaduantages, and fo Awe him ; or thofe that haue Intereft ${ }^{22}$ in him, and fo Gouerne him.
In Dealing with Cunning Perfons, we muft euer Confider their Ends, ${ }^{23}$ to interpret theirSpeeches; Andit is good, to fay little to them, and that which they leaft looke for.
In all Negociations of Difficultie, a Man may not looke, to Sowe and Reape at once; But muft Prepare Bufineffe, and fo Ripen it by Degrees.


[^74]
## SACRED MEDITATIONS.

The Latin Version of 1597 . Text I.

## PLACED ON OPPOSITE PAGES TO

The English Version of I598. Text II.


OF THE
COLOURS OF GOOD \& EVIL.

First Published in 1597. Text I.

Literal corrections of 1598 edition, Text II, are shown between [ ].


$$
\begin{gathered}
\text { MED I T A- } \\
\text { TIONES } \\
\text { SAcra. }
\end{gathered}
$$



L O N D I N 1 .

Excudebat Iohannes Windet.

$$
1597 .
$$

1598. [Religious Meditations.] 97
[ No separatc title.
The text follows on immediately after the Efaies.]

1 De operibus Dei, et hominis
2 De miraculis Seruatoris
3 De columbina innocentia, et ferpentina prudertia
4 De exaltatione Charitatis
5 De menfura curarum
6 De Spe terreftrı
7 De Hypocritis.
8 De impoftoribus.
9 De generibus Impofura.
ro De Atheifmo.
ir De Hærefibus.
12 De Ecclefia, et Scripruna

## Meditationes facra.

OF the workes of God and man.
Of the miracles of our Sauiour.
Of the innocencie of the Doue, and the wirfedome of the Serpent.

Of the exaltation of Charitie.
Of the moderation of Carcs.
Of earthly hope.
Of Hipocrites.
Of Impefors.
Of the feuterall kind's of Impofure.
Of Atheifme.
Of Herefies.
Of the Church and the Joraptuses.

## M E D I T A T I ONESSACR Æ.

Be opcribus Bei et hominis.


Idit Deus omnia que fecerant mamus eius, et erant bona nimis: homo autem conuerfus, vt videret opera qua fecerunt manus eius, inuenit quod omnia erant vanitas, et vexatio spiritus.
Quare fi opera Dei operaberis, fudor tuus vt vigguentum aromatum, et feriatio tua vi Sabathum Dei. Laborabis in fudore bonce confcientic, et feriabere in otio fauifsima contemplationis. $\quad$ Si autem pof magnalia hominum perfequêris, erit tibi in operando fimulus et angustia, et in recordando faftidium, et exprobratio. Et merito tibi euenit (ô homo) vt cuim tu qui es opus Dei, non retribuas ei beneplacentiam; etiam opera tua reddant tibi fructum fimilem amaritudinis.

## Be miraulis Sernatoris.

Bene omnia fecit.


Erus plaufus; Deus cium vniuerfa crearet. vidit quid fingula, et omnia erant bona nimis. Deus verbum in miraculis qua edidit (omme autem miracullum est noua

## (Gf the workes of thod and max.



Od beheld all things which his hands had made, and lo they were al pasfing good. But when man turned him about, and tooke a view of the works which his hands had made, he found all to bee vanitie and vexation of fpirit: wherefore if thou fhalt worke in the workes of God, thy fiweat fhall bee as an ointment of odours, and thy reft as the Sabbaoth of God. Thou fhalt trauaile in the fweate of a good confcience, and fhall keepe holyday in the quietneffe and libertie of the fiweeteft contemplations. But if thou Thalt afnire after the glorious actes of men, thy working fhall bee accompanied with compunction and ftrife, and thy remembrance followed with diftaft and vpbraidings, and iuftly doeth it come to paffe towardes thee ( 0 man) that fince thou which art Gods worke doeft him no reafon in yeelding him well pleafing feruice, euen thine owne workes alfo fhould rewarde thee with the like fruit of bitterneffe.

## (1) the mirates of our saniont.

He hath done all things zeell.

渭True confeffion and applaufe: God when hee created all things, faw that euery thing in particular, and all thinges in generall were exceeding good, God the worde in the miracles which hee wrought (now euery miracle is a new creation and not according to
creatio, et non ex lege primae creationis) nil facere voluit, quod non gratiam, et beneficentiam omnind fpiraret. Mofes edidit miracula, et profiganit AEgiptios pefibus multis; Elias edidit, et occlufit coelum ne pherevet fuper terram; et rurfus eduxit de coelo ignem dei fup,er duces, et cohortes; Elizeus edidit, et euocauit vrfas è deferto qua laniarent impuberes; Petrus Ananiam facrilegum hypocritam morte; Paulus Elimam magum. cacitate percufsit: Sed nihil huiufmodi fecit Iefus. Defcendit fuper eum fpiritus in forma columber, de quo dixit, Nefcitis cuius fpiritus fitis, ffiritus Lefu, fpiritus cohumbinus, fuerunt illi ferui dei, tanquam boues dei triturantes granum, et conculcantes paleam: fed Iefus Agmus dei fine ira, et iudicijs. Omnia eius miracula circa corpus humanum, et doctrina eius circa animam humanam. Indiget corpus hominis alimento, defenjione ab externis, et curâ. Ille multitudinem pifcium in retibus congregauit, vt vberiorem victum hominibus pre. beret, ille alimentum aqua in dignius alimentum vini ad exhilarandum cor hominis comuertit. Ille ficum, quòd officio fuo ad quod definatum fuit, ad cibum hominis videlicet non fungeretur, arefieri iufsit. Ille penuriam pifcium, et panum ad alendum exercitum populi dilatauit: Ille ventos quid nauigantibus minarentur corripuit: Ille claudis motum cacis lumen, mutis fermonem, languidis fanitatem, leprofis carnem mundam, demoniacis animum integrum, mortuis vitam refituit. Nullum miraculum iudicij, omnia beneficentia, et circa corpus humanum, nam circa diuitias non ef dignatus edere miracula; nifi hoc vnicum, vt tributum daretur Cafari.
the firft creation) would do nothing which breathed not towardes men fauour and bountie. Moyfes wrought miracles and fcourged the Egyptians with many plagues. Elias wrought miracles and fhut vp heauen that no raine fhould fall vppon the earth, and againe brought downe from heauen the fire of God vpon the captaines and their bands. Elizeus wrought alfo and called Beares out of the defart to deuour yong children. Peter ftroke Ananias the facrilegious hipocrite with prefent death, and Paule Elimas the forcerer with blindneffe, but no fuch thing did Iefus, the fpirit of God defcended downe vppon him in the forme of a Doue, of whom he faid, You know not of what Jpirit you are. The fpirite of Iefus is the fpirit of a Doue, thofe feruants of God were as the Oxen of God treading out the corne and trampling the ftrawe downe vnder their feete, but Iefus is the Lambe of God without wrath or iudgementes. All his miracles were confumate about mans bodie, as his doctrine refpected the foule of man. The body of man needeth thefe things, furtenance, defence from outward wronges, and medicine, it was he that drew a multitude of firhes into the nets that hee might giue vnto men more liberall prouifon. He turned water, a leffe worthy nourifhment of mans body, into wine a more worthy, that glads the heart of man. He fentenced the Figge tree to wither for not doing that duetie whereunto it was ordayned, which is to beare fruit for mens foode. He multiplyed the fcarfitie of a few loues and firhes to a fufficiency to victuaile an hoft of people. He rebuked the winds that threatned deftruction to the feafaring men: He reftored motion to the lame, light to the blinde, fpeech to the dumbe, health to the fick, cleanneffe to the leprous, a right mind to thofe that were poffeffed, and life to the dead No miracle of his is to bee found to haue beene of iudgement or reuenge, but all of goodneffe and mercy, and refpecting mans bodie; for as touching riches he did not vouchfafe to do any miracle, faue one onely that tribute might be giuen to Cefar.

## 8e $\mathfrak{C o l m m b i n a}$ innocentia, et $\operatorname{Serpentina}$ prudentia.

Non accipit ftultus verba prudentiæ, nifi ea dixeris quæ verfantur in corde eius.
 Vdicio hominis deprauato et corrupto, omnis que adhibetur eruditio et perfuafio irrita eft, et defpectui qua non ducit exordium a detectione, et reprefentatione male complexionis animi fanandi, quem admodum inutiliter adhibetur medicina non pertentato vulnere. Nam homines malitiofi, qui nihil fani cogitant, praoccupant hoc fibi, vt putent bonitatem ex fimplicitate morum, ac infcitia quadam, et imperitia rerum humanarum gigni. Quare nifi perfpexerint ea qua verfantur in corde fuo, id eft, penitifsimas latebras malitioe fue perluftratas effe, ei qui fuafum molitur, de ridiculo habent verba prudentic; Itaque ei qui ad bonitatem afpirat, non folitariam, et particularem, fed feminalem, et genitiuam quee alios trahat, debent effe omnino nota, qua ille vocat Profunda Satanæ; vt loquatur cum auctoritate et infinuatione vera: Hinc eft illud, Omnia probate, quod bonum eft tenete. Inducens electionem iudiciofam ex generali examinatione: Ex codem fonte eft illud; Eftote prudentes ficut ferpentes, innocentes ficut columbæ. Non eft deus ferpentis, nec venenum nec aculeus, que non probata debeant effe, nec pollutionem quis timeat,

## (9f the innocenty of the Boare, and miscoome of the gerpent.

## The foole receyueth not the words of wifedome, except thou difcouer to him what he hath in his heart.



O a man of a peruerfe and corrupt iudgement all inftruction or perfivafion is fruitleffe and contemptible, which beginnes not with difcouerie, and laying open of the diftemper and ill complexion of the mind which is to be recured as a plafter is vnfeafonably applyed before the wound be fearched: for men of corrupt vnderftanding that haue loft al found difcerning of good and euill, come poffeft with this preiudicate opinion, that they think al honefty and goodnes proceedeth out of a fimplicity of manners, and a kind of want of experience and vnacquaintance with the affaires of the worlde. Therefore except they may perceiue that thofe thinges which are in their hartes, that is to fay, their owne corrupt principles, and the deepeft reaches of their cunning and rottenneffe to bee throughly founded and knowne to him that goeth about to perfuade with them they make but a play of the words of wifedome. Therefore it behooueth him which afpireth to a goodnes (not retired or particular to himfelfe, but a fructifying and begetting goodneffe, which fhould draw on others) to know thofe pointes, which he called in the Reuelation the deepes of Sathan. That hee may fpeake with authoritie and true infinuation. Hence is the precept: Try all things and hold that which is good, which indureth a difcerning election out of an examination whence nothing at all is excluded, out of the fame fountain arifeth that direction: Be you wife as ferfents, and innocent as doues. There are neither teeth nor ftinges, nor venime, nor wreathes and fouldes of ferpents which ought not to be all known, and as far as ex-
nam et fol ingreditur latrinas, nee inquinatur, nee quis fe deum tentare credat, nam ex pracepto eft, Et fufficiens eft Deus vt vos immaculatos cuftodiat.

## Be exaltatione Chanitatis.

Si gauifus fum ad ruinam eius qui oderat me, et exaltaui quòd inueniffet eum malum.
 Eteftatio Tob; amicos redamare, ef charitas publicanorum ex fodere vtilitatis, verfus inimicos autem bene animatos effe, eft ex apicibus iuris Chriftiani, et imitatio diuinitatis. Rurfus tamen huius charitatis complures funt gradus, quorum primus eft inimicis refipifcentibus ignofcere, ac huius quidem charitatis etiam apud generofas feras vmbra quedam, et imago reperitur; nam et leones in fe fubmittentes, et profternentes non vilteriùs fauire perhibentur. Secundus gradus ef inimicis ignofcere, licit fint duriores, et abfque reconciliationum piaculis. Tertius gradus eft non tantum veniam, et gratiam inimicis largiri, fed etiam merita, et beneficia in eos conferre. Sed habent hi gradus, aut habere poffunt, nefcio quid potius ex oftentatione, aut faltem animi magnitudine quam ex charitate pura. Nam cum quis virtutem ex fe emanare, et effluere fentit, fieri potef vt is efferatur, et potius virtutis fuee fructu quàm falute, et bono proximi delectetur. Sed fi aliunde mahum aliquod inimicum tuum deprehendat, ct
amination doth lead, tryed: neyther let any man here feare infection or pollution, for the funne entreth into finkes and is not defiled. Neyther let any man thinke that herein he tempteth God, for this diligence and generality of examination is commanded, and God is fufficient to preferue you immaculate and pure.

## (1) the exaltation of Charitic.

> If I haue reioyced at the ouerthrow of him that hated me, or tooke pleafure when aduerfity did befall him.
 He detcfation or renouncing of Iobe. For a man to loue againe where he is loued, it is the Charitie of Publicanes contracted by mutuall profite, and good offices, but to loue a mans enemies is one of the cunningeft pointes of the lawe of Chriit, and an imitation of the diuine nature. But yet againe of this charitie there be dyuers degrees, whereof the firf is to pardon our enemies when they repent: of which charitie there is a fhadow and image euen in noble beaftes, for of Lyons it is a receyued opinion, that their fury and fierceneffe ceafeth towardes any thing that yeeldeth and proftrateth it felfe. The feconde degree is to pardon our enemies, though théy perfift and without fatiffactions and fubmiffions. The thirde degree is not onely to pardon and forgiue and forbeare our enemies, but to deferue well of them, and to do them good. But all thefe three degrees either haue or may haue in them a certaine brauery and greatnes of the minde, rather then pure Charity: for when a man perceyueth vertue to proceede and flow from himfelfe, it is poffible that he is puffed vp and takes contentment rather in the fruit of his owne vertue, then in the good of his neighbors: but if any euill ouertake the enemie from any other coaft, then from thy felfe, and thou in the inwardeft motions of thy
tu in interioribus cellulis cordis graueris, et angufieris, nec, quafi dies vitionis, et vindicta tua adueniffet, lateris; hoc ego faftigium, et exaltationem charitatis effe pono.

## © © mensura curarum.

Sufficit diei malitia fua.

MOdus effe in curis humanis debet, alioqui et imutiles funt, vt que animum opprimant, et iudicium confundant, et profane, vt qua fapiant animum, qui perpetuitatem quandam in rebus mundanis fibi fpondeat. Hodierni enim debemus effe ob breuitatem cuui, et non crafini, fed vt ille ait, Carpentes diem, Erunt enim futura præfentia vice fua; Quare fufficit follicitudo prafentium. Neque tamen cura moderata, fiue fint aconomica, fiue publica, fue rerum mandatarum notantur. Sed lici duplex eft exceffus. Primus cimm curarum feries in Longitudinem nimiam, et tempora remotiora extendimus, ac fi prowidentiam diuinam apparatu noftro ligare poffemus, quod femper etiam apud Ethnicos infauffum et infolens fuit. Fere enim qui Fortuna multum tribuerunt, et ad occafiones prafentes alacres, et prafib fuerunt, falicitate magna vfi funt. Qui autem altum fapientes, omnia curata et meditata habere confifi funt, infortunia fubierunt. Secundus exceffus eft, cùm in curis immoramur diutiuis quàm opus eft ad iuffam deliberationem, et ad decretum faciendum. Quis enim noftrûm eft, qui tantum curet, quantum fuffcit, wt fe explicet, vel fefe explicare non poffe iudicet, at
hart beeft grieued and compaffionate and doeft no waies infult as if thy dayes of right and reuenge were at the laft come. This I interprete to be the height and exaltation of Charity.

## (1)t t.)e moderation of cares.

## Sufficient for the day is the euill thereof.

 Here ought to bee a $m[e]$ an fure in worldly cares otherwife they are both vnprofitable, as thofe which oppreffe the mind and aftonifh the iudgement, and prophane as thofe which fauour of a mind which promifeth to it felfe a certain perpetuity in the things of this world: for we ought to be daies-men, and not to morrowes men, confidering the fhortneffe of our time, and as he faith: Laying hold on the prefent day: for future thinges fhall in their turnes become prefent: therefore the care of the prefent fufficeth: and yet moderate cares (whether they concerne our particular or the common wealth, or our friends) are not blamed. But herein is a twofold exceffe, the one when the chaine or thread of our cares extended and fpunne out to an ouer great length, and vnto times too farre off, as if we could bind the diuine prouidence by our prouifions, which euen with the heathen was alwaies found to be a thing infolent and vnluckie, for thofe which did attribute much to fortune, and were ready and at hand to apprehende with alacritie the prefent occafions, haue for the moft part in their actions beene happie. But they who in a compaffe wifedome haue entred into a confidence that they had belayed all euents, haue for the moft parte encountred miffortune. The fecond exceffe is, when we dwel longer in our cares then is requifite for due deliberating or firme refoluing: for who is there amongft vs that careth no more then fufficeth eyther to refolue of a courfe. or to conclude vpon an
non eadem fape retracket, et in eodem cogitationum cir. cuitu inutiliter hareat, et denique euanefcat? Quod genus curarum, et diuinis et humanis rationibus aduerfifsimum eft.

## Ne spe terrestri.

Melior eft oculorum vifio, quàm animi progrefsio.


Enfus purus in fingula meliorem reddit conditionem, et politiam mentis, quàm ifta imaginationes et progrefsiones animi. Natura enim animi humani etiam in in. genijs grauifsimis eft, vt á fenfu fingulorum flatim progrediatur, et faliat, et omnia auguretur fore talia, quale illud eft quod prafentem fenfum incutit, fi boni eft fenfus facilis eft ad fpern indefinitam, fi mali eft fenfus, ad metum: vnde illud, Fallitur augurio fpes bona fæpe fuo, et contra illud, Pefsimus in dubijs augur. Sed tamen timoris ef aliquis fructus, praparat enim tolerantium, et acuit indufriam ; Non vlla laborum ô virgo noua mî facies inopauè furgit. Omnia pracepi, atque animo mecum ante peregi. Spes vero imutile quiddam videtur. Quorfium enim ifta anticipatio boni? Attende, fi minuis eucniat bonum quàm fperes, bonum licet fit, tamen quia minùs fit, videtur dammum potiùs quam lucrum ob exceffum fpei. Si par et tantum fit, et cuentus fit fpei aqualis, tamen flos boni per Jfem decerpitur, et videtur ferè obfoletum, et faftidio magis finitimum. Si maior fit fucceffus fpe. videtur aiguid
impoffibilitie, and doth not ftill chewe ouer the fame thinges, and treade a mace in the fame thoughtes, and vanifheth in them without iffue or conclufion, which kind of cares are moft contrary to all diuine and humane refpects.

## Of earthly hope.

## Better is the fight of the eye, then the apprehenfion of the mind.

 Vre fence receiuing euery thing acording to the naturall impreffion makes a better ftate and gouernment of the mind then thefe fame imaginations and apprehenfions of the mind: for the minde of man hath this nature and propertie, euen in the graueft and moft fetled wits, that from the fence of euery particular, it doeth as it were bound and fpring forward, and take holde of other matters foretelling to it felf that all fhal proue like vnto that which beateth vpon the prefent fence : if the fence be of good, it eafily runnes into an vnlimited hope, and into a like feare, when the fence is of euill, according as is faid:

The oracles of hopes doth oft abufe.
And that contrary,
A frowarde fouthfayer is feare in doubts.
But yet of feare there may bee made fome vfe, for it prepareth patience, and awaketh induftry.

No Jrape of ill comes new or frange to me.
All forts fet downe, yea and prepared be
But hope feemeth a thing altogether vnprofitable, for to what ende ferueth this conceit of good. Confider and note a little if the good fall out leffe then thou hopeft, good though it bee, yet leffe becaufe it is, it ieemeth rather loffe then benefite through thy exceffe ot hope: if the good proue equall and proportionable in euent to thy nope, yet the flower thereof
lucri factum, verum eft; fed annon melius fuiffet fortem lucrifeciffe nihil fperando quàm vfuram minùs fperando? Atque in rebus fecundis ita operatur fpes; in malis autem robur verum animi foluit. Nam neque femper fpei materia fuppetit, et defitutione aliqua vel minima fpei, vniuerfa fere firmitudo animi corruit, et minorem efficit dignitatem mentis, cìm mala tolleramus alienatione quadam, et errore mentis, non fortitudine et iudicio. Quare fatis leuiter finxêre Poeta Jpem antidotum humanorum morborum effe, quiod dolores corum mitiget, cìm fit reuera incenfio potiùs, et exafperatio, qua eos multiplicari, et recrudefcere faciat. Nihilominuis fit, vt plarique hominum imaginationibus fpei et progrefsionibus iftis mentis omninò fe dedant, ingratique in praterita obliti ferè prafentium femper iunenes, tantium futuris immineant. Vidi vniuerfos ambulantes fub fole cum adolefcente fecundo, qui confurget poft eum; quod pefsimus morbus eft, et ftatus mentis infanifsimus. Quaras fortaffe annon melius fit, cùm res in dubia expectatione pofite fint, bene diuinare, et potiuis fperare quàm diffidere, cum fpes maiorem tranquillitatem animi conciliet. Ego fane in omni mora, et expeclatione tranquillum, et non fluctuantem animi fatum ex bona mentis politia, et compofitione, fummum humance vitoc firmamentum iudico. Sed eam tranquillitatem, qua ex ype pendeat, vt leuem et infirman recufo. Non quia non conueniat tam bona quàm mak.
by thy hope is gathered, fo as when it comes, the grace of it is gone, and it feemes vfed and therefore fooner draweth on faciety : admit thy fucceffe proue better then thy hope, it is true gaine feemes to bee made : but had it not beene better to haue gayned the principall by hoping for nothing then the encreafe by hoping for leffe. And this is the operation of Hope in good fortunes, but in miffortunes it weakeneth all force and vigor of the mind: for neither is there alwaies matter of hope, and if there be, yet if it faile but in part, it doth wholly ouerthrow the conftancie and refolution of the mind, and befides though it doeth carry vs through, yet is it a greater dignitie of mind to beare euilles by fortitude and iudgement, then by a kind of abfenting and alienation of the mind from thinges prefent to thinges future, for that it is to hope. And therefore it was much lightneffe in the Poets to faine Hope to bee as a counterpoyfon of humaine deceafes, as to mittigate and affwage the fury and anger of them, whereas in deede it doth kindle and enrage them, and caufeth both doubling of them and relapfes. Notwithftanding we fee that the greateft number of men giue themfelues ouer to their imaginations of hope and apprehenfions of the mind, in fuch fort that vngratefull towards thinges paft, and in a manner vnmindfull of things prefent, as if they were euer children and beginners, they are fill in longing for things to come. $I$ faw all men walking $\begin{gathered}\text { inder the funne refort and gather }\end{gathered}$ to the fecond perfon, which was afterwardes to fucceede, this is an euill difeafe and a great idleneffe of the mind.

But perhaps you will aske the queftion, whether it be not better when thinges ftand in doubtfull termes, to prefume the beft, and rather hope wel then diftruft, fpecially feeing that hope doeth caufe a greater tranquillitie of minde.

Surely I doe iudge a fate of minde, which in all doubtfull expectations is fetled and floteth not, and doeth this out of a good gouernment and compofition of the affections, to be one of the principall fupports
ex fana et fobria coniectura prauidere, et prafupponere, vt acliones ad probabilitatem euentuum magis accommodemus; modo fit hoc officium intellectus ac iudicij cum iufta inclinatione affectus. Sed quem ita fpes coercuit; vt cuim ex vigilanti et firmo mentis difcurfu meliora, vt magis probabilia fibi pradixerit, non in infa boni anticipatione immoratus fit, et huiurfmodi cogitationi, ot fomnio placido indulferit? Atque hoc eft quod reddit animum leuem, tumidum, inequalem, peregrinantem. Quare omnis fpes in futuram vitam ceeleftem confumenda eft. Hic autem quanto purior fit prafentium fenfus abfque infectione, et tinctura imaginationis, tanto prudentior et melior anima vita fumma breuis fpem nos vetat meliorare longam.

## 88e 等npocritis.

Mifericordiam volo, et non Sacrificium.


Mnis iactatio Hypocritarum eft in operibus prime tabula legis, qua eft de venerationibus Deo debitis. Ratioduplexeft, tumquod huinfmodi opera maiorem habent pompam Sanctitatis, tum quid cupiditatibus corum minuis aduerfentur. Itaque redargutio hypocritarum eji, vt ab operibus facrijicij remittantur ad opera mifericordice, unde illud:
of mans life: But that affurance and repofe of the mind, whlch onely rides atancor vpon hope. I doreiect as wauering and weake, not that it is not conuenient to forefee and prefuppofe out of a found and fober coniecture as well the good as the euill, that thereby we may fit out actions to the probabilities and likelihoods of their euent, fo that this be a worke of the vnderfanding and iudgement with a due bent and inclination of the affection: But which of you hath fo kept his hopes within limites, as when it is fo that you haue out of a watchfull and ftrong difcourfe of the minde fet downe the better fucceffe to bee in apparancy the more likely you haue not dwelt vpon the very mufe and forethought of the good to come and giuing fcope and fauour to your minde to fall into fuch cogitations as into a pleafant dreame : and this it is which makes the mind light, frothy, vnequall and wandring : wherefore all our hope is to bee beftowed vpon the heauenly life to come. But here on earth the purer our fence is from the infection and tincture of imagination, the better and the wifer foule.

The fumme of life to little doth amount, And therefore doth forbidde a longer count.

## (1) fifiporrites.

## I demand mercy and not facrifice.

䀝Ll the boafting of the Hipocrite is of the workes of the firft table of the law, which is of adoration and dutie towardes God: wherof the reafon is double both becaufe fuch workes haue a greater pompe and demonftration of holineffe, and alfo becaufe they do leffe croffe their affections and defires, therefore the way to conuict Hipocrites, is to fende them from the workes of facrifice to the workes of mercy, whence commeth that faying.

Religiomunda etimmaculata apud Deum et patrem hæc eft, vifitare pupillos et viduas in tribulatione eorum, $e t$ illud, Qui non diligit fratrem fuum quem vidit, Deum quem non vidit quomodo poteft diligere? Quidam autem altioris et inflatioris Hypocrifice feipfos decipientes, et exifimantes fe arctiore cum Deo comuerfatione dignos, officia charitatis in proximum vt minora negligunt. Qui error monaftica vitce non princiitium quidem dedit, (nam initia bona fuerunt, ) fed exceffum addidit. Rectè enim dictum eft, Orandi munus magnum effe munus in ecclefia, et ex ryju ecclefice eft, vt fint catus hominum $\hat{a}$ mundanis curis foluti, qui afsiduis et deuotis precibus Deum pro ecclefice fatu follicitent. Sed huic ordinationi illa hypocrifia finitima est, nee vniuerfa infitutio reprobatur, fed fpiritus illi fo efferentes cohibentur: nam et Enoch qui ambulauit cum Deo, prophetizauit, vt eft apul Iudam, atque fructum fue prophetia ecclefiam donauit. Et Iohannes Bapt. quem Principem quidam vite monastice volunt, multo minifterio finctus eft tum prophetizu. tionis, tum Baptizationis. Nam ad alios iftos in deum officiofos refertur illa interrogatio, Si iuftè egeris, quid donabis Deo, aut quid de manu tua accipiet. Quare opera miferecordia funt opera difcretionis hypocritarum. Contra autem fit cum hareticis, nam vt hypocrita fimulata fua fanclitate verfus Deum, iniurias fuas verfius homines obducunt; ita haretici moralitate quadam verfus homines, blafphemixas fuas contra Deum infinuant.

This is pure and imaculate religion with God the father, to vifite Orphanes and widowes in their tribulations. And that faying: He that loueth not his brother whome he hath feene, how can hee loue God whom hee hath not feene.

Now there is another kind of deeper and more extrauagant hipocrifie, for fome deceiuing themfelues, and thinking themfelues worthy of a more neere acceffe and conuerfation with God do neglect the duties of charity towards their neighbour, as inferior matters, which did not in deede caufe originally the beginning of a monaftical life (for the beginnings were good) but brought in that exceffe and abufe which are followed after : for it is truly faid, That the office of praying is a great office in the Church. And it is for the good of the Church, that there bee conforts of men freed from the cares of this world, who may with dayly and deuout fupplicationsand obferuances folicite the diuine maieftie, for the caufes of the Church. But vnto this ordinance that other Hipocrifie is a nigh neyghbour, neyther is the generall inflitution to be blamed, but thofe fpirites which exalt themfelues too high to berefrained. for euen Enoch, which was faide to walke with God, did prophefie, as is deliuered vnto us by Iude, and did indowe the Church with the fruite of his prophefie which heeleft: and Iohn Baptift vntowhom they did referre as to the authour of a monafticall life, trauailed and exercifed much in the minifterie both of prophefie and baptizing, for as to thefe others who are fo officious towards God, to them belongeth that queftion: If thou do iustly what is that to God, or wikat profite doeth he take by thy handes? wherefore the workes of mercy are they which are the workes of diftinction, whereby to find out Hypocrites. But with Heretikes it is contrary, for as Hipocrites with their diffembling holineffe towards God doe palliate and couer their iniuries towardes men: So Heretikes by their moralitie and honeft carriage towardes men infinuate and make way for their blafphemies againft God.

## Al Empostoribas.

Siue mente excedimus Deo, fiue fobrii fumus vobis.


Era eft ifta effigies, et verum temperamentum viri, cui Religio penitus in pracordijs infedit, et viri operarij Dei. Conuerfatio ei qua cum Deo eft, plena exceffus, et zeli, et extafis. Hinc gemitus ineffabiles, et exultationes, et raptus fpiritus, et agones. At quae cum hominibus eft, plena manfuetudinis, et fobrietatis, et morigerationis; Hinc Omnia omnibus factus fum, et huiufinodi. Contra fit in hypocritis et impoftoribus: Ii enim in populo et ecclefia incendunt fe et excedunt, et veluti facris furoribus afflati omnia mifcent. Si quis autem eorum folitudines, et feparatas meditationes, et cum Deo conuerfationes introfpiciat, deprehendet eas non tantum frigidas, et fine motu, feil plenas malitia et fermenti, fobrij Deo, mente excedentis populo.

## Ae generibut imposturx.

Deuita prophanas vocum nouitates, et oppofitiones falfi nominis fcientiæ.
Ineptas et aniles fabulas deuita.
Nemo vos decipiat in fublimitate fermonum.


Res funt fermones, et veluti fili impofturie. Primum genus eft corum qui fatim vt aliquam materiam nacti funt, artem confirunt, vocabula artis imponunt, omnia in

## (10) Empostors.

Whether we be tranfported in mind it is to Goducard. Or whether we be fober it is to youwaraes.


His is the true image and true temper of a man, and of him that is Gods faithfull workeman, his carriage and conuerfation towards God is full of paffion, of zeale, and of tramiffes, thence proceed grones vnfpeakeable, and exultinges, likewife in comfort, rauifhment of fpirit and agonies. But contrariwife his cariage and conuerfation towards men is full of mildneffe, fobrietie, and appliable demeanor. Hence is that saying, $I$ am become all things to all men, and fuch like. Contrary it is with Hipocrites and Impofters, for they in the church and before the people fet themfelues on fire, and are caried as it were out of themfelues, and becomming as men infpired with holy furies, they fet heauen and earth together: but if a man did fee their folitarie and feperate meditations, and conuerfation whereunto God is onely priuy, he might towards God find them not onely cold and without vertue, but alfo full of ill nature, and leauen: Sober enough to God, and tranfported onely towards men.

## Of the sewerall kinds of Emposture.

> Auoid prophane frangenes oj wordes and oppojiiions of knowledge, falfely fo called.
> Auoid fond and idle fables :
> Let no man deceiue you by high fpeech :


Here are three formes of fpeaking, which are as it were the ftile and phrafe of impofture : the firft kind is of them, who as foone as they haue gotten any fubiect or matter, doe fraight caft it into an arte,
difinctiones redigunt, inde pofita vel themata educunt, et ex quaffionibus, et refponfionibus oppofitiones conficiunt; Hinc Scholafticorum quifquilia et turba. Secundum genus eft corum, qui vanitate ingenij, vt facri quidem Poete, onnem exemplorum varietatem ad mentes hominum tractandas confingunt, wnde vite patrum, et antiquorum hareticorum figmenta inmumera. Tertium genus corum, qui myterijs, et grandiloquijs, allegorijs, et allufionibus omnia implet: quod genus myficum et gnoficum complures haretici fibi delegerunt. Primum genus fenfum et captum hominis illaqueat, fecundum allicit, tertium ftupefacit, feducunt vero omnia.

## Be atheismo.

Dixit infipiens in corde fuo; non eft Deus.


Rimum dixit in corde, non ait, cogitauit in coraie; hoc eft, non tam ita fentit penitùs. fed vult hoc credere, quoniam expedire fibi videt, vt non fit Deus omni ratione fibi hoc fuadare, et in animum inducere conatur; et tanquàm thema aliquod, vel pofitum, vel placitum afferere, et aftruere, et firmare fudet. Manet tamen ille igniculus luminis primi, que Diuinitatem agnofcimus, quem prorfus extinguere, et fimulum illum ex corde euellere fruftrd nititur. Quare
inuenting newe tearmes of art, reducing all into diuifions and diftinctions, thence drawing affertions or pofitions, and fo framing oppofitions by queftions and anfweres, hence iffueth the copwebbes and clatterings of the Schoolemen.

The feconde kinde is of them who out of the vanity of their wit (as Church poets) doe make and deuife all variety of tales, ftories, and examples, whereby they may leade mens mindes to a beliefe, from whence did growe the Legendes and infinite fabulous inuentions and dreames of the ancient heretikes.

The third kinde is of them, who fill mens ears with mifteries, high parables, Allegories, and illufions: which mifticall and profound forme many of the hereticks haue alfo made choyce of. By the firft kind of thefe, the capacitie and wit of man is fettered and entangled: by the feconde it is trayned on and inueigled: by the thirde it is aftonifhed and enchanted, but by euery of them the while it is feduced and abufed.

## (af atheisme.

The foole hath faid in his heart there is no God.
 Irft it is to be noted that the Scripture faith, the foole hath faid in his heart, and not he hath thought in his heart, that is to fay, he doth not fo fully thinke it in iudgement, as he hath a good will to bee of that beliefe, for feeing it makes not for him that there fhoulde bee a God, he doeth feeke by all meanes accordingly, to perfuade and refolue himfelfe, and ftudies to affirme, proue and verifie it to himfelfe as fome theame or pofition, al which labor, notwithftanding that fparkle of our creation light, whereby men acknowledge a Deitie, burneth ftill within, and in vayne doth he flriue vtterly to alienate it or put it out, fo that it is out of the corruption of his heart and will, and not out of the naturall apprehenfion of his braine and con-
ex malitia voluntatis fua, et non ex natiuo fenfu, et iudicio hoc fupponit, vt ait comicus Poeta. Tunc animus meus accefsit ad meam fententiam, quafi ipfe alter effet ab animo fuo. Itaque Atheifa magis dixit $2 \pi$ corde, quàm fentit in corde, quiod non fit Deus. Secundic. dixit in corde, non ore locutus eff, fed notandum eft hoc metu legis et fama fieri, Nam vt ait ille, Negare Deos difficile eft in concione populi, fed in conceffu familiari expeditum. Nam fì hoc vinculum tollatur ê medio, non eft harefis que maiore fudio fe pandere, et fpargere, et multiplicare nitatur quàm Atheifmus. Nec videas eos qui in hanc mentis infaniam immerfi funt, aliud ferè fpirare, et importunè inculcare, quadm verba atheifmi, vt in Lucretio Epicureo, qui ferè fuam in Religionem inuectiuam fingulis alijs fubiectis intercalarem facit. Ratio videtur effe, quöd Atheifta cum fibi non fatis acquiefart aftuans, nee fibi fatifcredens, et crebra fue opinionis deliquia in interioribus patiens ab aliorum affenfu refocillari cupit. Nam recte diclum eft. Qui alteri opinionem approbare fedulò cupit, ipfe diffidit. Tertio infipiens eff, qui hoc in corde dixit, quod verifsimum eft, non tantum quiod diuina non fapiat, fed etiam fecundum hominem. Primo enim ingenia, qua funt in Atheismum proniora, videas ferè leuia, et dicacia, et audacula, et infolentia: eius denique compofitionis, que prudentia, et grauitati morum aduerfifsima eft. Secundò inter viros politicos, qui altioris ingenij at latioris cordis fuerunt,
ceit, that he doth fet downe his opinion, as the comicall Poet faith: Then came my mind to bee of mine opinion, as if himfelfe and his mind had beene two diuers things: Therefore the Atheift hath rather faide and helde it in his heart, then thought or belieued in his heart that there is no God. Secondly it is to be obferued, that hee hath faid in his heart, and not fpoken it with his mouth. But again you fhall note, that this fmothering of this perfwafion within the hart commeth to paffe for feare of gouernment and of fpeech amongft men : for as he faith, To deny God in a publike argument were much, but in a familiar conference were currant enought. For if this bridle were remoued, there is no herefie which would contende more to fpread and multiply, and diffeminate it felf abroad then atheifme, neither fhall you fee thofe men which are drencht in this frenfie of minde to breath almoft any thing els, or to inculcate euen without occafion, any thing more then fpeech tending to Atheifme, as may appeare in Lucrefias the Epicure, who makes of his inuectiues againft religion, as it were a burthen or verfe of returne to all his other difcourfes: the reafon feemes to bee, for that the Atheift not relying fufficiently vpon him felf, floting in mind, and vnfatiffied and induring within many faintings, and as it were fals of his opinion, defires by other mens opinions agreeing with his to be recouered and brought againe for it is a true faying:

Who fo laboureth earnestly to proue an opinion to ans other, himfelfe distrusts it.

Thirdly, it is a foole that hath fo faide in his heart, which is moft true, not onely in refpect that he hath no tafte in thofe thinges which are fupernaturall and diuine : but in refpect of humane and ciuile wifedome: for firft of all, if you marke the wits and difpofitions which are inclyned to Atheifme, you fhall finde them light, fcoffing, impudent, and vayne : briefly, of fuch a conftitution, as is mof contrarie to wifedome and morall grauitie. Secondly, amongft ftates men and

Religionem non arte quadam ad populum adhibuerunt. fed interiore dogmate coluêre, vt qui prouidentice et fortuna plurimum tribuerint. Contra qui artibus fuis, et induffrijs, et caufis proximis, et apparentibus omnia afcripferunt, et vt ait Propheta, Retibus fuis immolarunt, pufilli fuerunt politici, et circumforanei, et magnitudinis actionum in capaces. Tertio, in phyficis et illud affirmo parìm Philofophice naturalis, et in ca progreffum liminarem ad Atheifmum opiniones inclinare. Contra multiom Philofophice naturalis, et progreffum in ea penetrantem ad Religionem animos circumferre. Quare atheifmus fultitio et infritio vbique comuictus effe videtur, vt meritò fit dictum, Infipientium non eft Deus.

## Be fintesibns.

Erratis nefcientes fcripturas, neque poteftatem Dei.


Anon ifte mater omnium canonum aduerfus harefes. Duplex erroris caufa, ignoratio voluntatis Dei, et ignoratio, vel leuior contemplatio poteflatis dei. Voluntas dei reuelatur masis per foripturas forutamini, poteftas magis per creaturas contemplamini. Ita afferenda plenitudo poteflatis Dei, ne maculemus voluntatem. Ita afferenda bonitas volun-
politikes, thofe which haue been of greateft depths, and compaffe, and of largeft and moft vniuerfall vnderftanding, haue not onely in cunning made their profit in feeming religious to the people, but in truth haue beene toucht with an inwarde fence of the knowledge of Dyetie, as they which you fhall euermore note to haue attributed much to fortune and prouidence.

Contrariwife, thofe who afcribed all thinges to their owne cunninges and practifes, and to the immediate and apparent caufes : and as the Prophet faith, haue facrificed to their owne nets, haue beene alwaies but petty counterfait ftates men, and not capable of the greateft actions. Lafly, this I dare affirme in knowledge of nature, that a little naturall philofophie: and the firf entrance into it doth difpofe the opinion to Atheifme: But on the other fide much naturall philofophie, and wading deepe into it, will bring about mens mindes to religion: wherefore Atheifme euery way feems to be ioined and combined with folly and ignorance, fee that nothing can bee more iuftly allotted to be the faying of fooles then this, there is no God.

## (1) gitersits.

You erre not knowing the Scriptures nor the power of God.


His Cannon is the mother of al Canons againft Herefie: The caufes of errour are two : the ignorance of the wil of God, and the ignorance or not fufficient confideration of his power, the will of God is more reuealed by the Scriptures, and therefore the precepte is, Search the Scriptures : the will [? power] of God is more reuealed by the creatures, and therefore the precept is: Beholde and confider the creatures: So is the fulneffe of the power of God to bee affirned,
tatis, ne minuamus potefatem. Itaque Religio vera fita. eft in mediocritate inter fuperstitionem cum harefibus fuperfifiofis ex una parte, et Itheifmum cum harefibus prophanis ex altera. Superfitio repudiata luce foripturarum, feque dedens traditionibus prauis vel apocryphis, et nouis reuelationibus, vel falfis intcrpretationibus foripturarum multa de voluntate Dei fingit, et fomniat, á foripturis deuia et aliena. Atheifmus autem et Theomachia contra potefatem Dei infurgit, et tumultuatur, verbo dei non credens, quod voluntatem cius reuelat ob incredulitatem potefatis eius, cui omnia fint pofsibilia. Harefes autem qua ex ifo fonte emanant, grauiores videntur cateris. Nam et in politijs atrocius ef potefatem et maieflatem Dei minuere, quam famam principis notare. Harefum autem qua potefatem Dei minunt, prater Atheifmum purum tres fint gradus, habentque vmum et idem myferium: (Nam omnis antichristianifmus operatur in myfterio, id eft fub imagine boni) hoc infum, vt voluntatem dei ab omni afperfione malitia liberet. Primus gradus eft corum, qui duo principia confituunt paria, ac inter fo pugnantia, et contraria, vnum boni, alterum mali. Secundus gradus of cornm, quibus nimiium lafa videtur maieftas. Dei in conתituendo aduerfus eum principio affrmatiuo et actiuo. Quare exturbata tali audacia, nikilo minùs inducunt contra deum principium negatiuum et priuatiuum. Nam volunt effe opus ipfus materice et creatura internum, et
as wee make no imputation to his will, fo is the goodneffe of the will of God to be affirmed, as we make no derogation from his power: Therefore true religion feated in the meane betwixt Superftition, with fuperftitious herefies on the one fide, and Atheifme, with prophane herefies on the other: Superftition reiecting the light of the fcriptures, and giuing of it felf ouer to vngrounded traditions and writinges doubtfull and not Canonicall, or to newe reuelations, or to vntrue interpretations of the Scriptures themfelues doth forge and dreame many thinges of the vvill of God, which are ftrange and farre diftant from the true fence of the fcriptures: But Atheifme and Theomachie rebelleth and mutineth againft the power of God, giuing no faith to his worde, which reuealeth his will, vpon a difcredit and vnbeliefe of his power, to whom all thinges are poffible. Now thofe herefies which fpring out of this fountain feeme more haynous then the other: for euen in ciuile gouernment it is held an offence in a higher degree to deny the power and authority of a prince, then to touch his honour and fame. Of thefe herefies which derogate from the power of God befide plain atheifme, there are three degrees, and they haue all one and the fame miftery: for all Antichriftianity worketh in a mifterie, that is, vnder the fhadow of good, and it is this to free and deliuer the will of God from all imputation and afperfion of ill. The firt degree is of thofe who make and fuppofe two principles contrary and fighting one againft the other, the one of good, the other of euill.

The fecond degree is of them to whome the Maieftie of God feemes too much wronged in fetting vppe and erecting againft him another aduerfe and oppofite principle, namely fuch a principle as floould bee actiue and affirmatiue, that is to fay, caufe or fountaine of any effence or being : therefore reiecting all fuch prefumption they doe neuertheleffe bring in againft God: a principle negatiue and priuatiue, that is a caufe of
natiunm, et fubfantiuum, vt ex fe vergat et relabatur ad confufionem, et ad nihilum, nefcientes eiufdem effe omnipotentice ex aliquo nihil facere, cuius ex nihilo aliquid. Tertius gradus eft corum, qui arctant et reftringunt opinionem, priorem tantùm ad actiones humanas, que participant ex peccato, quas volunt fubftantiue, abfque nexu aliquo caufarum, ex interna voluntate et arbitrio humano pendere, ftatuuntque latiores terminos fcientice Dei, quàm poteftatis, vel potius eius partis poteftatis Dii, (nam et infa fcientia poteftas eft) qua fcit quim eius, quâ mouet, et agit, vt prafciat quadam otiofe, que non pradefinet et praordinet. Et non abfimile eft figmento, quod Epicurus introduxit in Democritifmum, vt fatum olleret, et fortuna locum daret, declinationem videlivet atomi, quod femper à prudentioribus inanifsimum connmentum habitum eft. Sed quicquid a deo non pendet, it autore, et principio, per nexus et gradus fubordinatos id loco Dei erit, et nouum principium, et Deafter quidem. Quare meritò illa opinio refpuitur, vt lafio et diminutio maieftatis et poteftatis Dei. Et tamen admodum rectic dicitur, quod Deus non fit author mali, non quia nori author, fed quia non mali.
not being and fubfirting, for they will haue it to be an inbred proper worke, and nature of the matter and creature it felfe, of it felfe to turne aganie and refolue into confurion and nothing, not knowing that it is an effect of one and the fame omnipotencie, to make nothing of fomewhat, as to make fomewhat of nothing. The third degree is of thofe, who abridge and reftraine the former opinion onely to thofe humane actions which pertake of finne: which actions, they will haue to depende fubftantiuely and originally, and without any fequele or fubordination of caufes vpon the will, and make and fet downe and appoint larger limites of the knowledge of God then of his power, or rather of that parte of Gods power (for knowledge it felfe is a power whereby he knoweth) then of that by which hee moueth and worketh, making him foreknow fome thinges idlie and as a looker on, which hee doeth not predeftinate nor ordayne: Not vnlike to that deuife which Epicurus brought into Democritus opinion, to take away deftinie and make way to Fortune, to witte, the ftart and flippe of Attemus, which alwaies of the wifer fort was reiected as a moft friuolous fhift. But whatfoeuer depends not of God, as Author and Principle by inferiour linkes and degrees, that muft needes bee in place of God, and a new principle, and a certaine vfurping God: wherefore worthely is that opinion refufed as an indignitie and derogation to the maieftie and power of God, and yet it is moft truely affirmed, that God is not the author of euill, not becaufe he is not author, but becaufe not as of euill.

## 刃e etclesia et girripturis.

Proteges eos in tabernaculo tuo a contradictione linguarum.


Ontradictiones linguarum vbique occurrunt extra tabernaculum Dei. Quare quocunque te verteris, exitum controuerfiaruin non reperies nifi huc te receperis. Diccs, verum eft, nempe in unitatem ecclefice. Sed aduerte. Erat in tabernaculo Arca, et in Arca Teftimonium icl tabula legis. Quid milii narras corticem Tabernaculi, fine nucleo tefimonij? Tabernaculum ad cuftodiendum et tradendum tefimonium erat ordinatum. Eodem modo et ecclefia cuftodia, et traditio per manus foripturarum demandata eff, fed anima Tabernaculi est tefimonium.

FINIS.



## (af the Church and the geriptures.

## Thou fralt protect them in thy tabernacle, from the contradiction of tongues.



He contradiction of tongues doeth euery where meet with vs out of the tabernacle of God, therefore whither foeuer thou fhalt turne thy felfe, thou fhalt find no ende of controuerfies, except thou withdraw thy felfe into that tabernacle, thou wilt fay, t'is true, and that it is to bee vnderftood of the vnitie of the church: But heare and note, there was in the tabernacle the Arke, and in the Arke the teftimony or tables of the lawe: what doeft thou tell me of the huske of the tabernacle withont the kernel of the teftimonie. The tabernacle was ordained for the keeping and deliuering ouer from hand to hande of the teftimony. In like manner the cuftodie and paffingr ouer of the fcriptures is committed vnto the

Church. But the life of the
tabernacle is the teftimony.

## [A Preliminary Note to

## THE COLOURS OF GOOD AND EVIL.



T would feem that among his early ftudies, Bacon was led to enquire into the nature and powers of human Imagination as a means for obtaining knowledge. What flefh and blood are to the Body, what love and friendfhip are to the Soul; that is imagination to the Spirit of man. It is a warm, exhilarating, active fource of Thought. By it we can realize perfection, beauty, and felicity never to be feen by mortal eyes. It is the creative power in Poetry, Fiction, Painting, an? in much of the Fine Arts. It is a comfort to Man; both as an farthly Hope in the midft of his troubles, and as a recreation from the toil of his other faculties.

Imagination as a Guide in the eftablifhing of his New Philofophy, Bacon utterly rejected. Yet it is not to be univerfally put afide. We could not do fo if we would. The intuition of women often outftrips the reafon of men in true judgment; and God, who has honoured this faculty as He has done the reft, has tauglit truth to man through his imagination, in the fublime vifions of the Old and New Teftament.

We muft think to what an abufe, Imagination had been fubftituted for Enquiry down to Bacon's time ; in confidering this defcription.
There is yet a much more important and profound kinde of Fallacies in the Minde of Man. . . . The force whereof is such, as it doth not dazle, or snare the vnderstanding in some particulars, but doth more generally, and inwardly infect and corrupt the state thereof. For the mind of Man is farre from the Nature of a cleare and equall glasse, wherein the beames of things should reflect according to their true incidence; Nay, it is rather like an inchanted glasse, full of superstition and Imposture, if it bee not delivered and reduced. Ady, of Learning. ii. fol. 55. Ed. 1605 .

## Nothing can be ftronger than thefe Meditations of 1597-

Pure sence receiuing euery thing according to the naturall impression makes better state and gouernment of the mind then these same imaginations and arprehensions of the mind: for the minde of man hath this nature and propertie, euen in the grauest and most setled wits, that from the sence of euery particular, it doeth as it were bound and spring forward, and take holde of other matters fortelling to it self that all shal proue like vnto that which beateth vpon the present sense.
That assurance and repose of the mind which only rides at ancor vpon hope. I do reiect as wauering and weake.

Here on earth the purer our sence is from the infection and tincture of imagination, the better and wiser soule. See pp. III-II5.

And he fums up his judgement on this faculty in the Apothegm of Heraclitus. Dry Light is the beft Sou'.
2. Bacon, in the fecond book of The Advancement of Learn. ing alfo tells us.
The dutie and Office of Rhetoricke is, To apply Reason to Imagination, for the better moouing of the will; For wee see Reason is disturbed in the Administration thereof by three meanes; by Illaqueation [i.c. Entanglement], or Sophisme [i.e. Falacy], which pertaines to Logicke: by Imagination or Impression, which pertaines to Rhetoricke, and by Passion or Affiction, which pertaines to Moralitie. And as in Negotiation with others; me:a are wrought by cunning, by Importunitie, and by vehemencie; So in this Negotiation within our selues, men are vndermined by Inconsequences, sollicited and importuned, by Impressions or Obseruations: and transported by Passions. Fol. 66. Ed. 1605.

There is a seducement that worketh by the strength of the Impression, and not by the subtiltie of the Illaqueation, not so much perplexing the Reason, as ouer-ruling it by the power of the Imagination. Fol. 55. Ed. 1605.

Colours of Good and Evil are Impreffions perplexing and ouer ruling the Reafon by the power of the Imagination. Being Good in the cafes where they hold tutu; and Evil where fuc! Impreffions are fallacious.
3. Bacon was further of this opinion.

I doe not finde the Wisedome and diligence of Arsstotle well poursued, who began to make a collection of the popular signes anit colours of gooi and euil, both simple and comparatiue, which are as the Sophismes of Rhetoricke, (as I touched before.) For Example.

## Sophisma. [The Sophism.]

Quod laudatur, bonum; Quod vituperatur, malum.
[What is praised is good : what is abused is bad.]
Redargvtio. [The Confutation].
Laudat venales, qui vult extrudere merces.
[He who wishes to sell his goods, praises them.]
Malum est, Malum est (inquit Emptor) sed cum recessertt, ium gloriabitur.
[It is naught, it is naught, sayth the buyer: but when he is gone his way, then he boasteth. Proverbs xx. 14.]

The defects in the labour of Aristotle are three; One, that there be but a few of many; another, that their Elenches are not annexed; and the third, that he conceiued but a part of the vse of them: for their vse is not onely in probation, but much more in Impression. For many fourmes are equall in Signification, which are differing in Impression: as the difference is great in the piercing of that which is sharpe, and that which is flat, though the strength of the percussion be the same. Adv. of Learning. Bk. ii. fol. 68. Ed. 1605.
4. To thefe three quotations; we can add in further elucidation of the intention of this fragment, a copy of its dedication while in a manuscript state. We give it in the modernized form given by Mr. Spedding. (Works, vii. 70. Ed. 1858.)

## Mr. Francis Bacon of The Colours of Good and Evil, to the Lord Mountijoye.

I send you the last part of the best book of Aristotle of Stagira, who (as your Lordship knoweth) goeth for the best author. But (saving the civil respect which is due to a received estimation) the man being a Grecian and of a hasty wit, baving hardly a discerning patience, much less a teaching patience, both so delivered the matter, as I ain glad to do the part of a gond househen, which without any strangeness will sit upon pheasants' eggs. And yet perchance some that shall compare my lines with Aristotle's lines, will muse by what art, or rather by what revelation I could draw these conceits out of that place. But I, that should know best, do freely acknowledge that I had my light from him; for where he gave me not matter to perfect, at the least he gave me occasion to invent. Wherein as I do him right, being myself a man that am as free from envying the dead in contemplation, as from envying the living in action or fortune: so yet nevertheless still I say, and I speak it more largely than before, that in perusing the writings of this person so much celebrated, whether it were the impediment of his wit, or that he did it upon glory and affectation to be subtile, as one that if he had seen his own conceits clearly and perspicuously delivered, perlaps would have been out of love with them himself; or else upon policy to keep himself close, as one that had been a challenger of all the world, and had raised infinite contradiction: to what cause soever it is to be ascribed, I do not find him to deliver and unwrap himself well of that he seemeth to conceive, nor to be master of his own knowledge. Neither do I for my part also, (though I have brought in a new manner of handling this argument to make it pleasant and lightsome, ) pretend so to have overcome the nature of the subject, but that the full understanding and use of it will be somewhat dark, and best pleasing the tastes of such wits as are patient to stay the digesting and soluting unto themselves of that which is sharp and subtile. Which was the cause, joined with the love and honour which I bear to your Lordship, as the person I know to have many virtues and an excellent order of them, which moved me to dedicate this writing to your Lordship; after the ancient manner, choosing both a friend, and one to whom I conceive the argument was agreeable. The original transcript is Harl. MS. 6797, art. 6.]


O F
The Coulers of good
and euill a frag-
ment.

1597.

## I

CVi ceterce partes vel fecte fecundas vnanimiter deferunt, cum fingula principatum fibi vindicent melior reliquis videtur. Nam primas quaque ex zelo videtur fumere, fecundas autem ex vero tribuere.
2 Cuius excellentia vel exuperantia melior id toto genere melius.
3 Quod ad veritatem refertur maius eft quàm quod ad opinionem. Modus autem, et probatio eius quod ad opinionem pertinet hac eft. Quod quis fi clam putaret fore facturus non effet.
4 Quod rem integram feruat bonum quod fine receptu eft malum. Nam fe recipere non poffe impotentice genus eft, potentia autem bonum.
5 Quod ex pluribus confat, et diuifibilius eft maius quàm quod ex paucioribus et magis vnum : nam omnia per partes confiderata maiora videntur; quare et pluralitas partium magnitudinem pra fe fert, fortiius autem operatur pluralitas partium fi orde abjit, nam inducit fimilitudinem infuiti, et impedit comprehenfionem.
6 Cuius priuatio bona, malum, cuius priuatio mala bonum.
7 Quod bono, vicinum bonum, quod a bono remotum malum.
8 Quod quis culpa fua contraxit, maius malum, quod ab externis imponitur minus malum.
9 Quod opera, et virtute noftra partum eft, maius bomum, quod ab alieno beneficio, vel ab indulgentia fortunce delatum eft, minus bonum.
10 Gradus priuationis maior videtur quam grailus diminutionis, et rurfus gradus inceptionis maior videtur quàn gradus incrementi.


N deliberatiues the point is what is good and what is euill, and of good what is greater, and of euill what is the leffe.

So that the perfwaders labor is to make things appeare good or euill, and that in higher or lower degree, which as it may be perfourmed by true and folide reafons, fo it may be reprefented alfo by coulers, popularities and circumftances, which are of fuch force, as they fway the ordinarie iudgement either of a weake man, or of a wife man, not fully and confiderately attending and pondering the matter. Befides their power to alter the nature of the fubiect in appearance, and fo to leade to error, they are of no leffe vfe to quicken and ftrengthen the opinions and perfwafions which are true: for reafons plainely deliuered, and alwaies after one manner efpecially with fine and faftidious mindes, enter but heauily and dully; whereas if they be varyed and haue more life and vigor put into them by thefe fourmes and infinuations, they caufe a ftronger apprehenfion, and many times fuddainely win the minde to a refolution. Laftly, to make a true and fafe iudgement, nothing can be of greater vfe and defence to the minde, then the difcouering and reprehention of thefe coulers, fhewing in what cafes they hold, and in what cafes they deceiue: which as it cannot be done, but out of a very vniuerfall knowledge of the nature of things, fo being perfourmed, it fo cleareth mans iudgement and election, as it is the leffe apt to flide into any error.


## A Table of Coulers, or

 apparances of good and euill, and their degrees as places of perfwafion and diffwafion; and their feuerall fallaxes, and the elenches of them.[1] Cui cetcrce partes vel fecta fecundas vnanimiter deferunt, cum fingule principatum fibi vindicent melior reliquis videtur, nam primas quaque ex zelo videtur fumere, feumads autem ex vero et merito tribuere.


O Cicero went about to proue the Secte of Academiques which fufpended all affeueration, for to be the beft, for fayth he, aske a Stoicke which Philofophie is true, he will preferre his owne: Then aske him which approcheth next the truth, he will confeffe the Academiques. So deale with the Epicure that will fcant indure the Stoicke to be in fight of him, as foone as he hath placed himfelfe, he will place the Academiques next him.

So if a Prince tooke diuers competitors to a place, and examined them feuerallie whome next themfelues they would ratheft commend, it were like the ableft man fhould haue the moft fecond votes.

The fallax of this couler hapneth oft in refpect
of enuy, for men are accuftomed after themfelues and their owne faction to incline to them which are fofteft and are leaft in their way in defpite and derogation of them that hold them hardeft to it. So that this couler of melioritie and preheminence is oft a figne of eneruation and weakeneffe.

## 2 Cuius excellentia vel exuperantia melior, id toto genere melius.

 Ppertaining to this are the fourmes; Let vs not wander in generalities: Let vs compare particular with particular, etc. This appearance though it feeme of firength ar d rather Logicall then Rhetoricall, yet is very oft a fallax.

Sometimes becaufe fome things are in kinde very cafuall, which if they efcape, proue excellent, fo that the kinde is inferior, becaufe it is fo fubiect to perill, but that which is excellent being proued is fuperior, as the bloffome of March and the bloffome of May, whereof the French verfe goeth.

> Bourgeon de Mars enfant de Paris, Si vn efchape, il en vaut dix.

So that the bloffome of May is generally better then the bloffome of March; and yet the beft bloffome of March is better then the beft bloffome of May.

Sometimes, becaufe the nature of fome kindes is to be more equall and more indifferent, and not to haue very diftant degrees, as hath bene noted in the warmer clymates, the people are generally more wife, but in the Northerne climate the wits of chiefe are greater. So in many Armies, if the matter fhould be tryed by duell betweene two Champions, the victory fhould go on one fide, and yet if it be tryed by the groffe, it would go of the other fide; for excellencies go as it were by chance, but kindes go by a more certaine nature, as by difcipline in warre.

Lafliy, many kindes haue much refufe which counteruale that which they haue excellent; and therefore generally mettall is more precious then flone, and yet a dyamond is more precious then gould.

3 Quod ad veritatem refertur maius eft quam quod ad opinionem. Modus autem et probatio cius quod ad opinionem pertinet, hac eft, quod quis fi clam putaret fore, facturus non effet.


O the Epicures fay of the Stoicks felicitie placed in vertue, That it is like the felicitie of a Player, who if he were left of his Auditorie and their applaufe, he would ftreight be out of hart and countenance, and therefore they call vertue Bonum theatrale. But of Riches the Poet fayth:

> Populus me fibilat, At milhi plaudo.

And of pleafure.

## Grata fub imo

Gaudia corde premens, vultu fimulate pudorem.
The fallax of this couler is fomewhat fubtile, though the aunfwere to the example be readie, for vertue is not chofen propter auram popularem. But contrariwife, Maxime omnium teipfum reuerere, So as a vertuous man will be vertuous in folitudine, and not onely in theatro, though percafe it will be more ftrong by glory and fame, as an heate which is doubled by reflexion ; But that denieth the fuppofition, it doth not reprehend the fallax whereof the reprehenfion is a low [Alow], that vertue (fuch as is ioyned with labor and conflict) would not be chofen but for fame and opinion, yet it followeth not that the chiefe motiue of the election fhould not be reall and for it felfe, for fame may be onely caufa impulfiua, and not caufa confituens, or efficiens. As if there were two horfes, and the one would doo better
without the fpurre then the other: but agayne, the other with the fpurre would farre exceede the doing of the former, giuing him the fpurre alfo, yet the latter will be iudged to be the better horfe, and the fourme as to fay, Tufle, the life of this horfe is but in the fpurre, will not ferue as to a wife iudgemente: For fince the ordinary inftrument of horfemanfhip is the fpurre, and that it is no manner of impediment nor burden, the horfe is not to bee accounted the leffe of, which will not do well without the fpurre, but rather the other is to be reckoned a delicacie then a vertue, fo glory and honor are as fpurres to vertue: and although vertue would languifh without them, yet fince they be alwayes at hand to attend vertue, vertue is not to be fayd the leffe, chofen for it felfe, becaufe it needeth the fpurre of fame and reputation: and therefore that pofition, Nota cius rei quod propter opinionem et non propter veritatem eligitur, hac cft quod quis fi clam putaret fore facturus non effet is revrehended.

4 Quod rem integram feruat bonum, quod fine receptu eft malum. Nam fe recipere non poffe impotentice genus eft, potentia autem bonum.
 Ereof Aefope framed the Fable of the twe Frogs that confulted together in time of drowth (when many plafhes that they had repayred to were dry) what was to be done, and the one propounded to goe downe into a deepe Well, becaufe it was like the water would not fayle there, but the other aunfwered, yea but if it do faile how fhall we get vp againe? And the reafon is, that humane actions are fo vncertayne and fubiecte to perills, as that feemeth the beft courfe which hath moft paffages out of it.

Appertaining to this perfwafion the fourmes are, you Srall ingage your felfe. On the other fide, Tantum quantum voles fumes ex fortuna, you thall keepe the
matter in your owne hands. The reprehenfion of it is, That proceeding and refoluing in all actions is neceffarie: for as he fayth well, Not to refolue, is to refolue, and many times it breedes as many necefsities, and ingageth as farre in fome other fort as to refolue.

So it is but the couetous mans difeafe tranflated into power, for the couetous man will enioy nothing becaufe he will haue his full fore and pofsibilitie to enioy the more, fo by this reafon a man fhoulde execute nothing becaufe hee fhould be fill indifferent and at libertie to execute any thing. Befides necefsitie and this fame iacta eft alea hath many times an aduantage, becaufe it awaketh the powers of the minde, and ftrengtheneth indeuor. Ceteris pares necefsitate certe fuperiores eftis.

5 Quod ex pluribus conflat et diuifibilus eft maius quam quod ex paucioribus et magis vmum: nam omnia per partes confiderata maiora videntur ; quare et pluralitas partium magnitudinem pra fe fert; fortius autem operatur pluralitas partium fi ordo abfit, nam inducit fimilitudinem infiniti et impedit comprehenfionem.


His couler feemeth palpable, for it is not pluralitie of partes without maioritie of partes that maketh the totall greater, yet neuertheleffe it often carries the minde away, yea, it deceyueth the fence, as it feemeth to the eye a fhorter diftance of way if it be all dead and continued, then if it haue trees or buildings or any other markes whereby the eye may deuide it. So when a great moneyed man hath deuided his chefts and coines and bags, hee feemeth to himfelfe richer then hee was, and therefore a way to amplifie any thing, is to breake it, and to make an anatomie of it in feuerall partes, and to examine it according to feuerall circumftances, And this maketh the greater Thew if it be done without order, for confulion maketh
things mufter more, and befides what is fet downe by order and diuifion, doth demonflrate that nothing is left out or omitted, but all is there; whereas if it be without order, both the minde comprehendeth leffe that which is fet downe, and befides it leaueth a fufpition, as if more might be fayde then is expreffed.

This couler deceyueth, if the minde of him that is to be perfwaded, do of it felfe ouer-conceiue or preiudge of the greatneffe of any thing, for then the breaking of it will make it feeme leffe, becaufe it maketh it appeare more according to the truth, and therefore if a man be in ficknes or payne, the time will feeme longer without a clocke or howre-glaffe then with it, for the minde doth value euery moment, and then the howre doth rather fumme vp the moments then deuide the daye. So in a dead playne, the way feemeth the longer, becaufe the eye hath preconceyued it fhorter then the truth: and the fruftrating of that maketh it feeme longer then the truth. Therefore if any man haue an ouergreat opinion of any thing, then if any other thinke by breaking it into feuerall confiderations, he fhall make it feeme greater to him, he will be deceyued, and therefore in fuch cafes it is not fafe to deuide, but to extoll the entire ftill in generall.

An other cafe wherein this couler deceyuth, is, when the matter broken or deuided is not comprehended by the fence or minde at once in refpect of the diftracting or fcattering of it, and being intire and not deuided, is comprehended, as a hundred poundes in heapes of fiue poundes will fhewe more, then in one groffe heape, fo as the heapes be all vppon one table to be feene at once, otherwife not, or flowers growing fcattered in diuers beds will fhewe more then if they did grow in one bed, fo as all thofe beds be within a plot that they be obiect to view at once, otherwife not: and therefore men whofe liuing lieth together in one Shire, are commonly counted greater landed then thofe whofe liuings are difperfed
though it be more, becaufe the notice and comprehenfion.

A third cafe wherein this couler deceiueth, and it is not fo properly a cafe or reprehenfion as it is a counter couler being in effect as large as the couler it felfe, and that is, Omnis compofitio indigentia cuiufdam videtur effe particeps, becaufe if one thing would ferue the turne it were euer beft, but the defect and imperfections of things hath brought in that help to piece them vp as it is fayd, Martha Martha attendis ad plurima, vnum fufficit. So likewife hereupon Aefope framed the Fable of the Fox and the Cat, whereas the Fox bragged what a number of fhifts and deuifes he had to get from the houndes, and the Catte faide fhe had but one, which was to clime a tree, which in proofe was better worth then all the reft, whereof the prouerbe grew, Multa nouit Vulpes fed Felis vnum magnum. And in the morall of this fable it comes likewife to paffe: That a good fure friend is a better helpe at a pinch, then all the ftratagems and pollicies of a mans owne wit. So it falleth out to bee a common errour in negociating, whereas men have many reafons to induce or perfuade, they ftriue commonly to vtter and vfe them all at once, which weakeneth them. For it argueth as was faid, a needines in euery of the reafons by it felfe, as if one did not truft to any of them, but fled from one to another, helping himfelfe onely with that. Et qua non profunt fingula multa iuuant. Indeed in a fet fpeech in an affemblie it is expected a man fhoulde vfe all his reafons in the cafe hee handleth, but in priuate perfwafions it is alwayes a great errour.

A fourth cafe wherein this colour may be reprehended is in refpecte of that fame vis unita fortior, according to the tale of the French King, that when the Emperours Amb[affador] had recited his mayfters ftile at large which confifteth of many countries and dominions : the French King willed his Chancellor or other minifter to repeate and fay ouer Fraunce as many
times as the other had recited the feuerall dominions, intending it was equiualent with them all, and befide more compacted and vnited.

There is alfo appertayning to this couler an other point, why breaking of a thing doth helpe it, not by way of adding a fhew of magnitude vnto it, but a note of excellency and raritie; whereof the fourmes are, Where Jrall you finde fuch a concurrence? Great but not compleat, for it feemes a leffe worke of nature or fortune to make any thing in his kinde greater then ordinarie, then to make a ftraunge compofition.

Yet if it bee narrowly confidered, this coulour will bee reprehended or incountred by imputing to all excellencie in compofitions a kind of pouertie or at leaft a cafualty or ieopardy, for from that which is excellent in greatnes fomwhat may be taken, or there may be decay; and yet fufficiencie left, but from that which hath his price in compofition if you take away any thing, or any part doe fayle all is difgraced.

6 Cuius priuatio bona, mahum, cuius priuatio mala, bonum.

부우웅He formes to make it conceyued that that was euill which is chaunged for the better are, He that is in hell thinkes there is no other heauen. Satis quercus, Acornes were good till bread was found etc. And of the other fide the formes to make it conceyued that that was good which was chaunged for the worfe are, Bona magis carendo quàm fruendo fentimus, Bona a tergo formofis sma, Good things neuer appear in their full beautie, till they turne their backe and be going azeay, etc. The reprehenfion of this colour is, that the good or euil which is remoued may be efteemed good or euil comparatiuely and not pofitiuely or fimply. So that if the priuation bee good, it follows not the former
condition was euil, but leffe good, for the flower or bloffome is a pofitiue good, although the remoue of it to give place to the fruite be a comparatiue good. So in the tale of Æfope ; when the olde fainting man in the heat of the day caft downe his burthen and called for death, and when death came to know his will with him, faid it was for nothing but to helpe him vppe with his burthen agayne : it doth not follow that becaufe death which was the priuation of the burthen was ill, therefore the burthen was good. And in this parte the ordinarie forme of Malum neceffarium aptly reprehendeth this colour, for Priuatio mali neceffarij eft mala, and yet that doth not conuert the nature of the neceffarie cuil, but it is euill.

Againe it commeth fometimes to paffe, that there is an equalitie in the chaunge or priuation, and as it were a Dilemma boni or a Dilemma mali, fo that the corruption of the one good is a generation of the other, Sorti pater aquus vtrique efl: And contrarie the remedy of the one euill is the occafion and commencement of an other, as in Scilla and Charibdis.

## 7. Quod bono vicinum, bonum: quod a bono remotum

malum.


Vch is the nature of thinges, that thinges contrarie and diftant in nature and qualitie are alfo feuered and difioyned in place, and thinges like and confenting in qualitie are placed, and as it were quartered together, for partly in regarde of the nature to fpredde, multiplie and infect in fimilitude, and partly in regard of the nature to break, expell and alter that which is difagreeable and contrarie, moft thinges do eyther affociate and draw neere to themfelues the like, or at leaft affimulate to themfelues that which approcheth neer them, and doe alfo driue away,
chafe and exterminate their contraries, And that is the reafon commonly yeelded why the middle region of the aire fhold be coldeft, becaufe the Sunne and ftars are eyther hot by direct beames or by reflection. The direct beames heate the vpper region, the reflected beames from the earth and feas heate the lower Region. That which is in the middeft being furtheft diftant in place from thefe two Regions of heate are moft diftant in nature that is coldeft, which is that they tearme colde or hot, per antiperiftafin, that is inuironing you by contraries, which was pleafantly taken holde of by him that faid that an honeft man in thefe daies muft needes be nore honeft then in ages heretofore, propter antiperistafin, becaufe the fhutting of him in the middeft of contraries muft needs make the honefty ftronger and more compact in it felfe.

The reprehenfion of this colour is, firft many things of amplitude in their kind doe as it were ingroffe to themfelues all, and leaue that which is next them moft deftitute, as the fhootes or vnderwood that grow neare a great and fpread tree, is the moft pyned and fhrubbie wood of the field, becaufe the great tree doth depriue and deceiue them of fappe and nourifhment. So he faith wel, Diuitis ferui maxime ferui: And the comparifon was pleafant of him that compared courtiers attendant in the courtes of princes, without great place or office, to fafting dayes, which were next the holy daies, but otherwife were the leaneft dayes of all the weeke.

An other reprehenfion is, that things of greatnes and predominancie, though they doe not extenuate the thinges adioyning in fubftance ; yet they drowne them and obfcure them in fhew and appearance. And therefore the Aftronomers fay, that whereas in all other planets coniunction is the perfecteft amitie: the Sunne contrariwife is good by afpect, but euill by coniunction.

A third reprehenfion is becaufe euill approcheth to good fometimes for concealement, fometimes for protection, and good to euill for conuerfion and reformation. So hipocrifie draweth neer to religion for couert
and hyding it felfe: Sape latet vitium procinitate bont, and Sanctuary men which were commonly inordinate men and malefactors, were wont to be neereft to prieftes and Prelates and holy men, for the maieftie of good thinges is fuch, as the confines of them are reuered. On the other fide our Sauiour charged with neerenes of Publicanes and rioters faid, The Phifitian approcheth the ficke, rather then the whole.
8. Quod quis culpa fua contraxit, maius malum; quod ab externis imponitur, minus malum.


HE reafon is becaufe the fting and remorfe of the mind accufing it felfe doubleth all aduerfitie, contrarywife the confidering and recording inwardly that a man is cleare and free from fault, and iuft imputation, doth attemper outward calamities: For if the euill bee in the fence and in the confcience both, there is a gemination of it, but if euill be in the one and comfort in the other, it is a kind of compenfation. So the Poets in tragedies doe make the moft pafsionate lamentations, and thofe that forerunne final difpaire, to be accufing, queftioning and torturing of a mans felfe.

Seque vnum clamat caufamque, caputque malum. and contrariwife the extremities of worthie perfons haue been annihilated in the confideration of their owne good deferuing. Befides when the euill commeth from without, there is left a kinde of euaporation of griefe, if it come by humane iniurie, eyther by indignation and meditating of reuenge from our felues, or by expecting or forconceyuing that Nemefis and retribution will take holde of the authours of our hurt, or if it bee by fortune or accident, yet there is left a kinde of expontulation againft the diuine powers.

## Atque Deos atque aftra vocat crudelia mater.

But where the euill is deriued from a mans own fault there all ftrikes deadly inwardes and fuffocateth.

The reprehenfion of this colour is firft in refpect of hope, for reformation of our faultes is in noftra poteftate, but amendment of our fortune fimplie is not. Therefore Demofthenes in many of his orations fayth thus to the people of Athens. That which hauing regarde to the time paft is the zoorst pointe and circumfance of all the reft, that as to the time to come is the beft: What is that? Euen this, that by your foth, irrefolution, and mifgouernement, your affaires are grozone to this declination and decay. For had you vfed and ordered your meanes and forces to the beft, and done your partes every zeay to the full, and notzithfanding your matters frould haue gone backwards in this manner as they doe, there had been no hope left of recoueric or reparation, but fince it hath beene onely by your owene errours etc. So Epictetus in his degrees faith, The worft fate of man is to accule externe things, better then that to accufe a mans felfe, and beft of all to accufe neyther.

An other reprehenfion of this colour is in refpect of the wel bearing of euils, wherewith a man can charge no bodie but himfelfe, which maketh them the leffe.

Leue fit quod bene fertur onus. And therefore many natures, that are eyther extreamely proude and will take no fault to themfelues, or els very true, and cleauing to themfelues (when they fee the blame of any thing that falles out ill muft light vpon themfelues) haue no other flift but to bear it out wel, and to make the leaft of it, for as we fee when fometimes a fault is committed, and before it be known who is to blame, much adoe is made of it, but after if it appeare to be done by a fonne, or by a wife, or by a neere friend, then it is light made of. So much more when a man muft take it vpon himfelfe. And therefore it is commonly feene that women that marrie husbandes of their owne choofing againft their friends confents, if they be neuer fo ill vfed, yet you fhall feldome fee them complaine but to fet a good face on it.
9. Quod opera et virtute noftra partum eft maius bonum; quod ab alieno beneficio, vel ab indulgentia fortunce delatum eft minus bonum.
 He reafons are firf the future hope, becaufe in the fauours of others or the good windes of fortune we haue no flate or certainty, in our endeuours or abilities we haue. So as when they haue purchafed vs one good fortune, we haue them as ready and better edged and inured to procure another.

The formes be, you haue wonne this by play, you haue not onely the water, but you haue the receit, you can make it againe if it be loft etc.

Next becaufe thefe properties which we inioy by the benefite of others carry with them an obligation, which feemeth a kinde of burthen, whereas the other which deriue from our felues, are like the freeft patents abfque aliquo inde reddendo, and if they proceede from fortune or prouidence, yet they feeme to touch vs fecreatly with the reuerence of the diuine powers whofe fauours we taft, and therfore worke a kind of religious feare and reftraint, whereas in the other kind, that come to paffe which the Prophet fpeaketh, Letantur et exultant, immolant plagis fuis, et facrificant reti fuo.

Thirdely becaufe that which commeth vnto vs without our owne virtue, yeeldeth not that commendation and reputation, for actions of great felicitie may drawe wonder, but prayfelefie, as Cicero faid to Cefar: Que miremur habemus, qua laudemus expectamus.
Fourthly becaufe the purchafes of our own induffrie are ioyned commonly with labour and ftrife which giues an edge and appetite, and makes the fruition of our defire more pleafant, Suauis cibus a venatu.

On the other fide there bee fowre counter colours to this colour rather then reprehenfions, becaufe they be as large as the colour it felfe, firf becaufe felicitie feemeth to bee a character of the fauour and loue of the diuine powers, and accordingly worketh both con-
fidence in our felues and refpecte and authoritie fron others. And this felicitie extendeth to many cafuall thinges, whereunto the care or virtue of man cannot extend, and therefore feemeth to be a larger good, as when Cafar fayd to the fayler, Cafarem portas et fortunam eius, if he had faide, et virtutem eius, it had beene fmall comfort againft a tempeft otherwife then if it might feeme vpon merite to induce fortune.

Next, whatfoeuer is done by vertue and induftrie, feemes to be done by a kinde of habite and arte, and therefore [thereupon] open to be imitated and followed, whereas felicitie is imitable: fo wee generally fee, that things of nature feeme more excellent then things of arte, becaufe they be imitable, for quod imitabile ef potentia quodam vulgatum eft.

Thirdly, felicitie commendeth thofe things which commeth without our owne labor, for they feeme gifts, and the other feemes penyworths: whereupon Plutarch fayth elegantly of the actes of Timoleon, who was fo fortunate, compared with the actes of Agefilaus and Epaminondas, That they were like Homers verfes they ranne fo cafily and fo zeell, and therefore it is the word we giue vnto poefie, terming it a happie vaine, becaufe facilitie feemeth euer to come from happines.

Fourthly, this fame prater fpem, vel prater expectiotum, doth increafe the price and pleafure of many things, and this cannot be incident to thofe things that proceede from our owne care, and compaffe.

10 Gradus priuationis maior videtur quàm gradus diminutionis; et rurfus gradus inceptionis maior videtur quàm gradus incrementi.


T is a pofition in the Mathematiques that there is no proportion betweene fomewhat and nothing, therefore the degree of nullitie and quidditie or act, feemeth larger then the degrees of increafe and decreafe, as to a monoculos it is more to loofe one eye, then to a man that hath two eyes. So if one haue loft diuers
children, it is more griefe to him to loofe the laft then all the reft, becaufe he is fpes gregis. And therefore Sybilla when the brought her three books, and had burned two, did double the whole price of both the other, becaufe the burning of that had bin gradus priuationis, and not diminutionis. This couler is reprehended firt in thofe things, the vfe and feruice whereof refteth in fufficiencie, competencie, or determinate quantitie, as if a man be to pay one hundreth pounds vpon a penaltie, it is more for him to want xii pence, then after that xii pence fuppofed to be wanting, to want ten fhillings more: So the decay of a mans eftate feemes to be moft touched in the degree when he firft growes behinde, more then afterwards when he proues nothing worth. And hereof the common fourmes are, Sera in fundo parfimonia, and as good neuer awhit, as neuer the better, etc. It is reprehended alfo in refpect of that notion, Corruptio vnius, generatio vlterius, fo that gradus priuationis, is many times leffe matter, becaufe it gives the caufe, and motiue to fome new courfe, As when Demofthenes reprehended the people for harkning to the conditions offered by King Phillip, being not honorable nor equall, he faith they were but elements of their floth and weakenes, which if they were taken away. necefsitie woulde teach them ftronger refolutions. So Doctor Hector was wont to Dames of London, when they complayned they could not tell how, but yet they could not endure to take any medicine, he would tell them, Their way was onely to be ficke, for then they would be glad to take any medicine.
Thirdly, this couler may be reprehended, in refpect that the degree of decreafe is more fenfitiue, then the degree of priuation; for in the minde of man, gradus diminutionis may worke a wauering betweene hope and feare, and fo keepe the minde in fufpence from fetling and accomodating in patience, and refolution; hereof the common fourmes are, Better eye out, then alwayes $a k e$, make or marre, etc.

For the fecond braunch of this couler, it depends vpon the fame generall reafon: hence grew the common
place of extolling the beginning of euery thing, Dimidium qui bene capit habet. This made the Aftrologers fo idle as to iudge of a mans nature and deftiny by the conftellation of the moment of his natiuitie, or conception. This couler is reprehended, becaufe many inceptions are but as Epicurus termeth them, tentamenta, that is, imperfect offers, and effayes, which vanifh and come to no fubftance without an iteration, fo as in fuch cafes the fecond degree feemes the worthyeft, as the body-horfe in the Cart, that draweth more then the forehorfe, hereof the common fourmes are, The fecond blow makes the fray, The fecond word makes the bargaine, Alter principium dedit, alter abfulut, etc. Another reprehenfion of this couler is in refpect of defatigation, which makes perfeuerance of greater dignitie then inception, [for chaunce or inftinct of nature may caufe inception,] but fetled affection or iudgement maketh the continuance.

Thirdly, this couler is reprehended in fuch things which haue a naturall courfe, and inclination contrary to an inception. So that the inception is continually euacuated and gets no flart, but there behoueth perpetua inceptio, as in the common fourme. Non progredi, eft regredi, Qui non proficit, deficit: Running againft the hill: Rowing againf the freame, etc. For if it be with the flreame or with the hill, then the degree of inception is more then al the reft.

Fourthly, this couler is to be vnderftoode of gradus inceptionis à potentia, ad actum comparatus; cum gradu ab actu ad incrementum: For other, maior videtur gradus ab
impotentia ad potentiam,
guàm a potentia ad actum.
F I N I S.

Printed at London by John Windet for Humfrey Hooper.

## A HARMONY

OE L'HE

## Second Group

or

## Twenty-Four

## $E S S A Y S$.

11. Of Friendship.
12. Of Wisdom for a Man's Self.
13. Of Nobility.
14. Of Goodness and Goodnessof Nature.
15. Of Beauty.
16. Of Seeming Wise.
17. Of Ambition.
18. Of Riches.
19. Of Despatch.
20. Of Deformity.
21. Of Youth and Age.
22. Of Marriage and Single Life.
23. Of Parents and Children.
24. Of Great Place.
25. Of Empire.
26. Of Counsfl.
27. Of Atheism.
28. Of Superstition.
29. Of Praise.
30. Of Nature in Men.
31. Of Custom and Education.
32. Of Fortune.
33. Of Death.
34. Of Seditions and
Troubles.

First found in Harleian MS. 5106.

Collated with subsequent editions.

The Writings of
$S^{r}$ ffrancis Bacon $K n^{t}$
the Kinges Solli=
citor Generall
in Movalitie
Policie, and
Historie.
-
[This draft dedication was never printed by Bacon.] Sloane MS. 4259, fol. 155.

To the mof high and excellent Prince Henry, Prince of Wales, Duke of Corewall and Earle of Chefter.

$$
\text { yt may pleafe your } H[\text { ighnefs }]
$$



Aving devided my life into the Contemplative, and active parte, I am defierous to give his Maiefty, and your Highnefs of the Fruites of both, fimple thoughe they be. To write iuft Treatifes requireth leafure in the Writer, and leafure in the Reader, and therefore are not fo fitt, neither in regard of your Highneffes princely affaiers, nor in regard of my continuall Services, Which is the caufe, that hath made me chufe to write certaine breif notes, fett downe rather fignificantlye, then curioully, which I have called Effaies; The word is late, but the thing is auncient. For Senecaes Epiftles to Lucilius; yf one marke them well, are but Effaies,-That is

1607-12.
æt. 47-52.
difperfed Meditacions, thoughe conveyed in the forme of Epiftles. Theis labors of myne I knowe cannott be worthie of your highnefs-for what can be worthie of you? But my hope is, they may be as graynes of falte, that will rather give you an appitite, then offend you with fatiety. And althoughe, they handle thofe thinges wherein both Mens Lives, and theire pens are moft converfant, yet (What I have attained, I knowe not) but I have endeavoured to make them not vulgar ; but of a nature, Whereof a Man fhall find much in experience, litle in bookes; fo as they are neither repeticions, nor fanfies. But howfoever, I fhall moft humbly defier your Highnefs to accept them in gracious part, and to conceive that if I cannott reft, but muft fhewe my dutifull, and devoted affection to your Highnefs, in theis thinges which proceed from my felf, I fhalbe much more ready to doe it, in performance of any your princely Commaundementes ; And fo wifhing your Highnefs all princely felicitye, I reft.
your Highneffes moft humble Servant.
III. 1607-12. æt. 47-52. Harleian MS. 5 ro6.

## [1.] ©f frimuship.

[The first page of the MS. is torn away, so that there remains only the conclusion of this Essay. It is, however, certain from the next following Essays being numbered $2,3,4$, \&oc., that there was no other Essay than this one upon the missing page, though of what length this one consisted cannot at present be known. Possibly the MS. began with a list of the Essays contained in it.] inanimate, vnion ftrengthneth anie naturall mocion, and weakeneth anie violent mocion; Soe amongeft men, Frendfhipp multiplyeth ioyes, and deuideth greifes. Therefore whofoeuer wanteth Fortitude, lett him worfhipp Frendfhipp; For the yoke of Frendfhipp maketh the yoke of Fortune more light; There bee fome whofe liues are, as if they perpetually played vponn a flage, difguifed to all others, open onely to themfelues; But perpetuall diffimulacion is painefull, and hee that is all fortune and noe nature is an exquifite Hirelinge; Liue not in contynuall fmoother, but take fome frendes with whom to communicate. It will vnfould thie vnderftanding ; it will evaporate thie affeccions, it will prepare thie bufi-
IV. I6I2. æt. $5^{2}$.

## 13. Of fricnuship.



Here is no greater defertor wildernes then to bee without true friends. For without friendfhip, fociety is but meeting. And as it is certaine, that in bodies inanimate, vnion ftrengthneth any naturall motion, and weakeneth any violent motion; So amongft men, friendihip multiplieth ioies, and diuideth griefes. Therefore whofoeuer wanteth fortitude, let him wor. fhippe Friendfhip. For the yoke of Friend/hip maketh the yoke of fortune more light. There bee fome whofe liues are, as if they perpetually plaid vpon a ftage, difguifed toall others, open onely to themfelues. But perpetuall diffimulation is painfull ; and hee that is all Fortune, and no Nature is an exquifit Hicrling. Liue not in continuall fmother, but take fome friends with whom to communicate. It will vnfold thy vnderftanding ; it will euaporate thy affections; it will prepare thy bufi-
british Museum Cops.

$$
\text { 27. } \mathfrak{f} \mathfrak{r e n d s h i p} \text {. }
$$

[Entirely rezerittcn, fee below.]
III. 160)-12. æt. 47-52. IV. nes. A Man may keepe a Corner of his minde from his frend, and it bee but to witneffe to himfelf that it is not vponn faciltye, but vponn true vfe of Frend/hipp that hee imparteth himfelf. Want of true frendes as it is the rewarde of perfidious Natures, fo it is an impoficion vponn greatfortunes. The one deferue it, the other cannottfcapeit. And therefore it is good to retayne finceritye, and to putt it into the reckoning of Ambition, that the higher one goeth, the fewer true Frendeshe fhall have. Perfection of Frendfhipp is but a Speculacion; It is Frendfhipp, when a Man can fay to himfelf, I loue this Man without refpect of Vtilitye. I am open harted to him, I fingle him from the generalitye of thofe with whom I liue, I make him a porcion of my owne wifhes.

neffe. A man may keepe a corner of his minde from his friend, and it be but to witneffe to himfelfe, that it is not vpon facility, but vpon true vfe of friendfhip thathee imparteth himfelfe. Want of true friends, as it is the reward of perfidious natures; fo it is an impofition vpon great fortunes. The one deferue it, the other cannot fcape it. And therefore it is good to retaine fincerity, and to put it into the reckoning of Anbition, that the higher one goeth, the fewer true friends he fhall haue. Perfection of friendfhip, is but a fpeculation. It is friendfhip, when a man can fay to himfelfe, I loue this man without refpect of vtility. I am open hearted to him, I fingle him from the generality of thofe with whom I liue ; I make him a portion of my owne wifhes.

[Entirely rewortten in 1625 Edition, Jee oppofite.]
1625.
æt. 65.
British Museum Copy.

## 27. If remoship.

[Entirely rewritten, fee below.] put more Truth and vntruth together, in few Words, then in that Speech; Whofoeuer is delighted in folitude, is either a wilde Beaft, or a God.a For it is moft true, that a Naturall and Secret Hatred, and Auerfation towards Society, in any Man, hath fomewhat of the Sauage Beaft ; But it
${ }^{a}$ Aristotle. Politics. Bk. i. c. 2.

## 164 A IARMONY OF THE ESSAYS.

III. 1607-12. æt. 47-52. IV. 1612. æt. 52.

## [Entirely rewritten in 1625 Edition, fee oppofite.]



${ }^{1}$ But it is. Illud tamen e converso, 'but the converse.'
${ }^{2}$ It. Hujusmodi Vita solitaria, 'a solitary life of this kind.'
8 Loue. Omitted in the Latin.
4 Candian. Cretense, 'the Cretan.'
5 What Solitude is. Quid hoc sit quod Solitudo nominatur, 'what that Is which is called solitude.'
${ }^{6}$ Is not Company. Non est Societas dicenda, 'is not to be called com pany.'
V. 1625. • æt. 65.
is ${ }^{1}$ moft Vntrue, that it fhould haue any Character, at all, of the Diuine Nature ; Except it ${ }^{2}$ proceed, not out of a Pleafure in Solitude, but out of a Loue ${ }^{3}$ and defire, to fequefter a Mans Selfe, for a Higher Conuerfation : Such as is found, to haue been falfely and fainedly, in fome of the Heathen; As Epimenides the Candian, ${ }^{4}$ Numa the Roman, Empedocles the Scicilian, and Apollonius of Tyana ; And truly and really, in diuers of the Ancient Hermits, and Holy Fathers of the Church. But little doe Men perceiue, what Solitude is, ${ }^{5}$ and how farre it extendeth. For a Crowd is not Company ; ${ }^{6}$ And Faces ${ }^{7}$ are but a Gallery of Pictures ; And Talke but a Tinckling Cymball, where there is no Loue. The Latine Adage meeteth with it a little; Magna Ciuitas, Magna folitudo; ${ }^{\text {a }}$ Becaufe in a great Towne, Friends ${ }^{8}$ are fcattered; So that there is not that Fellowfhip, ${ }^{9}$ for the moft Part, which is in leffe Neighbourhoods. Bipt we may goe further, and affirme moft truly, That it is a meere, and miferable Solitude, to want true Friends; without which the World is but a Wilderneffe: And euen in this fenfe alfo of Solitude, whofoeuer in the Frame of his Nature and Affections, is vnfit for ${ }^{10}$ Friendjhip, he taketh it of the Beaft, and not from Humanity.

A principall Fruit of Friend/hip, is the Eafe and Difcharge of the Fulneffe ${ }^{11}$ and Swellings of the Heart, which Paffions of all kinds doe caufe and induce. ${ }^{12}$ We know Difeafes of Stoppings, and Suffocations, are the moft dangerous in the body; And it is not much

[^75]III. 1607-F2. æt. 47-52. IV. 16I2. æt. 52.
[Entirely reveritten in $\mathbf{1} 625$ Edition, fee oppofite.]
${ }^{13}$ Minde. Egritudinibus Anima, 'diseases of the mind.'
14 Suspicions. Curas, 'cares.'
15 In a kind. Sub Sigillo, 'under the seal.'
16 Shrift. Omitted in the Latin.
17 Distance. Distantiam et sublimitatem, 'distance and loftiness.'
V. 1625. æt. 65.
otherwife in the Minde : ${ }^{13}$ You may take Sarza to open the Liuer ; Steele to open the Spleene; Flower of Sulphur for the Lungs; Caforeum for the Braine; But no Receipt openeth the Heart, but a true Friend, to whom you may impart, Griefes, Ioyes, Feares, Hopes, Suipicions, ${ }^{14}$ Counfels, and whatfoeuer lieth vpon the Heart, to oppreffe it, in a kind ${ }^{15}$ of Ciuill Shrift ${ }^{16}$ or Confeffion.

It is a Strange 'Thing to obferue, how high a Rate, Great Kings and Monarchs, do fet vpon this Fruit of Friend/hip, whereof we fpeake: So great, as they purchafe it, many times, at the hazard of their owne Safety, and Greatneffe. For Princes, in regard of the diftance ${ }^{17}$ of their Fortune, from that of their Subiects and Seruants, cannot gather this Fruit; Except (to make Themfelues capable thereof) they raife ${ }^{18}$ fome Perfons, to be as it were Companions, and almoft Equals to themfelues, which many times forteth to Inconuenience. The Moderne Languages giue vnto fuch Perfons, the Name of Fauorites, or Priuadoes; ; As if it were Matter of Grace, or Conuerfation. But the Roman Name attaineth the true Vfe, and Caufe thereof; Naming them Participes Curarum ; For it is that, which tieth the knot. ${ }^{20}$ And we fee plainly, that this hath been done, not by Weake and Paffionate Princes onely, but by the Wifert, and moft Politique that euer reigned; Who haue oftentimes ioyned to themfelues, fome of their Seruants; Whom both Themfelues haue called Frends; And allowed Others likewife to call them in the fame manner; Vfing the Word which is receiued between Priuate ${ }^{21}$ Men.

[^76][Entircly rewritten in 1625 Edition, fee oppofite.]

${ }^{22}$ Great. Verba Indignationis, 'indignant words.'
${ }^{23}$ In effect. Fere disertis verbis, ' almost in express words.'
${ }^{4} 4$ Had power. Omitted in the Latin.
${ }^{25}$ Calpurnia. Vxoris suc Calpurnic, 'his wife Calpurnia.'
${ }^{26}$ Dismisse. Eum Senatum non tam parvi habiturum, ut dimittere vellet, 'he would not have so little respect for the senate as to dismiss them.'
V. 1625. æ. 65.
L. Sylla, when he commanded Rome, raifed Pompey (after furnamed the Great) to that Heigth, that Pompey vaunted Himfelfe for Sylla's Ouermatch. For when he had carried the Confulfiip for a Frend of his, againft the purfuit of Sylla, and that Sylla did a little refent thereat, and began to fpeake great, ${ }^{22}$ Pompey turned vpon him againe, and in effect ${ }^{23}$ bad him be quiet; For that more Men adored the Sumne Rifing, then the Sunne fetting.a With Iulius Cafar, Decimus Brutus had obtained that Intereft, as he fet him downe, in his Teftament, for Heire in Remainder, after his Nephere. And this was the Man, that had power ${ }^{24}$ with him, to draw him forth to his death. For when Cafar would haue difcharged the Senate, in regard of fome ill Prefages, and fpecially a Dreame of Calpurnia; ${ }^{25}$ This Man lifted him gently by the Arme, out of his Chaire, telling him, he hoped he would not difmiffe ${ }^{26}$ the Senate, till his wife had dreamt a better Dreame. ${ }^{b}$ And it feemeth, his fauour was fo great, as Antonius in a Letter, which is recited Verbatim, in one of Cicero's Philippiques, calleth him Venefica, ${ }^{27}$ Witch ;c As if he had enchanted Cafar. Augustus raifed Agrippa (though of meane Birth) to that Heighth, as when he confulted with Macenas, about the Marriage of his Daughter Iulia, Macenas tooke the Liberty to tell him; That he must either marry his Daughter to Agrippa, or take away his life, there was no third way, he had made him fo great.d With Tiberius Cafar, Seianus had afcended to that Height, as they Two were tearmed and reckoned, as a Paire of Frends. Tiberius in a Letter to him faith; Hac pro Amicitiâ noftrâ non occultaui:e And the whole Senate, dedicated

[^77]
## 170 A HARMONY OF THE ESSAYS.

## III. 1607-12. æt. 47-52. <br> IV. <br> 1612. æt. 52.

[Entirely rezeritten in 1625 Edition, fee oppofite.]


28 Great dearenesse of friendship. Arctam Amicitiam, 'close friendship.'
29 The like. Similis, Amicitioe Exemplum, 'an example of like friendship.'
V. 1625.
æ. 65.
an Altar to Frendfhip, as to a Goddeffe, in refpect of the great Deareneffe of Frend/hip, ${ }^{28}$ between themTwo. ${ }^{a}$ The like ${ }^{29}$ or more was between Septimius Seuerus, and Plantianus. For he forced his Eldeft Sonne to marry the Daughter of Plantianus; And would often maintaine Plantianus, in doing Affronts to his Son: And did write alfo in a Letter to the Senate, by thefe Words; I loue the Man fo well, as I wijh he may ouer-liue me. ${ }^{b}$ Now if thefe Princes, had beene as a Traian, or a Marcus Aurelius, A Man might haue thought, that this had proceeded of an abundant Goodneffe of Nature; But being Men fo Wife, of fuch Strength and Seueritie of minde, and fo Extreme Louers of Themfelues, as all thefe were; It proueth mof plainly, that they found their owne Felicitie (though as great as euer happened to Mortall Men) but as an Halfe Peece, except they mought haue a Frend to make it Entire : ${ }^{30}$ And yet, which is more, they were Princes, that had Wiues, Sonnes, Nephews ; And yet all thefe could not fupply the Comfort of Frendfrip.

It is not to be forgotten, what Commineus obferueth, ${ }^{c}$ of his firf Mafter Duke Charles the Hardy; Namely, that hee would communicate his Secrets with none; And leaft of all, thofe Secrets, which troubled him moft. Whereupon he goeth on, and faith, That towards his Latter time; That clofeneffe did impaire, and a little perifh his viderstanding. Surely Commineus mought haue made the fame Iudgement alfo, if it had pleafed him, of his Second Mafter Lewis the Eleuenth, whofe clofeneffe ${ }^{31}$ was indeed his Tormentour. The Parable of Pythagoras is darke, but true; Cor ne

[^78]172 A HARMONY OF THE ESSAYS.<br>III. 1607-12. æt. 47-52. IV. 16́12. æt. 52.

[Entirely reweritten in 1625 Edition, fee oppofite.]

[^79]V.
1625.
æ. 65.
edito; Eat not the Heart. ${ }^{a}$ Certainly, if a Man would giue it a hard Phrafe, Thofe that want Frends to open ${ }^{32}$ themfelues vnto, are Canniballs of their owne Hearts. But one Thing is mof Admirable, ${ }^{33}$ (wherewith I will conclude this firf Fruit of frendfhip) which is, that this Communicating of a Mans Selfe to his Frend, works two contrarie Effects; For it redoubleth Toyes, and cutteth Griefes in Halfes. For there is no Man, that imparteth his Ioyes to his Frend, but he ioyeth the more ; And no Man, that imparteth lris Griefes to his Frend, but hee grieueth the leffe. So that it is, in Truth of Operation vpon a Mans Minde, of like vertue, as the Alchymists vfe to attribute to their Stone, for Mans Bodie; That it worketh all Contrary Effects, but fill to the Good, ${ }^{34}$ and Benefit of Nature. But yet, without praying in Aid of Alchymists, there is a manifeft Image of this, in the ordinarie courfe of Nature. For in Bodies, ${ }^{35}$ Vnion ftrengthneth and cherifheth any Naturall Action ; And, on the other fide, weakneth and dulleth any violent Impreffion: And euen foisit of Minds.

The fecond Fruit of Frendhich, is Healthfull and Soueraigne ${ }^{36}$ for the Vnderfanding, as the firt is for the Affections. For Frendfhip maketh indeed a faire Day in the Affections, from Storme and Tempefts: But it maketh Day-light ${ }^{37}$ in the Vnderfanding, out of Darkneffe and Confufion of Thoughts. ${ }^{38}$ Neither is this to be vnderftood, onely of Faithfull Counfell, which a Man receiueth from his Frend; But before you come to that, certaine it is, that whofoeuer hath his Minde fraught, with many Thoughts, his Wits and Vnder-

[^80]III. 1607-12. æt. 47-52. $\mid$ IV. 1612. æt. 52.
[Entirely rewritten in 1625 Edition, fee oppofite.]


[^81]flanding doe clarifie and breake $\mathrm{vp},{ }^{39}$ in the Communicating ${ }^{40}$ and difcourfing with Another: He toffeth his Thoughts, more eafily; ${ }^{41} \mathrm{He}$ marfhalleth them more orderly; He feeth how they looke when they are turned into Words; Finally, He waxeth wifer then Himfelfe ; And that more by an Houres difcourfe, then by a Dayes Meditation. It was well faid by Themifocles to the King of Perfia; That fpeech was like Cloth of Arras, opened, and put abroad; Whereby the Imagery doth appeare in Figure; whereas in Thoughts, they lie ${ }^{42}$ but as in Packs.a Neither is this Second Fruit of Frend/hip, in opening the Vnderfanding, ${ }^{43}$ reftrained onely to fuch Frends, as are able to giue a Man Counfell: (They indeed are beft) But euen, without that, a Man learneth of Himfelfe, and bringeth his owne Thoughts to Light, and whetteth his Wits as againft a Stone, which it felfe cuts not. In a word, a Man were better relate himfelfe, to a Statua, or Picture, then to fuffer his Thoughts to paffe in fmother. ${ }^{44}$

Adde now, to make this Second Fruit of Frendfrip compleat, that other Point, which lieth more open, and falleth within Vulgar Obferuation ; which is Faithfull Counfell from a Frend. Heraclitus faith well, in one of his Ænigmaes; Dry Light is euer the beft. ${ }^{6}$ And certaine it is, that the Light, that a Man receiueth, by Counfell from Another, is Drier, and purer, then that which commeth from his owne Vnderftanding, and Iudgement; which is euer infufed and drenched in his Affections and Cuftomes. ${ }^{45}$ So as, there is as much difference, betweene the Counfell, that a Frend giueth, and that a Man giueth himfelfe, as there is be-

[^82]III. 1607-I2. æt. 47-52. IV. I6I2. æt. 52
[Entirely reseritten in 1625 Edition, fee oppofite.]
${ }^{4 i}$ Such. Magis infestus, 'more dangerous.'
47 Good. Omitted in the Latin.
48 Dead. Omitted in the Latin.
49 Others. Tanquam in specwlo, aliquando, ut fit etiam in specnlis, minus respondet, 'as if in a mirror, sometimes does not answer, as is also the case in mirrors.'

50 A Man may think. Vetus est, 'it is an old saying.'
${ }^{51}$ No more. Melius, 'better.' [The illustrations are put inversely in the Latin.]
${ }^{52}$ Or. Licet nonnulli hoc cavillentur: Etiam recte dicitur. 'Some may make this objection. It is rightly said.'
${ }^{53}$ Gamester. Spectatorem sape plus videre, quam Lusorem, 'a lookeron often sees more than a player.'
V. I625. æt. 65.
tween the Counfell of a Frend, and of a Flatterer. For there is no fuch ${ }^{46}$ Flatterer, as is a Mans Selfe; And there is no fuch Remedy, againft Flattery of a Mans Selfe, as the Liberty of a Frend. Counfell is of two Sorts; The one concerning Manners, the other concerning Bufineffe. For the Firlt; The beft Preferuatiue to keepe the Minde in Health, is the faithfull Admonition of a Frend. The Calling of a Mans Selfe, to a Strict Account, is a Medicine, fometime, too Piercing and Corrofiue. Reading good ${ }^{47}$ Bookes of Morality, is a little Flat, and Dead. ${ }^{48}$ Obferuing our Faults in Others, ${ }^{49}$ is fometimes vnproper for our Cafe. But the beft Receipt (beft (I fay) to worke, and beft to take) is the Admonition of a Frend. It is a ftrange thing to behold, what groffe Errours, and extreme Abfurdities, Many (efpecially of the greater Sort) doe commit, for want of a Frend, to tell them of them; To the great dammage, both of their Fame, and Fortune. For, as S. Iames faith, they are as Men, that looke fometimes into a Glaffe, and prefently forget their owone Shape, and Fauour. ${ }^{\text {a }}$ As for Bufineffe, a Man may think, ${ }^{50}$ if he will, that two Eyes fee no more ${ }^{51}$ than one; $\mathrm{Or}^{52}$ that a Gamefter ${ }^{53}$ feeth alwaies more then a Looker on ; ${ }^{54}$ Or that a Man in Anger, is as Wife as he, that hath faid ouer the foure ${ }^{b}$ and twenty Letters; Or that a Musket may be fhot off, afivell vpon the Arme, as vpon a Reft ; And fuch other fond and high ${ }^{55}$ Imaginations, to thinke Himfelfe All in All. But when all is done, ${ }^{56}$ the Helpe of good ${ }^{57}$ Counfell, is that, which

[^83]III. 1607-12. æt. 47-52. IV. 1612. æt. 52.
[Entirely rewritten in 1625 Edition, fee oppofite.]
E. Perfect and entire. Fideli, et intimo, 'faithful and intimate.'

59 Counsell. Consilia illa, et diversis manantia, 'counsels coming from divers persons,

60 Good Meaning. Fide, et bonal ntentione, 'faith and good meaning.'
61 You complaine of. Omitted in the Latin.
62 Body. Corporis twi Constitutionis, 'the constitution of your body.'
fetteth Bufineffe ftraight. And if any Man thinke, that he will take Comnfell, but it fhall be by Peeces; Asking Counfell in one Bufineffe of one Man, and in another Bufineffe of another Man ; It is well, (that is to fay, better perhaps then if he asked none at all;) but he runneth two dangers: One, that he fhall not be faithfully counfelled; For it is a rare Thing, except it be from a perfect and entire ${ }^{58}$ Frend, to haue Counfell giuen, but fuch as fhalbe bowed and crooked to fome ends, which he hath that giueth it. The other, that he fhall haue Counfell ${ }^{59}$ giuen, hurtfull, and vnfafe, (though with good Meaning ${ }^{60}$ ) and mixt, partly of Mifchiefe, and partly of Remedy: Euen as if you would call a Phyfician, that is thought good, for the Cure of the Difeafe, you complaine of, ${ }^{61}$ but is vnacquainted with your body; ${ }^{62}$ And therefore, may put you in way for a prefent Cure, but ouerthroweth your Health in fome other kinde; ${ }^{63}$ And fo cure the Difeafe, and kill the Patient. ${ }^{64}$ But a Frend, that is wholly acquainted with a Mans Eftate, will beware by furthering any prefent Bufineffe, how he dafheth vpon other Inconuenience. And therefore, reft not vpon Scattered Counfels; They will rather diftract, and Mifleade, then Settle, and Direct.

After thefe two Noble Fruits of Frendfrip; (Peace in the Affections, and Support of the Iudgrement,) followeth the laft Fruit; which is like the Pomgranat, full of many kernels; I meane Aid, and Bearing a Part, in all Actions, and Occafions. Here, the beft Way, to reprefent to life the manifold vfe of Frendfrip, is to caft and fee, how many Things there are, which a Man cannot doe ${ }^{65}$ Himfelfe;

[^84]${ }^{66}$ Sparing. Non per Hyperbolen, sed sobrie dictum, ' not hyperbolically, but sparingly said.'
67 For that. Quandoquidem, si quis vere rem reputet, 'since, if one truly considers the matter.'
${ }^{68}$ Farre more then Himselfe. Amici officia, proprias cujusque vires superent, 'the services of a friend surpass one's own strength.'
${ }^{69}$ Haue their Time. Mortales sunt, 'are mortal.'
70 Desire some Things. In Medio Operum aliquorum, 'in the middle of some works.'
${ }^{71}$ Bestowing of a Child. Collocatione Filii in Matrimonium, 'bestowing a son in marriage.'
${ }^{72}$ Worke. Conatuum et Deszderiorum suorum, 'their endeavours and desires.'
${ }^{73}$ Care of those Things . . . after Him. De iisdem rebus, Amici cura et opera, post Mortem perficiendis, 'that those things will be perfected after his death, by the care and assistance of his friend.'

74 So that a Man . . his desires. Adeo ut Fatum immaturum zix obsit; Atque habeat quis (ut loquamur more Tribulum aut Firmariorum,) in Desideriis suus, Terminum, non unius, sed duarum vitarum, 'so that premature fate scarcely injures him; and a man has (to speak as common people and farmers do) the term of not one but two lives in his desires.'
V. 1625. æt. 65.

And then it will appeare, that it was a Sparing ${ }^{66}$ Speech of the Ancients, to fay, That a Frend is another Himfelfe: For that ${ }^{67}$ a Frend is farre more then Himfelfe. ${ }^{68}$ Men haue their Time, ${ }^{69}$ and die many times in defire of fome Things, ${ }^{70}$ which they principally take to Heart ; The Beftowing of a Child, ${ }^{71}$ The Finifhing of a Worke, ${ }^{72}$ Or the like. If a Man haue a true Frend, he may reft almoft fecure, that the Care of thofe Things, will continue after Him. ${ }^{73}$ So that a Man hath as it were twa Liues in his defires. ${ }^{74}$ A Man hath ${ }^{75}$ a Body, and that Body is confined to a Place ; But where Frendflip is, all Offices of Life, are as it were granted to Him, and his Deputy. ${ }^{76}$ For he may exercife them by his Frend. How many Things are there, which a Man cannot, with any Face or Comelines, fay ${ }^{77}$ or doe Himfelfe? A Man can fcarce alledge his owne Merits with modefty, much leffe extoll them: A man cannot fometimes brooke to Supplicate or Beg: And a number of the like. But all thefe Things, are Gracefull in a Frends Mouth, which are Blufhing in a Mans Owne. So againe, a Mans Perfon hath many proper Relations, which he cannot put off. A Man cannot fpeake to his Sonne, but as a Father ; To his Wife, but as a Husband; To his Enemy, but vpon Termes : ${ }^{78}$ whereas a Frend may fpeak, as the Cafe requires, and not as it forteth with the Perfon. But to enumerate thefe Things were endleffe : I haue giuen the Rule, where a Man can fitly play his owne Part: If he haue not a Frend, he may quit the Stage.


[^85]III．1607－12．æt．47－52． Harleian MS．${ }_{5106}$.
2．（1）f ©ilisciome for a解ans sclfe．
 $N A n t$ is a wife Creature for it felf，but it is a fhrewd thing in an Orchard，or a garden． And certainlye Men that are great lovers of them－ felves，waft the publike． Diuide with reafon be－ tweene felfe－love，and fo－ cietye，and be fo true to thie felf，as thou be not falfe to others．
It is a poore Centre of a Mans actions，himfelfe ；It is right Earth，For that onely ftandes faft vponn his owne Centre，Whereas all thinges，that have affinitye with the heavens，move vpponn the Centre of an－ other，which they benefitt． The referring of all to a Mans felf is more tolera－ ble in a Sovereigne Prince， becaufe themfelves are not themfelves，but theire good，and evill is at the

IV．I6I2．æt． 52.

16．©itisdome for a mars sclfe．
 N Ante is a wife creature for it felfe：But it is a fhrewd thing in an Orchard or garden． And certainly men that are great louers of them－ felues，wafte the puplike． Diuide with reafon be－ tweene felfe loue，and fo－ ciety：and bee fo true to thy felfe，as thou be not falfe to others．
It is a poore Centre of a mans actions，himfelfe．It is right earth．For that only ftands faft vpon his owne centre ：whereas all things that haue affinity with the heauens，moue vpon the centre of an other，which they benefit． The referring of all to a mans felfe，is more tollera－ ble in a foueraigne Prince； becaufe themfelues are not themfelues；but their good and euill is at the

EIF．E゙ariations in posthumous 五atin EDition of 1638.

[^86]
# V. 1625. <br> æt. 65. <br> British Museum Copy. <br> 23. ©(G) Cutisedome for a fitans selfo. 



N Ant is a wife Creature for it Selfe ; But it is a fhrewd Thing, in an Orchard, ${ }^{2}$ or Garden. And certainly, Men that are great Louers of Themfelues, wafte the Publique. Diuide with reafon betweene Self-loue, and Society: ${ }^{3}$ And be fo true ${ }^{4}$ to thy Selfe, as thou be not falfe ${ }^{5}$ to Others ; Specially to thy King, and Country. It is a poore ${ }^{6}$ Center of a Mans Actions, Himfelfe. ${ }^{7}$ It is right Earth. ${ }^{8}$ For that onely ${ }^{9}$ flands faft vpon his owne Center ; Whereas all Things, that haue Affinity with the Heauens, moue vpon the Center of another, which they benefit. The Referring of all to a Mans Selfe, is more tolerable in a Soueraigne Prince; Becaufe Theinfelues are not onely Themfelues, ${ }^{10}$ But their Good and Euill, is at the

[^87]III. 1607-12. æt. 47-52. perill of the publique Fortune, but it is a defperate evill in a Servaunt to a Prince, or a Cittizen in a Republque; For whatfoever affayres paffe fuch a Mans hande hee crooketh them to his owne endes, which muft needes be often excentrique to the endes of his Mafter, or State ; Therefore lett Princes, or States chufe fuch fervauntes, as have not this marke, except they meane theire feruice fhould be made but the Accessorie. And that which maketh the effect more pernicious is, that all proporcion is loft. It were difproporcion enoughe for the feruauntes good to be preferred before the Maifters. But yet it is greater extreame, when a litle good of the feruauntes fhall carry thinges againft a great good of the Mafters; and yet that is the cafe.
IV. 16I2. æt. 52. perill of the publike fortune. But it is a defperate euil in a feruant to a Prince, or a Citizen in a Rcpublike. For whatfoeuer affaires paffe fuch a mans hand, hee crooketh them to his owne ends: which murt needs beeoften Eccentrike to the ends of his mafter or ftate. Therefore let Princes or States, chufe fuch feruants, as haue not this marke ; except they meane their feruice fhould bee made but the acceffary. And that which maketh the effect more pernitious, is, that al proportion is loft. It were difproportion enough for the feruants good to be preferred before the mafters: But yet it is a greater extreme, when a little good of the feruants, fhall carrie things againft a great good of the mafters. And yet that is the cafe;

[^88]```
XII. OF WISDOM FOR A MAN'S SELF. 185
```

V. $1625 . \quad$ æt. 65.
perill of the Publique Fortune. But it is a defperate Euill in a Seruant to a Prince, or a Citizen in a Republique. For whatfoeuer Affaires ${ }^{11}$ paffe fuch a Mans Hands, ${ }^{12}$ he crooketh them to his owne Ends: Which muft needs be often Eccentrick to the Ends of his Mafter, or State. Therefore let Princes, or States, choofe fuch Seruants, ${ }^{13}$ as haue not ${ }^{14}$ this marke, Except they meane their Seruice fhould be made but the Acceffary. That which maketh the Effect more pernicious, is, that all Proportion ${ }^{15}$ is loft. It were difproportion enough, for the Seruants Good, to be preferred before the Mafters ; But yet it is a greater Extreme, when a little Good of the Seruant, fhall carry Things, ${ }^{16}$ againft a great Good of the Mafters. And yet that is the cafe of Bad Officers, Treafurers, Ambafiadours, Generals, and other Falfe and Corrupt Seruants; which fet a Bias vpon their Bowle, of their owne Petty Ends, and Enuies, ${ }^{17}$ to the ouerthrow ${ }^{18}$ of their Mafters Great and Important Affaires. And for the moft part,

[^89]III. 1607-12. æt. 47-52. Ffor the good fuch fervauntes receive, is after the modell of theire owne Fortune, but the hurt, they fell for that good, is after the modell of theire Mafters Fortune. And certainly it is the nature of extreame Self-lovers, as they will fett an howfe on fire, and it were but to roft theire egge. And yet theis Men manie tymes hold creditt with theire Maifters, becaufe theire ftudy is but to pleafe them, and profitt themfelves ; And for either refpect, they will abandon the good of theire affaires.

IV. I6I2. æt. 52.
for the good fuch feruants receiue ; is after the modell of their owne fortune: but the hurt they fell for that good, is after the modell of their Mafters Fortune. And certainely it is the nature of extreme felfe-louers, as they will fet an houfe one fire, and it were but to roft their egges ; and yet thefe men many times hold credit with their mafters ; becaufe their ftudy is but to pleafe them, and profit themfelues ; and for either refpect they will abandon the good of their affaires.

- Lovers of themselves without a rival. Cicero. Ad Quint. Fratem. iii. 8.

19 Sell. Permutent, 'exchange.'
20 Extreme. Omitted in the Latin.
${ }^{21}$ House. Domum Proximi, 'the house of their neighbour.'
22 Masters. Viros potentes, 'powerful men.'
23 Affaires. Domini sui, ' of their master.'
24 Rats. Soricum, 'shrews.'
${ }_{25}$ Thrusts out . . for him. E Domo expellit, quam sibi defodit, non alii, 'thrusts [the Badger] out of the house which he has dug for himself, not for another.'
26 Selfe-wisdome. Pulchra illa Sapientia, 'that fine wisdom.'
1625.
the Good fuch Seruants receiue, is after the Modell of their own Fortune; But the Hurt they fell ${ }^{19}$ for that Good, is after the Modell of their Mafters Fortune. And certainly, it is the Nature of Extreme ${ }^{20}$ Selfe-Louers; As they will fet an Houfe ${ }^{21}$ on Fire, and it were but to roaft their Egges : And yet thefe Men, many times, hold credit with their Mafters ;22 Becaufe their Study is but to pleafe Them, and profit Themfelues: And for either refpect, they will abandon the Good of theirAffaires. ${ }^{23}$

Wifedome for a Mans felfe, is in many Branches thereof, a depraued Thing. It is the Wifedome of Rats, ${ }^{24}$ that will be fure to leaue a Houfe, fomewhat before it fall. It is the Wifedome of the Fox, that thrufts out the Badger, who digged and made Roome for him. ${ }^{25}$ It is the Wifedome of Crocodiles, that fhed teares, when they would deuoure. But that which is fpecially to be noted, is, that thofe, which (as Cicero faies of Pompey) are, Sui Amantes fine Riuali,a are many times vnfortunate. And whereas they haue all their time facrificed to Themfelues, they become in the end themfelues Sacrifices to the Inconftancy of Fortune ; whofe Wings they thought, by their SelfWifedome, ${ }^{26}$ to haue Pinnioned.

## III. 1607-12. æt. 47.52. Harleian MS. 5 ro6. <br> 3. ©f fobilitue.


$T$ is a reverend thing to fee an auncient Caftell, or building not in decaye; or to fee a faier tymber Tree found, and perfect ; how much more to behold an auncient Noble familye, which hath ftood againft the waves, and weathers of tyme. For new Nobility is but the Act of Power, but auncient Nobility is the Act of Tyme. The firft Rayfers of Fortumes are commonly more vertuous, but leffe innocent, then theire defcendentes ; For there is rarely ryfing, but by a commixture of good and euill Actes. But it is reafon the memorie of theire vertues remaine to theire pofterityes, and theire faultes dye with themfelves; Nobilitie of Birth commonly abateth Induftrie ; and hee that is not induftrious, envyeth him, that is; Befides Noble perfons cannott goe much higher ; and hee that

## IV. I6I2. æt. 52.

## 7. Of fobility.

$T$ is a remerend thing to fee an ancient caftle or building not in decay: or to fee a faire timber tree found and perfect: how much more to behold an ancient Noble familie, which hath flood againft the waues and weathers of time. For new Nobility is but the act of power ; but ancient Nobility is the act of time. The firft raifers of Fortuncs are commonly more vertuous, but leffe innocent, then their defcendants. For there is rarely rifin, but by a commixture of good and euil Arts. But it is reafon the memorie of their vertues remain to their pofterities, and their faults die with themfelues. Nobilitie of Birth commonly abateth induftrie: and hee that is not induftrious, enuieth him that is: Befides noble perfons, cannot goe much higher: And he that

| V.1625. <br> British Museum Copy. | æt. 65. |
| :---: | :---: |
| 14. (Of fobility. |  |

[Tranfpofed, fee belore at pp. 193, 195.]
III. 1607-12. æt. 47-52. ftandeth at a ftay when others rife, can hardlye avoyd mocions of envye. On thother fide, Nobilitye extinguifheth the paffiue Envie in others towardes them, becaufe they are in poffeffion of Honor, and Enrye is as the Sunbeames, that beate more vponn a ryfing ground, then vponn a levell.
IV. 16i2. æt. 52.
ftandeth at a ftay when others rife, can hardly auoid motions of enuie. On the other fide Nobility extinguifheth the paffiue enuie in others towards them ; becaufe they are in the poffeffion of Honour: and Enuy is as the funne beames, that beate more vpon a rifing ground, then vpon a leuell.
[The paragraph on the oppofite page weas added in the 1625 edition, at the beginning of the Effay. 7

[^90]V.
1625.
æt. 65.

## 14. (1) fobility.

## [Tranftoped, fee below, at pp. 193, 195.]

[Thefe four lines were tranfpofed in 1625 Edition to the Effay Of Enuy, fee p. 514.]

18E will fpeake of Nobility, firft as a Portion of an Eftate; Then as a Condition of Particular Perfons. A Monarchy, where there is no Nobility at all, is euer a pure, and abfo'ute Tyranny; As that of the Turkes. For Nobility attempers Soueraignty, and drawes the Eyes of the People, fomewhat afide from the Line Royall. But for Democracies, they need it ${ }^{1}$ not ; And they ${ }^{2}$ are commonly, more quiet, and leffe fubiect to Sedition, ${ }^{3}$ then where there are ${ }^{4}$ Stirps of Nobles. For Mens Eyes are vpon the Bufineffe, and not vpon the Perfons: Or if vpon the Perfons, it is for the Bufineffe fake, as fitteft, and not for Flags and Pedegree. ${ }^{5}$ Wee fee the Switzers laft well, ${ }^{6}$ notwithftanding their Diuerfitie of Religion, and of Cantons For Vtility is their Bond, and not Refpects. ${ }^{7}$ The vnited Prouinces of the Low Countries, in their Gouernment, excell: For where there is an Equality, the Confultations are more indifferent, and the Payments and 'Tributes more cheerfull.

[^91]III. 1607-12. æt. 47-52.
A great
Nobilitye addeth Maieftie to a Monarch, but diminifheth power ; and putteth life, and fpiritt into the people, but preffeth theire fortunes. It is well when Nobles are not to great for Souereignty nor for Iuftice, and yet mainteyned in that height, as the Infolencye of inferiours may bee broken vponn them, before it come on to faft vponn the maieflie of Kings.

$\begin{array}{lrr}\text { IV. } & \text { 16I2. } & \text { æt. } 52 . \\ \text { A great } & \text { Nobi- }\end{array}$ litie addeth maiefty to a Monarch, but diminifheth power: and putteth life and fpirit into the people; but preffeth their fortunes. It is well when nobles are not too great for Scueraigntie, nor for Iuftice; and yet maintained in that height, as the infollency of inferiours may be broken vpon them, before it come on too faft vpon the maieftie of Kings.
[Originally at the begimning. Tranftofed here in 1625 Edition; fee pp. 188, 190.]

[^92]V. 1625. æt. 65.
Agreat and Potent Nobility addeth Maieftie to a Monarch, but diminifheth Power ; And putteth Life and Spirit ${ }^{8}$ into the People, but preffeth their Fortune. It is well, when Nobles are not too great for Soueraignty, nor for Iuftice; And yet maintained in that heigth, ${ }^{9}$ as the Infolencie of Inferiours, may be broken vpon ${ }^{10}$ them, before it come on too faft vpon the Maiefty of Kings.
A Numerous Nobility, ${ }^{11}$ caufeth Pouerty, and Inconuenience ${ }^{12}$ in a State: For it is a Surcharge of Expence ; And befides, it being of Neceffity, that many of the Nobility, fall in time to be weake in Fortune, it maketh a kinde of Difproportion, ${ }^{13}$ betweene Honour and Meanes.

As for Nobility in particular Perfons;
It is a Reuerend Thing, to fee an Ancient Caftle, or Building not in decay; Or to fee a faire ${ }^{14}$ Timber Tree, found and perfect: How much more, to behold an Ancient Noble Family, which hath ftood againf ${ }^{15}$ the Waues and

[^93]
## 194 A HARMONY OF THE ESSAYS.

III. 1607-12. æt. 47-52. IV. I612. æt. 52
[Originally at the beginning. Transposed here in 1625 Edition; fee pp. 188, 190.]
[See pp. 190, 191, 514.$]$
16 Power. Regia Potentia, 'royal power.'
17 Time. Temporis solius, 'time alone.'
18 To nobility. Ad Nobilitatis Fastigium, 'to the height of nobility:"
19 More vertuous. Virtutum Claritudine . . eminent, 'excel in the esteem of virtue.
V. 1625 . æt 65 .
weathers of Time. For new Nobility is but the Act of Power ${ }^{16}$ But Ancient Nobility is the Act of Time. ${ }^{17}$ Thofe that are firft raifed to Nobility, ${ }^{18}$ are commonly moreV ertuous, ${ }^{19}$ but leffe Innocent, then their Defcendants: For there is, rarely, any Rifing, ${ }^{20}$ but by a Commixture, of good and euill Arts. But it is Reafon, the Memory of their vertues, remaine to their Pofterity ; And their Faultsdie with themfelues. Nobility of Birth, commonly abateth Induftry: And he that is not induftrious, enuieth him, that is. Befides, Noble perfons, cannot goe much higher ; And he that fandeth at a ftay, when others rife, can hardly auoid Motions of Enuy. On the other fide, Nobility extinguifheth the paffiue Enuy, from others towards them; ${ }^{21}$ Becaufe they are in poffeffion of ${ }^{22}$ Honour.

[^94]III. 1607-12. æt. 47-52. IV. 1612. æt. 52. Certainly Kinges that have Certainely Kings that haue able Men of theire Nobilitye fhall finde eafe in ymploying them, and a better flyde in theire bufines; for People naturally bend to them, as borne in fome forte to commaunde.
able men of their Nobility, fhal find eafe in imploying them; and a better flid in to their bufineffe: For people naturally bend to them, as borne in fome fort to command.


[^95]V.

1625. 

æt. 65.
Certainly Kings, that haue Able ${ }^{23}$ men of their Nobility, fhall finde eafe ${ }^{24}$ in imploying them ; ${ }^{25}$ And a betterSlide ${ }^{26}$ into their Bufineffe: ForPeople naturally bend to them, ${ }^{27}$ as borne in fome fort to Command.


[^96]III. 1607-12. æt. 47-5
Harleian MS. 5106.
14. ©f Goodnes and
Goodnes of flature.
 Take Goodnes in this fence; The affecting of the Weale of Men: which is that the Gracians call Philanthropia; for the word Humanitie, (as it is vfed) it is a litle to light to expreffe it; Goodnes I call the habite, and Goodnes of Nature, the Inclinacion; This of all vertues is the greateft, being the Character of the Deitie, and without it Man is a bufie, mifchevous wretched thing, noe better then a kind of Vermyne. Goodnes aunfweares to the Theologicall vertue, Charitie, and admittes not exceffe, but errour.
IV. 16I2. æt. 52.
3. ©f Goodnesse, and goodnes of flature.
 Take goodneffe in this fence, the affecting of the Weale of men, which is, that the Gracians call Philanthropia; for the word humanitie (as it is vfed) it is a little too light to expreffe it. Goodneffe I call the habite ; and goodneffe of Nature, the inclination. This of all vertues, is the greateft : being the character of the Deitie; and without it, man is a bufie, mifchieuous, wretched thing: no better then a kind of vermine. Goodneffe anfwers to the Theologicall vertue Charity, and admits not exceffe, but error.

## III. Yariations in postbumous 亚atin EDition of 1638.

[^97]
## British Museum Copy.

13. ©f Goodnesse and Goodnesse of fature.


Take Goodneffe in this Senfe, the affecting ${ }^{1}$ of the Weale of Men, which is that the Grecians call Philanthropia; And the word Humanitie (as it is vfed) is a little too light, ${ }^{2}$ to expreffe it. Goodneffe I call the Habit, ${ }^{3}$ and Goodneffe of Nature, the Inclination. This of all Vertues, and Dignities of the Minde, is the greateft ; being the Character ${ }^{4}$ of the Deitie : And without it, $\mathrm{Man}^{5}$ is a Bufie, Mifchieuous, Wretched Thing; No better then a Kinde of Vermine. Goodneffe anfwers to the Theologicall Vertue Charitie, and admits no Exceffe, but Errour.
The defire of Power in Exceffe, caufed the Angels to fall ; ${ }^{6}$ The defire of Knowledge in Exceffe, caufed Man to fall ; ${ }^{7}$ But in Charity, there is no Exceffe; Neither can Angell, or Man, come in danger by it. The Inclination to Goodneffe, is imprinted deepely in the

[^98]The Italians haue an vngracious proverbe Tanto buon che val niente, So good that he is good for Nothinge, and one of the Doctors of Italy Nicholas Matchiauell had the confidence to putt in writing almoft in plaine termes, that the Chriftian faith had giuen vp good Men in praye, to thofe that are tyrannicall, and vniuft; which he fpake becaufe indeed there was never Lawe, or sect, or opinion did fo much magnifie Goodnes as the Chriftian Religion doth. Therefore to avoyd the Scandall, and the danger both, it is good to take knoweledge of the

The Italians, haue an vngracious prouerbe, Tanto buon, che valmiente; So good, that he is good for nothing. And one of the Doctors of $\mathcal{F}$ talie, Nicholas Machiauel had the confidence to put in in writing, almoft in plaine termes ; That the Christian faith had giuen vp good men in prey, to thofe that are tyrannicall and vniuf: which hee fpake, becaufe indeed there was neuer law, nor fect, or opinion, did fo much magnifie goodnes, as the Chrifian religion doth. Therefore to auoid the fcandall, and the danger both; it is good to take knowledge of the

[^99]V. 1625. æt. 65.
Nature of Man : In fo much, that if it iffue not ${ }^{8}$ towards Men, it will take vnto Other Liuing Creatures: As it is feen in the Turks, a Cruell ${ }^{9}$ People, who neuertheleffe, are kinde to Beafts, and give Almes to Dogs, and Birds: In fo much, as Busbechius ${ }^{a}$ reporteth ; A Chriftian Boy ${ }^{10}$ in Confantinople, had liked to haue been ftoned, ${ }^{11}$ for gagging, in a waggifhneffe, ${ }^{12}$ a longe Billed Fowle. Errours, indeed, in this vertue of Goodneffe, or Charity, may be committed.
The Italians have an vngracious Prouerb ; Tanto buon che val niente: So good, that he is good for nothing. And one of the Doctors of Italy, ${ }^{13}$ Nicholas Macciauel, had the confidence to put in writing, almoft in plaine Termes: Thatthe Chriftian Faith, had giuen vp Good ${ }^{14}$ Men, in prey, to thofe, that areTyrannicall, and vniuft. ${ }^{6}$ Which he fpake, becaufe indeed there was neuer Law, or Sect, or Opinion, didfomuch magnifie Goodneffe, as the Chriftian Religion doth. Therfore to aucid the Scandall, and the Danger ${ }^{15}$ both; itisgood to take knowledge, of the

[^100]
## 202 A HARMONY OF THE ESSAYS.

III. 1607-12. æt. 47-52.
errours of an habite fo excellent. Seeke the good of other Men, but bee not in bondage to theire faces, or fancies, for that is but facilitye, and foftnes which taketh an honeft minde Prifoner. Neither give thou Efops Cock a gemme, who would be better pleafed and happier, if he had had a Barley corne. The Example of God teacheth the leffon truly; He fendes his rayne, and maketh his Sun to fhine vpon the iuft and vniuft, but he doth not rayne wealth, nor Shynehonours, and vertues vppon Men equallye; Common benefittes are to be communicate with all, but peculiar benefittes with choife. And beware how in makeing the pourtraiture, thou breakeft the patterne: For Diuinitye maketh the love ofourfelves the patterne, the love of our Neighbours, but the pourtraiture. Sell all thou haft, and giue it to the poore and
IV. 16I2. æt. 52.
errors of an habite fo excellent. Seek the good of other men, but be not in bondage to their faces or fancies: for that is but facility, and foftneffe; which taketh an honeft minde prifoner. Neither give thou Afops Cocke a gem, who would be better pleafed and happier, if he had had a Barly corn. The example of God teacheth the leffon truly. He fendeth his raine, and maketh his funne to fhine vpon the iuft, and vniult ; but hee doth not raine wealth, nor fhine honour and vertues vpon men equally. Common benefits are to bee communicate with all, but peculiar benefits with choife. And beware how in making the portraiture, thou breakeft the patterne. For Diuinitie maketh the loue of ourfelues the patterne, theloue of our neighbours but the Portraiture. Sell all thou haft and give it to the poore, and

[^101]V. $1625 . \quad$ æt. 65.

Errours, ${ }^{16}$ of an Habit, fo excellent. Seeke the Good of other Men, but be not in bondage, to their Faces, or Fancies ; For that is but Facilitie, or Softneffe; which taketh an honeft Minde Prifoner. Neither giue thou $\neq f f o p s$ Cocke a Gemme, who would be better pleafed, and happier, if he had had a Barly Corne. The Example of God teacheth the Leffon truly: He fendeth his Raine, and maketh his Sunve to Jhine, vpon the Iuft, and Vniuft; a But hee doth not raine Wealth, nor fhine Honour, and Vertues, vpon Men equally. Common benefits, are to be communicate with all; But peculiar Benefits, with choice. ${ }^{17}$ And beware, how in making the Portraiture, thou breakeft the Patterne: For Diuinitie maketh the Loue of our Selues the Patterne; The Loue of our Neighbours but the Portraiture. Sell all thou haft, and giue it to the poore, and

[^102]204 A HARMONY OF THE ESSAYS.

## III. r607-I2. æt. 47-52.

 folloze me, but fell not all thou haft, except thou come, and followe me; that is, except thou have a vocacion, wherein thou maieft doe as much good with litle meanes, as with great; For otherwife in feeding the ftreames, thou dryeft the fountaine. Neither is there onely a habite of Goodnes directed by right reafon; but there is in some Men, euen in Nature a difpoficion towardes it; as on th[e]other fide there is a naturall Malignity; For there bee that in theire nature doe not aflect the good of others. Thelighter forte of Malignitye tourneth but to a Crofnes, or frowardnes, or aptnes to oppofe, or difficilenes, or the like, but the deeper forte to envye and meere mifcheif.There be manie that make it theire practize to bring Men
IV. I6I2. æt. 52.
follow me; but fell not all thou haft, except thou come and follow me; that is, except thou haue a vocation, wherein thou maieft doe as much good with little meanes, as with great: For otherwife in feeding the ftremes, thou drieft the fountaine. Neither is there onely a habite of goodneffe, directed by right reafon: but there is in fome men, euen in nature, a difpofition towards it: as on the other fide, there is a naturall malignity. For there bee that in their nature doe not affect the good of others : the lighter fort of malignitie, turneth but to a croffeneffe, or frowardneffe, or aptneffe to oppofe, or difficilneffe, or the like : but the deeper fort, to enuie and meere mifchief.

There be many Mifanthropi, that make it their practife to bring men

[^103]V. $1625 . \quad$ æt. 65.
follow mee:a But fell not all thou haft, except thou come, and follow mee; That is, except thou haue a Vocation, wherin thou maift doe as much good, with little meanes, as with great:For otherwife, in feeding the Streames, thou drieft the Fountaine. Neither is there only a Habit of Goodneffe, directed by right Reafon ; but there is, in fome Men, euen in Nature, a Difpofition towards it : As on the other fide, there is a Naturall Malignitie. For there be, that in their Nature, ${ }^{18}$ doe not affect the Good of Others. The lighter Sort of Malignitie, turneth but to a Crofneffe, or Frowardneffe, or Aptneffe to oppofe, or Difficilneffe, or the like; but the deeper ${ }^{19}$ Sort, to Enuy, and meere Mifchiefe. Such Men, in othermens Calamities, are, as it were, in feafon, and are euer on the loading Part; ${ }^{20}$ Not fo good as the Dogs, that licked Lazarus Sores; but like Flies, that are ftill buzzing, vpon any Thing that is raw;21

Mifanthropi, that make it theirPractife, to bring Men,

[^104]III. 1607-I2. æt. 47-52. IV. 16I2. æt. 52.
to the Boughe, and yet have never a Tree for the purpofe in theire Gardens;

Such difpoficions are the very errours of humaine Nature, and yet they are the fitteft tymber to make great Pollitiques of, like to knee-tymber that is good for Shipps that are ordained to be toffed ; but not for building houfes, that fhall ftand firme.
to the bough, and yet haue neuer a tree for the purpofe in their gardens, as $\mathrm{Ti}_{i}$ mon had. Such difpofitions are the very errors of humane nature: and yet they are the fitteft timber to make great Politiques of; like to knee-timber that is good for fhippes that are ordained to be toffed, but not for building houfes that fhall ftand firme.


22 Such dispositions. Ingenia ita disposita, non injuria vocare licet ' natures thus disposed may be not unjustly called.'

23 Errours. Vomicas et Carcinomata. 'boils and cancers.'
24 Great Politiques. Mercurii Politicii; 'Mercurial politicians.'
${ }_{25}$ Strangers. Hospites et Peregrinos. 'strangers and foreigners.'
V. 1625. æt. 65.
to the Bough; And yethaue neuer a Tree, for the purpofe, in their Gardens, as $T_{i}$ mon had.SuchDifpofitions, ${ }^{22}$ are the very Errours ${ }^{23}$ of Humane Nature: And yet they are the fittef Timber, to make great Politiques ${ }^{24}$ of: Like to knee Timber, that is good for Ships, that are ordained, to be toffed ; But not for Building houfes, that fhall ftand firme.
The Parts and Signes of Goodueffe are many. If a Man be Gracious, and Curteous to Strangers, ${ }^{25}$ it fhewes, he is a Citizen of the World ; And that his Heart, is no Ifland, cut off from other Lands ; but a Continent, that ioynes to them. If he be Compaffionate, towards the Afflictions of others, it fhewes ${ }^{26}$ that his Heart is like the noble Tree, that is wounded it felfe, when it giues the Balme. If he eafily Pardons and Remits Offences, it fhews, that his Minde is planted aboue Iniuries ; So that he cannot be fhot. ${ }^{27}$ If he be Thankfull for fmall Benefits, it fhewes, that he weighes Mens Mindes, and not their Trafh. But aboue all, if he haue $S^{t}$. Pauls Perfection, that he would wifh to be an Anathema from Chrift, for the Saluation of his Brethren, it fhewes much of a Diuine Nature, ${ }^{28}$ and a kind of Conformity with Chrift himfelfe.


[^105]
## III. 1607-12. æt. 47-5 <br> Harleian MS. 5106. <br> 5. (1) Peautie.



Ertue is like a rich ftone, beft plaine fett. And fuerlie vertue is beft fett in a body that is comelie though not of delicate features, and that hath rather dignitye of prefence, then beawtie of afpect. Neither is it almoft feene, that verie beautifull perfons are otherwife of great vertue ; as if nature were rather bufie not to erre, then in laboure to produce excellencye; And therefore they prove accomplifhed, but not of great fpiritt ; And ftudie rather behauiour, then vertue.

In beautie that of favour ismore then that of collour, and that of decent and
IV. 16I2. æt. 52.
24. (Gf Dipauty.


Ertue is like a rich flone, beft plain fet: and furely vertue is beft fet in a body that is comely though not of delicate features ; and that hath rather dignity of prefence, then beauty of afpect. Neither is it almoft feene, that verie beautiful perfons are otherwife of great vertue ; as if nature were rather bufie not to erre, then in labour to produce excellency. And therefore they proue accomplifhed, but not of great fpirit ; and fludy rather behauiour then vertue.

In Beautie, that of fauour is more then that of colour; and that of decent and

EH. Eariations in postfumous 前atin Exition of 1638.
${ }^{1}$ Of Delicate Features. Delicato, 'delicate.'
${ }^{2}$ Presence. Aspectus, ' of aspect.'
${ }^{8}$ Aspect. Omitted in the Latin.
1625.
æt. 65 .
British Museum Copy.

## 43. (2) Deautn.



Ertue is like a Rich Stone, beft plaine fet: And furely Vertue is beft in a Body, that is comely, though not of Delicate Features : ${ }^{1}$ And that hath rather dignity of Prefence, ${ }^{2}$ then Beauty of Afpect. ${ }^{3}$ Neither is it almoft feene, that very Beautifull Perfons, are otherwife of great Vertue ; As if Nature, were rather Bufie not to erre, then in labour, ${ }^{4}$ to produce Excellency. And therefore, they proue Accomplifhed, ${ }^{5}$ but not of great Spirit; And Study rather Behauiour, then Vertue; But this holds not alwaies; For Auguftus Cafar, Titus Vefparfianus, Philip le Belle of France, Edward the Fourth of England, Alcibiades of Athens, Ifmael the Sophy ${ }^{6}$ of Perfia, were all High and Great Spirits; ${ }^{7}$ And yet the moft Beautifull Men of their Times. ${ }^{8}$
In Beauty, that of Fauour, ${ }^{9}$ is more then that of Colour, And that of Decent and

[^106]III. 1607-12. æt. 47-52. gracious mocion, more then that of favour. That is the beft part of beauty which a picture cannott exprefle, noe nor the firft fight of the life ; and there is noe excellent Beautie, that hath not fome ftrangenes in the proporcions. A man cannot tell whether Appelles or Albert Durere were the more trifler; Whereof the one would make a Parfonage by Geometricall proporcions, the other by takeing the beft partes out of divers faces to make one excellent. Such parfonages I thinke would pleafe noe bodye, but the painter, that made them. Not but I thinke a Painter may make a better face then ever was; But he muft doe it by a kinde of felicity (as a Mufition, that maketh an excellent ayre in Mufick) and not by rule.
IV. 16I2. æt. 52.
gratious motion, more then that of fauour. That is the beft part of beauty which a picture cannot expreffe: no nor the firft fight of the life : and there is no excellent beauty, that hath not fome ftrangeneffe in the proportions. A man cannot tell whether Apelles or Albert Durere were the more trifler. Whereof one the would make a perfonage by Geometrical proportions, the other by taking the beft parts out of diuers faces, to make one excellent. Such perfonages I thinke would pleafe no body, but the Painter that made them. Not but I thinke a Painter may make a better face then euer was: But heemuft doe it by a kinde of felicity, (as a Mufitian that maketh an excellent aire in Mufick) and not by rule.

[^107]V. $1625 . \quad$ ※t. 65.

Gracious Motion, ${ }^{10}$ more then that of Fauour. That is the beft Part of Beauty, which a Picture cannot expreffe ; No nor the firft Sight of the Life. There is no Excellent Beauty, that hath not fome Strangeneffe in the Proportion. A Man cannot tell, whether Apelles, or Albert Durer, were the more Trifler: Whereof the one would make a Perfonage by Geometricall Proportions: The other, by taking the Deft Parts out of diuers Faces, to make one Excellent. Such Perfonages, ${ }^{11}$ I thinke, would pleafe no Body, but the Painter, that made them. ${ }^{12}$ Not but I thinke a Painter, may make a better Face, then euerwas; ${ }^{13}$ But hemuft doe it, by a kinde of Felicity, ${ }^{14}$ (As a Mufician that maketh an excellent Ayre in Muficke) ${ }^{15}$ And not by Rule. ${ }^{16}$ A Man fhall fee Faces, that if you examine them, Part by Part, you fhall finde neuer a good; ${ }^{17}$ And yet all together doe well.

[^108]III. 1607-12. æt. 47-52.

Yf it be true that the principall part of Beautie is in decent mocion, Certainly it is no mervaile, though perfons in yeeres feeme manie tymes more amiable. Pulchrorum Autumnus pulcher. For noe youth can be comely, but by pardon and by confidering the youth, as to make vpp the comelynes. Beautie is as fommer fruites which are eafie to corrupt, and cannott laft ; and for the moft part it makes a diffolute youth, and an age a litle out of countenance ; But yet certainlie againe if it light well, it maketh vertues fhyne, and vices blufhe.
IV. r6r2. æt. 52.

If it bee true that the principall part of beautie is in decent motion ; certainely it is no maruell, though perfons in yeeres feeme many times more amiable Pulchrorum Autumnus pulcher. For no youth can be comely, but by pardon, and confidering the youth, as to make vp the comlineffe. Beauty is as fommer fruits, which are eafie to corrupt, and cannot laft: and for the moft part, it makes a diffolute youth, and an age a little out of countenance: But yet certainly againe, if it light well it maketh vertues fhine, and vices blufh.


[^109]V. $1625 . \quad$ æt. 65.

If it be true, that the Principall Part of Beauty, is in decent Motion, certainly it is no maruaile, though Perfons in Yeares, feeme many times more Amiable ; ${ }^{18}{ }^{19}$ Pulchrorum Autumnus pulcher:a For no Youth can be comely, ${ }^{20}$ but by Pardon, and confidering the Youth, as to make vp the comelineffe. Beauty is as SummerFruits, which are eafie to corrupt, and cannot laft: And, for the moft part, it makes a diffolute Youth, and an Age a little out of countenance: ${ }^{21}$ Butyetcertainly againe, if it light well, it maketh Vertues fhine, and Vices blufh.


[^110]
## 214 A HARMONY OF THE ESSAYS.

III. ェ607-12. æt. 47-52. Harleian MS. 5106.
6. (1) sceminge mise.

關T hath beene an opinion, that the French are wifer then they feeme, and the Spaniards feeme wifer then they are. But howfoever it bee betwene Nacions, Certainly it is foe betweene Man, and Man. For as the Appoftle faieth of Godlines. Haning a hhew of Godlines, but denying the power thereof Soe certainly there are in pointe of wifedome, and fufficiency, that doe nothing, or litle verie folemlye. Magno conatu nugas. It is a ridiculous thing, and fitt for a Satyre to perfons of Iudgement, to fee what fhiftes theis Formalifs have, and what perfpectiues to make superficies, to feeme body, that hath depth and bulk. Some are fo clofe, and referved, as they will not fhewe theire
IV. 1612. æt. $5^{2}$
20. (H) Serming mise.

$T$ hath beene an opinion, that the French are wifer then they feeme, and the Spaniards feem wifer than they are : But howfoeuer it be between Nations, certainely it is fo between Man and Man. For as the Apoftle faith of godlineffe: Hauing a here of godlineffe, but denying the power thereof; So certainlie there are in point of wifdome and fufficiencie, that doe nothing or little verie folemnly; Magno conatu mugas. It is a ridiculous thing, and fit for a Satyre to perfons of iudgement, to fee what fhifts thefe formalifts haue, and what perfpectiues to make Superficies to feeme body, that hath depth and bulke. Some are fo clofe, and referued. as they will not fhew their

EIF. Uariations in posthumous Ilatin Evition of 1638.

[^111]V.
1625.
æt. 65.
British Museum Copy.

## 26. (Gf sieming wise. ${ }^{-}$



T hath been an Opinion, that the French are wifer then they feeme ; And the Spaniards feeme wifer then they are. But howfoeuer it be between Nations, Certainly it is fo between Man and Man. For as the Apofle faith of Godlineffe; Hauing a herw of Godlineffe, but denying the Power thereof; ${ }^{a}$ So cer tainly, there are in Points of Wifedome, and Sufficiency, ${ }^{2}$ that doe Nothing or Little, very folemnly; Magno conatu Nugas. ${ }^{b}$ It is a Ridiculous Thing, and fit for a Satyre, to Perfons of Iudgement, to fee what fhifts ${ }^{3}$ thefe Formalifts haue, and what Profpectiues, to make Superficies to feeme Body, that hath Depth and Bulke. ${ }^{4}$ Some are fo Clofe and Referued, ${ }^{5}$ as they will not fhew their

[^112]III. r607-12. æt. 47-52. wares, but by a darke light, and feemealwaies to keepe back fomewhat, and when they knowe within themfelves, they fpeake of that they doe not well knowe, would nevertheles feeme to others to knowe of that which they may not well fpeake. Some helpe themfelves with countenance, and gefture, and are wife by fignes, as Cicero faieth of Pifo, that when he aunfweared him, hee fetched one of his browes vp to his forehead, and bent the other downe to his Chinne; refpondes altera ad frontemfublato, altero ad mentem* depresfo fupercilio, crudelitatem tibi non placere. Some thinke to beare it by fpeaking a great word, and being peremptorye, and will goe on, and take by admittance that which they cannot make good. Some whatfoever is beyond theire reach they will feeme to difpife, or make light of, as impertinent or curious, and fo
IV. r6i2. æt. 52.
wares, but by a darke light; and feeme alwaies to keepe back fomewhat ; and when they know within themfelues, they fpeake of that they doe not well know; would neuertheleffe feeme to others, to know of that which they may not well fpeake : Some helpe themfelues with countenance and gefture, and are wife by fignes, as Cicero faith of Pifo, that when he anfwered him, he fetched one of his brows vp to his forehead, and bent the other downe to his chinne: Refpondes altero ad frontem fublato, altero ad mentem * depreffo fupercilio, crudelitatem tibi non placere. Some thinke to beare it by fpeaking a great word, and being peremptory, and will goe on and take by admittance that which they cannot make good. Some, whatfoeuer is beyond their reach, they will feeme to defpife or make light of, as impertinent or curious: and fo

[^113]V. 1625.
æt. 65.
Wares,but by a darke Light:
And feeme alwaies to keepe backe ${ }^{6}$ fomewhat:Andwhen they know within themfelues, they fpeake of that they doe not well know, would neuertheleffe feeme to others, to know of that which they may not well ${ }^{7}$ fpeake. Some helpe themfelues with Countenance, and Gefture, and are wife by Signes ; As Cicero faith of Pifo, that when he anfwered him, he fetched one of his Browes, vp to his Forehead, and bent the other downe to his Chin : Refpondes, altero ad Frontem fublato, altero ad Mentum depreffo Supercilio; Crudelitatem tibi non placere. ${ }^{a}$ Some thinke to beare it, by Speaking a great Word, and being peremp. tory ; And goe on, and take by admittance that, which they cannot make good. Some, whatfoeuer is beyond their reach, will feeme to defpife or makelight of it, as Impertinent or Curious; And fo

[^114]
## 218 A HARMONY OF THE ESSAYS.

III. 1607-12. æt. 47-52. would have theire Ignorance feeme Iudgement. Some are never without a difference, and commonly by amuzing Men with a fubtiltye, blaunch the matter; of whom Gellius faieth. Hominem delirum qui verborum minutiis, revum frangit pondera, of which kind alfo Plato in his Protagoras bringeth in Prodicus in fcorne, and maketh him make a fpeach that confifteth of diftinctions from the begininge to the end; But generally fuch Men in all deliberacions find eafe to be of the Nagative fide, and affect a creditt to obiect, and foretell difficul!nes; Ffor when propoficions are denied, there is an end of them; but if they be allowed, it requireth a new worke; which falfe pointe of wifedome is the bane of Bufines. To conclude there is noe decaying Merchaunt, or inward Begger, hath fo manie trickes to
IV. 1612. æt. 52.
would haue their Ignorana feeme iudgement. Some are neuer without a difference, and commonly by amufing men with a fubtilty, blanch the matter. Of whom Gelius faith; Hominem delirum, qui verborom minutijs rerum frangit pondera. Of which kinde alfo, Plato in his Protagoras bringeth in Prodicus in fcorne, and maketh him a fpeech that confifteth of diftinctions from the beginning to the end. Generally, fuch men in all deliberations. finde eafe to be of the Negatiue fide, and affect ${ }_{2}$ credit to obiect and fore. tell difficulties. For when propofitions are denied, there is an end of them, but if they bee allowed, it requireth a new worke; which falfe point of wifedome, is the bane of bufineffe. To conclude, there is no decaying Marchant, or inward begger, hath fo many tricks to

[^115]$$
\text { V. } 1625 . \quad \text { at. } 65 .
$$
would haue ${ }^{8}$ their Ignorance feeme Iudgement. ${ }^{9}$ Some are neuer without a difference, and commonly by Amufing Men ${ }^{10}$ with a Subtilty, blanch the matter ;11 Of whom $A$. Gellius ${ }^{\text {a }}$ faith; Hominem delirum, qui Verborum Minutijs Rerum frangit Pondera.a Of which kinde alfo, Plato in his Protagoras bringeth in Prodicus, in Scorne, and maketh him make a Speech, ${ }^{12}$ that confifteth of diftinctions from the Beginning to the End. Generally, Such Men in all Deliberations. finde eafe ${ }^{13}$ to be of the Negatiue Side; and affect a Credit, to obiect and foretell Difficulties: ${ }^{14}$ For when propofitions are denied, there is an End of them; But if they be allowed, it requireth a New Worke : which falfe Point of Wifedome, is the Bane of Bufineffe. To conciude, there is no decaying Merchant, or Inward Beggar, ${ }^{15}$ hath fo many Tricks, to

[^116]III. 1607-12. æt. 47-52. vphold the creditt of theire Wealth, as thefe empty perfons have to mainteine the Creditt of theire fufficiencye.
IV. 16I2. æt. 52. vphold the credit of their wealth, as thefe emptie perfons haue to maintaine the credit of their fufficiency.

${ }^{16}$ Empty. Vera Prudentia destitutz 'destisute of true wisdom.'
17 Sufficiency. Prudentic, 'wisdom.'
V.
1625.
æ. 65.
vphold the Credit of their wealth, as thefe Empty ${ }^{16}$ perfons haue, to maintaine the Credit of their Sufficiency. ${ }^{17}$ Seeming Wife ${ }^{18}$-men may make fhift to get Opinion: But let no Man choofe them for Employment ${ }^{19}$ For certainly, you were better take for Bufineffe, a Man fomewhat Abfurd, then ouer Formall.


18 Seeming Wise. Hac prudentia fraditi, 'endowed with this wisdom.' 19 Employment. Ad Negotia graznz tractanda, 'to manage important business.'
III. 1607-12. æt. 47-52. IV. Harleian MS. 5106.
9. 1 f


Mbition is like Choler which is an humour that
maketh men active, earneft, full of alacrity, and firringe, if it be not ftopped. But if it be ftopped, and cannott have his way, it becometh Aduft, and thereby maligne and venemous. So ambitious Men if they find the way open of theire ryfinge and ftill gett forward, they are rather bufie then daungerous; but if they be checked in theire defieres, they become fecretly difcontent, and looke vpponn Men and matters with an evill Eye, and are beft pleafed when thinges goe backward; which is the worft property that can bee in a feruante of a Prince, orState. There fore it is good for Princes, if they vfe ambitious Men, to handle it foe, as they be ftill progreffive, and not
1612. æt. 52.

## 22. (1) A smbition.

 Mbition is like choler; which is an humor that maketh men active, earneft, full of alacrity and ftirring, if it be not ftopped. But if it be ftopped, and cannot haue his way, it becommeth a duft, and thereby maligne and venemous. So ambitious men if they finde the way open for their rifing, and ftill get forward; they are rather bufie then dangerous: but if they be checked in their defires, they become fecretly difcontent, and looke vpon men, and matters with an euill eie, and are beft pleafed when things goe backward: which is the worft propertie that can be in a feruant of a Prince, orState. Therfore it is good for Princes, if they vfe ambitious men to handle it fo, as they bs ftil progreffiue, and noi

## EII. Eariations in postbumous 前atin E®ition of 1638.

[^117]British Museum Copy.

## 36. $\operatorname{He}$ Ambition.



Mbition is like Choler; Which is an Humour, that maketh MenActiue, Earneft, Full of Alacritie, and Stirring, if it be not ftopped. But if it be flopped, and cannot haue his Way, it becommeth Aduft, ${ }^{1}$ and thereby Maligne and Venomous. So Ambitious Men, if they finde the way Open ${ }^{2}$ for their Rifing, ${ }^{3}$ and ftill get forward, they are rather Bufie then Dangerous; But if they be check't in their defires, ${ }^{4}$ they become fecretly difcontent, ${ }^{5}$ and looke vpon Men and matters, with an Euill Eye; And are beft pleafed, ${ }^{6}$ when Things goe backward; Which is the worlt Propertie, in a Seruant of a Prince or State. Therefore it is good for Princes, if they vfe Ambitions Men, to handle it fo, as they be ftill Progreffiue, and not

[^118]
## 224 A HARMONY OF THE ESSAYS.

III. 1607-12. æt. 47-52. IV. I6I2. æt. 52.
retrograde ; which becaufe it cannott bee without inconvenience, it is good not to vfe fuch Natures at all. Ffor if they rife not with theire fervice, they will take order to make theire fervice fall with them.
retrograde: which becaufe it cannot bee without inconuenience; it is good not to vfe fuch natures at all. For if they rife not with their feruice, they will take order to make their feruice fal with them.

7 Commanders. Imperatores et Duces, ' commanders and !eaders.'
${ }^{8}$ Dispenseth. Compersat, 'equalizes.'
${ }^{9}$ Pulling downe, \&c. Ut pragrandibus alas amputent, et eorum potentiam labefactent, 'to cut the wings of persons who are too great, and to diminish their power.'

10 Brideled. Franandi et coercendi, 'bridled and restrainei.'

Retrograde:Which becaufe it cannot be without Inconuenience, it is good not to vfe fuch Natures at all. For if they rife not with their Seruice, they will take Order to make their Seruice fall with
them. But fince we haue faid, it were good not to ve Men of Ambitious Natures, except it be vpon neceffitie, it is fit we fpeake, in what Cafes, they are of neceffitie. Good Commanders ${ }^{7}$ in the Warres, muft be taken, be they neuer fo Ambitious: For the Vfe of their Seruice difpenfeth ${ }^{8}$ with the reft ; And to take a Soldier without Ambition, is to pull off his Spurres. There is alfo great vfe of Ambitious Men, in being Skreenes to Princes, in Matters of Danger and Enuie : For no Man will take that Part, except he be like a Seel'd Doue, that mounts and mounts, becaufe he cannot fee about him. There is Vfe alfo of Ambitious Men, in Pulling downe the Greatneffe, of any Subiect that ouer-tops : ${ }^{9}$ As Tiberius vfed Macro in the Pulling down of Seiamus. Since therefore they muft be vfed, in fuch Cafes, there refteth to fpeake, how they are to be brideled, ${ }^{10}$ that they may be leffe dangerous. ${ }^{11}$ There is leffe danyer of them, if they be of Meane Birth, then if they be Noble: And if they be rather Harf ${ }^{12}$ of Nature, then Gracious and Popular: And if they be rather New Raifed, ${ }^{13}$ then growne Cunning, and Fortified in their Greatneffe. It is counted by fome, a weakneffe ${ }^{14}$ in Princes, to have Fauorites ${ }^{15}$ But it is, of

[^119]III. 1607-12. æt. 47-52.

Of Ambitions it is the leffe harmefull, the ambition to prevaile in great thinges, then that other to appeare in every thinge. For that breedes confufion, and marres bufineffe.

Hee that feeketh to be eminent amongeft able
IV. 16I2. æ. 52.

Of Ambitions, it is the leffe harmefull, the Ambition to preuaile in great things; then that other to appeare in euery thing: For that breedes confufion, and marres bufineffe.

He that feeketh to te eminent amongft able

16 Ambitious Great-Ones. Potentiam nimiam Procerum, aut Magistratuum, 'too great power of nobles or magistrates.'

17 Any Other. Alius aliquis ex Proceribus, ' any other of the nobles.'
18 Proud. Ambitiosos, et protervos, ' ambitious and proud.'
10 Keep Things steady. Qui Partes medias teneant, ne Factiones omniut pessundent: ' to hold a iniddle course, lest factions ruin everything.'
${ }^{20}$ Hauing of them Obnoxious to Ruine. Quantum ad ingenerandirn illam in Ambitiosis opinionem, ut se ruine proximos putent, atque eo modo contineantur; ' as to creating an opinion in ambitious persons that they are near ruin, and thus restraining them.'
all others, the beft Remedy againf Ambitious GreatOnes. ${ }^{16}$ For when the Way of Pleafuring and Difpleafuring, lieth by the Fauourite, it is Impoffible, Any Other ${ }^{17}$ fhould be Ouer-great. Another meanes to curbe them, is to Ballance them by others, as Proud ${ }^{18}$ as they. But then, there muft be fome Middle Counfellours, to keep Things fteady: ${ }^{19}$ For without that Ballaft, the Ship will roule too much. At the leaft, a Prince may animate and inure fome Meaner Perfons, to be, as it were, Scourges to Ambitious Men. As for the hauing of them Obnoxious to Ruine, ${ }^{20}$ if they be of fearefull Natures, it may doe well: But if they bee Stout, and Daring, it may precipitate their Defignes, ${ }^{21}$ and proue dangerous. As for the pulling of them downe, if the Affaires require it, and that it may not be done with fafety fuddainly, the onely Way is, the Enterchange continually of Fauours, and Difgraces; whereby they may not know, what to expect ${ }^{22}$ And be, ${ }^{23}$ as it were, in a Wood. Of Ambitions, it is leffe harmefull, the $A$ mbition to preuaile in great Things, then that other, to appeare in euery thing; For that
breeds Confufion, ${ }^{24}$ and
marres Bufineffe. But yet, it is leffe danger, to haue an Ambitious Man, ftirring in Bufineffe, then Great in Dependances. ${ }^{25}$
He that feeketh to be
Eminent amongft Able

[^120]III. 1607-I 2. æt. 47-52.

Men, hathe a great Taske, but that is ever good for the publique. But hee that plotteth to be the onely figure amongft Ciphers, is the decay of an whole age. Honor hath three thinges in it. The Vantage ground to doe good. The Approache to Kinges, and principall perfons, And the Rayfing of a Mans owne Fortune. Hee that hath the beft of theis intencions when he afpireth is an honeft Man, and that Prince that can difcerne of theis intencions in another that afpireth is a wife Prince. Generally lett Princes, and States chufe fuch Minifters, as are more fenfible of dewty, then of Ryfing, and fuch as love bufines rather vponn confcience, then vponn bravery, and lett them difcerne a bufie nature, from a willing mind.
IV. 1612. æt. 52.
men, hath a great taske: but that is euer good for the publike. But he that plots to bee the onely figure amongft Ciphers, is the decay of an whole age. Honour hath three things in it ; The vantage ground to doe good; The approach to Kings and principall perfons; And the raifing of a mans owne Fortunes. He that hath the beft of thefe intentions when hee afpireth, as an honeft man; and that Prince that can difcerne of thefe intentions in another that afpireth, is a wife Prince. Generally, let Princes and States chufe fuch minifters, as are more fenfible of duty, then of rifing; and fuch as loue bufineffe rather vpon confcience, then vpon brauery: and let them difcerne a bufie nature, from a willing minde.


[^121]V. 1625 at. 65.

Men, ${ }^{26}$ hath a great Taske ; but that is euer good for the Publique. But he that plots, ${ }^{27}$ to be the onely Figure amongft Ciphars, is the decay ${ }^{28}$ of an whole Age. Honour hath three Things in it: The Vantage Ground to doe good: The Approach to Kings, ${ }^{29}$ and principall Perfons: And the Raifing of a Mans owne Fortunes. He that hath the beft of thefe Intentions, when he afpireth, is an Honeft Man: And that Prince, that can difcerne ${ }^{30}$ of thefeIntentions, in Another that afpireth, ${ }^{31}$ is a wife Prince. Generally, let Princes and States, ${ }^{32}$ choofe fuch Minifters, as are more fenfible of Duty, then of Rifing ; And fuch as loue ${ }^{33}$ Bufineffe rather vpon Confcience, ${ }^{34}$ then vpon Brauery: And let them Difcerne ${ }^{35}$ aBufie ${ }^{36} \mathrm{Na}$ ture, from a Willing ${ }^{37}$ Minde.


[^122]
## III. 1607-12. æt. 47-52.

Harleian MS. 5106.
13. $\mathfrak{A l}$ Nithes.
 Cannott call Riches better then the baggage of Vertue (the Romaine word is better, Impedimenta) For as the Baggage is to an Army, fo is Riches to vertue. It cannott bee fpared, nor left behinde; but it hindereth the Marche, yea and the care of it fometymes leeseth, or difturbeth the victorye. Of great Riches there is noe Reall vfe, except it bee in the diftribucion, the reft is but conceipt. So faieth Solomon; where much is, there are manie to confume it, and what hath the owner but the fight of it with his eyes! 'The perfonall good of anie Man cannot reach to feele them. There is a cuftody of great Riches, or a power of Dole, and Donatiue ; or a fame of them, but noe folid vfe to the but no folide vfe to the


[^123]V.
1625.
æt. 65.

British Museum Copy.

## 34. ©f Rithes.

Cannot call Riches better, ${ }^{1}$ then the Baggage of Vertue. The Roman Word is better, Impedimenta. For as the Baggage is to an Army, fo is Riches to Vertue. It cannot be fpared, nor left behinde, but it hindreth the March ; ${ }^{2}$ Yea, and the care of it, fometimes, lofeth ${ }^{3}$ or difturbeth the Victory: Of great Riches, there is no Reall Vfe, except it be in the Diftribution; The reft is but Conceit. So faith Salomon; Where much is, there are Many to confume it; And what hath the Owner, but the Sight of it, with his Eyes ?a The Perfonall Fruition in any Man, cannot reach to feele Great Riches: ${ }^{4}$ Thereisa Cuftody of them ; Or a Power of Dole and Donatiue of them ; Or a Fame ${ }^{5}$ of them; But no Solid Vfe to the

[^124]III. 1607-12. æt. 47-52.

Owner. Doe you not fee what fayned prices are fett vpponn litle stones, and rarityes, and what workes of oftentacion are vndertaken, becaufe there mought feeme to be fome vfe of great Riches? But then they may be of vfe to buy Men out of Daungers, or troubles; as Salomon fayeth; Riches are as a fronge-houlde, in the imaginacion, of the riche Man. But this is excellently expreffed, that it is in imaginacion, and not alwaies in fact. Ffor certainely great Riches have fould more men, then they have bought out. Seeke not proud Riches, but fuch as thou mayeft gett iuftly, vfe foberly, diftribute chearefully and leave contentedlye; yet have no abftract, nor Frierly contempt of them, but diftinguifhe as Cicero faieth well of Rabirius Pofthumus; In fudio rei amplificanda, apparebat non auaritia praclam, fed inftrumentum
IV. 1612. æt. 52.
owner. Doe you not fee what fained prifes are fet vpon little ftones, and rarities, and what works of oftentation are vndertaken, becaufe there might feeme to bee fome vfe of great riches? But then they may be of ve to buy men out of dangers or troubles: as Salomon faith; Riches are as a frong hold in the imagination of the rich man. But this is excellently expreffed, that it is in Imagination; and not alwaies in fact. For certainly, great riches haue fold more men then they haue bought out. Seeke not proud Riches; but fuch as thou maieft get iufly; vfe foberlie, diftribute cheerefully, and leaue contentedly. Yet haue no abftract, nor frierly contempt of them. But diftinguifh, as Cicero faith well of Rabirius Pofthumus: Fn $^{n}$ fudio rei amplificanda, apparebat non auaritia pradam fed inflrumentum

[^125]V. 1625 . æt. 65.

Owner. Doe you not fee, what fained Prices, are fet vpon little Stones, and Rarities? And what Works of Oftentation, ${ }^{6}$ are vndertaken, becaufe there might feeme to be, fome Vfe of great Riches? But then you will fay, they may be of vfe, to buy Men out of Dangers or Troubles. As Salomon faith; Riches are as a ftrong Hold, in the Imagination of the Rich Man. ${ }^{a}$ But this is excellently expreffed, that it is in Imagination, and not alwaies in Fact. For certainly Great Riches, haue fold more Men, than they haue bought out. Seeke not Proud ${ }^{7}$ Riches, but fuch as thou maift get iuftly, Vfe foberly, Diftribute cheerefully, and leaue contentedly. Yet haue no Abftract ${ }^{8}$ or Friarly ${ }^{9}$ Contempt of them. But diftinguifh, as Cicero faith well of Rabirius Pofthumus; In fudio rei amplificanda, apparebat, non Auarita Pradam, fed Inftrumentum
${ }^{a}$ Prov. xviiii. 1r.
" Proud. Magnas, 'great.'
8 Abstract. A Seculo abstracti, 'or a man removed from the world.'
${ }^{9}$ Friarly. Instar Monachi, 'like a monk.'

| III. 1607-1 2. æt. 47-52. | $\text { IV. } \quad 1612 .$ |
| :---: | :---: |
| bonitati quari. | bonitati quari. |

10 Beware. Nec inhia, 'nor gapo after.'
11 Vniust Meanes. Injustz ciam st Scelera, "injustice and crimes.'
12 Husbandry. Agricultioram, et Lucra Rustica, 'husbandry and the profits of the country.

13 Greatest Audits. Maximi Reditus, e Re Rusticu,' the greatest revenues from husbandry.'

Bonitati,quari. ${ }^{\text {a }}$ Hearken alfo to Salomon, and beware ${ }^{10}$ of Hafty Gathering of Riches: Qui feftinat ad Diuitias, non erit infons. ${ }^{\text {b }}$. The Poets faigne that when Plutus, (which is Riches,) is fent from Iupiter, he limps, and goes flowly ; But when he is fent from Pluto, he runnes, and is Swift of Foot. Meaning, that Riches gotten by Good Meanes, and Iuft Labour, pace flowly; But when they come by the death of Others, (As by the Courfe of Inheritance, Teftaments, and the like,) they come tumbling vpon a Man. But it mought be applied likewife to Pluto, taking him for the Deuill. For when Riches come from the Deuill, (as by Fraud, and Oppreffion, and vniuft Meanes, ${ }^{11}$ ) they come vpon Speed. The Waies to enrich are many, and mof of them Foule. Parfimony is one of the beft, and yet is not Innocent: For it with-holdeth Men, from Workes of Liberality, and Charity. The Improuement of the Ground, is the mof Naturall Obtaining of Riches; For it is our Great Mothers Bleffing, the Earths; But it is flow. And yet, where Men of great wealth, doe ftoope to husbandry, ${ }^{12}$ it multiplieth Riches exceedingly. I knew a Nobleman in England, that had the greatert Audits, ${ }^{13}$ of any Man in my Time: A Great Grafier, A Great Sheepe-Mafter, A Great Timber ${ }^{14}$ Man, A Great Colliar, A Great Corne-Mafter, A Great Lead-Man. and fc of Iron, and a Number of the like Points of Husbandry. So as the Earth feemed a Sea to him, in refpect of the Perpetuall Importation. It was truly obferued by One, that Himfelfe came very hardly to a Little Riches, and very eafily to Great Riches. For when a Mans Stocke is come to that, that he can expect the Prime of

[^126]III. 1607-I2. æt. 47-52. IV. 1612. æt. 52.

15 Prime of Markets. Nus. inarum et Mercatuum Opportunitutes the opportunities of fairs and markets.'

16 Few Mens Money. Quibus . . . perpauci admodum Homines apti sunt, 'for which few men are ready.'

17 Younger. Qui minus Pecunia abundant, 'who have less money.'
18 Ordinary Trades and Vocations. Professionibus, 'businesses.'
19 Good and faire dealing. Probitatem in Negotiando, 'honesty in dealing.'
${ }^{20}$ Bargaines. Contractibus majoribus, 'greater bargains.'
21 Necessity. Necessitates et Angustias, 'necessities and straits.'
22 Broake by . . to draw them on. In Dannnum Dominorum corrumpat, ' corrupt, to the injury of their masters.'
${ }^{23}$ Cunningly. Artificiose et vafre, 'by artifices and cunning.'
${ }^{24}$ Crafty and Naught. Merito dammanda, 'deservedly to be condemned.'

Markets, ${ }^{15}$ and ouercome thofe Bargaines, which for their greatneffe are few Mens Money, ${ }^{16}$ and be Partner in the Induftries of Younger ${ }^{17}$ Men, he cannot but encreafe mainely. The Gaines of Ordinary Trades and Vocations, ${ }^{18}$ are honeft ; And furthered by two Things, chiefly : By Diligence ; And By a good Name, for good and faire dealing. ${ }^{19}$ But the Gaines of Bargaines, ${ }^{20}$ are of a more doubtfull Nature; When Men fhall waite vpon Others Neceffity, ${ }^{21}$ broake by Seruants and Inftruments to draw them on, ${ }^{22}$ Put off Others cunningly ${ }^{23}$ that would be better Chapmen, and the like Practifes, which are Crafty and Naught. ${ }^{24}$ As for the Chopping of Bargaines, ${ }^{25}$ when a Man Buies, not to Hold, but to Sell ouer againe, that commonly Grindeth double, both vpon the Seller, and vpon the Buyer. Sharings, doe greatly Enrich, if the Hands ${ }^{26}$ be well chofen, that are trufted. Vfury is the certaineft Meanes of Gaine, though one of the worf ; As that, whereby a Man doth eate his Bread; In fudore vulturs alieni: ${ }^{a}$ And befides, doth Plough ${ }^{27}$ vponSundaies. ${ }^{28}$ But yet Certaine though it be, it hath Flawes; ${ }^{29}$ For that the Scriueners and Broakers, doe valew vnfound Men, to ferue their owne Turne. The Fortune, ${ }^{30}$ in being the Firt in an Inuention, or in a Priuiledge, doth caufe fometimes a wonderfull ${ }^{31}$ Ouergrowth ${ }^{32}$ in Riches; As it was with the firt Sugar Man, ${ }^{33}$ in the Canaries: Therefore, if a Man can play the true Logician, to haue as

[^127]
## III. I607-12. æt. 47-52. IV. <br> 1612. æt. 52.

Neither truft thou much others, that feeme to defpife them, For they defpife them, that defpaire of them, and none worfe when they come to them. Be not penny-wife ; Riches have winges, and fometymes they flyaway of themfelves, fometymes they muft be fett flying to bring

Neither truft thou much others, that feeme to defpife them: For they defpife them that difpaire of them, and none worfe, when they come to them. Be not penny-wife; Riches haue wings; and fometimes they fly away of themfelues ; fometimes they muft bee fet flying, to bring

34 Often times : . . Pouerty. Vix Fortunarum Dispendia vitabit, 'will scarcely avoid the waste of his fortune.'
${ }^{35}$ Not restrained. Lege nulla prohibentur, ' forbidden by no law.'
${ }^{36}$ Great Meanes. Viam sternwnt facilem, 'have an easy road.'
${ }^{37}$ Seruice. Servitium Regum, aut Magnatum, 'services of kings or great persons.'

38 Though it be of the best Rise. Dignitatem quandam habet, 'has some dignity.'
V. 1625. æt. 65.
well Iudgement, as Inuention, he may do great Matters ; efpecially if the Times be fit. He that refteth vpon Gaines Certaine, fhall hardly grow to great Riches: And he that puts all voon Aduentures, doth often times breake, and come to Pouerty: ${ }^{34}$ It is good therefore, to guard Aduentures with Certainties, that may vphold loffes. Monopolies, and Coemption of Wares for Refale, where they are not reftrained, ${ }^{35}$ are great Meanes ${ }^{36}$ to enrich ; efpecially, if the Partie haue intelligence, what Things are like to come into Requeft, and fo fore Himfelfe before hand. Riches gotten by Seruice, ${ }^{37}$ though it be of the beft Rife, ${ }^{38}$ yet when they are gotten by Flattery, Feeding ${ }^{39}$ Humours, and other Seruile Conditions, they may be placed amongft the Worft. As for Fifhing for Tefaments and Executorfhips (as Tacitus faith of Seneca; Tefamenta et Orbos, tanquam Indagine capi; ;) It is yet worfe; By how much Men fubmit themfelues, to Meaner Perfons, then in Seruice.
Beleeue not much them, that feeme to defpife Riches: For they defpife them, that defpaire of them ; And none Worfe, ${ }^{40}$ when they come to them. ${ }^{41}$ BenotPenny-wife; ${ }^{42}$ Riches haue Wings, and fometimes they Fly away of themfelues, fometimes they muft be fet Flying to bring

[^128]III. 1607-12. æt. 47-52. in more. Men leave theire riches, either to their kinred, or to the publique, and moderate porcions profper beft in both. A greatState lefttoan heire, is as a lure to all the Birdes of pray rounde about, to feize on him, if he bee not the better eftablifhed in yeares and Iudgement. Likewife glorious guiftes and foundacions are
but the painted Sepulchres of Almes, which foone will putrifie, and corrupt.

Therefore meafure not thie advauncementes by quantity, but frame them by meafure ; and deferre not Charities till Death ; For certainely if a Man weight it rightly, he that doth foe, is rather liberall of another mans, then of his owne.
IV. $\quad$ 16I2. æt. 52. in more. Men leaue their riches, either to their kindred, or to the publike: and moderate portions profper beft in both. A great ftateleft to an heire, is as a lure to al the birds of prey round about, to feife on him, if he bee not the better ftablifhed in yeeres and iudgement. Likewife glorious gifts, and foundations, are
but the painted Sepulchres of Almes, which foone wil putrifie and corrupt inwardly. Therefore meafure not thy aduancements by quantity, but frame them by meafure ; and deferre not charities till death : for certainly, if a man weigh it rightly, he that doth $f_{0}$ is rather liberall of another mans, then of his owne.


43 Men. Moribundi, 'men about to die.'
4) Kindred. Liberis, Cognatis, et Amicis, 'children, relatives and friends.

4: Glorious. Gloriosa et splendide, 'glorious and splendid.'
${ }^{* 6}$ Gifts. Omitted in the Latin.
${ }^{47}$ Foundations. Fundationes . . in usus publicos, 'foundations for the public good.'
V. 1625
æt. 65.
in more. Men ${ }^{43}$ leaue their Riches, either to their Kindred ;44 Or to the Publique: And moderate Portions profper beft in both. Agreat State left to an Heire, is as a Lure to all the Birds of Prey, round about, to feize on him, if he be not the better ftablifhed in Yeares and Iudgement. Likewife Glorious ${ }^{45}$ Gifts ${ }^{46}$ and Foundations, ${ }^{47}$ are like Sacrifices zeithout Salt; And
but the Painted ${ }^{48}$ Sepulchres of Almes, which foone will putrifie, and corrupt inwardly. Therefore, Meafure not thine Aduancements ${ }^{49}$ by Quantity, ${ }^{50}$ but Frame ${ }^{51}$ them by Meafure; And Deferre not Charities ${ }^{52}$ till Death: For certainly, if a Man weigh it rightly, he that doth fo , is rather Liberall of ${ }^{53}$ an Other Mans, then of his Owne.


[^129]III. 1607-1 2. æt. 47-52. Harleian MS. 5 ro6.

## 17. (Of Bispatcl).



Ffected difpatch is one of the moft dangerous thinges to buflnefte that can be. It is like that which the Plifitians call pre-digeftion, or haftie digeftion, which is fure to fill the body full of Crudities, and fecrett feedes of difeafes. Therefore meafure not difpatch by the tymes of fitting, but by the advauncement of the bufines.

It is the care of fome onely to Come of fpeedily for the tyme, or to contrive fome falfe periodes of bufineffe, becaufe they may feeme men of difpatch. But it is one thing to make fhorte by contracting, another by cutting of. And bufines fo handled by peeces is com-
IV. 1612. æt. 52.

## 11. (Of Bispatth.

 Ffected difpatch is one of the moft dangerous things to bufineffe that can bee. It is like that which the Phyfitians call pre-digeftion, or hafty digeftion, which is fure to fill the bodie full of crudities and fecret feedes of difeafes. Therefore meafure not difpatch by the times of fitting, but by the aduancement of the bufineffe.

It is the care of fome onely to come of fpeedily for the time, or to contriue fome faife periods of bufineffe, becaufe they may feeme men of difpatch. But it is one thinge to make fhort by contracting ; an other by cutting off: and bufineffe fo handled by peeces, is com-

## EF. EYariations in postbumous Ilatin Evition of $\mathbf{1 6 3 8}$.

[^130]
## British Museum Copy.

## 25. (1) (17ispatcl). ${ }^{1}$



Ffected Difpatch, ${ }^{2}$ is one of the moft dangerous things to Bufineffe that can be. It is like that, which the Phyficians call Predigeftion, or Hafly Digeftion; which is fure to fill the Body, full of Crudities, ${ }^{3}$ and fecret Seeds of Difeafes. 'Therefore, meafure not Difpatch, ${ }^{4}$ by the Times of Sitting, but by the Aduancement of the Bufineffe. And as in Races, it is not the large Stride, or High Lift, that makes the Speed :5 So in Bufineffe, the Keeping clofe to the matter, and not Taking of it too much at once, procureth Difpatch. ${ }^{6}$
It is the Care of Some, onely to come off 7 fpeedily, for the time ; Or to contriue fome falfe Periods of Bufineffe, becaufe they may feeme Men of Difpatch. ${ }^{8}$ But it is one Thing, to Abbreuiate ${ }^{9}$ by Contracting, ${ }^{10}$ Another by Cutting off: And Bufineffe fo handled at feuerall Sittings

[^131]
## 244 A HARMONY OF THE ESSAYS.

III. 1607-12. æt. 47-52. monly protracted in the whole.

I knewe a Wife Man had it for a bye-word when he fawe Men haften to a Conclufion ; Stay a little that wee Maie make an end the fooner.
On the either fide true lifpatch is a rich thing: For tyme is the meafure of bufineffe, as money is of wares. And bufines is bought at a deare hand, where there is fmale difpatch.

Give good hearing to thofe, that give the firft informacion in bufines, and rather direct them in the beginning, then interrupt them in the contynuaunce of theire fpeaches, For he that is putt out of his owne order, will goe forwarde, and backwardes, and be more tedious by parcells,
IV. 16I2. æt. 52.
monly protracted in the whole.

I knew a wife man had it for a bie=word, when hee faw men haften to a conclufion; Stay a little that wee may make an end the fooner.
On the other fide, true difpatch is a rich thing: For time is the meafure of bufineffe, as money is of wares: and bufineffe is bought at a deare hand when there is fmall difpatch.

Giue good hearing to thofe that giue the firft information in bufineffe ; and rather direct them in the beginning, then interrupt them in the continuance of their fpeeches: For he that is put out of his owne order, will goe forward, and backwards, and be more tedious by parcels,

[^132]V. $1625 . \quad$ at. 65.
or Meetings, goeth commonly backward and forward, in an vnfteady Manner.
I knew a Wife Man, that had it for a By-word, when he faw Men haften to a conclufion; ;11 Stay a little, that we may make an End the fooner.
On the other fide, True Difpatch ${ }^{12}$ is a rich Thing. For Time is the meafure of Bufineffe, as Money is of Wares: And Bufineffe is bought at a deare Hand, where there is fmall dif-
patch. ${ }^{13}$ The Spartans, and Spaniards, haue been to be noted of Small difpatch; ${ }^{14}$ Mi venga la Muerte de Spagna; Let my Death come from Spaine; For then it will be fure to be long in comming.
Giuegood Hearing to thofe that giue the firf Information in Bufinelfe ${ }^{15}$; And rather direct them in the beginning, then interrupt them in the continuance of their Speeches: for he that is putout of his owne ${ }^{16}$ Order, will goe forward and backward, and be more tedious while he waits vpon his Memory, then

[^133]III. 1607-12. æt. 47-52. then he could have bene at once. But fometymes it is feene that the Moderatour, is more troublefome, then the Actor.
Iteracions are commonly loffe of tyme ; but there is no fuch gaine of tyme, as to iterate often the ftate of the queftion; for it chafeth away manie a frivolous fpeach, as it is Commeing foorth. Long and curious fpeaches are as fitt for difpatche, as a Robe or Mantell with a long trayne, is for race. Prefaces and paffages, and excufacions, and other fpeaches of reference to the perfon, are great waftes of tyme, and thoughe they feeme to proceede of modeftie, they are bravery. Yet beware of being to materiall, when there is any impediment, or obftruccion in Mens wills; For preoccupacion ever requireth preface ; like a fomentacion to make the vnguent enter.
IV. 16I2. æt. 52.
then he could haue bin at once. But fometimes it is feene, that the moderator is more troublefome, then the Aclor.
Iterations are commonly loffe of time ; but there is; no fuch gaine of time, as to iterate often the flate of the queftion. For it chafeth away many a friuolous fpeech, as it is comming forth. Long and curious fpeeches are as fit for difpatch, as a Robe or Mantle with a lons traine, is for race. Prefaces, and paffages, and excufations, and other fpeeches of reference to the perfon, are great waftes of time, and though they feeme to proceede of modefty, they are branery. Yet beware of being too materiall, when there is, any impediment, or obftruction in mens will. For preoccupation euer requireth preface. like $a$ fomentation $t$ () make the vnguent enter.

[^134]V.
1625.
æ. 65.
he could haue been, if he had gone on, in his owne courfe. But fometimes it is feene, that the Moderator is more troublefome, then the Actor. ${ }^{17}$

Iterations are commonly loffe of Time: But there is no fuch Gaine of Time, as to iterate often the State of the Queftion: For it chafeth away many a Friuolous ${ }^{18}$ Speech,asitiscomming forth. Long and Curious Speeches, are as fit for Difpatch, as a Robe or Mantle ${ }^{19}$ with a long Traine, is for Race. Prefaces, and Paffages, ${ }^{20}$ and Excufations, and other Speeches of Reference to the Perfon, ${ }^{21}$ aregreatwafts of Time ; And though they feeme to proceed of Modefty, they are Brauery. ${ }^{22}$ Yet beware of being too Materiall, ${ }^{23}$ when there is any Impediment or Obftruction in Mens Wils; For Pre-occupation of Minde, euer requireth preface of Speech ;
Like a Fomentation ${ }^{24}$ to make the vnguent enter.

[^135]III. 1о́○7-I 2. æt. 47-52.

Above all thinges order, and diftribucion
is the life of difpatche, fo as
the diftribucion be not too fubtile. Ffor he that doth not devide, will never enter well into bufineffe ; and he that devideth to much, will never come out of it clearelye. To chuife tyme is to fave tyme, and an vnfeafonable mocion is dut beating the ayre. There be 3 partes of bufineffe, the preparacion ; the debate, or examinacion; and the perfeccion; Whereof, yf you lookefordifpatche, lett the midle onely be the worke of Many, and the firft and laft the worke of few. The proceeding vponn fomewhat conceived in writing doth for the moft part facilitate difpatch; For thoughe it fhould be whollie reiected, yet that Negative is more pregnant of a direccion, then an indefinite, as afhes are more genertive then duft.
IV. I6I2. æt. 52.

Aboue all things, order and diftribution
is the life of difpatch: fo as the diftribution bee not too fubtiil: For he that doth not diuide, will neuer enter well into bufineffe ; and he that diuideth too much will neuer come out of it clearely. To chufe time. is to faue time, and an vnfeafonable motion is but beating the aire. There bee three parts of bufineffe ; the preparation, the debate, or examination, and the perfection. Whereof if you looke for difpatch, let the midle onely be the worke of many, and the firft and laft the worke of few. The proceeding vpon fomewhat conceiued in writing, doth for the moft part facilitate difpatch : For though it fhould bee wholly reiected, yet that Negatiue is more pregnant of a direction, then an indefinite; as afhes are more generatiue then duft.

[^136]V. $1625 . \quad$ æt. 65.

Aboue all things, Order, and Diftribution, and Singling out of Parts, is the life of Difpatch; Soas the Diftribution be not too fubtill: For he that doth not diuide, will neuer enter well into Bufineffe ; And he that diuideth too much, will neuer come out of it clearely. ${ }^{25}$ To choofeTime, is to faue Time; And an Vnfeafonable Motion is but Beating the Ayre. ${ }^{26}$ There be three Parts of Bufineffe: The Preparation ; The Debate, or Examination ; And the Perfection. Whereof, if you looke for Difpatch, let the Middle onely be the Worke of Many, and the Firft and Laft theWorke of Few. The Proceeding ${ }^{27}$ vpon fomewhat conceiued in Writing, doth for the moft part facilitate Difpatch: For though it fhould be wholly reiected, yet that Negatiue is more pregnant of Di rection, ${ }^{28}$ then an Indefinite; As Afhes are more Generatiue then Duft.

[^137]III. 1607-12. æt. 47-52. Harleian MAS. 5 ro6.

## 18. (1) Aeformity.

 Eformed perfons are commonly even with nature, For as Nature hath done ill by them, fo doe they by nature, being for the moft part, (as the Scripture faieth) voyd of naturall affection, and fo they have theire revenge of nature; Certainely there is a confent betweene the body, and the minde, and wher nature erreth in the one, The ventureth in th'other ; Vbi peccat in vno, periclitatur in altero. But becaufe there is in Man an eleccion touching the frame of his Minde, and a neceffity in the frame of his body the Starres of naturall inclinacions, are fometymes obfcured by the fun of difcipline and vertue; 'Therefore it is good to confider of deformity not as a figne which is more deceiveable,
IV. 16I2. æt. 52 .

## 25. (A) Deformity.

 Eformed perfons are commonly euen with nature: for as Na ture hath done ill by them, fo doe they by nature, being for the moft part (as the Scripture faith) void of naturall affection ; and fo they haue their reuenge of nature. Certainlie, there is a confent betweene the body and the minde, and where Na ture erreth in the one; fhe ventureth in the other. Vbi peccat iu vino periclitatur in altero. But becaufe there is in man an election touching the frame of his minde, and a neceffitie in the frame of his body; the ftarres of naturall inclination, are fometimes obfcured by the funne of difcipline and vertue. Therefore it is good to confider of deformity, not as a figne, which is more deceiueable;

Eİ. Eariations in posthumous 前atin Ebition of 1588.

[^138] (as the Scripture faith) void of Naturall Affection;: And fo they haue their Reuenge of Nature. ${ }^{4}$ Certainly there is a Confent between the Body and the Minde; And where Nature erreth in the One, fhe ventureth in the Other. Vbi peccat in vno, periclitatur in altero. But becaufe, there is in Man, an Election touching the Frame of his Minde, and a Neceffity in the Frame of his Body, the Starres of Naturall Inclination, are fometimes obfcured, by the Sun of Difcipline, and Vertue. Therefore, it is good to confider of $D e$ formity, not as a Signe, which is more Deceiuable;

[^139]III. 1607-12. æt. 47-52. but as a caufe which feldome faileth of th'effect. Whofoever hath anie thing fixed in his perfon, that doth induce contempt, hath alfo a perpetuall fpurre in himfelf to refcue, and deliver himfelf from fcorne. Therefore all deformed perfons are extreame bold, Firft as in theire owne defence, as being expofed to fcorne, but in proceffe of tyme, by a generall habitt. Alfo it ftirreth in them Induftrie, and fpecially of this kind to watch, and obferve the weakeneffes of others, that they may have fomewhat torepay. Againe in their Superiours it quencheth Iealoufie towardes them, as perfons that they thinke they may at pleafure defpife, and it layeth theire Competitours and æmulatours afleepe, as never beleeving they fhould be in poffibility of advauncement, till they fee them in poffer-
IV. I6I2. æt. 52.
but as a caufe, which feldome faileth of the effect. Whofoeuer hath any thing fixed in his perfon, that doth induce contempt; hath alfo a perpetuall fpurre in himfelfe, to refcue and deliuer himfelf from fcorne. Therefore all deformed perfons are extreme bold: firft, as in their owne defence, as being expofed to fcorne ; but in proceffe of time, by a generall habite. Alfo, it ftirreth in them induftrie, and fpecially of this kinde, to watch and obferue the weakneffe of others, that they may haile fomewhat to repay. Againe in their fuperiours, it quencheth ieloufie towards them, as perfons that they thinke they may at pleafure defpife ; and it layeth their competitors and emulators afleepe : as neuer beleeuing they fhould bee in poffibility of aduancement, till they íee them in poffer-

[^140]V. 1625.
æ.t. 65.
But as a Caufe, which feldome faileth of the Effect. Whofoeuer hath any Thing fixed in his Perfon, that doth enduce Contempt, hath alfo a perpetuall Spurre in himfelfe, to refcue ${ }^{5}$ and deliuer himfelfe from Scorne: Therefore all Deformed Perfons are extreme Bold. Firf, as in their own Defence, as being expofed to Scorn; But in Proceffe of Time, by a Generall ${ }^{6}$ Habit. Alfo it ftirreth in them Induftry, and efpecially of this kinde, to watch and obferue ${ }^{7}$ the Weakneffe ${ }^{8}$ of Others, that they may haue fomewhattorepay. Againe, in their Superiours, it quencheth Iealoufie ${ }^{9}$ towards them, as Perfons that they think they may at pleafure defpife: And it layeth their Competitours and Emulatours afleepe;Asneuer beleeuing, ${ }^{10}$ they fhould be in poffibility of aduancement, ${ }^{11}$ till they fee them in Poffer-

[^141]III. 1607-12. æt. 47-52.
fion. Soe that vponn the whole matter in a great Witt deformitye is an advantage to ryfing. Kinges in auncient tymes, and at this prefent in fome Countryes, were wont to putt great truft in Eunuches, becaufe they that are envyous towardes all, are more obnoxious and officious towardes one. But yet theire truft towardes them hath rather beene as to good fpyalls, and good Whifperers, then good Magiftrates and officers. And much like is the reafon of defcrmed perfons. Still the grounde is, they will if they be of fpiritt feeke to free themfelves from fkorne, which muft be either by vertue, or malice ; and therefore they prove either the beft of Men, or the worlt, or ftrangely mixed.
IV. 1612. æt. 52.
fion. So that vpon the wholematter, in agreat wit, deformity is an aduantage to rifing. Kings in ancient times, and at this prefent in fome Countries were wont to put great truft in Eunuches ; becaufe they that are enuious towards all, are more obnoxious and officious towards one. But yet their truft towards them, hath rather beene as to good fpials, and good whifperers; then good Magiftrates, and oficers. And much like is the reafon of deformed perfons. Still the ground is, they will, if they bee of fpirit, feeke to free themfelues from fcorne : which muft bee either by vertue, or malice; and therefore they prooue either the bert of men, or the wort, or ftrangely mixed.


[^142]V. 1625 .
at. 65.
fion. ${ }^{12}$ So that, vpon the matter, in a great Wit, Deformity is an Aduantage to Rifing. Kings in Ancient Times, (And at this prefent in fome Countries,) were wont to put Great Truft in Eunuchs; Becaufe they, that are Enuious towards All, are more Obnoxious ${ }^{13}$ and Officious towards One. But yet their Truft towards them, hath rather beene as to good Spialls, and good Whifperers ; then good Magiftrates, and Officers. And much like is the Reafon of Deformed Perfons. Still the Ground ${ }^{14}$ is, they will, if they be of Spirit, feeke to free themfelues from Scorne; ${ }^{15}$ Which muft be, either by Vertue, or Malice : And therefore, let it not be Maruelled, if fometimes they proue Excellent Perfons; As was Agefilaus, Zanger the Sonne of Solyman, Efope, Gafca Prefident of Peru; And Socrates may goe likewife amongft them; with Others.


15 Scorne. Derisu et Ignominia, 'scorn and ignominy.'
III. 1607-12. æt. 47-52.
Harleian MS. 5106.
19. © (9) Toung ften and age.
 Man that is yong in yeares maie be old in howers, if he have loft noe tyme ; but that happeneth rarely. Generally youth is like the firft Cogitacions not fo wife, as the fecond; For there is a youth in thoughtes as well as in Ages.

Natures that have much heate, and great and violent deliers, and perturbacions, are not ripe for accion, till they have paffed the Meridian of their yeares;
but repofed Natures may doe well in youth,
as on thother fide heate and vivacity in age is an
IV. $1612 . \quad$ æt. 52.
23. He Foung ftte and sge.


Man that is young in yeeres, may bee old in houres ; if he haue loft no time. But that happeneth rarely. Generally youth is like the firft cogitations, not fo wife as the fecond: For there is a youth in thoughts, afwell as in ages.

Natures that haue much heat, and great and violent defires and perturbations, are not ripe for action, till they haue paffed the meridian of their yeeres ;

TIE. Eariations in posthumous 显atin Eoition of 1638.
${ }_{1}$ Title. De Iuventute et Senectute, 'of youth and age.'
${ }^{2}$ Great. Omitted in the Latin.
${ }^{3}$ Perturbations. Perturbationibus, huc illuc impelluntur, 'are driven bither and thither by perturbations.'


國Man that is Young in yeares, may be Old in Houres, if he haue loft no Time. But that happeneth rarely. Generally, youth is like the firt Cogitations, not fo Wife as the Second. For there is a youth in thoughts as well as in Ages. And yet the Inuention of Young Men, is more liuely, then that of Old: And Imaginations flreame into their Mindes better, and, as it were, more Diuinely.
Natures that haue much
Heat, and great ${ }^{2}$ and violent defires and Perturbations, ${ }^{3}$ are not ripe for Action, till they haue paffed the Meridian of their yeares: As it was with Iulius Cafar, and Septimius Seuerus. Of the latter of whom, it is faid; Iuluentutem egit, Erroribus, imo Furoribus, plenam. ${ }^{a}$ And yet he was the Ableft ${ }^{4}$ Emperour, almoft, of all the Lift. But Repofed ${ }^{5}$ Natures may
doe well ${ }^{6}$ in Youth. As it is feene, in Auguflus Cafar, Cofmus Duke of Florence, Gaston de Fois, and others. On the other fide, Heate and Viuacity in Age, is an

[^143]III. 1607-I 2. æt. 47.52. excellent Compoficion for bufines. Yonge Men are fitter to invent, then to iudge, fitter for execucion, then for Councell, and fitter for new proiectes, then for fetled bufineffe, for the experience of Age in thinges that fall within the Compaffe of it, directeth them, but in thinges meerely new abufeth them. The errors of yong Men are the ruyne of bufines, but the errors of aged Men amount but to this, that more mought have beene done, or fooner. Yonge men in the Conduct and manage of accions embrace more then they can hold; ftirre more then they can quiett ; fflye to th'end without confideracion of the meanes, and degrees ; purfue fome few Principles, which they have chaunced vponn abfurdly ; Care not to innovate, which drawes vnknowne inconveniences ; vfe extreame remedyes at firf ; and that which dowbleth all errors, will
IV. 1612. æt. 52.
excellent compofition for bufineffe. Young men are fitter to inuent then to iudge ; fitter for execution then for Counfell; and fitter for new proiects, then for fetled bufineffe. For the experience of age in things that fall within the compaffe of it, directeth them : but in things meerly new abufeth them. The errors of young men are the ruine of bufineffe: But the errors of aged men, amount but to this; that more might haue bin done, . or fooner. Young men in the conduct and mannage of Actions, embrace more then they can hold, Atirre more then they can quiet, flie to the end without confideration of the meanes, and degrees, purfue fome fewe principles, which they haue chanced vpon abfurdly, care not to innouate, which drawes vnknowne inconueniences; vfe extreme remedies at firf: and that which doubleth all errors, will

[^144]V. 1625 æt. 65.

Excellent Compofition for Bufineffe. Young Men, are Fitter to lnuent, then to Iudge ; Fitter for Execution, then for Counfell; And Fitter for New Proiects, then for Setled Bufineffe. For the Experience of Age, in Things that fall within the compaffe of it, directeth them ; But in New Things, abufeth them. The Errours of Young Men are the Ruine of Bufineffe; But the Errours of $A \mathrm{ged}$ Men amount but to this; That more might haue beene done, or fooner. Young Men, in theConduct, and Mannage of Actions, Embrace more then they can Hold, Stirre more then they can Quiet ; Fly to the End, withoutConfideration of the Meanes, and Degrees ; Purfue ${ }^{7}$ fome few Principles, which they haue chanced vpon abfurdly; ${ }^{8}$ Care not to Innouate, which draws vnknowne Inconueniences; ${ }^{9}$ Vfe extreme Remedies at firft ; And, that which doubleth all Errours, will

[^145]III. 1607-12. æt. 47-52. not acknowledge nor retracł them, like an vnready horfe that will neither ftopp nor tourne. Men of age obiect to much, confult to long, adventure to litle, repent to foone, and feldome drive bufineffe home to the full period, but content themfelves with a mediocrity of fucceffe. Certainly, it is good to compound imploymentes of both. For that will bee good for the prefent, becaufe the vertues of either age may correct the defectes of both, and good for fucceffion, that yong Men may be Learners, while Men in age are Actours; and laftly in refpect of externe accidentes, becaufe authoritye followeth old Men, and favour, and popularity youth. But for the morall part,perhapps youth will have the preheminence, as Age hath for the politique. A certaine Rab-
IV. 1612. æt. 52.
not acknowledge nor retract them : like an vnready horfe, that wil neither flop nor turne. Men of age obiect too much, confulte too long, aduenture too little, repent too foone, and feldome driue bufineffe home to the full period ; but content themfelues with a mediocrity of fucceffe. Certainly it is good to compound imploiments of both: for that will bee good for the prefent ; becaufe the vertues of either age may correct the defects of both: and good for fucceffion, that young men may bee learners, while men in age are Actors: and laftly, in refpect of externe accidents, becaufe authority followeth old men, and fauour and popularity youth. But for the morall part: perhaps youth will haue the preheminence, as age hath for the politike. A certaine Rab-

[^146]V. 1625 . at. 65.
not acknowledge or retract them; Like an vnready Horfe, that will neither Stop, nor Turne. Men of Age, Obiect too much, Confult too long, Aduenture too little, ${ }^{10}$ Repent too foone, ${ }^{11}$ and feldome driue Bufineffe home to the full Period; But content themfelues with a Mediocrity of Succeffe. Certainly, it is good to compound Employments of both; For that will be Good ${ }^{12}$ for the Prefent, becaufe the Vertues of either Age , may correct the defects of both : ${ }^{13}$ And good for Succeffion, ${ }^{14}$ that Young Men may be Learners, while Men in Age are Actours: ${ }^{15}$ And laftly, Good for Externe Accidents, becaufe Authority followeth ${ }^{16}$ Old Men, And Fauour and Popularity Youth. But for the Morall Part, perhaps Youth will haue the preheminence, as Age hath for the Politique. A certaine Rab-

[^147]III. 1607-12. æt. 47-52. by vponn the Text, your young Men fhall fee vifions, and your old Men ghall dreame Dreames, inferreth that young Men are admitted nearer to God, then Old, becaufe a Vifion is a clearer revelation, then a dreame. And certainely the more a Man drinketh of the world, the more it intoxicateth, and age doth profitt rather in the powers of the vnderftanding, then in the vertues of the will, and affections.
IV. 16I2. æt. 52.
by vpon the Text, Your Young men ghall fee vifuens, and your Old men hall dreame Dreames: inferreth, that young men are admitted neerer to God then old, becaufe vifion is a cleerer reuelation, then a dreame. And certainlie, the more a man drinketh of the world, the more it intoxicateth ; and age doth profit rather in the powers of vnderftanding, then in the vertues of the will and affections.


[^148]V.
1625.
æt. 65.
bine, vpon the Text ; Your
Young Men frall fee vifions, and your Old Men hall dreamedreames; ${ }^{a}$ Inferreth, that Young Men are admitted nearer to God then Old; Becaufe Vifion is a clearer ${ }^{17}$ Reuelation, then a
Dreame. And certainly, the more a Man drinketh of the World, the more it intoxicateth; And Agedoth profit rather in the Powers of Vnderitanding, then in the Vertues of the Will and Affections. There be fome haue an Ouer-early Ripeneffe in their yeares, ${ }^{18}$ which fadeth betimes : ${ }^{19}$ Thefe are firft, Such as haue Brittle Wits, the Edge whereof is foone turned; Such as was Hermogenes the Rhetorician, whofe Books are exceeding Subtill ; Who afterwards waxed Stupid. A Second Sort is of thofe, that haue fome naturall difpofitions, which haue better Grace in Youth, then in Age: Such as is a fluent and Luxuriant Speech; which becomes ${ }^{20}$ Youth well, but not Age: So Tully faith of Hortentius ; Idem manebat, neque idem decebat. ${ }^{b}$ The third is of fuch, as take too high a Straine at the Firft And are Magnanimous, more then Tract of yeares ${ }^{21}$ can vphold. As was Scipio Affricanus, of whom Liuyc faith in effect; Vltima primis cedebant. ${ }^{d}$


[^149]
## III. 1607-12. æt. 47-52. Harleian MS. 5106. <br> 22. (1) fitarriage and single 位ife.



E that hath wife, and children, hath given hoftages to fortune ; for they are impedimentes to great enterprizes, either of vertue, or of mifcheif. Certainly the beft workes, and of greateft meritt for the publique, haue proceeded from vnmarryed, or childleffe Men which have fought eternity in Memory and not in Pofteritye, and which both in affeccion and meanes have marryed, and endowed the publique.

Yet fome there are that leade a fingle life whofe thoughtes doe end with themfelves,
IV. 16I2. æt. 52.
b. (G) farriage and simgle life.
 EE that hath wife and children, hath giuen hoftages to fortune. For they are impediments to great enterprifes, either of vertue or mifchief. Certainly the beft works, and of greatef merit ; for the publike haue proceeded from the vnmarried, or childleffe men; which haue fought eternity in memory, and not in pofterity ; and which both in affection and means, haue married and endowed the publike.

Yet fome there are, that lead a fingle life whofe thoughts doe ende with themfelues, IE. Fariations in posthumous Ilatin EDition of 1638.
${ }^{1}$ Either of Vertue. Sive ad Virtutem tendat quis, 'whether a man inclines to virtue.'
${ }_{2}$ Best workes. (Ut alibi diximuts) 'as we have said elsewhere.' [This clause was added to the Latin version in 1625 . It probably refers to the passage a wied in the last English edition of the next Essay, see D. 273. Mr W. A. Wright quotes also the following like passage from In felicen memoriant Elizabethe, translated in the Resuscitatio, p. 186, Ed. 1657. "Childlesse she was, and left no Issue behind Her; which was the Case of many, of the inost fortunate Princes; Alexander the Great, fulius Casar, Trajan, and

```
V.
                    1625.
                                    æt. 65.
            British Museum Copy.
                8. (H) fllarriage and Single quife.
```



E that hath Wife
and Children, hath giuen Hoftages to Fortune; For they are Impediments, to great Enterprifes, either of Vertue, ${ }^{1}$ or Mifchiefe. Certainly, the beft workes, ${ }^{2}$ and of greateft Merit for the Publike, haue proceeded from the unmarried, ${ }^{3}$ or Childleffe Men; which.
both in Affection, and Meanes, haue married and endowed the Publike.
Yet it were great Reafon, that thofe that haue Children, fhould haue greateft care of future times; vnto which, they know, they muft tranfmit, their deareft pledges.

Some there are, who though they lead a Single Life, ${ }^{4}$ yet their Thoughts doe end with themfelues,
others. And this is a Case, that hath been often controverted, and argued, on both sides; Whilest some hold, the want of Children, to be a Diminution, of our Happinesse ; As if it should be an Estate, more then Human, to be happy, both in our own Persons, and in our Descendants: But others, do account, the want of Children, as an Addition to Earthly Happinesse: In as much, as that Happinesse, may be said, to be compleat, over which fortune hath no Power, when we are gone: Which, if we leaue Children, cannot be."]

3 Vnmarried. Omitted in the Latin.
4 After Single Life. Tamen Memoria suce incuriosi sunt, ' yet are care. less of their memory.'
III. 1607-12. æt. 47-52. and doe accompt future tymes impertinencyes, Nay there are fome other that efteeme wife, and children but as Bills of Charges;
but the mof ordinary caufe of a fingle life is libertye, fpecially in certaine felf pleafing, and humorous mindes, which are fo fenfible of every reftriccion, as they will goe necre to thinke theire Girdles, and garters to be bondes and fhackles. Vnmarryed Men are beft Frendes, bef Maifters, bef Seruauntes, not alwaies bef Subiectes, for they are light to run away, and almof all Fugitives are of that condicion. A fingle life is proper for Church Men ; For Charity will hardlie water the grounde where it muft firt fill a Poole ; it is indifferent for Iudges, and Magif-
IV. 1612. æt. 52 and doe account future times, impertinences. Nay there are fome others, that efteeme wife and children, but as bils of charges.

But the mof ordinarie caufe of a fingle life, is liberty ; fpecially in certain fulfpleafing and humorous minds, which are fo fenfible of euery reftriction, as they wil go neere to thinke their girdles and garters to be bonds and fhakles. Vnmarried men are beft friends; beft mafters; beft feruants ; not alwaies beft fubiects; for they are light to run away ; and almoft all fugitiues are of that condition. A fingle life is proper for Churchmen. For charity wil hardly water the ground, where it muft firt fill a poole. It is indifferent for Iudges and Magif-

[^150]and account future
Times, Impertinences. Nay there are fome other, that account Wife and Children, but as Bills of Charges.
Nay more, there are fome foolifh rich couetous ${ }^{5}$ Men, that take a pride in hauing no Children, becaufe they may be thought, fo much the richer. For perhaps, they haue heard fome talke; Such an one is a great rich Man; And another except to it; Yea, but he hath a great charge of Children: As if it were an Abatement to his Riches.
But the moft ordinary caufe of a Single Life, is Liberty; efpecially, in certaine Selfepleafing, and humorous ${ }^{6}$ Mindes, which are fo fenfible of euery reftraint, as they will goe neare, to thinke their Girdles, and Garters, to be Bonds and Shackles. Vnmarried Men are beft Friends; beft Mafters; beft Seruants; but not alwayes beft Subiects; For they are light ${ }^{7}$ to runne away; And almoftall Fugitiues are of that Condition. A Single Life doth well with Church men: ${ }^{8}$ For Charity ${ }^{9}$ will hardly water the Ground, where it muff firft fill a Poole. ${ }^{10}$ It is indifferent for Iudges and Magif-

[^151]III. 1607-12. æt. 47-52. trates ; for if they be facile, and corrupt, you fhall have a Seruaunte five tyme[s w]orfe then a Wife. For Souldiours I finde the [genera]lls commonlye in theire hortatives putt Men in [minde] of theire wives, and Children, and I thinke the [defpifin]g of Marriage amongeft the Turkes maketh [the vulg]ar Souldior more bafe. Certainely wife, [and chi]ldren are a kind of difcipline of humanity [and fi]ngle men
are more cruell, and hard hearted [go]od to make feuere Inquifitours.

Grave Natures led by Cuftome, and therefore conftant are commonly loving hufbandes, as was faied of Vliffes, vetulam preetulit immortalitati. Chafte Women are often proud, and froward as prefuming vponn the meritt of theire Chaftitye. It is one of the beft bandes both of Chaftitye
IV. I6I2. æt. 52.
trates. For if they be facile and corrupt, you fhall haue a feruant fiue times worfe then a wife. For Souldiers, I find the Generals commonly in their hortatiues, put men in minde of their wiues, and children: and I thinke the defpifing of marriage, amongft the Turkes, maketh the vulgar Souldier more bafe. Certainely, wife and children are a kinde of difcipline of humanity: and fingle men
are more cruell and hardhearted: good to make feuere inquifitors.

Graue natures led by cuftome, and therefore conftant, are commonly louing hufbands: as was faid of Vliffes; Vetulam preetulit immortalitati. Chafte women are often proud and froward, as prefuming vpon the merit of their chaftity. It is one of the beft bonds both of chaftity

[^152]V. 1625.
æt. 6 .
trates : For if they be facile, and corrupt, you thall hauc a Seruant, fiue times worfe ${ }^{11}$ than a Wife. For Souldiers, I finde the Generalls commonly in their Hortatiues, put Men in minde of their Wiues andChildren. ${ }^{12}$ And I thinke the Defpifing of Marriage, amongft the Turkes, maketh the vulgar fouldier more bafe. Certainly, Wife and Children, are a kinde of Difcipline of $\mathrm{Hu}-$ manity: And fingle Men, though they be many times more Charitable, ${ }^{13}$ becaufe their Meanes are leffe exhauft ; yet, on the other fide, they
are more cruell, and hard hearted, ${ }^{14}$ (good to make feuere Inquifitors) becaufe their Tenderneffe, ${ }^{15}$ is not fo oft called vpon. ${ }^{16}$
Graue Natures, led by Cuftome, and therfore conftant, are commonly louing Husbands; As was faid of Vlyffes; Vetulam fuampratulit Immortalitati.a Chaft Woinen areoften Proud, and froward, as Prefuming vpon the merit of their Chartity. It is one of the beft Bonds, both of Chaftity

[^153]III. 1607-12. æt. 47-乌゙2. and obedience in the wife, if thee thinke her hufband wife, which fhee will never doe, if fhee finde him iealous. Wives are younge mens miftreffes, Companions to men of midle age, and old Mens Nurfes. So as a Man may have a quarrell to marrye when he will, but yet he was reputed one of the Wife Men, that made aunfweare to the queftion When a Man frould marrie, A younger Man not yet, an elder Man not at all.
IV. 1612. æt. 52. and obedience in the wife; if fhee thinke her husband wife; which thee will neuer doe, if fhee finde him ielous. Wiues are young mens miftreffes; companions for middle age; and old mens nurfes. So as a man may haue a quarrell to marry when, hee will ; but yet hee was reputed one of the wife men, that made anfwere to the queftion; When a man fhould marrie? A young man not yet, an elder man not at all.


[^154]V. $1625 . \quad$ æt. 65. and Obedience, in the Wife, if She thinke her Husband Wife ; which She will neuer doe, if She finde him Iealous. Wiues are young Mens Miftreffes; Companions for middle Age ; and old Mens Nurfes. So as a Man nay haue a Quarrell ${ }^{17}$ to marry, when he will. ${ }^{18}$ But yet, he was reputed one of the wife Men, that made Anfwer to the Queftion; When a Man fhould marry ? A young Man not yet, an Elder Man not at all.a
It is often feene, that bad Husbands, haue very good Wiues; whether it be, that it rayfeth the Price ${ }^{19}$ of their Husbands Kindneffe, when it comes; Or that the Wiues take a Pride, in their Patience. But this neuer failes, if the bad Husbands were of their owne choofing, ${ }^{20}$ againft their Friends confent ; For then, they will be fure, ${ }^{21}$ to make good ${ }^{22}$ their owne Folly.


[^155]
## III. 1607-12. æt. 47-52. Harleian MS. 5106. <br> 23. (1) f farents and Crhil= oren.



He Ioyes of Parentes are secrett, and fo are theire greifes, and feares ; they cannot vtter the one, nor they will not vtter the other. Children fweeten laboures, but they make miffortunes more bitter, they encreafe the Cares of life, but they mittigate the remembraunce of death. The perpetuity by generacion is common to b [eaft $]$ es, but memorie, and meritt, and noble workes are[proper] to Men.

They that are the rayfers of theire $h$ [oufes a]re moft indulgent towardes theire Children, beh[olding th]em, as the contynuance not onely of theire ki[nd, but] of theire worke, and fo both Chil-
IV. 1612. æt. 52
6. (1) farents and $\mathfrak{c} h \mathfrak{i l l}=$ Inen.
 He ioyes of Parents are fecret, and fo are their griefs and feares: they cannot vtter the one, nor they will not vtter the other. Children fweeten labors, but they make misfortunes more bitter: they increafe the cares of life, but they mittigate the remembrance of death. The perpetuitie by generation, is common to beafts ; but memorie, merit, and noble works are proper to men.

They that are the firft raifers of their houfe, are moft indulgent towards their children; beholding them, as the continuance, not only of their kind, but of their worke ; and fo both chil-

${ }^{1}$ I abours. Labores humanos, 'humas 'abours.'
${ }^{2}$ Noble. Omitted in the Latin

1625.
æt. 65.
British Museum Copy.

## 7. (1) Farents and Children.

He Ioyes of Parents are Secret; And fo are their Griefes, and Feares: 'They cannot vtter the one; Nor they will not vtter the other. Children fweeten Labours; ${ }^{1}$ But they make Misfortunes more bitter: 'They increafe the Cares of Life; but they mitigate the Remembrance of Death. 'The Perpetuity by Generation is common to Beafts ; But Memory, Merit, and Noble ${ }^{2}$ workes, are proper to Men:
And furely a Man fhall fee, the Nobleft workes, and Foundations, haue proceeded from Childleffe Men ; which haue fought to expreffe the Images of their Minds ; where thofe of their Bodies haue failed : So the care of Pofterity, is moft in them, that haue no Pofterity. They thatare the firtt Raifers of their Houfes, ${ }^{3}$ are moft Indulgent towards their Children; Beholding them, as the Continuance, not only of their kinde, but of their Worke ; ${ }^{4}$ And fo both Chil-

3 First Raisers . . . Houses. Qui Honores in Familiam suam primi introducunt, 'those who first bring honour into their families.'
${ }^{4}$ But of their Worke Sed ut Rerum a se gestarum Haredes: 'but as the heirs of their work.'
III. 1607-12. æt. 47-52. dren, and $\mathrm{Cr}[$ eatures]. The difference of affection, in Parentes, tow[ardes their]e feverall Children is manie tymes vnequall [and]fometymes vnworthie, specially in the mother, as Salomon faieth. A wrife fonne reioyceth the father, but an vngratious fonne Chames the Mother. A Man fhall fee where there is a howfefull of Children, one, or two of the eldeft refpected, and the yongeft made wantons, but in the midle, fome that are as it were forgotten, who nevertheles prove the beft. The illiberalitye of Parentes in allowance towardes theire Children is an harmefull errour, makes them bafe, acquaintes them with fhiftes makes them forte with meane Companie, and makes them furfett more, when they come to plenty ; And therefore the proofe is bert, when Men keepe theire authoritye towardes theire Children, but not theire purfe. Men have

## IV. 1612. æt. 52.

dren and creatures.
The difference of affection tion in parents towards their feuerall children, is many times vnequall; and fometimes vnworthy : fpecially in the mother; as Salomon faith; $A$ wife fonne reioiceth the Father, but an vngracious fon hames the mother. A man fhall fee where there is a houfe full of children, one, or two of the eldeft refpected, and the youngeft made wantons ; but in the middle, fome that are as it were forgotten; who neuertheleffe prooue the beft. The illiberality of Parents in allowance towards their children is an harmefull error: makes them bafe; acquaints them with fhifts, makes them fort with meane companie ; and makes them furfet more, when they come to plenty. And therefore the proofe is beft, when men keepe their authority towards their children, but not their purfe. Men haue

[^156]dren and Creatures.
The difference in Affection, of Parents, towards their feuerall Children, is many times vnequall; And fometimes vnworthy; Efpecially in the mother; As Salomon faith ; A wife fomne reioyceth the Father: but an vigracious fonne Shames the Mother. A Man fhall fee, where there is a Houfe full of Children, ${ }^{5}$ one or two, of the Eldeft, refpected, and the Youngeft made wantons ; But in the middeft, fome that are, as it were forgotten who, many times, neuertheleffe, proue the beft. The Illiberalitie of Parents, in allowance towards their Children, is an harmefull Errour; Makes them bafe; Acquaints them with Shifts; Makes them fort with meane Company ; And makes them furfet more, when they come to Plenty: And therefore, the Proofe is beft, when Men keepe their Authority towards their Children, but not their Purfe. ${ }^{6}$ Men haue

[^157]III. Ј607-12. æt. 47-52. IV.
$\downarrow$ foolifhe manner, both Parentes Schoole-Maifters, and Seruauntes in creating, and breeding an emulacion betweene brothers during Childhood, which manie tymes forteth to difcord when they are Men, and difturbeth families. The Italians make litle difference betweene Children, and Nephues, or neare Kinffolkes ; but fo they be of the lumpe, they care not, thoughe they paffe not throughe theire owne body; and to faie Truth in nature it is much a like matter, in fo much that wee fee a Nephewe fometymes refembleth an vncle, or a kinfeman more then his owne Parent, as the bloud happens.

## A-fise

a foolifh manner, both Parents, Schoolemafters, and feruants, in creating and breeding an emulation betweene brothers during childhood, which many times forteth to difcord when they are men, and difturbeth families. The Italians make little difference betweene children and nephewes, or neere kinsfolke: But fo they be of the lumpe, they care not, though they paffe not through their owne body: and to fay truth, in nature it is much a like matter, in fo much that wee fee a nephewe fometimes refembleth an vncle, or a kinfman, more then his owne Parent, as the blood happens.

## -ヘ830

[^158]V.
1625.
æt. 65.
a foolifh manner (both Parents, and Schoole-mafters, and Seruants) in creating and breeding an Emulation between Brothers, during Childhood, which many times forteth to Difcord, when they are Men ; And difturbeth Families. The Italians make little difference betweene Children, and Nephewes, or neere Kinffolkes; But fo they be of the Lumpe, they care not, though they paffe not through their owne Body. And, to fay Truth, in Nature, it is much a like matter; In fo much, that we fee a Nephew, fometimes, refembleth an Vncle, or a Kinfman, more then his owne Parent; As the Bloud happens. Let Parents choofe betimes, the Vocations, and Courfes, ${ }^{7}$ they meane their Children fhould take ; For then they are moft flexible; And let them not too much apply themfelues, to the Difpofition of their Children, as thinking they will take beft to that, which they haue moft Minde to. It is true, that if the Affection or Aptneffe of the Children, be Extraordinary, ${ }^{9}$ then it is good, not to croffe it ; ${ }^{10}$ But generally the Precept is good; Optimum elige, fuave et facile illud faciet Confuetudo.a Younger Brothers are commonly Fortunate, ${ }^{11}$ but feldome or neuer, ${ }^{12}$ where the Elder are difinherited.

## III. 1607-12. æt. 47-52. Harleian MS. 5 ro6. <br> 24. (1) Creat glate.

 En in great place, are thrice seruauntes; fervauntes of the Sovereigne, or State, fervauntes of fame, and feruauntes of bufineffe; fo as they have noe freedome, neither in theire perfons, nor in theire accions, nor in theire tymes. It is aftraunge defier to feeke power, and to leefe libertye, or to feeke power over others, and to leefe power over a Mans felf. The ryfing vnto place is laborious, and by paynes Men come to greater paines; and it is fometymes bafe, and by Indignities Men come to Dignityes; the ftanding is flipery, and the regreffe is either a downefall, or at leaft an Eclipfe, which is a Melancholie thing.
Nay, retire men cannott when they would, Neither will they when it were
IV. I612. æt. 52.

## 8. ©f Great 解lack.

 En in great place, are thrice feruants: feruants of the Soueraigne, or ftate ; feruants of fame, and feruants of bufineffe. So as they haue no freedome, neither in their perfons, nor in their actions, nor in their times. It is a ftrange defire to feeke power, and to lofe liberty: or to feeke power ouer others, and to lofe power ouer a mans felfe. The rifing vnto place is laborious, and by paines men come to greater paines: and it is fometimes bafe, and by indignities men come to dignities: the ftanding is flippery; and the regreffe is either a downefall, or at leaft an Ecclipfe; which is a malancholy thing.
Nay, retire, men cannot when they would, neither will they when it were

EI. Eariations in posthumous İatin Ezvition of 1638.
${ }^{1}$ Title. De Magistratibus \& Dignitatibus, 'of magistracies \& dignities,'
$\cong$ Lose. Exuere, 'cast off.
s Base. Indignitatibus non zacat: "is not without indignities."
v.

I625.
æt. 65 .
British Museum Copy.

## 11. (1) (Great 符lace. ${ }^{1}$



En in Great Place, are thrice Ser uants: Seruants of the Soueraigne or State ; Seruants of Fame ; and Seruants of Bufineffe. So as they haue no Freedome; neither in their Perfons; nor in their Actions; norin their Times. It is aftrange defire, to feeke Power, and to lofe ${ }^{2}$ Libertie; Or to feeke Power ouer others, and to loofe Power ouer a Mans Selfe. The Rifing vnto Place is Laborious; And by Paines Men come to greater Paines ; And it is fometimes bafe ; ${ }^{3}$ And by Indignities, Men come to Dignities. The ftanding ${ }^{4}$ is nippery, and the Regreffe, is either a downefall, or at leaft an Eclipfe, which is a Melancholy ${ }^{5}$ Thing. Cim nonfis, qui fueris, non effe, cur velis viuere.* Nay, retire Men cannot, when they would; neither will they, when it were

[^159]III. 1607-12. æt. 47-52. reafon, but are impatient of privatenes, even in age and ficknes which requier the fhaddowe.

Certainly great perfons had neede to borrowe other Mens opinions to thinke themfelves happie; for if they iudge by theire owne feeling, they cannot finde it ; but if they thinke with themfelves, what other Men thinke of them, and that other Men would faine be as they are, then they are happie as it were by reporte, when perhapps they finde the contrary within ; for they are the firft, that finde theire owne greifes, thoughe they bee the laft that finde theire owne faultes. Certainely Men in great fortunes are Straungers to themfelves, and while they are in the pulle of bufineffe, they have noe tyme to tend theire health either of body, or minde, Illi mors grauis incubat, qui notus nimis
IV. I6I2. æt. 52. reafon; but are impatient of priuateneffe, euen in age and fickneffe, which require the fhadow.

Certainely, great perfons had need to borrow other mens opinions, to thinke themfelues happy: for if they iudge by their owne feeling, they cannot find it ; but if they thinke with themfelues, what other men thinke of them, and that other men would fain be as they are, then they are happy as it were by report, when perhappes they finde the contrarie within; for they are the firft that finde their owne griefes, though they bee the laft that finde their own faults. Certainely men in great fortunes are ftrangers to themfelues, and while they are in the puffle of bufines they haue no time to tend their health, either of body or mind. Filli mors grauis incubat, qui notus nimis

[^160]V.
1625.
æ. 65.
Reafon: ${ }^{6}$ Butare impatient of priuateneffe, euen in Age, and Sickneffe, ${ }^{7}$ which require the Shadow: ${ }^{8}$ Like old Townefmen, that will be ftill fitting at their Street doore ; though thereby they offer Age ${ }^{9}$ to Scorne. Certainly Great ${ }^{10}$ Perfons, had need to borrow other Mens Opinions; to thinke themfelues happy ; For if they iudge by their owne Feeling; they cannot finde it: But if they thinke with themfelues, what other men thinke of them, and that other men would faine be as they are, then they are happy, as it were by report ; When perhaps they finde the Contrary within. For they are the firt, that finde their owne Griefs ; though they be the laft, that finde their owne Faults. Certainly, Men in Great Fortunes, are ftrangers to themfelues, and while they are in the pufle of ${ }^{11}$ bufineffe, they haue no time to tend their Health, either of Body, or Minde. Illi Mors grauis incubat, qui notus nimis

[^161]III. 1607-I2. æt. 47-52. omnibus, ignotus moritur fibi. In place, there is licence to doe good, and evill; Whereof the latter is a Curfe; For in evill, the best condicion is, not to will, the fecond, not to can: But power to doe good, is the true and lawfull end of afpiringe. For good thoughtes (thoughe God accept them) yet towardes Men are litle better then good dreames, except they be putt in act, and that cannott be without power, and place, as the vantage and Commaunding ground. Meritt is the End of Mans mocion, and Conscience of Merite is the accomplifhement of Mans Reft. For if a Man can in anie meafure be partaker of Godes Theater, he fhall likewife be partaker of Godes reft. Et converfus Deus ot afpiceret opera qua fecerunt manus sua, vidit quod omnia effent bona nimis, and then the Sabboth. In the difcharge of thie place, fett before
IV. I6I2. æt. 52.
omnibus, ignotus moritur fibi. In place there is licence to do good and euill: wherof the latter is a curfe: for in euill the beft condition is, not to will; the fecond not to can. But power to doe good, is the true and lawfull end of afpiring. For good thoughts, (though God accept them) yet towards men are little better then good dreams: except they be put in Art ; and that cannot be without power and place; as the vantage and commanding ground. Merit is the ende of mans motion; and confcience of merit is the accomplifhment of mans reft. For if a man can in any meafure be pertaker of Gods Theater, he fhall likewife be pertaker of Gods reft. Et conuerfus Deus vt afpiceret opera que fecerunt manus suce vidit quod omnia effent bona nimis, and then the Sabbath. In the difcharge of thy place, fet before

[^162]V.
1625.
æt. 65.
omnibus, ignotus moritur fibi." In Place, There is Licenfe to doe Good, and Euill; wherof the latter is a Curfe ; For in Euill, the beft condition is, not to will ; The Second, not to Can. But Power to doe good, is the true and lawfull End of Afpiring. For good Thoughts (though God accept them,) yet towards men, are little better then good Dreames; Except they be put in Act ; And that cannot be without Power, and Place ; As the Vantage, and Commanding Ground. Merit, and good Works, is the End of Mans Motion ; And Confcience of the fame, is the Accomplifhment of Mans Reft. For if a Man, can be Par-
taker of Gods Theater, he fhall likewife be Partaker of Gods Ref. ${ }^{12}$ Et comuerfus Deus, vt afpiceret Opera, qua fecerunt manus fua, vidit quod omnia effent bona nimis;b And then the Sabbath. ${ }^{c}$ In the Difcharge of thy Place, fet before

[^163]III. 1607-12. æt. 47-52. thee the best Exemples; For Imitacion is a Globe of Preceptes. And after a tyme, fett before thee thyne owne Example, and examine thie felf ftrict'y, Whether thou didft not beft at firft.

Reforme without braverye, or Scandale of former tymes, and perfons, but yet fett it downe to thie felf, afwell to create good Prefidentes, as to followe them. Reduce thinges to the firft Inftitucion, and obferve wherein and how they have degenerate; but yet afke Councell of both tymes; of the auncient tyme what is beft, and of the latter tyme what is fitteft. Seeke to make thie courfes regular, that Men may knowe before hand what they may expect, but be not to pofitive, and expreffe thie felf
IV. J6I2. æt. 52.
thee the beft examples; for imitation is a globe of precepts. And after a time, fet before thee thine owne example, and examine thy felf flect ly, whether thou diddeft not beft at firft.

Reforme without brauery or fcandall of former times and perfons, but yet fet it downe to thy felfe, afwell to create good prefidents, as to follow them. Reduce things to the firft inflitution, and obferue wherein and how they haue degenerate ; but yet aske counfell of both times; of the ancient time what is beft; and of the latter time what is fitteft. Seeke to make thy courfe reguler, that men may know before hand what they may expect ; but be not too pofitiue,
and expreffe thy felfe

[^164]V.
1625.
æt. 65 .
thee the beft Examples; For Imitation, is a Globe of Precepts. And after a time, fet before thee, thine owne Example; And examine thy felfe ftrictly, whether thou didft not beft at firft. ${ }^{13}$ Neglect not alfo the Examples of thofe, that haue carried themfelues ill, in the fame Place: Not to fet off thy felfe, by taxing their Memory; but to direct thy felfe, what to auoid.
Reforme therfore, without Brauerie, or Scandall, of former Times, and Perfons; but yet fet it downe to thy felfe, as well to create good Prefidents, as to follow them. Reduce things, to the firf Inftitution, and obferue, wherin, and how, they haue degenerate; but yet aske Counfell of both Times; Of the Ancient Time, what is beft ; and of the Latter 'Time, what is fitteft. Seeke to make thy Courfe Regular; ${ }^{14}$ that Men may know before hand, ${ }^{15}$ what they may expect: But be not too pofitiue, and peremptorie; And expreffe thy felfe ${ }^{16}$

[^165]
## III. 1607-1 2. æt. 47-52.

 well, when thou digreffert from thie rule; Preferve the rightes of thie place, but firre not queftions of Iurisdiccion, and rather affume thie right in filence and de facto, then voyce it with claimes and Challenges. Preferve likewife the rightes of inferiour places, and thinke it more honor, to direct in cheife, then to be bufie in all. Imbrace, and invite helpes, and intelligence, touching th[e] execution of thie place; and doe not drive away fuch as bring thee Informacion, as Medlers, but accept of them in good part. The vices of Authority are cheifly 4 . Delaies, Corruption, Roughnes, and Facilitye. For Delayes ; give eafie acceffe; keepe tymes appointed; goe through with that which is in hand, and interlace not bufineffe but of neceffitye. For Corrupcion, doe not onlyIV. 16I2. æt. 52.
well when thou digreffeft from thy rule. Preferue the rights of thy place, but ftir not queftions of Iurifdiction: and rather affume thy right in filence and de facto, then voice it with claimes, and challenges. Preferue likewife the rights of inferiour places; and thinke it more honour, to direct in chiefe, then to be bufie in al. Imbrace and inuite helpes, and intelligence touching the execution of thy place; and doe not driue away fuch as bring thee information, as medlers, but accept of them in good part. The vices of authority are chiefly foure. Delaies, Corruptions, Roughneffe, and Facility. For Delaies, giue eafie acceffe; keepe times appointed; go through with that which is in hand, and interlace not bufines, but of neceffity. For Corruption, do not only

[^166]V. $1625 . \quad$ æt. 65.
well, when thou digreffert from thy Rule. Preferue the Right of thy Place; but flirre not queftions of Iurifdiction: And rather affume ${ }^{17}$ thy Right, in Silence, and de facto, then voice ${ }^{18}$ it, with Claimes, and Challenges. Preferue ${ }^{19}$ likewife, the Rights of Inferiour ${ }^{20}$ Places; And thinke it more Honour to direct in chiefe, then to be bufie in all. Embrace, and inuite Helps, and Aduices, touching the Execution of thy Place; And doe not driue away fuch, as bring thee Information, as Medlers ; but accept ${ }^{21}$ of them in good part. The vices of $A u$ thoritie ${ }^{22}$ are chiefly foure: Delaies ;23 Corruption; Roughneffe ; and Facilitie. For Delaies; Giue eafie Acceffe ; Keepe times appointed; Goe through with that which is in hand; Andinterlace notbufineffe, but of neceffitie. For Corruption; Due not onely

[^167]III. 1607-1 2. æt. 47-52. bind thine owne handes, or thie Seruauntes handes, that may take, but bind the handes of them that fhould offer. For Integrity vfed doth the one, but Integrity profeffed, and with a manifert deteftacion of Bribery doth the other. And avoyd not onely the faulte, but the Sufpicion. Whofoever is found variable, and chaungeth manifeftly without manifeft caufe, giveth Sufpicion of Corrupcion.

A Servaunt, or a Favourite if he bee inward, and noe other apparaunt caufe of efteeme, is commonly thought but a by-way.
For roughnes, it is a needles caufe of Difcontent. Severity breedeth feare, but roughnes breedeth hate. Even Reproofes from authoritye, ought to be grave, and
IV. I6i2. æt. 52.
bind 'thine owne hands, or thy feruants hands that may take; but bind the hands of them that fhould offer. For integrity vfed doth the one, but integrity profeffed, and with a manifeft deteftation of bribery, doth the other. And auoid not only the fault, but the fufpition. Whofoeuer is found variable and changeth manifeftly, without manifeft caufe, giueth fufpition of corruption.

A feraunt or a fauourite if he be inward, and no other apparant caufe of efteeme: is commonly thought but a by-way.
For roughnes it is a needleffe caufe of difcontent. Seueritie breedeth feare, but roughneffe breedeth hate. Euen reproofes from authoritic, ought to be graue and

[^168]V. $1625 . \quad$ æt. G5.
binde thine owne Hands, or thy Seruants hands, from taking; but binde the hands of Sutours alfo from offring. For Integritie vfed doth the one; but Integritie profeffed, and with a manifeft ${ }^{24}$ deteftation of Bribery, doth the other. And auoid not onely the Fault, but the Sufpicion. Whofoeuer is found variable, and changeth manifeftly, without manifeft Caufe, giueth Sufpicion of Corruption. Therefore, alwayes, when thou changeft thine Opinion, ${ }^{25}$ or Courfe, ${ }^{26}$ profeffe it plainly, and declare it, ${ }^{27}$ together with the Reafons, that moue thee to change ; And doe not thinke to fteale it.
A Seruant, or a Fauorite, if hee be inward, ${ }^{28}$ and no other apparent Caufe of Efteeme, is commonly thought but a By-way, to clofe ${ }^{29}$ Corruption. For Roughneffe; It is a needleffe caufe of Difcontent. ${ }^{30}$ Seueritie breedeth ${ }^{31}$ Feare, but Roughneffe breedeth Hate. Euen Reproofes from Authoritie, ought to be Graue, and

[^169]III. I607-T2. æt. 47-52. not taunting. As for Facility, it is worfe the[ n ] Bribery. For Bribes come but now and then, but if importunity, or idle refpectes lead a Man, he fhall never be without; as Salomon faieth To refpect perfons is not good, for fuch a Man will tranforeffe for a peece of breade. It is moft true that was aunciently fpoken. Aplace hereeth the Man and it fheweth fome to the better and fome to the worfe. Omnium confenfie capax imperii, nisi imperaffet faieth Tacitus of Galba, but of Vefpafian he faieth Solus imperantium Vefpafianus mutatus in melius, thoughe the one was meant of Sufficiencye, the other of Manners, and affeccion. It is an affured figne of a worthie, and generous fpiritt, whom honour amendes. Ffor honor is, or fhould be the place of Vertue, and as in nature, thinges move violentlye to theire place, and calmely
IV. I6I2. æt. 52.
not taunting. As for facility, it is worfe then bribery ; for bribes come but now and then, but if importunitie, or idle refpects leade a man, he fhall neuer be without. As Salomon faith; To refpect perfons is not good; for fuch a man will tranfgreffe for a peece of bread. It is moft true that was anciently fpoken; A place heweeth the man: and it fheweth fome to the better, and fome to the worfe.
Omnium confenfu capax imperij nifi imperaffet, faith Tacitus of Galba; but of Vefpafian he faith, Solus imperantium Vefpafianus mutatus in melius: Though the one was meant of fufficiency, the other of manners and affection. It is an affured figne ot a worthy and generous fpirit whom honour amends. For honour is or fhould be the place of vertue; and as in nature things moue violently to their place ; and calmely

[^170]V. $1625 . \quad$ æt. 65.
not Taunting. As for Facilitie; It is worfe then Bribery. For Bribes come ${ }^{32}$ but now and then; But if Importunitie, or Idle Refpects lead a Man, he fhall neuer be without. As
Salomon faith; To refpect Perfons, is not good; For fuch a man will tranfgreffe for a peece of Bread. ${ }^{\text {a }}$ It is moft true, that was anciently fpoken; A place Sheweth the Man: And it fheweth fome to the better and fome to the worfe: Omnium confenfu, capax Imperij, nife imperaffet; ${ }^{b}$ faith Tacitus of Galba: but of Vefpafian he faith; Solus Imperantium Vefpafianus mutatus in melius.c 'Fhough the one was meant of Sufficiencie, ${ }^{33}$ the other of Manners, and Affection. It is an affured Signe, of a worthy and generous Spirit, whom Honour amends. For Honour is, or fhould be, the Place of Vertue : And as in Nature, Things moue violently to their Place, and calmely

[^171]III. 1607-12. æt. 47-52. IV. 1612. æt. 52. in theire place, fo vertue in their place; fo vertue in ambition is violent, in authoritye fetled.


84 Authority. In Honore adepto, 'when the honour is gained.'
8s Calme. Omitted in the Latin.
${ }^{86}$ Fairely, and tenderly. Illesam, 'unhurt.'
${ }^{37}$ Pałd. A Successore tuo, 'by your successor.'
${ }^{38}$ Respect. Amica tracta, 'treat in a friendly manner.'
V.
1625.
æt. 65.
in their Place : So Vertue in Ambition is violent, in
Authority ${ }^{34}$ fetled and calme. ${ }^{35}$ All Rifing to Great Place, is by a winding Staire : And if there be Factions, it is good, to fide a Mans felfe, whileft hee is in the Rifing ; and to ballance Himfelfe, when hee is placed. Vfe the Memory of thy Predeceffor fairely, and tenderly ${ }^{36}$ For if thou doft not, it is a Debt, will fure be paid, ${ }^{37}$ when thou art gone. If thou haue Colleagues, refpect ${ }^{38}$ them, and rather call them, when they looke not for it, then exclude them, when they haue reafon to looke to be called. Be not too fenfible, or too remembring, of thy Place, in Conuerfation, and priuate Anfwers to Suitors ;39 But let it rather be faid: When he fits in Place, ${ }^{40}$ he is another Man.


39 Conuersation, and private Answers to Suitors. Quotidianis sermonibus aut conversatione privata, 'in daily discourse or private conversation.'

40 Sits in Place. Sedet, et munus suum exercet, 'sits and exercises hioffice.'
III. 1607-12. æt. 47-52. |IV Harleian MS. 5 to6.

## 25. ©f $\mathfrak{t r m p i r e}$



T is a miferable ftate of minde to have few thinges to defier, and manie thinges to feare; and yet that commonly is the Cafe of Kinges who being at the highert, want matter of defier, which makes theire mindes the more languifhing, and have many reprefentacions of perilles, and fhadowes, which makes theire mindes the leffe cleare. And this is one reafon alfoe of that effect which the Scripture fpeaketh of That the Kinges heart is inforutable; For multitude of Iealoufyes, and lacke of fome predominant defier, that fhould marfhall, and putt in order all the reft, maketh
Mens heartes hard to finde, or found. Hence comes it likewife, that Princes manie tymes make themfelves Defieres, and fett theire heartes vponn Toyes,

## 9. (Gf $\mathfrak{H m p i r e}$.

 T is a miferable ftate of minde, to haue few things to defire, and many things to feare: and yet, that commonly is the cafe of Kings; who being at the highert, want matter of defire; which makes their mindes the more languihing, and haue many reprefentations of perrilles and fhadowes, which makes their minds the leffe cleere. And this is one reafon alfo of that effect, which the Scripture fpeaketh of; That the Kings heart is inforutable. For multitudes of iealoufies, and lacke of fome predominant defire, that fhould marhhall and put in order all the reft, maketh any mans heart hard to finde, or found. Hence commeth it likewife that Princes many times make themfelues defires, and fet their hearts vpon toies;

[^172]1625.
æt. 65.
British Museum Copy.

## 19. (G) $\mathfrak{E m p}$ mire.

 to haue few Things to defire, and many Things to feare: And yet that commonly is the Cafe of Kings; Who being at the highert, want Matter of defire, which makes their Mindes more Languifhing;And haue many Reprefentations of Perills and Shadowes, ${ }^{1}$ which makes their Mindes the leffe cleare. And this is one Reafon alfo of that Effect, which the Scripture speaketh of; ${ }^{2}$ That the Kings heart is infcrutable.a For Multitude of Iealoufies, and Lack of fome predominant defire, that fhould marhall and put in order ${ }^{3}$ all the reft, maketh any Mans Heart, hard to finde, or found. ${ }^{4}$ Hence it comes likewife, that Princes, many times, make themfelues Defires, and fet their Hearts vpon toyes:

[^173]III. 1607-12. æt. 47-52. fometymes vponn a building,
fometymes vponn the advauncing of a perfon, fometymes vponn obtayning excellencie in fome art, or feate of the hand,
and fuch thinges which feeme incredible to thofe that knowe not this principle That the minde of Man is more cheared, and refrefhed by profitinge in fmale things, then by fanding at a fay in great. Therefore great, and fortunate Conquerours in theire firft yeares,
tourne Melancholie and superftitious in theire later, As did Alexander the great, and in our memorie Charles the fift, and manie others. Ffor he that is vfed to goe forwarde, and findeth a ftopp falleth out of his owne favour.
IV. 1612. æt. 52. fometimes vpon a building; fometimes vpon an order ; fometimes vpon the aduancing of a perfon ; fometimes vpon obtaining excellency in fome Arte, or feate of the hand:
and fuch like things, which feeme incredible to thofe that know not the principle; That the minde of man is more cheered and refrefhed by profiting in fmall things, then by standing at a fay in great. Therefore great and fortunate Conquerors in their firft yeeres,
turne melancholy and fuperftitious in their latter, As did Alexander the great, and in our memory Charles the fifth, and many others. For he that is vfed to goe forward, and findeth a ftoppe, falleth out of his owne fauour.

[^174]V.
1625.
æt. 65.
Sometimes vpon a Building; ${ }^{5}$ Sometimes vpon Erecting of an Order; ${ }^{6}$ Sometimes vpon the Aduancing of a Perfon; Sometimes vpon obtaining Excellency in fome Art, or Feat of the Hand; As Nero for playing on the Harpe, Domitian for Certainty of Hand with the Arrow, Commodus for playing at Fence, Caracalla for driuing Chariots, and the like. ${ }^{7}$

This feemeth incredible vnto thofe, that know not the Principle; That the Minde of Man is more cheared, and refrefhed, by profiting in fmall things, then by fanding at a fay in greut. We fee alfo that Kings, that haue beene fortunate Conquerors ${ }^{8}$ in their firt yeares ; it being not poffible for them to goe forward infinitely, but that they muft haue fome Checke or Arreft in their Fortunes; turne in their latter yeares, to be Superftitious and Melancholy : As did Alexander the Great; Dioclefian;
Andin our memory, Charles the fift ; And others:
For he that is vfed to goe forward, and findeth a Stop, falleth out of his owne fauour, and is not the Thing he was.

[^175]III. 1607-12. æt. 47-52. IV. 16I2. æt. 52.

A true temper of governement is a rare thing;
For both Temper, and Diftemper confift of contraryes. But it is one thing to mingle Contraryes, another to interchaunge them. Theaunfweareof $A$ pollonius to Vefpafian is full of excellent Instruccion. Vefpafian anked him what was Neroes ouerthrozere he aunfweared Nero could touch and tune the Harp zell, But in gouernement fometymes he vfed to wynd the pynres to highe, and fonaetymes to let them downe to lowe. Ard certaine it is, that nothing deftroyeth authoritye fo much as the vnequall and vntymely interchaunge of preffing power and imbafing Maiestie. The wifedome of all theis latter tymes in Princes affaiers is rather fine Deliveryes, and fhiftinges of daungers and mifcheifes when they are neare, then folid and grounded courfes to
temper of gouernment is a rare thing.
For both temper and diftemper confift of contraries. But it is one thing to mingle contraries, another to interchange them. The anfwer of Apolonius to Vefpafian is full of excellent inftruction. Vespafian asked him, What was Neroesouerthrow: hee anfwered; Nero could touch and tume the Harpe well; But in gouernment fometimes he vfed to winde the pinnes to hie, and fometimes to let them dowine too lowe. And certaine it is, that nothing deftroieth authority, fo much as the vnequall and vntimely interchange of preffing power and relaxing power. The wifdome of all thefe latter times, in Princes affaires, is rather fine deliueries, and fhiftings of dangers and mifchiefes when they are neere, then folide and grounded courfes to

[^176]V.
1625.
æt. 65.
To fpeake now of the true Temper of Empire: It is a Thing rare, and hard to keep :
For both Temper and Diftemper confift of Contraries. But it is one thing to mingle Contraries, another to enterchange them. The Anfwer of Apollonius to Vefpafian, ${ }^{9}$ is full of Excellent Inftruction; $V e_{,}$pafian asked him; What was Neroes ouerthrow? He anfwered; Nero could touch and tune the Harpe well; But in Gouernment, fometimes he vfed to winde the pins too high, fometimes to let them dozene too low. a And certaine it is, that Nothing deftroieth Authority fo much, as the vnequall ${ }^{10}$ and vntimely Enterchange of Power Preffed too farre, and Relaxed too much.

This is true: that the wifdome of all thefe latter Times in Princes Affaires, is rather fine Deliueries, and Shiftings ${ }^{11}$ of Dangers and Mifchiefes, when they are neare ; then folid and grounded Courfes ${ }^{12}$ to

[^177]III. 1607-12. æt. 47-52. IV. 1612. æt. 52. keepe them aloofe. But keep them aloofe. But lett men beware how they let men beware how they neglect and fuffer matter of trouble to be prepared; For noe Man can forbidd the fparke, nor tell whence it may come. The difficulties in Princes bufineffe are many tymes great, but the greateft difficultye is often in theire owne minde. Ffor it is Common with Princes, (faieth Tacitus) to will contradictories; Sunt plerumque Regum voluntates vehementes, et inter fe contrarice. For it is the Solœcisme of power, to thinke to commaunde the end, and yet not to enduer the meane,

[^178]V. $1625 . \quad$ æt. 65.
keepe them aloofe. But
this is but to try Mafteries with Fortune : And
let men beware, how they neglect, and fuffer Matter of Trouble, to be prepared $:^{13}$ For no Man can forbid the Sparke, ${ }^{14}$ nor tell ${ }^{15}$ whence it may come. The difficulties ${ }^{16}$ in Princes Bufineffe, are many and great ; ${ }^{17}$ But the greateft difficulty, is often in their owne Minde. ${ }^{18}$ For it is common with Princes, (faith Tacitus ${ }^{a}$ ) to will Contradictories. Sunt plerumque Regum voluntates vehementes, et inter fe contrarice. For it is the Solœcifme of Power, ${ }^{19}$ to thinke to Command ${ }^{20}$ the End, and yet not to endure ${ }^{21}$ the Meane.

Kings have to deale with their Neighbours; their Wiues ; their Children; their Prelates or Clergie ; their Nobles; their Second-Nobles or Gentlemen; their Merchants ; their Commons; and their Men of Warre; And from all thefe arife Dangers, if Care and Circumfpection be not vfed.

Firft for their Neighbours; There can no generall Rule ${ }^{22}$ be giuen, (The Occafions are fo variable,) faue

[^179]III. 1607-12. æt. 47-52. |IV. 16I2. æt. $5^{2 .}$
${ }^{23}$ And this is generally . . . hinder it. This sentence is omitted in the Latin.
24 Emperour. Hispano, 'of Spain.'
${ }^{25}$ Either by confederation, or if need were, by a Warre. Omitted in the Latin.
$\star 6$ Lawfull. Competens et legitima, 'sufficient and lawful.'
one ; which euer holdeth ; which is, That Princes doe keepe due Centinell, that none of their Neighbours doe ouergrow fo, (by Encreafe of Territory, by Embracing of Trade, by Approaches, or the like) as they become more able to annoy them, then they were. And this is, generally, the work of Standing Counfels to forefee, and to hinder it. ${ }^{23}$ During that Triumuirate of Kings, King Henry the 8. of England, Francis the i. King of France, and Charles the 5. Emperour, ${ }^{24}$ there was fuch a watch kept, that none of the Three, could win a Palme of Ground, but the other two, would ftraightwaies ballance it, either by Confederation, or, if need were, by a Warre: $:^{25}$ And would not, in any wife, take up Peace at Intereft. And the like was done by that League (which, Guicciardine faith, was the Security of Italy) made betwene Ferdinando King of Naples; Lorenzius Medices, and Ludouicus Sforza, Potentates, the one of Florence, the other of Millaine. Neither is the Opinion, of fome of the Schoole-Men, to be receiued: That a warre cannot iufily be made, but ripon a precedent Iniury, or Prouocation. For there is no Queftion, but a iuft Feare, of an Imminent danger, though there be no Blow giuen, is a lawfull26 Caufe of a Warre.

For their Wiutes; There are Cruell ${ }^{27}$ Examples of them. Liuia is infamed for the poyfoning of her husband : ${ }^{28}$ Roxolana, Solymans Wife, was the deftruction, of that renowned Prince, Sultan ${ }^{29}$ Muflapha; And otherwife troubled his ${ }^{30}$ Houfe, and Succeffion: Edzuard the Second of England, his Queen, had the principall hand, in the Depofing and Murther of her Husband. This kinde of danger, is then to be feared, chiefly, when the Wiues haue Plots, for the Raifing of their owne Children :31 Or elfe that they be Aduoutreffes.

[^180]III. 1607-12. æt. 47-52.||IV. 1612. æt. 52.
${ }^{32}$ Of dangers. Omitted in the Latin
33 Turks. Sultanorum, 'of the Sultans.'
34 Strange. Omitted in the Latin.
35 Towardnesse. Spei, 'hope.'
${ }^{36} \mathrm{H}$ is other Sonne. Qui ex filiis ejus superstesfuit, 'his son who survived.'
37 Did little better. Omitted in the Latin.
88 Repentance. Marore et ponitentia, 'grief and repentance.'
$s 9$ Baiazet. Bajazetem patrem suum, 'Bajazet, his father.'

For their Children: The Tragedies, likewife, of langers ${ }^{32}$ from them, haue been many. And generally, the Entring of Fathers, into Sufpicion of their Children, hath been euer vnfortunate. The deftruction oí Muftapha, (that we named before) was fo fatall to Solymans Line, as the Succeffion of the Turks, ${ }^{33}$ from Solyman, vntill this day, is fufpected to be vntrue, and of ftrange ${ }^{34}$ Bloud ; For that Selymus the Second was thought to be Suppofititious. The deftruction of Crifpus, a young Prince, of rare Towardneffe, ${ }^{35}$ by Conftantinus the Great, his Father, was in like manner fatall to his Houfe; For both Confantinus, and Confance, his Sonnes, died violent deaths ; And Confantius his other Sonne, ${ }^{36}$ did little better; ${ }^{37}$ who died, indeed, of Sickneffe, but after that Iulianus had taken Armes againf him. The deftruction of Demetrius, Sonne to Philip the Second, of Macedon, turned vpon the Father, who died of Repentance. ${ }^{38}$ And many like Examples there are: But few, or none, where the Fathers had good by fuch diffruft; Except it were, where the Sonnes were vp, in open Armes againft them; As was Selymus thefirt againft Baiazet: 39 And the three Sonnes of Henry the Second, King of England.

For their Prelates ; when they are proud and great, there is alfo danger from them: As it was, in the times of Anfelmus, and Thomas Becket, Archbifhops of Canterbury; who with their Crofiars, did almoft ${ }^{40}$ try it, with the Kings Sword ; And yet they had to deale with Stout and Haughty Kings; William Rufus, Henry the firft, and Henry the fecond. The danger is not ${ }^{41}$ from that State, ${ }^{42}$ but where it hath a dependance of forraine Authority; ${ }^{43}$ Or where the Church-

[^181]III. 1607-12. æt. 47-52.||IV. 16ı2. æt. ¡2.
${ }^{44}$ Come in. Omitted in the Latin.
${ }^{45}$ Collation. Omitted in the Latin.
46 Particular Patrons. Patronis Ecclesiarum, 'patrons of churches.'
47 Keepat a distance. Suntillicerte cohibendi, et tanquam in justa distantia a Solio Regali continendi, 'they ought assuredly to be restrained, and kept as it were at a proper distance from the King's throne.'

48 Depressed. Perpetuo deprimebat: 'continually depressed.'
is Loyall. In Fide et Officio, 'in faith and duty.'
so Fain to doe. Sustineret, 'maintained.'

For their Second Nobles; There is not much danger from them, being a Body difperfed. They may fometimes difcourfe high, but that doth little Hurt: Befides, ${ }^{51}$ they are a Counterpoize ${ }^{52}$ to the Higher Nobility, that they grow not too Potent: And laftly, being the moft immediate in Authority, ${ }^{53}$ with the Common People, they doe beft temper Popular Commotions.

For their Merchants; They are Vena porta; And if they flourifh not, a Kingdome may haue good Limmes, but will haue empty Veines, and nourifh little. ${ }^{54}$ Taxes, and Impofts ${ }^{55}$ vpon them, doe feldome good to the Kings Reuenew; For that that he winnes in the Hundred, ${ }^{56}$ he leefeth in the Shire ; ${ }^{57}$ The particular Rates being increafed, ${ }^{58}$ but the totall Bulke of Trading rather decreafed.

For their Commons; There is little danger frorr

[^182]111. I607-12. xt. 47-52.
*Princes are like the heavenly bodyes which caufe good, or evill tymes, and which have much veneration, but noe reft. All preceptes concernyng kinges are in effect comprehended in thofe two Remembrances. Memento quod es Homo and Memento quod es Deus.

The one to bridle their power and, The other their will.
IV.

16I2. æt. 52.

Princes are like to the heauenly bodies, which caufe good or euill times; and which haue much veneration, but no reft. All precepts concerning Kings are in effect comprehended in thofe two remembrances. Memento quod es homo, and $M_{c}$ mento quod es Deus or Vice dei: The one to bridle their power, and the other their will.


[^183]V.
1625.
æt. 65.
them, except it be, where they haue Great ${ }^{59}$ and Potent Heads; Or where you -meddle, with the Point of Religion; Or their Cuftomes, ${ }^{60}$ or Meanes of Life. ${ }^{61}$

For their Men of warre; It is a dangerous State, where they liue and remaine in a Body, ${ }^{62}$ and are vfed to Donatiues ; whereof we fee Examples ${ }^{63}$ in the Ianizaries, and Pretorian Bands of Rome: ${ }^{64}$ But Traynings of Men, and Arming them in feuerall places, and vnder feuerall Commanders, and without Donatiues, are Things of Defence, ${ }^{65}$ and no Danger.

Princes are like to
Heauenly Bodies, which caufe ${ }^{66}$ good or euill times; And which haue ${ }^{67}$ much Veneration, but no Reft. All precepts concerning Kings, are in effect comprehended, in thofe two Remembrances: Memento quod es Homo ; And Memento quod es Deus, or Viceb Dei: The one bridleth their Power, and the other their Will. ${ }^{68}$


[^184]
## III. 1607-12. æt. 47-52.

 Harleian MS. 5106.
## 26. TOf Councell.



He greateft truft betweene Man, and man is the truft of giveing Councell. Ffor in other confidences Men committ the partes of theire life, theire landes, theiregoodes, theire Childe, theire Creditt, fome particular affaier. But to fuch as they make theire Councellours, they committ the whole ; by how much the more they are obliged to all faith, and Integrity. The wifeft Princes neede not thinke it anie diminution to theire greatnes, or derogation to theire fufficiency, to relye vponn councell. God himfelf is not without, but hath made it one of the great names of his bleffed sonne the Counfellor. Salomon hath pronounced that In Counfell is Stabilitie. Thinges will have theire firft, or fecond agita-
IV. I612. æt. 52.
10. $\mathfrak{A l f}$ Counsell.


He greateft truft betweene man, is the truft of giuing counfell. For in other confidences men commit the partes of their life, their lands, their goods, their child, their credit ; fome particuler affaire. But to fuch as they make their counfellors, they commit the whole; by how much the more they are obliged to all faith, and integrity. The wifeft Princes need not thinke it any diminution to their greatneffe, or derogation to their fufficiency, to rely vpon counfell. God himfelfe is not without: but hath made it one of the great names of his bleffed Son (the Counfellor.) Salomon hath pronounced, that In Counfel is flabilitie. Things will haue their firf or fecond agita-

## EIF. Eariations in posthumous 活atin Eitition of 1638.

[^185]1625. æt. 65.

British Museum Copy.

## 20. ©f Countell.



He greateft Truft, betweene Man and Man, is the Truft of Giuing Counfell. For in other Confidences, Men commit the parts of life; Their Lands, their Goods, their Children, their Credit, fome particular Affaire: But to fuch, as they make their Counfellours, they commit the whole: By how much the more, they ${ }^{1}$ are obliged to all Faith and integrity. The wifeft Princes, need not thinke it any diminution to their Greatneffe, ${ }^{2}$ or derogation to their Sufficiency, ${ }^{3}$ to rely vpon Counfell. ${ }^{4}$ God himfelfe is not without: ${ }^{5}$ But hath made it one of the great Names, of his bleffed Sonne; The Counfellour. ${ }^{\text {a }}$ Salomon hath pronounced, that In Counfell is Stability. ${ }^{b}$ Things ${ }^{6}$ will haue their firf, or fecond Agita-

[^186]III. 1607-12. æt. 47-52.
cion; if they be not toffed vponn the arguments of Councell, they wilbe toffed vponn the waves of fortune and be full of inconftancye, doeing, and vndoeing, like the reeling of a drunken Man. Salomons sonnes found the force of Councell, as his father fawe the neceffity of it. For the beloved kingdome of God was firf rent, and broken by ill counfell, vponn which Councell there are fett for our Infruccion, the two markes whereby bad Counfell is forever beft difcerned, that it was young Councell for the perfons, and violent Councell for the matter.

The auncient tymes doe fett fourth in figure both the incorporacion, and infeparable coniunction of Councell with Kinges, and the wife and politique vfe of Councell by kinges; the one in that they fay Iupiter did
V. 1612. æt. 52.
tion ; if they bee not toffed vpon the arguments of counfell, they will be toffed vpon the waues of Fortune ; and bee full of inconftancy, doing, and vndoing, like the reeling of a drunken man. Salomons fonne found the force of counfell, as his father faw the neceffitie of it. For the beloued kingdome of God was firft rent and broken by ill counfell; vpon which counfel there are fet for our infruction, the two markes, whereby bad counfell is for euer beft difcerned, that it was young counfell for the perfons, and violent counfell for the matter.

The ancient times doe fet forth in figure both the incorporation, and infeperable coniunction of counfell with Kinges ; and the wife and politike vfe of Counfell by Kings: the one, in that they fay Iupiter did

[^187]V. $1625 . \quad$ et. '5.
tion; If they be not toffed vpon the Arguments of Counfell, they will be toffed vpon the Waues of Fortune; And be full of Inconftancy, ${ }^{7}$ doing, and vndoing, like the Reeling of a drunken Man. Salomons Sonne found the Force of Counfell, as his Father faw the Neceffity ${ }^{8}$ of it. For the Beloued Kingdome of God was firft rent, and broken by ill Counfell; Vpon which Counfell, there are fet, ${ }^{9}$ for our InItruction, the two Markes, whereby Bad Counfell is, for euer, beft difcerned: That it was young Counfell, for the Perfons; And Violent Counfell, for the Matter.

The Ancient Times ${ }^{10}$ doe fet ${ }^{11}$ forth in Figure, both the Incorporation, and infeparable Coniunction of Counfell with Kings; And the wife and Politique vfe of Counfell by Kings: The one, in that they fay, Iupiter did

[^188]III. 1607-12. æt. 47-52. marrie Metis which fignifieth Councell ; So as Soveraignetye, or Authoritie is marryed to Councell ; the other in that which followeth which was thus. They fay after Iupiter was married to Metis, fhe conceived by him, and was with childe; But Iupiter fuffred her not to ftay till fhe brought fourth, but eate her vpp, whereby he became
with childe, and was delivered of Pallas armed out of his head; which monftrous fable conteineth a fecrett of Empire, how kinges are to make vfe of theire Councell of State. That firlt they ought to referre matters to them which is the firft begetting, or impregnacion ; but when they are elaborate, moulded, and fhaped in the wombe of theire Councell, and grow ripe, and ready to be brought fourth, then that they fuffer not theire Coun-
IV. 16I2. æt. 52. marrie Metis (which fignifieth Counfell.)

So as
Soueraignty or authority is married to counfel. The other in that which followeth; which was thus, They fay after Iupiter was married to Metis, fhee conceiu'd by him, and was with childe, but Iupiter fuffered her not to ftay till fhee brought fourth, but eate her vp; whereby hee became
with child and was deliuered of Pallas, armed out of his head. Which monftrous fable containeth a fecret of Empire: How Kings are to make vfe of their Counfell of ftate. That firft they ought to referre matters to them, which is the firft begetting or impregnation ; but when they are elaborate, moulded, and fhaped in the wombe of their counfell and growe ripe, and ready to be brought fourth ; that then they fuffer not their coun.
V.
1625.
æt. 65.
marry Metis, which fignifieth Comnfell: Whereby they intend, that Soueraignty is married to Counfell: The other, in that which followeth, which was thus : ${ }^{12}$ They fay after Iupiter was married to Metis, fhe conceiued by him, and was with Childe; but Iupiter fuffered her not to flay, till fhe brought forth, but eat her vp; Wherby he became himfelfe with Child, and was deliuered of Pallas Armed, out of his Head. Which monRrous Fable, containeth a Secret of Empire; How Kings are to make vfe of their Councell of State. That firf, they ought to referre ${ }^{13}$ matters vnto them, which is the firt Begetting or Impregnation; ${ }^{14}$ But when they are elaborate, moulded, and fhaped, in the Wombe of their Councell, and grow ripe, and ready to be brought forth ; That then, they fuffer not their Coun-

[^189]III. 1607-12. æt. 47-52. cell to goe throughe with the refolucion, and direccion, as if it depended vponn them, but take the matters backe into theire owne hand, and make it appeare to the world that the decrees and finall direccions (which becaufe they come forth with prudence, and power, are refembled to Pallas armed) proceede from themfelves ; and not onely from theire authority, but the more to add reputacion to themfelves, from their head, and devife.

The inconveniencesthat have beene noted in calling, and vfing Councell are three-Ffirft the revealing of affayres whereby they become leffe fecrett. Secondly the weakening of the authoritie of Princes, as if they were leffe of themfelves; Thirdly the daunger of being vnfaithfullie councelled, and more for the good of them that
IV. I6I2. æt. 52 .
fel to go through, with the refolution and direction, as if it depended vpon them ; but take the matter back into their own hand, and make it appeare to the world, that the decrees and final directions (which becaufe they come forth with prudence, and power, are refembled to Pallas armed) proceeded from themfelues : and not onely from their authority, but (the more to adde reputation to themfelues) from their heade and deuice.

The inconueniences that haue beene noted in calling and vfing counfell, are three. Firft, the reuealing of affaires, whereby they become leffe fecret. Secondly, the weakning of the authority of Princes, as if they were leffe of themfelues. Thirdly, the danger of being vnfaithfully counfelled, and more for the good of them that

[^190]V. 1625. ..... æt. $\dot{0}_{j}$.
cell to goe through with the Refolution, and direction, ${ }^{15}$ as if it depended on them; ${ }^{16}$ But take the matter backe into their owne Hands, and make it appeare to the world, that the Decrees, and finall Directions, (which, becaufe they come forth with Prudence, and Power, are refembled to Pallas Armed) proceeded from themfelues: And not onely from their Authority, but (the more to adde Reputation to Themfelues) from their Head, and Deuice. ${ }^{17}$

Let vs now fpeake of the Inconueniences of Counfell, and of the Remedies. The Incomueniences, that haue been noted in calling, and vfing Counfell, are three. Firt, the Reuealing ${ }^{18}$ of Affaires, whereby they become leffe Secret. Secondly, the Weakning of the Authority of Princes, as if they were leffe ${ }^{19}$ of Themfelues. Thirdly, the Danger of being vnfaithfully counfelled, and more for the good of them that

[^191]III. 1607-12. set. 47-52. councell, then of him that is councelled. Ffor which inconveniences the doctrine of Italie, and practize of Fraunce
hath introduced Cabanett Councelles, a remedy worfe than the difeare, which hath tourned Metis the wife, to Metis the Miftreffe, that is the councelles of State to which Princes are* selem! $y$ marryed, to councells of gracious perfons recommended cheifly by $\dagger$ flattery and affection.

But for fecrecie, Princes are not bound to communicate all matters with all councellours, but may extract, and felect. Neither is it neceffarye, that he that confulteth what he fhould doe, fhould declare what he will doe; But lett Princes beware that the vnfecreting of theire affaires come not from themfelves; and as for Cabanett Councell It may be theire Mot plenus rimarum sun; one
IV. 1612. æt. 52. counfel, then of him that is counfelled. For which inconueniences, the doctrine of Italy, and practife of France,
hath introduced Cabonct counfels, a remedy worfe then the difeafe.

But for fecrecy, Princes, are not bound to communicate all matters with all Councellors, but may extract and felect. Neither is it neceffarie, that hee that confulteth what hee fhoulddoe; fhould declare what hee will doe. But let Princes beware that the vnfecreting of their affaires come not from themfelues. And as for Cabanet Counfell, it may be their Mot, Plenus rimarunn funn. One

[^192]V. 625.
counfell, then of him that
is counfelled. ${ }^{20}$ For which
Inconueriences, the Doc-
trine of Italy, and Practife
of France, in fome Kings times,
hath introduced Cabinet ${ }^{21}$
Counfels; A Remedy
worfe then the Difeafe.

As to Secrecy; FL Primes are not bound to communicate all Matters, with all Counfellors; but may extract and felect. ${ }^{23}$ Neither is it neceffary, that he that confulteth what he fhould doe, fhould declare what he will doe. But let Princes beware, that the vnfecreting of their Affaires, comes not from Themfelues. And as for Cabinet Counfells, it may be their Motto; Plenusrimarumsum: a One

[^193]III. 1607-12. æt. 47-52. futile perfon, that maketh it his glorie to tell, will doe more hurt, then manie, that knowe it theire duetie to keepe councell.

For weakening of authority, The fable fheweth the remedye

Neither was there ever prince bereaved of his dependances by his Councell, except where there hath bene either an over-greatneffe in one, or an over-ftrict Combinacion in diuerfe.

Forthe lå inconvenience,
IV. I6I2. æt. 52.
futile perfon, that maketh it his glory to tell, will do more hurt, then manie that know it their dutic to conceale.

For weakning of authority, the fable fheweth the remedy ;
neither was there euer Prince bereaued of his dependances by his Counfell, except where there hath been either an ouergreatneffe in one, or an ouerftrict combination in diuerfe.

For thelaft inconuenience

[^194]futile perfon, that maketh it his glory to tell, ${ }^{24}$ will doe more hurt, then many, that know it their duty to conceale. It is true, there be fome Affaires, which require extreme Secrecy, which will hardly go beyond ${ }^{25}$ one or two perfons, befides the King: Neither are thofe Counfels vnprofperous: For befides the Secrecy, they commonly goe on conftantly in one Spirit of Direction, without diftraction. But then it muft be a Prudent King, fuch as is able to Grinde with a Hand-Mill; ${ }^{26}$ And thofe Inward ${ }^{27}$ Counfellours, had need alfo, be Wife Men, and efpecially true ${ }^{28}$ and trufty to the Kings Ends; As it was with King Henry the Seuenth of England, who in his greateft Bufineffe, ${ }^{29}$ imparted himfelfe to none, ${ }^{30}$ except it were to Morton, and Fox.

For Weakening of Authority; The Fable fheweth the Remedy. Nay the Maiefty of Kings, is rather exalted, then diminifhed, when they are in the Chaire of Counfell : Neither was there euer Prince, bereaued of his Dependances, ${ }^{31}$ by his Councell; Except where there hath beene, either an Ouergreatneffe in one Counfellour, Or an Ouerftrict Combination in Diuers; which are Things ${ }^{32}$ foone found, and holpen.

For the laft Incomuenience,

[^195]III. 1607-12. æt. 47-52. that Men will councell with an eye to themfelves, Certainely Non inveniet fidem super terram, is meant of the nature of tymes, and not of all particular perfons. There be that are in nature faithfull, and fincere and plaine, and direct, not craftye, and involved ; lett Princes above all drawe to themfelves fuch natures; Befides Councelles are not commonly fo vnited, but that one
keepeth Sentinell over another.

But the beft remedy is, if Princes know theire Councellours as well as their Councellours knowe them. Principis eft virtus maxima noffe fuos. And on the other fide, Councellours fhould not be to Speculative into theire Sovereignes perfon. The true Compoficion of a Councellour is rather to be fkilfull in theire Maifters bufineffe, then in his nature, for then he is like to advife
IV. I6I2. æt. 52.
that men will counfell with an eie to themfelues. Certainlie, Non inueniet fidem fuper terram, is meant of the nature of times, and not of all particuler perfons. There bee that are in nature faithfull and finceare, and plaine, and direct, not craftie and inuolued. Let Princes aboue all, draw to themfelues fuch natures. Befides, counfels are not commonly fo vnited, but that one
keepeth Sentinell ouer an other.

But the beft remedie is, if Princes know their councellors, afwell as their Counfellors know them, Principis eft virtus maxima noffe fuos. And of the other fide Councellors fhould not be too fpeculative into their Soueraignes perfon. The true compofition of a Councellor, is rather to bee skilfull in their Mafters bufineffe, then in his nature: For then he is like to aduife

[^196]V. $1625 . \quad$ æt. 65.
that Men will Counfell with
an Eye to themfelues; ${ }^{33}$
Certainly, ${ }^{34}$ Non inueniet
Fidem fuper terram, a is meant of the Nature of Times, and not of all particular Perfons ; There be, that are in Nature, Faithfull, and Sincere, and Plaine, and Direct ; Not Crafty, and Inuolued: Let Princes, aboue all, draw to themfelues fuch Natures. Befides, Counfellours are not Commonly fo vnited, but that one Comfellour keepeth Centinell ouer Another ; So that if any do Counfell out of Faction, or priuate Ends, it commonly comes to the Kings Eare.
But the beft Remedy is, if Princes know their Counfellours, as well as their Counfellours know them : Principis ef virtus maxima noffe fuos. ${ }^{b}$ And on the other fide, Counfellours fhould not be too Speculatiue, into their Soueraignes Perfon. The true Compofition of a Counfellour, is rather to be skilful in their Mafters Bufineffe, then in his Nature ; For then he is like to Aduife

[^197]III. 1607-1 2. æt. 47-52. him, and not to feede his humor. It is of finguler vfe to Princes, if they take the opinions of theire Councell, both feparately, and togither. For priuate opinion is more free; but opinion before others is more reverent. In private, Men are more bold in theire owne humours, and in confort, Men are more obnoxious to others humors. Therefore it is good to take both, and of the inferiour forte rather in priuate, of the greater rather in Companie.
It is in vaine for Princes to take Councell concerning matters, if they take not Councell likewife concerning perfons. Ffor all matters are as dead Images, and the life of the execucion of affayres refteth in the good choife of perfons. Neither is it enoughe to confulte concerning perfons Secundum genera, as in an Idea, or
IV. I6I2. æt. 52.
him, and not to feed his humor. It is of finguler vfe to Princes, if they take the opinions of their Councell, both feperatly and together. For priuate opinion is more free, but opinion before others is more reuerent. In priuate, men are more bold in their own humors ; and in confort, men are more obnoxious to others humors. Therefore it is good to take both, and of the inferiour fort rather in priuate to preferue freedome; of the greater rather in confort, to preferue refpect. It is in vain for Princes to take counfell concerning matters: if they take no counfell likwife concerning perfons. For all matters are as dead images, and the life of the execution of affaires refteth in the good choife of perfons. Neither is it enough to confult concerning perfons, fecundum genera, as in an Iilea, or

[^198]V.
1625.
æt. 65.
him, and not to Feede his Humour. It is of fingular vfe to Princes, if they take the Opinions ${ }^{35}$ of their Counfell, both Seperately, and Together. For Priuate Opinion is more free; but Opinion before others is more Reuerend. In priuate, Men are more bold ${ }^{36}$ in their owne Humours ; And in Confort, Men are more obnoxious ${ }^{37}$ to others Humours; ;38 Therefore it is good to take both: And of the inferiour Sort, rather in priuate, to preferue Freedome; Of the greater, rather in Confort, to preferue Refpect. ${ }^{39}$ It is in vaine for Princes to take Counfel concerning Matters, if they take no Counfell likewife ${ }^{40}$ concerning Perfons: For all Matters, are as dead In3ages ; And the Life of the Execution of Affaires, reftethin the good Choice ${ }^{41}$ of Perfons. Neither is it enough to confult concerning Perfons, Secundum senera, ${ }^{a}$ as in an Idea, or
${ }^{a}$ According to classes.
39 Preserue Respect. Ut modestius Sententiam ferant, "thal they may give their opinions more moderately.'
${ }^{40}$ Likewise. Diligenter quoque, 'diligently also.'
41 Good Choice. Delectu, 'choice.'
III. 1607-12. æt. 47-52. Mathematicall defcripcion what
of $\quad \stackrel{\text { kind }}{ }$ perfon fhould
be, but in indiuiduo for the greateft errors, and the greateft Iudgement are fhewed in the choice of Indiuidualls.
IV. 16I2. æt. 52.

Mathematicall defcription, what kind of perfon fhould be; but in indiuiduo: For the greateft errors and the greateft iudgenient are fhewed in the choice of Indiuiduals.
It was truely faid, Optimi Confiliarij mortui. Bookes will fpeake plaine, when Councellors blanch. Therefore it is good to be conuerfant in them, fpecially the books of fuch as themfelues haue beene Actors vpon the Stage.


[^199]V. $1625 . \quad$ æt. 65.

Mathematicall Defcription, what the Kinde and Character of the Perfon mould be;
For the greatef Errours are committed. and the moft Iudgement is fhewne, ${ }^{42}$ in the choice of Indiuiduals.
It was truly faid, ${ }^{43}$ Optimi Confiliarij mortui; a Books will fpeake plaine, when Counfellors Blanch. ${ }^{44}$ 'Therefore it is good to be conuerfant in ${ }^{45}$ them; Specially the Bookes of fuch, as 'Themfelues haue been Actors vpon the Stage. ${ }^{46}$

The Counfels, at this Day, in moft Places, are but Familiar Meetings ; ${ }^{47}$ where Matters are rather talked on, then debated. And they run too fwift to the Order or Act of Counfell. It were better, that in Caufes of weight, the Matter were propounded ont dlay, and not fpoken to, ${ }^{48}$ till the next day; In Nocke Confilium. ${ }^{b}$ So was it done, in the Commiffion of Vnion, between England and Scotland; which was a Graue and Orderly Affembly. I commend fet Daies for Petitions: ${ }^{49}$ For both it giues the Suitors more certainty for their Attendance ; And it frees the Meetings for Matters of Eftate, ${ }^{50}$ that they may Hoc agere.c

[^200]III. 1607-12. æt. 47-52. IV. I6I2. æt. 52.

51 Indifferent. Qui aqui sint, et in neutram partem propendeant, 'who are indifferent and lean to neither side.'

52 Standing. Non tantum temporaneas, aut e re nata; sed etiam continuatas, et perpetuas, 'not only temporary or for a certain thing, but also continual and perpetual.'

53 As. Exempligratia; Qua curent separatim, 'as for example, which should be administered separately.'

54 Suits. Gratias; Gravamina; 'favours; complaints.'
55 Particular. Subordinata, 'subordinate.'
56 Of Estate. Superius, 'higher.'
57 Let. Si Casus postulet, 'if the case require.'
58 Professions. Muneris aut professionis, 'duty or profession.'
59 After Mint-men. Mercatoribus, Artificibus, 'merchants, artisans'
60 In a Tribunitious Manner. More Tribunitio,' 'after the manner of a tribune [i.e. in a tumultuous, turbulent manner].'

61 After enforme. Ut decet, 'as is proper.'

## V.

 1625. æt. 65.In choice of Committees, for ripening Bufineffe, for the Counfell, it is better to choofe Indifferent ${ }^{51}$ perfons, then to make an Indifferency, by putting in thofe, that are ftrong, on both fides. I commend alfo fanding ${ }^{52}$ Commifsions; As ${ }^{53}$ for Trade; for Treafure ; for Warre ; for Suits; ${ }^{54}$ for fome Prouinces: For where there be diuers particular ${ }^{55}$ Counfels, and but one Counfell of Eftate ${ }^{56}$ (as it is in Spaine) they are in effect no more, then Standing Commifsions; Saue that they haue greater Authority. Let ${ }^{57}$ fuch, as are to informe Counfels, out of their particular Profeffions, ${ }^{58}$ (as Lawyers, Sea-men, Mint-men, ${ }^{59}$ and the like) be firf heard, before Committees; And then, as Occafion ferues, before the Counfell. And let them not come in Multitudes, or in a Tribunitious Manner ; ${ }^{60}$ For that is, to clamour Counfels, not to enforme ${ }^{61}$ them. A long Table, and a fquare Table, or Seats about the Walls, ${ }^{62}$ feene Things of Forme, but are Things of Subftance ; For at a long Table, a few at the upper end, in effect, fway all the Bufineffe; But in the other Forme, there is more vfe of the Counfellours Opinions, that fit lower. A King, when he prefides in Counfell, let him beware how he Opens his owne Inclination too much, in that which he propoundeth: ${ }^{63}$ For elfe Counfellours will but take the Winde of him ; And in flead of giuing Free Counfell, fing him a Song of Placebo.


[^201]III．1607－12．æt．47－52． Harlecian M．J． 5 ㅍo6．

27．（1） Atheisme．


Had rather be－ leeve all the fables in the Legend， and the Alcaron， then that this vniuerfall frame is without a minde And therefore God never wrought miracle to con－ vince Athieftes becaufe his ordinary workes con－ vince them．Certainely a litle Philofophie in－ clineth Atheifme，but depth in Philofophie bringeth Men about to Religion ； for when the minde of Man looketh vponn fecond caufes fcattered， fometymes it refteth in them，But when it beholdeth them confede－ rate，and knitt togither， it flyes to pro－ vidence，and deitye．Moft of all that fchoole which is moft accufed of Athe－ ifme，doth demon－ frate Religion，that is

IV． 1612．xt． 52.

## 14．Of Atheisme．

Had rather be－ leeue all the fables in the Legend， and the Alcaron， then that this vniuerfall frame is without a minde． And therefore God neuer wrought myracle to con－ uince Atheifts，becanfe his ordinary works con－ uince them．Certainely， a little Philofophie in－ clineth mans minde to Atheifme，but depth in Philofophie bringeth men about to Religion． For when the minde of man looketh vpon fecond caufes fcattered，
fometimes it refteth in them ；but when it beholdeth， them confede－ rat，and knit together， it flies to pro－ uidence，and Deitie．Moft of all，that fchoole which is moft acufed of Athe－ ifme，doth demon－ ftrate Religion．That is，

ITI．Eariations in posthumous 这atin 暒もition of 1638.

[^202]
## British Museum Copy.

## 16. ©f Actheisme.



Had rather ${ }^{1}$ be-
leeue all the Fables ${ }^{2}$ in the Legend, and the Talmud, and the Alcoran, then that this vniuerfall Frame, is without a Minde. And therefore, God neuer wrought Miracle, to conuince Atheifme, becaufe his Ordinary Works conuince it. It is true, that a little Philofophy ${ }^{3}$ inclineth Mans Minde to Atheifme; But depth in Philofophy bringeth Mens Mindes about to Religion: For while the Minde of Man, looketh vpon Second Caufes Scattered, it may fometimes reft in them, and goe no further: But when it beholdeth, the Chaine of them, Confederate and Linked together, it muft needs flie to Prouidence, and Deitie. Nay euen that Schoole, which is moft accufed of Atheifme, ${ }^{4}$ doth moft demonftrate Religion; That is,

[^203]
## 332 A HARMONY OF THE ESSAYS.

III. 1607-12. æt. 47-52. IV. I612. æt. $5^{2}$
the Schoole of Leucippus, and Democritus, and Epicurus; ffor it is a thowfand tymes more credible that Fower mutable Elementes and one immutable 5 th effence duely and eternally placed neede noe God; then that an Armie of infinite fmale porcions, vnplac'd fhould have produc'd this order, and beautye without a divine Marfhall. The Scripture faith The foole hath faied in his heart there is noe God. It is not faied The foole hath thought in his heart, so as hee rather faieth it by rote to himfelf, as that he would have, then that he can throughlie beleeve it, or be perfuaded of it. For none denie there is a God, but thofe for whom it maketh that there were noe God.
the Schoole of Leufippus, and Democritus, and Epi. curus. For it is a thoul fand times more credible, that foure mutable Elements, and one immutable fifth Effence, duly and eternally placed, neede no God: then that an Army of infinite fmall portions or feeds vnplaced, fhould haue produced this order, and beauty, without a diuine Marfhall. 'The Scripture faith, The foole hath faid in his heart, there is no God, It is not faid, The foole hath thought in his heart. So as he rather faith it by rote to himfelfe, as that he would haue: then that hee can throughly beleeue it, or bee perfwaded of it. For none denie there is a God, but thofe for whom it maketh, that there were no God.

[^204]V.
1625.
æt. 65.
the Schoole of Leucippus, and Democritus, and Epicurus. For it is a thoufand times more Credible, that foure Mutable Elements, and one Immutable Fift Effence, duly and Eternally placed, need no God ; then that an Army, of Infinite fmall Portions, orSeedes vnplaced, ${ }^{5}$ fhould haue produced this Order, and Beauty, without a Diuine Marfhall. ${ }^{6}$ The Jcripture faith ; The Foole hath faid in his Heart, there is no God: a It is not faid; The Foole hath thought in his Heart:" So as, he rather faith it by rote ${ }^{7}$ to himfelfe, as that he would haue, then that he can throughly beleeue it, or be perfwaded of it. For none deny ${ }^{8}$ there is a God, but thofe, for whom it maketh ${ }^{9}$ that there were no God. It appeareth in nothing more, that Atheifme is rather in the Lip, then in the Heart of Man, then by this; That Atheifts will euer be talking ${ }^{10}$ of that their Opinion, as if they fainted in it, within themfelues, and would be glad to be ftrengthned, by the Confent of others : Nay more, you fhall haue Atheifts ftriue to

[^205]III. 1607-12. æt. 47-52.

Epicurus is charged that he did but diffemble for his Creditt fake, when he affirmed there were bleffed natures, but fuch as enioyed themfelves without having refpect to the governement of the world; wherein they fay he did temporize, thoughe in fecrett, he thought there was noe God. But certainely, he is traduced. For his Wordes are noble, and divine Non deos rulgi negare profanum, fed vulgi opiniones Diis applicare profanum Plato could have faied noe more. And althoughe he had the confidence to denie the adminiftracion, he had not the power to denie that nature. The Indians of the Weft have names for theire particuler Godes, thoughe they have noe one
IV. I6I2. æt. 52.

Epicurus is charged that he did but diffemble for his credits fake, when he affirmed there were bleffed natures, but fuch as enioyed themfelues, without hauing refpect to the gouernment of the world. Wherein they fay, he did temporife, though in fecret, hee thought, there was no God. But certainly hee is traduced; for his words are noble and diuine. Non Dos anulgi negare profanum, fod vulgi opiniones Dijs applicareprofanum. Plato could haue faid no more. And although he had the confidence to denie the adminiftration; he had not the power to deny the nature. The Indians of the Weft, haue names for their particuler gods, though they haue no

[^206]$$
1625 .
$$
æt. 65.
get Difciples, as it fareth with other Sects: And, which is moft of all, you fhall haue of them, that will fuffer ${ }^{11}$ for Atheifme, and not recant; ${ }^{12}$ Wheras, if they did truly thinke, that there were no fuch Thing as God, why fhould they trouble themfelues?
Epicurus is charged, that he did but diffemble, for his credits fake, when he affirmed ; There were Bleffed Natures, but fuch asenioyed themfelues, without hauing refpect to the Gouernment of the World. Wherein, they fay, he did temporize ; though in fecret, he thought, there was no God. ${ }^{13}$ But certainly, he is traduced; For his Words are Noble and Diuine: Non Deos nulgi negare profanum; fed vulgi Opiniones Dijs applicare profanum. ${ }^{a}$ Plato could haue faid no more. ${ }^{14}$ And although, he had the Confidence, to deny the Adminiftration, ${ }^{15}$ he had not the Power to deny the Nature. The Indians of the Wcft, haue Names for their particular Gods, though they haue no

[^207]III. 1607-12. æt. 47-52. IV. 1612. æt. 52. name for God, as if the name for God: as if the Heathens fhould have had | heathens fhould haue had the names Iupiter, Appollo, Mars, Etc., but not the word, Deus ; which fhewes they have the notion, though not the full extent. So that againft Athieftes the moft barbarous Savages take part with the fubtileft Philofophers.
the names, Iupiter, Apollo, Mars, etc., but not the word Deus: which fhewes yet they haue the notion though not the full extent. So that againft Atheifts, the moft barbarous Sauages, take part with the fubtilleft Philofophers.
[Expanded and tranfpofed here in the 1625 Edition, from the Effay Of Superfition of the 1612 Edition; see p.346.]

They that denie a God, They that deny a God,

[^208]V.
1625.
æt. 65.
name for God: As if the
Heathens, fhould haue had the Names Iupiter, Apollo,
Mars, \&c. But not the
Word Deus : which fhewes, that euen thofe Barbarous People, haue the Notion, though they haue not the Latitude, and Extent ${ }^{16}$ of it. So
that againft Atheifts, the very Sallages
take part, with the very
fubtilleft Philofophers. The Contemplatiue Atheift is rare ; A Diagoras, a Bion, a Lucian perhaps, and fome others ; And yet they feeme to be more then they are ; For that, all that Impugne a receiued Religion, ${ }^{17}$ or Superfition, are by the aduerfe Part, branded with the Name ${ }^{18}$ of Atheifts. But the great Atheifts, indeed, are Hypocrites; which are euer Handling Holy Things, but without Feeling. So as they muft needs be cauterized in the End. The Caufes of Atheifme are; Diuifions in Religion, if they be many; For any one maine ${ }^{19}$ Diuifion, addeth Zeale to both Sides; But many Diuifions introduce Atheifme. Another is, Scandall of Priefls; When it is come to that, which S. Bernard faith; Non eft iam dicere, vt Populus, fic Sacerdos: quia nec fic populus, vt Sacerdos. A third is, Cuftome of Profone Scoffing ${ }^{20}$ in Holy Matters; which doth, by little and little, deface the Reuerence of Religion. And laftly, Learned Times, fpecially with Peace, and Profperity : For Troubles and Aduerfities doe more bow Mens Mindes to Religion.
They that deny a God, ${ }^{21}$

[^209]
## 338 A HARMONY OF THE ESSAYS.

III. 1607-I 2. æt. 47-52. deftroy mans nobilitye; Ffor certainlie Man is of kin to the beaftes by his body, and if he be not of kin to God by his fpiritt, he is a bafe and ignoble Creature. It deftroyes likewife Magnanimitie, and the rayfing of humaine nature. For take an Example of a dogg, and marke what a generofitye, and courage he will putt on, when he findes himfelf mainteyned by a Man, which to him is inftead of a God, or melior natura; which courage is manifertlie fuch, as that Creature without that Confidence of a better nature then his owne, could never attaine. So man when he refteth and affureth himfelfe vponn divine proteccion, and favour, gathereth a force, and faith, which humaine nature in it felf could not obtayne. Therefore as Atheifme is in all refpects hatefull, So in this, that it depriveth humaine nature, of the meanes to exalte it felf above hu-
IV. 1612. æt. 52. deftroy mans nobility. For certainely man is of kinne to the beafts by his body; and if he bee not of kin to God by his fpirit, he is a bafe and ignoble creature. It deftroies likewife magnanimity, and the raifing of humane nature. For, take an example of a dog, and marke what a generofity and courage he will put on, when hee findes himfelfe maintained by a man, which to him is inftead of a god, or Melior natura: Which courage is manifeftly fuch, as that creature, without that confidence of a better nature then his owne, could neuer attaine. So man when he refteth and affureth himfelfe vpon Diuine protection and fauour; gathereth a force, and faith, which humane nature in it felfe could not obtaine. Therefore as Atheifme is in all refpects hatefull: So in this, that it depriueth humane nature of the meanes to | exalt it felfe, aboue hu-
V. 1625 . æt. 65
deftroy Mans Nobility: For certainly, Man is of Kinne to the Beafts, by his Body; And if, he be not of Kinne to God, by his Spirit, he is a Bafe and Ignoble Creature. It defroies likewife Magnanimity, and the Raifing of Humane Nature: For take an Example of a Dog; And mark what a Generofity, and Courage he will put on, when he findes himfelfe maintained, by a Man; who to him is in ftead of a God, or Melior Natura:a which courage is manifeftly fuch, as that Creature, without that Confidence, of a better Nature, than his owne, could neuer attaine. So Man, when he refteth and affureth himfelfe, vpon diuine Protection, and Fauour, gathereth a Force and Faith; which Humane Nature, in it felfe, could not obtaine. Therefore, as Atheifme is in all refpects hatefull, fo in this, that it depriueth humane Nature, of the Meanes, to exalt it felfe, aboue Hu-

[^210]III. 1607-1 2. æt. 47-52. maine frailtye. As it is in particular perfons, fo it is in Nacions. Never was there fuch a State for Magnanimitye, as Rome; of this State heare what Cicero faieth, Quam volumus licet Patres Confcripti, nos amemus; tamen nec numero Hifpanos, nec robore Gallos, nee calliditate Poenos, nec artibus Gracos, nec denique hoc ipfo huius gentis et terra, domeftico, natiuoque fenfu Italos ipfos et Latinos; fed pietate, ac religione, atque hac una Sapientia, quod Deorum immortalium numine omnia regi, gubernarique perfpeximus, omnes gentes, Nationefque fuperauimus.
IV. 1612. mane frailty. As it is in particuler perfons ; fo it is in Nations. Neuer was there fuch a flate for magnanimity as Rome. Of this ftate, heare what Cicero faith; Quam volumus licet, $P$. Cont. nos amemus, tamen nec numero Hifpanos, nec robore Gallos, nec Calliditate Ponos, nec artibus Gracos, nec denique hoc ipfo huius gentis et terrce domeftico, natiuoque fenfu Italos ipfos et Latinos: Jed pietate, ac religione, atque hac $\mathrm{m}_{\mathrm{a}}$ a fapientiâ quod Deorum immortalium numine omnia regi, gubernarique perfpeximus, omnes gentes, Nationefque fuperanimus.


[^211]V.

I625.
æt. 65.
mane Frailty. As it is in particular Perfons, fo it is in Nations: Neuer was there ${ }^{21}$ fuch a State, for Magnanimity, as Rome: Of this State heare what Cicero faith; Quam volumus, licet, patres confcripti, nos amemus, tamen nee numero Hifpanos, nee robore Gallos, nee calliditate Pocnos, nec artibus Gracos, nec denique hoc ipfo huius Gentis et Terra domeftico natiuoque fenfu Italos ipfos et Latinos; fed Pietate, ac Religione, atque hâc unâ Sapientiû, quod Deorum Immortalium Numine, omnia regi, gubernarique perfpeximus, omnes Gentes Nationefque fuperauimus.a


[^212]III. 1607 -12. æt. 47-5
Harleian MS. 5106.
28. ©f Superstition.


T were better to have noe opinion of God at all, then such an opinion as is vnworthie of him; For the one is Vnbeleife, the other is Contumelie; and certainlye fuperfticion is the reproach of the Deytie.

Atheifme leaves a Man to fence, to Philofophie, to naturall piety, to Lawes, to reputacion, all which may be guides vnto

Vertue thoughe Religion were not, but Superfticion difmountes all theis, and erecteth an abfolute Tyranny in the minde of Men. There-
IV. I6I2. æt. 52.

## 15. Of Sixperstition.



T were better to haue no opinion of God at all ; then fuch an opinion as is vnworthy of him; For the one is vnbeliefe, the other is Contumely; and certainely fuperfition is the reproch of Deitie.

Atheifme leaues a Man to fenfe, to Philofophy, to naturall piety, to lawes, to reputation, all which may bee guides vnto vertue, though Religion were not: but fuperftition difmounts all thefe, and erecteth an abfolute Tyranny in the minde of men. There-

[^213][^214]1625.
æt. 65.
British Museum Copy.

## 17. ©f superstition.



T were better to haueno ${ }^{1}$ Opinion of God at all ; then fuch an
Opinion, as is vnworthy ${ }^{2}$ of him: For the one is Vnbeleefe, the other is Contumely ${ }^{3}$ : And certainly Superfition is the Reproach of the Deity. Plutarch faith well to that purpofe: Surely (faith he) I had rather, a great deale, Men תhould fay, there weas no fuch Man, at all, as Phutarch; then that they fhould fay, that there was one Plutarch, that would eat his Children, as foon as they were borne, as the Poets fpeake of Saturne. And, as the Contumely ${ }^{5}$ is greater towards God, fo the Danger is greater towards Men.
Atheifme leaues ${ }^{6}$ a Man to Senfe ; to Philofophy ; to Naturall Piety; to Lawes; to Reputation; ${ }^{7}$ All which may be Guides to an outward Morall vertue, though Religion were not; But Superfition difmounts all thefe, and erecteth an abfolute Monarchy, in the Mindes of Men. There-

[^215]LII. 1607-12. æt. 47-52. fore Atheifme did never perturbe States, for it makes Men warie of themfelves, as lookeing noe further. And wee fee the tymesinclyned to Atheifme, as the tyme of Auguftus Cafar, and our owne tymes in fome Countryes were and are civill tymes. But Superftition hath bene the Confufion, and defolacion of manie ftates, and bringes in a new primum mobile that ravyfheth all the Spheres of governement. The Mafter of Superfticion is the People, and in all Superfticion, wife Men followe Fooles, and Arguments are Fitted to practize, in a reverfed order.
IV. 16I2. æt. 52.
fore Atheifme did neuer perturbe ftates; for it makes men wary of themfelues, as looking no further: and we fee the times inclined to Atheifme, as the time of Auguftus Cafar, and our owne times in fome Countries, were, and are, ciuill times. But Superftition, hath beene the confufion and diffolation of many ftates: and bringeth in a new Primum Mobile that rauifheth al the fpheres of gouernment. The mafter of Superftition is the people: and in al fuperftition, wife men follow fooles; and arguments are fitted to practife, in a reuerfed order.

[^216]V. $1625 . \quad$ æt. 65.
fore Atheifme did neuer ${ }^{8}$ perturbe States; For it makes Men wary of themfelues, as looking no further : 9 And we fee the times enclined to Atheifme (as the Time of Auguftus Cafar)
were ciuil ${ }^{10}$ Times.
But Superfition, hath beene the Confufion of many States; ${ }^{11}$
And bringeth in a new Primum Mobile, that rauitheth all the Spheares of Gouernment. The Mafter of Superfition is the People; And in all Superfition, Wife Men follow Fooles; And Arguments are fitted to Practife, in a reuerfed Order. It was grauely faid, by fome of the Prelates, in the Councell of Trent, where the doctrine of the Schoolemen bare great Sway; That the Schoolemen were like Aftronomers, which did faigne Eccentricks and Epicycles, and fuch Engines of Orbs, to faue the Phenomena; though they knew, there were no fuch Things:a And, in like manner, that the Schoolmen, had framed a Number of fubtile and intricate Axiomes, and Theorems, to faue the practife of the Church.

[^217]III. 1607-12. æt. 47-52.

There is noe fuch Atheift, as an Hypocrite, or Impoftor, and it is not poffible, but where the generalitye is Supertitious, manie of the Leaders are Hypocrites. The caufes of Atheifme are; divifions in Religion; fcandall of Preiftes;andlearned tymes; fpecially if profperous; thoughe for devifions, anie one mayne divifion addeth zeale to both fides, but manie divifions introduce Atheifme.
The caufes of Supertticion are; the pleafing of Ceremonyes, the exceffe of outward holyneffe, the Reverence of Traditions, the stratagems of Prelates for theire owne ambicion, and lucre,
and barbarous tymes ; fpecially with calamities and difafters. Supertticion without his vaile is a deformed thing.
IV. I6I2. æt. 52.

There is no fuch Atheift, as an Hipocrite, or Impofter: and it is not poffible, but where the generality is fuperftitious, many of the leaders are Hipocrits. The caufes of Atheifme are, diuifions in Religion; fcandall of Priefts; and learned times; fpecially if profperous; though for diuifions, any one maine diuifion addeth zeale to both fides, but many diuifions introduce Atheifme.
The caufes of Supertition are, the pleafing of Ceremonies; the exceffe of outward holineffe; the reuerence of traditions; the ftratagems of Prelats for their owne ambition and lucre,
barbarous times, fpecially with calamities, and difafters. Supertition without his vaile is a deformed thing,

[^218]

[^219]III. 1607-12. æt. 47-52. ffor as it addes deformity to an Ape to be fo like a Man, fo the Similitude of Superticion to Religion makes it the more deformed; And as wholefome meate corrupteth to litle wormes; fo good formes, and orders, corrupt into a number of pettie obfervances.
IV. 1612. æt. 52.
for as it addeth deformity to an Ape, to be fo like a man: So the fimilitude of fupertition to Religion, makes it the more deformed. And as wholefome meate corrupteth to little wormes; fo good formes and orders, corrupt into a number of pettie obferuances.


[^220]V.
1625.
æt. 65.
For, as it addeth deformity to an Ape, to be fo like a a Man; So the Similitude of Superfition to Religion, makes it the more deformed. And as whole fome Meat corrupteth to little Wormes ; So good ${ }^{14}$ Formes and Orders, corrupt into a Number of petty ${ }^{15}$
Obferuances. There is a Superflition, in auoiding Superfition; when men thinke to doe beft, ${ }^{16}$ if they goe furtheft from the Superfition formerly receiued : Therefore, Care would be had, ${ }^{17}$ that, (as it fareth in ill Purgings ${ }^{18}$ ) the Good be not taken away, with the Bad; ${ }^{19}$ which commonly is done, when the People is the Reformer. ${ }^{20}$


18 Ill Purgings. In Corpore purgando. in purging of the body.'
19 Bad. Corruptis, 'corrupt.'
${ }^{20}$ Reformer. Reformatio regitur a l'obule, 'reformation is directed by the people.'
III. 1607-1 2. æt. 47-52.

Harleian MS. 5106.
29. (1) f fraise.


Raife is the $\mathrm{Re}-$ flexion of vertue, but it is as the glaffe, or body, is which giveth the reflexion; if it be from the Common People it is commonly falfe, and naught, and rather followeth vayne perfons, then vertuous. For the Common People vnderftand not manie excellent vertues; The loweft vertues drawe praife from them, the middell vertues worke in them aftonifhement, or admiracion, but of the higheft vertues they have noe fence, or perceiving att all. But hhewes, and Species virtutibus fimiles ferve beft with them. Certainely Fame is like a River that beareth vp thinges light, and fwolne, and drownes thinges weightie, and folid: But if perfons of quality and Iudgement concurre,
IV. I6I2. æt. 52.

## 35. THf fraite.



Raife is the reflection of vertue: but it is as the glaffe, or bodie is, which giueth the reflection. If it be from the common people, it is commonly falle and naught; and rather followeth vaine perfons, then vertuous: for the common people vnderftand not many excelient vertues: the loweft vertues draw praife from them, the middle vertues worke in them aftonifhment, or admiration ; but of the higheft vertues they haue no fenfe or perceiuing at all. But fhewes, and Species virtutibus fimiles, ferue beft with them. Certainly,Fame is like a Riuer that beareth vp things light, and fwolne; and drownes things waighty and folid: But if perfons of quality and iudgement concur,

## EIF. Uariations in posthumous 业atin Evition of 1638.

${ }^{1}$ Or the Bodie. Trahit aliquid' e Natura Corporis, 'it draws 'omething from the nature of the body.'

V. | 1625. |
| :---: |
| British Museum Copy. |$\quad$ æt. 65.

## 53. (1) 解raite.



Raife is the Reflection of Vertue. But it is as the Glaffe or Bodie, ${ }^{1}$ which giueth the Reflection. If it be from the Common People, it is commonly Falfe and Naught: And rather followeth Vaine ${ }^{2}$ Perfons, then Vertuous: For the Common People vnderftand not many Excellent Vertues: The Loweft Vertues draw Praife from them; the middle Vertues worke in them Aftonifhment, or Admiration; But of the Higheft Vertues, they haue no Senfe, or Perceiuing at all. ButShewes, and Species virtutibus fimiles, ${ }^{a}$ ferue beft with them. Certainly, Fame is like a Riuer, that beareth vp Things Light and Swolne, And Drownes Things waighty and Solide: But if perfons of Qualitie and Iudgement concurre, ${ }^{3}$

[^221]III. 1607-12. æt. 47-52. then it is as the Scripture faieth) Nomen bonum inftar vnguenti fragrantis, it filleth all round about, and will not eafily away. For the odours of Oyntementes, are more durable then thofe of Flowers. There be fo manie falfe pointes of praife, that a Man may iuftly hold it fufpect. Some praifes proceede meerly of flattery, and if hee be an ordinary Flatterer, he will have certaine Common Attributes which may ferve every Man ; If he be a Cunning Flatterer he will followe the Archflatterer which is a Mans felf, and wherein a Man thinketh beft of himfelf therein the Flatterer will vphold him moft; But if he be an impudent Flatterer, looke wherein a Man is confcient to himfelf, that he is moft defective, and is moft out of countenance in himfelf, that will the flatterer in-
IV. I6I2. æt. 52.
then it is as the Scripture faith, Nomen lomum instar vnguenti fragrantis; It filleth all round about, and will not eafily away. For the odor of ointments are more durable then thofe of flowers. There bee fo many falfe pointes of praife, that a man may iuftly hold it fufpect. Some praifes proceeds meerely of flattery: and if he bee an ordinary flatterer, he will haue certaine common atributes, which may ferue euery man: if he bee a cunning flatterer hee will follow the Archflatterer, which is a mans felfe, and wherein a man thinketh beft of himfelfe, therein the flatterer will vphold him moft: But if hee bee an impudent flatterer, looke wherein a man is confcient to himfelfe, that he is moft defectiue, and is moft out of countenance in himfelfe, that wil the flatterer en-

[^222]then it is, (as the Srripture faith) Nomen bonum instar vnguenti fragrantis.a It filleth all round about, and will not eafily away. For the Odours of Oyntments, are more Durable, then thofe of Flowers. There be fo many Falfe Points of Praife, that a Man may iuftly hold it a Sufpect. Some Praifes proceed meerely of Flattery ; And if hee be an Ordinary Flatterer, he will haue certaine Common ${ }^{4}$ Attributes, which may ferue euery Man; If he be a Cunning Flatterer, he will follow the Arch-flatterer, which is a Mans felfe; and wherein a Man thinketh beft ${ }^{5}$ of himfelfe, therein the Flatterer will vphold ${ }^{6}$ him moft : But if he be an Impudent ${ }^{7}$ Flatterer, look wherin a Man is Confcious to himfelfe, that he is moft Defectiue, and is moft out of Countenance in himfelfe, that will the Flatterer En-

[^223]III. I (万O7-I2. æt. 47-52. IV. I6I2. æt. 52. title him to perforce title him to perforce ; Spreta Confcientia. Some Spreta confcientia. Some praifes come of good praifes come of good wifhes and refpectes, which is a fourme due in Civility to Kings and great perfons; laudando pracipere; when by telling Men what they are, they reprefent to them what they fhould bee. Some Men are praifed malicioufly to theire hurt, thereby to flirre envy and Iealoufie towardes them; peffimum genus inimicorum laudantium.

Certainely moderate praife vfed with oportunitye, and not vulgar, but appropriate, is that which doth the good Salomon faieth He that praifeth his freind alowde, rijing early, it Jhalbe to him noe better then a Curfe. To much magnifying of Man, or matter, doth irri-
wifhes and refpects, which is a forme due in ciuility to Kings and great perfons, Laudando pracipere; when by telling men what they are, they reprefent to them what they fhould bee. Some men are praifed malicioufly to their hurt, therby to ftirre enuie and ieloufie towards them; Peffimum genus inimicorum laudantium.

Certainly
moderate praife vfed with opportunity, and not vulgar, but appropriate, is that which doth the good. Salomon faith, Hee that praifeth his friend aloud, rifing early, it fhall bee to him no better then a curfe. Too much magnifying of man or matter, doth irri-

[^224]V. $1625 . \quad$ at. 65.
title ${ }^{8}$ him, to perforce, Spretâ Confcientiâ. ${ }^{\text {a }}$ Some Praifes come of good Wifhes, and Refpects, which is a Forme due in Ciuilitie to Kings, and Great Perfons, Laudando pracipere; ${ }^{\text {b }}$ When by telling Men, what they are, they reprefent ${ }^{9}$ to them, what they fhould be. Some Men are Praifed Malicioufly to their Hurt, therby to ftirre Enuie and Iealoufie towards them; Pefsimum genus Inimicorum laudantium $;^{c}$ In fo much as it was a Prouerb, amongft the Grecians; that, He that was praifed to his Hurt, ghould haue a Pufh rife rpon his Nofe: ${ }^{10}$ As we fay; That a Blister will rife vpon ones Tongue, that tell's a lye. Certainly Moderate Praife, vfed with Opportunity, and not Vulgar, is that which doth the Good. ${ }^{11}$ Salomon faith, He that praifeth his Frend aloud, Rifing Early, it fhall be to him, no better then a Curfe.d Too much Magnifying of Man or Matter, doth irri-

[^225]III. 1607-12. æt. 47-50 IV. 1612. æt. 52.
tate Contradiccion, and tate contradiction, and procure Envye and fkorne. procure enuie and fcorne.


12 Enuie. Omitted in the Latin.
12. After Profession. Aut studia quibus se addixit, 'or the studies to which he is given.'

14 Sbirrerie. Hispanico Vocabulo, Sbirrarias, 'by the Spanish word. Sbirrerie.'
${ }^{15}$ Which is Vnder-Sheriffries. Omitted in the Latin.'
16 Though many times . . . Speculations. Ac si Artes illa memorata, magis ejusmodi Homines, quam in Fastigio Cardinalatus positos, decerent:
V. 1625.
æt. 65.
tate Contradiction, and procureEnuie ${ }^{12}$ andScorne.
To Praife a Mans felfe, cannot be Decent, except it be in rare Cafes: But to Praife a Mans Office or Profeffion, ${ }^{13}$ he may doe it with Good Grace, and with a Kinde of Magnanimitie. The Cardinals of Rome. which are Theologues, and Friars, and Schoole-men, haue a phrafe of Notable Contempt and Scorne, towards Ciuill Bufineffe: For they call all Temporall Bufineffe, of Warres, Embaffages, Iudicature, and other Emploiments, Sbirreriea; ${ }^{14}$ which is, Vnder wheriffries; ${ }^{15}$ As if they were but matters for Vnder-Sheriffes and Catchpoles ; Though many times, ${ }^{16}$ thofe Vndergherifferies doe more good, then their High Speculations. $\mathrm{S}^{\mathrm{t}}$. Paul, when he boafts of himfelfe, he doth oft enterlace; I fpeake like a Foole;b But fpeaking of his Calling, he faith; ${ }^{17}$ Magnificabo Apostolatum meum. ${ }^{c}$


[^226]358 A HARMONY OF THE ESSAYS.

 Ature is often hidden, fometymes overcome, feldome extinguifhed. Fforce maketh nature more violent in the retourne. Doctrine, and difcourfe maketh nature leffe importune. But Cuftome onely doth alter nature. Hee that feeketh victorie over his nature, lett him not fett himfelf to great nor to fmale Tafkes; For the Firlt will make him deiected by often failes, and the fecond will make him a fmale proceeder thoughe by often prevaylinges. And at the firft lett him practife with helpes, as Swymmers doe with bladders, or Rufhes, but after a tyme, lett him practize with difadvantages, as dancers doe with thick fhoes. Ffor it breeds great perfection if the practize be harder then the vfe. Where
IV. 1612. æt. 52.
26. ©f fature in flen,
 Ature is often hidden, fometimes ouercome ; feldom extinguifhed. Force maketh nature more violent in the returne: doctrine and difcourfe maketh nature leffe importune; but cuftome onely doth alter and fubdue nature. Hee that feeketh victorie ouer his nature, let him not fet himfelfe to great, nor to fmall taskes. For the firft will make him deiected by often failes; and the fecond will make him a fmall proceeder, though by often preuailings. And at the firft let him practife with helps as Swimmers doe with bladders, or rufhes: but after a time let him practife with difaduantages, as dauncers do with thicke fhooes. For it breeds great perfection, if the Practife bee harder then the vfe. Wher

## EIF. Fariations in posthumous 五atin EDition of 1638.

[^227] 1625.
æt. 65.
British Museum Copy.

## 38. (1)t faturc in flen. ${ }^{1}$

Ature is OftenHidden; Sometimes Ouercome; Seldome Extinguifhed. Force maketh Nature more violent in the Returne: Doctrine and Difcourfe maketh Nature ${ }^{2}$ leffe Importune: ${ }^{3}$ But Cuftome onely doth alter and fubdue Nature. Hee that feeketh Victory ouer his Nature, let him not fet Himfelfe too great, nor too fmall Tasks: For the firft, will make him deiected by often Faylings; And the Second will make him a fmall Proceeder, though by often Preuailings. And at the firf, let him practife with Helps, as Swimmers ${ }^{4}$ doe with Bladders, or Rufhes : But after a 'Time, let him practife with difaduantages, as Dancers doe with thick Shooes. For it breeds great Perfection, if the Practife be harder then the vfe. Where

[^228]III. 1607-12. æt. 47-52. IV. 16ı2. æt. 丂フ2. nature is mightie, and therefore the victorie hard, the degrees had neede be firft to flay and arreft nature in tyme,
then to goe leffe in quantitie
and laftlie to difcontynue altogither. But if a Man have the fortitude and refolucion to infranchife himfelf at once, that is the beft

Optimus ille animi vindex ledentia pectus
Vincula qui rupit dedoluitque fomel.
Neither is it
amiffe to bend nature to a contrarye extreame,
where it
is noe vice. Lett not a man force a habitt vponn
nature is mighty, and therefore the victorie hard; the degrees had need bee, firft to ftay and arreft nature in time: like to him that would fay ouer the foure and twenty letters when he was angry, then to go leffe in quantitie ; as if one fhould in forbearing wine come from drinking healthes, to a draught a meale; and laftlie to difcontinue altogether. But if a man haue the fortitude and refolution to infranchife himfelfe at once that is the beft;

Optimus ille animi vindex ladentia pectus
Vincula qui rupit, dedoluitque femel.
Neither is the ancient rule amiffe, to bend nature as a wand, to a contrary extreame, whereby to fet it right ; vnderftanding it, where the contrary extreme is no vice. Let not a man force a habite vpon

[^229]XXX. OF NATURE IN MEN.
V.
Nature is Mighty, and
therefore the Victory hard,
the Degrees had need be;
Firf to Stay and Arreft
Nature in Time; Like to
Him, that would fay ouer
the Foure and Twenty
Letters, when he was An-
gry: Then ${ }^{8}$ to Goe leffe in
Quantity; As if onefhould,
in forbearing Wine, come
from Drinking Healths, ${ }^{9}$ to
a Draught at a Meale : ${ }^{10}$
Andlafly, to Difcontinue ${ }^{11}$
altogether. But if a Man
haue the Fortitude, and
Resolution, to enfranchife ${ }^{12}$
Himfelfe at once, that is
the beft;
Optimus illi Animi Vin
dex, ladentia pectus

Neither is the Ancient Rule amiffe, to bend Niature as a Wand, to a Contrary Extreme, whereby to fet it right: Vnderftanding it, where the Contrary Extreme is no Vice. ${ }^{13}$ Let not a man force a Habit vpon

[^230]III. 1607-12. æt. 47-52. himfelf with a perpetuall contynuance, but with fome intermiffion: For both the pawfe reinforceth the new Onfett ; and if a Man that is not perfitt be ever in practife, he fhall afwell practize his errours, as his abilityes, and induce one habitt of both, and there is noe meanes to helpe this, but by feafonable intermiffions.

## A

Mans nature is beft perceiued in priuateneffe, For there is noe affectacion, in paffion for that putteth a Man out of his preceptes, and in a new Cafe, or experiment, for there cuftome leaveth him. They are happie Men whofe natures fort with theire vo-
IV. 16I2. æt. 52.
himfelfe with a perpetual continuance, but with fome intermiffion. For both the paufe reinforceth the new onfet ; and if a man that is not perfect be euer in practife, hefhall afwell practife his errors, as his abilities, and induce one habite of both: and there is no meanes to help this, but by fefonable intermiffions.
mans nature is beft perceiued in priuatneffe, for there is no affectation ; in paffion for that putteth a man out of his precepts ; and in a new cafe, or experiment, for there cuftome leueth him. They are happy men, whofe natures fort with their vo-

[^231]V. r625. æt. 65.
himfelfe, with a Perpetuall Continuance, but with fome Intermiffion. For both thePaufe, reinforceth ${ }^{14}$ the new Onfet; And if a Man, that is not perfect, ${ }^{15}$ be euer in Practife, he fhall as well practife ${ }^{16}$ his Errours, as his Abilities; And induce one Habite of both: ${ }^{17}$ And there is no Meanes to helpe this, but by Seafonable Intermiffions. But let not a Man truft ${ }^{18}$ his Victorie ouer his Nature too farre ; ${ }^{19}$ For Nature will lay buried a great Time, and yet reuiue, vpon the Occafion or Temptation. ${ }^{20}$ Like as it was with Efopes Damofell, turned from a Catt to a Woman ; who fate very demurely, at the Boards End, till a Moufe ranne before her. Therefore let a Man, either aloid the Occafion altogether; Or put Himfelfe cften to it, that hee may be little moued with it. A
Mans Nature is beft perceiued in Priuateneffe, for there is no Affectation; In Paffion, for that putteth a Man out of his Precepts; ${ }^{21}$ And in a new Cafe or Experiment, ${ }^{22}$ for there Cuftome leaueth him. They are happie Men, whofe Natures fort with their Vo-

[^232]
## 364 A HARMONY OF THE ESSAYS.

III. 1607-I 2. æt. 47-52. cacions, otherwife they may fay Multum incola fuit anima mea; when they converfe in thofe thinges they doe not affect. In Studies whatfoever a man commaundeth vponn himfelf, lett him fett howers for it: But whatfoever is agreable to his nature, lett him take noe care for anie fett tymes, For his thoughtes will flye to it of themfelves, fo as the fpaces of other bufineffe, or ftudies will fuffice.
IV. I6I2. æt. 52.
cations, otherwife they may fay, Multum incola fuit anima mea, when they conuerfe in thofe things they doe not affect. In ftudies whatfoeuer a man commandeth vpon himfelfe, let him fet houres for it. But whatfoeuer is agreeable to his nature, let him take no care for any fet times: For his thoughts will flye to it of themfelues; fo as the fpafes of other bufineffe or ftudies will fuffice.


[^233]V. $1625 . \quad$ æt. 65.
cations; ${ }^{23}$ Otherwife they may fay, Multuim Incola fuit Anima mea: ${ }^{\text {a }}$ when they conuerfe in thofe Things, they doe not Affect. ${ }^{24}$ In Studies, whatfoeuer a Man commandeth vpon himfelfe, ${ }^{25}$ let him fet Houres for it: ${ }^{26}$ But whatfoeuer is agreeable to his Nature, let him take no Care, for any fet Times: For his Thoughts, will flie to it of Themfelues; So as the Spaces of other Bufineffe: or Studies, will fuffice. ${ }^{27}$ A Mans Nature runnes ${ }^{28}$ either to Herbes, or Weeds ; Therefore let him feafonably ${ }^{29}$ Water the One, and Deftroy the Other.


[^234]
## III. 1607-12. æt. 47-52 Harleian MS. 5 ¹06. <br> 27. ©f $\mathfrak{C u} \mathfrak{a}$ tome and foutation.



Ens thoughtes are much according to theirenaturall inclinacion, theire
fpeachesaccording to theire learninges and infufed opinions, But theiredeedes are after as they have beene accuftomed. And therefore as Macciauell well noteth (thoughe in an Evill favoured inftance), there is noe trufting to the force of Nature nor to the bravery of wordes, except it be corroborate by Cuftome. His inftance is, that for the atchieving of a defperate Confpiracye a Man fhould not reft vponn the fiercenes of any Mans nature, or his refolute Vndertakeinges, but take fuch a one as hath had his handes formerly in bloud. But Macciauell knewe not of a Fryer Clement, nor a Ravillac, nor
IV. 1612. æt. 52.

## 27. (Of Custome and Cbyation.

 Ens thoughts are much according to their inclination;
their difcourfe and fpeeches according to their learning, and infufed opinions; But their deedes are after as they haue beene accuftomed. And therefore as Macciauel wel noteth, (though in an euil fauoured inftance) there is no trufting to the force of Nature; nor to the brauery of words; except it be corroborate by cuftome. His inftance is, that for the atchieuing of a defperate confpiracie a man fhould not reft vpon the fiercenes of any mans nature, or his refolute vndertakings, but take fuch a one as hath had his hands formerly in blood. But Macciauel knew not of a Frier Clement, nor a Rauillac, nor

FI. Eariations in postbumous 严atin Evition of $\mathbf{1 6 3 8}$.

[^235]
## British Museum Copy.

## 39. ©(Ct Custome and $\mathfrak{c d u c a t i o n}$.



Ens Thoughts are much according to their Inclination:
Their Difcourfe and Speeches according to their Learning, and Infufed Opinions; But their Deeds are after as they haue beene Accuftomed. ${ }^{1}$. And therefore, as Macciauel well noteth (though in an euill fauoured Inftance) There isno Trufting to the Force of Nature, nor to the Brauery of Words ; Except it be Corroborate by Cufome. His Inftance is, that for the Atchieuing of a defperate Confpiracie, ${ }^{2}$ a Man fhould not reft vpon the Fierceneffe of any mans Nature, or his Refolute Vndertakings; ${ }^{3}$ But take fuch an one, as hath had his Hands formerly in Bloud.4a But Macciauel knew not of a Friar Clement, nor a Rauillac, nor

[^236]III. 1607-12. æt. 47-52. IV. 1612. æt. 52.
a Iaureguy, nor a* , yet his rule holdeth fiill, that Nature, nor the ingagement of word, are not fo forcible as Cuftome. Onely Superfticion is now fo well advaunced that Men of the firft bloud, are as firme as Butchers by occupacion, and votarie refolucion is made equipollent to Cuftome in matter of bloud. In other thinges the predominancye of Cuftome is every where vifible, in foe much as a Man would wonder to heare Men profeffe, proteft, ingage, give great wordes, and then doe iuft, as they have done before, as if they were dead Images, and Ingines moved onely by
a Iaureguy, nor a Baltazar Gerard. Yet his rhie holdeth ftill, that nature, nor the ingagement of words are not fo forcible as cuftome. Onelie Superftition is now fo well aduanced, that men of the firft bloud, are as firme, as butchers by occupation: and votarie refolution is marle equipollent to cuftome, even in matter of blood. In other things the predominancy of cuftome is euery where vifjble ; in fo much as a man would wonder, to heare men profeffe, proteft, ingage, giue great words, and then doe iuft, as they haue done before: as if they were dead Images and Engins moued only by the wheeles of cuftome.

[^237]V. $1625 . \quad$ æt. 65.
a Iaureguy, nor a Baltazar Gerard: ${ }^{5}$ yet his Rule holdeth ftill, that Nature, nor the Engagement of Words, ${ }^{6}$ are not fo forcible, as Cuftome. Onely Superftition is now fo well aduanced, that Men of the firft Bloud, are as Firme, as Butchersby Occupation: And votary Refolution is made Equipollent to Cuftome, euen in matter of Bloud. In other Things, the Predominancy of Cuftome is euery where Vifible; In fo much, as a Man would wonder, to heare Men Profeffe, Proteft, Engage, Giue Great Words, and then Doe iuft as they haue Done before : ${ }^{7}$ As if they were Dead Images, and Engines moued ${ }^{8}$ onely by the wheeles of Cuftome.
We fee alfo the Raigne ${ }^{9}$ or Tyrannie of Custome, what it is. The Indians (I meane the Sect of their Wife Men) ${ }^{10}$ lay Themfelues quietly vpon a Stacke of Wood, and fo Sacrifice themfelues by fire. Nay the Wiues friue to be burned ${ }^{11}$ with the Corpfes of ${ }^{12}$ their Hus. bands. The Lads of Sparta, of Ancient Time, were wont to be Scourged vpon the Altar of Diana, without

[^238]III. 1607-12. æt. 47-52. IV. I6I2. æt. 52.

Therefore fince Cuftome is the principall Magistrate of Mans life, lett Men by all meanes endeavour to obteyne good Cuftomes. Certainely Cuftome is moft perfite when it beginneth in yong yeares. This wee call Education, which is nothing but an early Cuftome,

For it is true that late termes cannott fo well take the ply, except it be in fome mindes, that have not fuffered themfelves to fix, but have

Therefore fince cuftome, is the principal Magistrate of mans life: let men by all meanes endeauour to obtaine good cuftomes. Certainly cuftome is moft perfect when it beginneth in young yeeres This wee call Education: which is nothing but an early cuftome.

For it is true that late learners cannot fo well take the plie; except it be in fome mindes, that haue not fuffered themfelues to fixe, but haue

[^239]V. 1625. æt. 65.
fo much as Queching. ${ }^{13}$ I remember in the beginning of Queene Elizabeths time of England, ${ }^{14}$ an Irifh Rebell Condemned, put vp a Petition to the Deputie, that he might be hanged in a With, and not in a Halter, becaufe it had beene fo vfed, with former Rebels. There be Monkes in Rufsia, for Penance, ${ }^{15}$ that will fit ${ }^{16}$ a whole Night, ${ }^{17}$ in a Veffell of Water, till they be Ingag. ed with hard ${ }^{18}$ Ice. Many Examples may be put, of the Force ${ }^{19}$ of Cuftome, both vpon Minde, and Body. Therefore, fince Cuftome is the Principall Magiftrate ${ }^{20}$ of Mans life; Let Men by all Meanes endeuour, to obtaine good Cuffomes. Certainly, Cuf. tome is moft perfect, ${ }^{21}$ when it beginneth in Young Yeares: This we call Education ; which is, in effect, but an Early ${ }^{22}$ Cuftome. So we fee, in I anguages ${ }^{23}$ the Tongue is more Pliant to all Expreffions and Sounds, the Ioints are more Supple ${ }^{24}$ to all Feats of Activitie, ${ }^{25}$ and Motions, in Youth ${ }^{26}$ then afterwards.
For it is true, that late Learners, cannot fo well take the Plie; ${ }^{27}$ Except it be in fome Mindes, that haue not fuffered themfelues to fixe, but haue

[^240]III. 1607-12. æt. 47.52. kept themfelves open, and prepared to receive contynuall amendement; which is exceeding rare. But if the force of Cuftome fimple, and feparate be greate ; the force of Cuftome copulate, and conioyn'd and in troupe is farre greater. For theire example teacheth, Companie Comforteth, æmulacion quickneth, Glorie rayfeth; fo as in fuch places the force of Cuftome is in his exaltacion. Certainly the great multiplicacion of vertues vponn humaine nature refteth vponn Societyes well ordayn'd, and difciplined. For Common wealthes, and good governementes doe nourifhe vertue growne, but doe not mend the Seedes. But the miferie is, that the moft effectuall meanes are nowe applyed to the endes left to be defiered.
—.8836...
IV. 16I2. æt. 52.
kept themfelues open and prepared to receiue continuall amendment ; which is exceeding rare. But if the force of cuftome fimple, and feparate be great ; the force of cuftome copulate and conioind, and in troupe, is far greater. For thear example teacheth; companie comforteth ; æmulation quickeneth; glory raifeth; fo as in fuch places the force of cuftome is in his exaltation. Certainelie the great multiplication of vertues vpon humane nature, refteth vpon focieties well ordained, and difciplined. For Common wealthes, and good gouernments, doe nourifh vertue grown, but doe not mende the feeds. But the miferie is, that the mof effuctual meanes are now applied to the ends leaft to be defired.
$\cdots 883 \cdot$
${ }^{28}$ Prepared. Omitted in the Latin.
${ }^{23}$ To receiue. Ad omnia Pracipta, quo reciperent, ' to all instruction, so as to receive.'
${ }^{30}$ Raiseth. Animos extollit, ' raiseth the spirits.'
$\because 1$ Force. Vires et influxus, 'furce and flow.'
3:2 Multiplication. Multiplicatio et (ut Chymicorum Vocabulo utar) P'rojectio, 'the multiplication and (to use a chemist's word) the projection.'

## V.

1625. 

æt. 65.
kept themfelues open and prepared, ${ }^{28}$ to receiue ${ }^{29}$ continuall Amendment, which is exceeding Rare.
But if the Force of Cuftome
Simple and Separate, be Great ; the Force of Cuftome Copulate, and Conioyned, and Collegiate, is far Greater. For there Example teacheth; Company comforteth ; Emulation quickeneth; Glory raifeth: ${ }^{30}$ So as in fuch Places the Force ${ }^{31}$ of Cuftome is in his Exaltation. Certainly, the great Multiplication ${ }^{32}$ of Vertues ${ }^{33}$ vpon Humane Nature, refteth upon Societies well Ordained, and Difciplined. ${ }^{34}$ For Commonwealths, ${ }^{35}$ and Good Gouernments, ${ }^{36}$ doe nourifh Vertue Growne, ${ }^{37}$ but doe not much mend the feeds. But the Mifery is, ${ }^{38}$ that the moft Effectuall Meanes, are now applied, to the Ends, leaft to be defired.

[^241]
## III. 1607-12. æt. 47-52. IV. 1612. æt. 52.

Harleian MS. 5106.

## 32. Of fiortume.

T cannott be denyed but outwardAccidentes conduce much to a Mans fortune; favour; oportune death of others; occafion fitting vertue. But cheiflie the mould of a Mans fortune is in himfelf.

And
the mof frequent of external caufes is, That the folie of one Man, is the fortune of another. Ffor noe Man profpers fo fuddainly as by others errours. Serpens nifl Serpentem comederit non fit Draco. Overt and apparant vertues bring fourth praife, but there be hidden and fecrett vertues that bring forth Fortune ; Certen deliveryes of a Mans self, which have noe name; The Spanifl word Defem-

## 28. (1) fiorturne.



T cannot bee denied, but outward accidents conduce much to a Mans fortune. Fauour, Oportune death of others, occafion fitting vertue. But chiefely the mould of a Mans fortune is in himfelfe.

And the moft frequent of external caufes is, that the folly of one man is the fortune of another. For no man profpers fo fodenly, as by others errors. Serpens nifa ferpentem comederit non fit Draco. Ouert, and apparent vertues bring foorth praife, but there bee hidden and fecret vertues that bring forth fortune. Certaine deliueries of a mans felfe which haue no name. The Spanifh word Derem-

## EIE Eariations in posthumous Tlatin Evition of 1638.

[^242]1625.
æt. 65.
British Museum Copy.

## 40. ©f fiontune.



T cannot be denied, but Outward Accidents ${ }^{1}$ conduce much to Fortune: ${ }^{2}$ Fauour, ${ }^{3}$ Opportunitie, Death of Others, Occafion fitting Vertue. But chiefly, the Mould of a Mans Fortune, is in his owne hands. Faber quifque Fortunce fue; ; faith the Poet. ${ }^{4}$ And the moft Frequent of Externall Caufes is, that the Folly of one Man, is the Fortune ${ }^{5}$ of Another. For no Man profpers fo fuddenly, as by Others Errours. Serpens nife Serpentem comederit non fit Draco. ${ }^{6}$ Ouert, and Apparent vertues bring forth Praife ; But there be Secret and Hidden Vertues, that bring Forth Fortune. Certaine Deliueries ${ }^{6}$ of a Mans Selfe, which haue no Name. The Spanifh Name, Defem-

[^243]III. 1607-12. æt. 47-52. boltura fheweth them beft; when there be noe stondes, nor reftiueneffe in a Mans nature ;

For fo faieth Liuye well after he had defcribed Cato Maior in theis wordes In illo viro tantum robur corporis, et animi fuit, vt quocunque loco natus effet fortunam jibi facturus videretur, he falleth vponn that, that he had, verfatile ingenium. Certainly if a Man looke fharply and accentively hee fhall fee Fortune; for thoughe fhe be blinde, yet the is not invifible. The way of Fortune is like the Milken way in the Sky, which is a meeting or knott of a number of fmale Starres ;
so are there a
number of litle and fcarce difcerned vertues, or rather facultyes, and Cuftomes, that make Men fortunate. The Italians have found out one of
IV. 16I2. æt. 52.
boltura partlie expreffeth them, when there be no ftonds nor reftiueneffe in a mans nature.

For fo faith Liuie well, after he had defcribed Cato Maior in thefe words. In illo viro tantum robur corporis et animi fuit, ut quocunque loco natus effet fortunam fibi facturus videretur: He falleth vpon that, that he had Verfatile ingenium. Therefore if a man looke fharpely and accentiuely, hee fhall fee fortune; for though fhee be blinde, yet thee is not inuifible. The way of fortune is like the milken way in the skie, which is a meeting, or knot of a number of fmall ftarres; not feene afunder, but giuing light together. So are there a number of little and fcarfe difcerned vertues, or rather faculties and cuftomes, that make men fortunate. The $\mathcal{F}$ talians fome of them, fuch as

[^244]boltura, ${ }^{\text {a }}$ partly expreffeth them : When there be not Stonds, nor Reftiueneffe ${ }^{7}$
in a Mans Nature. But that the wheeles of his
Minde keepe way, with the wheeles of his Fortune.
For fo Liuie (
after he had defcribed Cato
Maior, in thefe words; In illo viro, tantum Robur Corporis et Animi fuit, vt quocunque loco natus effet, Fortunam fibi facturus videretur ; ${ }^{b}$ falleth vpon that, that he had, Verfatile Ingenium. 'Therfore, if a Man looke Sharply, ${ }^{8}$ and Attentiuely, he fhall fee Fortune: For though fhee be Blinde, yet fhee is not Inuifible. The Way of Fortune, is like the Milken Way in the Skie; Which is a Meeting or Knot, of a Number of Small Stars; Not Seene afunder, but Giuing Light together. So are there, a Number of Little, and fcarfe difcerned Vertues, or rather Faculties and Cuftomes, that make Men Fortunate. The Italians note fome of them, fuch as

[^245]```
378 A HARMONY OF THE ESSAYS.
```

III. 1607-12. æt. 47-52. them; Poco di Matto; when they fpeake of one that cannott doe amiffe.

And certainely there be not two more fortunate properties, then to have a litle of the foole, and not to much of the honeft. Therefore extreame Lovers of theire Countrye, or Maifters, were never fortunate, neither can they be; For when a Man placeth his thoughtes without himfelf, he goeth not his owne way. An haftye Fortane maketh an Enterprifer, and Remover (the French hath it better Entreprenant, or Remuant,) but the exercifed fortune maketh the Able man; Fortune is to be honoured and refpected and it be but for her daughters, Confidence and reputation, for thofe two fœlicitye breedeth, the firft in a Mans felf, the later in
IV. r6i2. æt. 52.
a man would little thinke, when they fpeake of one that cannot doe amiffe, they will throw in into his other conditions, that he hath Poco di matto. And certainly, there bee not two more fortunate properties, then to haue a little of the foole, and not too much of the honeft. Therefore extreme louers of their Country, or Mafters, were neuer fortunate, neither can they bee. For when a man placeth his thoughts without himfelfe, hee goeth not his owne way. An hafty fortune maketh an enterprifer and remouer; (the Frencla hath it better Enterprenant, or Remuant) but the exercifed fortune maketh the able man. Fortune is to bee honoured and refpected, and it be but for her daughters, Confidence and Reputation; for thofe two felicity breedeth: the firft, within a mans felfe; the later,

[^246]V. 1625.
æt. 65.
a Man would little thinke.
When they fpeake of one, that cannot doe amiffe, ${ }^{9}$ they will throw in, into his other Conditions, that he hath, Poco di Matto.a And certainly, there be not two more Fortunate Properties; Then to haue a Little of the Foole; And not Too Much of the Honest. Therefore, Extreme Louers of their Countrey, or Mafters, ${ }^{10}$ were neuer Fortunate, neither can they be. For when a Man placeth his Thoughts without Himfelfe, he goeth not his owne Way. An haftie Fortune maketh an Enterprifer, and Remouer, ${ }^{11}$ (The French hath it better: Entreprenant, or Remuant $)^{12}$ But the Fxercifed Fortune maketh the Able ${ }^{33}$ Man. Fortune is to be Honoured, and Refpected, ${ }^{14}$ and it bee but for her Daughter's, Confidence, and Reputation. For thofe two Felicitie ${ }^{15}$ breedeth : The firt within a Mans Selfe; the Latter,

[^247]III. 1607-12. æt. 47-52. others.
All wife Men to declyne the envy of theire owne vertues vfe to afcribe them to providence, and Fortune, for fo they may the better affume them, and befides it is greatnes in a Man to be the Care of the higher powers.

## 

IV. 16I2. æt. 52. in others towards him. All wife men to decline the Enuie of their owne vertues, vfe to afcribe them to prouidence, and fortune. For fo they may the better affume them. And befides, it is greatneffe in a man to bee the care of the higher powers.

And it hath beene noted, that thofe that afcribe openly to much to their owne wifdome, and policy, end infortunate. It it written, that Timotheus the Athenian, after hee had in the account he gaue to the flate of his gouernment, often interlaced this fpeach. And in this, fortune had no part; neuer profpered in any thing he vndertooke afterwards.

${ }^{16}$ After Towards Him. Eaque vicissim puriunt Animos et Auctoritatem, ' and these in turn produce courage and influence.'
${ }^{17}$ Better. Decentius et liberius, 'more fittingly and freely.'
18 Greatnesse. Majestatem quandam addit, 'adds a sort of greatnes.s.'
${ }^{19} \mathrm{Be}$ the Care. Si videretur Cura esse, 'if he seems to be the care.'
20 To the State. Omitted in the Latin.
21 Often. Ad ravim usque, 'to hoarseness.'
${ }^{22}$ Slide, and Easinesse. Majore cum facilitate fluunt, 'flow with more easiness.'
V. 1625. æt. 65.
in ()thers towards Him. ${ }^{16}$
All Wife Men, to decline the Enuy of their owne vertues, vfe to afcribe them to Prouidence and Fortune; For fo they may the better ${ }^{17}$ affume them: And befides, it is Greatneffe ${ }^{18}$ in a Man, to be the Care, ${ }^{19}$ of the Higher Powers. So Cafar faid to the Pilot in the Tempeft, Cafarem portas, et Fortunam eius. ${ }^{\text {a }}$ So Sylla chofe the Name of Felix, and not of Magnus. ${ }^{b}$
And it hath beene noted, that thofe, that afcribe openly too much to their owne Wifdome, and Policie, end Infortunate. It is written, ${ }^{c}$ that Timotheus the Athenian, after he had, in the Account he gaue to the State, ${ }^{20}$ of his Gouernment, often ${ }^{21}$ interlaced this Speech; And in this Fortune had no Part, neuer profpered in any Thing he vndertooke afterwards. Certainly, there be, whofe Fortunes are like Homers Verfes, that haue a Slide, and Eafineffe, ${ }^{22}$ more then the Verfes of other Poets: As Plutarch faith ${ }^{d}$ of Timoleons Fortune, in refpect of that of Agefilans, or Epaminondas. And that this fhould be, no doubt it is much, in a Mans Selfe.

## 

[^248]III. 1607-12. æt. 47-52. IV. 1612. æt. 52.

Harleian M.S. 5 106.
33. (1) E Beath.

3En feare death as Children feare to goe in the darke ; and as that naturall feare in Children is encreafed with Tales, fo is the other. Certainely the feare of death in contemplacion of the caufe of it, and the yffue of it is religious, but the feare of it for it felf is weake.
Yet in religious meditacions there is
mixture of vanitye and of Superftition. You fhall reade in fome of the Ffryers Bookes of Mortificacion, that a Man fhould thinke with himfelf what the payne is, if he have but his fingers end preffed, or tortured, and thereby imagine what the paynes of death are, when the whole body is corrupted, and diffolved; when manie tymes death paffeth with leffe payne then the tor-
2. (1) A Meath.
 En feare death, as Children feare to goe in the darke: and as that naturall feare in Children is encreafed with tales; fo is the other. Certainely the feare of death in contemplation of the caufe of it, and the iffue of it, is religious: but the fear of it, for it felfe, is weake. Yet in religious meditations there is
mixture of vanitie, and of fuperftition. You fhall reade in fome of the Friers Bookes of Mortification, that a man fhould thinke with himfelfe, what the paine is, if he haue but his fingers end preffed, or tortured; and thereby imagine what the paines of Death are, when the whole body is corrupted and diffolued: when many times, Death paffeth with leffe paine, then the tor-

EIF. Eariations in postbumous 位atin 退dition of 1638.

[^249]British Museum Copy.

## 2. (1) Feath)

 En feare Death, as Children feare to goe in the darke: And as that Naturall Feare in Children, is increafed with Tales, ${ }^{1}$ fo is the other. Certainly, the Contemplation of Dath, as the wages of finne, and Paffage to another world, is Holy, and Religious; But the Feare of it, as a Tribute due vnto Nature, is weake. ${ }^{2}$ Yet in Religious Meditations, there is fometimes, Mixture of Vanitie, and of Superftition. You fhal reade, in fome of the Friars Books of Mortification, that a man fhould thinke with himfelfe, what the Paine is, if he haue buthis Fingers end Preffed, or Tortured; And thereby imagine, what the Paines of Death are, when the whole Body, is corrupted and diffolued; when many times, Death paffeth with leffe paine, then the Tor-

[^250]III. 1607-12. æt. 47-52. ture of a lymme. Ffor the moft vitall partes are not the quickeft of fence. And to fpeake
as a Philofopher, or naturall Man it was well faied Pompa Mortis, magis terret, quam mors ipfa; Grones, and convulfions, and a difcolored face, and frendes weeping, and Blackes, and obfequies, and the like fhewe death terrible. It is worthie the obferving that theare is noe paffion in the minde of Man fo weake, but mafters the feare of death; and therefore death is noe fuch enimye when a
Man hath fo manie followers about him, that cann Wynne the Combate of it. Revenge triumphes over death, love efteemes it not, Honour aspireth to it, delivery from ignominie chufeth it, greif flyeth to it, feare preoccupateth it, Nay wee fee after Otho
had flaine himfelf, pittie which is the tender-
IV. 1612. æt. 52.
ture of a limme. For the moft vitall parts are not the quickeft of fence. And to fpeake
as a Philofopher or naturall man, it was well faid, Pompa mortis magis terret, quàm mors i力fa. Grones, and Conuulfions, and a difcoloured face, and friends weeping, and Blackes and obfequies, and the like, fhew death terrible. It is worthie the obferuing, that there is no paffion in the minde of man fo weake, but mafters the feare of death ; and therefore death is no fuch enemy, when a man hath fo many followers about him, that can winne the combat of him. Reuenge triumphes ouer death, Loue efteemes it not, Honour afpireth to it, deliuery from Ignoniny chufeth it, Griefe flieth to it, Feare preocu pateth it: nay we fee after Otho
had flain himfelfe, pitty (which is the tendr-

[^251]V.
1625.
æt. 65.
ture of a Limme: For the moft vitall parts, are not the quickeft of Senfe. And by him, that fpake onely as a Philofopher, and Naturall Man, it was well faid; Pompa Mortis magis terret, quam Mors ipfa.a Groanes ${ }^{3}$ and Conuulfions, and a difcoloured Face, ${ }^{4}$ and Friends weeping, and Blackes, and Obfequies, and the like, fhew Death Terrible. It is worthy the obferuing, that there is no paffion in the minde of man, fo weake, but it Mates, and Mafters, the Feare of Death: And therefore Death, is no fuch terrible Enemie, when a man hath fo many Attendants, about him, that can winne the combat of him. Reuenge triumphs ouer Death; Loue flights it; Honour afpireth to it; Griefe flieth to it; Feare pre-occupateth it; Nay we reade, after Otho the Emperour had flaine himfelfe, Pitty (which is the tender-
${ }^{4}$ Discoloured Face. Oris pallor, 'paleness of the face.'
III. 1607-12. æt. 47-52.
reft of affections provoked manie to dye.

Seneca fpeaketh of niceneffe. Cogita quam diut eadem feceris, Mori velle non tantum fortis aut mifer, fed etiam faftidiofus potef.

It is no leffe worthie to obferve how litle alteracion in good fpirittes the approaches of death make, but they are the fame
till the laft. Auguftus Cafar dyed in a Complement,
Tiberius in diffimulacion,
Vefpafian in
a ieft,
with a fentence,
IV. 1612. æt. 52
eft of affections) prouoked many to die.

Seneca fpeaketh of niceneffe: Cogita quàm diù eadem feceris; Mori velle non tantium fortis, aut mifer, fed etiam faftidiofus potef.

It is no leffe worthy to obferue how little alteration in good fpirits the approaches of death make: but they are the fame
till the laft. Auguftus Cafar died in a complement,
Tiberius in diffimulation.
Vefpafian in
a ieft,
Galba
with a fentence,
Septimus Seuerus in difpatch;

[^252]V.
1625.
æt. 65.
eft of Affections) prouoked
many to die, out of meere compaffion to their Soueraigne, and as the trueft fort of Followers. Nay
Seneca addes Niceneffe and
Saciety; Cogita quam diù eadem feceris; Mori velle. non tantium Fortis, aut Mifer, fed etiàm Faftidiofus poteft.a A man would die, though he were neither valiant, nor miferable, onely vpon a wearineffe to doe the fame thing, fo oft ouer and ouer.
It is no leffe worthy to obferue, how little Alteration, in good Spirits, ${ }^{5}$ the Approaches of Death make ; For they appeare, to be the fame Men, ${ }^{6}$ till the laft Inftant. Auguffus Cafar died in a Complement; Liuia, Coniugij noftri memor, vizue et vale. ${ }^{b}$ Tiberius in diffimulation; As Tacitus faith of him; Iam Tiberium Vires, et Corpus, non Difsimulatio, deferebant. ${ }^{-}$Vefpafian in
a Ieft; Sitting vpon the Stoole, Vt puto Deus fo. ${ }^{d}$ Galba with a Sentence; Feri, fi ex re fit populi Romani; e Holding forth his Necke. Septimius Seuerus in difpatch; Adefte, fi quid miki refat agendum. ${ }^{\text {f }}$

[^253]III. 1607-12. æt. 47-52. IV. I6I2. æt. 52.
and the like. Certainly the Stoikes beftowed too much Coft vponn death, and by theiregreatpreparacions made it appeare more fearefull. Better faieth he Qui finem vite extremum inter munera ponat, naturce. It is as naturall to dye, as to be borne, and to a litle Infant perhaps, the one as painefull, as the other.

and the like. Certainely the Stoikes beftowed too much coft vpon death, and by their great preparations made it appeare more fearefull. Better faith he, Qui finem vita extremum inter munera ponat natura. It is as naturall to die, as to bee borne ; and to a little Infant perhaps, the one as painefull, as the other.


7 Cost vpon Death. In Solatza Murtis, ' on the consolations of death.
V.
1625.
æt. 65.
And the like. Certainly, the Stoikes beftowed too much coft vpon Death, ${ }^{\text {T}}$ and by their great preparations, made it appeare more fearefull. Better faith he, Qui Finem Vitce extremum inter Munera ponat Naturce.a It is as Naturall to die, as to be borne; And to a little Infant, perhaps, the one, is as painfull, as the other. He that dies in an earnefl Purfuit, is like one that is wounded in hot Bloud; who, for the time, fcarce feeles the Hurt ; And therefore, a Minde fixt, and bent vpon fomewhat, that is good, doth auert the Dolors of Death: But aboue all, beleeue it, the fweeteft Canticle is, Nunc dimittis ; b when a Man hath obtained worthy Ends, and Expectations. Death hath this alfo; That it openeth the Gate, to good Fame, and extinguifheth Enuie.

## ——Extinctus amabitur idem. ${ }^{\text {c }}$


a Or rather ; Qui spatium vita extremum inter munera ponit Natura.

Juvenal, Satires. x. 357.
' Who lays down the last end of life among the Offices of Nature;' or, as Dryden has put it; A soul that can securely death defy, And count it Nature's privilege to die.
Bacon writes: "And it seemeth to me, that most of the doctrines of the Philosophers are more fearefull and cautionary then the Nature of things requireth. So haue they encreased the feare of death, in offering to cure it. For, when they would haue a mans whole life, to be but a discipline or preparation to dye: they must needes make men thinke, that it is a terrible Enemy, against whom there is no end of preparing. Better saith the Poet, Qui finem, \&oc." Adv. of Learning. Bk. ii. fol. 75. Ed. 1605.
${ }^{c}$ Luke ii. 29.
${ }^{b}$ The same [i.e. the envied one] being dead will be loved. Horace. Eipistles. ii. I. 15.
III. 1607-12. æt. 47-52. IV. I6I2. æt. 52, Harleian MS. 5106.
34. (1) £ Eitions and Troubles.


Heapardes of people had neede knowe the Kalenders of Tempeftes in State, which are commonlye greateft when thinges growe to equalitie, as naturall 'Tempeftes are greateft about the aquinoctia; And as there are certaine hollowe blaftes, and fecrett fwellinges of Seas before Tempeftes, fo are there in States. ceecos infare tumultus
Sape monet, fraudefque, et operta tumefcere bella. Certainly, Libells and licentious difcourfes
are amongst the fignes of troubles, Virgile giveinge the pedegree of fame, faieth fhee was fifter to the Gyantes.

## (1)t seditions and Troubles.

[This Effay does not occur in the 16I2 Edition.]

EIF. Eariations in posthumous 五atin Erition of 1638.
${ }^{1}$ After Winde. Et veluti e longinquo, 'and as if from afar off.
${ }^{2}$ In States, Ingruentibus Procellis politicis, 'when political storms ar. approaching.'
${ }^{3}$ Licentious Discourses. Licentioci et mordaces Sermones in Status, Scandrlum, 'licentious and calumnious "courses to the scandal of the State.'

British Museum Copy.

## 15. (1) §editions and droubles.

 Hepheards of People, had need know the Kalcnders of Tempefts in State; which are commonly greateft, when Things grow to Equality; As Naturall Tempefts are greateft about the AEquinoctia. And as there are certaine hollow Blafts of Winde, ${ }^{1}$ and fecret Swellings of Seas, before a Tempeft, fo are there in States $:^{2}$

## __Ille etiam cacos in-

fare Tumultus
Sape monet, Fraudefque, et opertatumefcere Bella. ${ }^{a}$ Libels, and
licentious Difcourfes ${ }^{3}$ againft the State, when they are frequent and open; And in like fort, falfe Newes often running vp and downe, ${ }^{4}$ to the difaduantage ot the State, ${ }^{5}$ and haftily embraced ; ${ }^{6}$ are amongft the Signes of Troubles. Virgil giuing the Pedegre of Fame, faith She was fifter to the Giants.

[^254]TII. 1607-12. æt. 47-52.
Illam terra parens ira irritata deorum
Extremam vt perhibent Cao Enceladoque fororem
Progenuit.
As if fames and Rumours were the Reliques of Se ditions paft, but they are no leffe the preludes of Seditions to come. But he notes it right, that feditions, tumultes, and feditious fames, differ noe more, but as Mafculine, and feminine.
[This Effay does not occuin the 1612 Edition.]

Alfo that kinde of obedience (which Tacitus defcribeth in an Army) is to be

[^255]V.
1625.
æt. 65.
Illam Terra Parens irû irritata Deorum, Extremam (vt perhibent) Cao Enceladoque fororem
Progenuit-a
As if Fames
were the Reliques of $S e$ ditions paft ; But they are no leffe, indeed, the preludes of Seditions to come. Howfoeuer, he noteth it right, that Seditious Tumults, and Seditious Fames, differ no more, but as Brother and Sifter, Marculine and Feminine; Efpecially, if it come ${ }^{7}$ to that, that the beft Actions of a State, and the moft plaufible, and which ought to giue greateft Contentment, are taken in ill Senfe, and traduced: For that fhewes the Enuy great, as Tacitus faith; Confata magna Inuidia, feu benè, feu male, gefa premunt. ${ }^{b}$ Neither doth it follow, that becaufe thefe Fames, are a figne of Troubles, that the fuppreffing of them, with too much Seuerity, fhould be a Remedy of Troubles. For the Defpifing of them, many times, checks them ${ }^{8}$ beft ; and the Going about ${ }^{9}$ to ftop them, doth but make a Wonder ${ }^{10}$ Long-liued.
Alfo that kind of Obedience, which Tacitus fpeak-
eth of, is to be

[^256]III. 1607-12. æt. 47-52. IV. 16r2. æt. 52.
held fufpected Erant in officio, fed tamen qui mallent mandata Imperantium interpretari, quam exequi When Mandates fall to be difputed and diftinguifhed and new fences given to them, it is the firft Effay of disobeying.

Alfo as Machauuell well notes When Princes that ought to bee common Fathersmake themfelves as a partie, and leane to a fide in the eftate, it is as a boate that tiltes afide before it overthrowes.

Alfo when difcordes, and quarrells, and factions are carryed openly and audacioufly, it is a signe
[This Effay does not occur in the 16I2 Edition.]

[^257]V.

1625. 

æt. 65.
held fufpected; Erant in officio, fed tamen qui mallent mandata Imperantium interpretari, quàm exequi; a Difputing, Excufing, Cauilling vpon Mandates and Directions, ${ }^{11}$ is a kinde of fhaking off the yoake, and Affay of difobedience: Efpecially, if in thofe difputings, ${ }^{12}$ they, which are for the direction, fpeake fearefully, and tenderly; And thofe that are againft it, audacioufly. ${ }^{13}$

Alfo, as Macciauel noteth well $;^{b}$ when Princes, that ought to be Common Parents, make themfelues as a Party, and leane to a fide, ${ }^{14}$ it is
as a Boat that
is ouerthrowen,
by vneuen weight, on the one Side ; As was well feen, in the time of Henry the third of France: For firlt, himfelfe entred ${ }^{15}$ League for the Extirpation of the Proteftants; and prefently after, the fame League was turned vpon Himfelfe. For when the Authority of Princes, is made but an Acceffary to a Caufe; And that there be other Bands, that tie fafter, then the Band of Soueraignty, Kings begin to be put almoft out of Poffeffion. ${ }^{16}$

Alfo, when Difcords, and Quarrells, and Factions, are Carried openly, and audacioufly; it is a Signe,

[^258]III. ェ607-12. æt. 47-52. $\operatorname{IV}$. 6 12. æt. 52. the reverence of governement is lof.

And reverence is that wherewith Princes are girt from God, who threatneth the diffolving thereof, as one of his great Iudgementes.

Soluam cingula Regum.
So when anie of the fower Pillars of governement are mainely fhakened, or weakened, which are Religion, Iuftice, Councell and Treafure, Men had neede to pray for faier weather. But let vs leave the part of predictions,
and fpeake of the Materialls,
[This Effay does not oculr in the 16I2 Edition.]

[^259]
## V.

1625. 

æt. 65.
the Reuerence of Gouern-
ment ${ }^{17}$ is loft. For the Motions of the greatef perfons, in a Gouernment, ought to be, as the Motions of the Planets, under Primum Mobile; (according to the old Opinion : which is, That Euery of them, is carried fwiftly, by the Highef Motion, ${ }^{18}$ and foftly in their owne Motion. And therfore, when great Ones, ${ }^{19}$ in their owne particular Motion, moue violently, and, as Tacitus expreffeth it well, Liberiuis, quàm vt Imperantium meminiffent; ${ }^{a}$ It is a Signe, the Orbs are out of Frame. For Reuerence is that, wherwith Princes are girt from God; Who threateneth the diffoluing thereof;

Soluam cingula Regum. ${ }^{b}$
So when any of the foure Pillars of Gouernment, are mainly fhaken, or weakned (which are Religion, Iuffice, Counfell, and Treafure, ) Men had need to pray for Faire Weather. But let vs paffe from this Part of Predictions, ${ }^{20}$ (Concerning which, ${ }^{21}$ neuertheleffe, more light may be taken, from that which followeth;)
And let vs fpeake firft of
the Materials of Seditions;

[^260]The matter of feditions is of two kindes, Much povertye and much discontent

Certainely, fo manie overthrowne eftates, fo manie votes for troubles; Lucan, noteth well the ftate of the tymes before the Civill Warre, Hinc vfura vorax, Rapidumque in tempore fonus, Hinc concuffa fides, et multis vitile bellum. This fame Multis vitile bellum, is an affured, and infallible figne of a State difpofed to troubles, and feditions.

For difcontentes, they are the verie humours
[This Effay does not occur in the 1612 Edition.]

[^261]V
1625.
æt. 65.
Then of the Motiues ${ }^{22}$ of them ; And thirdly of the Remedies.

Concerning the Materialls of Seditions. It is a Thing well to be confidered: For the fureft way to preuent Seditions, (if the Times doe beare it,) is to take away the Matter of them. For if there be Fuell prepared, ${ }^{23}$ it is hard to tell, whence the Spark fhall come, ${ }^{24}$ that fhall fet it on Fire.
The Matter of Seditions is of two kindes; Much Pouerty, and Much Difcontentment. It is certaine,fo many Ouerthrowne Efates, ${ }^{25}$ fo many Votes for Troubles. Lucan noteth well the State of Rome, before the Ciuill Warre. Hinc Vfura vorax, rapidumquein tempore Foonus, Hinc concuffa Fides, et multis vtile Bellum.
This fame Multis vtile Bellum, is an affured and infallible ${ }^{26}$ Signe, of a State, difpofed to Seditions, and Troubles. And if this Pouerty, and Broken Eftate, in the better Sort, be ioyned with a Want and Neceffity, in the meane People, the danger is imminent and great. For the Rebellions of the Belly ${ }^{27}$ are the worft. As for Difcontentments, ${ }^{28}$ they are

[^262]Lucan. Pharsalia. i. 18I, 2.

[^263]III. 1607-I2. æt. 47-52. IV. 1612. æt. 52.
in the politique body
apt to
gather a preternaturall heate, and to inflame; And let not Princesmeafure the danger of them by this whether they are iuft, or vniuft, For that were to imagine people to reafonable ;

> nor
yet by this, whether the greifes Wherevponn they arrife be in true proporcion great, or fmale ; for they are the moft dangerous kindes of discontentes, where the feare is greater, then the feelinge.
[This Effay does not occur in the 16I2 Edition.]

[^264]$$
\text { V. } 1625 . \quad \text { æt. 65. }
$$
in the Politique Body, like to Humours ${ }^{29}$ in the Naturall, which are apt to gather a preternaturall Heat, and to Enflame. And let no Prince meafure the Danger of them, ${ }^{30}$ by this ; whether they be Iuft, or Vniuft? For that were to imagine People to be too reafonable; who doe often fpurne at their owne Good: Nor yet by this; whether the Griefes, wherupon they rife, be in fact, great or fmall: For they are the moft dangerous Difcontentments, where the Feare is greater then the Feeling. Dolendi Modus, Timendi non item. ${ }^{\text {a }}$ Befides, in great Oppreffions, the fame Things, that prouoke the Patience, doe withall mate the Courage: But in Feares it is not fo. Neither let any Prince, or State, be fecure ${ }^{31}$ concerning Difcontentments, ${ }^{32}$ becaufe they ${ }^{33}$ haue been often, or haue been long and yet no Perill ${ }^{34}$ hath enfued; For as it is true, that euery Vapor, or Fume, ${ }^{35}$ doth not turne into a Storme ; So it is, neuertheleffe, true, that Stormes, though they blow ouer diuers times, yet may fall ${ }^{36}$ at laft; And as the

[^265]2 C

## 402 A HARMONY OF THE ESSAYS.

III. 1607-12. æt. 47-52. IV. 1612. æt. 52.

The caufes and motives of Sedition, are Religion, Taxes, alteracions of lawes and Cuftomes, breakeing priuiledges, generall oppreffion, Advauncement of vnworthie perfons, Straungers, Dearthes. And whatfoever in offending people ioyneth
them in a Common Caufe.
for the remedyes there maie be fome generall prefervatives,
the Cure muft aunfweare to the particuler difeafe.
[This Effay does not occur in the 1612 Edition.]

[^266]V.
1625.
æ. 65.
Spanifh Prouerb noteth well ; The cord breaketh at the laft by the weakeft pull.
The Caufes and Motiues ${ }^{37}$ of Seditions are; Innouation in Religion; Taxes; Alteration of Lawes anil Cufomes; Breaking of Priuiledges; 39 Generall Opprefsion; Aduancement ${ }^{40}$ of viwoorthy perfons; Strangers;
Dearths; ${ }^{41}$ Difbanded ${ }^{42}$ Souldiers; Factions growne aejAnd whatfoeuer in offendperate; ing People, ioyneth and knitteth ${ }^{43}$ them, in a Common Caufe.

For the Remedies; There may be fome generall ${ }^{44}$
Preferuatiues, whereof wee will fpeake; As for the iuft Cure, it muft anfwer to the Particular
Difeafe: And fo be left to Counfell, rather then Rule.
The firt Remedy or preuention, ${ }^{45}$ is to remoue by all meanes ${ }^{46}$ poffible, that materiall Caufe of Sedition, wherof we fpake; which is Want and Pouerty in the Efate. To which purpofe, ferueth the Opening, and well Ballancing of Trade; ${ }^{47}$ the Cherifhing ${ }^{45}$ of Mar

[^267]III. 1607-12. at. 47-52. $\mid$ IV. 1612. vt. 52.
[This Effay does not occur in the 1612 Edition.]
4. Manufactures. Artificis et Manufacturas, 'artisans and manufactares.'
${ }^{50}$ Idlenesse. Desidiam et Odium, 'idleness and ease.'
51 Improuement and Husbanding.' Cultural lucrosissima subigere, 'to work with the most profitable cultivation.'

52 Soyle. Solum et agros, 'the soil and the fields.'
53 Reckoned. Utrum superflua sit, necne, 'whether it is too abundant or not.'
${ }^{54}$ More. Pecunias, 'money.'
55 Stock. Sorti Reipublica, 'to the stock of the State'
V. 1625.
æt. 65.
ufactures; ${ }^{49}$ the Banifhing of Idleneffe; ${ }^{50}$ the Repreffing of wafte and Exceffe by Sumptuary Lawes; the Improuement and Husbanding ${ }^{51}$ of the Soyle; ${ }^{52}$ the Regulating of Prices of things vendible ; the Moderating of Taxes and Tributes; And the like. Generally, it is to be forefeene, that the Population of a Kingdome, (efpecially if it be not mowen downe by warrs) doe not exceed, the Stock of the Kingdome, which fhould maintaine them. Neither is the Population, to be reckoned, ${ }^{53}$ onely by number: For a fmaller Number, that fpend more, ${ }^{54}$ and earne leffe, doe weare out an Eftate, fooner then a greater Number, that liue lower, and gather more. Therefore the Multiplying of Nobilitie, and other Degrees of Qualitie, in an oner Proportion, to the Common People, doth fpeedily bring a State to Neceffitie: And fo doth likewife an ouergrowne Clergie; For they bring nothing to the Stocke; ${ }^{55}$ And in like manner, when more are bred Schollers, then Preferments ${ }^{56}$ can take off. ${ }^{57}$

It is likewife to be remembred, that for as much as the increafe of any Eftate, ${ }^{58}$ muft be ${ }^{59}$ vpon the Forrainer, (for whatfoeuer is fome where gotten, is fome where loft) There be but three Things, which one Nation felleth vnto another; The Commoditie ${ }^{60}$ as Nature yeeldeth it; ${ }^{61}$ The Manufacture; and the Vecture or Carriage. So that if thefe three wheeles goe, Wealth will flow as in a Spring tide. And it commeth many times to paffe, that ${ }^{62}$ Materiam fuperabit Opus;a That the Worke, and Carriage, is more worth, then

[^268]

To give moderate libertye for greifes
${ }^{63}$ Mines. Fodinas, non subterraneas illas, 'mines not underground.'
64 Good Policie . . . vsed. Nihil autem prius debet esse aut consultius quam ut videat Magistratuum Prudentia, ' $n$ othing, moreover, ought to be sooner or more thought of than that the foresight of the magistrates should see.' 65 In a State. Omitted in the Latin.
${ }^{66}$ Spread. Per Terram dispergatur, 'spread on the earth.'
the Materiall, and enricheth a State more; As is notably feene in the Loze-Countrey-Men, who haue the beft Mines, ${ }^{63}$ aboue ground, in the World.

Aboue all things, good Policie is to be vfed, ${ }^{64}$ that the Treafure and Moneyes, in a State, ${ }^{65}$ be not gathered into few Hands. For otherwife, a State may haue a great Stock, and yet ftarue. And Money is like Muck, not good except it be fpread. ${ }^{66}$ This is done, chiefly, by fuppreffing, or at the leaft, keeping a ftrait Hand, vpon the Deuouring Trades of Vfurie, Fngrofsing, great Pafturages, ${ }^{67}$ and the like.

For Remouing Difcontentments, or at leaft, the danger of them; ${ }^{68}$ There is in euery State (as we know) two Portions of Subiects; The Nobleffe, and the Commonaltie. When one of thefe is Difcontent, the danger is not great; For Common People, are of flow Motion, if they be not excited, by the Greater Sort ; And the Greater Sort are of fmall frrength, except the Multitude, be apt and ready, to moue of themfelues. Then is ${ }^{69}$ the danger, when the Greater Sort doe but wait for the Troubling of the Waters, amongft the Meaner, that then they may declare themfelues. ${ }^{70}$ The Poets faigne, that the reft of the Gods, would haue ${ }^{71}$ bound Iupiter; which he hearing of, by the Counfell of Pallas, fent for Briareus, with his hundred Hands, to come in to his Aid. An Embleme, no doubt, to fhew, how fafe ${ }^{72}$ it is for Monarchs, to make fure ${ }^{73}$ of the good Will of Common People.

Togiue moderate Liberty, for Griefes, and Difcon-

[^269]> III. 1607-12. æt. 47-52. IV
> to evaporate,
> fo it be without bravery or importunitye, is a fafe way, ffor hee that tourneth the humour or makes the wound bleede inwardes, endaungereth maligne vlcers and pernicious impoftumacions; Alfo the part ef Epimetheus may become Prometheus in this Cafe;

Hee when greifes and evills Hewe abroade, yet kept hope in the bottome of the Veffell.

The politike, and artificiall nourifhing of fome degree of hopes,
is one of the beft Antidotes againft the poyfon of difcontentes; and it is a certaine figne of a Wife governement, if it can hold by hope, where it
[This Effay does not occur in the 1612 Edition.]

[^270]V. 1625. æt. 65.
tentments ${ }^{74}$ to euaporate, (fo it be without too great Infolency or Brauery) is a fafe Way. ${ }^{75}$ For he that turneth the Humors backe, and maketh the Wound bleed inwards, ${ }^{76}$ endangereth maligne ${ }^{77}$ Vlcers, and pernicious Impoftumations.

The Part of Epimetheus, mought well become
Prometheus, in the cafe of Difcontentments; ${ }^{78}$ For there is not a better prouifion againft them.
Epimetheus, when Griefes and Euils
flew abroad, at laft ${ }^{79}$ fhut the lid, and kept Hope in the Bottome of the Veffell. Certainly, the Politique and Artificiall Nourifhing, and Entertaining of Hopes, and Carrying Men from Hopes to Hopes ; is one of the beft Antidotes, againft the Poyfon of Difcontentments. And it is a certaine Signe, of a wife Gouernment, and Proceeding, when it can hold Mens hearts ${ }^{80}$ by Hopes, when it

[^271]
## III. 1607-12. vt. 47-52. cannott by Satiffaccion.

Also the forefight and prevencion, that there be noe likely or fitt head whereunto difcontentes may resort, and under whom they may ioyne, is a knowne, but an excellent point of caution. I vnderftand a fitt head to be one that hath greatneffe and reputacion, that hath Confidence with the difcontented parties, and upon whom they tourne theire eyes, and that is thought difcontent in his partitular.
IV. 16I2. vt. 52.
[This Effay does not occur in the 1612 Edition.]

81 Also, the foresight . . . Preuention. Trita sane est, ied pracellens Periculorum, qua Malevolentia minantur, Caution, ut pravideatur, 'it is known but an excellent caution against the dangers threatened by discontent to take care.'
${ }^{82}$ Likely or fit. Omitted in the Latin.
83 Discontented. Insensus et exacerbatus, 'hostile and embittered.'
${ }^{84}$ Vader whom. Sub cujus prasidio, ' under whose protection.'
${ }^{55}$ Ioyne. In Corpus aliquod coire, 'join into a body.'
${ }^{86}$ Head. Caput . . . et Ducem idoneunn, 'head and suitable leader.
V. 1625. æt. 65.
cannot by Satisfaction: And when it can handle things, in fuch manner, as no Euill fhall appeare fo peremptory, but that it hath fome Out-let of Hope: Which is the leffe hard to doe, becaufe both particular Perfons, and Factions, are apt enough to flatter themfelues, or at leaft to braue that, which they beleeue not.

Alfo, the Forefight, ${ }^{81}$ and Preuention, that there be no likely or fit ${ }^{\$ 2}$ Head, whereunto Difcontented ${ }^{83}$ Perfons may refort, and vnder whom ${ }^{84}$ they may ioyne, ${ }^{85}$ is a knowne, but an excellent Point of Caution. I vnderftand a fit Head, ${ }^{86}$ to be one, that hath ${ }^{87}$ Greatneffe, and Reputation; That hath Confidence ${ }^{88}$ with the Difcontented Party; and vpon whom they turne their Eyes; ${ }^{39}$ And thatisthought difcontented in his own particular; which kinde of Perfons, are either to be wonne, ${ }^{90}$ and reconciled to the State, and that in a faft and true ${ }^{91}$ manner; Or to be fronted, with fome other, of the fame Party, that may oppofe them, and

[^272]| III. 1607-12. æt. 47-52. | IV. 1612. æt. $5^{2}$. |
| :---: | :---: |
| Alfo the deviding and breaking of anie Combinacion, that is adverfe to the State |  |
| is none of the worft Remedies. For it is a defperate cafe if the true parte of the |  |
| State be full of difcord and faction, and the falfe, entyer and vnyted. | [This Effay does not occur in the 1612 Edition.] |

[^273]V. 1625.
æt. 65.
fo diuide ${ }^{92}$ the reputation. ${ }^{93}$
Generally, ${ }^{94}$ the Diuiding and Breaking ${ }^{95}$ of all Factions, ${ }^{96}$ and
Combinations that are
aduerfe to the State, ${ }^{97}$ and fetting them at diftance, or ${ }^{98}$ at leaft diftruft amongft themfelues, ${ }^{99}$
is not one of the worf ${ }^{100}$
Remedies. For it is a def-
perate Cafe, if thofe, that hold with the Proceeding of the
State, be full of Difcord and Faction; ${ }^{101}$ And thofe that are againft ${ }^{102} \mathrm{it}$, be entire and vnited. ${ }^{103}$

I haue noted, that fome witty and Tharpe Speeches, which haue fallen ${ }^{104}$ from Princes, haue giuen fire to Seditions. Cafar did himfelfe infinite Hurt, in that Speech; Sylla nefciuit Literas, non potuit dictare: ${ }^{\text {a }}$ For it did, vtterly, cut off that Hope, which Men had entertained, that he would, at one time or other, giue ouer his Dictatorfhip. Galba vndid himfelfe by that Speech; Legi à fe Militem, non emi: ${ }^{\text {b }}$ For it put the Souldiers, out of Hope, of the Donatiue. Probus likewife, ${ }^{105}$ by that Speech ; Si vixero, non opus erit ampliùs Romano Imperio militibus. ${ }^{c}$ A Speech of great Defpaire, for the Souldiers: And many the like. Surely, Princes had need, in tender Matters, and Ticklifh Times, to beware what they fay; Efpecially in thefe

[^274]III. 1607-12. æt. 47-52. IV. I6I2. æt. 52.

Laftie lett Princes againft all eventes not be without fome great perfon of Militarye valew neare vnto them for the repreffing of seditions in theire begininges. For without that, there vfeth to be more trepidacion in Courtes vponn the breaking out of troubles then were fitt, and the State runneth the daunger of that which Tacitus faieth Atque is habitus animorum fuit ot peffimun facimus auderent pauci, plures vellent, omnes paterentur. But lett fuch one, be an affured one, and
not popular, and holding good Correfpondence with the gowne Men ; orels the remedy is worfe then the difeafe.
[This Effay does not occur in the 1612 Edition.]

[^275]
V. 1625 . æt. 65.
fhort Speeches, which flie abroad like Darts, and are thought to be fhot out of their fecret Intentions. For as forlarge ${ }^{106}$ Difcourfes, they are flat Things, and not fo much noted.

Laftly,letPrinces, againft all Euents, not be without fome Great Perfon, one, or rather more, of Military Valour ${ }^{107}$ neere vnto them, for the Repreffing of Seditions, in their beginnings. For without that, there vfeth to be more trepidation in Court, ${ }^{103}$ vpon the firft Breaking out of Troubles, then were fit. And the State runneth the danger of that, which Tacitus faith; Atque is Habitus animorum fuit, vt pefsimun facinus auderent Pauci, Plures vellent, Omnes paterentur.a But let fuch Military Perfons, be Affured, and well reputed of, rather then Factious, and Popular; Holding alfo good Correfpondence, with the other Great Men in the State; Or elfe the Remedie, is worfe then the Difeafe.

[^276]


## A H A R M O N Y

OF THE

## Third Group

0 O

## SIX

## ESSA YS.

35. Of Religion.

The title was afterwards changed to Of Unity in Religion.
36. Of Cunning.
37. Of Love.
38. Of Judicature.
39. Of Vain-Glory.
40. Of the True Greatness of Kingdoms.

First Published in 1612.

Collated with subsequent editions.
2 D

O2. Imprinted at London by Iohn Beale,
I 6 I 2.

## The Epiftle Dedicatorne.



## Wag TO MY LOVING BROTHER,

## Sr Iohn Constable Knight.



Y laft Effaies I dedicated to my deare brother Mafter Anthony Bacon, who is with God. Looking amonoft my papers this vacation, I found others of the fame Nature: which if I my felfe fhall not fuffer to be loft, it feemeth the World will not; by the often printing of the former. Mifsing my Brother, F found you next; in respect of bond of neare alliance, and of Jraight friendfhip and focietie, and particularly of communication in fudies. Wherein I muft acknozuledge my filfe beholding to you. For as my bufineffe found reft in my contemplations; fo my contemplations euer found reft in vour louing conference ind iudyement. So wifhing you all good, I remaine

Your louing brother and friend,
Fra. Bacon.

## The Table.

[ALREADY PRINTED AT]

| 1 | Of Religion. |  |
| :---: | :---: | :---: |
| 2 | Of Death. | 382.1 |
| 3 | Of Goodnes and grodnes of nature. | [..... . p. 198.] |
|  | Of Cunning. |  |
| 5 | Of Marriage and fingle life. | [. . . . . p. 264.] |
| 6 | Of Parents and Chiliren. | [. . . . . p. 272.] |
| 7 | Of Nobilitie. | [. . . . . p. 188.1 |
| 8 | Of Great place. | [. . . . . p. 278.] |
| 9 | Of Empire. | [..... . p. 294.1 |
| 10 | Of Counfcll. | [. . . . . p. 3 Io.] |
| 1 I | Of Difpatch. | [. . . . . p. 242.] |
| 12 | Of Loue. |  |
| 13 | Of Friend/hippe. | [..... ${ }^{\text {a }}$, 60.] |
| 14 | Of Atheifme. | [. . . . . p- 330.] |
| 15 | Of Superfition. | [. . . . . p. 342.] |
| 16 | Of Wifdome for a Mans felfe. | [......p. 182.] |
| 17 | Of Regiment of Health. | [.....t. 57.] |
| 18 | Of Expences. | [.....p. 51.] |
| 19 | Of Difcourse. |  |
| 20 | Of Seening wife. | [.....p. 214.$]$ |
| 21 | Of Riches. | [. . . . . p. 230.] |
| 22 | Of Ambition. | [.... . . p. 222.$]$ |
| 23 | Of Young men and age. | [. . . . . p. 256.$]$ |
| 24 | Of Beautie. | [. . . . . p. 208.] |
| 25 | Of Deformitie. | [. . . . . . p. 250.$]$ |
| 26 | Of nature in Men. | [. . . . . p. 358.] |
| 27 | Of Cuftome ard Education. | [. . . . . p. 366.] |
| 28 | Of Fortune. | [. . . . . p. 374.] |
| 29 | Of Studies. | [. . . . ${ }^{\text {c }}$. 7.] |
| 30 | Of Ceremonies and respects. | [.... . p. 25.$]$ |
| 31 | Of Sutors. | [..... . p. 41.] |
| 32 | Of Followers. | [. . . . . pr 33.] |
| 33 | Of Negociating | [. . . . . p. 87.] |
| 34 | Of Faction. | [. . . . p. 77.] |
| 35 | Of Praife. | [.....p.350.] |

36 Of Iudicature.
37 Of vaine slory.
38 Of greatnes of Kingdomes.
39 Of the publikes.*
40 Of Warre and peace.*
[* These Essays-if ever any were separately written, under these titlesare not found in the Text, nor in any other of Bacon's known writings. The 'litles are most probably but sub-titles of No. 38. Of greatnes oj Kingdones.
$\therefore$ Two Essays, which were at this time in existence, zvere not includea in this Edition, viz.: Of Honour and Reputation, and Of Seditions and Troubles.]

## 1. (1) PReligion.



He quarrels, and diuifions for Religion, were euils vnknowne to the Heathen : and no maruell;

> that is the iealous God; true God and the gods of the Heathen were good fellowes. But
yet the bonds of religious vnity, are fo to be ftrengthened, as the bonds of humane society be not diffolued.

III, Yaxiatons in 耳尹osthumous Iatin exition of 1 C38.

[^277]1625.
æt. 65.

## British Museum Copy.

## 3. ©Gt $\mathfrak{G l n i t y}$ in facligion. ${ }^{1}$



Eligion being the chiefe Band of humane Society, it is a happy thing, ${ }^{2}$ when it felfe, is well contained, within the true Band of Vnity. ${ }^{3}$ The Quarrels, ${ }^{4}$ and Diuifions about Religion, were Euils vnknowne to the Heathen. The Reafon was, becaufe ${ }^{5}$ the Religion of the Heathen, confifted rather in Rites and Ceremonies; ${ }^{6}$ then in any conftant Beleefe. ${ }^{7}$ For you may imagine, what kinde of Faith theirs was, when the chiefe Doctors, and Fathers of their Church, were the Poets. But the true God hath this Attribute, That he is a Tealous God; ; And therefore, his worhhip and Religion, will endure no Mixture, nor Partner.

We fhall therefore fpeake, a few words, concerning the Vnity of the Church; What are the Fruits therenf; what the Bounds; And what the Meanes? ${ }^{8}$

The Fruits ${ }^{9}$ of Vnity (next vnto the well Pleafing of God, which is All in All) are two ; The One, towards thofe, that are without the Church; The Other, towards thofe, that are within. For the Former ; It is certaine, that Herefies, and Schifmes, are of all others, the greateft Scandals ; ${ }^{10}$ yea more then Corruption of Manners. For as in the Naturall Body, a Wound or Solution of Continuity, is worfe then a Corrupt Humor; So in the Spirituall. ${ }^{11}$ So that nothing, doth fo much keepe Men out of the Church, ${ }^{12}$ and ${ }^{13}$ driue Men out of the Church, as Breach of Vnity: And therefore,

[^278]14 The Propriety of whose Vocation. Cujus Vocatio et Missic, proprin et demandata, 'whose peculiar vocation and mission, entrusted to him.'

1s Without. Extra Ecclesiam, 'without the church.'
16 Discordant and Contrary Opinions. Lites, et Opinionum Dimicationes, 'disputes and contests of opinion.'
${ }_{17}$ Morris daunce. Saltationes Florales et Gesticulationes, 'floral dances and gestures.'

18 Diuers Posture. Peculiarem quendam, motum Corporis ridiculum. 'some peculiar ridiculous motion of the body.'
whenfoeuer it commeth to that paffe, that one faith, Ecce in Deferto;a Another faith, Ecce in penetralibus;a That is, when fome Men feeke Chrift, in the Conuenticles of Heretikes, and others, in an Outward Face of a Church, that voice had need continually to found in Mens Eares, Nolite exire, Goe not out. ${ }^{a}$ The Doctor of the Gentiles (the Propriety of whofe Vocation, ${ }^{14}$ drew him to haue a fpeciall care of thofe without $)^{15}$ faith; If an Heathen come in, and heare you speake with feuerall Tonsues, Will he not fay that you are mad?b And certainly, it is little better, when Atheifts, and prophane Perfons, do heare of fo many Difcordant, and Contrary Opinions ${ }^{16}$ in Religion; It doth auert them from the Church, and maketh them, To fit dowene in the chaire of the Scorners.c It is but a light Thing, to be Vouched in fo Serious a Matter, but yet it expreffeth well the Deformity. There is a Mafter of Scoffing ; that in his Catalogue of Books, of a faigned Library, fets Downe this Title of a Booke ; The marris daunce ${ }^{17}$ of Heretikes. ${ }^{d}$ For indeed, euery Sect of them, hath a Diuers Pofture, ${ }^{18}$ or Cringe ${ }^{19}$ by themfelues, which cannot but Moue Derifion, in Worldlings, and Depraued Politickes, who are apt to contemne Holy Things.

As for the Fruit ${ }^{20}$ towards thofe ${ }^{21}$ that are within; It is Peace; which containeth infinite Bleffings: It eftablifheth Faith; It kindleth Charity ; The outward Peace of the Church, Diftilleth into Peace of Confcience; And it turneth the Labours, of Writing, and Reading of Controuerfies, into Treaties of Mortification, and Deuotion.

[^279]22 Bounds. Terminos et Limites, "bounds and limits."
23 True. Vera proculdubio et justa, 'doubtless the true and right.'
24 Importeth. Ad onnia in Religione, 'to every thing connected with religion.'

25 Extremes. In iis statuendis videntur fieri,' seem to be made in fixing them.'
${ }_{26}$ After Luke-warme. In causis Religionis, 'in matters of religion.'
27 The two crosse Clauses. Clausulis illis, qua primo untuitu, inter sc opponi zidentur, 'those clanses, which at first sight, seem to be opposed.'

Concerning the Bounds ${ }^{22}$ of Vnity; The true ${ }^{2 \varepsilon}$ Placing of them, importeth ${ }^{24}$ exceedingly. There appeare to be two extremes. ${ }^{25}$ For to certaine Zelanits all Speech of Pacification is odious. Is it peace, Iehu? What haft thou to doe with peace? turne thee behinde me.a Peace is not the Matter, but Following and Party. Contrariwife, certaine Laodicaans, and Luke-warme ${ }^{26}$ Perfons, thinke they may accommodate Points of Rcligion, by Middle Waies, and taking part of both; And witty Reconcilements; As if they would make an Arbitrement, betweene God and Man. Both thefe Extremes are to be auoyded; which will be done, if the League of Chriftians, penned by our Sauiour himfelfe, were in the two croffe Claufes ${ }^{27}$ thereof, foundly and plainly expounded; He that is not with vs, is againft vs: ${ }^{6}$ And againe; He that is not againft vs, is with vs:c That is, if the Points Fundamentall and of Subftance in Religion, were truly difcerned and diftinguifhed, from Points not meerely of Faith, but of Opinion, Order, or good Intention. ${ }^{28}$ This is a Thing, may feeme to many, a Matter triuiall, and done already: ${ }^{29}$ But if it were done leffe partially, ${ }^{30}$ it would be embraced more generally.

Of this I may giue onely this Aduice, according to my fmall Modell. Men ought to take heede, of rending Gods Church, by two kinds of Controuerfies. The one is, when the Matter of the Point controuerted, is too fmall and light, not worth the Heat, ${ }^{31}$ and Strife about it, kindled onely by Contradiction. For, as it is noted ${ }^{32}$ by one of the Fathers ; Chrifs
${ }^{a}{ }_{2}$ Kingsix. 18.
${ }^{6}$ Matt. xii. 30 .
c Mark ix. 40.
28 Points . . .good Intention. Qua non sunt ex Fide, sed ex ()pinione probabili, et Intentione sancta, propter ordinem, et Ecclesia politiam, sancitir, ' whicn are not of faith, but of probable opinion, aud ratified by a holy intention, for the sake of order and the government of the church.'
${ }^{29}$ And done already. In quo quis actum agat: 'in which to act.'
30 Partially. Minore partium studio, 'with less party zeal.
${ }^{31}$ Heat. Omitted in the Latin.
32 Noted. Acute, et eleganter, 'acutely and elegantly.'

| 428 A HARMONY OF THE ESSAYS. |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| IV. | 16ı2. |

33 Of Iudgement. Doctus, 'learned.'
${ }^{34}$ Differ. De aliqua Quostione, inter se litigantes, 'disputing about some question.
${ }^{35}$ Meane one thing. Idem re ipsa sentire, et in untun convenire, 'really think the same, and meet in one point.'
${ }^{36}$ Distance. Exigua illa $\mathcal{F}$ udicii disparitate, ' 1 n that little disparity of judgment.'
${ }^{37}$ Knowes. Scrutatur et novit, 'searches and knows.'
38 Nature. Natura et Character, 'nature and character.'
${ }^{39}$ Put. Effingunt et cudunt, ' fashion and stamp.'
${ }^{40}$ Fixed. Fixa et invariabilia, ' fixed and unvarynng.'
${ }^{41}$ There be also. Sunt etiam, ut Controversiarum, ' there be also, as of controversies.'

Coat, indeed, had no feame: But the Churches Vefure zeas of diuers colours; a whereupon he faith, In vefle varietas fit, Sciffura non fit; They be two Things, Vnity, and Vniformity. The other is, when the Matter of the Point Controuerted is great ; but it is driuen to an ouer-great Subtilty, and Obfcurity ; So that it becommeth a Thing, rather Ingenious, then Subftantiall. A man that is of Iudgement ${ }^{33}$ and vnderftanding, fhall fometimes heare Ignorant Men differ, ${ }^{34}$ and know well within himfelfe, that thofe which fo differ, meane one thing, ${ }^{35}$ and yet they themfelues would neuer agree. And if it come fo to paffe, in that diftance ${ }^{36}$ of Iudgement, which is betweene Man and Man; Shall wee not thinke, that God aboue, that knowes ${ }^{37}$ the Heart, doth not difcerne, that fraile Men, in fome of their Contradictions, intend the fame thing; and accepteth of both? The Nature ${ }^{38}$ of fuch Controuerfies, is excellently expreffed, by St. Paul, in the Warning and Precept, that he giueth, concerning the fame, Deuita profanas vocum Nouitates, et Oppofitiones falfi Nominis Scientic.c Men create Oppofitions, which are not; And put them ${ }^{39}$ into new termes, fo fixed, ${ }^{40}$ as whereas the Meaning ought to gouerne the Terme, the Terme in effect gouerneth the Meaning. There be alfo ${ }^{41}$ two falfe Peaces, ${ }^{42}$ or Vnities; ${ }^{43}$ The one, when the Peace is grounded but vpon an implicite ignorance; For all Colours will agree in the Darke: The cther, when it is peeced vp, ${ }^{44}$ vpon a direct Admiffion of Contraries, ${ }^{45}$ in Fundamentall Points. For Truth and Falfhood, in fuch things, are like the Iron

[^280] induring and affifting at the facrifice of his daughter, concludes with this verfe;

Tantum relligio potuit fuadere malorum.
But what would hee haue done, if he had knowne the maffacre of France, or the powder treafon of England? Certainly he would haue beene feuen times more Epicure and Atheift then he was. Nay, hee would rather haue chofen to be one of the Mad men of

[^281]V. 1625.
æt. 65.
and Clay, in the toes of Nabucadnezars Image; They may Cleaue, but they will not Incorporate.

Concerning the Meanes of procuring Vrity; Men muft beware, that in the Procuring, or Muniting, of Religious Vnity, they doe not Diffolue and Deface the Lawes of Charity, and of humane Society. There be ${ }^{46}$ two Swords amongft Chriftians; the Spirituall, and Temporall ; And both haue their due Office, and place, in the maintenance of Religion. ${ }^{47}$ But we may not take vp the Third fword, which is Mahomets Sword, or like vnto it; That is, to propagate Religion, by Warrs, or by Sanguinary Perfecutions, to force Confciences; except it be in the cafes of Ouert ${ }^{48}$ Scandall, Blafphemy, or Intermixture ${ }^{49}$ of Practize, againft the State; Much leffe to Nourifh Seditions; To Authorize Confpiracies and Rebellions; To put the Sword into the Peoples Hands; And the like; Tending to the Subuerfion of all Gouernment, ${ }^{50}$ which is the Ordinance of God. ${ }^{51}$ For this is, but to darh the firlt Table, ${ }^{52}$ againft the Second; ${ }^{6}$ And fo to confider Men as Chriftians, as we forget that they are Men. Lucretius the Poet, when he beheld the Act of Agamemnon, that could endure ${ }^{53}$ the Sacrificing of his owne Daughter, exclaimed;

## Tantum Relligio potuit fuadere malorum. ${ }^{c}$

What would he haue faid, if he had knowne of the Maffacre in France, or the Powder Treafon of England? He would haue beene, Seuen times more Epicure and Atheif, then he was. For as the temporall Sword, is to bee drawne, ${ }^{54}$ with great circum-
${ }^{a}$ Daniel. ii. 33 .
${ }^{6}$ Exodus. xxxii. 19.
c To such a degree is Religion capable of occasioning evils. Lucretius. De rerum Natura. i. 102.

51 Ordinance of God. Cum tamen omnis Legitima potestas sit a Deo ordinata, 'since all lawful power is ordained by God.'

52 Table. Tabulis legis, 'tables of the law.'
53 Endure. Omitted in the Latin.
54 After Drawne. Non temere, sed, 'not rashly, but.'

Munfter, then to haue beene a partaker of thofe Counfels. For it is better that Religion fhould deface mens vnderftanding, then their piety and charitie; retaining reafon onely but as an Engine, and Charriot driuer of cruelty, and malice.

It was a greatblafphemie, when the Diuell faid; I will afcend, and be like the highef: but it is a greater blafphemie, if they make God
to fay; I will defcend, and bee like the Prince of Darkneffe: and it is no better, when they make the caufe of Religion defcend, to the
execrable accions of murthering of Princes, butchery of people, and firing of States. Neither is there fuch a finne againft the perfon of the holy Ghoft, (if one fhould take it literally) as in flead of the likenes of a Doue, to bring him downe in the likeneffe of a Vulture, or Rauen; nor fuch a fcandall to their Church, as out of the Barke of Saint Peter, to fet forth the flagge of a Barge of Pirats and Affaffins. Therefore fince thefe things are the common enemies of humane fociety; Princes by their power: Churches by their Decrees; and all learning, Chriftian, morall, of what foeuer fect, or opinion, by their Mercurie rod; ought to ioyne in the damning to Hell for euer, thefe facts, and their fupports:
and in all Counfels concerning Religion, that Counfell of the Apoftle, would be prefixed, Ira hominis non implet iuflitiam Dei.

55 Personate. Omitted in the Latin.
56 Descend. Descendat, et procipitetur, 'descend and be cast down.'
57 States. Omitted in the Latin.
\$8 Most necessary. Fustum est, et id ipsum necessitas Temporum flagitat, 'it is just, and the necessity of the times demands it.'

59 Christian. Religiosa, 'religious.'
60 Prefixed. Ante oculos Hominum, 'before the eyes of men.'
61 And it was. Vtverum dicamus, 'to speak the truth.'
62 Notable Obseruation. Optime, et prudentissime observatum, "verv well and wiselv observed '
"is is wose cather. Ab uno ex Patribus, profunda sapientise viro; 'by one of the Fathers, a man of deep wisdom.'
V.
1625.
æ. 65 . fpection, in Cafes of Religion; So it is a thing monftrous, to put it into the hands of the Common People. Let that bee left vnto the Anabaptifts, and other Furies.

It was great Blafphemy, when the Deuill faid; I weill afcend, and be like the Higheft ; ${ }^{a}$ But it is greater Blafphemy, to perfonate ${ }^{55}$ God, and bring him in faying; I will defcend, and be like the Prince of Darkneffe; And what is it better, to make the caufe of Religion, to defcend, ${ }^{56}$ to the cruell and execrable Actions, of Murthering Princes, Butchery of People, and Subuerfion of States, ${ }^{57}$ and Gouernments? Surely, this is to bring Downe
the Holy Ghoft,
in ftead of the Likneffe of a Doue, in the Shape of a Vulture, or Rauen: And to fet, out of the Barke of a Chritian Church, a Flagge of a Barque of Pirats, and AJafsins. Therfore it is moft neceffary, ${ }^{58}$ that the Church by Doctrine and Decree; Princes by their Sword; And all Learnings, both Chriftian ${ }^{59}$ and Morall, as by their Mercury Rod; Doe Damne and fend to Hell, for euer, thofe Facts and Opinions, tending to the Support of the fame; As hath beene already in good part done. Surely in Counfels, Concerning Religion, that Counfel of the Apoftle would be prefixed; ${ }^{60}$ Ira hominis non implet Iufficiam Dei. ${ }^{b}$ And it was ${ }^{61}$ a notable Obferuation, ${ }^{62}$ of a wife Father, ${ }^{63}$ And no leffe ingenuoufly ${ }^{64}$ confeffed ;65 That thofe, which held and perfwaded, preffure of Confciences, were commonly intereffed therin, themfelues, for their owone ends. ${ }^{66}$

[^282]
## 4． $\mathfrak{A l} \mathfrak{C} \mathfrak{C m m i n g}$ ．

閣EE take Cunning for a finifter or crooked Wifdome：and certainely there is a great difference betweene a cunning man，and a wife man ：not onely in point of honety， but in point of ability．There be that can pack the cards and yet cannot play well．So there are fome， that are good in canuaffes and factions，that are otherwife weake men．Againe，it is one thing to vnderftand perfons，and another thing to vnderftand matters：for many are perfect in mens humors， that are not greatly capable of the reall part of bufi－ neffe；which is the conftitution of one，that hath ftudied men more then bookes．Such men are fitter for practife，then for counfell，and they are good but in their owne Alley；turne them to new men， and they haue loft their aime．So as the old rule to know a foole from a wife man；Mitte ambos mudos ad ignotos et videbis ；doth fcarce hold for them．

TI．Erariations in posifumous 县atin Evition of 1638.

[^283]V. 1625. æt. 65.
British Museum Copy.
22. (Of Cumming.

腰E take Cunning for a Sinifter or Crooked Wifedome. And certainly, there is great difference, between a Cunning Man, and a Wife Man ; Not onely in Point of Honefty, but in point of Ability. There be that can packe the Cards, and yet cannot play well ; So there are fome, that are good in Canuaffes, and Factions, ${ }^{1}$ that are otherwife Weake Men. Againe, it is one thing to vnderftand Perfons, ${ }^{2}$ and another thing to vnderftand Matters; For many are perfect in Mens Humours, ${ }^{3}$ that are not greatly Capable of the Reall Part of Bufineffe ; Which is the Conftitution of one, that hath ftudied Men, more then Bookes. Such Men are fitter for Practife, then for Counfell ; And they are good but in their own Alley: ${ }^{4}$ 'Turne them to New Men, and they haue loft their Ayme ; 5 So as the old Rule, to know a Foole from a Wife Man ; Mitte ambos nudos ${ }^{6}$ ad ignotos, et videbis; a doth fcarce hold for them. And becaufe thefe Cumning Men, are like Haberdafhers of Small Wares, it is not amiffe to fet forth their Shop.

It is a point of Cunning; to wait vpon him, with whom you fpeake, with your eye; As the Iefuites give it in precept: For there be many Wife Men, that haue Secret Hearts, and Tranfparant Countenances. Yet this would be done, with a demure Abafing of your Eye fometimes, as the Iefuites alfo doe vfe.
Another is, that when you haue any thing to obtaine

[^284]IV. 161 . æt. 52.
${ }^{7}$ Dispatch. Aliquid propere, et facile obtinere et expedire cupias, 'you desire to obtain and despatch any thing speedily and easily.'
${ }^{8}$ Obiections. Objectiones et Scrupulos, 'objections and scruples.'
${ }^{9}$ Estate. Rebus Status gravioribus, 'about weightier matters of state.'
${ }^{10}$ One was about to say. Sermonis, 'talk.'
${ }^{11}$ Tooke himselfe vp. Deprehenderet, et contineret, 'took himself up and restrained himself.'
V. 1625. æ. 65.
of prefent difpatch, ${ }^{7}$ you entertaine, and amufe the party, with whom you deale, with fome other Difcourfe; That he be not too much awake, to make Obiections. ${ }^{8}$ I knew a Counfellor and Secretary, that neuer came to Queene Elizabeth of England, with Bills to figne, but he would alwaies firf put her into fome difcourfe of Eftate, ${ }^{9}$ that fhe mought the leffe mind e the Bills.:
The like Surprize, may be made, by Mouing things, when the Party is in hafte, and cannot flay, to confider aduifedly, of that is moued.

If a man would croffe a Bufineffe, that he doubts fome other would handfomely and effectually moue, let him pretend to wifh it well, and moue it himfelfe, in fuch fort, as may foile it.

The breaking off, in the midft of that, one was about to fay, ${ }^{10}$ as if he tooke himfelfe vp, ${ }^{11}$ breeds a greater Appetite in him, with whom you conferre, to know more.

And becaufe it workes better, when any thing feemeth ${ }^{12}$ to be gotten from you by Queftion, then if you offer it of your felfe, you may lay a Bait for a Queftion, by fhewing another Vifage and Countenance, then you are wont ; To the end, to giue Occafion, for the party to aske, what the Matter is of the Change ${ }^{13}$ As Nehemias did; And I had not before that time been fad before the King. ${ }^{a}$

In Things, that are tender and vnpleafing, it is gooci to breake the Ice, ${ }^{14}$ by fome whofe Words are of leffe weight, and to referue ${ }^{15}$ the more weighty Voice, to come in, as by chance, fo that he may be asked the

[^285]| 438 A HARMONY OF THE | OSSAYS. |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| IV. | I6I2. | æt. 52. |

${ }^{18}$ Others. Qui ab altero injectus est, 'which wis tirrown out by the other.'
${ }^{17}$ Seen in, himselfe. Quizs a se amoliri quis cupiat, 'which a person wishes to be removed from him.'

18 A point of Cunning. Non inutile, 'not useless.'
19 Point. Species satis vafra, 'subtle enough kind.'
20 Take Aduantage. Alterum irretiat et subruat, 'ensnare and undermine the other.'
${ }^{21}$ Good Quarter betweene. Invicem amice, 'friendly together.'
22 It. Illud Genus Honoris, ' that kind of honour.'
s3 ('aught vp. Bona fide arripuit,' caught up in good faith '

Queftion vpon the others ${ }^{16}$ Speech. As Narciffus did, in relating to Claudius, the Marriage of Meffalina and Silius. ${ }^{a}$

In things, that a Man would not be feen in, himfelfe; ${ }^{17}$ It is a Point of Cunning, ${ }^{18}$ to borrow the Name of the World; As to fay; The World fayes, Or, There is a speech abroad.

I knew one, that when he wrote a Letter, he would put that which was moft Materiall, in the Poft-fcript, as if it had been a By-matter.

I knew another, that when he came to haue Speech, he would paffe ouer that, that he intended moft, and goe forth, and come backe againe, and fpeake of it, as of a Thing, that he had almoft forgot.

Some procure themfelues, to be furprized, at fuch times, as it is like, the party that they work vpon, will fuddenly come vpon them: And to be found with a Letter in their hand, or doing fomewhat which they are not accuftomed; To the end, they may be appofed of thofe things, which of themfelues they are defirous to vtter.

It is a Point ${ }^{19}$ of Cumning, to let fall thofe Words, in a Mans owne Name, which he would haue another Man learne, and vfe, and thereupon take Aduantage. ${ }^{20}$ I knew two, that were Competitors, for the Secretaries Place, in Queene Elizabeths time, and yet kept good Quarter betweene ${ }^{21}$ themfelues; And would conferre, one with another, vpon the Bufinelfe; And the one of them faid, That to be a Secretary, in the Declination of a Monarchy, was a Ticklifh Thing, and that he did not affect it: ${ }^{22}$ The other, ftraight caught $\mathrm{vp}^{23}$ thofe

[^286]${ }^{26}$ After Monarchy. Cum ipsa se vigenten reputaret, 'since she considered herself flourishing.'
${ }^{27}$ Cunning. Astatice Genzus, 'kind of cunning.'
28 Call. Satis absurde dicitur, 'is called, absurdly enough.'
${ }^{29}$ Cat (cate). Felem, 'cat.'
30 Make it appeare. 'Probare et verificare, ' prove and verify.'
${ }^{31}$ A way. Artificium in usu, 'an artifice in use.'
V. 1625.
æ. 65.
Words, ${ }^{24}$ and difcourfed with diuers of his Friends, that he had no reafon to defire to be Secretary, in the $D e$ clination of a Monarchy. The firt Man tooke hold of it, and found Meanes, it was told the Queene; ${ }^{25}$ Who hearing of a Declination of a Monarchy, ${ }^{26}$ tooke it fo ill, as the would neuer after heare of the others Suit.

There is a Cunning, 27 which we in England call, ${ }^{28}$ The Turning of the Cat ${ }^{29}$ in the Pan; which is, when that which a Man fayes to another, he laies it, as if Another had faid it to him. And to fay Truth, it is not eafie, when fuch a Matter paffed between two, to make it appeare, ${ }^{30}$ from which of them, it firft moued and began.

It is a way, ${ }^{31}$ that fome men haue, to glaunce and dart at Others, by Iuftifying themfelues, by Negatiues; As to fay, This I doe not: As Tigillinus did towards Burrhus;32 Se non diverfas fpes, fed Incolumitatem Imperatoris fimplicitèr fpectare.a

Some haue in readineffe, fo many Tales and Stories, as there is Nothing, they would infinuate, but they can wrap it into a Tale ; which ferueth both to keepe themfelues more in Guard, ${ }^{33}$ and to make others carry it, ${ }^{34}$ with more Pleafure.

It is a good Point of Cunning, for a Man, to fhape the Anfwer he would haue, in his owne Words, and Propofitions; ${ }^{35}$ For it makes the other Party fticke the leffe.

It is ftrange, how long fome Men will lie in wait, to fpeake fomewhat, they defire to fay; And how farre about they will fetch; And how many other Matters

[^287]
## [See fimilar paragraph below.]

Euen in bufineffe there are fome that know the reforts and fals of bufines, that cannot finke into the maine of it: like a houfe that hath conuenient ftaires and entries, but neuer a faire roome. Therefore you fhall fee them finde out pretty loofes in the conclufion, but are no waies able to examine or debate matters: and yet commonly they take aduantage of their inability, and would be thought wits of direction. Some build rather vpon abufing others, and as wee now fay, putting trickes vpon them, then vpon foundneffe of their owne proceedings. But Salomon faith, Prudens aduertit ad greffus fuos: fultus divertit ad dolos.

Very many are the differences betweene cunning and wifdome : and it were a good deed to fet them downe : for that nothing doth more hurte in flate then that cunning men paffe for wife.

${ }^{36}$ Vnexpectec. Omitted in the Latin.
${ }^{37}$ List. Uberiorem Catalogum, 'fuller list.'
${ }^{38}$ Maine. Viscera, et interiora, 'body and interior.'
${ }^{39}$ Conclusion. Conclusionibus Deliberationum, 'conclusions of deliberations.
V. 1625. æt. 65. they will beat ouer, to come neare it. It is a Thing of great Patience, but yet of much Vfe.

A fudden, bold, and vnexpected ${ }^{36}$ Queftion, doth many times furprife a Man, and lay him open. Like to him, that hauing changed his Name, and walking in Pauls, Another fuddenly came behind him, and called him by his true Name, whereat ftraightwaies he looked backe.

But thefe Small Wares, and Petty Points of Cunning, are infinite : And it were a good deed, to make a Lift ${ }^{37}$ of them: For that nothing doth more hurt in a State, then that Cunning Men paffe for Wife.

But certainly, fome there are, that know the Reforts and Falls of Bufineffe, that cannot finke into the Maine ${ }^{38}$ of it: Like a Houfe, that hath conuenient Staires, and Entries, but neuer a faire Roome. Therfore, you fhall fee them finde out pretty Loofes in the Conclufion, ${ }^{39}$ but are no waies able to Examine, or debate Matters. And yet commonly they take aduantage of their Inability, and would be thought Wits of direction. ${ }^{40}$ Some build rather vpon the Abufing of others, and (as we now fay;) Putting Tricks upon them ; ${ }^{41}$ Then vpon Soundneffe of their own proceedings. ${ }^{42}$ But Salomon faith: Prudens aduertit ad Greffus fuos: Stultus divertit ad Dolos.a

[^288]
## 12. (1) $\mathfrak{f}$ (oute.



Oue is the argument alwaies of Comedies, and many times of Tragedies. Which fheweth well, that it is a paffion generally light, and fometimes extreme.

Extreame it may well bee, fince the fpeaking in a perpetuall Hyperbole, is comely in nothing but Loue. Neither is it meerely in the phrafe. For whereas it

EIF. Eariations in postfumous Ilatin Evition of 1638.
${ }^{1}$ Law-giuer. Legislatorum inter Romanos Principem, 'the chief of Roman law-givers.'
V. 1625 æt. 65.

British Museum Copy.

## 10. 19 f Tonte.

HE Stage is more beholding to Loue, then the Life of Man. For as to the Stage, Loue is euer matter of Comedies, and now and then of Tragedies: But in Life, it doth much mifchiefe: Sometimes like a Syren; Sometimes like a Fury. You may obferue, that amongft all the great and worthy Perfons, (whereof the memory remaineth, either Ancient or Recent) there is not One, that hath beene tranfported, to the mad degree of Loue: which fhewes, that great Spirits, and great Bufineffe, doe keepe out this weake Paffion. You muft except, neuertheleffe, Marcus Antonius the halfe Partner of the Empire of Rome; and Appius Claudius the Decemuir, and Law-giuer: ${ }^{1}$ Whereof the former, was indeed a Voluptuous Man, and Inordinate ; but the latter, was an Auftere, and wife man: And therefore it feemes (though rarely) that Loue can finde entrance, not only into an open Heart; but alfo into a Heart well fortified; if watch be not well kept. It is a poore ${ }^{2}$ Saying of Epicurus; Satis magnum Alter Alteri Theatrum fumus:a As if Man, made for the contemplation of Heauen, and all Noble Obiects, ${ }^{3}$ fhould doe nothing, but kneele before a little Idoll, and make himfelfe fubiect, though not of the Mouth (as Beafts are) yet of the Eye; which was giuen him for higher Purpofes. It is a ftrange Thing, to note the Exceffe of this Paffion; And how it braues, the Nature, and value of things ; by this, that the Speaking in a Perpetuall Hyperbole, is comely in nothing, but in Loue. Neither is it meerely in the Phrafe; For whereas it

[^289]IV.
1612.
æt. 52.
hath beene well faid, that the Arch-flatterer with whom al the petty-flatterers haue intelligence, is a Mans felfe, certainely the louer is more. For there was neuer proud Man thought fo abfurdly well of himfelfe, as the louer doth of the perfon loued: and therefore it was well faid, that it is impoffible to lone, and to bee wife. Neither doth this weakenes appeare to others only, and not to the party loued, but to the loued moft of all, except the loue bee reciproque, For it is a true rule, that loue is euer rewarded either with the reciproque, or with an inward and fecret contempt. But how much the more, men ought to beware of this paffion, which lofeth not onely other things, but it felfe. As for the other loffes, the Poets relation doth wel figure them: That hee that preferred Helena, quitted the gifts of Iuno and Parlas. For whofoeuer efteemeth too much of amorous affection, quitteth both riches and wifdome. This paffion hath his flouds in the verie times of weakeneffe ; Which are great profperity, and great aduerfitie. (though this latter hath beene leffe obferued) Both which times kindle loue and make it more feruent, and therefore fhewe it to be the childe of folly. They doe beft that make this affection keepe quarter, and feuer it wholly from their ferious affaires and actions of their life. For if it checke once with bufineffe, it troubleth Mens fortunes, and maketh Men, that they can no waies be true to their own endes.


[^290]V.
1625.
æt. 65 .
hath beene well faid, ${ }^{4 a}$ that the Arch-flatterer, with whom all the petty Flatterers haue Intelligence, is a Mans Selfe ; Certainly, the Louer is more. For there was neuer Proud Man, thought fo abfurdly well of himfelfe, as the Louer doth of the Perfon loued: And therefore, it was well faid; That it is impofsible to loue, and to be wife. ${ }^{5 b}$ Neither doth this weakneffe appeare to others onely, and not to the Party Loued; But to the Loued, moft of all: except the Loue be reciproque. For, it is a true Rule, that Loue is euer rewarded, either with the Reciproque, or with an inward, and fecret Contempt. By how much the more, Men ought to beware of this Paffion, which lofeth not only other things, but it felfe. As for the other loffes, the Poets Relation, doth well figure them; That he that preferred Helena, quitted the Gifts of Iuno, and Pallas. For whofoeuer efteemeth too much of Amorous Affection, quitteth both Riches, and Wifedome. This Paffion, hath his Flouds, in the very times of Weakneffe; which are, great Profperitie; and great Aduerfitic; though this latter hath beene leffe obferued. Both which times kindle Loue, and make it more feruent, and therefore fhew it to be the Childe of Folly. They doe beft, who, if they cannot but admit Loue, yet make it keepe Quarter: And feuer it wholly, from their ferious Affaires, and Actions of life: For if it checke once with Bufineffe, it troubleth Mens Fortunes, ${ }^{6}$ and maketh Men, that they can, no wayes be true, to their owne Ends.

I know not how, ${ }^{7}$ but Martiall Men, are giuen to Loue: I thinke it is, but as they are giuen to Wine;

[^291]V. $1625 . \quad$ æt. 65.

For Perils, commonly aske, to be paid in Pleafures. There is in Mans Nature, a fecret Inclination, and Motion, towards loue of others; which, if it be not fpent, vpon fome one, or a few, doth naturally fpread it felfe, towards many; and maketh men become Humane and Charitable; As it is feene fometime in Friars. ${ }^{8}$ Nuptiall loue maketh Mankinde; Friendly loue perfecteth it; but Wanton loue Corrupteth, and Imbafeth it.


British Museum Copy.

## 38. (1) fanitature.

2Vdges ought to remember that their office is Ius dicere, and not $\mathcal{F}$ us dare; to interprete law, and not to make law, or giue Law ; Elfe will it be like the prefumption
of the Church of Rome, which vnder pretext of expofition of Scripture, vfurpeth and practifeth an authority to adde and alter; and to pronounce that which they doe not finde, and by colour of Antiquity to introduce nouelty. Iudges ought to be more learned men then wittie; more reuerend then plaufible, and more aduifed then confident, Aboue all things integrity is their portion and proper vertue. Curfed (faith the Law) ishee thatremooueth the Land-marke. The miflaier of a Meereftone is too blame. But it is the vniuft Iudge that is the capitall remouer of Landmarkes, when hee defineth amiffe of lands and property. One foule fentence doth more hurt, then many foule examples; for they doe but corrupt the ftreame; the other corrupteth the fountaine. So faith Salomon; Fons turbatus et vena corrupta eft iuffus cadens in caufâ fûa coram aduerfario; The office of Iudges may have reference vnto the parties that fue; vnto the Aduocates that pleade; vnto the Clerkes and Minifters of Iuftice vnderneth them ; and to the Soueraigne or State aboue them.

There be
(faith the Scripture) that turne iudgement into wormewood; and furelie there be alfo that turne it into vinegar: For iniuftice maketh it bitter, and delaies

FI. Eariations in posthumous 显atin Edition of 1638.

[^292]F.
1625.
æt. 65.
British Museum Copy.

## 56. ©f 7ndicature. ${ }^{1}$



Vdges ought to remember, that their Office is Ius dicere, and not Ius dare; To Interpret Laze, and not to Make Laze, or Giue Lare. ${ }^{2}$
Elfe will it be like the Authority, claimed by the Church of Rome; which vnder pretext of Expofition of Scripture, doth not flicke to

Adde and Alter; And to Pronounce that, which they doe not Finde; And by Shew of Antiquitie, to introduce Noueltie. Iudges ought to be more Learned,
then Wittie; More Reuerend, then Plaufible; And more Aduifed, then Confident. Aboue all Things, Integritie is their Portion, and Proper Vertue. C'urfed (faith the Law) is hee that remoueth the Land-marke. ${ }^{\text {a }}$ The Miflaier of a Meere Stone ${ }^{3}$ is to blame. But it is the Vniuft Iudge, that is the Capitall Remouer of Landmarkes, when he Defineth amiffe of Lands and Propertie. One Foule Sentence, doth more Hurt, then many Foule Examples. For thefe doe but Corrupt the Streame; The other Corrupteth the Fountaine. So faith Salomon; Fons turbatus, et Vena corrupta, eft Iuflus cadens in caufâ fûa coram Aduerfario. ${ }^{b}$ The Office of Iudges, may haue Reference, Vnto the Parties that fue; Vnto the Aduocates that Plead; Vnto the Clerkes and Ministers of Iustice vnderneath them ; And to the Soueraigne or State aboue them.

Firft, for the Caufes or Parties that Sue. There be (faith the Scripture) that turne Iudgement into Wormewood; ${ }^{c}$ And furely, there be alfo, that turne it into Vinegar ; For Iniuftice maketh it Bitter, and Delaies

[^293]
## 452 A HARMONY OF THE ESSAYS.

IV. 1612. æt. 52.
make it fowre. The principall duty of a Iudge, is to fuppreffe force and fraude; wherof force is the more pernitious, the more open ; and fraud the more clofe and difguifed. Adde thereto contentious fuites, which ought to be fpewed out as the furfet of Courts. A Iudge ought to prepare his way to a iuft fentence, as God vfeth to prepare his way, by raifing valleis and taking downe hils: So when their appeareth on either fide an high hand, violent profecution, running aduantages taken, combination, power, great counfell, then is the vertue of a Iudge feene, to make inequality equall; that he may plant his iudgement as vpon an euen ground. Qui fortiter emungit, elicit fanguinem; And where the winepreffe is hard wrought, it yeelds a harh wine that taftes of the grapeftone. Iudges muft beware of hard conftructions and ftrained inferences; for there is no worfe torture then the torture of lawes: fpecially in cafe of Lawes penall ; they ought to haue care that that which was meant for terrour, be not turned into rigour; and that they bring not vpon the people that fhower whereof the Scripture fpeaketh; Pluet fuper eos laqueos: For penall lawes preffed, are a fhowre of fnares vpon the people.

In caufes of life and death, Iudges ought as farre (as the law permitteth) in iuftice to remember mercy;

[^294]V. 1625. æt. 65.
make it Soure. The Principall Dutie of a Tudge, ${ }^{4}$ is to fuppreffe Force and Fraud; whereof Force is the more Pernicious, when it is Open ; And Fraud, when it is Clofe and Difguifed. Adde thereto Contentious Suits, which ought to be fpewed out, as the Surfet of Courts. A Iudge ought to prepare his Way to a Iuft Sentence, as God vfeth to prepare his Way, by Raifing Valleys, and Taking downe Hills: ${ }^{a}$ So when there appeareth ${ }^{5}$ on either fide, an High Hand; Violent Profecution. Cunning Aduantages taken, Combination, Power, ${ }^{6}$ Great Counfell, ${ }^{7}$ then is the Vertue of a Iudge feene, to make Inequalitie Equall; That he may plant his Iudgement, as vpon an Euen Ground. Qui fortiter emungit, elicit fanguinem; ${ }^{b}$ And where the Wine-Preffe is hard wrought, it yeelds a harfh Wine, that taftes of the Grape-ftone. Iudges muft beware of Hard Conftructions, ${ }^{8}$ and Strained Inferences ; For there is no Worfe Torture, then the Torture of Lawes. Specially in cafe of Lawes Penall, they ought to haue Care, that that which was meant for Terrour, be not turned into Rigour; And that they bring not vpon the People, that Shower, whereof the Scripture fpeaketh; Pluet fuper eos Laqueos : ${ }^{\text {c }}$ For Penall Lawes Preffed, ${ }^{9}$ are a Shozerer of Snares vpon the People. Therefore, let Penall Lawes, if they haue beene Sleepers of long, or if they be growne vnfit for the prefent Time, be by Wife Iudges confined in the Execution;

Iudicis Officium eft, vt Kes, ita Tempora Rerum, \&c. ${ }^{d}$ In Caufes of Life and Death; Iudges ought (as farre as the Law permitteth) in Iuftice to remember Mercy;

[^295]IV. $\quad$ 1612. æt. 52.
and to caft a seuere eie vpon the example, but a mercifull eie vpon the perfon.

Patience and grauity of hearing is an effential part of iuftice, and an ouerfpeaking Iudge is no well tuned Cymball. It is no grace to a Iudge, firf to finde that which hee might haue heard in due time from the Barre ; or to thew quickneffe of conceit in cutting of counfell or euidence too fhort; or to preuent information by queftions, though pertinent. The partes of a Iudge are foure; to direct the euidence; to moderate length, repetition, or impertinency of fpeech; to recapitulate, felect, and collate the materiall points of that which hath beene faid; and to giue the rule or fentence. Whatfoeuer is aboue thefe, is too much; and proceedeth either of glory and willingneffe to fpeake, or of impatience to heare, or of fhortneffe of memory, or of want of a ftaid or equall attention. It is a ftrange thing to fee, that the boldneffe of Aduocates fhould preuaile with Iudges; whereas they fhouldimitate God, in whofe feate they fit, who repreffeth the prefumptuous, and giueth grace to the modeft. But it is more ftrange, that the cuftome of the time doth warrant Iudges to haue noted fauourites, which cannot but caufe multiplication of fees, and fufpition of by-waies. There is due from the Iudge to the Aduocate, fome commendation and gracing, where caufes are well handled and faire pleaded; fpeciallie towards the fide which obtaineth not ; For that vpholds in

[^296]And to Caft a Seuere Eye vpon the Example, but a Mercifull Eye vpon the Perfon.
Secondly, for the Aduocates and Counfell that Plead: Patience and Grauitie of Hearing, is an Effentiall Part of Iuftice ; And an Ouer-fpeaking Iudge is no well tuned Cymball. ${ }^{a}$ It is no Grace to a Iudge, firft to finde ${ }^{10}$ that, which hee might haue heard, ${ }^{11}$ in due time, from the Barre ; or to fhew Quickneffe of Conceit in Cutting off Euidence or Counfell too fhort ; Or to preuent Information, by Queftions though Pertinent. The Parts of a Iudge in Hearing are Foure : To direct the Euidence ; To Moderate Length, ${ }^{12}$ Repetition, or Impertinency of Speech; To Recapitulate, Select, and Collate, the Materiall Points of that, which hath beene faid; And to Giue the Rule ${ }^{13}$ or Sentence. Whatfoeuer is aboue thefe, is too much; And proceedeth, Either of Glory and willingneffe to Speake; Or of Impatience to Heare, Or of Shortneffe of Memorie; Or of Want of a Staidand Equall Attention. It isaStrange Thing to fee, that the Boldneffe of Aduocates, fhould preuaile with Iudges; Whereas they fhould imitate God, in whofe Seat they fit; who repreffeth the Prefumptuous, and giueth. Grace ${ }^{14}$ to the Modeff. ${ }^{b}$ But it is more Strange, that Indges fhould haue Noted Fauourites; ${ }^{15}$ Which cannot but Caufe Multiplication of Fees, ${ }^{16}$ and Sufpicion of By-waies. ${ }^{17}$ There is due from the Iudge, to the Aduocate, fome Commendation and Gracing, where Caufes are well Handled, and faire Pleaded; Efpecially towards the Side which obtaineth not; For that vpholds, in

[^297]the Client the reputation of his counfel, and beats down in him the conceit of his caufe. There is likewife due to the publike a ciuill reprehenfion of Aduocates, where there appeareth cunning counfell, groffe neglect, flight information, indifcreet preffing, or an ouerbold defence.

The place of Iuftice is an hallowed place; and therefore not onely the bench, but the footepace and precincts and purprife thereof ought to bee preferued without fcandall and corruption. For certainely Grapes (as the Scripture faith) will not be gathered of thornes or thiftles; neither can Iuftice yeeld her fruit with fweetneffe, amongft the briers and brambles of chatching and poling Clearkes and Minifters. The attendance of Courts is fubiect to foure bad inftruments; Firft, certaine perfons that are fowers of fuits, which make the Court fwel, and the Country pine. The fecond fort is of thofe that ingage Courts in quarrels of Iurifdiction, and are not truly, Amici Curia, but Parafiti Curia, in puffing a Court vp beyond her bounds for their own fcrappes and aduantage. The third fort is of thofe that may bee accounted the left hands of Courts, perfons that are full of nimble and finifter trickes and fhiftes, whereby they peruert the plaine and direct courfes of Courts, and

[^298]V. 1625.
æt. 65.
the Client, the Reputation of his Counfell, and beats downe, in him, the Conceit of his Caufe. There is likewife due to the Publique, a Ciuill Reprehenfion of Aduocates, where there appeareth Cunning Counfel, Groffe Neglect, Slight Information, Indifcreet Preffing, or an Ouer-bold Defence. And let not the Counfell ${ }^{18}$ at the Barre, chop with the Iudge, nor winde himfelfe into the handling of the Caufe anew, after the Iudge hath Declared his Sentence: But on the other fide, Let not the Iudge meet the Caufe halfe Way; ${ }^{19}$ Nor giue Occafion to the Partie to fay; ${ }^{20}$ His Counfell or Proofes were not heard. ${ }^{21}$

Thirdly, for that that concerns Clerks, and Ministers. The Place of Tufice, is an Hallowed Place; And therefore, not only the Bench, but the Foot-pace, and Precincts, and Purprife ${ }^{22}$ thereof, ought to be preferued without Scandall and Corruption. For certainly, Grapes, (as the Scripture faith) will not be gathered of Thornes or Thiftles:a Neither can Iuffice yeeld her Fruit with Sweetneffe, amongft the Briars and Brambles, of Catching and Poling ${ }^{23}$ Clerkes and Minifters. The Attendance of Courts is fubiect to Foure bad Inftruments. Firf, Certaine Perfons, that are Sowers of Suits ; which make the Court fwell, and the Country pine. The Second Sort is of thofe, that ingage Courts, in Quarrels of Iurifdiction, and are not truly Amici Curia, but Parafiti Curia; ${ }^{b}$ in puffing vp a Court beyond her Bounds, for their owne Scraps, and Aduantage. The Third Sort is of thofe, that may be accounted, the Left Hands of Courts; Perfons that are full of Nimble and Sinifter ${ }^{24}$ Trickes and Shifts, whereby they peruert the Plaine and Direct ${ }^{25}$ Courfes of Courts, and

[^299]
## 458 A HARMONY OF THE ESSAYS.

IV.
r6i2.
æt. 52.
bring iuflice into oblike lines and labirinthes. And the fourth is the Poler and exacter of fees, which iuftifies the common refemblance of the Courts of Iuftice, to the bufh, wherunto while the fheepe flies for defence in weather, hee is fure to lofe part of his fleece. On the other fide an ancient Clearke, skilfull in prefidents, wary in proceeding, and vnderftanding in the bufineffe of the Court, is an excellent finger of a Court, and doth many times point the way to the Iudge himfelfe.

Lafly,
-Iudges ought aboue al to remember the conclufion of the Roman twelue Tables; Salus populi fuprema lex, and to know that Lawes, except they bee in order to that ende are but things captious, and Oracles not well infpired. Therefore it is an happy thing in a State, when Kings and States doe often confult with Iudges; and againe, when Iudges doe often confult with the King and State: the one, when there is matter of Law interuenient in bufineffe of State; the other when there is fome confideration of State interuenient in matter of Lawe. For many times the thing deduced to Iudgement, may bee meum et tuum, when the reafon and confequence thereof may trench to point of eftate; I call matter of eftate not only the parts of Soueraignty, but whatfoeuer introduceth any great alteration or dangerous prefident or concerneth manifefly any great portion of people. And let no man weakely conceiue that iuft lawes, and true pollicy, haue any antipathy. For they are like the fpirits, and finewes

[^300]V. 1625.
æt. 65.
bring Iufice into Oblique Lines and Labyrinths. And the Fourth is, the Poler and Exacter of Fees ; which iuftifies the Common Refemblance of the Courts of Iuffice, to the Bush, whereunto while the Sheepe flies for defence in Wether, hee is fure to loofe Part of his Fleece. On the other fide, an Ancient Clerke, skilfull in Prefidents, Wary in Proceeding, and Vnderftanding in the Bufineffe of the Court, is an excellent Finger of a Court; And doth many times point the way to the Iudge himfelfe.

Fourthly, for that which may concerne the Soueraigne and Estate. Iudges ought aboue all to remember the Conclufion of the Roman Twelue Tables; Salus Populi Suprema Lex; And to know, that Iawes, except they bee in Order to that End, are but Things Captious, and Oracles not well Infpired. Therefore it is an Happie Thing in a State, when Kings and States doe often Confult with Iudges; And againe, when Iudges doe often Confult with the King and State: The one, when there is Matter of Law, interuenient in Bufineffe of State; The other, when there is fome Confideration of State, interuenient in Matter of Law. For many times, the Things Deduced to Iudgement, may bee Meum and Turum, when the Reafor and Confequence thereof, may Trench to Point of Eftate : I call Matter of Eftate, not onely the parts of Soueraigntie, ${ }^{26}$ but whatfoeuer introduceth any Great ${ }^{27}$ Alteration, or Dangerous prefident ; Or Concerneth manifeftly any great Portion of People. And let no Man weakly conceiue, that Iuft Laws, and True Policie, haue any Antipathie: For they are like the Spirits, and Sinewes,

[^301][^302]IV. I6I2 æt. 52.
that one moues with the other.

Neither ought Iudges to be fo ignorant of their owne right, as to thinke there is not left to them as a principall part of their office, a wife vfe and application of Lawes. For they may remember what the Apoftle faith of a greater law then theirs, Nos fcimus, quia lex bona eft, modo quis ea vtatur legitime.


[^303]V.
1625.
æt. 65.
that One moues with the Other. Let Iudges alfo remember, that Salomons Throne, was fupported by Lions, on both Sides; ${ }^{a}$ Let them be Lions, but yet Lions vnder the Throne ; Being circumfpect, that they doe not checke, or oppofe any Points of Soueraigntie. Let not ludges alfo, be fo Ignorant of their owne Right, ${ }^{28}$ as to thinke, there is not left to them, as a Principall Part of their Office, a Wife Vfe, and application of Lawes. For they may remember, what the Apostle faith, of a Greater Laze, then theirs; ${ }^{29}$ Nos fcimus quia Lex bona eft, modo quis eâ vtatur Legitimè. ${ }^{b}$


[^304]
## 37. (1) Paine $=$ glory.

 alone, or moues vpon greater meanes,they thinke it is they that carry it. They that are glorious muft needs be factious; for all brauery ftands vpon comparifons. They muft needes be violent to make good their owne vaunts. Neither can they bee fecret, and therefore not effectuall ; but according to the French prouerb, Beaucoup de bruit et pen de fruit, Much bruit, little fruit. Yet certainely there is vfe of this quality in ciuill affaires. Where there is an opinion and fame to bee created, either of Vertue or Greatneffe: thefe men are good Trumpeters. Again, as Titus Liuius noteth in the cafe of Antiochus and the Etolians, There are fomctimes greate effects of crose lies; as if a man that fhould interpofe himfelfe to negotiate between two,
fhould to either of them feuerally pretend, more intereft then he hath in the other. And in this and the like kind, it often fals out, that fomewhat is produced of nothing. For lies are fufficient to breed opinion, and opinion brings or

[^305]
## British Museum Copy.

## 54. © $\mathfrak{C l}$ :aine-Glory.

 T was prettily Deuifed of AEfope; The Fly fate vpon the Axle-tree of the Chariot wheele, and faid, What a Dust doe I raife? So there are fome Vaine ${ }^{1}$ Perfons, that whatfoeuer goeth alone, or moueth vpon greater Means, if they haue neuer fo little Hand in it, they thinke it is they that carry it. ${ }^{2}$ They that are Glorious, muft needs be Factious; For all Brauery fands vpon Comparifons. They muft needs be Violent, to make good their owne Vaunts. Neither can they be Secret, and therefore not Effectuall ; but according to the French Prouerb; Beaucoup de Bruit, peu de Fruit: Much Bruit, little Fruit. Yet certainly there is Vfe of this Qualitie, in Ciuill Affaires. Where there is an Opinion, and Fame to be created, ${ }^{3}$ either of Vertue, or Greatneffe, thefe Men are good Trumpetters. Againe, as Titus Liuius noteth, in the Cafe of Antiochus, and the Etolians; There are fometimes great Effects of Croffe ${ }^{4}$ Lies :a As if a Man, that

Negotiates between Two Princes, to draw them to ioyne in a Warre againft the Third, doth extoll the Forces of either of them, aboue Meafure, ${ }^{5}$ the One to the Other: And fometimes, he that deales between Man and Man, raifeth his owne Credit, with Both, by pretending greater Intereft, then he hath in Either. And in thefe, and the like Kindes, it often falls out, that Somezolat is produced of Nothing: For Lies are fufficient to breed Opinion, and Opinion brings on

[^306]fubftance.

But principally cafes of greatenterprife, vponcharge and aduenture fuch compofition of glorious natures doth put life into bufines, and thofe that are of folid and fober natures haue more of the ballaft then of the faile.

Certainely Vaine-glory helpeth to perpetuate a mans memory, and Vertue was neuer fo beholding to humane nature, as it receiued his due at the fecond hand. Neither had the fame of Cicero, Scneea, Plinius Secundus, borne her age fo well, if it had not beene ioined with fome vanity in themfelues; like vnto varnifh, that makes feelings not onely fhine, but laft. But all this while, when I fpeake of Vaine-glory, I meane not of that property that Tacitus doth attribute to Mucianus, Omnium qua dixerat feceratque arte quadam ostentator. For that proceedes not of vanity, but of a natural magnanimity and difcretion; and in fome perfons is not onely comely, but gracious. For exufations, ceffions, modefty it felfe well go-

[^307]Subftance. ${ }^{6}$ In Militar[y] Commanders and Soldiers, Vaine-Glory is an Effentiall Point; For as Iron fharpens lron, fo by Glory one Courage fharpneth ${ }^{7}$ another. In Cafes of great Enterprife, vpon Charge and Aduenture, a Compofition of Glorious Natures, doth put life into Bufineffe; And thofe that are of Solide and Sober Natures, haue more of the Ballaft, then of the Saile. In Fame of Learning, ${ }^{8}$ the Flight will be flow ${ }^{9}$, without fome Feathers of Oftentation. Qui de contemnendà Gloriâ Libros foribunt, Nomen fuum infcribunt. ${ }^{a}$ Socrates, Ariftotle, Galen, ${ }^{10}$ were Men full of Oftentation. Certainely Vaine-Glory helpeth to Perpetuate ${ }^{11}$ a Mans Memory; And Vertue was neuer so Beholding to Humane Nature, as it receiued his due at the Second Hand. ${ }^{12}$ Neither had the Fame of Cicero, Seneca, Plinius Secundus, borne her Age ${ }^{13}$ fo well, if it had not been ioyned, with fome Vanity ${ }^{14}$ in themfelues: Like vnto Varnifh, that makes Seelings ${ }^{15}$ not onely Shine, but Laft. But all this while, when I fpeake of Vaine-Glory, I meane not of that Property, that Tacitus doth attribute to Mucianus; Omnium, quo dixerat, feceratque, Arte quadam Oftentator: ${ }^{b}$ For that proceeds not of Vanity, but of Naturall ${ }^{16}$ Magnanimity, and difcretion: ${ }^{17}$ And in fome Perfons, ${ }^{18}$ is not onely Comely, but Gracious. For Excufations, ${ }^{19}$ Ceffions, ${ }^{20}$ Modefty it felfe well Go-

[^308]IV. $1612 . \quad$ ret. 52.
uerned are but arts of oftentation: and amongft thofe Arts there is none better, then that which Plinius Secundus fpeaketh of, which is to be liberall of praife and commendation to others, in that wherein a mans felfe hath any perfection. For faith Plinie very wittily; Incommending another, you do jour felfe right; for hee that you commend, is either fuperior to you in that you commend, or inferiour. If he be inferiour if he be to be commended; you much more: if he be fuperiour if hee be not commended; you much leffe.


[^309]V.
$$
1625 .
$$
æt. 65.
uerned, are but Arts of Ofentation. And amongh thofe Arts, there is none better, then that which Plinius Secundurs fpeaketh of; which is to be Liberall ${ }^{2]}$ of Praife and Commendation ${ }^{22}$ to others, in that, wherein a Mans Selfe hath any Perfection. For faith Pliny very Wittily; In commending Another, you doe your felfe right; For he that you Commend, is either Superiour to you, in that you Commend, ${ }^{23}$ or Inferiour. If he be Inferiour, if he be to be Commended, you much more: If he be Superiour, if he be not to be commended, you much leffe. Glorious Men are the Scorne of Wife Men ; the Admiration of Fooles; The Idols ${ }^{24}$ of Parafites; And the Slaues of their own Vaunts. ${ }^{25}$


[^310]is profitable in cenfure.
Defired at a banquet to touch a Lute, hee faid, He could not fiddle; but he could make a fmall Tozone to become a great Citie. This fpeech at a time of folace, and not ferious, was vnciuill, and at no time could be decent of a mans felfe. But it may haue a pretie application: For to fpeake truly of politikes and Statefmen, there are fometimes, though rarely, thofe that can make a fmall eftate great, and cannot fiddell. And there bee
many that can fiddell very cunningly, and yet the procedure of their Art is
to make a
flourifhing eftate ruinous and diftreffed. For certainly thofe degenerate Arts, whereby diuers politikes and Gouernors doe gaine both fatisfaction with their Mafters, and admiration with the vulgar, deferue no better name then fidling;
if they adde nothing to the fafetie, frength, and amplitude of the States they gouerne.

## EF. Fariations in posthumous Iratin Erition of 1638.

[^311]XL. OF THE GREATNESS OF K1NGDOMS, \&oc. $4^{〔} 9$
V. $1625 . \quad$ æt. 65.

## British Museum Copy.




He Speech of Themiftocles the Athenian, which was Haughtie and Arrogant, in taking fo much to Himfelfe, had been a Graue and Wife Obferuation and Cenfure, applied at large to others. Defired at a Feaft to touch a Lute, he faid; He could not fiddle, but yet he could make a fmall Tozene, a great Citty.a Thefe Words (holpen a little with a Metaphore $)^{2}$ may expreffe ${ }^{3}$ two differing Abilities, in thofe that deale in Bufineffe of Eftate. ${ }^{4}$ For if a true Suruey be taken, of Counfellours ${ }^{5}$ and Statefmen, there may be found (though rarely) thofe, which can make an Small State ${ }^{6}$ Great, and yet cannot Fiddle: As on the other fide, there will be found a great many, that can fiddle very cunningly, ${ }^{7}$ but yet are fo farre from being able, to make a Small State Great, as their Gift lieth the other way; To bring a Great and Flourifhing Eftate to Ruine and Decay. And certainly, thofe Degenerate Arts and Shifts, whereby many Counfellours and Gouernours, gaine both Fauour with their Mafters, and Eftimation with the Vulgar, deferue no better Name then Fidling; Being Things, rather pleafing for the time, and gracefull to themfelues onely, then tending ${ }^{8}$ to the Weale and Aduancement of the State, which they ferue. There are alfo (no doubt) Counfellours and Gouernours, which may be held fufficient, (Negotijs pares,) Able to mannage Affaires, and to keepe them from Precipices,

[^312]IV. I6I2. 2 ot. 52.

The greatnes of a State in bulke or territory, doth fall vnder meafure ; and the greatnes of finances and reuenew, doth fall vnder computation: the population may appeare by Mufters, and the number and greatneffe of Cities and Towns by Carts and Mappes : but yet there is nothing among. ciuill affaires more fubiect to error, then the right valuacion and true iudgement concerning the greatnes of an eftate. Certainly there is a kind of refemblance betweene the Kingdome of heauen, and the Kingdomes vpon the earth. The Kingdome of heauen is compared not to any great kernell, or nut ; but to a graine of Mufterd ; which is one of the leaft of graines, but hath in it a propertie and fpirit haftily to get vp and fpread. So are there States that are great in Territory, and yet not apt to conquer or inlarge : and others that haue but a fmall dimention or ftemme, and yet apt to be the foundation of great Monarchies.

[^313]V.
1625.
æt. 65.
and manifeft Inconueniences; which neuertheleffe, are farre from the Abilitie, to raife and Amplifie an Eftate, in Power, Meanes, and Fortune. ${ }^{9}$ But be the workemen what they may be, let vs fpeake of the Worke; That is; The true Greatneffe of Kingdomes and Estates ; and the Meanes ${ }^{10}$ thereof. An Argument, fit for Great and Mightie ${ }^{11}$ Princes, to haue in their hand; ${ }^{12}$ To the end, that neither by Ouer-meafuring their Forces, they leefe ${ }^{13}$ themfelues in vaine ${ }^{14}$ Enterprifes; Nor on the other fide, by vnderualuing them, they defcend to Fearefull and Pufillanimous Counfells.

The Greatneffe of an Eftate in Bulke and Territorie, doth fall vnder Meafure ; And the Greatneffe of Finances ${ }^{15}$ and Reuenew doth fall vnder Computation. The Population may appeare by Mufters: And the Number and Greatneffe of Cities and Townes, by Cards and Maps. But yet there is not any Thing amongft Ciuill Affaires, more fubiect to Errour, then the right valuation, and true Iudgement, ${ }^{16}$ concerning the Power and Forces of an Eftate.

The Kingdome of Heauen is compared, not to any great Kernell or Nut, ${ }^{17}$ but to a Graine of Mustard-feed; ;a which is one of the leaft Graines, but hath in it a Propertie and Spirit, haftily to get vp and fpread. ${ }^{18}$ So are there States, ${ }^{19}$ great in Territorie, ${ }^{20}$ and yetnotapt to Enlarge, ${ }^{21}$ or Command ; ${ }^{22}$ And fome, that haue but a fmall Dimenfion of Stemme, ${ }^{23}$ and yet apt to be the Foundations of Great Monarchies. ${ }^{24}$

[^314]IV. I6I2. æt. 52.
Walled Towns, ftored Arcenals and Armories, goodly Stables, Elephants(if you wil) Maffe of treafure, Number in Armies, Ordinance, and Artillerie, they are all but a Sheep in a Lions skin, except the breed and difpofition of the people be militarie.

[^315]Walled Townes, Stored Arcenalls and Armouries, ${ }^{25}$ Goodly Races of Horfe, Chariots of Warre, Elephants, Ordnance, Artillery, ${ }^{26}$ and the like: All this is but a Sheep in a Lions Skin, except the Breed and difpofition of the People, be ftout and warlike. Nay Number (it felfe) in Armies, importeth not much, where the People is of weake Courage : ${ }^{27}$ For (as Virgil faith) It never troubles a Wolfe, how many the Jreepe be.a The Armie of the Perfians, in the Plaines of Arbela, was fuch a vaft Sea of People, ${ }^{28}$ as it did fomewhat aftonifh the Commanders in Alexanders Armie; Who came to him therefore, and wifht him, to fet vpon them by Night ; But hee anfwered, He would not pilfer the Victory. ${ }^{b}$ And the Defeat was Eafie. ${ }^{29}$ When Tigranes the Armenian, being incamped vpon a Hill, with 400000 . Men, difcouered the Armie of the Romans, being not aboue 14000 . Marching towards him, he made himfelfe Merry with it, and faid; Yonder Men, are too Many for an Ambaffage, and too Few for a Fight. But before the Sunne fett, he found them enough, to give him the Chace, with infinite Slaughter. Many are the Examples, of the great oddes between Number and Courage : So that a Man may truly make a Iudgement; ${ }^{30}$ That the Principal Point of Greatneffe ${ }^{31}$ in any State, is to haue a Race of Military Men. ${ }^{32}$ Neither is Money the Sinewes of Warre, (as it is triuially faid) ${ }^{33}$ where the Sinewes of Mens Armes, in Bafe and Effeminate People, are failing. For Solon faid well to Creefus (when in Oftentation he fhewed him his Gold) Sir, if

[^316]The helpe is mercenary aides. But a Prince or State that refteth vpon waged Companies of forraine Armes, and not of his owne Natiues, may fpread his feathers for a time, but he will mew them foone after.

The bleffing of Iudah and Iffachar will neuer meet, to be both the Lions whelpe,and the Affe laid betweene burthens: Neither will a people ouer charged with tributes, bee euer fit for Empire.

Nobilitie and Gentlemen multiplying in too great a proportion, maketh the common fubiect grow to bee a

[^317]V.
1625.
æt. 65.
any Other come, that hath better Iron then you, he will be Mafter of all this Gold.a Therfore let any Prince or State, thinke foberly of his Forces, except his Militia of Natiues, ${ }^{34}$ be of good and Valiant Soldiers. And let Princes, on the other fide, that haue Subiects of Martiall difpofition, know their owne Strength; vnleffe they be otherwife wanting vnto Themfelues. As for Mercenary Forces, (which is the Helpe in this Cafe) ${ }^{35}$ all Examples fhew; That whatfoemer Eftate or Prince ${ }^{36}$ doth reft vpon them; Hee may fpread his Feathers ${ }^{37}$ for a time, but he will mew them foone after.

The Blefsing of Iudah and Iffachar will neuer meet; That the fame People or Nation, Jhould be both The Lions whelpe, and the Affe betweene Burthens:b Neither will it be, that a People ouer-laid with Taxes, fhould euer become Valiant, and Martiall. It is true, that Taxes leuied by Confent of the Eftate, doe abate ${ }^{38}$ Mens Courage leffe; As it hath beene feene notably, in the Excifes of the Low Countries; And in fome degree, in the Subfidies of England. For you muft note, that we fpeake now, of the Heart, and not of the Purfe. So that, although the fame Tribute and Tax, ${ }^{39}$ laid by Confent, or by Impofing, be all one to the Purfe, ${ }^{40}$ yet it workes diuerlly vpon the Courage. ${ }^{41}$ So that you may conclude; That no People, ouer-charged with Tribute, is fit for Empire,

Let States ${ }^{42}$ that aime at Greatneffe, take heed how their Nobility ${ }^{43}$ and Gentlemen, doe multiply too faft. For that maketh the Common Subiect, grow to be a

[^318]pefant and bafe fwaine driuen out of heart, and but the Gentlemans laborer:
like as it is in copices, where if you leaue your ftaddels too thick, you fhal neuer haue cleane vnderwood, but fhrubbes and bufhes.

And take away the middle people, and you take away the infantery, which is the nerue of an Armie: and you bring it to this, that not the hundreth pole will be fit for a helmet, and fo great population and little frength.

Certainely Virgil coupled Armes and the Plough together well in the conftitution of ancient Italy; Terra potens armis atque vbere gleba: For it is the Plough that yeeldeth the beft fouldier ;

[^319]V. 1625 . æt. 65.

Peafant, and Bafe Swaine, ${ }^{44}$ driuen out of Heart, ${ }^{45}$ and in effect but the Gentlemans Labourer. ${ }^{46}$ Euen as you may fee in Coppice Woods; If you leaue your fladdles ${ }^{47}$ too thick, you Jhall neuer haue cleane ${ }^{48}$ Vnderwood, but Shrubs and Bujhes. ${ }^{49}$ So in Countries, if the Gentlemen be too many, the Commons will be bafe ; ${ }^{50}$ And you will bring it to that, that not the hundred poll, ${ }^{51}$ will be fit for an Helmet: Efpecially as to the Infantery, which is the Nerue ${ }^{52}$ of an Army: And fo there will be Great Population, and Little Strength. This, which I fpeake of, hath been no where better feen, then by comparing of England and France; whereof England, though farre leffe in Territory and Population, hath been (neuertheleffe) an Ouermatch; ${ }^{53}$ In regard, the Middle People ${ }^{54}$ of England, make good Souldiers, which the Peafants of France doe not. And herein, the deuice of King Henry the Seuenth, (whereof I haue fpoken largely in the Hiflory of his Life) was Profound, ${ }^{55}$ and Admirable; In making Farmes, ${ }^{56}$ and houfes of Husbandry, of a Standard; That is, maintained with fuch a Proportion of Land vnto them, as may breed a Subiect, to liue in Conuenient Plenty, and no Seruile Condition; ${ }^{57}$ And to keepe the Plough in the Hands of the Owners, and not meere Hirelings. ${ }^{58}$ And thus indeed, you fhall attaine to Virgils Character, which he giues to Ancient Italy.
-Terra potens Armis atque vbere Gleba.a
Neither is that State (which for any thing I know, is

[^320]IV. 1612. æt. 52.
but how? maintained in plentie and in the hand of owners, and not of meere laborers.
[The germ of the entire paragraph on the oppofite page, -from By all meanes down to publifhed, appeareth. on $p .48 \mathrm{I}$-will be found on $p$.492.]
${ }^{59}$ Free Seruants . . . Nublemen and Gentlemen. Famuli scilicet Nobilium, ' I mean the servants of noblemen.'
${ }^{60}$ Armes. Peditatume, 'infantry.'
${ }^{61}$ After Hospitality. 'Atque Fantulitia, 'and household servants.'
62 Close. Obscura, et magis privata, 'obscure and more private.'
${ }_{64}{ }^{63}$ Liberall of. Facile et libenter largiuntur, 'easily and freely bestow.'
${ }^{64}$ Empire. Imperii Magnitudinem, 'greatness of empire.'
${ }^{65}$ Embrace. Imperii $\mathfrak{f} u g{ }^{2}$ cohibere and franare, 'hold and govern 1 y the yoke of empire.'
${ }^{60}$ It will faile suddainly, Diuturnetatem hac ses mon assequitur, 'this will not have long duration.'
almoft peculiar to England, and hardly to be found any where elfe, except it be perhaps in Poland) to be paffed ouer; I meane the State of Free Seruants and Attendants vpon Noblemen and Gentlemen ; ${ }^{59}$ which are no waies inferiour, vnto the Yeomanry, for Armes. ${ }^{60}$ And therefore, out of all Queftion, the Splendour, and Magnificence, and great Retinues, and Hofpitality ${ }^{61}$ of Noblemen, and Gentlemen, receiued into Cuftome, doth much conduce, vnto Martiall Greatneffe. Whereas, contrariwife, the Clofe ${ }^{62}$ and Referued liuing, of Noblemen, and Gentlemen, caufeth a Penury of Military Forces.

By all meanes, it is to be procured, that the Trunck of Nebuchadnezzars Tree of Monarchy, be great enough, to beare the Branches, and the Boughes; That is, That the Naturall Subiects of the Crowne or State, beare a fufficient Proportion, to the Stranger Subiects, that they gouerne. Therfore all States, that are liberall of ${ }^{63}$ Naturalization towards Strangers, are fit for Empire. ${ }^{64}$ For to thinke, that an Handfull of People, can, with the greateft Courage, and Policy in the World, embrace ${ }^{65}$ too large Extent of Dominion, it may hold for a time, but it will faile fuddainly. ${ }^{66}$ The Spartans were a nice ${ }^{67}$ People, in Point of Naturalization ; ${ }^{68}$ whereby, while they kept their Compaffe, ${ }^{69}$ they ftood firme ; ${ }^{70}$ But when they did fpread, and their Boughs were becommen too great, for their Stem, they became a Windfall vpon the fuddaine. ${ }^{71}$ Neuer

[^321] found at p.492.]

## Sedentary and within-doores

i2 Romans. Respublica Romana, ' the Roman Republic.
is It sorted with them accordingly. Par erat, Instituto tam prudenti, Fortuna, 'their furtune sorted with this wise ordinance.'
${ }^{74}$ Greatest. Toto Orbe amplissimum, 'greatest in the whole world.'
${ }^{75}$ Honorum. Petitionis sive Honorum, 'right of holding office.'
$7_{6}$ Nations. Integris Nationibus, 'entire nations.'
77. Greatnesse. Proferendi imperii, 'extending empire.'
${ }^{7}$ Dominions. Kegna et Provincias, 'kingdoms and provinces.'
-9 Whole Compass of Spaine. Hispanice ipsa, 'Spain itself.'
XL. OF THE GREATNESS OF KINGDOMIS, soc. 481

## V.

 1625.æt. 65.
any State was, in this Point, fo open to receiue Strangers, into their Body, as were the Romans. ${ }^{72}$ Therefore it forted with them accordingly; ${ }^{73}$ For they grew to the greateft ${ }^{74}$ Monarchy. Their manner was, to grant Naturalization, (which they called Ius Ciuitatis) and to grant it in the higheft Degree ; That is, Not onely Ius Commercij, Ius Connubij, Ius Hareditatis; But alfo, Ius Suffragij, and Ius Honorum. ${ }^{75}$ And this, not to Singular Perfons alone, but likewife to whole Families ; yea to Cities, and fometimes to Nations. ${ }^{76}$ Adde to this, their Cuftome of Plantation of Colonies; whereby the Roman Plant, was remoued into the Soile, of other Nations. And putting both Conftitutions together, you will fay, that it was not the Romans that fpred vpon the World; But it was the World, that fpred vpon the Romans: And that was the fure Way of Greatneffe. ${ }^{77}$ I haue marueiled fometimes at Spaine, how they clafpe and containe fo large Dominions, ${ }^{78}$ with fo few Naturall Spaniards: But fure, the whole Compaffe of Spaine, ${ }^{79}$ is a very Great Body of a Tree; Farre aboue ${ }^{80}$ Rome, Sparta, at the firt. And befides, though they haue not had that vfage, to Naturalize liberally ; yet they haue that, which is next to it; That is, To employ, almoft indifferently, all Nations, in their Militia of ordinary Soldiers : yea, and fometimes in their Higheft Commands. ${ }^{81}$ Nay, it feemeth at this inftant, they are fenfible of this want of Natiues; ${ }^{82}$ as by the Pragmaticall Sanction, now ${ }^{83}$ publifhed, appeareth.

It is certaine, that Sedentary, and Within-doore ${ }^{84}$

[^322]
## 482 A HARMONY OF THE ESSAYS.

## IV. <br> 1612. <br> æt. 52.

Arts, and nice manufactures, that require rather the finger then the hand or arme, haue in their nature a contrariety to a difpofition militar[y]: and generally, all warlike people are a little idle, and loue danger better then pain: neither muft they be too much broken of it, if they fhall be preferued in vigor.

85 Arts. Artes Mechanicas, 'mechanical arts.'
${ }^{86}$ Idle. Feriari gaudent, 'enjoy being idle.'
87 They. Animos ipsorum, 'their spirits.'
88 Slaues. Non Ingenuos, sed Servos, 'not freeborn but slaves.'
89 Did rid. Quorum Laboribus . . . expediebantur, 'by whose toil were despatched.'
${ }^{90}$ That. Mancipiorum usus, 'the use of slaves.'
${ }^{91}$ By the Christian Law. Post legem Christianam receptam, 'since the Christian law has been received.'
92 For that purpose. Propterea alliciendi, aut, 'for that purpose to be invited, or.'
V. 1625. æt. 65.

Arts, ${ }^{85}$ and delicate Manufactures (that require rather the Finger, then the Arme) haue, in their Nature, a Contrariety, to a Military difpofition. And generally, all Warlike People, are a little idle ; ${ }^{86}$ And loue Danger better then Trauaile ; Neither muft they be too much broken of it, if they ${ }^{87}$ fhall be preferued in vigour. Therefore, it was great Aduantage, in the Ancient States of Sparta, Athens, Rome, and others, that they had the vfe of Slaues, 88 which commonly did rid ${ }^{89}$ thofe Manufactures. But that ${ }^{90}$ is abolifhed, in greateft part, by the Chriftian Law. ${ }^{91}$ That which commeth neareft to it, is, to leaue thofe Arts chiefly to Strangers, (which for that purpofe ${ }^{92}$ are the more eafily to be receiued) and to containe, the principall Bulke ${ }^{93}$ of the vulgar Natiues, within thofe three kinds, Tillers of the Ground ; Free Seruants; and Handy-CraftsMen, of Strong, and Manly Arts, ${ }^{94}$ as Smiths, Mafons, Carpenters, \&c ; Not reckoning Profeffed Souldiers.

But aboue all, for Empire and Greatneffe, ${ }^{95}$ it importeth moft; That a Nation doe profeffe Armes, as their principall Honour, Study, and Occupation. ${ }^{96}$ For the Things, which we formerly haue fpoken of, are but Habilitations towards Armes: And what is Habilitation without Intention and Act? Romulus, after his death (as they report, or faigne) fent a Prefent to the Romans ; That, aboue all, they fhould intend Armes; And then, they fhould proue the greateft Empire ${ }^{97}$ of the World. The Fabrick ${ }^{98}$ of the State

[^323]100 Flesh. Idem erat Institutum, sed non tam constans aut diuturnum. 'had the same custom, but not so constantly nor so long.'
101 Turks. Lege sua paululum extimulati, 'urged on a little by their law.',
102 Haue it. Illud adhuc retinet at profitetur, 'still retain and profess it.'
103 Plaine. Liquida, et manifesta, 'clear and plain.'
104 Intendeth. In quo plurimum impendit Studii, 'in the study which he most considers.'
${ }^{105}$ It needeth not to be Stood vpon. Verbis non indigeat, 'does not need words.'
V. 1625. æt. 65.
of Sparta, was wholly (though not wifely) framed, and compofed, to that Scope and End. ${ }^{99}$ The Perfians and Macedonians, had it for a flam. 100 The Galls, Germans, Goths, Saxons, Normans, and others, had it for a Time. The Turks ${ }^{101}$ haue it, at this day, though in great Declination. Of Chriftian Europe, they that haue it, ${ }^{102}$ are, in effect, onely the Spaniards. But it is fo plaine, ${ }^{103}$ That euery Man profiteth in that hee moft intendeth, ${ }^{104}$ that it needeth not to be ftood vpon. ${ }^{105}$ It is enough to point at it ; That no Nation, which doth not directly profeffe Armes, ${ }^{106}$ may looke to haue Greatneffe fall into their Mouths. ${ }^{107}$ And, on the other fide, it is a moft Certaine Oracle of Time ; That thofe States, that continue long in that Profeffion ${ }^{108}$ (as the Romans and Turks principally haue done) do wonders. ${ }^{109}$ And thofe, that haue profeffed Armes ${ }^{110}$ but for an Age, haue notwithftanding, commonly, attained that Greatneffe in that Age, which maintained them long after, when their Profeffion and Exercife ${ }^{111}$ of Armes hath growen to decay.

Incident to this Point is; For a State, to haue thofe Lawes or Cuftomes, which may reach forth vnto them, iuft Occafions (as may be pretended) of Warre. For there is that Iuftice ${ }^{112}$ imprinted, in the Nature of Men, that they enter not vpon Wars (whereof fo many Calamities doe enfue) but vpon fome, at the leaft Specious, ${ }^{113}$ Grounds and Quarells. The Turke, hath

[^324]IV. 1612. æt. 52.

No body can be healthfull without exercife, nether naturall body, nor politike; and to the politike body of a Kingdome or eftate,
a ciuill warre is as the heate of a feuer; but an honourable forraine warre is like

114 Sit. Torpeat, aut tardet, 'be sluggish or sluw."
115 Aids. Omitted in the Latin.
at hand, for Caufe of Warre, the Propagation of his Law or Sect; A Quarell that he may alwaies Command. The Romans, though they efteemed, the Extending the Limits of their Empire, to be Great Honour to their Generalls, when it was done, yet they neuer refted vpon that alone, to begin a Warre. Firft therefore, let Nations, that pretend to Greatneffe, haue this; That they be fenfible of Wrongs, either vpon Borderers, Merchants, or Politique Minifters ; And that they fit ${ }^{114}$ not too long vpon a Prouocation. Secondly, let them be preft, and ready, to giue Aids ${ }^{115}$ and Succours, to their Confederates: As it euer was with the Romans: In fo much, as if the Confederate, had Leagues Defenfiue with diuers other States, and vpon Inuafion offered, did implore their Aides feuerally, yet the Romans would euer bee the formoft, and leaue it to none Other to haue the Honour. As for the Warres, which were anciently made, on the behalfe, of a kinde of Partie, or tacite Conformite of Eftate, I doe not fee how they may be well iuftified: As when the Romans made a Warre for the Libertie of Grecia: Or when the Lacedemonians, and Athenians, made Warres, to fet vp or pull downe Democracies, and Oligarchies: Or when Warres were made by Forrainers, ${ }^{116}$ vnder the pretence of Iuftice, ${ }^{117}$ or Protection, to deliuer the Subiects of others, from Tyrannie, and Oppreffion ; And the like. ${ }^{118}$ Let it fuffice, That no Eftate expect to be Great, that is not awake, vpon any iuft Occafion of Arming.

No Body can be healthfull without Exercife, neither Naturall Body, nor Politique: And certainly, to a Kingdome or Eftate, a Iuft and Honourable Warre, is the true Exercife. A Ciuill Warre, indeed, is like the Heat of a Feauer ; But a Forraine Warre, is like

[^325]
#### Abstract

IV I6I2. æt. 52. the heate of exercife. At leaft, difcoueries, nauigations, honourable fuccours of other States may keepe health: For in a flothfull peace, both courages will effeminate, and maners corrupt.


119 Slothfull. Deside aigue torpente, 'Slothful and torpid.'
120 Tired out. Delassasset, et attrivisset, ' tired and worn out.'
${ }_{121}^{121}$ See. Ex multis Exemplis patet, is clear from many examples.'
122 Arrested the greatnesse of the Turke. Circulum in Naribus Turıa possuit, 'put a ring in the nose of the Turk.'
${ }_{123}$ Princes or States. Omitted in the Latin.
XL. OF THE GREATNESS OF KINGDOMS, Eoc. 489

## V. 1625.

æt. 65.
the Heat of Exercife,
and ferueth to keepe the Body in Health: For in a Slothfull ${ }^{119}$ Peace, both Courages will effeminate, and Manners Corrupt. But howfoemer it be for Happineffe, without all Queftion, for Greatneffe, it maketh, to bee ftill, for the moft Part, in Armes : And the Strength of a Veteran Armie, (though it be a chargeable Bufineffe) alwaies on Foot, is that, which commonly giueth the Law; Or at leaft the Reputation amongft all Neighbour States; As may well bee feene in Spaine; which hath had, in one Part or other, a Veteran Armie, almoft continually, now by the fpace of Six-fcore yeeres.

To be Mafter of the Sea, is an Abridgement of a Monarchy. Cicero writing to Atticus, of Pompey his Preparation againft Cafar, faith; Confilium Pompeij planè Themistocleum est; Putat enim, qui Mari potitur, eum Rerum potiri.a And, without doubt, Pompey had tired out ${ }^{120}$ Cafar, if vpon vaine Confidence, he had not left that Way. We fee ${ }^{121}$ the great Effects of Battailes by Sea. The Battaile of Actium decided the Empire of the World. The Battaile of Lepanto arrefted the Greatneffe of the Turke. ${ }^{122}$ There be many Examples, where Sea-Fights haue beene Finall to the warre ; But this is, when Princes or States, ${ }^{123}$ haue fet vp their Reft, vpon the Battailes ${ }^{124}$ But thus much is certaine; That hee that Commands the Sea, is at great liberty, and may take as much, and as little of the Warre, as he will. Whereas thofe, that be ftrongeft by land, are many times neuertheleffe in great Straights. Surely, at this Day, with vs of Europe, the Vantage of Strength at Sea (which is one

[^326]${ }^{125}$ Great. Summi, ad Rerım Fastigia, momenti, 'of great importance for attaining the highest place.'
${ }^{126}$ Wealth. Thesauri et Opes, 'treasures and wealth.'
${ }_{128}$ Martiall Encouragement. Ad Animos faciendos, 'to give courage.'
128 Some Degrees, and Orders of Chiualry. Ordines quosdam Honorificos Militice, 'some honourable orders of knighthood.'

129 Conferred promiscuously. Communes, 'common to.'
130 Soldiers, and no Soldiers. Armis et Toga, 'arms and the gown.'
131 Maimed. Emeritis et Mutilatis, 'worn out and maimed.'
132 Monuments. Monumenta magnifica, 'magnificent monuments.'
133 Crowns and Garlands Personal. Corona Civica, Militares, singulis comiesse, 'civic crowns; military crowns conferred on individuals.'
of the Principall Dowries of this Kingdome of Great Brittaine) is Great : ${ }^{125}$ Both becaufe, Moft of the Kingdomes of Europe, are not meerely Inland, but girt with the Sea, moft part of their Compaffe; And becaufe, the Wealth ${ }^{126}$ of both Indies, feemes in great Part, but an Acceffary, to the Command of the Seas.
The Warres of Latter Ages, feeme to be made in the Darke, in Refpect of the Glory and Honour, which reflected vpon Men, from the Warres in Ancient Time. There be now, for Martiall Encouragement, ${ }^{127}$ fome Degrees and Orders of Chiualry; ${ }^{128}$ which neuertheleffe, are conferred promifcuounfy, ${ }^{129}$ vpon Soldiers, and no Soldiers; ${ }^{130}$ And fome Remembrance perhaps vpon the Scutchion; And fome Hofpitals for Maimed ${ }^{131}$ Soldiers; And fuch like Things. But in Ancient Times; The Trophies erected vpon the Place of the Victory ; The Funerall Laudatiues and Monuments ${ }^{132}$ for thofe that died in the Wars; The Crowns and Garlands Perfonal; ${ }^{133}$ The Stile of Emperour, which the Great Kings of the World after borrowed; ; ${ }^{134}$ The Triumphes ${ }^{135}$ of the Generalls vpon their Returne; ${ }^{136}$ The great Donatiues and Largeffes vpon the Disbanding of the Armies; were Things able to enflame all Mens Courages. ${ }^{137}$ But aboue all, That of the Triumph, amongft the Romans, was not Pageants or Gauderie, but one of the Wifeft and Nobleft Inftitutions, that euer was. For it contained three Things; Honour ${ }^{138}$ to the Generall; Riches to the Treafury out of the Spoiles;

[^327]States liberall of naturalization, are capable of greatneffe; and the iealous fates that reft vpon the firlt tribe and ftirpe, quickly want body to carrie the boughes and branches.

Many are the ingredients into the receit for greatneffe. No man can by care taking adde a cubit to his ftature, in the little modell of a mans body. But certainly in the great frame of Kingdomes and Commonwealths, it is in the power of Princes or Eftates by ordinances and conftitutions, and manners which they may introduce, to fowe greatneffe to their pofteritie and fucceffion. But thefe things are commonly left to chance.

139 Actuall Triumphs. Honorem ipsius Triumphi, 'the honour of an actual triumph.'

$$
F I N I S
$$



## V.

1625. 

æt. 65.
And Donatiues to the Army. But that Honour, perhaps, were not fit for Monarchies; Except it be in the Perfon of the Monarch himfelfe, or his Sonnes; As it came to paffe, in the Times of the Roman Emperours, who did impropriate the Actuall Triumphs ${ }^{139}$ to Themfelues, and their Sonnes, for fuch Wars, as they did atchieue in Perfon: And left onely, for Wars atchieued by Subiects, fome Triumphall Garments, and Enfignes, to the Generall.


To conclude; No Man can, by Care Eaking (as the Scripture faith) adde a Cubite to his Stature; in this little Modell of a Mans Body: But in the Great Frame of Kingdomes, and Common Wealths, it is in the Power of Princes, or Eftates, to adde Amplitude and Greatneffe to their Kingdomes. For by introducing fuch Ordinances, Conftitutions, and Cuftomes, as we haue now touched, they may fow Greatneffe, to their Pofteritie, and Succeffion. But thefe Things are commonly not Obferued, ${ }^{140}$ but left to take their Chance.

[^328]


## A H A R M O N Y

OF THE

## Fourth Group

OF

## Eighteen

$$
E S S A Y S .
$$

41. Of Truth.
42. Of Revenge.
43. Of Adversity.
44. Of Simulation and Dissimulation.
45. Of Envy.
46. Of Boldness.
47. Of Travel.
48. Of Delays.
49. Of Innovations.
50. Of Suspicion.
51. Of Plantations.
52. Of Prophecies.
53. Of Masques and

Triumphs.
54. Of Usury.
55. Of Building.
56. Of Gardens.
57. Of Anger.
58. Of Vicissitudes of Things.

First published in 1625 .
Collated with the posthumous Latin Edition of 1638.

> To which is added
> A Fragment of an Essay,
> OF FAME.
> First published in Resuscitatio, in $\mathbf{1} 657$.

> THE
> ESSAYES
> OR
> cOVNSELS,
> CIVILL AND
> MORALL,
> OF
> $F R A N C I S$ LO. VERVLAM, VISCOVNT St. Alban.
> Newly written.
> Printed by Iohn Haviland for hanna Barret. I 625.

## The Epistle Dedicatorie.

T O<br>THE RIGHT HONORABLE MY VERY GOOD Lo. THE DVKE of Buckingham his Grace, Lo. High Admirall of England.

Excellent Lo.


Alomon faies; A good Name is as a precious oyntment; And I affure my felfe, fuch wil your Graces Name bee, with Pofteritie. For your Fortune, and Merit both, haue beene Eminent. And you haue planted Things, that are like to laft. I doe now publifh my Effayes; which, of all my other workes, haue beene moft Currant: For that, as it feemes, they come home, to Mens Bufineffe, and Bofomes. I haue enlarged them, both in Number, and Weight; So that they are indeed a New Worke. I thought it therefore agreeable, to my Affection, and Obligation to your Grace, to prefix your Name before them, both in Englifh, and in Latine. For I doe conceiue, that the Latine Volume of them, (being in the Vniuerfall Language) may laft, as long as Bookes laft. My Finfauration, I dedicated to the King: My Historie of Henry the Seuenth, (which I haue now alfo tranflated into Latine) and my Portions of Naturall History, to the Frince: And thefe I dedicate to your Grace; Being of the beft Fruits, that by the good Encreafe, which God giues to my Pen and Labours, I could yeeld. God leade your Grace by the Hand.

Your Gracesmoof Obliged and faithfull Seruant,
$\mathrm{F}_{\mathrm{R} .} \mathrm{S}_{\mathrm{t}}$. ALBAN.

## British Museum Copy.

## 1. © $\mathbb{C l}$ ©rath.

 Hat is Truth; faid jefting Pilate; ${ }^{a}$ And would $\downarrow$ not ftay for an Anfwer. Certainly there be, that delight in Giddineffe; And count it a Bondage, to fix ${ }^{1}$ a Beleefe ; Affecting Freewill in Thinking, as well as in Acting. And though the Sects of Philofophers of that Kinde be gone, yet there remaine certaine difcourfing ${ }^{2}$ Wits, which are of the fame veines, though there be not fo much Bloud in them, as was in thofe of the Ancients. But it is not $\mathcal{g}$ onely the Difficultie, and Labour, which Men take in finding out of Truth; Nor againe, that when it is found, it impofeth ${ }^{3}$ vpon mens Thoughts; that doth bring Lies in fauour: But a naturall, though corrupt Loue, of the Lie it felfe. One of the later Schoole of the Grecians, examineth the matter, and is at a ftand, to thinke what fhould be in it, that men fhould loue Lies; Where neither they make for Plealure, as with Poets ; Nor for Aduantage, as with the Merchant ; but for the Lies fake. But I cannot tell: This fame Truth, is a Naked, and Open day light, that doth not fhew, the Mafques, and Mummeries, and Triumphs ${ }^{4}$ of the world, halfe fo Stately, and daintily, as Candlelights. ${ }^{5}$ Truth may perhaps come to the price of a Pearle, that fheweth beft by day: But it will not rife, to the price of a Diamond, or Carbuncle, that fheweth beft in varied lights. A mixture of a Lie doth euer adde Pleafure. Doth

[^329]
## V.

 1625. æt. 65.any man doubt, that if there were taken out of Mens Mindes, Vaine Opinions, Flattering Hopes, Falfe valuations, Imaginations as one would, and the like ; but it would leaue the Mindes, of a Number of Men, poore fhrunken Things ; full of Melancholy, and Indifpofition, and vnpleafing to themfelues? One of the Fathers, in great Seuerity, called Poefie, Vinum Damonum; ${ }^{a}$ becaufe it filleth the Imagination, and yet it is, but with the fhadow of a Lie. But it is not the Lie, that paffeth through the Minde, but the Lie that finketh in, ${ }^{6}$ and fetleth in it, that doth the hurt, fuch as we fpake of before. But howfoeuer thefe things are thus, in mens depraued Iudgements, and Affections, yet Truth, which onely doth iudge it felfe, teacheth, that the Inquirie of Truth, which is the Loue-making, or Wooing of it; The knowledge of Truth, which is the Prefence of it; and the Beleefe ${ }^{7}$ of Truth, which is the Enioying ${ }^{8}$ of it ; is the Soueraigne Good of humane Nature. The firft Creature of God, in the workes of the Dayes, was the Light of the Senfe ; The laft, was the Light of Reafon; And his Sabbath Worke, euer lince, is the Illumination of his Spirit. Firft he breathed Light, vpon the Face, of the Matter or Chaos; Then he breathed Light, into the Face of Man; and ftill he breatheth and infpireth Light, into the Face of his Chofen. The Poet, that beautified the Sect, that was otherwife inferiour to the reft, faith yet excellently well: ${ }^{9}$ It is a pleafure to fand vpon the ghore, and to fee Jhips tof upon the Sea: A pleafure to fand in the window of a Cafle, and to fee a Battaile, and the Aduentures therevf, below: But no pleafure is comparable, to the fanding, vpon the vantage sround of Truth: (A hill not to be

[^330]commanded, and where the Ayre is alwaies cleare and ferene;) And to fee the Errours, and Wandrings, and Mifs, and Tempefs, in the vale below: So alwaies, that this profpect, be with Pitty, and not with Swelling, or Pride. Certainly, it is Heauen vpon Earth, to haue a Mans Minde Moue in Charitie, Ref in Prouidence, and Turne vpon the Poles of Truth.

To paffe from Theologicall, and Philofophicall Truth, to the Truth ${ }^{10}$ of ciuill Bufineffe ; It will be acknowledged, euen by thofe, that practize it not, that cleare and Round ${ }^{11}$ dealing, is the Honour ${ }^{12}$ of Mans Nature ; And that Mixture of Falhood, is like Allay ${ }^{13}$ in Coyne of Gold and Siluer ; ${ }^{14}$ which may make the Metall worke the better, but it embafeth it. For thefe winding, and crooked courfes, are the Goings of the Serpent ; which goeth bafely ${ }^{15}$ vpon the belly, and not vpon the Feet. There is no Vice, that doth fo couer a Man with Shame, as to be found falfe, and perfidious. And therefore Mountaigny faith prettily, ${ }^{16}$ when he enquired the reafon, why the word of the Lie, fhould be fuch a Iifgrace, and fuch an Odious Charge? Saith he, If it he well weighed, To fay that a man lieth, is as much to fay, as that he is braue towards God, and a Coward towards men. ${ }^{\text {a }}$ For a Lie faces God, and frinkes from Man. Surely the Wickedneffe of Falfhood, and Breach of Faith, cannot poffibly be fo highly expreffed, as in that it fhall be the laft Peale, to call the Iudgements of God, vpon the Generations of Men, It being foretold that when Chrift commeth, He תhall not finde Faith vpon the Earth. ${ }^{b}$
$\rightarrow 89630$

[^331]British Museum Copy.

## 4. (af fieuenge.

緗Euenge is a kinde of Wilde Iuftice; which the more Mans Nature runs to, the more ought Law ${ }^{1}$ to weed it out. For as for the firf Wrong, it doth but offend the Law ; but the Reuenge of that wrong, putteth the Law out of Office. ${ }^{2}$ Certainly, in taking Reuenge, A Man is but euen with his Enemy ; But in paffing it ouer, he is Superiour: For it is a Princes part to Pardon. And Salomon, I am fure, faith, It is the glory of a Man to paffe by an offence. ${ }^{a}$ That which is paft, is gone, and Irreuocable; ${ }^{3}$ And wife Men haue Enough to doe, with things prefent, and to come : Therefore, they doe but trifle with themfelues, ${ }^{4}$ that labour in paft matters. There is no man, doth a wrong, for the wrongs fake; But therby to purchafe himfelfe, Profit, or Pleafure, or Honour, or the like. ${ }^{5}$ Therfore why flould I be angry with a Man, for louing himfelfe better then mee ? And if any Man fhould doe wrong, meerely out of ill nature, why? yet it is but like the Thorn, or Bryar, which prick, and fcratch, becaufe they can doe no other. ${ }^{6}$ The moft Tolerable Sort of Reuenge, is for thofe wrongs which there is no Law to remedy: But then, let a man take heed, the Reuenge be fuch, as there is no law to

[^332]
## V.

 1625.æt. 65.
punifh : Elfe, a Mans Enemy, is fill before hand, And it is two for one. ${ }^{7}$ Some, when they take Reuenge, are Defirous the party fhould know, whence it commeth : This ${ }^{8}$ is the more Generous. For the Delight feemeth to be, not fo much in doing the Hurt, as in Making the Party repent: But Bafe and Crafty Cowards, are like the Arrow, that flyeth in the Darke. Cofmus Duke of Florence, had a Defperate Saying, ${ }^{9}$ againft Perfidious or Neglecting Friends, as if thofe wrongs were vnpardonable : ${ }^{10}$ You Jhall reade (faith he) that we are commanded to forgiue our Enemies; But you neuer read, that wee are commanded, to forgiue our Friends. But yet the Spirit of Iob, was in a better tune; ${ }^{11}$ Shall weee (faith he) take good at Gods Hands, and not le content to take cuill alfo? ${ }^{a}$ And fo of Friends in a proportion. This is certaine ; That a Man that ftudieth Reuenge, keepes his owne Wounds greene, ${ }^{12}$ which otherwife would heale, and doe well. Publique Reuenges, are, for the moft part, Fortunate; As that for the Death of Cafar; For the Death of Pertinax; for the Death of Henry the Third ${ }^{13}$ of France; And many more. But in priuate Reuenges it is not fo. Nay rather, Vindicatiue Perfons liue the Life of Witches; who as they are Mifchieuous, So end ${ }^{14}$ they Infortunate.

## Pefios

[^333]British Museum Copy.

## 5. (1) Aduresitie.

 T was an high fpeech ${ }^{1}$ of Seneca, (after the manner of the Stoickes) That the good things, which belong to Profperity, are to be wihhed; but the good things, that belong to Aduerfity, are to be admired. Bona Rerum Secundarum, Optabilia; Aduerfarum, Mirabilia. ${ }^{\text {a }}$ Certainly if Miracles, be the Command ouer Nature, they appeare moft in Aduerfity. It is yet a higher fpeech of his, then the other, (much too high for a Heathen) It is true greatneffe, to have in one, the Frailty of a Man, and the Security of a God. Verè magnum, habere Fragilitatem Hominis, Securitatem Dei. ${ }^{b}$ This would haue done better in Poefy; where Tranfcendences are more allowed. And the Poets indeed, haue beene bufy with it ; ${ }^{2}$ For it is, in effect, the thing, which is figured in that Strange Fiction, of the Ancient Poets, which feemeth not to be without myftery ; Nay, and to haue fome approach, $10^{3}$ the State of a Chriftian: That Hercules, wehen hee went to vinbinde Prometheus, (by whom Human Nature is reprefented) failed the length of the great Ocean, in an Earthen Pot, or Pitcher: Liuely defcribing Chriftian Refolution; that faileth, in the fraile Barke of the Flefh, thorow the Waues ${ }^{4}$ of the World. But to fpeake in a Meane. ${ }^{5}$ The Vertue of Profperitie, is Temper-[^334]FE. Eariations in postbumous 前atin Edition of 1633.
${ }^{1}$ High speech. Grande prorsus sonabat . . . cum diceret, 'struck a high note . . when he said.'
2 Beene busy with it. Intactum non reliquerunt, 'have not left this untouched.'
${ }^{3}$ Approach, to. Non obscure referre, 'refers to not obscurely.'
4 Waves. Fluctus, undique circumfiusos, 'waves surrounding it on every side.'
${ }^{5}$ Speake in a Meane. Ut a Granditate verborum, ad Mediocritatem descondamus, 'to descend from grandeur of words to a mean.'
V. 1625.
æt. 65.
ance ; The Vertue of Aduerfity, is Fortitude : which in Morals is the more Heroicall Vertue. Profperity is the Bleffing ${ }^{6}$ of the Old Teftament; Aduerfity is the Bleffing of the New $;^{7}$ which carrieth the greater Benediction, ${ }^{8}$ and the Clearer Reuelation of Gods Fauour. Yet, euen in the old Teftament, if you Liften to Dauids Harpe, you fhall heare as many Herfelike Ayres, as ${ }^{9}$ Carols : And the Pencill of the holy Ghof, hath laboured more, in defcribing, the Afflictions of Iob, than the Felicities of Salomon. Profperity is not without many Feares and Diftaftes; And Aduerfity is not without Comforts and Hopes. Wee fee in Needleworkes, and Imbroideries, ${ }^{10}$ It is more pleafing, to haue a Liuely Worke, vpon a Sad and Solemne ${ }^{11}$ Grounde; ${ }^{12}$ then to haue a Darke and Melancholy Worke, ${ }^{13}$ vpon a Lightfome Ground: Iudge therfore, of the Pleafure of the Heart, by the Pleafure of the Eye. Certainly, Vertue is like pretious Odours, moft fragrant, when they are incenfed, or crufhed: For Profperity doth beft difcouer Vice; But Aduerfity doth beft difcouer Vertue.


[^335]
## 6. (G) simulation and gissimulation.

 a ftrong Heart, to know, when to tell Truth, and to doe it. ${ }^{3}$ Therfore it is the weaker Sort of Politicks, that are the great Diffemblers.Tacitus ${ }^{4}$ faith; Livia forted well, with the Arts of her Husband, and Difsimulation of her Sonne: a Attributing Arts or Policy ${ }^{5}$ to Auguftus, and Difsimulation to Tiberius. ${ }^{a}$ And againe, when Mucianus encourageth ${ }^{6}$ Vefpafian, to take Arms againft Vitellius, he faith; We rife not, againft the Piercing Iudgment of Auguftus, nor the Extreme Caution or Clofeneffe ${ }^{7}$ of Tiberius. ${ }^{b}$ Thefe Properties of Arts or Policy, ${ }^{8}$ and Difsimulation or Clofeneffe, ${ }^{9}$ are indeed Habits and Faculties, feuerall, ${ }^{10}$ and to be diftinguifhed. For if a Man, haue that Penetration of Iudgment, ${ }^{11}$ as he can difcerne, what Things are to be laid open, and what to be fecretted, and what to be fhewed at Halfe lights, and to whom,

$$
{ }^{a} \text { Tacitus. Annals. v. . . } \quad{ }^{b} \text { Tacitus. History. ii. } 76 .
$$

UE. Uariations in posthumous 血atim EDition of 1638.

[^336]\[

$$
\begin{array}{lll}
\mathrm{V} . & 1625 . & \text { æt. } 65 .
\end{array}
$$
\]

and when, (which indeed are Arts of State, and Arts of Life, ${ }^{12}$ as Tacitus ${ }^{a}$ well calleth them) to him, A Habit of Difsimulation, is a Hinderance, and a Pooreneffe. ${ }^{13}$ But if a Man cannot obtaine to that Iudgment, ${ }^{14}$ then it is left to him, ${ }^{15}$ generally, to be Clofe, and a Diffembler. For where a Man cannot choofe, or vary ${ }^{16}$ in Particulars, there it is good to take the fafeft and warieft Way ${ }^{17}$ in generall; Like the Going foftly by one that cannot well fee. Certainly the ablef Men, that euer were, haue had all an Openneffe, and Franckneffe of dealing; And a name of Certainty, ${ }^{18}$ and Veracity; But then they were like Horfes, well mannaged ; For they could tell paffing well, when to ftop, or turne: And at fuch times, when they thought the Cafe indeed, required Difsimulation, ${ }^{19}$ if then they ved it, it came to paffe, that the former Opinion, fpred abroad of their good Faith, and Clearneffe of dealing, made them almoft Inuifible.

There be three degrees, of this Hiding, and Vailing of a Mans Selfe. ${ }^{20}$ The firt Clofeneffe, Referuation, and Secrecy; ${ }^{21}$ when a Man leaueth himfelfe without Obferuation, or without Hold to be taken, what he is. ${ }^{22}$ The fecond Difsimulation, in the Negatiue; when a man lets fall Signes, and Arguments, that he is not,

[^337]that he is. And the third Simulation, in the Affirmatiue ; when a Man induftrioufly, and expreffely, ${ }^{23}$ faigns, and pretends to be, that he is not.

For the firft of thefe, Secrecy: It is indeed, the Vertue of a Confeffour; And affuredly, the Secret Man, heareth many Confeffions ; For who will open himfelfe, to a Blab or a Babler? But if a Man be thought Secret, it inuiteth Difcouerie; ${ }^{24}$ As the more Clofe Aire, fucketh in the more Open : And as in Confeffion, the Reuealing is not for worldly vfe, but for the Eafe of a Mans Heart, fo Secret Men come to the Knowledge of Many Things, in that kinde; while Men rather difcharge their Mindes, then impart their Mindes. In few words, Myfteries are due to Secrecy. Befides (to fay Truth) Nakedneffe is vncomely, ${ }^{25}$ as well in Minde, as Body; and it addeth no fmall Reuerence, to Mens Manners, and Actions, if they be not altogether Open. As for Talkers and Futile Perfons, they are commonly Vaine, and Credulous withall. For He that talketh, what he knoweth, will alfo talke, what he knoweth not. Therfore fet it downe; That an Habit of Secrecy, is both Politick, and Morail. And in this Part, ${ }^{26}$ it is good, that a Mans Face, giue his Tongue, leaue to Speake. For the Difcouery, of a Mans Selfe, ${ }^{27}$ by the Tracts of his Countenance, ${ }^{28}$ is a great Weakneffe, and Betraying; By how much, it is many times, more marked and beleeued, then a Mans words.

For the Second, which is Difsimulation. It followeth many times vpon Secrecy, by a neceffity: So that, he

[^338]
## V.

 1625.æt. 65.
that will be Secret, muft be ${ }^{29}$ a Diffembler, in fome degree. For Men are too cunning, to fuffer a Man, to keepe an indifferent carriage, betweene both, and to be Secret, ${ }^{30}$ without Swaying the Ballance, ${ }^{31}$ on either fide. They will fo befet a man with Queftions, ${ }^{32}$ and draw him on, and picke it out of him, that without an abfurd ${ }^{33}$ Silence, he muft fhew an Inclination, ${ }^{34}$ one way ; Or if he doe not, they will gather as much by his Silence, as by his Speech. As for Equiuocations, or Oraculous Speeches, they cannot hold out long. So that no man can be fecret, except he giue himfelfe a little Scope of Difsimulation; which is, as it were, but the Skirts or Traine of Secrecy.

But for the third Degree, which is Simulation, and falfe Profeffion; That I hold more culpable, and leffe politicke ; except it be in great and rare Matters. ${ }^{35}$ And therefore a generall Cuftome of Simulation (which is this laft Degree) ${ }^{36}$ is a Vice, rifing either of a naturall Falfeneffe, or Fearfulneffe; Or of a Minde, that hath fome maine Faults ; ${ }^{37}$ which becaufe a man muft needs difguife, it maketh him practife ${ }^{38}$ Simulation, in other things, left his Hand chould be out of vre. ${ }^{39}$

The great Aduantages of Simulation and Difsimulation are three. Firft to lay afleepe ${ }^{40}$ Oppofition, and to Surprize. For where a Mans Intentions, are publifhed, it is an Alarum, to call vp, all that are againft

[^339]them. The fecond is, to referue to a Mans Selfe, a faire Retreat: ${ }^{41}$ For if a man engage himfelfe, by a manifeft Declaration, ${ }^{42}$ he muft goe through, or take a Fall. ${ }^{43}$ The third is, the better to ${ }^{44}$ difcouer the Minde of another. For to him that opens himfelfe, Men will hardly fhew themfelues aduerfe; but will (faire) let him goe on, and turne their Freedome of Speech, to Freedome of thought. And therefore, it is a good fhrewd Prouerbe of the Spaniard ; Tell a lye, and finde a Troth. As if there were no way of Difcouery, but ${ }^{45}$ by Simulation. There be alfo three Difaduantages, to fet it euen. The firft, That Simulation and Difsimulation, commonly carry with them, a Shew of Fearfulneffe, which in any Bufineffe, doth spoile the Feathers, of round ${ }^{46}$ flying vp to the Mark. The fecond, that it pufleth anes perplexeth the Conceits of many; ${ }^{47}$ that perhaps would otherwife co-operate with him; ${ }^{48}$ and makes a Man walke, almoft alone, ${ }^{49}$ to his owne Ends. The third, and greateft is, that it depriueth a Man, of one, of the moft principall Inftruments for Action; which is Truft and Bcleefe. ${ }^{50}$ The beft Compofition, and Temperature is, to haue Openneffe in Fame and Opinion; ${ }^{51}$ Secrecy in Habit; Difsimulation in feafonable vfe; And a Power to faigne, if there be no Remedy.

## 

[^340]
## British Museum Copy．

## 9．（1） $\mathfrak{C r m y}$ ．

두⿰冫欠Here be none of the Affections，which haue beene noted to fafcinate，or bewitch，${ }^{1}$ but Loue，and Enuy．They both haue ${ }^{2}$ vehement wifhes；They frame themfelues readily into Imaginations，and Suggeftions；And they come eafily into the Eye；efpecially vpon the prefence of the Obiects；which are the Points，that conduce to Fafcination，if any fuch Thing there be．We fee like－ wife，the Scripture calleth Enuy，An Euill Eye：And the Aftrologers，call the euill Influences of the Starrs， Euill Afpects；So that ftill，there feemeth to be acknow－ ledged，in the Act of Enuy，an Eiaculation，or Irradia－ tion of the Eye．Nay fome haue beene fo curious，as to note，that the Times，when the Stroke，or Percuf－ fion of an Enuious Eye doth moft hurt，are，when the Party enuied is beheld in Glory，or Triumph；For that fets an Edge vpon Emuy ；And befides，at fuch times， the Spirits of the perfon Enuied，doe come forth，moft into the outward Parts，and fo meet the Blow．

But leauing thefe Curiofities，（though not vnworthy， to be thought on，in fit place），wee will handle，${ }^{3}$ what Perfons are apt to Enuy others；What perfons are moft Subiect to be Enuied themfelues；And，What is the Difference betzuen Publique，and private Enuy．

A man，that hath no vertue in himfelfe，euer emuieth Vertue in others．For Mens Mindes，will either feed vpon ${ }^{4}$ their owne Good，or vpon others Euill；And who

I五．Eariations in posthumous 美atin Evition of 1638.

[^341]
## V.

 1625.æt. 65.
wanteth the one, ${ }^{5}$ wil prey vpon the other; And who fo is out of Hope to attaine to anothers Vertue, will feeke to come at euen hand, by Depreffing an others Fortune.

A man that is Bufy, and Inquifitiue, is commonly Enuious: For to know much of other Mens Matters, cannot be, becaufe all that Adoe may concerne his owne Eftate : Therfore it muft needs be, that he taketh a kinde of plaie-pleafure, in looking vpon the Fortunes of others ; Neither can he, that mindeth but his own Bufineffe, finde much matter for Emuy. ${ }^{6}$ For Enuy is a Gadding Paffion, and walketh the Streets, and doth not keepe home ; Non eft curiofus, quin idem fit maleuolus.

Men of Noble birth, are noted, to be enuious towards New Men, when they rife. For the diftance is altered : And it is like a deceipt of the Eye, that when others come on, they thinke themfelues goe backe.

Deformed Perfons, and Eunuches, and Old Men, and Baftards, are Enuious: For he that cannot poffibly mend his owne cafe, will doe what he can to impaire anothers; Except thefe Defects light, vpon a very braue, and Heroicall Nature ; which thinketh to make his Naturall Wants, part of his Honour : In that it fhould be faid, that an Eunuch, or a Lame Man, did fuch great Matters ; Affecting the Honour of a Miracle ; as it was in Narfes the Eunuch, and Agefilaus, and Tamberlanes, that were Lame men.

The fame, is the Cafe of Men, that rife after Calamities, and Misfortunes ; For they are, as Men fallen out with the times; And thinke other Mens Harmes, a Redemption, of their owne Sufferings.

They, that defire to excell in too many Matters, out

[^342]V. 1625. æt. 65.
of Leuity, and Vaine glory, are euer Enuious; For they cannot want worke ; ${ }^{7}$ It being impoffible, but many, in fome one of thofe Things, fhould furpaffe them. Which was the Character of Adrian the Emperour, that mortally Enuied Poets, and Painters, and Artificers, in Works, wherein he had a veine to excell.

Laftly, neare Kinsfolks, and Fellowes in Office, and thofe that haue beene bred together, are more apt to Enuy their Equals, when they are raifed. For it doth vpbraid vnto them, their owne Fortunes; And pointeth at them, and commeth oftner into their remembrance, and incurreth likewife more into the note of others: And Enuy euer redoubleth ${ }^{8}$ from Speech and Fame. Cains Enuy, was the more vile, and Malignant, towards his brother Abcl; Becaufe, when his Sacrifice was better accepted, there was no Body to looke on. Thus much for thofe that are apt to Enuy.

Concerning thofe that are more or leffe fubiect to Enuy: Firft, Perfons of eminent Vertue, when they are aduanced, are leffe enuied. For their Fortune feemeth but due vnto them ; and no man Enuieth the Payment of a Debt, but Rewards, and Liberality ${ }^{9}$ rather. Againe, Enuy is euer ioyned, with the Comparing of a Mans Selfe ; ${ }^{10}$ And where there is no Comparifon, no Enuy; And therfore Kings, are not enuied, but by Kings. Neuertheleffe, it is to be noted, that vnworthy Perfons, are moft enuied, at their firf comming in, and afterwards ouercome it better ; ${ }^{11}$ wheras contrariwife, Perfons of Worth, and Merit, are moft enuied, when their Fortune continueth long. For by that time, though their Vertue be the fame, yet it hath not the

[^343]the fame Luffre; For frefh Men grow vp, that darken it.

Perfons of Noble Bloud, are leffe enuied, in their Rifing: ${ }^{12}$ For it feemeth, but Right, done to their Birth. ${ }^{13}$ Befides, there feemeth not much added to their Fortune ; And Emuy is as the Sunne Beames, that beat hotter, vpon a Bank or fteepe rifing Ground; ${ }^{14}$ then vpon a Flat. ${ }^{a}$ And for the fame reafon, thofe that are aduanced by degrees, are leffe enuied, then thofe that are aduanced fuddainly, ${ }^{15}$ and per faltum. ${ }^{b}$

Thofe that haue ioyned with their Honour, great Trauels, Cares, or Perills, are leffe fubiect to Emuy. For Men thinke, that they earne their Honours hardly, and pitty them fometimes; And Pitty, euer healeth Enuy: Wherefore, you fhall obferue that the more deepe, and fober fort of Politique perfons, in their Greatneffe, are euer bemoaning themfelues, what a Life they lead; Chanting a Quanta patimur.c Not that they feele it fo, but onely to abate the Edge of Enzy. But this is to be vnderftood, of Bufineffe, that is laid vpon Men, and not fuch as they call vnto themfelues. For Nothing increafeth Emuy more, then an vnneceffary, and Ambitious Ingroffing of Bufineffe. And nothing doth extinguifh Emzy more, then for a great Perfon, to preferue all other inferiour Officers, in their full Rights, and Preheminences, of their Places. ${ }^{16}$ For by that meanes, there be fo many ${ }^{17}$ Skreenes betweene him, and Enuy.

[^344]V.
1625.
æt. 65.
Aboue all, thofe are moft fubiect to ${ }^{18}$ Enuy, which carry the Greatneffe of their Fortunes, in an infolent and proud Manner: Being neuer well, ${ }^{19}$ but while they are Chewing, how great they are, Either by outward Pompe, or by Triumphing ouer all Oppofition, or Competition; whereas Wife men will rather doe facrifice to Enuy; in fuffering themfelues, fometimes of purpofe to be croft, and ouerborne ${ }^{20}$ in things, that doe not much concerne them. Notwithftanding, fo much is true; That the Carriage of Greatneffe, in a plaine and open manner (fo it be without Arrogancy, and Vaine glory) doth draw leffe Enuy, then if it be ${ }^{21}$ in a more crafty, and cunning farhion. For in that courfe, a Man doth but difauow Fortune; And feemeth to be confcious, of his owne want in worth ; And doth but teach ${ }^{22}$ others to Emuy him.

Laftly, to conclude this Part ; As we faid in the beginning, that the Act of Emuy, had fomewhat in it, of Witchcraft ; fo there is no other Cure of Enuy, but the cure of Witchcraft: ${ }^{\circ 3}$ And that is, to remoue the Lot (as they call it) and to lay it vpon another. For which purpofe, the wifer Sort of great Perfons, bring in euer vpon the Stage, fome Body, vpon whom to deriue ${ }^{24}$ the Enuie, that would come vpon themfelues ; Sometimes ${ }^{25}$ vpon Minifters and Seruants; Sometimes vpon Colleagues and Affociates ; and the like; And for that turne, there are neuer wanting, fome Perfons of violent and vndertaking Natures, who fo they may haue Power, and Bufineffe, will take it at any Coft. ${ }^{26}$

[^345]Now to fpeake of Publique Enuy. There is yet fome good in Publique Emuy; whereas in Priuate, there is none. For Publique Enuy is as an Ostracifme, ${ }^{27}$ that eclipfeth Men, when they grow too great. And therefore it is a Bridle alfo to Great Ones, to keepe them within Bounds.

This Enuy, being in the Latine word Inuidia, goeth in the Moderne languages, by the name of Difcontentment: Of which we fhall fpeake in handling Sedition. It is a difeafe, in a State, ${ }^{28}$ like to Infection. For as Infection, fpreadeth vpon that, which is found, and tainteth it ; So when Emuy, is gotten once into a State, it traduceth euen the beft Actions ${ }^{29}$ thereof, and turneth them into an ill Odour. And therefore, there is little won by intermingling of plaufible ${ }^{30}$ Actions. For that doth argue, but a Weakneffe, and Feare of Enuy, which hurteth fo much the more, as it is likewife vfuall in Infections; which if you feare them, you call them vpon you. ${ }^{31}$

This publique Enuy, feemeth to beat ${ }^{32}$ chiefly, vpon principall Officers, or Minifters, rather then vpon Kings, and Eftates ${ }^{33}$ themfelues. But this is a fure Rule, that if the Enuy vpon the Minifter, be great, when the caufe of it, in him, is fmal ; or if the Enuy be generall, in a manner, vpon all the Minifters of an Eftate ; then the Enuy (though hidden) is truly vpon the State it felfe. ${ }^{34}$ And fo much of publike enuy or difcontentment, and the difference therof from Priuate Emuy, which was handled in the firft place.

[^346]V.
1625.
æt. 65.
We will adde this, in generall, touching the Affection of Enuy; that of all other Affections, it is the moft importune, and continuall. For of other Affections, ${ }^{35}$ there is occafion giuen, but now and then : And therefore, it was well faid, Inuidia festos dies non agit. ${ }^{\text {a }}$ For it is euer working vpon fome, or other. ${ }^{36}$ And it is alfo noted, that Loue and Enuy, doe make a man pine, which other Affections doe not ; becaufe they are not fo continuall. It is alfo the vileft Affection, and the moft depraued; For which caufe, it is the proper Attribute, of the Deuill, who is called ; The Enuious Man, that foweth tares amongst the whicat by night.b As it alwayes commeth to paffe, that Enuy worketh fubtilly, and in the darke ; And to the preiudice of good things, fuch as is the Wheat.


[^347]
## British Museum Copy.

## 12. (A) Bolonesse.

㛤T is a triuiall Grammar Schoole Text, but yet worthy a wife Mans Confideration. Queftion was asked of Demoofthenes; What reas the Chiefe Part of an Oratour? He anfiwered, Action; what next? ACZion; what next again? Action. ${ }^{a}$ He faid it, that knew it beft ; And had by nature, himfelfe, no Aduantage, in that he commended. A frange thing, that that Part of an Oratour, which is but fuperficiall, and rather the vertue of a Player; fhould be placed fo high, aboue thofe other Noble Parts, of Inuention, Elocution, and the reft : Nay almof alone, as if it were All in All. But the Reafon is plaine. There is in Humane Nature, generally, more of the Foole, then of the Wife ; And therfore thofe faculties, by which the Foolifh part of Mens Mindes is taken, are moft potent. Wonderfull like is the Cafe ${ }^{1}$ of Boldreffe, in Ciuill Bufineffe; What firft ? Boldneffe; What Second, and Third ? Boldneffe. And yet Boldneffe is a Childe of Ignorance, and Bafeneffe, farre inferiour to other Parts. ${ }^{2}$ But neuertheleffe, it doth fafcinate, and binde hand and foot, thofe, that are either fhallow ${ }^{3}$ in Iudgment; or weake ${ }^{4}$ in Courage, which are the greatef Part ; Yea and preuaileth with wife men, at weake times. ${ }^{5}$ Therfore, we fee it hath done wonders, ${ }^{6}$ in Popular States ; but with Senates

[^348]EIE. Eariations in posthumous İatin EDition of 1638.
${ }^{1}$ Wonderfull like is the Case. Mire convenit, et quasi parallela est, ' agrees wonderfully, and is as it were parallel.'
${ }^{2}$ Other parts. Civilis Scientio Partibus, ' parts of political science.'
${ }^{3}$ Shallow. Infirmi, 'weak.'
${ }^{4}$ Weake. Timidiores, 'more timid.'
${ }^{5}$ At weake times. Cum Animis vacilleni, 'when they waver in their minds.'

- Done wonders. Piurimum z'aluisse, ' has been most strong.'
V.

1625. 

æ. 65.
and Princes leffe ; And more euer vpon the firf entrance of Bold Perfons into Action, then foone after ; For Boldneffe is an ill keeper of promife. Surely, as there are Mountebanques for the Naturall Body:7 So are there Mountebanques for the Politique Body : Men that vndertake great Cures; And perhaps haue been Lucky, in two or three Experiments, but want the Grounds of Science ; And therfore cannot hold out. ${ }^{8}$ Nay you fhall fee a Bold Fellow, many times, doe Mahomets Miracle. Mahomet made the People beleeue, that he would call an Hill to him ; And from the Top of it, offer vp his Praiers, for the Obferuers of his Law. The People affembled ; Mahomet cald the Hill to come to him, againe, and againe ; And when the Hill ftood ftill, he was neuer a whit abafhed, but faid; If the Hill will not come to Mahomet, Mahomet wil go to the hil. So thefe Men, when they haue promifed great Matters, and failed moft fhamefully, (yet if they haue the perfection of Boldneffe) they will but flight it ouer, and make a turne, and no more adoe. Certainly, to Men of great Iudgment, Bold Perfons, are a Sport to behold; Nay and to the Vulgar alfo, Boldneffe hath fomewhat of the Ridiculous. For if Abfurdity be the Subiect of Laughter, doubt you not, but great Boldneffe is feldome without fome Abfurdity. Efpecially, it is a Sport to fee, when a Bold Fellow is out of Countenance ; For that puts his Face, into a moft Shruncken, and woodden Pofture; ${ }^{9}$ As needes it muft ; For in Bafhfulneffe, the Spirits doe a little goe and come; but with Bold Men, vpon like occafion, they ftand at a ftay; ${ }^{10}$ Like a Stale at Cheffe, where

[^349]V. $1625 . \quad$ æt. 65.
it is no Mate, but yet the Game cannot firre. But this laft, were fitter for a Satyre, then for a ferious Obferuation. This is well to be weighed ; That Boldneffe is euer blinde: For it feeth not dangers, and Inconueniences. Therfore, it is ill in Counfell, good in Execution: So that the right Vfe of Bold perfons is, that they neuer Command in Chiefe, but be Seconds, and vnder the Direction of others. For in Counfell, it is good to fee dangers; And in Execution, not to fee them, except they be very great.
1625.
æ. 65.
British Museum Copy.

## 18. THE ©xamaile. ${ }^{1}$



Rauaile, in the younger Sort, is a Part of Education; In the Elder, a Part of Experience. He that trauaileth into a Country, ${ }^{2}$ before he hath fome Entrance into the Language, goeth to Schoole, and not to Trauaile. That Young Men trauaile vnder fome Tutor, or graue ${ }^{3}$ Seruant, I allow well; So that he be fuch a one, that hath the Language, and hath been in the Country before; whereby he may be able to tell them, what Things are worthy to be feene ${ }^{4}$ in the Country where they goe ; what Acquaintances ${ }^{5}$ they are to feeke; What Exercifes or difcipline the Place yeeldeth. For elfe young Men fhall goe hooded, and looke abroad little. It is a ftrange Thing, that in Sea voyages, where there is nothing to be feene, but Sky and Sea, Men fhould make Diaries ; But in Land-Trau[a]ile, wherin fo much is to be obferued, for the moft part, they omit it; As if Chance, were fitter to be regiftred, then Obferuation. Let Diaries, therefore, be brought in vfe. The Things to be feene and obferued are: The Courts of Princes, fpecially when they giue Audience ${ }^{6}$ to Ambaffadours. ${ }^{7}$ The Courts of Iuftice, while they fit ${ }^{8}$ and heare Caufes; And fo of Confiftories Ecclefiafticke : The Churches, and Monafteries, with the Monuments which are there-

1 Title. De Peregrinatione in Partes Exteras, 'of travel into foreign
parts.'
2 Country. Partes Exteras, ' ' foreign parts.'
3 Graue. Experto, 'experienced.'
4 Seene. Spectatue et cognitu, 'seen and noticed.'
5 Acquaintances. Amicitice et Familiaritates, 'friendships and ac-
quaintances.'
6 Gine Audience. Admittunt, 'admit.'
7 Ambassadours. Legatos Exteros, 'foreign ambassadors.'
8 While they sit. Omitted in the Latin.
in extant: The Wals and Fortifications of Cities and Townes; And fo the Hauens and Harbours: Antiquities, and Ruines: Libraries ; Colledges, Difputations, and Lectures, where any are : Shipping and Nauies: Houfes, and Gardens of State, and Pleafure, neare great Cities: Armories: Arfenals: Magazens: ${ }^{9}$ Exchanges: Burfes: Ware-houfes: Exercifes of Horfe-man-hip; Fencing; Trayning ${ }^{10}$ of Souldiers; and the like: Comedies; Such wherunto the better Sort of perfons doe refort ; Treafuries of Iewels, and Robes; Cabinets, ${ }^{11}$ and Rarities : And to conclude, whatfoeuer is memorable ${ }^{12}$ in the Places; where they goe. After all which, the Tutors or Seruants, ought to make diligent Enquirie. As for Triumphs; Mafques; Feafts, Weddings ; Funeralls ; Capitall Execu[ti]ons ; and fuch Shewes ; Men need not to be put in minde of them; Yet are they not to be neglected. If you will haue a Young Man, to put his Trauaile, ${ }^{13}$ into a little Roome, and in fhort time, to gather much, this you muft doe. Firft, as was faid, he muft haue fome Entrance into the Language, before he goeth. Then he muft haue fuch a Seruant, or Tutor, as knoweth the Country, as was likewife faid. Let him carry with him alfo fome Card or Booke defcribing the Country, where he trauelleth; which will be a good Key to his Enquiry. Let him keepe alfo a Diary. Let him not flay long in one Citty, or Towne; More or leffe as the place deferueth, but not long: Nay, when he flayeth in one City or Towne, let him change ${ }^{14}$ his Lodging, from one End ${ }^{15}$ and Part of the Towne, to another ; which

[^350]V.
1625.
æt. 65.
is a great Adamant ${ }^{16}$ of Acquaintance. Let him fequefter himfelfe from the Company of his Country men, and diet in fuch Places, where there is good Company of the Nation, where he trauaileth. Let him vpon his Remoues, from one place to another, procure Recommendation, to fome perfon of Quality, refiding in the Place, whither he remoueth ; that he may vfe his Fauour, ${ }^{17}$ in thofe things, he defireth to fee or know. Thus he may abridge ${ }^{18}$ his Trauaile, with much profit. As for the acquaintance, ${ }^{19}$ which is to be fought in Trauaile; That which is moft of all profitable, is Acquaintance with the Secretaries, and Employd Men of Ambaffadours ; For fo in Trauailing in one Country he fhall fucke ${ }^{20}$ the Experience ${ }^{21}$ of many. Let him alfo fee and vifit, Eminent Perfons, in all Kindes, which are of great Name abroad; That he may be able to tell, how the Life ${ }^{22}$ agreeth with the Fame. For Quarels, ${ }^{23}$ they are with Care and Difcretion to be auoided: They are, commonly, for Miftreffes ; ${ }^{24}$ Healths ; ${ }^{25}$ Place; and Words. ${ }^{26}$ And let a Man beware, how he keepeth Company, with Cholerick and Quarelfome ${ }^{27}$ Perfons; for they will engage him into their owne Quarels. When a Trauailer returneth home, let him not leaue the Countries, where he hath Trauailed, altogether behinde him;

[^351]V. $1625 . \quad$ æt. 65.

But maintaine ${ }^{28}$ a Correfpondence, by letters, with thofe of his Acquaintance, which are of moft Worth. And let his Trauaile appeare rather in his Difcourfe, then in his Apparrell, or Gefture : And in his Difcourfe, let him be rather aduifed in his Anfwers, then forwards ${ }^{29}$ to tell Stories ; And let it appeare, that he doth not change his Country Manners, for thofe of Forraigne Parts; But onely, prick in fome Flowers, of that he hath Learned abroad, into the Cuftomes of his owne Country.


28 Maintaine. Conservet, et colat, 'maintain and cultivate.'
29 Forwards. Facilis et pronus, 'easy and disposed.'

## British Museum Copy.

## 21. Of 国elanes. ${ }^{1}$



Ortune is like the Market; Where many times, if you can ftay a little, the Price will fall. And againe, it is fometimes like Sybilla's Offer ; which at firft offereth the Commodity at full, then confumeth part and part, and ftill

TF. Eariations in posthumous Fatin Evition of 1638 .
${ }^{1}$ Title De Mora, ' of delay.' dangers haue deceiued Men, then forced them. Nay, it were better, to meet fome Dangers halfe way, though they come nothing neare, ${ }^{2}$ then to keepe too long a watch, ${ }^{3}$ vpon their Approaches ; ${ }^{4}$ For if a Man watch too long, it is odds he will fall afleepe. On the other fide, to be deceiued, with too long Shadowes, (As fome haue beene, when the Moone was low, and fhone on their Enemies backe) And fo to fhoot off before the time ; Or to teach dangers to come on, by ouer early Buckling towards them, is another Extreme. The Ripeneffe, or Vnripeneffe, of the Occafion (as we faid) mult euer be well weighed; And generally, it is good, to commit the Beginnings of all great Actions, to Argos with his hundred Eyes; And the Ends to Briareus with his hundred Hands: Firft to Watch, and then to Speed. For the Helmet of Pluto, which maketh the Politicke Man goe Inuifible, is, Secrecy in the Counfell, and Celerity in the Execution. For when Things are once come to the Execution, there is no Secrecy comparable to Celerity; Like the Motion of a Bullet in the Ayre, which flyeth fo fivift, as it out-runs the Eye.


[^352]
## V.

1625. 

æt. 65.

## British Museum Copy.

## 24. (G) Enmonations.



S the Births of Liuing Creatures, ${ }^{1}$ at firft, are ill fhapen: So are all Innouations, which are the Births of Time. Yet notwithftanding, as Thofe that firft bring Honour into their Family, are commonly more worthy, then moft that fucceed : So the firf Prefident ${ }^{2}$ (if it be good) is feldome attained ${ }^{3}$ by Imitation. ${ }^{4}$ For Ill, to Mans Nature, as it fands peruerted, ${ }^{5}$ hath a Naturall Motion, frongeft in Continuance: But Good, as ${ }^{6}$ a Forced Motion, ftrongeft at firt. Surely euery Medicine is an Innonation ; And he that will not apply New Remedies, muft expect New Euils : For Time is the greateft Innouatour: And if Time, of courfe, alter Things to the worfe, and Wifedome, and Counfell fhall not alter them to the better, what fhall be the End? ${ }^{7}$ It is true, ${ }^{8}$ that what is fetled by Cuftome, though it be not good, yet at leaft it is fit. ${ }^{9}$ And thofe Things, which haue long gone together, ${ }^{10}$ are as it were confederate within themfelues: Whereas New Things peece ${ }^{11}$ not fo well ; But though they helpe by their vtility, yet

## E上. Eariations in posthumous Ilatin Evition of 1638.

[^353]\[

$$
\begin{array}{lll}
\text { V. } & 1625 . & \text { æt. } 65 .
\end{array}
$$
\]

they trouble, by their Inconformity. ${ }^{12}$ Befides, they ${ }^{13}$ are likeStrangers; ${ }^{14}$ more Admired, and leffe Fauoured. All this is true, if Time food ftill; which contrariwife moueth fo round, that a Froward ${ }^{15}$ Retention of Cuftome, is as turbulent a Thing, as an Innouation: And they that Reuerence too much Old Times, are but a Scorne to the New. It were good therefore, that Men in their Innouations, would follow the Example of Time it felfe; which indeed Innouateth greatly, but quietly, and by degrees, fcarce to be perceiued: ${ }^{16}$ For otherwife, whatfoeuer is New, is vnlooked for; ${ }^{17}$ And euer it mends Some, and paires ${ }^{18}$ Other: And he that is holpen, takes it for a Fortune, and thanks the Time ; And he that is hurt, for a wrong, and imputeth it to the Author. It is good alfo, not to try Experiments ${ }^{19}$ in States;20 Except the Neceffity be Vrgent, or the vtility Euident: And well to beware, that it be the Reformation, ${ }^{21}$ that draweth on the Change; And not the defire of Change, that pretendeth the Reformation. And lafly, that the Nouelty, ${ }^{22}$ though it be not reiected, yet be held for a Sufpect: And, as the Scripture faith; That we make a fand vpon the Ancient Way, and then looke about us, and difcouer, what is the fraight, and right way, and fo to walke in it. ${ }^{a}$

[^354]
## British Museum Copy.

## 31. (Gf suppicion.



Vfpicions amongft Thoughts, are like Bats amongft Birds, they euer fly by Twilight. Certainly, they are to be repreffed, or, at the leaft, well guarded: For they cloud the Minde; they leefe Frends; and they checke with Bufineffe, whereby Bufineffe cannot goe on, currantly, and conftantly. They difpofe Kings to Tyraıny, Husbands to Iealoufie, Wife Men to Irrefolution and Melancholy. They are Defects, not in the Heart, but in the Braine; For they take Place in the Stoutent Natures: As in the Example of Henry the Seuentl of England: There was not a more Sufpicious Man, nor a more Stout. And in fuch a Compofition, they doe fmall Hurt. For commonly they are not admitted, but with Examination, whether they be likely or no? But in fearefull Natures, they gaine Ground too faft. There is Nothing makes a Man Sufpect much, more then to Know little: And therefore Men fhould remedy Sufpicion, by procuring to know more, ${ }^{1}$ and not to keep their Sufpicions in Smother. ${ }^{2}$ What would Men haue? Doe they thinke, thofe they employ and deale with, are Saints ? ${ }^{3}$ Doe they not thinke, they will haue their owne Ends, and be truer to Themfelues, then to them ? Therefore, there is no better Way to moderate Sufpicions, then to account vpon ${ }^{4}$ fuch Sufpicions as true, and yet to bridle them, as falfe. For fo farre, a

## 

[^355]V. $1625 . \quad$ æt. 65.

Man ought to make vfe of Sufpicions, as to prouide, as if that fhould be true, that he Sufpects, yet it may doe him no Hurt. Sufpicions, that the Minde, of it felfe, gathers, are but Buzzes; ${ }^{5}$ But Sufpicions, that are artificially nourifhed, and put into Mens Heads, ${ }^{6}$ by the Tales, and Whifprings of others, ${ }^{7}$ haue Stings. Certainly, the beft Meane, to cleare the Way, in this fame Wood ${ }^{8}$ of Sufpicions, is franckly to communicate them, ${ }^{9}$ with the Partie, that he Suifpects: For thereby, he fhall be fure, to know more of the Truth of them, then he did before; And withall, fhall make that Party, more circumfpect, ${ }^{10}$ not to giue further Caufe of Sufpicion. But this would not be done to Men of bafe ${ }^{11}$ Natures: For they, if they finde themfelues once fufpected, will neuer be true. The Italian faies: Sofpetto licentia fede: ${ }^{\text {a }}$ As if Sufpicion did giue a Pafport to Faith: But it ought rather to kindle it, to difcharge it felfe.


[^356]British Museum Copy.

## 33. (a) flantationty. ${ }^{1}$

潨Lantations ${ }^{2}$ are ${ }^{3}$ amongft Ancient, Primitiue, ${ }^{4}$ and Heroicall. Workes. When the World was young, it begate more Children; But now it is old, it begets fewer: For I may iufly account new Plantations, to be the Children of former Kingdomes. I like a Plantation in a Pure Soile ; that is, where People are not Difplanted, ${ }^{5}$ to the end, to Plant in Others. For elfe, it is rather an Extirpation, then a Plantation. Planting of Countries, is like Planting of Woods; For you muft make account, to leefe almoft ${ }^{6}$ Twenty yeeres Profit, and expect your Recompence, ${ }^{7}$ in the end. For the Principall Thing, that hath beene the Deftruction of moft Plantations, ${ }^{8}$ hath beene the Bafe, and Haftie drawing of Profit, in the firf Yeeres. It is true, Speedie Profit ${ }^{9}$ is not to be neglected, as farre as may ftand, with the Good of the Plantation, but no further. It is a Shamefull and Vnbleffed Thing, to take the Scumme of People, and Wicked Condemned ${ }^{10}$ Men, to be the People with whom you Plant: And not only fo, but it fpoileth ${ }^{11}$ the Plantation ; For they will euer liue like Rogues, and not fall to worke, but be Lazie, and doe

U正. Eariations in posthumous Ilatin EDition of 1638.

[^357]
## V.

 1625. æt. 65.Mifchiefe, and fpend Victuals, and be quickly weary, ${ }^{12}$ and then Certifie ${ }^{13}$ ouer to their Country, to the Difcredit ${ }^{14}$ of the Plantation. The People wherewith you Plant, ought to be Gardners, ${ }^{15}$ Ploughmen, Labourers, Smiths, Carpenters, Ioyners, Fifher-men, Fowlers, with fome few ${ }^{16}$ Apothecaries, Surgeons, Cookes, and Bakers. ${ }^{17}$ In a Country of Plantation, firt looke about, what kinde of Victuall, ${ }^{18}$ the Countrie yeelds of it felfe, to Hand: ${ }^{19}$ As Cheftnuts, Wall-nuts, Pine-Apples, Oliues, Dates, Plummes, Cherries, Wilde-Hony, and the like : and make vfe of them. Then confider, what Victuall or Efculent Things there are, which grow fpeedily, and within the yeere; As Parfnips, Carrets, Turnips, Onions, Radifh, ${ }^{20}$ Artichokes of Hierufalem, Maiz, and the like. For Wheat, ${ }^{21}$ Barly, and Oats, they aske too much Labour: But with Peafe, and Beanes, you may begin ; Both becaufe they aske leffe Labour, and becaufe they ferue for Meat, as well as for Bread. And of Rice likewife commeth a great Encreafe, and it is a kinde of Meat. Aboue all, there ought to be brought Store of Bisket, Oat-meale, Flower, Meale, and the like, in the beginning, till Bread may be had. For Beafts, or Birds, take chiefly fuch, as are leaft Subiect to Difeafes, and Multiply fafteft: As Swine, Goats, Cockes, Hennes, Turkies, Geefe, Houfe doues, ${ }^{22}$ and the like. The Victuall in Plantations, ought to be expended, almont as in a Befieged Towne; That is, with certaine Allowance. And let the Maine Part of the Ground employed

[^358]V.
1625.
æ. 65.
to Gardens or Corne, bee to a Common Stocke; ${ }^{23}$ And to be Laid in, and Stored vp, ${ }^{24}$ and then Deliuered out in Proportion ; Befides fome Spots of Ground, that any Particular Perfon, will Manure, for his owne Priuate. ${ }^{25}$ Confider likewife, what Commodities the Soile, where the Plantation is, ${ }^{26}$ doth naturally yeeld, that they may fome way helpe to defray the Charge of the Plantation: ${ }^{27}$ So it be not, as was faid, to the vntimely Preiudice, of the maine Bufineffe: ${ }^{28}$ As it hath fared with Tobacco in Virginiza. ${ }^{a}$ Wood ${ }^{29}$ commonly aboundeth but too much ; And therefore, Timber ${ }^{30}$ is fit to be one. ${ }^{31}$ If there be Iron Vre, and Streames whereupon to fet the Milles ; Iron is a braue ${ }^{32}$ Commoditie, where Wood aboundeth. Making ${ }^{33}$ of Bay Salt, if the Climate be proper for it, would be put in Experience. Growing Silke ${ }^{34}$ likewife, if any be, is a likely ${ }^{35}$ Commoditie. Pitch and Tarre, ${ }^{36}$ where ftore of Firres and Pines are, will not faile. So Drugs, and, Sweet Woods, where they are, cannot but yeeld great Profit. Soape Afhes ${ }^{37}$ likewife, and other Things, that

[^359]V. I625. æt. 65.
may be thought of. But mile not too much vnder Ground: ${ }^{38}$ For the Hope ${ }^{39}$ of Mines is very Vncertaine, ${ }^{40}$ and vfeth to make the Planters ${ }^{41}$ Lazie, in other Things. For Gouernment, let it be in the Hands of one, affifted with fome Counfell : And let them haue Commiffion, to exercife Martiall Lawes, with fome limitation. And aboue all, let Men make that Profit of being in the Wilderneffe, as they bane God alwaies, and his Seruice before their Eyes. Let not the Gouernment of the Plantation, depend vpon too many Counfellours, and Vndertakers, in the Countrie that Planteth, but vpon a temperate Number; ${ }^{42}$ And let thofe be, rather Noblemen, and Gentlemen, then Merchants : For they looke euer to the prefent Gaine. Let there be Freedomes from Cuftome, ${ }^{43}$ till the Plantation be of Strength: And not only Freedome from Cuftome, ${ }^{44}$ but Freedome to carrie their Commodities, where they may make their Beft of them, except there be fome fpeciall Caufe of Caution. Cramme ${ }^{45}$ not in People, by fending too faft, Company, after Company; But rather hearken how they wafte, ${ }^{46}$ and fend Supplies proportionably ; But fo, as the Number may liue well, in the

[^360]V. 1625. æt. 65.
Plantation, and not by Surcharge ${ }^{47}$ be in Penury. It hath beene a great Endangering, to the Health of fome Plantations, that they haue built along the Sea, and Riuers, in Marifh and vnwholefome ${ }^{48}$ Grounds Therefore, though you begin there, to auoid Carriage, and other like Difcommodities, yet build ftill, rather vpwards, from the Streames, then along. ${ }^{49}$ It concerneth likewife, the Health of the Plantation, that they haue good Store of Salt with them, that they may vfe it, in their Victualls, when it thall be neceffary. ${ }^{50}$ If you Plant, where Sauages are, doe not onely entertaine them with Trifles, and Gingles ; But vfe them iuftly, and gratioufly, with fufficient Guard neuertheleffe: And doe not winne their fauour, by helping them to inuade their Enemies, but for their Defence ${ }^{51}$ it is not amiffe. And fend oft of them, ouer to the Country, that Plants, that they may fee a better Condition ${ }^{52}$ then their owne, and commend ${ }^{53}$ it when they returne. When the Plantation grows to Strength, then it is time, to Plant with Women, ${ }^{54}$ as well as with Men; That the Plantation may fpread into Generations, and not be euer peeced ${ }^{55}$ from without. It is the finfulleft Thing in the world, to forfake or deftitute a Plantation, once in Forwardneffe: For befides the Difhonour, it is the Guiltineffe of Bloud, ${ }^{56}$ of many Commiferable Perfons.


[^361]$$
1625
$$

22t． 65.
British Museum Copy．

## 35．（A）租rophecies．



Meane not to fpeake of Diuine Prophecies； Nor of Heathen Oracles ；Nor of Naturall Predictions；But only of Prophecies，that haue beene of certaine Memory，and from Hidden Caufes．Saith the Pythoniffa to Saul；To Morrowe thou and thy fonne Shall be with me．$H$ Homer hath thefe Verfes．

At Domus Enece cunctis dominabitur Oris， Et Nati Natorum，et qui nafcentur ab illis：b
A Prophecie，as it feemes，of the Roman Empire． Seneca the Tragedian hath thefe Verfes．

> Secula feris, quibus Oceanus Vincula Rerum laxet, et ingens Pateat Tellus, Typhifque nouos Detegat Orbes; nee fit Terris Vltima Thule:c

A Prophecie of the Difcouery of America．The Daughter of Polycrates dreamed，that Iupiter bathed her Father，and Apollo annointed him：And it came to paffe，that he was crucified in an Open Place， where the Sunne made his Bodie runne with Sweat， and the Raine wafhed it．${ }^{d}$ Philip of Macedon dreamed， He fealed vp his Wiues Belly：Whereby he did ex－ pound it，that his Wife fhould be barren ：But Aris－

[^362]Tbis ©゙ssay is not included in the posthumous 这atin Evition of 1638
V. 1625. æt. 65.
tander the Soothfayer, told him, his Wife was with Childe, becaufe Men doe not vfe to Seale Veffells that are emptie. ${ }^{\approx}$ A Phantafme, that appeared to $M$. Brutus in his Tent, faid to him; Philippis iterium me videbis. ${ }^{b}$. Tiberius faid to Galba. Tu quoque Galba deguftabis Imperium. ${ }^{\text {c }}$ In Vefpafians Time, there went a Prophecie in the Eaft; That thofe that fhould come forth of Iudea, fhould reigne ouer the World: which though it may be was meant of our Sauiour, yet Tacitus expounds it of Vefpafian.d Domitian dreamed, the Night before he was flaine, that a Golden Head was growing out of the Nape of his Necke :e And indeed, the Succeffion that followed him, for many yeares, made Golden Times. Henry the Sixt of England, faid of Henry the Seuenth, when he was a Lad, and gaue him Water; This is the Lad, that frall enioy the Crowne, for which we friuef When I was in France, I heard from one Dr. Pena, that the $Q$. Mother, who was giuen to Curious Arts, caufed the King her Hufbands Natiuitie, to be Calculated, under a falfe Name; And the Aftrologer gaue a Iudgement, that he fhould be killed in a Duell; At which the Queene laughed, thinkingher Husband, to be aboue Challenges and Duels: but he was flaine, vpon a Courfe at Tilt, the Splinters of the Staffe of Mongomery, going in at his Beuer. The triuiall Prophecie, which I heard, when I was a Childe, and Queene Elizabeth was in the Flower of her Yeares, was;

> When Hempe is fponne; England's done.
${ }^{a}$ Plutarch. Alexander. ii.
b Thou shalt see me again at Philippi. Appian. De Bellis Civilitus. iv. 134 .
${ }^{\circ}$ Thou also wilt taste of Empire. Suetonius. Galba. iv. tells it of Augustus.
${ }^{d}$ Tacitus. History. v. 13.

- Suetonius. Domitian. xxiii.
$f$ Holinshed. iii. 678. b. Ed. 1587.

Whereby, it was generally conceined, that after the Princes had Reigned, which had the Principiall Letters, of that Word Hempe, (which were Henry, Edward, Mary, Philip, Elizabeth) England fhould come to vtter Confufion: Which, thankes be to God, is verified only, in the Change of the Name : For that the Kings Stile, is now no more of England, but of Britaine. There was alfo another Prophecie, before the year of 88 . which I doe not well vnderftand.

> There Jhall be feene vpon a day, Betweene the Baugh, and the May,
> The Blacke Fleet of Norzeay.
> When that that is come and gone, England build Houfes of Lime and Stone For after Warres hall you haue None.

It was generally conceiued, to be meant of the Spanifh Fleet, that came in 88. For that the King of Spaines Surname, as they fay, is Norway. The Prediction of Regiomontanus;

## Octogefsimus octauns mirabilis Annus ;a

Was thought likewife accomplifhed, in the Sending of that great Fleet, being the greateft in Strength, though not in Number, of all that euer fwamme vpon the Sea. As for Cleons Dreame, I thinke it was a Ieft. It was, that he was deuoured of a long Dragon; And it was expounded of a Maker of Saufages, that troubled him exceedingly. ${ }^{b}$ There are Numbers of the like kinde ; Efpecially if you include Dreames, and Predictions of Aftrologie. But I haue fet downe thefe few onely of certaine Credit, for Example. My Iudgement is, that they ought all to be Defpifed; And ought to ferue, but for Winter Talke, by the Fire fide. Though $\quad$ when I fay Defpifed, I meane it as for Beleefe: For other-

[^363]
## 538 A HARMONY OF THE ESSAYS.

V. 1625 . æt. 65 .
wife, the Spreading or Publifhing of them, is in no fort to be Defpifed. For they haue done much Mifchiefe: And I fee many feuere Lawes made to fuppreffe them. That, that hath giuen them Grace, and fome Credit, confifteth in three Things. Firf, that Men marke, when they hit, and neuer marke, when they miffe: As they doe, generally, alfo of Dreames. The fecond is, that Probable Coniectures, or obfcure Traditions, many times, turne themfelues into Prophecies: While the Nature of Man, which coueteth Diuination, thinkes it no Perill to foretell that, which indeed they doe but collect. As that of Seneca's Verfe. For fo much was then fubiect to Demonftration, that the Globe of the Earth, had great Parts beyond the Atlanticke; which mought be Probably conceiued, not to be all Sea: And adding thereto, the Tradition in Plato's Timeus, and his Atlanticus, it mought encourage One, to turne it to a Prediction. The third, and Laft (which is the Great. one) is, that almoft all of them, being infinite in Number, haue beene Impof tures, and by idle and craftie Braines, meerely contriued and faigned, after the Euent Paft.


## 37. ©f $\mathfrak{f l a s q u e s ~ a n d ~ T r i n m p h y . ~}$



Hefe Things are but Toyes, to come amongft fuch Serious Obferuations. But yet, fince Princes will haue fuch Things, it is better, they fhould be Graced with Elegancy, then Daubed with Coft. Dancing to Song, is a Thing of great State, and Pleafure. I vnderftand it, that the Song be in Quire, placed aloft, and accompanied with fome broken Muficke: And the Ditty fitted to the Deuice. Acting in Song, efpecially in Dialogues, hath an extreme Good Grace: I fay Acting, not Dancing, (For that is a Meane and Vulgar Thing;) And the Voices of the Dialogue, would be Strong and Manly, (A Bafe, and a Tenour ; No Treble ;) And the Ditty High and Tragicall ; Not nice or Dainty. Seuerall Quires, placed one ouer againft another, and taking the Voice by Catches, Antheme wife, giue great Pleafure. Turning Dances into Figure, is a childifh Curiofity. And generally, let it be noted, that thofe Things, which I here fet downe, are fuch, as doe naturally take the Senfe, and not refpect Petty Wonderments. It is true, the Alterations of Scenes, fo it be quietly, and without Noife, are Things of great Beauty, and Pleafure: For they feed and relieue the Eye, before it be full of the fame Obiect. Let the Scenes abound with Light, fpecially Coloured and Varied: And let the Mafquers, or any other, that are to come down from the Scene, haue fome Motions, vpon the Scene it felfe, before their Comming down: For it drawes the Eye ftrangely, and makes it with great pleafure, to defire to fee that, it cannot perfectly difcerne. Let the Songs be Loud, and Cheerefull, and

[^364]V.
1625.
æt. 65.
not Chirpings, or Pulings. Let the Muficke likewife, be Sharpe, and Loud, and Well Placed. The Colours, that fhew beft by Candlelight, are ; White, Carnation, and a Kinde of Sea-Water-Greene; And Oes, or Spangs, as they are of no great Coft, fo they are of moft Glory. As for Rich Embroidery, it is loft, and not Difcerned. Let the Sutes of the Mafquers, be Gracefull, and fuch as become the Perfon, when the Vizars are off : Not after Examples of Knowne Attires; Turks, Soldiers, Mariners, and the like. Let Antimafques not be long: They haue been commonly of Fooles, Satyres, Baboones, Wilde-Men, Antiques, Beafts, Sprites, Witches, Ethiopes, Pigmies, Turquets, Nimphs, Rufticks, Cupids, Statua's Mouing, and the like. As for Angels, it is not Comicall enough, to put them in Anti-Mafques; And any Thing that is hideous, as Deuils, Giants, is on the other fide as vnfit. But chiefly, let the Muficke of them, be Recreatiue, and with fome ftrange Changes. Some Sweet Odours, fuddenly comming forth, withフut any drops falling, are, in fuch a Company, as there is Steame and Heate, Things of great Pleafure ; and Refrefhment. Double Mafques, one of Men, another of Ladies, addeth State, and Variety. But All is Nothing, except the Roome be kept Cleare, and Neat.

For Iufts, and Tourneys, and Barriers; The Glories of them, are chiefly in the Chariots, wherein the Challengers make their Entry; Efpecially if they be drawne with Strange Beafts; As Lions, Beares, Cammels, and the like: Or in the Deuices of their Entrance ; Or in the Brauery of their Liueries; Or in the Goodly Furniture of their Horfes, and Armour. But enough of thefe 'loyes.
1625.
æ. 65.
British Museum Copy.

## 41. (1) Osuric. ${ }^{1}$

Any haue made Wittie Inuectiues againf Vfuric. ${ }^{2}$ They fay, that it is Pitie, the Deuill fhould haue Gods part, which is the Tithe. That the Vfurer is the greateft Sabbath Breaker, becaufe his Plough goeth euery Sunday. ${ }^{3}$ That the Vfiurer is the Droane, that Virgil fpeaketh of:

Ignauum Fucos Pecus à prafepibus arcent.a
That the Vficrer breaketh the Firft Law, that was made for Mankinde, after the Fall; which was, In fudore Vultuis tui comedes Panem tuum; Not, In fudore Vultius alieni.b That Vfiurers fhould haue Orangetawney Bonnets, becaufe they doe Iudaize. That it is againft Nature, for Money to beget Money; And the like. I fay this onely, that Vfiry is a Conceffum propter Duritiem Cordis: For fince there muft be Borrowing and Lending, ${ }^{4}$ and Men are fo hard of Heart, as they will not lend freely, Vfury muft be permitted. Some Others haue made Surpicious, and Cunning Propofitions, of Bankes, ${ }^{5}$ Difcouery of Mens Eftates, and other Inuentions. But few haue fpoken of Vfury vefully. ${ }^{6}$ It is good to fet before vs, the Incommodities, and Commodities of Vfury; That the Good may be,

[^365]either Weighed out, or Culled out ; And warily to prouide, that while we make forth, to that which is better, we meet not, with ${ }^{7}$ that which is worfe.

The Difcommodities of Vfury are: Firf, that it makes fewer Merchants. For were it not, for this Lazie Trade of Vfury, ${ }^{8}$ Money would not lie Atill, ${ }^{9}$ bụt would, in great Part, be Imployed vpon Merchandizing; Which is the Vena Porta of Wealth ${ }^{10}$ in a State. The Second, that it makes Poore Merchants. For as a Farmer cannot hufband his Ground fo well, ${ }^{11}$ if he fit at ${ }^{12}$ a great Rent ; So the Merchant cannot driue his Trade fo well, ${ }^{13}$ if he fit at ${ }^{14}$ great ${ }^{~} V$ fury. The Third is incident to the other two ; And that is, the Decay of Cuftomes of Kings or States, ${ }^{15}$ which Ebbe or flow with Merchandizing. The Fourth, that it bringeth the Treafure ${ }^{16}$ of a Realme or State, into a few Hands. For the Vfurer ${ }^{17}$ being at Certainties, and others at Vncertainties, at the end of the Game ; ${ }^{18}$ Moft of the Money will be in the Boxe; ${ }^{19}$ And euer a State flourifheth, when Wealth is more equally ${ }^{20}$ fpread. ${ }^{21}$ The Fifth, that it beats downe the Price of Land: ${ }^{22}$ For the Employment of Money, is chiefly, either

[^366]
## V.

 1625. æ. 65.Merchandizing, or Purchafing; ${ }^{23}$ And Vfury Way-layes both. The Sixth, that it doth Dull and Dampe all Induftries, Improuements, and new Inuentions, wherin Money would be Stirring, if it were not for this Slugge. The Laft, that it is the Canker and Ruine of many Mens Eftates; Which in proceffe of Time breeds a Publike Pouertie.

On the other fide, the Commodities of Vfury are. Firft, that howfoeuer Vfury in fome refpect hindereth Merchandizing, yet in fome other it aduanceth it : For it is certain, that the Greateft Part of Trade, is driuen by Young Merchants, vpon Borrowing at Intereft : So as if the Vfurcr, either call in, or keepe backe his Money, there will enfue prefently a great Stand ${ }^{24}$ of Trade. The Second is, That were it not, for this eafie borrowing vpon Intereft, Mens neceffities would draw vpon them, a moft fudden vndoing; In that they would be forced to fell their Meanes (be it Lands or Goods) farre vnder Foot; ${ }^{25}$ and fo, whereas Vfury doth but Gnaw vpon them, Bad Markets ${ }^{26}$ would Swallow them quite vp. As for Mortgaging, ${ }^{27}$ or Pawning, it will little mend the matter; For either Men will not take Pawnes without $V f e$; Or if they doe, they will looke precifely for the Forfeiture. ${ }^{28}$ I remember a Cruell Moneyed Man, in the Country, that would fay; The Deuill take this Vfury, it keepes vs from Forfeitures, of Mortgages, and Bonds. The third and Laft is ; That it is a Vanitie to conceiue, that there would be Ordinary Borrowing without Profit;

[^367]And it is impoffible to conceiue, the Number of Inconueniences, that will enfue, if Borrowing be Cramped. Therefore, to fpeake of the Abolifhing of Vfury is Idle. All States haue euer had ${ }^{29} \mathrm{it}$, in one Kinde or Rate, or other. So as that Opinion mult be fent to Vtopia.

To fpeake now, of the Reformation and Reiglement of Vfury; How the Difcommodities of it may be beft auoided, and the Commodities retained. It appeares by the Ballance, of Commodities, and Difcommodities of Ifury, Two Things are to be Reconciled. The one, that the Tooth of Vfurie be grinded, that it bite not too much: The other, that there bee left open a Meanes, to inuite Moneyed Men, to lend to the Merchants, for the Continuing and Quickning ${ }^{30}$ of Trade. This cannot be done, except you introduce, two feuerall Sorts of Vfury; A Leffe, and a Greater. For if you reduce Vfury, to one Low Rate, it will eafe the common ${ }^{31}$ Borrower, but the Merchant wil be to feeke for Money. And it is to be noted, that the Trade of Merchandize, being the moft Lucratiue, may beare Vfury at a good Rate; Other Contracts not fo.

To ferue both Intentions, the way would be briefly thus. That there be Trwo Rates of Vfury, The one Free, and Generall ${ }^{32}$ for All ; The other vnder Licence only, to Certaine Perfons, and in Certaine Places of Merchandizing. ${ }^{33}$ Firf therefore, let Vfury, in generall, be reduced to Fius in the Hundred; ${ }^{34}$ And let that Rate be proclaimed to be Free and Current; ${ }^{35}$ And let the

[^368]State ${ }^{36}$ fhut it felfe out, to take any Penalty for the fame. ${ }^{37}$ This will preferue Borrowing from any generall Stop or Drineffe. ${ }^{35}$ This will eafe infinite Borrowers in the Countrie. This will, in good Part, raife the Price of Land, becaufe Land purchafed at Sixteene yeares Purchafe, wil yeeld Six in the Hundred, and fomewhat more, whereas this Rate of Intereft, Yeelds but Fiue. ${ }^{39}$ This, by like reafon, will Encourage and edge, Induftrious and Profitable Impıouements ; ${ }^{40}$ Becaufe Many will rather venture in that kinde, then take Fiue in the Hundred, ${ }^{41}$ efpecially hauing beene ved to greater Profit. Secondly, let there be Certaine Perfons licenfed to Lend, to knowne Merchants, ${ }^{42}$ vpon Vfury at a Higher Rate; and let it be with the Cautions following. Let the Rate be, euen with the Merchant himfelfe, ${ }^{43}$ fomewhat more eafie, then that he vfed formerly to pay: For, by that Meanes, all Borrowers ${ }^{44}$ fhall haue fome eafe, by this Reformation, be he Merchant, or whofoeuer. Let it be no Banke or Common Stocke, but euery Man be Mafter of his owne Money: Not that I altogether Miflike Banks, but they will hardly be brooked, in regard of certain fufpicions. ${ }^{45}$

[^369]Let the State ${ }^{46}$ be anfwered, fome fmall Matter, for the Licence, and the reft ${ }^{47}$ left to the Lender: For if the Abatement be but fmall, 48 it will no whit difcourage the Lender. For he, for Example, that tooke ${ }^{49}$ before Ten or Nine in the Hundred, wil fooner defcend to Eight in the Hundred, then giue ouer his Trade of Vfury; And goe from Certaine Gaines, to Gaines of Hazard. ${ }^{50}$ Let thefe Licenfed Lenders be in Number Indefinite, but reftrained to Certaine Principall Cities and Townes of Merchandizing : For then they will be hardly able, to Colour other Mens Moneyes, ${ }^{51}$ in the Country: So as the Licence of Nine, ${ }^{52}$ will not fucke away the current Rate of Fiue: For no Man will fend his Moneyes farre off, nor put them into Vnknown Hands.

If it be Obiected, that this doth, in a Sort, Authorize Vfury, which before was, in fome places, but Permiffiue: The Anfwer is; That it is better, to Mitigate Vfury by Declaration, then to fuffer it to Rage by Conniuence. ${ }^{53}$


[^370]British Museum Copy.

## 45. (1) Tinilding. ${ }^{1}$



Oufes are built to Liue in, and not to Looke on : Therefore let Vfe bee preferred before Vniformitie; ${ }^{2}$ Except where both may be had. Leaue the Goodly Fabrickes of Houfes, for Beautie only, ${ }^{3}$ to the Enchanted Pallaces of the Poets: Who build them with fmall Coft. Hee that builds a faire Houfe, vpon an ill Seat, commiteth Himfelfe to Prifon. Neither doe I reckon it an ill Seat, only, where the Aire is Vnwholfome; But likewife where the Aire is vnequall; As you fhall fee many fine Seats, ${ }^{4}$ fet vpon a kirw of Ground, Enuironed ${ }^{5}$ with Higher Hilles round about it: whereby the Heat of the Sunne is pent in, and the Wind gathereth ${ }^{6}$ as in Troughes; So as you flall haue as great Diuerfitie of Heat and Cold, as if you Dwelt in feuerall Places. Neither is it ill Aire onely, that maketh an ill Seat, but Ill wayes, ${ }^{7}$ Ill Markets; And, if you will confult with Momus, Ill Neighbours. I fpeake not of many More: Want of Water; Want of Wood, Shade, and Shelter; ${ }^{8}$ Want of Fruitfulneffe, and mixture of Grounds of feuerall Natures ; Want of Profpect ; Want of Leuell ${ }^{9}$ Grounds; Want of Places, at fome neare Diftance, for Sports of Hunting, Hauking, and Races: Too neare the Sea, too remote; Hauing the Commo-

## YE. Yariations in posthumous ILatin EEdition of 1638.

[^371]
## V.

 1625.ditie ${ }^{10}$ of Nauigable Riuers, or the difcommoditie of their Ouerflowing ; Too farre off from great Cities, which may hinder Bufineffe; Or too neare them, which Lurcheth all Prouifions, and maketh euery Thing deare; Where a Man hath a great Liuing laid together, ${ }^{11}$ and where he is fcanted: ${ }^{12}$ All which, as it is impoffible, perhaps, to finde together, fo it is good to know them, and thinke of them, that a Man may take as many as he can $:^{13}$ And if he haue feuerall Dwellings, ${ }^{14}$ that he fort them fo, that what hee wanteth in the One, hee may finde in the Other. Lucullus anfwered Pompey well; Who when hee faw his Stately Galleries, and Roomes, fo Large and Lightfome, in one of his Houfes, faid ; Surely, an excellent Place for Summer, but how doe you in Winter? Lucullus anfwered: Why, doe you not think me as Wife, as fome Forcle are, that ener change their Aboad towirids the Winter?

To paffe from the Seat, to the Houfe it felfe; We will doe as Cicero doth, in the Oratours Art; Who writes Bookes De Oratore, and a Booke entitled Orator: Whereof the Former deliuers the Precepts of the Art; And the Latter the Perfection. We will therefore defcribe a Princely Pallace, making a briefe Modell thereof. For it is ftrange to fee, now in Europe, fuch Huge Buildings, as the Vatican, and Efcuriall, and fome Others be, and yet fcarce a very Faire Roome in them.

Firft therefore, I fay, you cannot haue a Perfect

[^372]V. 1625. æ. 65.
Pallace, except you haue two feuerall Sides; A Side for the Banquet, as is fpoken of in the Booke of Hefter; And a Side; for the Houfhold: ${ }^{15}$ The One for Feafts ${ }^{16}$ and Triumphs, and the Other for Dwelling. I vnderftand both thefe Sides, to be not onely Returnes, ${ }^{17}$ but Parts of the Front; And to be vniforme without, though feuerally Partitioned ${ }^{18}$ within ; And to be on both Sides, of a Great and Stately Tower, in the Middeft of the Front; That as it were, ioyneth them together, on either Hand. I would haue on the Side of the Banquet, in Front, one only Goodly Roome, aboue Staires, of fome Fortie ${ }^{19}$ Foot high; And vnder it, a Roome, ${ }^{20}$ for a Drefsing or Preparing Place, at Times of Triumphs. ${ }^{21}$ On the other Side, which is the Houfhold Side, I wifh it diuided at the firt, into a Hall, and a Chappell, (with a Partition betweene; ${ }^{22}$ Both of good State, and Bigneffe : And thofe not to goe all the length, but to haue, at the further end, a Winter, and a Summer Parler, both Faire. ${ }^{23}$ And vnder thefe Roomes, ${ }^{24}$ A Faire and Large Cellar, ${ }^{25}$ funcke vnder Ground : And likewife, ${ }^{26}$ fome Prinie Kitchins, with Butteries, and Pantries, and the like. As for the Tovere, I would haue it two Stories, of Eighteene ${ }^{27}$ Foot High a peece, aboue the two Wings;

[^373]And a Goodly ${ }^{28}$ Leads vpon the Top, railed with ${ }^{58}$ Statua's interpofed; And the fame Tower to bee diuided into Roomes, as fhall be thought fit. ${ }^{30}$ The Staires likewife, to the vpper Roomes, let them bee vpon a Faire open Neweell, ${ }^{31}$ and finely raild in, with Images of Wood, caft into a Braffe ${ }^{32}$ Colour: And a very faire ${ }^{33}$ Landing Place at the Top. But this is to be, if you doe not point, any of the lower Roomes, for a Dining Place of Seruants. For otherwife, ${ }^{34}$ you fhall haue the Seruants Dinner, after your owne: For the Steame of it will come vp as in a Tunnell. And fo much for the Front. Only, I vnderfand the Height of the firf Staires, to be Sixteene ${ }^{35}$ Foot, which is the Height of the Lower Roome.

Beyond this Front, is there to be a Faire ${ }^{36}$ Court, but three Sides of it, of a Farre Lower building, then the Front. And in all the foure Corners of that Court, Faire Staire Cafes, ${ }^{37}$ caft into Turrets, on the Outfide, and not within the Row of Buildings themfelues. But thofe Towers, are not to be of the Height of the Front; But rather Proportionable to the Lower Building. Let the Court not be paued, ${ }^{38}$ for that ftriketh vp a great Heat in Summer, and much Cold in Winter.

[^374]V. 1625. æt. 65.
But onely fome Side Alleys, ${ }^{39}$ with a Croffe, and the Quarters to Graze, being kept Shorne, but not too neare Shorne. The Rowe of Returne, ${ }^{40}$ on the Banquet Side, Let it be all Stately ${ }^{41}$ Galleries; In which Galleries, Let there be ${ }^{42}$ three, or fiue, fine Cupola's, in the Length of it, placed at equall diftance: And fine Coloured Windowes of feuerall workes. ${ }^{43}$ On the Houfhold Side, ${ }^{44}$ Chambers of Prefence, and Ordinary Entertainments, with fome Bed-chambers; And let all three Sides, be a double Houre, without Thorow Lights, on the Sides, ${ }^{45}$ that you may haue Roomes from the Sunne, ${ }^{46}$ both for Fore-noone, and Afternoone. Caft it alfo, that you may haue Roomes, ${ }^{47}$ both for Summer, and Winter: Shadie for Summer, and War:ne ${ }^{48}$ for Winter. You fhall haue fometimes Faire Houfes, fo full of Glaffe, ${ }^{49}$ that one cannot tell, where to become, to be out of the Sunne, or Cold: For Inbowed ${ }^{50}$ Windowes, I hold them of good Vfe; (In Cities indeed, Vpright ${ }^{51}$ doe better, in refpect of the Vniformitie towards the Street;) For they bee Prettie Retiring Places for Conference ; And befides, they keepe both the Wind, and Sunne off: For that

[^375]
## V.

1625. 

æt. 65.
which would ftrike almof thorow the Roome, doth fcarce paffe the Window. But let them be but few, Foure in the Court, On the Sides onely. ${ }^{52}$

Beyond this Court, let there be an Inward Court of the fame Square, and Height; Which is to be enuironed, with the Garden, on all Sides: And in the Infide, Cloiftered on all Sides, vpon Decent and Beautifull Arches, as High as the firf Story. On the Vnder Story, ${ }^{53}$ towards the Garden, Let it be turned ${ }^{54}$ to a Grotta, ${ }^{55}$ or Place of Shade, or Eftiuation. And onely haue opening and Windowes towards the Garden; And be Leuell vpon the Floare, no whit funke vnder Ground, to auoid all Dampifhneffe. ${ }^{56}$ And let there be a Fountaine, ${ }^{57}$ or fome faire Worke of Statua's, in the Middeft of this Court; And to be Paued as the other Court was. Thefe Buildings to be for Priuie Lodgings, ${ }^{58}$ on both Sides; And the End, ${ }^{59}$ for Priuie Galleries. Whereof, you muft fore-fee, that one of them, ${ }^{60}$ be for an Infirmary, if the Prince, or any Speciall Perfon fhould be Sicke, with Chambers, ${ }^{61}$ Bed-chamber, Anticamera, and Recamera, ioyning to it. This vpon the Second Story. Vpon the Ground

[^376]V.
1625.
æt. 65.
Story, ${ }^{62}$ a Faire Gallery, Open, vpon Pillars: And vpon the Third Story ${ }^{63}$ likewife, an Open Gallery vpon Pillars, to take the Profpect, and Frefhneffe of the Garden. At both Corners of the further Side, by way of Returne, ${ }^{64}$ Let there be ${ }^{65}$ two Delicate or Rich Cabinets, ${ }^{66}$ Daintily Paued, Richly Hanged, Glafed with Crystalline Glaffe, and a Rich Cupola in the Middeft ; And all other Elegancie that may be thought vpon. ${ }^{67}$ In the Vpper Gallery too, I wifh that there may be, if the Place will yeeld it, fome Fountaines ${ }^{68}$ Running, in diuers Places, from the Wall, with fome fine Auoidances. ${ }^{69} 70$ And thus much, for the Modell of the Pallace:.71 Saue that, you muft haue, before you come to the Front, three Courts. A Greene ${ }^{72}$ Court Plain, with a Wall about it: A Second Court ${ }^{73}$ of the fame, ${ }^{74}$ but more Garnifhed, with Little Turrets, or rather Embellifhments, vpon the Wall: And a Third

[^377]V.
1625.
æt. 65.
Court, to make a Square with the Front, but not to be built, ${ }^{75}$ nor yet enclofed with a Naked Wall, but enclofed with Tarraffes, Leaded ${ }^{76}$ aloft, and fairely garnifhed, ${ }^{77}$ on the three Sides; And Cloiftered on the Infide, with Pillars, and not with Arches Below. As for Offices, ${ }^{78}$ let them ftand at Diftance, ${ }^{79}$ with fome Lowe so Galleries, to paffe from them, to the Pallace it Selfe.


[^378]British Museum Copy.

## 48. ©f (bardens.



OD Almightie ${ }^{1}$ firft Planted a Garden. And indeed, it is the Pureft of Humane pleafure. It is the Greateft Refrefhment ${ }^{2}$ to the Spirits of Man; Without which Buildings and Pallaces are but Groffe ${ }^{3}$ Handy-works: And a Man fhall euer fee, that when Ages grow to Ciuility and Elegancie, Men come to Build Stately, fooner then to Garden Finely: ${ }^{4}$ As if Gardening ${ }^{5}$ were the Greater Perfection. I doe hold it, in the Royall Ordering of ${ }^{6}$ Gardens, there ought to be Gardens, for all the Moneths in the Yeare: In which, feuerally, Things of Beautie, may be then in Seafon. ${ }^{7}$ For December, and Ianuary, and the Latter Part of Nouember, you muft take fuch Things, as are Greene all Winter: Holly; Iuy; Bayes; Iuniper; Cipreffe Trees; Eugh;8 Pine-Apple-Trees; Firre-Trees; RofeMary; Lauander; Periwinckle, the White, the Purple, and the Blene; ${ }^{9}$ Germander ; Flagges; ${ }^{10}$ Orenge-Trees; Limon-Trees; And Mirtles, if they be ftirred ;11 And Sweet Marioram warme fet. ${ }^{12}$ There followeth, for the latter Part of Ianuary, and February, the Mezerion ${ }^{13}$

## EF. Ěariations in posthumous 业atin Evition of 1638.

${ }^{1}$ God Almightie. Deus ipse, 'God himself.'
${ }^{2}$ Is the greatest Refreshment. Reficit et oblectat, 'restores and delights.'
${ }^{3}$ Grosse. Nec sapiunt Naturam, 'añid have no savour of nature.'
${ }^{4}$ Garden Finely. Ad Hortorum Elegantiam-et Amanitatem, 'to elegance and pleasantness of gardens.'
${ }^{5}$ Gardening. Elegantia illa Hortorum, 'that elegance of gardens.'
${ }^{6}$ Ordering of. Omitted in the Latin.
7 Things of Beautie, may be then in Season. Planta, qua illo Mense florent et vigent, proilucantur, 'plants, which flourish and bloom in that month, may be grown.'
8 After Eugh. Buxus, 'box.'
9 Blene. [A misprint for blue.] Caruleo, 'blue.'
10 Flagges. Irides quoad Folia, 'flags for the leaves.'
11 If they be stirred. SiCalidariis conserventur, 'if they be stoved.'
12 Warme set. Fuxto Parietem et versus Solem satus, 'set near the wall and towards the sun.'
${ }^{13}$ Mezerion. Arbustum Chamolea Germanica, sive Mezereontis. [John Gerard, M.D., in his Herball, p. 1216. Ed. 1597, fol. calls this "The Spurge Flaxe, or the Dwarffe Bay. Which the Dutch men call Mezereon, is a small shrub about two cubits high."]

Tree, which then bloffomes; Crocus Vernus, both the Yellow, and the Gray; Prime-Rofes; Anemonies; The Early 'Tulippa; Hiacynthus Orientalis; Camaïris; Frettellaria. For March, There come Violets, fpecially the Single Blew, which are the Earlieft ; The Yellow Daffadill; The Dazie ; The Almond-Tree in Bloffome; The Peach-Tree in Bloffome ; The Cornelian-Tree in Bloffome ; Sweet-Briar. In Aprill follow, The Double white Violet; The Wall-flower; ${ }^{14}$ The Stock-GillyFlower ; ${ }^{15}$ The Couflip, Flower-De-lices, and Lillies of Natures ; Rofe-mary Flowers; The Tulippa; The Double Piony; The Pale ${ }^{16}$ Daffadill; The French ${ }^{17}$ Honny-Suckle; The Cherry-Tree in Bloffome; The Dammafin, and Plum ${ }^{18}$-Trees in Bloffome ; The WhiteThorne ${ }^{19}$ in Leafe ; The Lelacke Tree. In May, and Iune, come Pincks of all forts, Specially the Blunh Pincke ; Rofes of all kinds, except the Muske, which comes later; Hony-Suckles ; Strawberries; Bugloffe ; Columbine; The French Mary-gold; ${ }^{20}$ Flos Africanus; ${ }^{21}$ Cherry-Tree in Fruit; Ribes; Figges in Fruit; Rafpes; Vine Flowers ; Lauender in Flowers ; The Sweet Satyrian, with the White Flower; Herba Mufaria; Lilium Conuallium; The Apple-tree in Bloffome. ${ }^{22}$ In Iuly, come Gilly-Flowers of all Varieties; Muske Rofes ; The Lime-Tree in bloffome; Early Peares, and Plummes in Fruit ;23 Ginnitings ; Quadlins. ${ }^{24}$ In Augulf, come Plummes of all forts in Fruit, ${ }^{25}$ Peares; Apricockes; Berberies; Filberds; Muske-Melons;

[^379]Monks Hoods, ${ }^{26}$ of all colours. In September, come Grapes; Apples ; Poppies of all colours ; Peaches; Melo-Cotones; Nectarines ; Cornelians ; Wardens; Quinces. In October, and the beginning of Nouember, come Seruices; Medlars; Bullifes; Rofes Cut or Remoued to come late ; ${ }^{27}$ Hollyokes; ${ }^{28}$ and fuch like. Thefe Particulars are for the Climate of London; But my meaning is Perceiued, that you may haue Ver Perpettum, ${ }^{a}$ as the Place affords.

And becaufe, the Breath of Flowers, is farre Sweeter in the Aire, (where it comes and Goes, like the Warbling of Mufick) then in the hand, ${ }^{29}$ therfore nothing is more fit for that delight, ${ }^{30}$ then to know, what be the Flowers, and Plants, ${ }^{31}$ that doe beft perfume the Aire. ${ }^{32}$ Rofes Damask and Red, ${ }^{33}$ are faft Flowers of their Smels ; ${ }^{3 \pm}$ So that; you may walke by a whole Row of them, and finde Nothing of their Sweetneffe; Yea though it be, in a Mornings Dew. Bayes likewife yeeld no Smell, ${ }^{35}$ as they grow. Rofemary little; Nor Sweet-Marioram That, which aboue all Others, yeelds the Sweeteft Smell in the Aire, is the Violet; Specially the White-double-Violet, which comes ${ }^{36}$ twice a Yeare; About the middle of Aprill, and about Bartholomerotide. ${ }^{37}$ Next to that is, the Muske-Rofe. Then the

[^380]Strawberry Leaues dying, which [yeeld] a moft Excellent Cordiall Smell Then the Flower of the Vines; It is a little duft, like the duft of a Bent, ${ }^{38}$ which growes vpon the Clufter, in the Firft comming forth. Then Sweet Briar. Then Wall-Flowers, which are very Delightfull, to be fet vnder a Parler, or Lower Chamber Window. Then Pincks, fpecially the Matted Pinck, and Cloue Gilly-flower. ${ }^{39}$ Then the Flowers of the Lime Tree. Then the HonnySuckles, fo they be fomewhat a farre off. ${ }^{40}$ Of Beane Flowers I fpeake not, becaufe they are Field Flowers. But thofe which Perfume the Aire moft delightfully, not paffed by as the reft, ${ }^{41}$ but being Troden vpon and Cruflied, are Three: That is Burnet, Wilde-Time, and Water-Mints. Therefore, you are to fet whole Allies of them, to haue the Pleafure, when you walke or tread. ${ }^{42}$

For Gardens, (Speaking of thofe, which are indeed Prince-like, as we haue done of Buildings) the Contents, ought not well to be, vnder Thirty Acres of Ground; And to be diuided into three Parts: A Greene in the Entrance; A Heath ${ }^{43}$ or Defart in the Going forth ; And the Garden in the middeft; Befides Alleys, on both Sides. And I like well, that Foure Acres of Ground, be affigned to the Greene ; Six to the Heath; Foure and Foure to either Side ; ${ }^{44}$ And Twelue to the Maine Garden. The Greene hath two pleafures; The one, becaufe nothing is more Pleafant to the Eye, then Greene Graffe kept finely fhorne ; The other, becaufe it will giue you a faire Alley in the midft, by which you may go in front vpon a Stately Hedse, which is to

[^381]V.
1625.
æt. 65.
inclofe the Garden. But, becaufe the Alley will be long, and in great Heat of the Yeare, or Day, you ought not to buy the fhade in the Garden, by Going in the Sunne thorow the Greene, therefore you are, of either Side the Greene, to Plant a Couert Alley, vpon Carpenters Worke, about Twelue Foot in Height, by which you may goe in Shade, into the Garden, As for the Making of Knots, or Figures, with Diuers Coloured Earths, that they may lie vnder the Windowes of the Houfe, on that Side, which the Garden ftands, they be but Toyes: You may fee as good Sights, ${ }^{45}$ many times, in Tarts. The Garden is beft to be Square ; Incompaffed, on all the Foure Sides, with a Stately Arched Hedge. The Arches to be vpon Pillars, of Carpenters Worke, of fome Ten Foot high, and Six Foot broad: And the Spaces between, of the fame Dimenfion, with the Breadth of the Arch. Ouer the Arches, let there bee an Entire Hedge, of fome Foure Foot High, framed ${ }^{46}$ alfo vpon Carpenters Worke: And vpon the Vpper Hedge, ouer euery Arch, a little Turret, with a Belly, enough to receiue a Cage of Birds: And ouer euery Space, betweene the Arches, fome other little Figure, ${ }^{47}$ with Broad Plates of Round Coloured Glaffe, gilt, ${ }^{48}$ for the Sunne, to Play vpon. But this Hedge I entend to be, raifed vpon a Bancke, not Steepe, but gently Slope, of fome Six Foot, fet all with Flozerers. Alfo I vnderftand, that this Siquare of the Garden, fhould not be the whole Breadth of the Ground, but to leaue, on either Side, Ground enough, for diuerfity of Side Alleys: Vnto which, the Two Couert Alleys of the Greene, may deliuer you. But there muft be, no Alleys with Hedges, at either Enul,

[^382]of this great Inclofure: ${ }^{49}$ Not at the Hither End, ${ }^{50}$ for letting your Profpect vpon this Faire Hedge from the Greene; Nor at the Further End, ${ }^{51}$ for letting your Profpect from the Hedge, ${ }^{52}$ through the Arches, vpon the Heath.

For the Ordering of the Ground, within the Great Hedge, ${ }^{53}$ I leaue it to Variety of Deuice; Aduifing neuertheleffe, that whatfoeuer forme you caft it into, firft it be not too Bufie, or full of Worke. Wherein I, for my part, doe not like Images Cut out in Iuniper, or other Garden fulfe: They be for Children. Little low Hedges, Round, like VVelts, ${ }^{54}$ with fome Pretty Pyramides, I like well: And in fome Places, Faire Cohumnes ${ }^{55}$ vpon Frames of Carpenters VVorke. ${ }^{56}$ I would alfo, haue the Alleys, Spacious and Faire. You may haue Clofer 57 Alleys vpon the Side Grounds, but none in the Maine Garden. ${ }^{58}$ I wifh alfo, in the very Middle, a Faire Mount, with three Afcents, and Alleys, enough for foure to walke a breaft; Which I would haue to be Perfect Circles, without any Bulwarkes, ${ }^{59}$ or Imbofments ; 60 And the Whole Mount, to be Thirty Foot high; And fome fine Banquetting Houfe, with fome Chimney's neatly caft, and without too much Glafje.

For Fountaines, they are a great Beauty, and Refrefhment; But Pooles marre all, and make the Garden

[^383]V.
1625.
æt. 65.
vnwholefome, and full of Flies, and Frogs. Fountaines I intend to be of two Natures: The One, that Sprinckleth or Spouteth Water; ${ }^{61}$ The Other a Faire Receipt of Water, ${ }^{62}$ of fome Thirty or Forty Foot Square, but without Fifh, or Slime, or Mud. For the firft, the Ornaments of Images Gilt, or of Marble, which are in ve, doe well: But the maine Matter is fo to Conuey the Water, as it neuer Stay, ${ }^{63}$ either in the Bowles, or in the Cefterne ; That the Water be neuer by Reft Difcoloured, Greene, or Red, or the like; Or gather any Mofsineffe or Putrefaction. Befides that, it is to be cleanfed euery day ${ }^{64}$ by the Hand. Alfo fome Steps vp to it, and fome Fine Pauement about it, doth well. As for the other Kinde of Fountaine, which we may call a Bathing Poole, it may admit much Curiofity, and Beauty; wherewith we will not trouble our felues: As, that the Bottome be finely Paued, ${ }^{65}$ And with Images: The fides likewife; And withall Embellifhed with Coloured Glaffe, and fuch Things of Luftre ; Encompaffed alfo, with fine Railes ${ }^{66}$ of Low Statua's. But the Maine Point, is the fame, which we mentioned, in the former Kinde of Fountaine; which is, that the Water be in Perpetuall Motion, Fed by a Water higher then the Poole, and Deliuered into it by faire Spouts, and then difcharged away vnder Ground, by fome Equalitie of Bores, that it flay little. And for fine Deuices, of Arching Water without Spilling, and Making it rife in feuerall Formes, (of Feathers, Drinking Glaffes, Canopies, and the like, ${ }^{67}$ )

[^384]1625.
æt. 65.
they be pretty things to looke on, but Nothing to Health and Sweetneffe.

For the Heath, which was the Third Part of our Plot, I wifh it to be framed, as much as may be, to a Naturall wildneffe. Trees I would haue none in it $; 68$ But fome Thickets, made onely of Sweet-Briar, and Honny-fuckle, and fome Wilde Vine amongft And the Ground fet with Violets, Strawberries, and Prime-Rofes. For thefe are Sweet, ${ }^{69}$ and profper in the Shade. And thefe to be in the Heath, here and there, not in any Order. ${ }^{70}$ I like alfo little Heaps, in the Nature of Mole-hils, (fuch as are in Wilde Heaths) to be fet, fome with Wilde Thyme; Some with Pincks; Some with Germander, that giues a good Flower to the Eye; Some with Periwinckle ; Some with Violets; Some with Strawberries; Some with Coullips; Some with Daifies; Some with Red-Rofes; Some with Lilium Conuallium ; Some with Sweet-Williams Red; Some with Beares-Foot; And the like Low Flowers, being withal Sweet, and Sightly. Part of which Heapes, to be with Standards, of little Bufhes, ${ }^{71}$ prickt vpon their Top, and Part without. The Standards to be Rofes ; Iuniper; Holly; Beare-berries (but here and there, becaufe of the Smell of their Bloffome; ${ }^{72}$ Red

[^385]V. 1625.
æt. 65.
Currans; Goofe-berries ; Rofe-Mary; Bayes ; SweetBriar ; and fuch like. But thefe Standards, to be kept with Cutting, that they grow not out of Courfe.

For the Side Grounds, you are to fill them with Varietie of Alleys, Priuate, to giue a full Shade ; Some of them, wherefoeuer the Sun be. You are to frame fome of them likewife for Shelter, that when the Wind blows Sharpe, you may walke, as in a Gallery. And thofe Alleys muft be likewife hedged, at both Ends, to keepe out the Wind; And thefe Clofer Alleys, muft bee euer finely Grauelled, and no Graffe, becaufe of Going wet. In many of thefe Alleys likewife, you are to fet Fruit-Trees of all Sorts; As well vpon the Walles, as in Ranges. And this would be generally obferued, that the Borders, ${ }^{73}$ wherin you plant your Fruit-Trees, be Faire ${ }^{74}$ and Large, and Low, and not Steepe; And Set with Fine Flowers, but thin and fparingly, ${ }^{75}$ left they Deceiue ${ }^{76}$ the Trees. At the End of both the Side Grounds, I would haue a Mount of fome Pretty Height, leauing the Wall of the Enclofure, Breft high, to looke abroad into the Fields.

For the Maine Garden, I doe not Deny, but there fhould be fome Faire ${ }^{77}$ Alleys, ranged on both Sides, with Fruit Trees; And fome Pretty Tufts of Fruit Trees, And Arbours with Seats, fet in fome Decent Order ; But thefe to be, by no Meanes, fet too thicke; But to leaue the Maine Garden, fo as it be not clofe, but the Aire Open and Free. For as for Shade, I would haue you reft, vpon the Alleys of the Side Grounds, there to walke, if you be Difpofed, in the Heat of the Yeare, ${ }^{78}$ or day; But to make Account,

[^386]that the Maine Garden, is for the more Temperate Parts of the yeare; And in the Heat of Summer, for the Morning, and the Euening, or Ouer-caft Dayes.

For Auiaries, I like them not, except they be of that Largeneffe, as they may be Turffed, and haue Liuing Plants, and Buhhes, fet in them ; That the Birds may haue more Scope, ${ }^{79}$ and Natural Neftling, ${ }^{80}$ and that no Fouleneffe appeare, in the Floare of the Auiary. ${ }^{\text {s1 }}$ So I haue made a Platform of a Princely Garden, Partly by Precept, Partly by Drawing, not a Modell, but fome generall Lines of it ;82 And in this I haue fpared for no Coft. But it is Nothing, for Great Princes, that for the moft Part, taking Aduice with Workmen, ${ }^{83}$ with no Leffe Coft, ${ }^{81}$ fet their Things together; And fometimes adde Statua's, and fuch Things, for State, and Magnificence, but nothing to the true Pleafure ${ }^{85}$ of a Garden.


[^387]British Museum Copy.

## 57. (Ot Anger.



O feeke to extinguifh Anger vtterly, is but a Brauery of the Stoickes. We haue better Oracles: Be Angry, but Sinne not. Let not the Sunne goe dozen vpon your Anger.a Anger mult be limited, and confined, ${ }^{1}$ both in Race, and in Time. We will firt fpeake, How the Naturall Inclination, and Habit, To be Angry, may be attemp.ed, and calmed. Secondly, How the Particular Motions of Anger, may be repreffed, or at leaft refrained from doing Mifchiefe. Thirdly, How to raife Anger, or appeafe Anger in Another.
For the firt ; There is no other Way, but to Meditate and Ruminate ${ }^{2}$ well, vpon the Effects ${ }^{3}$ of Anger, how it troubles ${ }^{4}$ Mans life. And the beft Time, to doe this, is, to looke backe vpon Anger, when the Fitt is throughly ouer. Seneca faith well; That Anger is like Ruine, which breakes ${ }^{5}$ it Selfe, wpon that it fall's. ${ }^{b}$ The Scripture exhorteth vs; To poffeffe our Soutes in Patience. ${ }^{\text {c }}$ Whofoeuer is out of Patience, is out of Poffeffion of his Soule. Men muft not turne ${ }^{6}$ Bees;
—Animafque in vulnere ponunt.d
Anger is certainly a kinde of Bafeneffe: ${ }^{7}$ As it appeares well, in the Weakneffe of thofe Subiects, in

[^388]
## EZI. Eariations in posthumous 並atin Evition of 1338.

${ }^{1}$ Limited, and confined. Limites Ira apponendi sunt, 'limits must be set to anger.'
${ }^{2}$ Meditate and Ruminate. Serio in animo revolvas, 'turn over seriously in your mind.'
${ }^{3}$ Effects. Mala et Calamitates, ' evils and disasters.
4 Troubles. Vehementer perturbat et infestat, 'violently troubles and attacks.'

5 Breakes. Commıwuit et frangit, 'splits and breaks.'
6 Turne. Imitari, 'imitate.'
7 Basenesse. Res humilis est, et infra Dignitatem Hominis, 'is a base thing and beneath the dignity of man.'

For the Second Point; The Canfes and Motiues of Anger, are chiefly three. Firf, to be too Senfible of Hurt: For no Man is Angry, that Feeles not himfelfe Hurt: And therefore Tender and Delicate Perfons, mult needs be oft Angry: They haue fo many Things to trouble them ; Which more Robuft Natures haue little Senfe of. The next is, the Apprehenfion and Conftruction, of the Iniury offred, ${ }^{12}$ to be, in the Circumftances thereof, full of ${ }^{13}$ Contempt. For Contempt $1^{14}$ is that which putteth an Edge vpon ${ }^{15}$ Anger, as much, ${ }^{16}$ or more, then the Hurt it felfe. And therefore, when Men are Ingenious, in picking out Circumftances of Contempt, ${ }^{17}$ they doe kindle their Anger much. Laftly, Opinion of the Touch of a Mans Reputation, ${ }^{18}$ doth multiply and harpen Anger. Wherein the Remedy ${ }^{19}$ is, that a Man fhould haue, as

[^389]Confaluo was wont to fay, Telam Honoris crafsiorem. ${ }^{\text {a }}$ But in all Refrainings of Anger, it is the beft Remedy to win Time; And to make a Mans Selfe beleeue, that the Opportunity of his Reuenge is not yet come: But that he forefees a $\operatorname{Time}^{20}$ for it ; And fo to ftill Himfelfe ${ }^{21}$ in the meane Time, and referue it. ${ }^{22}$

To containe Anger from Mifchiefe, ${ }^{23}$ though it take hold of a Man, there be two Things, whereof you muft haue fpeciall Caution. The one, of extreme Bitterneffe of Words; Efpecially, if they be Aculeate, and Proper: ${ }^{24}$ For Communia Maledicta ${ }^{b}$ are nothing fo much : ${ }^{25}$ And againe, that in Anger, a Man reueale no Secrets: For that makes him not fit for Society. The other, that you doe not peremptorily breake off, in any Bufineffe, in a Fit of Anger: But howfoeuer you Shew Bitternes, ${ }^{26}$ do not ACZ any thing, that is not Reuocable.

For Raifing and Appeafing Anger in Another; It is done chiefly, by Choofing ${ }^{27}$ of Times. When Men are frowardeft and worft difpofed, to incenfe them. ${ }^{28}$ Againe, by gathering ${ }^{29}$ (as was touched before) all that you can finde out, to aggrauate ${ }^{30}$ the Contempt. And the two Remedies ${ }^{31}$ are by the Con-

[^390]V. $1625 . \quad$ æt. 65.
traries. The Former, to take good ${ }^{32}$ Times, when firft to relate to a Man, an Angry ${ }^{33}$ Bufineffe : For the firft Impreffion is much; And the other is, to feuer, as much as may be, the Conftruction of ${ }^{34}$ the Iniury, from the Point of ${ }^{35}$ Contempt: Imputing it, to Mifunderftanding, Feare, Paffion, ${ }^{36}$ or what you will.

${ }^{32}$ Good, Serena, et ad Hilaritatem prona, ' calm and disposed to cheerfulness.'
${ }^{33}$ Angry. Ingratum, et ad Iracundiam provocans, 'unpleasant and provocative of anger.'
${ }^{34}$ The Construction of. Omitted in the Latin.
35 The Point of. Omitted in the Lati?.
${ }^{36}$ Passion. Animi Concussioni mpentine, 'sudden excitement of the mind.'

V. | I625. |
| :---: |
| British Museum Copy. |$\quad$ æt. 65.

## 58. ©f Ficissitude of ©hings.

 Alomon faith; There is no New Thing vpon the Earth.a So that as Plato had an Imagination; That all Knowledge was but Remembrance: So Salomon giueth his Sentence; That all Noueltie is but Obliuion. ${ }^{b}$ Whereby you may fee, that the Riuer of Lethe, runneth as well aboue Ground, as below. There is an abftrufe ${ }^{1}$ Aftrologer that faith; If it were not, for tweo things, that are Confant; (The one is, that the Fixed Starres euer fland at like diftance, one from another, and neuer come nearer together, nor goe further afunder; The other, that the Diurnall Motion perpetually keepeth Time : ${ }^{2}$ ) No Indiuiduall would laft one Moment. Certain it is, that the Matter, is in a Perpetuall Flux, and neuer at a Stay. The great Winding-fheets, that burie all Things in Obliuion, are two; Deluges, and Earth-quakes. As for Conflagrations, and great Droughts, they doe not meerely difpeople, and deftroy. ${ }^{3}$ Phaetons Carre went but a day. ${ }^{4}$ And the Three yeares Drought, in the time of Elias, was but Particular, and left People ${ }^{5}$ Aliue. As for the great Burnings by Lightinings, which are often in the West Indies, they are but narrow. ${ }^{6}$ But in the other two Deftructions, by Deluge, and Earth-quake, it is further to be noted, that the Remnant of People, which hap to be referued, are commonly Ignorant and Mountanous People, that can

[^391]give no Account, ${ }^{7}$ of the Time paft: So that the Obliuion is all one, as if none had beene left. If you confider well, of the People of the Weft Indies, ${ }^{8}$ it is very probable, that they are a Newer, or a Younger People, then the People of the Old World. And it is much more likely, that the Deftruction, that hath heretofore been there, was not by Earth-quakes, (As the $\overline{E g y p}$ tian Prieft told Solon, concerning the Ifland of Atlantis; That it was fwallowed by an Earth-quake;) But rather, that it was defolated, ${ }^{9}$ by a Particular Deluge. For Earth-quakes are feldome in thofe Parts. But on the other fide, they haue fuch Powring ${ }^{10}$ Riuers, as the Riuers of Afia, and Affrick, and Europe, are but Brookes to them. Their Andes likewife, or Mountaines, are farre higher, then thofe with us ; Whereby it feemes, that the Remnants of Generation of Men, were, in fuch a Particular Deluge, faued. As for the Obferuation, that Macciauel hath, that the Iealoufie ${ }^{11}$ of Sects, doth much extinguifh the Memory of Things; ${ }^{a}$ Traducing Gregory the Great, that he did, what in him lay, to extinguifh all Heathen Antiquities; I doe not finde, that thofe Zeales, doe any great Effects, nor laft long: As it appeared in the Succeffion of Sabinian, who did reuiue the former Antiquities. ${ }^{12}$

The Vicifsitude or Mutations, in the Superiour Globe, are no fit Matter, for this prefent Argument. It may be, Plato's great Yeare, if the World fhould laft fo long, ${ }^{13}$ would haue fome Effect ; Not in renew-

[^392]ing the State of like Indiuiduals (for that is the Fume ${ }^{14}$ of thofe, that conceiue the Celeftiall Bodies, haue more accurate Influences, vpon thefe Things below, then indeed they haue) but in groffe. ${ }^{15}$ Comets, out of queftion, haue likewife Power and Effect, ${ }^{16}$ ouer the Groffe and Maffe of Things: ${ }^{17}$. But they are rather gazed vpon, and waited vpon in their Iourney, then wifely obferued in their Effects; ${ }^{18}$ Specially in their Refpectiue Effects; That is, what Kinde of Comet, for Magnitude, Colour, ${ }^{19}$ Verfion of the Beames, Placing in the Region of Heauen, ${ }^{20}$ or Lafting, produceth what Kinde of Effects.

There is a Toy, which I haue heard, and I would not haue it giuen ouer, but waited vpon a little. They fay, it is obferued, in the Low Countries (I know not in what Part ${ }^{211}$ ) that Euery Fiue and Thirtie years, The fame Kinde and Sute of Years and Weathers, comes about againe: As Great Frofts, Great Wet, Great Droughts, Warme Winters, Summers with little Heat, and the like: And they call it the Prime. ${ }^{22}$ It is a Thing, I doe the rather mention, becaufe computing backwards, I haue found fome Concurrence. ${ }^{23}$

But to leaue thefe Points of Nature, and to come to Men. The greateft Vicifsitude of Things amongt

[^393]Men, is the Vicifsitude of Sects, and Religions. For thofe Orbs rule in Mens Minds moft. The True Religion is built rpon a Rocke; The Reft are toft vpon the Waues of Time. To fpeake therefore, of the Canfes of New Sects; And to giue fome Counfell concerning them; As farre, as the Weakneffe of Humane Iudgement, can giue ftay ${ }^{24}$ to fo great Reuolutions.

When the Religion formerly ${ }^{25}$ receiued, is rent by Difcords; And when the Holineffe of the Profeffours of Religion is decayed, and full of Scandall; And withall the Times be Stupid, Ignorant, and Barbarous; you may doubt ${ }^{26}$ the Springing vp of a Neww Sect; If then alfo there fhould arife, any Extrauagant and Strange ${ }^{27}$ Spirit, to make himfelfe Authour thereof. ${ }^{28}$ All which Points held, when Mahomet publifhed his Law. If a Neww $S e c z^{29}$ haue not two Properties, feare it not: For it will not fpread. The one is, the Supplanting, ${ }^{30}$ or the oppofing, of Authority eftablifhed: For Nothing is more Popular then that. ${ }^{31}$ The other is, the Giuing Licence ${ }^{32}$ to Pleafures, and a Voluptuous Life. For as for Speculatiue Herefies (fuch as were in Ancient Times the Arrians, and now the Arminians) though they worke mightily vpon Mens Wits, yet they doe not produce any great Alterations in States: except it be by the Helpe of Ciuill Occafions. There be three Manner of Plantations of Neze Sects. By the Power of Signes ${ }^{33}$ and Miracles: By the Eloquence and Wifedome of Speech and Perfreafion: ${ }^{34}$ And by

[^394]the Sword. For Martyrdomes, I reckon them amongft Miracles; Becaufe they feeme to exceed, the Strength of Human Nature: And I may doe the like of Superlatiue and Admirable Holineffe of Life. Surely, there is no better Way, to flop the Rifing of Newe Sects, and Schifmes; then To reforme Abufes; To compound the fmaller Differences; To proceed ${ }^{35}$ mildly, and not with Sanguinary Perfecutions; And rather to take off ${ }^{36}$ the Principall Authours, by Winning and Aduancing then:, then to enrage them by Violence and Bitterneffe.

The Changes and Vifcifsitude in Wrrres are many: But chiefly in three Things; In the Seats or Stages ${ }^{37}$ of the Warre; In the Weapons; And in the Manner of the Conduct. ${ }^{38}$ Warres in ancient Time, feemed more to moue from Eaft to Weft: For the Perfians, Afsyrians, Arabians, Tartars, (which were the Inuaders) were all Eafterne People. It is true, the Gaules were Wefterne: But we reade but of two Incurfions of theirs; The one to Gallo-Grecia, the other to Rome. But Eaft and Weft haue no certaine Points of Heauen: And no more haue the Warres, either from the Eaft, or Weft, any Certainty of Obferuation. But Nort/2 and South are fixed:39 And it hath feldome or neuer been feene, that the farre Southern People haue inuaded the Northern, but contrariwife. Whereby it is manifeft, that the Northern Tract of the World, is in Nature the more Martiall Region: Be it, in refpect of the Stars of that Hemifphere ; Or of the great Continents that are vpon the North, whereas the South Part, for ought that is knowne, is almoft all Sea; Or (which is moft apparent) of the Cold of the Northern Parts, which is that, which without Aid of Difcipline, ${ }^{40}$

[^395]doth make the Bodies hardeft, and the Courages warmeft. ${ }^{11}$

Vpon the Breaking and Shiuering of a great State ${ }^{42}$ and Empire, you may be fure to haue Warres. For great Empires, while they ftand, doe eneruate and deftroy the Forces of the Natiues, which they haue fubdued, refting vpon their owne Protecting Forces: And then when they faile alfo, all goes to ruine, and they become a Prey. ${ }^{43}$ So was it, in the Decay of the Roman Empire; And likewife, in the Empire of Almaigne, after Charles the Great, euery Bird taking a Fether; And were not unlike to befall to Spaine, if it fhould break. ${ }^{44}$ The great Accefsions ${ }^{45}$ and Vnions of Kingdomes, doe likewife firre vp Warres. For when a State growes to an Ouer-power, it is like a great Floud, ${ }^{46}$ that will be fure to ouerflow. As it hath been feene, in the States of Rome, Turky, Spaine, and others. Looke when the World hath feweft Barbarous Peoples, ${ }^{47}$ but fuch as commonly will not marry or generate, except they know meanes to liue; ${ }^{48}$ (As it is almoft euery where at this day, except Tartary) there is no Danger of Inundations ${ }^{43}$ of People: But when there be great Shoales of People, which goe on to populate, without forefeeing ${ }^{50}$ Meanes of Life ${ }^{51}$ and Suftentation, it is of Neceffity, that once in an Age or

[^396]two, they difcharge a Portion of their People vpon other Nations: $:^{52}$ Which the ancient Northern People, were wont to doe by Lot: Cafting Lots, what Part fhould ftay at home, and what fhould feeke their Fortunes. ${ }^{53}$ When a. Warre-like State growes Soft and Effeminate, they may be fure of a Warre. ${ }^{54}$ For commonly fuch States are growne rich, in the time of their Degenerating; And fo the Prey inuiteth, and their Decay in Valour encourageth a Warre.

As for the Weapons, ${ }^{55} \mathrm{it}^{56}$ hardly falleth vnder Rule and Obferuation: yet we fee, euen they haue Returnes and Vicifsitudes. For certain it is, that Ordnance ${ }^{57}$ was known ${ }^{58}$ in the Citty of the Oxidrakes in India; And was that, which the Macedonians called ${ }^{59}$ Thunder and Lightning, and Magicke. And it is well knowne, that the vfe of Ordnance ${ }^{60}$ hath been in China, aboue 2000. yeares. The Conditions of Weapons, and their Improuement are ; Firft, the Fetching a farre of : 61 For that outruns the Danger: ${ }^{62}$ As it is feene in Ordnance and Muskets. Secondly, the Strength of the Percuffion; wherin likewife Ordnance doe exceed all Arietations, ${ }^{63}$ and ancient Inuentions. The third is, the commodious ${ }^{64}$ vfe of them: As that they may

[^397]
## 576 A HARMONY OF THE ESSAYS.

> V. 1625. æt. 65.
ferue in all Wethers ; That the Carriage may be Light and Manageable ; and the like.

For the Conduct of the Warre: At the firf, Men refted extremely vpon Number: They did put the Warres likewife vpon Maine Force, and Valour; Pointing Dayes ${ }^{65}$ for Pitched Fields, and fo trying it out, vpon an euen Match: And they were more ignorant in Ranging and Arraying their Battailes. After they grew to reft vpon Number, rather Competent, then Vaft: They grew to Aduantages of Place, Cunning Diuerfions, and the like: And they grew more skilful in the Ordering of their Battailes.

In the Iouth of a State, Armes doe flourifh: In the Middle Age of a State, Learning; And then both of them together for a time: In the Declining Age of a State, Mechanicall Arts and Merchandize. Learning hath his Infancy, when it is but beginning, ${ }^{66}$ and almoft Childifh: Then his Youth, when it is Luxuriant and Iuuenile; Then his Strength of yeares, when it is Solide and Reduced : And laftly, his old Age, when it waxeth Dry and Exhauft. ${ }^{67}$ But it is not good, to looke too long, vpon thefe turning ${ }^{68}$ Wheeles of Vicifsitude, left we become Giddy. As for the Philology of them, ${ }^{69}$ that is but a Circle of Tales, ${ }^{70}$ and therefore not fit for this Writing.

[^398]
## FINIS.




## The Table.



## The Table.

29 Of the true Greatneffe of Kingdomes and Eftates.

| 167 | [469] |
| :---: | :---: |
| 187 | 57 |
| 191 | [528] |
| 194 | 15 |
| 198 | 530] |
| 205 | 23 I |
| 212 | [535] |
| 218 | [223] |
| 223 | 539 |
| 227 | 359 |
| 231 | [367] |
| 235 | . 375 |
| 239 | 541 |

41 Of Vfury.
42 Of Youth and Age.
$247 \quad 257$.

43 Of Beautie.
44 Of Deformitie.
5 I 209]

45 Of Building. .
254

46 Of Gardens.
257 [547]

47 Of Negotiating.
48 Of Followers and Frends.
280


Of Fome, a fragment.


## A

## FRAGMENT OF AN ESSAY,

$$
O F \quad F A M E .
$$



He Poets make Fame a Monfter. 'They defcribe her, in Part, finely, and elegantly; and, in part, grauely, and fententioufly. They fay, look how many Feathers fhe hath, fo many Eyes fhe hath vnderneath: So many Tongues; So many Voyces; She pricks up fo many Ears.
This is a flourifh: There follow excellent Parables; As that, fhe gathereth ftrength in going; That fhe goeth upon the ground, and yet hideth her head in the Clouds. That, in the day time, fhe fitteth in a Watch Tower, and flyeth, mon, by night: That fhe mingleth Things done, with things not done: And that fhe is a Terrour to great Citties: But that, which paffeth all the reft, is: They do recount, that the Earth, Mother of the Gyants, that made War againft $\mathcal{F} u$ piter, and were by him deftroyed, thereupon, in an anger, brought forth Fame: For certain it is, That Rebels, figured by the Gyants, and Seditious Fames, and Libels, are but Brothers, and Sifters; Mafculine, and Feminine. But now, if a Man can tame this Monfter, and bring her to feed at the hand, and govern her, and with her fly other ravening Fowle, and kill them, it is fomewhat worth. But we are infected, with the ftile of the Poets. To fpeak now, in a fad, and ferious manner : There is not, in all the Politiques, a Place, leffe handled, and
more worthy to be handled, then this of Fame. We will, therefore, fpeak of thefe points. What are falfe Fames; And what are true Fames; And how they may be beft difcerned; How Fames, may be fown, and raifed ; How they may be fpread, and multiplyed; And how they may be checked, and layed dead. And other Things, concerning the Nature of Fame. Fame, is of that force, as there is, fcarcely, any great Action wherein, it hath not, a great part; Efpecially, in the War. Afucianus undid Vitellius by a Fame, that he fcattered; That Vitellius had in purpofe, to remove the Legions of Syria, into Germany; And the Legions of Germany, into Syria: whereupon the Legions of Syria were infinitely inflamed. F̛ulius Cafar, took Pompey unprovided, and layed afleep his induftry, and preparations, by a Fame that he cunningly gaue out; How Cafars own Souldiers loved him not; And being wearied with the Wars, and Laden with the fpoyles of Gaul, would forfake him, as foon as he came into Italy. Livia, fetled all things, for the Succeffion, of her Son Tiberius, by continuall giving out, that her husband Auguffus, was upon Recovery, and amendment. And it is an ufuall thing, with the Baffazeves, to conceale the Death of the Great Turk from the Fannizaries, and men of War, to fave the Sacking of Confantinople, and other Towns, as their Manner is. Themiflocles, made Zerxes, king of Perfia poaft apace out of Gracia, by giving out, that the Gracians, had a purpofe, to break his Bridge, of Ships, which he had made athwart Hellefpont. There be a thoufand fuch like Examples; And the more they are, the leffe they need to be repeated; Becaufe a Man, meeteth with them, every where : Therefore, let all Wife Governors, have as great a watch, and care, ouer Fames, as they have, of the Actions, and Defignes themfelves.

The reft was not Finifled.

## Additional Notes

## refpecting

## LORD BACON AND HIS WRITINGS.

We fairly despair of giving any adequate representation of either the Author or his Works. Some vital contemporary testimony has been adduced at $p p$. xi.-xxi.; and the few following notes, which are all our space will admit, may be taken simply as a handful of gleanings out of a vast harvest.

## 1558. 四. 17. Elizabety succeès to the tbrome.

1560. Jan. 22. Francis Bacon is born at York House.
1561. Nov. 21. Bacon becomes an 'Ancient' of Gray's Inn. Harl. MS. 1912.
1562. He becomes a Student of his Inn. Harl. MS. 1912.
1563. June 27. He becomes an 'Utter Barrister.' Harl. MS. 1912.
1564. 
1565. 
1566. He becomes a Bencher of Gray's Inn. Harleian MS. 1912. He is appointed a 'Reader' of his Inn.' Harleian MS. 1912. Mr. Spedding edited, in 1870, for his Grace the Duke of Northumberland, 'A Conference of Pleasure, composed for some festive occasion about the year 1592.' The original title of the partially burnt MS. is Mr. ffr. Bacon of tribute or giuing that which is due. 1. The praise of the worthiest vertue [Fortitude]. 2. The praise of the worthiest affection [Love]. 3. The praise of the worthiest power [Knowledge]. 4. The praise of the worthiest person [Queen Elizabeth]. The first two are quite new.
1567. June 2. Remedies against Discontent, Eoc. is registered at Stationers' Hall: see p. ix.
1568. July 31. The Earl of Lincoln and suite were away from England on Oct. 7. an embassy to the Landgrave of Hesse. An account of the journey wasimmediately written by one of the suite, Edward Monings, and published in October or November, under the the title of The Landgraze of Hessen, his princelie receining of her Maiesties Embassador.
[There is a copy in the Grenville Collection, No. 2938.]
Ост. 26. It is thus entered in the Stationers Register C. fol. 15. 26 October.
Robert Robinson Entred for his copie in th[e] and of Mr. Hartwell and the Wardens a booke intituled The langraue $\left.\begin{array}{l}\text { and the } \\ \text { of Hessen his princelye Receavinge of her maies }\end{array}\right\} \mathrm{vj}^{\text {d }}$
This work is connected with the Essays, through the following undoubtable plagiarism from the Essay on 'Studies,' at $p p$, 6-10; as yet in MS,
" His education prince-like, generally knowen in all things, and excellent in many, seasoning his graue and mor[e] important studies for ability in iudgment, with studies of pastime for retiring, as in poetrie, musike, and the Mathematikes, and for ornament in discourse in the languages, French, Italian, and English, wherein he is expert reading much, conferring and writting much he is a full man, a readie man, an exact man, and so excellent a Prince that a man may say of him without flatterie as Tullie did of Ponpey vnus in quo summa sunt omnia, and for my priuate opinion I thinke there are but fewe such men in the world." $p .21$.
It was such 'garnishment' as this, that induced Bacon to publish his Essays, as he states in his dedicatory letter to his brother Anthony, see p. 4.
1569. Jan. 30. Date of Bacon's dedication to his brother Anthony, seep. 4 . 1597. Feb. 5. The first Edition of the Essayes is registered at Stationers' Hall. The entry at the top of fol. 18. of Register C. [1595-1620 A.D.] is as follows.

1596. Anno Reginæ. Eliz. xxxix ${ }^{\text {. }}$ 5 F゙Eb.

Henry Hooper. Entered for his copie vnder th[e] hands of Mr Fr. Bacon Mr D. Stanhope Mr Barlow, and Mr Warden Dawson, a booke intituled Essaies Religious Medita- vja tions, Places of perswasion and disswasion by Mr Fr .
Bacon.
We haue here given the entry as it stands: because the regnal year corrects the date. The 5th of February in 39. Eliz. was the 5 Feb. 1597 : or as it is more technically written $1596 / 7$.

Feb. 7. The Esscryes thus registered were published immediately. At the top of the title-page of the Museum copy (C. 21. a) is written Septimo die Ffebruarii 39. E. R. pretium xxd. [The seventh day of February in the 39th of Queen Elizabeth: price Twenty pence.] It is interesting thus to learn from this early purchaser, the price of the first publication of the great English Philosopher.
1600.

Bacon is appointed a "Double Reader" of his Inn. Harl. 1912.
1600. This year appeared Essayes by Sir W. Cornwall is.
1601. There appeared this year, a small book by Robert Johnson, gent. entitled Essaies, or rather Imperfect Offers. A work reprinted in 1604, 162I, and 1630 .
1603. fitar. 24. James E. sutcecos to the English throme.
1603. July 23. Bacon is knighted by King James.
1604. Aug. 25. Sir F. Bacon is made King's Counsel.
1605. Sept. 19. The Two Bookes of the Proficiencie and Aduancement are thus registered in the Stationers' Register B. [ $1595-1630$ ] fol. 129.
Mr Ockold. "Entered for his copie vnder the hande of my Lo.)
[This work was Byschop of London and the Wardens a booke asprinted for
Henry Tomes.] well in Latyn as in Englysh called The Second $x i j d$

This was simply a license to publish it in Latin: into which language it was not as yet translated.
1605. Nov. 7. John Chamberlain informs Dudley Carleton of 'Sir F. Bacon's new book on Learning.' Orig. in S. P. Office.
1507. June 25. Sr F. Bacon is made Solicitor General.
1608. This year appeared Essayes Politicke and Morrall. by D. T[ewell] gent.
1610. A second part of Sir W. Cornwallis' Essays appeared.
1612. Oct. 12. At fol. 227 of Stationers' Registers, is the following register in the year 1612. Io James, of Text V in this Reprint. 12 October.
William Hall. Entered for their copy vnder the hande of my Lo. John Beale. Bysshopp of London and the Wardens a book called ${ }^{\text {The }}$. ${ }^{\text {d }}$ The Essays of Sr. ffr, Bacon Knight the Kings Sollici-
tor Generail.
For this edition, he wrote the dedication on $p .158$ to Prince Hury: but on
1612. Nov. 3. Prince Henry died.

Nov. Bacon then wrote a fresh dedication to his brother-in-law Sir John Constable, see $p$. 420, beginning thus-" My last Essaies I dedicated to my deare brother Master Anthony
Bacon." It is therefore clear that he himself looked on this edition, as a second and revised 'Text.
1612. Dec. 17. Nicolas Chamberlain writing on this day to Sir Ducley Carleton says, 'Sir Francis Bacon hath set out new Essays, where, in a chapter of Deformity, the world takes notice
that he paints out his little cousin [Robert Cecil, Earl of Salisbury] to the
life.' Court and Tiones of Fames I. i. 214. Ed. 1848.
1613. Oct. 27. Sir F. Bacon is made Attorney General.
1615. Nicholas Breton published his Characters vpon Essaies Morrall and Diuine, and dedicates them to Sir Francis Bacon.
1616. June 9. Sir F. Bacon is made a Privy Councillor.
1617. Mar. 3. Sir F. Bacon is promoted to be Lord Keeper.
1619. Jan. 4. Sir F. Bacon is made Lord Chancellor. July in. Sir F. Bacon is made Baron Verulam.
1620. Bacon publishes his great work Instauratio Magna.
The geniuses laughed at it, and men of talent and acquirement, whose studies had narrowed their minds into particular channels, incapable of understanding its reasonings, and appreciating its originality, turned wits for the purpose of ridiculing the new publication of the philosophic Lord Chancellor. Dr. Andrews, a forgotten wit of those days, perpetrated a vile pun upon the town and title of St Alban's, by saying, some doggerel verses that it was on the high road to Dunce table, i.e. Dunstable, and therefore appropriate to the author of such a book. Mr. Secretary Cuffe said it was 'a book which a fool could have written, and a wise man would not.' King James declared it was like the Peace of God-'it passeth all understanding.' Coke wrote, under a device on the title page, of a ship passing through the pillars of Hercules
"It deserveth not to be read in schools But to be freighted in the ship of fools."
[? Authority.] -Quoted by A. S. Allibone. Crit. Dict. i. 91. Ed. 1859.
1621. Jan. 22. Lord Verulam is created Viscount St Alban.

His patent was drawn in the most flattering terms, and the Prince of Wales signed it as a witness. The ceremony of investiture was performed with great state at Theobalds, and Buckingham condescended to be one of the chief actors. Lord Macaulay. Ed. Rev. No. 132, p. 48. Fuly 1837.
1621. May 3. He is sentenced by the House of Lords.
1623. Mar. 23. Bacon writing at this day to Conway, the Secretary of State, thus finishes his letter, which is now in the State Paper Office.
"I was looking over some short papers of mine touching usury, how to grind the teeth of it, and yet to make it grind to his Majesty's mill in good sort, without discontent or perturbation: if you think good 1 will perfect it, as I send it to his Maiesty as some fruits of my leisure. But yet I wonld not have it come from me, not from any tenderness in the thing, but because I know well in the courts of princes it is usnal non res, sed displicet Auctor. Fr. St. Alban." Quoted by Mr Dixon in Personal History of Lord Bacon, p. 296. Ed. 1861.

About this time then, Bacon wrote the Essay on Usury, see $p p$. 54x-6.
1625. [1624. Dec. J5] Bacon published The translation of Certaine Psalmes into English verse. 4to. It is thus dedicated:
To his very good frend, Mr George Herbert.
The paines, that it pleased you to take, abont some of my Writings, I cannot forget; which did put mee in minde, to dedicate to you, this poore Exercise of my sicknesse. Besides, it being my manner for Dedications, to choose those that I hold most fit for the Argument, I thought in respect of Diuinitie and Poesie, met, (whereof the one is the Matter, the other the Stile of this little Writing) I could not make better choice. So, with signification of my Loue and Acknowledgement I euer rest.

Your affectionate Frend, Fr. St Alban.
1625. [1624. DEC.] There appeared this year, Lord Bacon's Apophthegmes New and Old with the following preface.
"Ivlius Cosar, did write a Collection of Apophthegmes, as appeares in an Epistle of Cicero. I need say no more, for the worth, of a Writing, of that nature. It is pitie his Booke is lost: for I imagine, they were collected, with Iudgement, and Choice: whereas that of Plutarch, and Stobous, and much more, the Moderne ones, draw much of the dregs. Certainly, they are of excellent vse. They are, Mucrones Verborum, Pointed Speeches. Cicero prettily cals them, Salinas, Salt pits; that you may extract salt out of, and sprinkle it, where you will. They serue, to be interlaced, in continued Speech.

They serue, to be recited, vpon occasion of themselues. They serue, if you take out the kernell of them, and make them your owne. I haue, for my recreation, in my sicknesse, fann'd the Old; Not omitting any, because they are vulgar; (for many vulgar ones are excellent good:) Nor for the meannesse of the Person; but because they are dull, and flat: And added many New, that otherwise would haue died."
1625. Mar. 13. The final English edition of the Essays was thus registered on fol. 97 of the Stationers Register, D. [1620-1645] on 13 Mar. 1624, 22 James I. [i.e. 13 Mar. 16251.
Mr. Whitacre. Entered for their copie vnder the hande of the Lo. Hanna Barrett. B. of London and Mr. lownes warden The Essayes $\left.\begin{array}{l}\text { and Counsell inorrall and Civill of Francis lo. Verulam } \\ \text { vicount st. Alban. }\end{array}\right\}{ }^{\text {d }}$
Two title pages are found to this Edition. The first corresponding to the above entry. The Essayes or Covnsels, civill and morall, of Francis Lo. Vervlam, Viscount St. Alban. Nezv enlarged. London, Printed by Iohn Haviland for Hanna Barret, and Richard Whitaker, and are to be sold at the signe of the Kings head in Paul's Church-yard. 1625.

On a copy with this title in Cambridge Univ. Library (xvir. 36. 14.) Mr. W. A. Wright states is the memorandum fo: Finch $30^{\circ}$ MIartij. 1625 ex dono Authoris. From which it is clear that the final English edition was issued between 13-30 March 1625. The second title page is reprinted at $p .497$ : the first in Mr Wright's Edition.
1625. MAR.

The dedication on $p .498$ was clearly written in the reign cof James.

## 

1626. Apr. 9 (Easter Sunday). Lord St. Alban dies.
1627. [i.e. 1645 On this day appeared in London: Memorials of GodJan. 3]. linesse and Christianitie. Part I. Of making Religion one's Businesse. This was written by the Rev. Herbert Palmer, B.D. [b. 160 $]$ at this time President of Queen's College, Cambridge, [which office he held till his death on 13. August 1647.] 1645. [JULY 24.] There appeared a 12 paged surreptitious tract entitled, The Character of a Belierving Christian. Set forth in Paradoxes and seeming Contradictions. There is a copy in the British Museum [Press mark E. ri82.].
1628. July 25. The next day is the date of Mr Palmer's Address To the Christian Reader in Part II of the Memorials, $\mathcal{E}_{0} c$. in which occurs the following passage.
"There is offered thee a second part of Memorials of Godlinesse and Christianity: smal indeed for bulk but more sutable for that to the title and the lesse burthensome to thee. Withall I must needs say, I meant thee somewhat more: but whilest (in the midst of many employments) I was getting it ready, a strange hand was liked to haue robbed me of the greatest part of this, by putting to the presse (unknown to me) an imperfect copy of the Paradoxes. This made me hasten to tender a true one, and to content myself for the present with the addition of the other lesser pieces, which here accompany them."
1629. Aug. I $_{3}$ 1648.

Rev. H. Paimer, B.D. died.
In this year was published Remaines, being Essaies and several Letters of Lord Bacon: of unknown and almost valueless Editorship; in which The Paradoxes of Herbert Palmer appear as a writing of Lord Bacon: and as such, have been repeated in many later editions of his Works. It is to Rev. A. B. Grosart in his privately printed 'Lord Piacon, not the author of The Christian Paradoxes,' $\mathbf{1 8 6 5}$, that we are indebted to the rectification of this 'two-century-old literary error, if not fraud.'
.

-     -         - 

PR
2206
A3
1871a

Bacon, Francis, Viscount S Albans

A harmony of the essays

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY


[^0]:    ${ }^{1}$ Title. De Studiis, et Lectione Librorum, 'of studies and the reading of books.'
    ${ }^{2}$ Studies. Studia, et Lectiones Librorum, 'studies and the reading of books.'
    ${ }^{3}$ Delight. Meditationzm Voluptati, 'for delight in meditation.'
    ${ }^{4}$ Ornament. Orationis Ornamento, 'ornament of discourse.'
    5 Abi'ity Negotiorum Subsidio, 'assistance in business.'

[^1]:    ${ }^{6}$ Discourse. In Scrmone tam Familiari, quam Solenni, 'in discourse both friendly and formal.'
    ${ }^{7}$ Iudge of particulars. In specialibus, judicio non malo utuntur, 'and in particulars use no bad judgment.'
    ${ }_{9}^{8}$ Sloth. Speciosa quedam Socordia, 'a kind of plausible sloth.'
    9 Affectation. Affectatio mera est, qua seipsam prodit; 'is mere affectation which betrays itself.'
    ${ }^{10}$ Humour of a Scholler. Scholam omnino sapit, nec bene succedit. 'savours altogether of the school, and does not succeed well.'

[^2]:    * contemne, in 1598 edition.
    $\dagger$ and, added in 1598 edition.
    11 Vse them. Quantum par est, 'as much as is right.'
    12 Confute. Disputationtum Praiiis concertandi; 'engage in battles of discussion.'

[^3]:    13 Weigh and Consider. Ut addiscas, ponderes, et judicio tuo aliquatenus utaris, ' to learn, weigh, and use your judgment somewhat.'
    ${ }^{14}$ Swallowed. Deghutire, cursimque legere, 'swallowed and read rapidly.'
    15 Curiously. Non multum temporis, in iisdem evolvendis, insunendum. but $n$ nt much time to be spent in turning them over.'

[^4]:    a 'Manners are changed through studies.' Ovid, Her. xv. 83. Bacon's own paraphrase is, "Studies haue an influence and operation vpon the manners of those that are conuersant in them." Adv. of L. Bk. 1. p. $13, E d .1605$.
    ${ }^{22}$ Write little. In notando, segnis sit, aut fastidiosus, 'is slothful or averse to taking notes.'
    ${ }_{23}$ Able to Contend. Pugnacem, et ad Contentiones alacren', 'pugnacious and ready for contention.'
    ${ }^{24}$ (Ut ait ille,) 'as he says.'
    ${ }^{25}$ Stond. Omitted in the Latin.

[^5]:    a "Antoninus Pius . . . was called Cymini Sector, a caruer, or diuider of Comine seede, which is one of the least seedes: such patience hee had and setled spirite, to enter into the least and most exact differences of causes." .ddrancement of Learning, Bk. I. p. 35 Ed. 1605.

[^6]:    ${ }^{2}$ Know. Invesire, 'to discover.'
    ${ }^{3}$ Are good. Luxuriantur, ' are fertile.'
    4 Want Variety. Catera steriles et jejuni, 'otherwise barren and meagre'

[^7]:    - Spare, byy, the whis and tighter hoid the reins. Ovid, Met. if. 127.
    ${ }^{6}$ Dart . . . Quicke: Acutum aliquemetmordacem Sarcasmum in quernpians contorserint, 'they dart rut at some one some sharp and biting sarcasms.'

[^8]:    7 Skill of the Persons, whom he asketh. Ad captum et peritian Resfondentis, 'to the understanding and skill of the answerer.'
    8 To please themselues in Speaking. Scientiam suam ostentandi, 'to show his knowledge.'

[^9]:    ${ }^{9}$ Let him be sure, to leaue . . . to speak. Etiam qui Sermonis Familiaris Dignitatem tueri cupit, aliis vuces loquendi relinquat, 'also he who wishes to preserve the dignity of friendly conversation, should leave other men their turns to speak.'

[^10]:    10 But one Case. Vix occurrit Casus aliquis, . . . prater unume, 'there scarcely occurs any case . . but one.'
    ${ }^{11}$ Speech of Touch. Sermo alios pungens et vellicans, 'speech which stings or twits others.'
    ${ }^{12}$ Field. Campiaperti,inquospatiari"̈̈et; .ven vie Regia. que deducit

[^11]:    16 Shallownesse and Weaknesse. Penuriam, et Scientiam minime furdutam, 'poverty and knowledge ill founded.'

[^12]:    ${ }^{17}$ Vse. Orationem yestire. 'to clothe a speech with.'
    18 Blunt. Abruptum quiddam est, et ingratum, 'is Lhut and disagree able.'

[^13]:    ${ }^{1}$ Title. De Caremoniis Civilibus et Decoro, of civil ceremontes and propriety.'
    ${ }^{2}$ Rich. E purissimis et nitidissimis, 'most pure and bright.'
    ${ }^{3}$ Commendation of Men. Omitted in the Latin.
    ${ }^{4}$ Gettings. Omitted in the Latin.
    ' Matters. Virtutes, 'virtues.'

[^14]:    ${ }^{6}$ Iu Vse and in note. Quia perpetuus earum usus est: Tum in observationem Hominum incurrunt: " because their use is continual, and they meet the observation of men.'
    ${ }^{7}$ Great Vertue. Virtutus alicujus magna exercenda, 'of exercising any great virtue.'
    ${ }^{8}$ Festiuals. Raro admodum obtingit, 'happens but rarely.'
    9 Isabella. Regina Castiliana, 'Queen of Castile.'
    10 Good. Discretis et decoris, 'discreet and proper.'

[^15]:    11 Behauiour. Vultus, et Gestus, et Externa alia, 'look. carriage, and other externals.'

[^16]:    12 Diminisheth Respect. T'eipsum facies viliorem, 'make yourself cheaper.'
    ${ }^{13}$ Exalting them aboue the Moone. Locutio plane Hyperbolica, 'speech *hich is clearly extravagant.'

[^17]:    14 Kind of conueying, \&c. Est proculdubio Modus, artificiosc cujusdus Insinuationis, in Verbis ipsis, inter Formulascommunes, qui Homines revera inescat, et mirifice afficit, 'there is certainly a kind of cunning insinuation in the words themselves, among common compliments, which indeed allures men, and is of wonderful effect.'
    ${ }^{15}$ 'Hit vpon it. Ejus viam calleat, 'knows the way of it.'

[^18]:    16 Keepe State. Reprime te paululum, et dignitatem tuam, 'repress yourself a little and keep your dignity.'
    ${ }^{17}$ Be Familiar. Benigne te gerere, et cum Familiaritate quadam, non incongrutun est, 'to bear yourself kindly and with a certain familiarity is not unsuitable.'
    is In any Thing. In Sermone aliquo, aut Re, 'in any discourse or thing.'
    ${ }^{19}$ Regard. Comitate et Urbanitate, 'courtesy and politeness.'

[^19]:    audies tamen ab Invidis, in Nominis tui Detrimentum, Vrbanus tantum st Affectator, 'you must beware first of all of being considered a master of ceremonies and compliments, for if so, however eminent you are in true worth, you will be called by your enviers, to the detriment of your name, only polite and zealous.'

[^20]:    ${ }^{1}$ Title. De Clientibus, Famulis, et Amicis. 'Of followers, servants. and friends.'
    ${ }^{2}$ Wings Shorter. Ne dum guis Cauda pennas adauget, Alavmm prunas

[^21]:    prascindat, 'lest while a man increases the feathers of his tail, he cuts off the feathers of his wings.'
    ${ }_{3}$ Factious Followers. Clientes autem et Amici factiosi, udhuc magis vitandi, 'factious followers and friends are the more to be avoided.'

[^22]:    4 Honour from a Man. Si quis vere rem reputet. 'if ore consider the thing truly.'

    5 In great Fauour. Apud Dominos suos, sapenumero in summo pretio habentur, 'are often held in great esteem by their masters.'

[^23]:    6 Ciuill. Decora, 'honourable.'
    7 All Sorts of Persons. Ut quis Patronum se profiteatur eorum qu. I'irtute et Meritis clarent, cujuscunque Ordinis sint, vel Conditionis, ' to profess one's self a patron of those who are remarkable for worth or desert, of whatever order or condition.'

[^24]:    8 To take with. Patrocinari, 'to patronize.'
    9 Actiue. Industrii et satagentes, 'industrious and active.'
    10 Claime a Due. Quandoquidem Ordinis Paritas aquas Gratia Condttiones, tanquam ex debito, poscit, ' because the equality of rank demands as a due, equal conditions of favour.'

    11 Because all is of Fauour. Neque ex hoc merito conqueratur guispiam.

[^25]:    cum omnia ex gratia, non ex debito prodeant. ' nor can any one deservedly complain of this, because all is of favour, not of due.'
    ${ }^{12}$ Proportion. Nam qua tractu temporis sequentur, wix istis initios respondere possunt, 'for what will follow in the course of time, can scarcely answer to your beginning.'
    ${ }^{13}$ Gouerned. Fingi et regi, 'to be moulded and governed.'

[^26]:    ${ }^{14}$ Speake ill. Omitted in the Latin.
    ${ }^{15}$ Talke more boldly of. Amicum illum nostrum Contumeliis afficere "' $"$ zerebuntur; ' will not fear to attach contumely to our friend.'
    ${ }^{16}$ Distracted. Plurium potestati subjici, et veluti in partes distraiu, 'to be under the power of several, and as it were distracted.'

[^27]:    17 Honourable. Honorabili sane et utile, 'really honourable and profitable.'
    18 The Vale. (Ut adagic dicitur,) vallis, '(as is said in theadare' the vaie.'
    19 Little Friendship. Amicitia vera in Orbe, rara admodum, 'true frienc'. ship in the world is very rare.
    2" Magnified. Apud Veteres, 'amongst the ancients.'

[^28]:    ＊Of Sutors，in 1598 Edition．

[^29]:    ${ }_{1}$ Embrace．In manus suns recipient，et operam avide pollicentur，＇take suits into their hands and eagerly promise assistance．＇

[^30]:    ${ }^{2}$ Life in the Matter. Rem aliorum conatu successuram, 'that the matter will succeed by the endeavour of others.'
    ${ }^{3}$ Be content to winne. Aucupabuntur, 'will try to catch.'
    ${ }^{4}$ Hopes. Spes dum Negotium vertitur, 'hopes while the business is moving.'
    ${ }^{5}$ Some other. Negotios aliorum, qua simul tractantur, 'the business of others, which is being treated at the same time.'

[^31]:    * pretext, in 1598 Edition.
    ${ }^{6}$ Entertainment. Pontem sternant, 'to lay a bridge.'
    7 In some sort. Si quis rem ritè perpendat, 'if a man weigh the matter rightly.'
    ${ }^{8}$ In euery Sute. Comitatur omnem Petitionem, 'accompanies every surt.'

[^32]:    9 Controuersie. ${ }^{9}$ ustitiax, 'justice.'
    10 Petition. Gratice, 'favour.'
    ${ }^{11}$ In Desert. Merentem, in causa Gratic, ' in desert, in a cause of favour.'
    ${ }^{12}$ Depraning or disabling. Abstineat saltem abomni Calumnia et Maledicentia, 'let him abstain from all calumny and evil-speaking.'

[^33]:    13 Suitors are so distasted. His temporibus . . . cruciantur, 'in these times . . . are so tortured.'

    14 Reporting the successe barely. Successum ejus qualem-qualem animue simpicici referendo, 'reporting the success truly, whatever it is.'
    ${ }^{15}$ So farre forth . . . for his Discouerie. [This passage is thus rendered

[^34]:    It Ignorant of the Right. Aquitatem ejusdem oscitanter pratervehi, ' to b: carelessly carried beyond the right.'

    17 Choice of his Meane. Ejus, cui Petitionis tur curam demandes. 'to whom you entrust the care of your suit.'

[^35]:    8 May be aswell for. Debetur, 'is due to.'
    ${ }^{4}$ Euen hand. Qui Diminutionem Fortunarnum suarum fati nolit, 'who does not wish to sulfer a decrease of his fortune.'

[^36]:    ${ }^{5}$ Descend and looke. Si rationes suas diligenter inspiciani, 'if they look diligently into their affairs.'
    6 Some. Complures, 'very many.'
    7 Doubting. Aversatione quadam, ne, 'from a certain dislike, lest they.'

[^37]:    8 Broken. Nimio accisas, 'too much impaired.'
    9 At all. Commode, 'conveniently.'
    10 Certainties. Quce Computationi subjacent, in certos Reditus atque stza.» Sumptus vertere, 'to turn what is subject to calculation into certain revenues and expenses."

[^38]:    ${ }^{11}$ Estate. Perplexa et obarata Re Familiari, 'estate perplexed and involved in debt.'
    12 Gaineth vpon. Medetur, 'heals.'

[^39]:    0.s.2.0.2cecto

[^40]:    ${ }^{13}$ Matters that returne not., Sumptibus, qui non facile redeunt, 'expenses that do not easily return.'

    14 Magnificent. 'Splendidiorem et magnificesziiorem, 'more splendid and magnificent.'

[^41]:    ${ }^{1}$ There is a wisdome in this. In Regimine Valetudinis, invenire est quandam Prudentiam, 'in the regiment of health there is a certain wistion to be found.'

[^42]:    ${ }^{2}$ Agreeth. Hoc sensi mihi nocuisse, 'I have felt that this injures me.'
    ${ }^{2}$ Continue. Utar, 'use.'
    ${ }^{4}$ Owing. Tandem velut debita exigentur, 'will be at last exacted like debts.

[^43]:    5 Then one. Quam unum Magnum, 'than one great orv. ${ }^{\text {. }}$
    ${ }^{6}$ Apparell. Vestium, Mansionis, 'apparel, habitation'
    ' It. Ad Consueta, ' to the accustomed course.'

[^44]:    ${ }^{8}$ Held good and wholesome. Sunt salubria, ' are wholesome.'
    9 Pody. Corporis tui unici Constitutioni, 'the constitution of thy body alone.'

[^45]:    10 Communicated. Alte pressam, et non communicatam, 'pressed down, and not communicated.'
    11 Wonder. Omitted in the Latin.
    13 Strange. Ingratior, 'too unpleasant.'

[^46]:    ${ }^{13}$ Extraordinary Effect. Detrahet de viribus et efficacia ejus, "it will detract from its strength and efficacy.'
    ${ }_{15}$ New. Novum et insuetum, 'new and unaccustomed.'
    ${ }^{15}$ Opinion. Consilium Medicorum, 'opinion of physicians.'

[^47]:    ${ }^{a}$ A. C. Celsus. De re medica. i. I.
    18 Masteries. Robur acquiret, 'acquire strength.'
    ${ }^{19}$ Conformable. Erga Aegrum, et ejus Desideria, tam sunt indulgentes, are so indulgent to the sick and his desires.'

[^48]:    ${ }^{20}$ Regular. Regulares et rigidi, 'regular and rigid.'
    §1 Condition. Conditionem et Natzram, 'condition and nature.'

[^49]:    22 The best acquainted. Gnarım, non minuts zuam, '. 10 tess acquainted - . than.'

[^50]:    *Withnut disaduantage. Dextre et absque detrimento, 'dexterously and w thout disadvantage.'
    ${ }^{4}$ Wooe and affect. Proci Famce sunt, et veluti Vpuatores, 'are wooers and as it were hunters of fame.'

[^51]:    5 Temper. Inter se committat, et contemperet, ' combine and temper.'
    ${ }^{6}$ Gained and broken vpon Another. Gui Comparativus est, et Alium pregraziat, 'which is comparative and depresses anuther.'

    - Diamonds. Adan'anłis, aut C'arbunculi.' a diamond or carbuncle.'

[^52]:    ${ }^{8}$ In theirowne Bowe. In iis, in quibus ipsisumme gloriantur, 'surpass them in those things on which they chiefly pride themselves.'
    ${ }^{9}$ Omnis Fama. Ita Quintus Cicero, omnis, Evc., 'thus Q[uintus] Cicero stys, Ommis, Eoc.'
    ${ }^{10}$ Canker, Tinea ez Teredo 'moth and worm.'

[^53]:    11 Saluatores. Servatores Patriarum suarum, 'preservers of theis country.'

[^54]:    a Alphonso X. of Castile, surnamed 'The Wise' [b. 1226-d. 4 Apr. 1284], was the author of a legal Code, called Las siete partidas, from its seven parts or sections. It was first printed at Seville in 149r; and a copious Latin index of it by G. Lopez à Touar appeared at Salamanca in 1576 .

[^55]:    ${ }^{12}$ Noble defence. Defonsione strenua et Nobili, 'energetic and noble defence.'

[^56]:    13 Make the Times good. Tennporibus felicibus, quamdiu vivunt, Cives sues beant, 'bless their subjects with happy times while the y live.'
    ${ }^{14}$ Vpon whom. Quorum humeris, 'on whose shoulders'

[^57]:    15 Exceed not thir Scancing. Nore witra hac potes sunt, "have no pouce? oeyond this.

[^58]:    UE. Ěariations in posthumous \#atin Evition of 1638.

[^59]:    : Title. De Factionibus, ' of factions.'

[^60]:    ${ }^{2}$ Dealing with Correspondence, \&c. Vel in palpandis, conciliandis et tractandis singulis. ' or in touching, conciliating, and treating with particular persons.'

[^61]:    ${ }^{3}$ Most Passable. Et tamen Parti adversa minime odiosus, 'and still is not odious (i.e. the man) to the adverse faction.'
    ${ }^{4}$ Giueth best Way. Viam quandam sternit ad Honores, per Melium Factionum, 'paves a way to honours by means of factions.'

[^62]:    5 Firmer. Firmor et constantior, 'firmer and more consistent.'
    6 Stiffe. Obstinati et pertinaces, 'obstinate and persevering.'
    7 Tire, out. In fine defatigare et depeliere, 'in the end tire out and displace.'
    ${ }^{8}$ Held out a while. In satis magno Vigore, 'with sufficient vigour.'

[^63]:    ${ }^{9}$ Brake and Subdinided. Cun, Partibus suis, paulo post dissilierunt, 'with their parties soon after divided.'
    10 Proue ciphars and Casheer'd. Potestate omni excidunt, 'fall out of all power.'

    11 Once Placed. Postquam Voti compotes sint, et in Dignitate quann ambierunt collocati, 'when thev have obtained their wish and are placed in the dignity which they desired. ${ }^{\text {b }}$

[^64]:    12 That they haue the First Sure, \&c. Se de altenius Factionis Affectu et Studiis, jamdudum certos esse; Itaque ad A micos novos conciliandos se comparare, 'that they have been long sure of the goodwill and zeal of the other faction, and so prepare themselves to gain new frie $n$ ds.'
    ${ }^{13}$ Lightly goeth away with it. Plerungue rem obtinet, 'commonly gets an advantage.'

[^65]:    ${ }^{16}$ Faction or Partie. Factioni alicui Subditorum suorum, ' any faction of their subjects.'
    ${ }_{17}$ Carried too high. Manu forti, et palam, concertant, ' contend with the strong hand and openly.'

[^66]:    1 Justification．Vbi sua intersit，＇when it may be to a man＇s profit．＇
    2 Letter．Exemplaria Literarum，quas scripsit，producere，et monstrare． ＇ts oroduce and show the cony of the letter which he wrote＇

[^67]:    * peeces in Grenville copy, No. ro, 355 .

[^68]:    ${ }^{3}$ Interiours. In Colloquio $\sigma u m$ Inferiore: 'in conversation with an inferior.'

    4 Tender cases. Rebus, quas extremis tantum digitis tangere convenit; 'in cases which should be touched only with the tips of the fingers.'

    5 Fxpmunl. Interbretandi ea qua cixerit. 'to expound what he has said.

[^69]:    - Instruments. In tractando per alios, "in treating by means of others.'

    7 Better. Cautius et melius, 'safer and better.'
    8 Grace themselues. Qui ex aliorum Negotiis, aliquid in se Honoris aut I'tilitatistransferre, callidi sunt, ' that are cunning to transfer to themselv es some honour or profit from other men's business.'

[^70]:    ${ }^{9}$ Help the Matter, in Report. Atque ea, qua referent, verbis emollicnt, ut impense placeant, 'and smoothe by their words what they report to give great pleasure.'
    ${ }^{10}$ Quickneth. Industriam acuit, 'sharpeneth industry.'
    ${ }^{11}$ Beare out it Selfe., Que aliquid iniqui habent, 'which have something unjust about them.'

[^71]:    12 Striue. Omnem Lapidem movebunt, 'will move every stone.'
    ${ }^{13}$ Sound . . . afar off. Primo leviter degzstare, et quasi ex longinquo, 'to try lightly at first, and as if from afar off.'
    ${ }^{14}$ Surprize. Irretire et opprimere, 'entangle and surprise.'
    ${ }^{15}$ Men in Appetite. Qui in Ambitw sunt, 'who are striving for honour.'

[^72]:    16 Start or First Performance. Prina veluti Occupatio, aut Possessio Votorum, in pracipuis numeranda, 'the first seizure, as it were, or the possession of one's wishes, is to be considered the chief point.'
    17 Honester Man. Pro Homine imprimis integro et verace, 'for a man especially upright and truthful.'
    18 Practise. Negotiatio, 'negotiation.'
    19 In Trust. VelAnimum suum communicando, 'either by communicating their minds.'

[^73]:    ${ }^{20}$ In Passion. Vel cum Ira commoti sunt, nee se bene cohibere sciunt; ' or when moved with anger and unable to restrain themselves.'
    ${ }^{21}$ Work any Man. Si quem ad Nutum fingere cupias, ut inde efficias aliquid, 'if you would work any man to your will to gain anything thereby.'

[^74]:    22 Those that have Interest. Aut denique Amici ejus, qui plurimum apuci eum valent, conciliandi, 'or lastly, you must conciliate his friends, who have the greatest influence with him.'

    23 Consider their Ends. Verbis eorum minime credendum, nisi Fines et Intentiones eorum habeas Verborum Interpretes, 'their words must be but little believed, unless you have their ends and intentions to interpret their words.'

[^75]:    ${ }^{a}$ A great city is a great desert.
    7 Faces. Facies Hominum, ' faces of men.'
    ${ }^{8}$ Friends. Amici et Necessarii, 'friends and relatives.'
    ${ }^{9}$ Fellowship. Familiariter, et in consortio, vivatur, 'men live intimately and in company.'
    ${ }^{10}$ Vnfit for. Abhorret, 'shrinks from.'
    ${ }^{11}$ Fulnesse. Anxietatis, 'anxiety.
    ${ }^{12}$ Cause and induce. Imprimere, 'impress.'

[^76]:    18 Raise. Evehant et promoveant, 'raise and promote'
    19 Priuadoes. Amicorum Regis, 'friends of the king.'
    20 Knot. Verum Ligamen, 'true knot.'
    21 Priuate. Privata Fortunc, 'of private fortune'

[^77]:    a Plutarch. Pompey. xiv.
    ${ }^{6}$ Plutarch. Fulius Casar. lxiv.
    ${ }^{c}$ Cicero. Philippics. xiii. ir. d Dion Cassius. Ivi. 6.
    e On acconnt of our friendship, I have not concealed these things. Tacitus. Annales. iv. 40.
    ${ }^{27}$ Venefica. Veneficum, 'sorcerer.'

[^78]:    ${ }^{a}$ Tacitus. Annals. iv. 74.
    ${ }^{b}$ Should be Plautianus: see Dion Cassius. lxxv. $x 5$.
    c Philip de Comines. Historie. Trans. by T. Dannett. Bk. v. c. p. 148. Ed. 1614.

    30 Entire. Integra et perfecta. 'entire and complete.'
    31 Closeness. Occultatio Corisiliorum, 'concealment of counsel.'

[^79]:    82 Open. Cogitationes suas, et Anxietates libere impertiant, 'impart freely their thoughts and cares.'.

    33 Admirable. Ad Miraculum proxime accedit, 'comes very near to a miracle.'
    ${ }^{34}$ Good. Omitted in the Latin.

[^80]:    ${ }^{\text {a }}$ A saying of Pyihagoras, quoted by Piatarch. De Educ. Puer. xvii.
    ${ }^{35}$ Bodies. Rebus Naturalibus, 'natural things.'
    36 Soneraigne. Omitted in the Latin.
    ${ }^{37}$ Day-light. Noctem abigit, et Lumen infundit, 'drives away night and pours in light.'
    ${ }_{38}$ Out of Darknesse . . . Thoughts. ConffisioneCogitationum dissipata, 'having dissipated confusion of thoughts.'

[^81]:    39 Breake vp. Omitted in the Latin.
    40 Communicating. Communicatione Consiliorum, 'communicating of plans.'

    41 Easily. Et in omnes partes versat, 'and turns them in every direction.'
    42 Lie. Complicantur et Involvuntur, 'are folded and rolled up.'
    ${ }^{43}$ Vnderstanding. Obstructionibus Intellectus, 'obstructions of the understanding.'

[^82]:    ${ }^{a}$ Plutarch. Themistocles, xxix. 4.
    ${ }^{6}$ Heraclitus the Obscure sayd; The drie Light was the best Soule. Meaning, when the Faculties Intellectual are in vigour, not wet, nor, as it were, blouded by the Affections. Lord Bacon's Apophth. No. 268, Ed. 1625.
    ${ }^{44}$ Suffer to passe in smother. Silentio suffocare, 'smother in silence.'
    45 And Customes. Omitted in the Latin.

[^83]:    ${ }^{a}$ James i. 23.
    $b$ In Bacon's time, $i$ and $j$, and $u$ and $v$, were not considered distuluct letters.
    ${ }^{54}$ Or that a Man in Anger . . . Letters. Omitted in the Latin.
    ${ }^{55}$ Fond and high. Quidam tam altum sapiant, 'some think so highly.'
    ${ }^{56}$ All is done. Quicquid dici possit in contrarium, 'whatever may be said to the contrary.'
    ${ }^{57}$ The Helpe of, \&c. Certum est, C Consilium Negotia diriyere, et stabilire. 'it is certain that counsel setteth business straight and firm,'

[^84]:    ${ }^{63}$ Other kinde. In summa, ' on the whole.'
    64 Patient. Atque hoc facto Morbum extinguet, et non ita multo post, Hominem, 'and in this way destroys the disease, and not so long after, the man.'

    63 Doe. Exequi commode, 'do conveniently.'

[^85]:    ${ }^{75}$ Hath. Circumscribitur, 'is bounded by.'
    ${ }^{76}$ For he may exercise them by his Frend. Omitted in the Latin.
    H Say. Omitted in the Latin.
    ${ }^{78}$ But vpon Termes. Nisisalva dignitate, 'without preserving his honour.

[^86]:    ${ }^{1}$ Title．De Prudentia qua sibi sapii，＇of prudence which is wise for one＇s self．＇

    2 Orchard．Omitted in the Latin．
    3 Society．Amorem Reipublica，＇love of the state．＇
    4 True．Proximus，＇nearest．＇

[^87]:    ' False. Injurius, 'unjust.'
    6 Poore. Ignobile, 'ignoble.'
    7 Himselfe. Commodium proprium, 'his own interest.'
    8 Earth. Terresirem naturam sapit, 'savours of earthly nature.'
    9 That onely. Terra, 'the earth.'
    10 Their Good, \&c. Sed publico periculo, et Fortuna, degunt, 'but they live with the danger and fortune of the people.'

[^88]:    11 Whatsoeuer Affaires. Negotia publica universa, 'all public business.'
    12 Pass . . Hands. Expediuntur, 'are despatched by.'
    13 Seruants. Ministros et Servos, 'officers and servants."
    14 Haue not. Non maculantur. 'are not spotted.'
    15 All proportion. Rerum analogia, 'proportion of things.'

[^89]:    ${ }^{16}$ CarryThings. Antefertur, 'be preferred to.'
    17 And Enuies. Omitted in the Latin.
    18 Ouerthrow. Quod eum in transversum inclinet utiiitatis Domini sun which inclines it contrary to the profit of their master.'

[^90]:    1 Need it. Proceres non desiderantur: 'peers are not needed.'
    2 They. Status ille Popularis, 'that state of the people.'
    3 Sedition. Factionibus et Turbis, 'factions and disturbances.'
    4 'Then where there are. Ubi non sunt, 'where there are not."

[^91]:    ${ }^{5}$ Pedegree. Imaginum, 'busts.'
    ${ }^{6}$ Switzers last well. Helvetiorum Rempublicam satis florentem, 'the republic of the Swiss, flourishing enough.'
    7 Respects. Dignitas, 'honour.'

[^92]:    8 Life and Spirit. Animos, 'spirit.'
    ${ }^{9}$ Heigth. Dignitatis Gradu,' height of honour.'
    10 Broken vpon. Illorum Reverentia, tinquam Obice, retundatur, 'may be blunted by reverence of them, as if by a barrier.'
    ${ }^{11}$ Numerous nobility. Qua plerunque minus potens est, 'which gene. rally is less powerful.'

[^93]:    12 Inconuenience. Omitted in the Latin.
    13 Disproportion. Divortium quoddam, sive malum Temperanwintum,
    ' a kind of divorce or bad proportion.'
    14 Faire. Annosam ei proceram,' old and tal."
    15 Stood against. Illoesam, 'unhurt by.'

[^94]:    ${ }^{21}$ Rising. At Honores, ' to honours."
    21 From others towards them. Omitted in the Latin.
    22 In possession of. In Possessione nati, "born in possession ot."

[^95]:    23 Able. Prudentes et capaces, ' wise and able."
    ${ }^{24}$ Finde ease. Omitted in the Latin.
    ${ }^{25}$ In imploying them. Si eos fotissimum authibeant "if they employ them chiefly.

[^96]:    ${ }^{26}$ Better Slide, \&c. Negotia sua nollius fuere senticxt, 'will find their business flow easier.
    ${ }^{97}$ Them. Hujusmodi Proceres, ncbles of this kind.

[^97]:    ${ }^{1}$ Affecting. Affectus, qui Hominum Commoda studeat, et bexe velit: 'affection, which studies and wishes well to the weal of men.',
    ${ }^{2}$ Light. Levius atgue angustius, 'too light and narrow.'
    ${ }^{3}$ Habit. Affectum, et Habitum, 'affection and habit.'

[^98]:    ${ }^{4}$ Character. Adumbrata quadem Effigies, et Character: 'a sort of shadowed likeness and character.'
    ${ }^{3}$ Man. Homo Animalis, ' the animal man.'
    ${ }^{6}$ Caused to fall. Colo deturbavit; 'thrust down from heaven.:
    7 Caused Man to fall. Paradiso expulit; 'drove out of Paradise.'

[^99]:    ${ }^{8}$ Issue not. Benefaciendi Materia, aut Occasione, destituta, non inveniat, quo se exerceat in Homines, 'having no matter or occasion of doing good, it does not find a means of working upon men.'

    9 Cruell. Sava et fera, 'cruel and savage.'
    ${ }^{10}$ Christian Boy. Aurifex quidam Venetus, 'a Venetian goldsmith.'
    11 Stoned. Vix furorem Populi effugerit, 'scarcely escaped the fury of the people.'

    1: Waggishnesse. Omitted in the Latin.

[^100]:    ${ }^{\boldsymbol{a}}$ Augier de Ghislien, Seigneur de Busbecq. [b. 1522-a. 28 Oct. 1592] German ambassador to Turkey, wrote Legationis Turcicae epistolce quatuor, first published entire at Paris in 1589 . The above circumstance is narrated in Letter III. (p. 141. Ed. 1595), dated Constantinople. Calendis Iunij. 1560.
    b Machiavelli. Discorsi sopra la prima Deca di Tıto Livio. ii. 2.
    13 One of the Doctors of Italy. Omitted in the Latin.
    14 Good. Probos et innocentes, 'good and harmless.'
    15 Danger. Periculi"ctum et Minas, 'thestroke and the threats of danger'

[^101]:    16 Errours. Errores, qui nos a recto tam insignis Habitus tramite, trans vorsos agant, "the errors which drive us from the straight path of so excellent a habit.'

[^102]:    ${ }^{a}$ Matt. xxv. 45.
    ${ }_{17}$ Choice. Paucis, et cum delectut, 'to a few, and with choice

[^103]:    1s Nature. Ingenii proprii Instinctu, ' by the instinct of their nature.'
    19 Deeper. Gravius . . atque altius, 'The more serious and deeper.'

[^104]:    ${ }^{4}$ Mark x. 2 r.
    ${ }^{20}$ On the loading Part. Easque semper aggravant, 'and always increase them.'
    ${ }^{21}$ Raw. Cruda quague et excoriata, 'what is raw and excoriated.'

[^105]:    26 Shewes. Nobilitat, 'ennobles.'
    27 Be shot. Supra Injuriarum Factum et Tela, 'above the reach and the weapons of injury '
    ${ }^{28}$ Diuine Nature. Proxime illum accedere ad Naturam divinam, 'that he approaches very near to the Divine nature.'

[^106]:    ${ }^{5}$ Labour. Omitted in the Latin.
    ${ }^{5}$ Accomplished. Conversationibus apti, 'fit for intercourse.'
    ${ }^{6}$ Sophy. Omitted in the Latin.
    7 High and Great Spirits. Viri prorsus magni, ' very great men.
    8 Of their Times. Omitted in the Latin.

    - Fauour. Venustas, 'comeliness.'

[^107]:    10 Motion. Oris et Corporis motus, ' motion of the face and body.
    ${ }_{11}$ Personages. Effigies, 'images.'
    12 That made them. Omitted in the Latin.
    ${ }^{13}$ Was. In vivis fuit, 'was in life.'
    14 Felicity. Felicitate quadan, et casu, 'by a kind of felicity and chance '

[^108]:    15 Excellent Ayre in Musicke. Cantus, 'melody.'
    16 Rule. Regulis Artis, 'rules of art.'
    ${ }^{17}$ Finde neuer a good. Vix unam reperies quam sesaratim projes, "yrou shall scarcely find one that you will approve of separatery."

[^109]:    18 More Amiable. Funioribus amabiliores, 'more amiable than younge persons.'

    19 Before Pulchrorınn. Secundum illud Euripiuis, ' according to tho saying of Euripides.'

[^110]:    a The autumn of beautiful persons is beautiful. A saying of Euripides, preserved in Plutarch's Alcibiades. i. 5 .
    "Euripides would say of persons that were beautifull, and yet in some yeeres; In faire bodies, not onely the Spring is pleasant, but also the Autumne." Lord Bacon's Apophth. No. 145. Ed. 1625.

    20 After comely. Per onnia, 'in everything.'
    21 Out of countenance. Sero ponitentem. 'repenting too late.'

[^111]:    1 Title. De Prudentia Apparente, 'of seeming wisdom.'
    2 In Points of Wisedome, and Sufficiency. Cum Prudentes minime, 'thouzh they are not at all wise.'

[^112]:    ${ }^{a}{ }_{2}$ Tim. iii. 5.
    b Magno conatu magnas nugas dixerit, 'with great effort she uttered great trifles.' Terence. Heauton. iv. 1.
    ${ }^{3}$ Shifts. In quot Formas se vertant, 'into how many forms they turn themselves.'
    ${ }^{4}$ Bulke. Dimensionem Soluai', 'the bulk of a solid body.
    ${ }^{5}$ Reserued. In se declarando parci, 'reserved in declaring themselves.'

[^113]:    * A clerical error for mentum.
    - Keepe backe. Viderivolunt, plus significare, quam Ioqui, 'wish to seem to mean more than they say.'

[^114]:    a You answer-with one eyebrow lifted to the forehead, and the other lowered to the chin-that cruelty does not please vou. Cicero. In L. C. Pisone. vi.

    7 Well. Tuto, 'safely.'

[^115]:    8 Would haue. Inscitiam suam obtendunt, 'conceal their ignorance.'
    9 Iudgement. Fudicio limato, 'with a show of refined judgment.'
    10 Men. Hominum Ingenia, 'men's minds.'
    11 Blanch the matter. Rem pratervehuntur, 'slip the matter by.'
    12 Speech. Sermonem integrum, 'entire speech.'
    13 Finde ease. Libenter se applicant, 'willingly apply themselves to."
    14 Difficulties. Scrupulis et Diffrultatibus. "scruples and difficulties."

[^116]:    ${ }^{a}$ [Lit. An insane man who breaks the weight of things with fineness of zuords.] A mistaken quotation as to the Author. It is from Quintillian, who, referring to Seneca, says; Sirerum pondera minutissima sententis non fregisset, consensupotius eruditorum quam puerorum anore comprobaretur, 'If he had not broken the weight of things with most minute sentences, he would have been honoured rather by the unanimous approval of the learned, than by the admiration of boys.' Inst. x. x.
    ${ }^{15}$ Inward Begqar. Decoctor Rei fermiliaris occultus, ' hidden spendthrift of his family property.'

[^117]:    ${ }^{1}$ Adust. Adusta, 'inflamed.'
    ${ }^{2}$ Way Open. Repulsas non patiantur, 'do not suffer repulves.'
    ${ }^{3}$ Rising, Ambitu et Petitione. 'rising and desire.'

[^118]:    ${ }_{5}^{4}$ After desires. Et subinde frustrentur, ' and are frequently frustrated.'
    ${ }^{5}$ Become secretly discontent. Malezolentiam et Invidiam in Carde fovent, 'they cherish ill-will and envy in their heart.'
    "Best pleased. In sinu latantur, 'pleased in their heart.'

[^119]:    11 Dangerous. Ut minus ab illis impendeat Periculi, 'that less danges may impend from them.'
    ${ }^{12}$ Harsh. Truciores et asperiores, ' more stern and harsh.'
    13 Raised. Honoribus admoti, 'raised to honours.'
    14 Weaknesse. Signum infirmi Animi, 'sign of a weak mind.'
    15 Fauorites. Gratiosos et Intimos, 'favourites and intimates.'

[^120]:    21 Designes. Conatus et Machinationes, 'endeavours and designs.'
    22 What to expect. Unde attoniti et confusi hareant, nescientes quid expectent, 'whereby they may remain astonished and confused, not knowing what to expect.'
    ${ }^{23}$ Be. Ambulent, 'walk.'
    ${ }^{24}$ Confusion. Confusionem Consiliorum, 'confusion of councils
    25 Dependances. Gratia et Clientelis, 'favour and following.'

[^121]:    ${ }^{26}$ Able Men. Strenuos, et Negotiis pares, 'active men and men fil for business.'
    ${ }^{27}$ Plots. Machinatur, ut Viros cordatos deprimat, et, 'plots to depress wise men, and.'

    28 Decay. Luesvt Calamitas, 'decay and misfortune.'
    ${ }_{29}$ Kings. Omitted in the Latin.
    30 Discerne. Dignoscere et distinguere, ' discern and distinguish.'
    ${ }^{1}$ That aspireth. In Servis suis, 'in his servants.'

[^122]:    32 States. Omitted in the Latin.
    ${ }^{33}$ Loue. Amplectantur et ament, 'embrace and love.'
    34 Conscience. Conscientia bona, 'good conscience.'
    ${ }^{3}$ Discerne. Distinguant Principes cumjudicio, 'let princes discern with judgment.'
    ${ }_{i 6}$ Busie. Que sese omnibus Negotios ingerunt, 'which obtrude themselves into every business.'
    37 Willing. Promptum seu alacrem, 'ready or alert.'

[^123]:    1 Better. Cognomine magis proprio, 'by a more proper name.'
    ${ }^{2}$ It cannot . . March, "Necessaria siquidem sunt, sed graves, 'it is necessary but heavy.'

[^124]:    ${ }^{a}$ Eccles. v. ir.
    8 Loseth. Omitted in the Latin.
    4 Personall Fruition . . Riches. Possessio Divitiarum nulla voluptate Dominum perfundit, quantum ad Sensum: 'the , possession of rivies does not fill the owner with any pleasure as to sensation.'
    ${ }^{5}$ Fame. Famza, et Inflatio, 'fame and puffing up.'

[^125]:    6 Works of Ostentation. Inania Opera, ad ostentationem meram, ' vain works, merelv for ostentation.'

[^126]:    - This is spoken by Cicero of Caius Curius, the father of Rabirins Postumus. The passage [Pro C. R. Postumo. 2.] runs thus, Ut in augenda re non avaritia pradam, sed instrumentum bonitati quarere videtur, 'that he seemed in the increase of his property, not to seek a prey for his avarice but a means of doing good.'
    ${ }^{6}$ Prov. xxviif. 20.
    14 Timber. Silvis, tam caeduis quam grandioribus, 'both underwood and timber.'

[^127]:    ${ }^{a}$ In the sweat of another's brow.
    25 Chopping of Bargaines. Emptiones, 'purchases.'
    ${ }^{26}$ Hands. Quibuscum Societas initur, 'those with whom the partnership is entered into.

    27 Plough. Operari non cessat, 'does not cease to work.'
    28 Sundaies. Sabbatho, 'the Sabbath.' [This is an early ( 1625 ) instance of the Sunday being called the 'Sabbath.' Dies Sabbati being our Saturday.]

    29 Flawes. Rimis secretis, 'secret flaws.'
    30 The Fortune. Omitted in the Latin.
    31 Wonderfull. Omitted in the Latin.
    32 Ouergrowth. Inundationem, 'overflow.'
    82 Sugar Man. Sacchari excoctori, 'sugar baker.'

[^128]:    ${ }^{\text {a }}$. He took testaments and wardships as with a net. Tacitus. Annales xiii. 42.

    39 Feeding. Sese flectendo, 'bending one's self to.'
    ${ }^{40}$ Worse. Tenaciores, 'more grasping.'
    ${ }^{41}$ Come to them. Ubi incipient ditescere, 'when they begin to grow rict.'

    1i Penny-wise. In Minutiis tonax, 'stingy in small things.'

[^129]:    48 Painted. Dealbata, 'whitened.'
    $\$ 3$ Aduancements. Dona, 'gifts.'
    ${ }^{50}$ Quantity. Magnitudine . . sed Commoditate, 'by their size, but by their use.'

    51 But frame. Et ad debitam Mensuram redigas, 'and reduce them to a proper measure.'
    ${ }_{52}$ Charities. Opera Charitatis, 'works of charity.'
    53 Liberall of. Donat, 'presents.'

[^130]:    ${ }^{1}$ Tirle. De Expediendis Negotiis, ' of the despatch of business.'
    ${ }^{2}$ Affected Dispatch. Celeritas nimia et affectata, 'excessive and affected speed.'
    ${ }^{3}$ (Crudities. Humoribus crudis, 'crude humours.'

    * Dispatch Negotiorum Expeditionem, 'the despatch of business.'

[^131]:    5 After Speed. Sed in Motus eorindenn humiliore, et aquabili; 'but a lower and more even movement of the feet.'
    ${ }^{6}$ Dispatch. Celeritatem in conficiendo, 'speed in completion.'
    ${ }^{7}$ Come off. Multum confecisse videantur'; 'to seem to have done much '
    ${ }^{8}$ Of dispatch. Acres in Negotiis, 'quick in business.'
    9 Abbreuiate. Tempori parcere, 'to spare time.'
    ${ }^{10}$ Contracting. Negotium contrahendo, 'contracting the business.'

[^132]:    ${ }^{11}$ Men hasten to a conclusion. Festinationem nimiam, 'too much haste.'
    12 True 1)ispatch. Vera Celeritas, in expediendis Negotiis, 'trueswiftness in despatching business.'
    ${ }^{13}$ Small dispatch. Nimia protractio, 'too much time spent.'

[^133]:    ${ }^{14}$ Small dispatch. Tarditatis, 'slowness.'
    15 Those that give . . . in Businesse. Quibus prima in In formatione Negotii, partes demandatee sunt: 'to whom the first part in giuing inEormation about bu-iness is intrusted.'
    ${ }^{16}$ His owne. Quem sibi prastituit, 'which he fixed for himself.'

[^134]:    17 Actor. Oratorem, ' speaker.'
    18 Frinolous. Prorsus abs re, 'altogether away from the subject.'
    19 Robe or Mantle, \&c. Toga pralonga, 'Terram verrens, 'a robe too long, sweeping the ground.'
    ${ }^{25}$ ' Passages. Transitiones belle, 'pretty transitions.'

[^135]:    21 Person. Personam loquentis, 'the person of the speaker.'
    22 Brauery. Gloriole captatrices, 'to catch a little glory.'
    23 Too materiall. Ne in rem ipsam, ab initio, descendas, 'of going too deep into the matter, from the beginning.'
    ${ }_{24}$ Fomentation. Fomentation is ante unguentum, 'fomentation before an angaent.'

[^136]:    ${ }_{25}$ Neuer . . . clearely. Vix, 'hardly.'
    ${ }^{26}$ After Beating the Ayre. Et tempore abuti, 'and wasting time.'

[^137]:    ${ }^{27}$ Proceeding. Procedendi in Negotiis, initium sumere, 'to cormmence the proceedings in business.'

    28 Direction. Ad Consitia educenda, 'in bringing out counsel'

[^138]:    ${ }^{1}$ Are euen with Ulciscuntur, 'revenge themselves upon.'
    ${ }^{2}$ Done ill. Minus propitia fuit, 'was less favourable to.'

[^139]:    ${ }^{a}$ Rom. i. 31.
    ${ }^{3}$ Doe . . by. Adversi, 'are opposed to.'
    And so they haue their Reuenge of Nature. Omitted in the Latin.

[^140]:    5 Rescue. Omitted in the Latin.
    ${ }^{6}$ Generall. Acquisitio, 'acquired.'
    7 Obserue. Omitted in the Latin.

[^141]:    - Weaknesse. Defectus et Infirmitates, 'defects and weaknesses.'

    9 Iealousie. Suspiciones et Zelotypiam, 'suspicions and jealousy.'
    10 Beleeuing. Stespicantes, 'suspecting.'
    11 After aduancement. Ad hmores, 'to honours.'

[^142]:    12 After Possession. Honorum, of honours.'
    ${ }^{13}$ Obnoxious. Obnoxii, 'submissive.'
    ${ }^{1 t}$ Ground. Regula, quam antea posuimus, 'the rule, which we have before laid down.'

[^143]:    ${ }^{\text {a }}$ He spent a youth full of errors, and even of furies. 䞠. Spartianus, IVita Septimi Severi. 2.
    ${ }^{4}$ Ablest. Celeberrimus, 'most famous.'
    5 Reposed. Sedatix et composita, 'settled and composed.'
    ${ }^{6}$ Doe well. Florere, 'flourish.'

[^144]:    z Pursue. Absurde persequtintur, ' pursuc absurdiy.'
    ${ }^{8}$ Absurdly. Omitted in the Latin.

[^145]:    ${ }^{2}$ Care not to Innouate, which draws vnknowne Inconueniences. Omitted in the Latin.' [This is evidently misplaced, and is an error $n_{1}$ Age.]

[^146]:    10 Aduenture too little. Pericula plusquam expedit reformidant,' fear dangers nore than is expedient.'
    ${ }^{11}$ Repent too soone. P'cnitentia prapropera vacillant, ' waver with too hasty repentance.'

    12 Good. Bonum in Negotiis, 'good in business.'

[^147]:    ${ }^{13}$ Both. Et Senum, el fuvenum, 'both of old and young men.
    14 Succession. Futuro, ' for the future.'
    15 Are Actours. Moderentur, 'govern.'
    16 Followeth. Senes Auctoritate, Fuvenes Gratia et Popularitate, peslent, 'old men are strong in authority young men in favour and popularity.'

[^148]:    ${ }^{17}$ Clearer. Clarior et manifestior, 'clearer and more manifest.'
    18 Yeares. Fuvventute, 'youth.'
    19 Fadeth betimes. Sed currentibus annis cito marcescunt; et dev-nismt ezanidi, 'but as years pass on, soon wither and become weak.'
    ${ }^{20}$ Becomes. In Fuvene laudatur, ' is praised in a young man.'
    21 'Tract of yeares. AEtas prozectior, 'more advanced age.'

[^149]:    ${ }^{a}$ Joel. ii. 28.
    ${ }^{b}$ He remained the same, but it did not equally become him. Cic. Brutris.95.
    ${ }^{c}$ Livy. xxxviii. 53.
    d The last things fell shurt of the first. Ovid. Heroides. ix. 23. 24.

[^150]:    ${ }^{5}$ Rich couetous. Avari, 'avaricious.'
    ${ }^{6}$ Humorous. Phantasticis, 'fantastic.'
    ${ }^{7}$ Light. Expediti, 'unencumbered.'

[^151]:    * Church men. Ecclesiasticis, 'clergymen.'
    ${ }^{9}$ Charity. Quis, 'any one.'
    10 Poole. Si prizus Stagnialicujus Receptaculum in"prmeniat, "if I meervoir of water is interposed.'

[^152]:    11 Worse. Ad hujusmodi Lucra captanda, 'at getting gain of this kind.'
    ${ }^{12}$ Wiues and Children. Charitates Vxorum et Liberorum, 'the love of their wives and children.'
    ${ }^{13}$ Charitable. Munifici et charitativi, ' munificent and charitable.'
    ${ }_{14}$ Hard hearted. Sine visceribus. 'without bowels.'

[^153]:    a He preferred his little old woman to immortality. [i.e. to Circe.] Cic. De Oratore. i. 44.
    ${ }^{15}$ Tendernesse. Indulgentia et Teneritudo Affectuum, 'indulgence and tenderness of the affections.'
    ${ }^{16}$ Called vpon. Evocatur, et excita ${ }^{*}$ ur, 'called out and roused up ${ }^{\text {' }}$

[^154]:    17 Quarrell. Ansa, 'handie.'
    18 When he will. AEtatibus singzulis, 'at every age.'
    19 It rayseth the Price of. Hoc modo pretium addatur; 'in this mannes value is added to.'
    ${ }_{20}$ Choosing. Expetiti et electi fuerint, 'vere desired and chosen.'

[^155]:    ${ }^{\text {a }}$ Thales being asked, when a Man should marrie, sayd; Young Men not yet, old Men not at all. Lord Bacon's Apophth. No. 220. Ed. 1625.
    ${ }^{21}$ Will be sure. Animus iis semper adest, 'they will always have a mind.'

    22 Make good. Fienitere non videantur, ' not to seem to repent.'

[^156]:    5 House full of Children. Domo facunda, et Liberorum plena, 'a prolific house, full of children.'

[^157]:    ${ }^{a}$ Prov. x. I .
    ${ }^{6}$ Rut not their Purse. Crumenam luxant, 'loosen ther purse.'

[^158]:    ${ }^{\text {a }}$ Choose the best, habit will easily and pleasantly bring it to pass. A saying of Pythagoras, quoted by Plutarch. De Exilio. c. 8.

    7 Vocations, and Courses. Cui vitce Generi, 'what kind of life.'
    8 Flexible. Flexibiles, et cerei, 'flexible and soft (like wax).'
    ${ }^{9}$ Extraordinary. Erga aliquod Studium insignis, 'extraordinary towards any pursuit.'
    ${ }^{10}$ Crosse it. Natura, aut Indoii repugnet, 'resist nature or disposition.'
    ${ }^{11}$ Fortunate. Fortune Filii, 'sons of fortune.'
    12 Seldome or newer. Sed raro, aut nunquam, prosperum sortiuntur Exitum, 'but rarely or never, do they o btain a happy end.'

[^159]:    ${ }^{a}$ When thou art no longer what thou wast, why wishest thou to live. Cicero. Epistola Familiares. (ad Marium) vii. 3.
    ${ }_{5}^{4}$ Standing. Statio in Dignitatibus, 'the standing in dignities.'
    ${ }^{5}$ Melancholy. Triste quiddam, et Melancholicum, 'is a sad thing and melanchuly.'

[^160]:    ${ }^{6}$ Reason. Cum ratio postulat ut id facerent, 'when reason demands that they should do it.'
    ${ }^{7}$ Sicknesse. Infirmitas ingruit, 'weakness attacks them.'
    8 Shadow. Umbram et Otium, 'shadow and ease.'

[^161]:    9 Age. Se, 'themselves.'
    10 Great. In Magistratibus positis, "placed in offices."
    11 In the pusle of. Distrahuntur, 'are distracted by.'

[^162]:    ${ }^{12}$ For if a man can be partaker . . God's Rest. Omitted in the Latin.

[^163]:    a Death lies heavily on the man, who too well known to all, dies a stranger to himself. Seneca. Thyestes. Act ii. (Chorus).
    ${ }^{6}$ Genesis i. 3 r.
    c See p. 1о1.

[^164]:    ${ }^{13}$ Best at first. Melius inceperis, quam perstiteris, 'begin better than you went on.'
    14 Make thy Course Regular. Ut qua agis pro Potestate, tanquam Reguits

[^165]:    quibusdam cohibeantur, 'that your actions for power, may be restrained by certain rules.'
    15 Know before hand. Ut Hominibus tanquam digito monstres, ' that you may point out to men, as if with your finger.'
    16 Thy selfe. Quid sit quod agoas, 'what it is you do.'

[^166]:    17 Assume. Assumas et exerceas, 'assume and exercise.
    18 Voice. Cum strepitu suscites, et agites, 'noisily raise and move.
    19 Preserue. Defende, et ne destitue, 'defend and do not desert.'
    20 Inferiour. Inferiorum Munerum, tibi subordinatorum, 'inferior places subordinate to yourself.'

[^167]:    ${ }_{21}$ Accept. Allicias, et recipias, 'draw to you and accept.'
    ${ }^{22}$ Authoritie. In Auctoritate ntenda, et exercenda, 'in using and exercising authority.
    ${ }^{23}$ Delaies. Mora nimia, ' too much delay.'

[^168]:    ${ }^{2} 4$ Manifest. Omitted in the Latin.
    25 Opinion. Opinione tua quam declarasti, 'the opinion you have declared.
    ${ }_{26}^{26}$ Course. Processu quem incepisti, 'the course you have begun.'
    ${ }^{27}$ Declare it. Sedulo declares, et inculces, 'carefully declare and impress it.'

[^169]:    28 Inward. Servus gratiosus, et apud Dominum potens, 'a favourite servant having influence with his master.'
    29 Close. Omitted in the Latin.
    ${ }^{30}$ Discontent. Invidiam, et Malevolentiam, 'envy and ill-will.'
    31 Breedeth. Incutit, 'inflicts.'

[^170]:    ${ }^{32}$ Bribes come. Tentantur, 'are attempted.
    8s Sufficiencie. Arte Imperatoria, 'the art of governing.'

[^171]:    ${ }^{a}$ Prov. xxviii. 21.
    b In the opinion of all he was capable of Empire, had he not ruied. Tacitus. Hestory. i. 49.
    ${ }^{\text {c }}$ Vespasian, alone of the Emperors, changed for the better. Tacitus. History. i. 50.

[^172]:    EIF. Eariations in posthumous 自atin 毛bition of 1638.
    ${ }^{1}$ Shadowes. Umbrarum volitantium, ' flitting shadows.'
    ${ }^{2}$ Speaketh of. Regibus tribuit, 'attributes to kings.'

[^173]:    a Prov. xxv. 3.
    3 Marshall and put in order. Imperet, 'command.'
    4 Finde, or sound. Exploratu, 'examine.'

[^174]:    " Building. Aedificia extruenda, 'erecting buildings.'

    - Order. Ordinem aliquem aut Collegium, 'some order or college.'

[^175]:    7 And the like. Omitted in the Latin.
    8 Fortunate Conquerors. In Victoriis et provinciis subjugandis, maxime falices, 'very fortunate in victories and in subduing provinces.'

[^176]:    9 To Vespasian. Omitted in the Latin.
    ${ }^{10}$ Vnequall. Incequalem, et quasi subsultoriam, 'unequal, and as it were. fitful (jumping).'

[^177]:    ${ }^{a}$ Philostratus. Vità Appolloni Tyanensi. v. 28. Lord Bacon. Apop. 51.
    ${ }^{11}$ Deliueries and Shiftings. Uit conquiirantur magis et aptentur Remedia et subterfugia, 'rather to seek and apply remedies and subterfuges.'
    ${ }^{12}$ Courses. Ut Prudentia solida et constanti, depellantur et summoveantur, antequam impendeant, ' to dispel and remove them by solid and consistent prudence before they are imminent.'

[^178]:    ${ }^{13}$ Neglect. . . prepared. Obdormiscant circa Turbarum Materias primas, et Inchoamenta, 'slumber during the first matters and beginnings of troubles.'

    14 Sparke. Scintillam, Incendium parituram, 'the spark, which will pruduce a cowflagration.'

    15 Tell. Regiones Metiri, 'judge the place.'
    ${ }^{16}$ Difficulties. Difficultateset Impedimenta, 'difficulties and hindrances.'
    ${ }_{17}$ Great. Omitted in the Latin.
    18 Minde. Affectus et mores 'disposition and manners.'
    19 Power. Potentice ninice, 'too much power.'

[^179]:    ${ }^{a}$ Not Tacitus, but Sallust. Sed plerumque regice voluntates, ut wehementes, sic mobiles, sape ipsa sibi advorsa. 'The wills of most kings, as they are violent, so are they fickle and often at variance with themselves.' fugurtha. cxiii.
    ${ }^{20}$ Command. Posse . . . pro arbitrio assequi, ' to be able to attain at his desire.'
    21 Endure. Procurare, ' attend to.'
    ${ }^{22}$ Rule. Regula aliqua certa Cautionis, ' no certain rule of caution.'

[^180]:    ${ }^{27}$ Cruell. Crudelia et atrocia, ' cruel and savage.'
    ${ }_{29}{ }^{28} \mathrm{H}$ thband. Augzusti, ' of Augustus.'
    ${ }^{29}$ Sultan. Omitted in the Latin.
    ${ }^{30}$ His. Mariti sui, ' her hnsband's.'
    ${ }^{81}$ Children. Liberos ex priore Marito, 'children by a former husband.'

[^181]:    40 Almost. Omitted in the Latin.
    41 Is not. Non est magnopere pertimescendum, 'is not much to be feared."
    42 'That State. Pralatis, 'prelates.'
    os Forraine authority. Auctovitate et Furisdictione Principatus exterm, authority and jurisdiction of a forergn power.'

[^182]:    a The Gate-vern.
    ${ }^{51}$ Besides. Quinimo fovendi sunt, 'besides they should be cherished."
    ${ }_{52}^{52}$ Counterpoize. Optime temperent, 'moderate well.'
    ${ }^{53}$ Authority. Gubernacula tractent, 'manage the helm.'
    ${ }^{54}$ Nourish little. Habitum Corporis macrum, 'lean habit of body.'
    ${ }^{55}$ Imposts. Portoria immodica, 'excessive imposts.'
    ${ }^{56}$ Hundred. Partibus, 'in parts.'
    ${ }^{67}$ Shire. Summa, 'in the total.'
    ${ }^{58}$ The particular Rates being increased. Omitted in the Latin.

[^183]:    * This passage is inserted in the margin in a different hand. ? Sir F. Bacon's.

    59 Great. Populares, ' popular.'
    ${ }^{60}$ Customes. Consuetudinibus antiquis; Vel in Gravaminiöus Tributorum, 'ancient customs, or grievances of tribute.'
    ${ }^{61}$ Meanes of Life. Vel in aliis qua victum eorum decurtant, 'or in any thing which diminishes their means of life.'
    ${ }_{62}$ In a Body. Si in Corpus unum cogantur, vel Exercitus, vel prosi: diorum; 'if they are collected in a body either as an army or as garrisons.'

[^184]:    ${ }^{4}$ Remember that thou art man.

    - Remember that thou art God, or, in the place of Got.

    63: Examples. Clarissima Exempla, 'most clear examples.'
    "it Bands of Rome. Omitted in the Latin.
    $\because$ Defence. Utiles, et salubres, 'profitable and serviceable."
    ${ }^{56}$ Cause. In fluxu suo producunt, ' produce in their courst.'
    67 Haue. Gazudent, 'enjoy.'
    "8 'Their will. . 4 d Voluntatem regendam, 'to rule their will'

[^185]:    ${ }^{1}$ They. Qui partes Consiliariorum prastant, 'those who perform the part of counsellors.'

    2 Greatnesse. Auctoritatis, 'authority.'

[^186]:    ${ }^{\text {a }}$ Isaiah ix. 6. b Prov. xx. 18.
    ${ }^{3}$ Or derogation to their Sufficiency. Omitted in the Latin.
    ${ }^{4}$ Counsell. Consilio Virorum selectorum, 'counsel of chosen men."
    5 Without. Consilio vacat, 'without counsel.'
    6 Things. Res humana, 'human things.'

[^187]:    7 Inconstancy. Inconstantia, et Mutationum, 'inconstancy and ch.inges.
    8 Necessitv. Necessitatem et usum, 'necessity and use.'

[^188]:    ${ }^{9}$ Set. Inustre, 'branded.'
    10 Times. Sapientia, 'wisdom.'
    11 Set. Adumbrazit, 'shadowed'

[^189]:    13 Referre. Deliberandas committant, 'refer for deliberanon.'
    14 Begeting or Impregnation. Concoptic, 'conception.

[^190]:    15 Resolution and direction. Decretum, 'resolution.'
    16 On them. Ex eorum Auctoritate, 'upon their authority.'

[^191]:    ${ }_{18}$ Deuice. Auctoritate, 'authority.'
    ${ }_{18}$ Reuealing. Omitted in the Latin.
    19 Were lesis. Minus ex se penderent. 'depended less upon themselves.'

[^192]:    * $\dagger$ The word 'solemly' has been struck out here; and the words 'flattery and' have been inserted below in a different hand; ? Sir F. Bacon's.
    ${ }^{20}$ Counselled. Principis ipsius, 'the prince himself.'
    21 Cabinet. Interiora, qua vulgo vocantur Cabinetti, 'inner councils. which are commonly called cabinets.'

[^193]:    ${ }^{\text {a }}$ I am full of rifts. Terence. Eunuchus. i. 2.
    ${ }^{22}$ Secrecy. Occultationem Consiliorum, 'secrecy of councils.'
    ${ }^{23}$ After select. Tam Personas, quirm Negrotia, 'as well the petsuns as the business.'

[^194]:    24 Tell. A rcana nosse et retegere, ' to know and disclose secrets.'
    ${ }^{25}$ Beyond. Ultra notitiam, 'beyond the knowledge of.'
    26 Hand-Mill. Proprio Marte validus, 'strong in his own strength.'
    27 Inward. Omitted in the latin.
    ${ }^{23}$ True. Omitted in the Latin.

[^195]:    ${ }^{29}$ His greatest Businesse. Arcana sua majoris momenti, 'his secrets of greater importance.'
    ${ }^{30}$ None. Duobus tantummodo Consiliariiis, ' to two councillors alone.
    ${ }^{31}$ Dependances. Auctoritate, 'authority.'
    32 'Things. Mala, 'evils.'

[^196]:    33. Themselues. Sua rei . . . non Domini, 'their own affairs, not their masters.'

    3t After Certainly. Scripturam illam, 'that text.'

[^197]:    ${ }^{a}$ Luke xviin. 8.
    b It is the greatest vertue of a Prince to knowhis own. Martial Epigr viii. 15.

[^198]:    35 Opinions. Opiniones et Vota, 'opinions and wishes.'
    ${ }^{36}$ Are more bold. Plus inservit, 'serve more.'
    37 Obnoxious. Obnoxius, 'deferential.'
    s8 Humours. Affectibus, 'assumptions.'

[^199]:    a The best counsellors are the dead. "Alonso of Aragon was wont to say of himselfe; That he zuas a great Necromancer, for that he wsed to aske Counsell of the Dead: meaning Books." Lord Bacon. Apcphth. No. 105. Ed. 1625.
    ${ }^{b}$ In the night there is counsell.
    ${ }^{c}$ Mr. W. A. Wright quotes the following explanation of this phrase from Iforth's translation of Plutarch. Coriolanus, p. 249. Ed. 1577: "But hereby appeareth plainely, how king Numa did wisely ordaine all other ceremonies concerning deuotion to the goddes, and specially this custome which he stablished, to bring the people to religion. For when the magistrates, bishoppes, priestes, or other religious ministers goe about any deuine seruice, or matter of religion, an herauld euer goeth before them, crying out aloud, Hoc age: as to say, doe this, or mind this."
    12 Most Indgement is shewne. Fudicii Libra maxime versatur, 'the bal. ance of judgment is most used.'
    ${ }^{43}$ Truly said. Memoria tenendum, 'must be kept in the memory.'
    \$1 Blanch. In Adulationem lapsuri, 'will slip into flattery.'

[^200]:    45 Be conuersant in. Multum revolvere, 'turn over much.'
    46 Actors vpon the Stage, Gubernacula Rerum tractarunt, 'have managed the helm of affairs.'
    ${ }^{47}$ Meetings. Congressus, et colloquia, 'meetings and conversation.'
    18 Not spoken to. 'Tractaretur, 'treated.'
    49 Petitions. Petitiones privatas, 'private petitions.'
    50 Meetings for Matters of Estate. Solenmores Conventus, 'more solemn meetings.'

[^201]:    ${ }^{62}$ After Walls. Camera Consilii, ' of the council chamber.'
    ${ }^{63}$ In that which he propoundeth. Omitted in the Latin.

[^202]:    ${ }^{1}$ Rather．Minus durum est，＇it is less hard．＇
    ${ }^{2}$ All the Fables．Portentosissimis Fabulis，＇the most monstronc f．ßles．

[^203]:    ${ }^{3}$ Philosophy, Philosophice Naturalis, ' natural philosophy.'
    4 Atheisme. Atheismi, si quis vere vom introspiciau, 'atheism, if ouse truly consider the matter.'

[^204]:    5 Vnplaced. Sine Ordine fortuito vagantium, 'wandering by chance without order.'
    ${ }^{6}$ Marshall. Fidili, ' superintendent

    - By rote. Omitted ir the Latin

[^205]:    ${ }^{a}$ Ps. xiv. r. ${ }^{b}$ See p. 121,
    ${ }^{8}$ Deny. Deos non esse credit, 'believe there are no gods.'
    ${ }^{9}$ It maketh. Expedit, 'it is advantageous.'
    ${ }^{10}$ Talking. Pradisent et defendant, 'preaching and defending.'

[^206]:    ${ }^{11}$ Suffer. Mortem et Crucuatus subierunt, ' have undergone death and tortures.'
    12 And not recant. Potius quam Opinionem suam retractare sustimereni, 'rather than bear to retract their opinion.'

[^207]:    a It is not profane to deny the gods of the people: but it is prefane to attribute to the gods, the beliefs of the people. Diog. Laert. x. 123.
    ${ }^{13}$ God. Deos, 'gods.' ${ }^{14}$ More. Melius, 'better.'
    ${ }^{15}$ Administration. Divinam rerum Administrationem, 'divine admimstration of things.'

[^208]:    ${ }_{16}$ Extent. Omitted in the Latin.
    ${ }^{13}$ Receiued Religion. Religionem aliquam, 'any religion.'
    18 Name. Nomen et Nota, 'name and mark.'
    19 Maine. Omitted in the Latin.
    20 Scoffing. Ludendi et Focantdi, ' playing and joking.'

[^209]:    a It cannot now're said, as are the people, so is the priest; because the people are not so bazd as the priest. St. Bernard. Sermones ad Fastores. Opera. p. 1752. Ed. 1640
    ${ }^{21}$ God. Deos, 'Gods'

[^210]:    a A Better Nature. Ovid. Metamorphoses. i. 21.

[^211]:    ${ }^{22}$ Neuer was there. Nunquane riens aizqun aquavit, ' never any State equalled.'

[^212]:    a Let us applaud oursalves as much as we please, $O$ conscript fathers: yet it is not becanse we have surpassed the Spaniards in number, or the Gauls in strength, or the Carthaginians in cunning, or the Grecian in arts, or lastly the Italians and Latins themselves in that native inborn sense peculiar to this race and land; but that in piety and religion, and, in this especial wisdom, that we perceive that all things are governed by the divine power of the inmortal gods, it is, that we have overcome all races and nations. Cicero. De Haruspicum Responsis. ix.

[^213]:    FI. Uariations in postbumous 这atin EDition of 1638.

[^214]:    ${ }^{1}$ No. Nullam aut incertam, 'none, or an uncertain.'
    ${ }^{2}$ Vnworthy. Contumeliosam, et indignam, 'ignominious and unworthy.'
    ${ }^{3}$ Contumely. Impietatis et Opprobrii, 'impiety and contumely.'
    ${ }^{4}$ Eat. Comedere et devorare, 'eat and devour.'

[^215]:    ${ }^{\text {a }}$ Plutarch. De Superstitione, x .
    ${ }^{5}$ Contumely. Contumelia Superstitionis, 'contumely of superstition.'
    ${ }^{6}$ Leaues. Non prorsus convellit Dictamina Sensus, 'does not entirely take away the dictates of sense.'
    ' Reputation. Bonce Fama Des.'d., ium; 'desire of good reputation.'

[^216]:    - Neuer. L'aro, 'rarely.'
    ${ }^{9}$ As looking, no further. Et seczuritati sue consulentes, 'and regardful of their safety.'

[^217]:    ${ }^{a}$ P. Sarpi. Historia del Concilio Tridentino. Bk. ii. p. 222. Ed. 16 rg . The passage is thus translated by N. Brent, "Some pleasant wits said, that if the Astrologers, not knowing the true causes of the celestiall motions, to salue the appearances, haue inuented Eccentriques, and Epicicles, it was no wonder if the Councel, desiring to salue the appearances of the supercelestiall motions, did fall into excentricitie of opinions." p.227. Ed, 1520.
    ${ }^{10}$ Ciuil. Tranquilla, 'quiet.'
    ${ }^{11}$ States. Regnis et Rebus-publicis, 'Kingdoms and States.'

[^218]:    12 Taking an Aime . . . by Human. Exemplorum importunn et ine pta petitio ab humanis, qua in Dizina transferantur, 'the inopportune and fool ish taking of examples from human things to transfer them to divine things.'

[^219]:    13 Imaginations. Fantusiarum male cohcerentium. 'disconnected maginations.'

[^220]:    ${ }^{14}$ Good. Bonce et sans, 'good and sound.'
    ${ }^{15}$ Petty. Pusillas et superfluas, 'petty and superfluous.'
    ${ }^{16}$ Doe best. Saniorem et puriorem viam inire, 'enter a sounder and purer way.'
    ${ }^{17}$ After would be had. In Religione roform. nda, 'in reforming religion.'

[^221]:    ${ }^{a}$ Qualities resembling virtues. Tacitus. Annales. xv. 48.
    2 Vaine. Vanos et tumidos, 'vain and pompous.'
    ${ }^{3}$ Concurre. Cum vulgo concurrunt,' 'concur with. the common people.

[^222]:    ${ }^{4}$ Common. Communibus . . . non ${ }_{2}$ uasitis aut appositis, 'comıon . . . not studied or appropriate.'
    ${ }^{\circ}$ A Man thinketh best. Tibi places, aut teipsum excellere putas, 'pimse yourself, or think that you excel.'

[^223]:    ${ }^{a}$ Eccles. vii. 1.
    ${ }^{6}$ Vphold. Iis inharelit, 'will keep to those.'
    7 Impudent. Impudens, et perfricta Frontis, 'impudent and of a shameless forehead.'

[^224]:    8 Entitle. Imputabit, et affiget, 'impute and attribute.'
    9 Represent. Humiliter moneas, 'humbly warn.'
    ${ }^{10}$ Nose. Nari, 'nostril.'
    11 Is that which doth the Good. Honori vel maxime esse, 'is a very great honour.'

[^225]:    - Ir disdain of conscrence.
    - To teack in praising.
    ${ }^{c}$ The worst kind of enemies, eulogists. Taritue demenm. Lit
    d Prov. xxvii. 14.

[^226]:    a 'Sbirro' in Italian, means a bailiff, catchpole, constable.
    ${ }^{b} 2$ Cor. xi. 23.
    ${ }^{c}$ Rom. xi. 13 .
    Et tamen (si Res rite ponderetur.) Speculativa cum Civilibus non male miscentur, 'as if the above-mentioned arts are more fitted for men of that kind than for those placed on the pinnacle of the Cardinalate; and yet (if it is rightly considered) speculation is not ill mixed with civil matters.'
    ${ }_{17}$ Saith. Nikil veretur dicere, ' is not afraid to say.'

[^227]:    ${ }^{1}$ Title. De Natura, et Indole Naturali in Hominibus, ' of nature and natural disposition in men."

[^228]:    ${ }^{2}$ Nature. Affecturs Naturales, 'the natural dispositions.'
    3 After Importune. Sed non tollunt, 'but do not remove them' [i.e the natural dispositions].

    4 Swimmers. Natatores recentes. ' new swimmers.'

[^229]:    5 Arrest. Omitted in the Latin.
    ${ }^{6}$ Foure and Twenty. Alphabeti, ' of the Alphabet.'
    ${ }^{7}$ After Letters. Priusquam quicquam faceret, 'before he did anything.',
    8 Before to Goe lesse. Naturam moderari, et, 'to moderate nature and.'
    ${ }^{9}$ Drinking Healths. Majoribus Haustibus, 'greater draughts.'
    10 A Draught at a Meale. Ad minores, 'to less draughts.'

[^230]:    ${ }^{a}$ He is the best vindicator of his mind who breaks the chains that affic: his breast, and ceases to grieve once for all. Ovid. Remedia A moris. i. 293, 4.
    ${ }^{11}$ Discontinue. Naturam penitus sub jugum mittere, et domare, 'to pus nature altogether under the yoke, and tame it.'
    12 Enfranchise. Eximere et vindicare. 'free and deliver.'
    ${ }^{13}$ Is no Vice. In Vitium non ducat. 'does not lead to vice.'

[^231]:    14 Reinforceth. Redintegrat, et adauget, 'reinforceth and increaseth.'
    15 That is not perfect. Dum Tyronem agit, ' while he is a pupil.'
    16 Practise. Imbibat, 'drinking.'
    17 And induce one Habite of both. Omitted in the Latin.
    18 Trust. Triumphum Accinas, 'sing a triumph.'

[^232]:    19 Farre. Cito, 'soon.'
    ${ }^{20}$ Temptation. Omitted in the Latin.
    ${ }_{21}^{21}$ Precepts. Pracepta et Regulas, 'precepts and rutes.
    ${ }^{22}$ Experiment. Insolito, 'unaccustomed.

[^233]:    ${ }^{23}$ Vocations. Vite qua Genere, 'kind of life.'
    ${ }^{24}$ When they conuerse . . . Affect. Omitted in the Latin.
    25 Commandeth vpon himselfe. A Natura tua alienum repereris, 'find foreign to your nature.'
    ${ }^{26}$ Houres for it. Stata tempora ad ejusdem Exercitationes et MTeditationes, 'set times for cxercise and meditation upon it.'.

[^234]:    a Ps. cxix. 6. (Vulgate). In the Douay version of 1609 this verse is translated My soul hath been long a sojourner: and in the Authorized Version, it stands. My soul hath long dwelt with him that hateth peace.
    ${ }^{27}$ So as the Spaces . . . suffice. Prout Negotia et Studia catera permittent, ' as other business and studies will allow.'
    ${ }_{28}$ Runnes. Ex vi innata, producit, 'produces from its inborn force.'
    ${ }^{29}$ Seasonably. Sedulo et tempestive, 'carefully and seasonably.'

[^235]:    ${ }^{1}$ As they have beene Accustomed. Ferme antiquum obtinent, 'mostly take the old course.'
    ${ }^{2}$ Desperate Conspiracie. Facinore aliquo audaci el crudeii, 'some bold and cruel deed.'

[^236]:    ${ }^{a}$ Machiavelli. Discorsi sopra la prima Deca di Tito Livio. iii. 6.
    ${ }^{3}$ Vndertakings. Promissis, nedum Guramentis, 'promises, nor even oaths.'
    ${ }^{4}$ Hath had his Hands formerly in Bloud. Sanguinolentis, et jandudun cuedibus assuetis, 'bloody and long accustomed to slaughter.'

[^237]:    * Blank in manuscript.

    5 After Gerard. Aut Guidone Faulxio, ' or Guy Fawkes.'
    ${ }^{6}$ After Words. Et Ferociam, 'and ferocity.'
    7 As they haue Done before. Istis omnibus posthabitis, pro more consuruto $a_{g}$ ere, ' putting all these on one side, do according to their usual habit.'

[^238]:    8 Moued. Impulsa et acta, 'impelled and driven.'
    9 Raigne. Omitted in the Latin.
    10 Sect of their Wise Men. Gymnosophistis, et Veteribus et Modernis, ' Gymnosophists, both ancient and modern.'

    11 Burned. Is: Rogum immitti, 'put on the funeral pile.'
    12 The Corpses of. Omitted in the Latin.

[^239]:    13 Queching. Vix ejulatu, aut gemitu ullo emisso, 'scarcely uttering a cry or groan.

    14 Of England. Omitted in the Latin.
    15 Penance. Ad Ponitentiam complendam, 'to perform penance.'
    16 Will sit. Non recusabunt sedere, ' will not refuse to sit.'
    17 Night. Nocte hyemali, 'winter's night.'
    ${ }^{13}$ Hard. Omitted in the Latin.
    19 Force. Plane stupendas vires, 'truly astounding force.'

[^240]:    ${ }^{20}$ Magistrate. Moderator et Magistratus, 'governor and magistrate.'
    21 Perfect. C'alidissima, 'strongest.'
    22 Early. A teneris annis imbibiza, 'imbibed from tender years.'
    ${ }_{23}$ Languages. Linguis ediscendis, ' learning languages.'
    24 Supple. Agiles et flexiles, 'agile and flexible.'
    ${ }^{25}$ Feats of Actinitie. Posituras, 'postures.'
    "6 Youth. Pueritia, aut Adolescentia, 'boyhood or youth.'
    ${ }^{27}$ Plie. Novam plicam, 'new ply.'

[^241]:    ${ }^{33}$ Of Vertues. Omitted in the Latin.
    ${ }^{34}$ Disciplined. Disciplina salubri informatis, 'fashioned hy wholesume discipline.'
    ${ }^{35}$ Commonwealths. Respublica recte administrata, 'Commonwealths well administered.'
    ${ }^{36}$ Gouernments. Leges, 'laws.'
    ${ }^{37}$ Crowne. In Herba, 'in the blade.'
    38 The Misery is. Infelicitatis Orbus hochabet. 'the world has this miserv.

[^242]:    ${ }^{1}$ Accidents. Accidentia et Casus, 'accidents and chances.'
    2 Fortune. Ad Hominum Fortunas, vel promovendas, vel deprimendias. plurimum possint, 'have nuch power in promoting or depressing the fortunes of men.'

[^243]:    a Every one the architect of his own fortune.

    - A serpent, unless it has eaten a serpent, does not becone a dragon.
    "Fauour. Gratio alicujus ex Magnatibus, 'favour of some great men.'
    ${ }^{4}$ Poet. Comicus, 'comic poet.'
    5 Is the Fortune. Fortunam promovere, 'promotes the fortune.'
    6 Deliueries. Facultates nommulle se expediendi', 'certain means of delivering oneself.'

[^244]:    7 Restiuenesse. Impedimenta, "hindrances."
    8 Sharply. Limis Oculis, 'askance.'

[^245]:    a Desemboltura in Spanish means, airiness, impudence, confidence.
    6 In that man there was such strength of body and mind, that in whatever place he might have been born, it would seem that he zvould have made fiortzute his own. Livy, xxxix. 40.

[^246]:    ${ }^{9}$ Cannot doe amisse. Cui prosperam Fortunam spondent, 'for whom they expect prosperous fortune.'

    10 Masters. Principes, 'princes.'
    ${ }^{11}$ Remouer. Nonnihil turbulentos, 'somewhat restless.'
    12 The French. . . . Remuant. Omitted in the Latin

[^247]:    ${ }^{\text {a }}$ Poco di Matto in Italian means, a little out of his senses, a little mad.
    13 Able. Prudentes et Cordatos, 'wise and judicious.'
    ${ }^{14}$ Honoured and Respected. Honorem meretur, 'deserves bonour.'
    15 Felicitie. Fortuna prospera, 'favourable fortune.'

[^248]:    ${ }^{\text {a }}$ Thou carriest Casar and his fortunes. Plutarch. Casar. xx xviii.
    ${ }^{6}$ Plutarch. Sylla. xxxiv.
    ${ }^{c}$ Plutarch. Sylla. vi. 5. a Plutarch. Timoleon. xxxv. $\mathbf{x}$.

[^249]:    ${ }^{1}$ Tales. Fabulosis quibusdam Terriculamentis, 'by fictitious terrors.'

[^250]:    2 Weake. Infirma et inanis, 'weak and empty.

[^251]:    : Groanes. Gemitus et Singultus, 'groans and sighs.'

[^252]:    ${ }^{5}$ Good Spirits. Animo generoso et forti, 'a noble and brave mind.'
    ${ }^{\text {" }}$ The same Men. Eosdem enim gerunt Homines illi Spiritus, 'for those a pu bear the same spirits.'

[^253]:    ${ }^{a}$ Consider how often thou dost the same thing. Not only a strong man or an avaricious man, but also a fastidious man is able to wish for death. Seneca. Epistles. x. 1. (6).
    ${ }^{b}$ Livia, mindful of our marriage life, live and farewell. Suetonius. Augustus. c. 99.
    ${ }^{8}$ At length, strength and his body failed Tiberius, not his dissimulation. Tacitus, Annals. vi. 50.
    ${ }^{d}$ As I think [The play is on the double sense of puto: to cleanse, and to think], I am becoming a God. Suetonius. Vespasian. c. 23.
    ${ }^{\text {® }}$ Strike, if it be for the benefit of the Roman People. Tacitus. History. i. 4 t.
    $f$ Come here, if anything remains for me to do. Dion Cassius. Ixxvi. I7.

[^254]:    ${ }^{\text {a }} \mathrm{He}$ [i.e. The Sun] also often warns of threatening hiduten tumults; and treacheries, and of secret wars swelling to a head. Virgil. Georgics. i. 465.
    ${ }^{4}$ Often running vp and downe. Omitted in the Latin.
    ${ }^{5}$ After State. Undique jactati, ' cast about everywhere.'
    6 After Embraced. A Populo, 'by the people'

[^255]:    7 If it come. Ingravescat Malum, 'the evil grows worss.'
    ${ }^{8}$ Checks them. Evanescunt, 'they vanish.'
    9 Going about. Conatus sedulus, 'diligent endeavours.
    10 Wonder. Omitted in the Latin.

[^256]:    ${ }^{\text {a }}$ Her, Parent Earth, furious with the vengeance of the Gods, brought forth; the youngest sister of Cous and Enceladus. Virgil. Eneid. iv. I79. "In Heathen Poesie, wee see the exposition of Fables doth fall out sometimes with great felicitie, as in the Fable that the Gyants beeing ouerthrowne in their warre against the Gods, the Earth their mother in reuenge thereof brought forth Fame. Illim terra Parens \&oc.
    Expounded that when Prince; \& Monarches haue suppressed actual and open Rebels, then the malignitie of people, (which is the mother of Rebellion,) doth bring forth Libels \& slanders, and taxations of the states, which is of the same kind with Rebellion, but more Feminine." Adv. of Learning. ii. fol. 19. Ed. 1605.
    b Great enz'y was excited, zwether affairs went well or ill. Tacitus. History i. 7.

[^257]:    11 Directions. Omitted in the Latin.
    12 After Disputings. Circa Mandata, 'concerning mandates.'
    13 Audaciously. Audacius et contumacius, 'too boldly and obstinately.'

[^258]:    ${ }^{a}$ They were in office, but yet would rather question the orders of the commanders, than perform them. Tacitus. History. ii. 39.
    ${ }^{6}$ Macchiavelli. Discorsi sopra la Prima Deca de Tito Livio. iii. 37.
    14 Leane to a side. Omitted in the Latin.
    ${ }^{15}$ Entred. Se recipi voluit, 'wished to be received into.'
    ${ }^{15}$ Possession. Possessione Auctoritatis, ' possession of authority '

[^259]:    17 Gouernment. Erga Principem, 'toward the sovereign.
    ${ }^{18}$ Highest Motion. Motum primi Mobilis. ' the motion of the pramu,m mobile.'

    19 Great Ones. Viri Primores et Nobiles, 'chicfs and noble men.'

[^260]:    a More freely than was grateful to the rulers. Incorrectly quoted fr Tacitus. Annals. iii. 4 .
    $b$ Is. xlv. I.
    20 Predictions. Prognostica Seditionum, 'predictions of sedition.'
    21 Concerning whic \&c. Circa quae nihilominus intervenient nonnu. fua iis tractancts majorem Lucem prabere possint, 'concerning whi nevertheless, several things will occur which will afford greater light in tre ing of them.'

[^261]:    ${ }^{22}$ Motines. Caussis et Flabellis, 'causes and motives: (lit. fans.)'
    ${ }^{23}$ After Prepared. Flamme, 'for the flame.'
    ${ }^{24}$ Come. Emicare possint, 'can shine.'
    ${ }^{25}$ Ouerthrowne Estates. Hominum res attrita, et decocta Fortuna. 'impaired estates of men, and bankrupt fortunes.'

[^262]:    ${ }^{\text {a }}$ Hence devouring usury, and interest greedy of time, Hence credit shaken, and war profitable to many.

[^263]:    26 Infallible. Omitted in the Latin.
    27 Of the Belly. Que a Ventre ortum habent, ' which rise from the belly.'
    ${ }_{28}$ Discontentments. Alienationes Animorum, et Tadium Rerumprasentium; ' the alienation of minds, and discontent with the present state.'

[^264]:    ${ }^{29}$ Humours. Hzmorum Maligniorum, 'malignant humours.'
    ${ }^{30}$ Them. Illa que Animos Populi alienant, 'what alienates the minds of the people.'
    ${ }^{31}$ De secure. Minus pendat, 'consider of less account.'
    32 Concerning Discontentments. Alienationem Animorum, et Invidiam grassantem, 'the alienation of minds and the increase of envy.'

[^265]:    ${ }^{\text {a }}$ There is a mean in pain, but not in fear.
    ${ }^{33}$ They. Illa fastidia Animorum, 'these dislikes.'
    ${ }^{34}$ Perill. Detrimenti Respublica cepit, 'the State has received no damage.'
    ${ }^{35}$ Or Fume. Omitted in the Latin.
    ${ }^{36}$ Fall. Glomerantur et ruunt, 'collect and fall.'

[^266]:    37 And Motiues. Omitted in the Latin.
    ${ }^{38}$ Taxes. Tributa et Census, 'tributes and taxes.'
    39 Priuiledges, Immzunitatum et Privilegiorum, 'immunities and privileges.'
    ${ }^{40}$ After Aduancement. Adhonoreset Magistratus, 'to honours and offices.'
    41 Dearths. Caritas Annone, 'dearth of provisions.'
    4 Disbanded Incuriose dimissi, 'carelessly disbanded '

[^267]:    43 Knitteth. Conspirare facit, 'makes them conspire'
    44 Generall. Confuse, et in genere, possunt assignari, 'may be assigned confusedly and generally.
    ${ }^{45}$ After Preuention. Contra seditiones, 'against seditions.'
    46 Meanes. Opera et diligentia, 'means and diligence.'
    47 Trade. Commercii Rationes, 'the conduct of trade.'
    48 Cherishing. Introducere, et fovere, 'introducing and cherishing.'

[^268]:    ${ }^{a}$ The work will surpass the material. Ovid. Metamorphoses. ii. 5.
    56 Preferments. Vocationis Civiles, 'civil duties.'
    57 Take off. Victum suppeditare, 'supply living to.'
    58 Estate. Publica Opulentic, ' 'public wealth.'
    $59 \mathrm{Be} . \quad$ Lucrifieri, 'be gained.'
    ${ }^{60}$ Commoditie. Materiam Mercium, 'the material of merchandise.'
    ${ }^{61}$ As Nature yeeldeth it. Omitted in the Latin.
    62 Opus. De quo loquitur poeta, 'of which the poet speaks.'

[^269]:    67 Great Pasturages, Latifundiorum in Pascua conversorum, 'changing farms into pasturages.'

    68 Of them. Quae $a b$ iis proveniunt, 'which come from them.'
    69 Is. Revera ingruit, 'truly approaches.'
    70 Themselues. Animos exulceratos, 'their wounded minds.'
    71 Would haue. Conjurasse, 'conspired.'
    72 Safe. Tutum et salutare, 'safe and wholesome.'
    73 Make sure. Conciliare et retinere, 'gain and keep.'

[^270]:    74 Discontentments. Animis gravate affectis et malevolis indulgere, ut ebulliant eorum Dolores, et in fumos abeant, ' to indulge ill affected and malevolent minds, that their griefs may evaporate and go off in smoke.'

    75 Safe Way. Utile, 'useful.'
    ${ }^{76}$ Inwards. In viscera, 'into the bowels.'

[^271]:    77 Maligne. Mortifera, 'deadly.'
    78 In the case of Discontentments. Ad molliendos exace.batos et malevolos Animos, 'to soothe embittered and evil-disposed minds.

    79 At last. Festiuus, 'in haste.'
    80 Hearts. Omitted in the Latin.

[^272]:    87 Hath. Celebratur, 'is known for.'
    ${ }^{88}$ Confidence. Acceptus est et gratiosus, 'is acceptable and influentia: with.'
    ${ }^{89}$ Eyes. Ora et Oculos, 'faces and eyes.'
    90 Wonne. Omitted in the Latin.
    ${ }^{91}$ Fast and true. Non perfunctorie, sed solide; ' not slightly, but firmly

[^273]:    ${ }^{32}$ Diuide. In diversa trahat et secet, ' divide and cut.'
    ${ }^{93}$ Reputation. Gratian popularem, 'popular favour.'
    94 Generally. Ubique hoc obtinet, 'wherever this obtains.'
    95 Breaking. Omitted in the Latin.
    ${ }^{96}$ Factions. Factiosas Potentias, ' factious powers.'
    97 Aduerse to the State. Quce contra Gubernationem Imperii Frontem sontrahunt, ' which frown at the government of the State.'

    98 Setting them at distance. Omitted in the Latin.
    99 Distrust. Dissidentiam seminare, 'sow discord.'
    100 Worst. Haud contemnendum, 'not to be despised.'

[^274]:    ${ }^{a}$ Sylla knew not letters, he was not able to dictate. Suetonius. Fulius Casar. 77.
    "Cæsar would say of Sylla, for that hee did resigne his Dictatorship: That hee was ignorant of letters, he could not dictate." Lord Bacon's Apophth. No. 135. Ed. 1625.
    ${ }^{b}$ The soldiery was levied by him, not bought. Tacitus. History. i. 5
    ${ }^{c}$ If I live, there shall be no longer need for soldiers to the Roman Empire. Flavius Vopiscus. Probus. 20.

    101 Faction. Omitted in the Latin.
    102 Against. Infensi, et maligni, 'hostile and evil disposed.'
    ${ }^{103}$ Entire and vnited. Arcte conjungantur, 'be strictly united.'
    104 After Fallen. Improviso, 'at random.
    105 Likewise. Item interiit, ' likewise perished.'

[^275]:    ${ }^{106}$ Large. Longiores et productiores longer and more protracted.'
    107 Military Valour. Militia et Forıtudine shectatas, 'tried in war and valour.'
    ${ }^{108}$ Court. Aulis Principum, 'the courts of princes.'

[^276]:    ${ }^{a}$ And this was the disposition of their minds, that a few dared to attempt the greatest villany, that more desired it, and that all tolerated in it.「acitus. History. i. 28.

[^277]:    ${ }^{1}$ Title. Religion. Ecclesia, 'of the church.'
    2 Happy thing. Par est, 'it is right.'
    ${ }^{3}$ Within the . . . . of Vnity. Debitis vera Vnitatis et Charitatis vinculis, 'by the proper bands of true unity and charity.'

    * Quarrels. Omitted in the Latin.

    5 The Reason was, because. Nec mirum, cum, 'nor was it strange, since.'
    ${ }^{6}$ Ceremonies. Cultu Deorum externo, 'outward worship of the gods.'
    7 Beleefe. Confessione, et Fide, 'confession and belief.'
    ${ }^{8}$ What the Meanes. Quibus denique Modis concilietur, 'and lastly by what means it is preserved.'
    ${ }^{9}$ Fruits. Fructus pracipui, ' chief fruits.'
    10 Scandals. In Ecclesia Scandala, 'scandals in the church.'

[^278]:    ${ }^{a}$ Exodus xx. 5 .
    11 So in the Spirituall. Similis est Corporis Spirituaiis ratio, 'the nature of the spiritual body is similar.'

    12 Keepe Men out of the Church. Homines, $a b$ ingressu in Ecclesiam absterreat, 'frighten men from entering the church.'

    13 After And. Fam receptos, 'when already received.

[^279]:    ${ }^{a}$ Matthew xxvi. 26. (Vulgate).
    ${ }^{b}$ I Cor. xiv. 23.
    ${ }^{c}$ Ps. i. I.
    d La Morisque des hereticques. Rabelais. Pantagruel. ii. 7.
    19 Cringe. Gestus Deformitatem, 'deformity of carriage.'
    ${ }^{20}$ Fruit. Fructus Vnitatis, 'fruit of unity.'
    21 Towards those. Qui ad cos . . . redundat, 'which abounds towards those.'

[^280]:    ${ }^{a}$ The allusion is to Ps. xlv. 14, where, instead of 'in raiment of needlework. the Vulgate has circumamicta varietatibus, 'enveloped with varieties.'
    ${ }^{6}$ In raiment let there be variety, but not rents. St. Bernard. Ad Guale sum Abbatem Apologia. pp. 983, 4. Ed. 1640.
    ${ }^{c} 1$ Tim. vi. 20.
    ${ }^{42}$ Peaces, or. Omitted in the Latin.
    ${ }^{48}$ Vnities. Vnitatis Species, ' kinds of unity.'
    ${ }^{44}$ Peeced vp. Consuta et sarcita, 'sewn together and patched
    45 Admission of Contraries. Ex positionibus ex diametro inier se contrariis, ' from positions directly contradictory.'

[^281]:    ${ }^{46}$ Be. Recipiuntur, 'are received.'
    47 In the maintenance of Religion. In Religione Christiana propiug" nanda, et protegenda, 'in defending and protecting the christian religion.'

    48 Ouert. Aperti, et insolentis; 'overt and insolent.'
    49 Intermixture. Omitted in the Latin.
    50 Subuersion of all Gouernment Ad Majestatem Imperii minuendam, et Auctoritatem Magistratuum labefactandam, 'to diminish the majesty of government, and subvert the authority of magistrates.'

[^282]:    ${ }^{a}$ Isaiah xiv. 14.
    ${ }^{6}$ James i. 20.
    ${ }^{64}$ Ingenuously. Ingenue, et sincere, 'ingenuously and sincerely.'
    65 Confessed. Prolatum, et evulgatum, 'uttered and published.'
    66 Interessed therin . . . owne ends. Sub illo Dogmate, Cupiditates suas subtexere, illamque rem sua interesse, putare, 'cover their desires with. this doctrine, and consider themselves interested therein.'

[^283]:    ${ }^{1}$ Factions．Factionibus regendis，＇ruling factions．＇
    2 Persons．Personarum Naturas et Mores，＇the natures and manrers of persons．＇
    ${ }_{3}^{3}$ Humours．Aditibus，et Temporibus，＇accessibilities and time．＇
    ＊Alley．Viis，quas sape contriverunt，＇＇the ways which they have pften trod．＇

[^284]:    ${ }^{\text {a }}$ A saying of Aristippus. Place both naked before unknown persons, and you zvill see. Diog. Laertes. ii. 73 .
    "One of the Philosophers was askt; What a wise Man differed from a Foole? He answered; Send them both naked, to those that know them not, and you will perceiue." Lord Bacon's Apophth. No. 255. Ed. 1625.
    ${ }^{5}$ Ayme. Artibus, 'skill.'
    ${ }^{6}$ Nudos. Omitted in the Latin.

[^285]:    a Nehemiah. ii. 1.
    12 Seemeth. Omitted in the Latin.
    13 Change. Oris mutatio, 'change of [your] face.'
    14 Breake the Ice. Initia, de iis Sermonem inferendi, alicui altert deputare, ' to entrust the beginning of the talk about them to some other.'

    15 Reserue. In Subsidiis reservare, 'reserve as a support.'

[^286]:    ${ }^{a}$ By first employing the Emperor's two chief mistresses, "Calpurnia, therefore, for that was the name of the courtesan, upon the first occasion of privacy; falling at the emperor's feet, exclaimed 'that Messalina had married Silius; and at the same time asked Cleopatra [the other mistress], who purposely attended to attest it, ' whether she had not found it to be true?' Claudus, upon a confirmation from Cleopatra, ordered Narcissus to be called," \&*. Tacitus. Annals. xi. 30.

[^287]:    ${ }^{a}$ HE entertained not different hopes [hinting that Burrhus did] but simply consulted the safety of the Emperor. Tacitus. Annals. xiv. 57.
    ${ }^{32}$ After Burrhus. Sugillando, 'suggesting.'
    ${ }^{33}$ After Guard. Quasi nihil diserte affirmantes, 'as saying nothing expressly.'
    ${ }^{34}$ Carry it. Rem ipsam majore cum voluptate spargi, 'make the thing be spread with more pleasure.'
    ${ }_{35}$ Words, and Propositions. Conceptis verbis, 'in words conceived by himself.'

[^288]:    ${ }^{a}$ Prov. xiv. 15.
    ${ }^{40}$ After Direction. Potuis quam Disputandum, 'rather than of discussion.'
    ${ }^{41}$ Some build . . . . vpon them. Sunt qui magis innituntur Doiis, quos aliis struunt, 'some rather lean upon snares which they lay for others.'
    ${ }_{42}$ Proceedings. Quam Consiliis solidiis et sanis, 'than upon solid and sound counsels.'

[^289]:    ${ }^{\text {a }}$ We are a sufficiently great theater, the one to the other. Seneca. Epistles. i. 7.
    ${ }_{3}^{2}$ Poore. Abjectum, et pusillanimum, 'mean and small-minded.'

[^290]:    4 Well said. Recte itaque receptum est illud Diverbium, 'rightly therefore, has that saying been received.'
    ${ }^{5}$ Instead of That it is impossible to loue, and to be wise. Amare et sapere vix Meo conceditur, 'to love and be wise is scarcely allowed to a God.'

[^291]:    ${ }^{a}$ Plutarch. De Adulatore et Amico. xi.
    b Publius Syrus. Sententia. xv.
    6 Mens Fortunes. Omnia, 'everything.'
    7 I know not how. Quiquid in re sit, 'However it may be.'

[^292]:    ${ }^{1}$ Title. De Officio Indicis, 'of the judge's office.'
    2 Or Giue Law. Omitted in the Latin.
    ${ }^{3}$ Meere Stone. Lapidem, Fines distinguentem, 'a stone marking boundaries.'

[^293]:    ${ }^{a}$ Deut. xxvii. 17.
    ${ }^{b}$ Prov. xxv. 26.
    ${ }^{c}$ Amos v. 7.

[^294]:    4 Iudge. Fudex strenuus, ' an active judge.'
    5 There appeareth. Videt judex, 'the judge sees.'
    6 Power. Patrocinio potentum, 'patronage of powerful men.'
    7 Great Counsel. Advocatorum Disparitate, et Similibus, 'disparity of counsel, and the like.'

    8 Constructions. Interpretationibus Legum, 'constructions of the laws.'

[^295]:    ${ }^{a}$ Isaiah. xl. 4.
    ${ }^{6}$ Prov. xxx. 33.
    ${ }^{6}$ Ps. xi. 6.
    d It is a duty of a judge to enquire not only as to the fact, but also as to the circumstances. Ovid. Tristia. i. x. 37.
    ${ }^{9}$ Pressed. Si severe Executioni demandentur, 'if severely put in execution.'

[^296]:    10 Finde. In Causa inveniat, et arripiat, 'find and lay hold of in the canse.'
    ${ }^{11}$ Heard. Melius audire, 'better heard.'
    ${ }^{12}$ Length. Adwocatorum, et Testium, Prolixitatem, 'length of advopates and witnesses.'
    ${ }^{13}$ Rule. Omitted in the Latin.
    14 Giueth Grace to. Erigere', 'raiseth.
    2 Noted Fauourites. Aavocatis quibusdam pra cateris immodenate et $=$

[^297]:    ${ }^{a}$ Ps. cl. 5. (Prayer Book version).
    b James. iv. 6.
    aperte favere, "should immoderately and openly favour some advocates above the others.'
    ${ }^{16}$ Multiplication of Fees. Merces Advocatorum augeat et multiplicet, 'increases and multiplies the fees of advocates.'
    ${ }^{17}$ By-waies. Corruptionis et obligui ad Fudices aditus, 'of corruption and byways to the judges.'

[^298]:    ${ }^{18}$ Let not the Counsel. Advocatus autem illud tribuat fudici, 'let the advocate moreover allow this to the judge.'
    ${ }^{19}$ Halfe-Way. Media, et nullatenusperorata, 'half-way and not heard throughout.'
    ${ }^{20}$ Say. Conqueratur, ' complain.'
    ${ }^{21}$ Heard. Ad plenum non anditas, 'not fully heard.'

[^299]:    ${ }^{a}$ Matt. vii. 16 .
    ${ }^{6}$ Not friends but parasites of the Court.
    ${ }_{23}$ Purprise. Omitted in the Latin.
    ${ }^{23}$ Poling. Lucris inhiantium, 'gaping for gain.'
    24 Nimble and sinister. Omitted in the Latin.
    ${ }_{25}$ Plaine and Direct. Legitimos, 'lawful.'

[^300]:    ${ }^{24}$ Parts of Souereignty. Quid ad Fura Regalia impetenaa sfectct, 'what tends to attack royal rights "

[^301]:    ${ }^{\text {a }}$ Not the laws of the Twelve Tables, but Cicera, De Leegibus. iii. 3. The welfare of the peoble is the highest law.

[^302]:    27 Great. Mruzas tutarur. 'unsafe.'

[^303]:    ${ }^{28}$ Right. Furis et Prerogativa, 'right and prerogative."
    29 Theirs. Humanis legibus, 'human laws.'

[^304]:    ${ }^{a}$ I Kings. x. 20
    ${ }^{b}$ I Tim, i. 8 (Vulgate.)

[^305]:    U1. Eariations in postbumous 业atin 主dition of 1638.
    ${ }_{1}$ Vaine. Futiles et Vani, 'worthless and vain.'
    ${ }^{2}$ Carry it. Machinam totam vertere, 'turn the whole machine.'
    ${ }^{3}$ Created. Fama excitanda sit, vel Opinio late spargenda, 'fame to bs raised or opinion to be widely spread.'

[^306]:    ${ }^{a}$ Livy. xxxvii. ${ }_{4} 8$.
    ${ }^{4}$ Crosse. Reciproca, et ex zetraque parte, 'reciprocal and on both sides.'
    ${ }^{5}$ Measure. Modum, et Veritatem, 'measure and truth.'

[^307]:    ${ }^{6}$ Substance. Rem et Substantiam, 'matter and substance.'
    7 Sharpeneth. Acuuntur, et excitantur, 'sharpen and stir up.'
    ${ }^{8}$ Learning. Doctrince et Literarum, 'learning and literature.'
    9 The Flight will be slow. Non volitabit Fama illius per Ora Virum, neque bene Alata erit, 'the fame thereof will not fly through the mouths of men, nor will it be well winged.'
    ${ }^{10}$ After Galen. (Magna Nomina,) '( great names.)'
    11 Perpetuate. Propagandam et perpetuandam, 'spread and perpetuate.'
    12 And Vertue . . Second Hand. Neque Virtus ipsa, tantum Humana Natura debet, propter Nominis sui Celebrationem, quantum sibiipsi, 'nor does virtue itself owe as much to human nature for the cclebration of its name as to itself.'
    ${ }^{13}$ Borne her Age. Ad hunc usque diem vix durasset, aut saltem non tam vegeta, 'would not have lasted till this time, or at least, not so fresh.'

[^308]:    a Those who write works in contempt of glory, put their own names to the books. Cicero. Tusculan Disputations. i. 15.
    ${ }^{b}$ The manifestor, by a certain art, of all things that he had said and done. Tacitus. History, ii. 80.
    ${ }^{14}$ Vanity. Vanitate et factantia, 'vanity and boastfulness.'
    ${ }^{15}$ Seelings. Ligna, 'wood-work.'
    ${ }_{16}$ Naturall. Omitted in the Latin.
    17 Discretion. Arte et prudentia, ' art and wisdom.'
    18 After Persons. Qui natura veluti comparati ad eam sunt, ' who are fitted for this by nature.'
    ${ }^{19}$ Excusations. Excusationes decorke, 'comely excusations.'
    ${ }^{20}$ Cessions. Concessiones tempestiva, ' timely cessions.'

[^309]:    ${ }^{21}$ Liberall. Liberaliter et copiose, 'liberally and abundar.sis.'
    ${ }_{22}$ Commendation. Omitted in the Latin.
    ${ }^{23}$ In that you Commend. Omitted in the Latin.
    ${ }^{24}$ Idols. Pradae et Esca, 'booty and baits.'

[^310]:    ${ }^{a}$ Piiny. Epistles. vi. 17.
    ${ }^{25}$ Their, own Vaunts. Sibiipsis et Gloria vana. 'themseives and their vain glory.'

[^311]:    ${ }^{1}$ Title. De Proferendis Finibus Imperii, ' of extending the bounds o? empire.'
    ${ }_{2}$ Metaphore. Ad Sensum politicam translata, 'transferred to a political meaning.'
    ${ }^{3}$ Expresse. Optime describunt, et distingunnt, 'well describe and define.'
    ${ }_{4}$ Estate. Rerum Gubernacula tractant, 'who manage the helm of a airs.'

[^312]:    ${ }^{a}$ Plutarch. Themistocles. ii. Cimon. 7.
    5 Counsellours. Regum Consiliarios, Senatores, aliosque ad Negotia publica admotos, qui usquam fuerunt, 'councillors of kings, senators, and others applied to public business, who have lived anywhere.'

    6 State. Regnum aut Civitatem, 'kingdom or state.'
    7 Cunningly. In Cythara, aut Lyra (hoc est Aulicis tricis) miri Artifices, 'wonderful players on the lute or lyre (that is, in court tricks)

    8 Tending. Utiles, aut Accommoda, 'profitable or fit.'

[^313]:    9 Power, Meanes, and Fortune. Omitted in the Latin.
    10 Meanes. Quibus Artibus obtiueri possit, 'by what means it can be obtained.'
    ${ }_{11}$ Great and Mightie. Omitted in the Latin.
    12 After Hand. Et diligenter meditentur, 'and carefully to consider.
    13 Leese. Impiicent, 'involve.'
    14 Vaine. Vanis et nimis Arduis, 'vain and too difficult.'
    15 Finances. Omitted in the Latin.
    16 Indgment. Omitted in the Latin.
    ${ }^{17}$ Nut. Nuci alicuigrandiori, 'any large nut.'
    18 Spread. Latius diffundat, 'spread widely.'

[^314]:    a Matt. xiii. 3 r.
    19 States. Regna et status, "kingdoms and states."
    20 Territorie, Ambituquidem et Kegionum Tractu, 'in circumference and extent of country.'

    21 Enlarge. Ad Fines ulterius proferendos, 'to extend their boundaries further.'
    ${ }^{22}$ Command. Latius imperandum, 'command more widely.'
    23 Of Stemme. Omitted in the Latin.
    24 Of Great Monarchies. In quibus maxima Monarchia inadificenius; 'on which great monarchies can be built.'

[^315]:    25 Armouries. Omitted in the Latin.
    26 Ordnance, Artillery. Machince atque Tormenta Bellica omnigenu,
    ' all kinds of military machines and engines.'
    ${ }^{27}$ Weake Courage. Inmbelles, et ignavi, 'unwarlike and slothful.'
    ${ }^{28}$ Sea of People. Oculis Macedonum, tanquam vastum Hominum Pelugus, subjiciebatur, 'lay before the eyes of the Macedonians like a vast se'a of people.'
    ${ }_{29}$ Easie. Opinione facilior, 'easier than he thought.'

[^316]:    a Virgil. Bucolics. vii. 52.
    b Plutarch. Alexander. xxxi.
    30 So that a Man . . . . a Iudgement. Pro re certissima, et exploratissima decernatur, et statuatur; 'it may be determined and set down as a most certain and ascertained fact.'

    31 Of Greatnesse. Omnium, qua ad Magnitudinem Regni aut status spectent, ' of all things which belong to the greatness of a kingdom or state.'
    32 Race of Military Men. Ut populus ipse sit stirpe et Ingenio bellicosus, ' that the people themselves should be warlike in race and disposition.'
    33 Neither is . . . (as it is triuially said). Atque iilud magis tritum, quam verum, 'and that is more trite than true.'

[^317]:    34 Except his Militia of Natiues. Cajus subditi Nativi et Indigencr, ron sunt, 'whose natural and native subjects are not.'
    ${ }^{35}$ In this Case. Cum Copice Native desint, ' when native forces fail.'
    ${ }^{36}$ Or Prince. Omitted in the Latin.
    ${ }^{37}$ Feathers. Pennas, Nido majores, 'wings beyond his nest.'
    38 Abate. Dejicere, et deprimere, quam qua ex Imperio mero indicuntu', '"cast down and depress less than those which are imposed by a mere command.'

[^318]:    ${ }^{\text {a }}$ Lucian. Charon.
    ${ }^{6}$ Gen. xlix. 9, 34.
    ${ }^{39}$ The same Tribute and Tax. Tributa, 'tributes.'
    ${ }^{40}$ To the Purse. Quoad Opes exhauriendas, 'as to the exhaustion of wealth.'
    ${ }^{41}$ Courage. Animos Subditorum, 'courage of the subjects.'
    42 States. Regris et Statibus, 'kingdoms and states.'
    43 Nobility. Nobiles et Patricii, atque (quos vocamus) Generosi, 'nobles and patricians, and those we call gentlemen.'

[^319]:    44 A Peasant and base Swaine. Humilis et abjecta, 'low and base.'
    45 Driuen out of Heart. Omitted in the Latin.
    ${ }^{46}$ Labourer. Nobilium Mancipia et Operarii, 'the nobles' slaves and labourers.'

    47 Staddles. Caudicum, sive A rborum majorum, 'trunks or greater trees.'
    48 Cleane. Sincera et pura, 'sound and clean.'
    49 But Shrubs and Bushes. Sed major pars in Vepres et Dumos degenerabit, 'but the greater part will degenerate into shrubs and bushes.'
    ${ }^{50}$ Base. Vilis and igrava, 'base and sluggish.'
    51 Poll. Caput, 'head.'
    52 Nerue. Robur pr.ecipunm, 'chief strength.'
    53 After Ouermatch. Fere semper in Bellis, ' almost always in war.'
    54 Middle People. Coloni, et inferio, is Ordines Homines, 'farmers and men of the lower order.'

[^320]:    ${ }^{a}$ A land powerful in arms and fruitful of soil. Eneid. i. 53r.
    ${ }^{55}$ Profound. Profunda prudentia excogitatum,' devised with profound wisdom.'

    56 Farmes. Pradia minora, 'smaller farms.'
    57 Standard. : . . Seruile Condition. Que habeant certum, eumque Mediocrem: Agri Modum anutxum, qui distrahi non possit; Eio fine, ut ad Victum liberaliovem sufficiat, ' which should have a certain and moderate amount of land annexed to them, which might not be divided, that it might suffice for liberal living.'

    58 And to keepe . . . . Hirelings. Utque Agricultura ab iis exerceretur, qui Domini fuerint Fundi, aut saltem Usu-fructuarii, non Conductitii, aut Mercenarii, 'so that husbandry might be exercised by the owners, or at least holders of the farm, and not by hired or paid men.'

[^321]:    67 Nice. Parci and difficiles, 'sparing and difficult.'
    68 Naturalization. In cooptandis novis Civibus, 'in receiving new citizens.'
    69 Compasse. Intra-parvos Limites dominati sunt, 'ruled within small boundaries.'
    ${ }_{70}$ Firme. Res eorum firma fuerunt, et stabiles, 'their affairs were firm and stable.'
    ${ }^{71}$ But when they did spread . . . suddaine. At postquam Limites suos copissent proferre, et latius dominari, quam ut Stirps Spartanorum, Turbam Exterorum, Imperio commode coercere posset, Potentia eorum corruit, 'but when they began to extend their bounds, and to rule so widely, that the Spartan race could not easily govern the crowd of foreigners, their power fell to pieces.'

[^322]:    ${ }^{80}$ Far aboue. Cum longe ampliorem contineant Regionum Tractum quam, ' as it contains a much larger extent of countries, than.
    81 And. . . commands. Quinetiam, summum Belli Imperium, haud raro, ad Duces, Natione non Hispanos, deferunt, 'nay also, they not seldom entrust the chief command of a war to generals not Spaniards by birth.'
    ${ }^{82}$ After Natiues. Eique succurrere cupiisse, 'and desire to remedy it.'
    ${ }^{83}$ Now. Hoc anno, ' in this year.'
    84 Within-doore. Que non sub Dio, sed sub Tecto exercentur, ' which are practised not in the open air, but in a house.'

[^323]:    ${ }^{93}$ Principall Bulke. Plebs, 'commonalty.'
    94 Manly Arts. Quorum Opera Robur et Lacertos viriles postulant, ' whose work demands strength and manly arms.'
    95 Empire and Greatnesse. Imperii Magnitudinem, 'greatness of Empire.'
    ${ }^{96}$ Study and Occupation. Institutum Vita primarium, et in pracipuo Honore habitum, 'their principal mode of life and held in the highest honour.' 97 Greatest Empire. In Caput Orbis Terrarum Urbs eorum insurgeret. ' their city should rise to the head of the world.'
    98 Fabrick. Fabrica universa, 'the whole fabric.'

[^324]:    106 Armes. Arma et Militiam, iisque pracipue studeat et incumbat, 'arms and warfare, and principally studies and pays attention thereto.'

    107 Greatnesse fall into their Mouths. Insignem aliqum Imperii Magnitudinem, 'any remarkable greatness of empire.'

    108 Profession. Professione et studiis, 'profession and study.'
    109 Wonders. Miros in Imperio amplificando facere Progressus, 'make wonderful progress in increasing their empire.'

    110 Professed Armes. Bellica Gloria floruere, 'flourished by warlike glory.'

    11 Profession and Exercise. Disciplina, 'training.'
    112 Iustice. Fustittoe Apprehensio, 'understanding of justice.'.
    113 At the least Specious. Gravem ob Caussam, saltem speciosam, 'fos a serious ground or at least a specious one.'

[^325]:    116 Forrainers. Rebuspublicis aut Principibus, ' states or princes.'
    117 Iustice. Omitted in the Latin.
    118 Oppression ; And the like. Omitted in the Latin.

[^326]:    a The counsel of Pompey is evidently that of Themistocles: for he thinks that he who is master of the sea will rule all things. Cicero. Ad Atticum. x. 8 .

    124 Set vp their Rest, vpon the Battailes. Alea hujusmodi Praliorum, totius Belli Fortuna commissa est, 'the whole fortune of war is set upon bdttles of this kind.'

[^327]:    134 After Borrowed. A Belli Ducibus, 'from commanders in war.'
    ${ }^{135}$ Triumphes. Celebres Triumphi, 'crowded triumphs.'
    136 Of Generalls vpon their Returne. Redeuntium Ducum, Bellis prospere confectis, ' of generals returning after successfully finishing a war.'

    137 Enflame all Mens Courages. Hac (inquam) tot et tanta fuerunt, et tam insigni splendore coruscantia, ut Pectoribus Mortalium etiam maxime conglaciatis, Igniculos subdere, eaque ad Bellum inflamare potuerint. 'these, I say, were so many and so great, and shone with so much splendour, that they could set fire to the minds of mortals, however frozen, and inflame them to war.'
    138 Honour. Decus et gloriam. 'nonour and glory.'

[^328]:    140 After Obserued. Apud Principes, 'by princes.'

[^329]:    ${ }^{a}$ John xviii. 38.
    EEE. Eariations in posthumous 显atin 迋øition of 1638.
    ${ }^{1}$ Fix. Fide fixa aut Axiomatibus Constantibus, constringi, 'to be restrained by a fixed faith or constant axioms.'
    ${ }^{2}$ Discoursing. Ventosa et Discursantia, ' windy and discoursing.'
    ${ }^{3}$ Imposeth. Qua. . . . . . . imponitur Captivitas, 'the captivity that it imposeth.'
    ${ }^{4}$ Triumphs. Omitted in the Latin.
    5 Candlelights. Tada. Luccrnaque Nocturna, 'torches and nocturnal lamps.'

[^330]:    ${ }^{a}$ It is not certain to whom Bacon alludes; probably either Jerome, Letters to Damasus, 146 ; or Augustine, Confessio, i. 16.-See Mr. W. A. Wrigit's note at length at p. 289 of his edition.
    ${ }^{6}$ Sinketh in. Quod a Mente imbibitur, 'which is drunk in by the mind.'
    ${ }_{8}^{7}$ Beleefe. Veritatis Receptionem cum A.ssensu, 'the receiving of truth with,
    8 Enjoying. Fruitio et A mplexus, 'enjoying and embrace of it.' [assent.'
    0 Suave est, \&.c. This is given merely in paraphrase, not as a literal quutation from Iucretius, De rerum Natura, ii. I.

[^331]:    a Montaigne, Essais. ii. 18, p. . b Luke xviii. 8.
    10 Truth (of cinil business). Veritatem, aut potuis Veracitatem, 'truth, or rather truthfulness.'

    11 Round. Minime fucatam, 'not painted (counterfeit).'
    12 Honour. Pracipium Decus, 'chief honour.',
    13 Allay. Plumbea Materia, 'leaden matter.'
    14 Coin of Gold and Siluer. Omitted in the Latin.
    15 Basely. Omitted in the Latin.
    16 Prettily. Acutissime, 'most acutels.'

[^332]:    ${ }^{a}$ Prov. xix. 11.
    
    ${ }^{1}$ Law. Legibus severis, 'severe laws.'
    2 Putteth out of Office. Auctoritate sua plane spoliat, 'clearly strips it of its authority.'
    3 Gone and Irreuocable. In integrum restitui non potest, 'cannot be restored entirely.'
    4 Therefore, they doe . . . with themselues. Nugantur igitur, et se frustra conturbant. 'they trifle therefore, and disturb themselves to no purpose.'
    5 Or the like. Omitted in the Latin.
    ${ }^{6}$ Because they can do no other. Quia natura sua utuntur, 'because they act according to their nature.'

[^333]:    ${ }^{a}$ Job ii. so.
    7 Two for one. Ipse sibi Pazam conduplicat, 'he doubles the punishment for himself.'

    8 This. Iste A ffectus, 'this disposition.'
    9 Had a Desperate Saying. Acutissimum telum vibravit, 'brandished a very sharp weapon.'
    ${ }^{10}$ As if those wrongs were vnpardonable. Omitted in Latin.
    11 Was in a better tune. Loquitur meliora, 'says what is better.'
    12 Keep green. Refricare, 'rub open again.'
    ${ }^{13}$ Henry the Third. Quarti, 'fourth.'
    14 After End. Plerunque, 'generallv.'

[^334]:    ${ }^{\text {a }}$ Seneca, Epistles. 1xvi.
    ${ }^{\text {b }}$ Seneca, Epistles. liii.

[^335]:    6 Is the Blessing. Ad Benedictiones pertinent, 'belongs to the lilessings.' 7 Blessings of the New. Novi beatitudines, 'beatitudes of the New.' 8 Which carrieth the greater Benediction. Qua, et reipsa majores sunt, ' which [the beatitudes] are in themselves greater.
    ${ }^{9}$ As many Herselike ayers, as. Plures invenias Threnos, quam, 'you will find more dirges than.'

    10 Imbroideries. Omitted in the Latin.
    ${ }^{11}$ Sad and Solemne. Coloris magis opaci, ' of a darker colour.'
    12 Ground. Stamen tela, 'the warp of the web.'
    ${ }^{13}$ Worke. Imagines. 'figures.'

[^336]:    ${ }^{1}$ Faint kind. Compendium quoddam, et Pars infirmior, ' a kind of shortening and weaker part of.'
    ${ }^{2}$ Policy or Wisdome. Artium Civilium, 'of political arts.'
    ${ }^{3}$ Doe it. Id facere audeat, ' to dare to do it.'
    ${ }^{4}$ Tacitus. Quod Discrimen, bene apud Tacitum, Casarem Augustum inter, et Tiberium, adnotatum est. Etenim de Livia sic ait, 'The difference between Cæsar Augustus, and Tiberius is well marked in Tacitus, for he says thus of Livia.'

    5 Arts or Policy. Artes imperii, ' arts of government.'
    6 When Mucianus encourageth. Mucianum inducit . . . . hortantem, 'he brings in Mucianus, encouraging.'
    7 Extreme Caution or Closenesse. Cautissizam senectutem, 'extremely cautious old age.'
    8 Arts or Policy. Artium Civilium, 'political arts.'
    ${ }^{9}$ Dissimulation or Closenesse. Simulationum, 'simulation.'
    10 Habits and Faculties, seuerall. Omitted in the Latin.
    11 Penetration of Iudgment. Falicis, Acuminis, tantaque Perspicacice, ' of such happy sharpness and penetration.'

[^337]:    ${ }^{a} \mathrm{Mr}$. W. A. Wright in his edition states, ' It is difficult to say whether Bacon had in his mind the egregium publicum et bonas domi artes of Tac. Ann. iii. 70, or the studia fori et civilium artius decus of $A g r$. c. 39.'

    12 Arts of State, and Arts of Life. Artes Politica, et Civiles.
    13 Poorenesse. Omitted in the Latin.
    14 That Iudgment. Hunc Iudicii et Discretionis Gradum, 'to this degree of judgment and discretion.'

    15 Left to him. Tanquam tutissimum, 'as the safest course.'
    16 Or vary. Omitted in the Latin.
    17 Take the safest and wariest Way. Caute insistere tutissimum est, 'it is safest to proceed cautiously.'

    18 Name of Certainty. Omitted in the Latin.
    19 Dissimulation. Dissimulationem Profundam, 'profound dissimulation.'
    20 Mans Selfe. Consilia et Mentem, 'plans and mind.'
    21 Reseruation and Secrecy. Omitted in the Latin.
    22 When a Man leaueth himselfe. . . . what he is. Cum quis sensus Animi sui premit, adeoque relinquit in aquilibrio, ut in quam partem pro. pendeat, nemo facile conjecerit. 'When a man represses his opinions, and leaves it so evenly balanced that no one can easily guess to which side he is inclined.'

[^338]:    ${ }^{23}$ Industriously, and expressely. Aperte, 'openly.
    ${ }^{24}$ Inviteth Discouerie. Facile aliorum Animos reserabit, ' He will easily unlock the minds of others.'
    ${ }^{25}$ Vncomely. Deformis et invenusta, 'shapeless and uncomely.'
    ${ }^{26}$ And in this Part. Illud addendum est, 'it must be added.'
    27 Mans Selfe. Animi, 'mind.'
    ${ }_{28}$ Tracts of his Countenance. Ex Vultu, aut Gestu,' by his countenance ar gesture.

[^339]:    ${ }^{29}$ After Must be. Vel nolens, 'even if unwilling.'
    30 And to be Secret. Omitted in the Latin.
    ${ }^{31}$ Swaying the Ballance. Inclinationis suce declaratione, 'any declaration of his inclining.'
    32 Questions. Qucestionibus subtilibus, 'subtle questions.'
    ${ }^{33}$ Absurd. Olfirmato et alsurdo, 'obstinate and absurd,'
    ${ }^{34}$ Shew an Inclination, one way. Senomihil prodere,' betray himself a little.'
    35 Great and rare Matters. Nisi forte dignuss.vindice Nodus inciderit, ' Unless perchance a difficulty happens worthy of the deliverer.'

    331 (Which is this last Degree.) Omitted in the Latin.
    37 Minde, . . . maine Faults. Animi Constitutione, qua Vitio aliquo magno imbuta est, 'constitution of mind, which is tainted with some great fault.'

    38 Practise. Adhibere et exercere, 'apply and practise.'
    39 Hand shouldbe out of vre. Habitus ipse intercidat, 'lest the habit be lost.
    ${ }^{40}$ Lay asleepe. Amoliatur, 'remove.'

[^340]:    ${ }^{41}$ Faire Retreat. Ut pedem referat, et se absque Existimationis suce jactura de Negotio subducat, 'to retreat and retire from the business withuut loss of reputation.'

    42 After Manifest Declaration. Is cuneis quasi impactis inctuditur, 'he is shut in, as if by wedges driven home.'

    43 Take a Fall. Turpiter desistendum, 'leave off with disgrace.'
    ${ }^{44}$ The better to. Quod viam aperiat, 'because it opens the way to.'
    ${ }^{45}$ No way of Discouery, but. Clavis ad Secreta reseranda, 'a key to unlock secrets.'

    46 Round. Perniciter, 'swiftly.'
    47 Pusleth and perplexeth . . . many. In ancipites Cogitationes Animos conjiciant, 'casts minds into doubtful thought.'

    48 After Co-operate with him. Et studio suo rem promoturi, ' and promote the matter by their zeal.'

    49 Alone. Sine socia et amica opera . . . solus, 'without the help of companions and friends-alone.'
    ${ }^{50}$ Trust and Beleefe. Fide, 'faith.'
    51 Opinion. Omitted in the Latin.

[^341]:    ${ }^{1}$ Bewitch．Omitted in the Latin．
    ${ }^{2}$ Haue．Progignit，＇produce．＇
    3 Wee will handle．＇Tractabinus hac tria，＇we shall handle these three points．＇
    4 Feed vpon．Se pascumi，et delectantur，＇feed upon and delight in．＇

[^342]:    5 The one. Primo Alimento, ' the former nourishment.' - Matter for Enuy. Segetem Invidia, 'crop of envv.'

[^343]:    7 For they cannot want worke. Ubique enim occurrunt Objecta Inviaia, ' for objects of envy everywhere meet them.'
    8 Redoubleth . Reflectitur, et conduplicatur, ' is reflected and redoubled.'
    ${ }^{9}$ Rewards, and Liberality. Largitioni supra Meritum, 'liberality above desert.'
    ${ }_{10}$ Of a Mans Selfe. Omitted in the Latin.
    ${ }^{11}$ Ouercome it better. Postea vero minus, ' but afterwards less.'

[^344]:    a This passage is transferred from the Essay Of Nobility in the 1612 edition.-See pp. 190, 191, 194.
    ${ }^{b}$ At a bound. ${ }^{\text {c How great things do we suffer. }}$
    12 Rising. Cum Honoribus cumulantur, 'when they are laden with honours.'
    13 Birth. Majoribus suis, 'to their forefathers.'
    14 Steepe rising Ground. Omitted in the Latin.
    15 Suddainly. Omitted in the Latin.
    16 Preserue . . . in their full Rights, and Preheminences, of their Places. Nihil detrahat, 'detract nothing from.'

    17 So many. Quot illi Ministri sunt, tot, 'as many as there are officers. so many.'

[^345]:    18 Subiect to. In se concitant, 'excite against themselves.'
    19 Well. Sibi placentes, 'pleasing to themselves.'
    20 Crost, and onerborne. Vinci, 'overcome.'
    21 Then if it be. Quam si se note subtrahat, 'than if it withdraws itself from notice.'

    22 Teach. Stimulat, 'provoke.'
    23 Cure of Witchcraft. Veneficii, et Incantationis, 'witchcraft and charming.'
    24 Deriue. Devivent, 'turn off.'
    25 Sometimes. Quandoque . . . eam rejicientes, 'sometimes casting it off.'
    26 'Take it at any cost. Quovis periculo mercari, 'buy it for any danger.'

[^346]:    27. Ostracisme. Salubris Otracismi, ' a salutary ostracism.'
    ${ }^{28}$ State. Regnis et Rebuspublicis, 'kingdoms and states.'
    29 Actions. Mandata et Instituta, ' laws and ordinances.'.
    ${ }^{30}$ Plausible. Actiones gratas et populares, odiosis, 'pleasing and popular actions with disagreeable ones.'
    ${ }^{31}$ Call them vpon you. Facilius irruunt, ' they attack you more easily.
    28. Seemeth to beat. Involat, 'flies at.'
    ${ }^{33}$ And Estates. Omitted in the Latin.
    3- State it selfe. Regem, aut Statum ifsum, 'the king or state itself'
[^347]:    a Feaiousy keeps not holidays.
    ${ }^{6}$ Matt. xiii. 25.
    35 For of other Affections. Aliis Affectibus excitandis, "of exciting other affections.'

    36 For it is euer working vpon some or other. Quia semper Materiam se exercendi reperit, 'for it always finds material on whacn to work.'

[^348]:    ${ }^{a}$ Cicero, Brutus. xxxviii.

[^349]:    ${ }^{7}$ For the Naturall Body. Qui Corpori Naturali mederi profitentur, ' who profess to heal the natural body.'
    8 Cannot hold out. Scopius excidunt, 'often fail.'
    9 Shruncken and woodden Posture. In se reductum, sed deformiter, 'drawn back into itself, but ill-favouredly.'
    10 Stand at a stay. Attoniti harent, 'they stick, astounded.'

[^350]:    ${ }^{9}$ Magazens. Cella et Horrea publica, ' public stores and granaries.'
    ${ }^{10}$ Trayning. Delectus et Instructio, 'levying and training.'
    ${ }_{11}$ Cabinets. Curiositates, 'curiosities.'
    ${ }^{12}$ Memorable. Celebre aut memorabile, 'remarkable or menorable.'
    13 Trauaile. Fructum Peregrinationis, 'the fruit of his travel.'
    14 Change. Mutet sappius, 'change often.'
    15 End. Omitted in the Latin.

[^351]:    16 AfterAdamant. Attrahendi Familiaritates, et Consuetudines Hominum complurium, 'for attracting acquaintances and friendships with many men.'
    17 Fauour. Fazore et opera, 'favour and help.'
    18 Abridge. Vtilitatem accelerare, 'hasten the profit.'
    19 Acquaintance. Familiaritates et Amicitias, 'acquaintances and friendships.'
    ${ }^{20}$ Sucke. Ad se attrahet, et suget, 'draw to himself and suck.'
    ${ }^{21}$ Experience. Notitiam et Experientiam, 'knowledge and experience.'
    ${ }^{22}$ Life. Os, vultus, et Corporis Lineamenta et Motus, 'face, countenance, and lineaments and movements of the body.'
    ${ }^{23}$ Quarels. Rixas et Simultates, ' quarrels and disputes.'
    24 Mistresses. Amores, 'loves.'
    25 Healths. Compotationes, 'drinking bouts.'
    ${ }^{26}$ Words. Verba contumeliosa, 'insulting words.'
    ${ }^{27}$ Quarelsome. Qui facile Inimicitias suscipiunt, ' who easily take up enmities.'

[^352]:    2 Though they come nothing neare. Omitted in the Latin.
    ${ }^{3}$ Watch. Perpetuo inquirere, et observare, 'continually to seek out and watch.'

    + Approaches. Motus, et Appropinquationem, 'movements and approach.'

[^353]:    ${ }_{1}^{1}$ Births of Liuing Creatures. Partus recens editi, 'recent birthe.'
    ${ }^{2}$ First President. Exemplaria,et Primordia, 'precedents and beginnings.'
    ${ }^{3}$ Seldome attained. Plurimum, superant, 'mostly surpass.'
    4 Imitation. Imitationem Etatis sequentis, 'imitation of the succeeding age.'
    ${ }^{5}$ As it stands peruerted. Omitted in the Latin.
    ${ }^{6}$ As. Ut fieri amat, 'as is usually done.'
    7 End. Finis Mali, 'end of the evil.'
    ${ }^{8}$ True. Concedi prorsus debet, 'must be granted.'
    ${ }^{9}$ Fit. Aptum . . . Temporibus. 'fit for the times.'
    ${ }^{10}$ Gone together. Uno quasi Alveo fuxerunt, 'have flowed as it were in one bed.'
    ${ }_{11}$ Peece. Veteribus . . . cohareant, 'cohere with the old.'
    12 Inconformity. Novitate tamen et Inconformitate, 'by their newness and inconformity.'

[^354]:    a Jer. vi. 16.
    13 They. Novitates, ' novelties.'
    14 Strangers. Advence aut peregrini, "newcomers or foreigners."
    15 Froward. Importuna et Morosa, 'unsuitable and froward.'
    16 After Perceiued. Illud enim pro certo habeas, 'be assured of this.'
    17 Vnlooked for. Prater Spem et Expectationem accedere, 'comes, contrary to hope and expectation.'

    18 Paires. Eripere, 'takes away from.'
    19 Experiments. Experimentis Novis, 'new experiments.'
    20 States. In Corporibus Politicis medendis, 'in reforming political bodies.'
    ${ }_{21}$ Reformation. Reformationis studium, 'desire of reformation.'
    22 The Nouelty. Omnis Novitas, 'every novelty.'

[^355]:    ${ }^{1}$ Procuring to know more. Ut quis Inquisitionem urgeat, 'to press inquiry.'
    ${ }^{2}$ And not to keep their Suspicions in smother. Fumo enim et Tenchris aluntur Suspiciones, 'for suspicions are nourished by smoke and darkness.'

    - Saints. Angelos esse, aut Sanctos? ' are angels or saints?'

    4 Account vpon. Remedia parare, 'prepare remedies.'

[^356]:    a Suspicion gives a passport to trust.
    ${ }^{5}$ Buzzes. Inanes Bombi, 'empty buzzes.'
    ${ }^{6}$ Heads. Animis, 'minds.'
    7 Others. Famigeratorum, 'talebearers.'
    8 Same Wood. Impedita Sylva, 'tangled wood.'
    ${ }^{9}$ Franckly to communicate them. Libera quadam et aperta illarum Declaratio, 'a free and open declaration of them.'
    ${ }_{10}$ Circumspect. Cautum magis et circumspectum, 'more careful and circumspect.'

    11 Base. Prava, et Degeneris, 'bad and base.'

[^357]:    ${ }^{1}$ Title. De Plantationibus Populorum, et Coloniis, 'of plantations of peoples and colonies.'
    ${ }^{2}$ Plantations. Colonia, 'colonies.'
    ${ }^{3}$ Are. Eminent, 'are prominent.'
    ${ }^{4}$ Primitiue. Omitted in the Latin.
    ${ }^{5}$ Displanted. Destruitur, 'destroyed.'
    ${ }^{6}$ Make account to leese almost . . . . Profit. De Utilitate capiend, nihil cogitandum ante. 'there must be no thought of getting profit before.'

    7 Recompence. Fructus uber et locuples, 'abundant and rich fruit.'
    8 Plantations. Colonias, alias bene successuras, 'plantations, which otherwise would have succeeded well.'
    ${ }^{9}$ Profit. Lucri Segetem, 'crop of profit.'
    10 Wicked Condemned. Exules, et Damnati, 'exiles and condemned men.'
    ${ }^{11}$ Spoileth. Corrumpit et perdit, 'spoils and destroys.'

[^358]:    12 Weary. Colonice Fastidio, 'weary of the colony.'
    13 Certifie. Nuncios et Literas mittent, 'will send messengers and letters.'
    14 Discredit. Prajudicium et dedecus, 'prejudice and discredit.'
    15. Before Gardners. Pracipue Artifices generum sequentium, 'chiefly artisans of the following kinds.'

    16 With some few. Omitted in the Latin.
    17 After Bakers. Cerevisiarii, et hujusmodi, 'brewers and the like.'
    13 Victuall. Esculentorum et Poculentorum,' eatables and drinkab.es.'
    19 'To Hand. Sine cultura, 'without tilling.'
    20 After, Radish. Melones, Pepones, Cucumeres, 'melons, pumpkiss, cucumbers.'

    21 After Wheat. Siliquam, 'pulse.'
    22 After House-doues. C'uniculi, 'rabbits.'

[^359]:    ${ }^{a}$ In the Latin this clause precedes the one bcfore it in the text, and reads thus :- Charge of the Plantation, As it hath fared with Tobacco in Virginia, So it be not, as was said, to the vntimely Preiudice of the maine Businesse. Wood, commonly,' \&c.
    ${ }^{23}$ Common Stocke. Horreis publicis, 'public granaries.'
    ${ }^{24}$ Stored vp. Onitted in the Latin.
    ${ }^{25}$ That any Particular Person $\therefore$. owne priuate. In quibus Indzustria singulortm se exerceat, 'on which the industry of individuals may be
    ${ }^{26}$ Soile, where the Plantation is. Regio illa, 'that district.' [exercised.'
    ${ }^{27}$ That they may . . . . Plantation. Vt Exportatio earum, in loca ubi maxime in pretio sunt, sumptus levet,' that their exportation to places where they are of most value, may lessen the expense.'

    28 Maine Businesse. Coloniou ipsius, ' the plantation itself.'
    29 After Wood. In Regrionibus desertis, 'in uninhabited conntries.'
    30 Timber. Ligna, ad i̇dịificia, Naves, aut ejusmodi usus apta, 'timber, fit for building houses and ships or similar purposes.'
    ${ }^{31}$ To be one. Inter pracipuas Merces muneranda, 'to be counted among the chief articles of traffic.'
    ${ }_{32}$ Braue. Qucestuosic, ' profitable.'
    33 Making. Confectio per Calorem Solis, 'making by the heat of the sun.'
    ${ }^{34}$ Silke. Sericum vegetabile, 'vegetable silk.'
    35 Likely. Lucrosa, "profitable."
    36 Pitch and Tarre. Pix cujuscunque generis, ' pitch of all kinds.'
    ${ }^{37}$ Soape Ashes. Cineres,quibusad Sapam utuntur, non modicum Utilitatis qfferent, 'ashes, which are used for soap, will bring no little advantage.

[^360]:    38 Moile not . . ground. Verum fodinis ne confidas nimium prasertim a principio, 'but trust net too much to mines, especially in the beginning.'

    39 Hope. Omitted in the Latin.
    40 Vncertaine. Fallaces et sumptuosa, 'deceiving and expensive.'
    41 Vseth to make the Planters. Spe pulchra lactantes, Colonos reddunt, ' and alluring the planters with fair hopes, make them.'

    42 Let not the Gouernment . . . Number. Rursus, Colonia, a numerosiore Concilio (Intelligo in Regione, Matre Colonia, residente) non pendeat; Nec ob Contributiones exiguas Multitudininimice subjiciatur; Sed sit Numerus eorum, qui Negotia Colonice procurant et ordinant, moderatus: ' again let not the colony depend on a too numerous council, residing in the mother country, nor let it be subject to too great a multitude on account of small contributions, but let the number of those who manage and order the business of the colony be moderate.'

    4: Custome. Vectigalibus et Portoriis, 'taxes and customes.'
    44 Custome. Solutionibus Pecuniarum, 'payment of money.'
    if Cramme. Farcias aut superoneres, 'cram or overload.'
    46 Waste. Quot Capita de tempore in tempus minuantur, 'how the num ber is diminished from time to time.'

[^361]:    47 Surcharge. Omitted in the Latin.
    48 Vnwholesome. Aquosis, 'watery.'
    49 Then along. Omitted in the Latin.
    50 Necessary. Quos verisimile est putridos aliter sape futuros, 'which (the victuals) will probably otherwise be often putrid.'
    ${ }^{51}$ Defence. Sed Auxiliis Defensivis non incommodum erit subvenire, 'but to help them by aid for their defence will not be amiss;'
    52 Condition. Conditiones hominum, 'condition of men.'
    ${ }^{53}$ Commend. Divulgent, 'publish.'
    ${ }^{54}$ Plant with Women . . . . Men. Mulieres summittere, 'send tvomen also.'
    ${ }^{35} \mathrm{Be}$ : . . peeced. Pendeat, 'depend.'
    .56 Guiltinesse of Bloud. Proditio mera Profusioque Sanguinis, 'simple 'hetrayal and shedding of blood.'

[^362]:    ${ }^{a}{ }_{1}$ Sam．xxviii． 19.
    b But the family of Eneas shall rule over all lands．And his children＇s children and those that shall be born of them．Virgil．EEneid．iii．97．which are adapted from Homer．Iliad．xx．307， 8.
    ${ }^{c}$ There shall come a time in the series of years，in which the Ocean shall unloose the bounds of things and a vast earth shall appear；also ancther Typhys shall disclose new worlds，neither shall Thule be the farthest land． Seneca．Medea．ii．375－380．
    ${ }^{d}$ Herodotus．iii．

[^363]:    ${ }^{a}$ Eighty Eight, a year of wonders.
    b Aristophanes. Knights. 195.

[^364]:    

[^365]:    a They drive azvay the drones, a slothful race, from the hives. Virgil. Georgics. iv. 168.
    b In the sweat of thy face, shalt thow eat thy bread [Gen. iii. 18], not ins the sweat of another's face.
    c A concession on account of the hardness of the heart.
    
    1 Title. De Vsura sive Fanore, ' of usury or interest.'
    2 Vsurie. Fceneratores, 'usurers.'
    3 Euery Sunday. Sabbathis, 'on Sabbaths.'
    4 Borrowing and Lending. Ut Pecunias mutuo dent, et accipiant, 'that men should give and receive money on loan.'
    5 Bankes, Argentariis, et Excambiis publicis, 'banks and public exchanges.'

    6 Vsefully. Solide et utiliter, 'solidly and usifully.'

[^366]:    7 Meet not with. Intercipiamur et incidamus, 'are intercepted by and fall into.'

    8 Trade of Vsury. Pecunice in Fonus Erogatio, 'giving out of money at interest,'
    9 Lie still. Delitescorent pre Socordia, 'be hidden away from idleness.'
    10 Of Wealth. Ad Opes introducendas, 'for bringing in wealth.'
    ${ }_{12}$ So well. Ita fructuose, 'so fruitfully.'
    12 Sit at. Solvat, 'pay.'
    ${ }^{13}$ So well. Tam commode et lucrose, 'so conveniently and profitably.'
    ${ }^{14}$ If he sit at. Si Pecuniis Fonore sumptis, negotietur, 'if he do business with money taken up at interest.'
    ${ }^{15}$ Customes of Kings or States. Portoriorum et Vectigalium publicoriun, ' public customs and taxes.'
    16 Treasure. Thesaurum, et Pecunias, 'treasure and money.'
    17 V surer. Fancratoris Lucrum, 'the usurer's gain.'
    ${ }^{13}$ After Game. F'rout fit sape in Alea, 'as often happens at dice.'
    19 The Boxe. Promo, 'the keeper.'
    ${ }^{20}$ Equally. Omitted in the Latin.
    21 Spread. Dispergantur, non coacerventur, 'spread not heaped up.'
    24 I and. Terree et Prediorm, 'land and farms.'

[^367]:    23 Purchasing Pradiorum Coemptiones, 'purchasing farms.'
    24 Stand. Clades, 'destruction.'
    25 Farre vnder Foot. Nimis vili pretio, ' at too low a price.'
    26 Bad Markets. Distractiones, 'selling piecemeal.'
    27 Mortgaging. Ea qua a fureconsultis appelluntur Mortua vadia, ' what are called by lawyers mortgages.'

    28 Forfeiture. Solutione ad diem minime prastita, summo jure agent, ' if payment is not made at the day, they will act according to the extremity of the law.'

[^368]:    ${ }^{29}$ Had. Tolerarunt, ' have tolerated.'
    ${ }^{30}$ Continuing and Quickning. Ne Commercium intercidat aut langyescat, ' that trade may not be interrupted or grow slack.'
    ${ }^{31}$ Common. Omitted in the Latin.
    32 Free, and Generall. Permittatur, 'be permitted.'
    ${ }^{33}$ Certaine Places of Merchandizing. Reipublice locis, ubi Mercatura fervet, 'places of the State, where commerce is brisk.'
    ${ }^{34}$ Fiue in the Hundred. Partem vicesimam . . . in Annw", 'the twentieth part for a year.'
    ; Free and Current. Libera omnibus, 'free to all.'

[^369]:    ${ }^{36}$ State. Princeps sive Respublica, ' prince or state.'
    ${ }^{37}$ Shut it selfe . . . same. Mulcte omni renunciet, ' renounce all fines.'
    38 Drinesse. Difficultate majore, 'greater difficulty.'
    39 Because Land . . . but Fiue. Quandoquidem annuus Valor pradiorum, hic apud Nos in Anglia, excedet illam Fanoris, ad hanc Proportionem redacti; Quantum annuus Valor sex Librarum, excedit illum quinque tantum, 'since the yearly value of land, with us here in England, will exceed that of interest, reduced to this rate: as the yearly value of $£ 6$ exceeds that of $£ 5$.'
    ${ }^{40}$ Industrious and Profitable Improuements. Industrias Hominum, ad utilia et lucrosa Inventa, 'the industries of men to useful and profitable inventions.'
    ${ }^{41}$ Fiue in the Hundred. Lucrotam exili, quale diximus, ex Vsuris, ' such a small profit, as we have said, from usury.'
    42 After Knowne Merchants. Et non aliis quibuscunque Hominibus, ' and to no other men.'
    ${ }^{43}$ Euen with the Merchant himselfe. Omitted in the Latin.
    ${ }^{44}$ Borrowers. Omitted in the Latin.
    45 Let it be no Banke . . certain suspicions. Omitted in the Tatin.

[^370]:    46 State. Princeps sive Respublica, 'prince or state.
    ${ }^{47}$ The rest. Reliquum Lucri, 'the rest of the profit.'
    48 Abatement be but small. Lucrum Foneratoris leviter tantum minuatur, 'the gain of the lender be only slightly lessened.'
    49 'Tooke. Quotannis accipere solebat, 'was wont to take yearly.'
    50 Goe from Certaine Gaines, to Gaines of Hazard. Certa cum Incertis commutabit, ' change certainties for uncertainties.'
    ${ }_{51}$ Colour other Mens Moneyes. Protextu Licentiarum, Opportunitatem non habebunt, Pecunias aliorum pro suis commodandi, ' will not have opportunity, under the pretext of their licence, of lending other men's money as their own.'
    52 Nine. Novem aut octo Librarum Propartio, Licentia munitu, 'the rate of $£ 9$ or $£ 8$ fortified by a licence.'
    ${ }_{63}$ If it be Obiected . . . Conniuance. Omitted in the Latin.

[^371]:    ${ }^{1}$ Title. De Edificiis, ' of buildings.'
    ${ }^{2}$ Vniformitie. Pulchritudini, 'beauty.'
    ${ }^{3}$ For Beautie only. Qua Admirationem incutiunt, 'which strike us with adiniration.'
    ${ }^{4}$ Fine Seats. Edes, 'house.'
    5 Enuironed. Cincto zundique, more Theatri, 'girt on all sides like a theatre.'
    ${ }^{6}$ Gathereth. Variis astibus reciprocantutr, 'are moved backwards and forwards in various tides.'
    7 Wayes. Viarum et Aditumm Incorzmoditas, 'inconvenience of roads and approaches.'

    8 Shelter. Focum, 'fuel.'
    ${ }^{9}$ Leuell. Plance et aquabilis, 'level and even.'

[^372]:    ${ }^{10}$ Hauing the Commoditie. Nulla commoditas, ' no commodity.'
    ${ }^{11}$ Great Liuing laid together. Latifundia ampla possideat, aut acqub rere possit, 'possesses or can acquire large estates.'
    ${ }_{12}$ Scanted. Pennas extendere nequeat, 'cannot extend his wings.'
    ${ }^{13}$ All which, as it is impossible . . . many as he can. Quce siugula minims so animo enumeramus, acsi Domus aliqua his Incommodis onnibus vacanpossit, verum ut tot ex illis evitemus, quot evitari concedatur, ' which we have not enumerated, as if any house could be without all these disadvantages, but that we should avoid as many of them as possible.'
    ${ }^{14}$ Haue seuerall Dwellings. Domos plares adificet, 'build several Louses'

[^373]:    15 Houshold. Mansionis siva Familia, 'dwelling or household.'
    16 Feasts. Magnificentias et Celebritates, ' splendours and celebrations.'
    17 Returnes. Latera Domus, 'sides of the house,'
    18 Seuerally Partitioned. Longe diversas, 'far different.'
    19 Fortie. Quinquagintr pedes ad minus, 'fifty feet at least.'
    20 A Roome. Cameram item alterum, similis longitudinis et latiudinis, 'another room of the same length and width.'
    21 Times of Triumphs. Festa, Ludos, et ejusmodi Magnificentias; Actores stiam dum se ornent et porent, commode recipiat, 'feasts, plays, and such magnificences, and to receive conveniently the actors while dressing and preparing.'
    2.2 (With a Partition betweene ;) Onitted in the Latin.

    23 Both Faire. Omitted in the Latin.
    24 After Vnder these Roomes. ExceptoSacello, 'except the chapel.'
    25 Faire and Large Cellar. Amplas Cellas, 'large cellars.'
    26 And likewise. Qua inserviant, 'which may serve for.'
    27 Eighteene. Quindecim, 'fifteen.'

[^374]:    28 Goodly. Equabili, 'even.'
    ${ }^{29}$ Railed with. Per fulcra Laterum, 'by the rails of the sides.'
    ${ }^{30}$ As shall be thought fit. Omitted in the 'Latin.
    31 A Faire open Newell. Apertos esse, et in se revertentes, et per Senos
    sabinde divisos, 'open, turning back, and divided into sixes.'
    ${ }^{32}$ Brasse. Inauratis, vel saltem anei coloris, 'gilded, or at least of a brass colour.'
    ${ }^{33}$ Very faire. Spatiosa et lata, 'roomy and wide.'
    ${ }^{34}$ For otherwise : : your owne. Omitted in the Lati.2.
    ${ }^{35}$ Sixteene. Viginti, 'twenty.'
    ${ }^{36}$ Faire. Spatiosam, 'roomy.'
    37 Faire Staire . . . . Building. Turres extruantur, Altztudinem Laterum Predictorum nownihil superantes, ad Gradus, quibus in superiora ascendatur, capiendos: Que Turres non recipiantur in Planam Fdificii: Sed extra promineant, 'towers should be built, not exceeding the height of the said sides, to hold staircases to ascend to the upper rooms; which towers must not be received into the level of the building but stand beyond it.'
    ${ }^{38}$ Paued. Lapidibus latis quadrangulis substernatur, "دe pived with ¿road square stones.'

[^375]:    39 Alleys. Ambulacra, cx ejusmodi Lapidibus, 'walks of this kind of stone.'
    40 The Row of Returne. Latus universum Area, 'the whole side of the court.'

    41 Stately. Spatiosa et speciosa, ' roomy and fair.'
    42 Let there be. Sint in Laquearibus, 'let there be in the ceilings.'
    43 Of seuerall workes. Ubi pingantur Columna, Imagines onnigena, Flores, et similia, 'where columns, images of all kinds, flowers and the like are painted.'
    ${ }^{44}$ After Household Side. Simul cum Latere tertto e regione Frontis, ' together with the third side towards the front.'
    45 Without Thorow Lights, on the Sides. Non transiucida, sed ex altera tantum parte fenestrata, 'without through lights, but windowed only on one side.'
    46 From the Sunne. In quas Sol non intret, 'in which the sun may not enter.'

    47 Roomes. Cubicula et Camerce, 'bedrooms and chambers.'
    ${ }^{43}$ Warme. Ad frigus arcendum, 'to keep out the cold.'
    49 Glasse. Vitro et Fenestris, 'glass and windows.'
    ${ }^{50}$ Inbowed. Prominentes size arcuatas, 'projecting or embowed.'
    $5^{51}$ Vpright. Ad Planum Adificii, et minime protuberantes, 'in the plane of the buildings and not projecting.'

[^376]:    52 On the Sides onely. Dua scilicet, ex utroque Latere Area, 'two, that is, on each side of the court.'
    ${ }^{53}$ Vnder Story. Pars autem exterior Solarii inferioris, 'the external part of the lower story.'

    54 Turned. Quatenus ad duo Latera, convertatur, 'turned, as to two sides.'
    ${ }^{55}$ Grotta. Specum sive Cavernam, (grottam Moderni vocant), 'cave or cavern (grotto, the moderns call it).'
    ${ }^{56}$ To auoid all Dampishnesse. Et eleganti Pavimento strata, ad Torra Vapores excludendos, 'and paved with a fair pavement to keep off the vapours of the earth.'
    57 Fountaine. Fons splendidus, 'splendid fountain.'
    58 Lodgings. Cameris, et Conclavibus, 'chambers and closets.'
    59 End. Latus transversum, 'cross side.'
    30 One of them. Aliqua, tam ex Cameris et Conclavibus, quan ex Porticibus, 'some, as well of the chambers and closets, as of the galleries.'
    ${ }^{61}$ With Chambers. Habeant autem Portiones singula agris destinato (ut moderni loquuntur), 'let also each portion, intended for the sick, have what the moderns call.'

[^377]:    62 Vpon the Ground Story. At Latus transversum Solarii inferioris, versus Hortum convertatur in Porticum, 'but let the transverse side of the ground story towards the garden be converted into a gallery.'

    63 Third Story. Supra Solarium tertium, ex omnibus tribus Lateribus, ' on the third story on all three sides.'
    ${ }^{64}$ By way of Returne. In Solario secundo, ' on the second story.'
    65 Let there be. Accommodentur et ormentur, 'let there be fitted and furnished.'
    ${ }^{66}$ Cabinets. Conclavia (Cabinettos Moderni vocant; 'closets (the moderns call them cabinets).'
    ${ }^{67}$ And all other Elegancie that may be thought vpon. Sint autem Conclavia illa, Rebuscuriosis omnigenis, et spectatu dignis, referta, 'let those closets be filled with curious things of all kinds worth looking at.'
    ${ }^{68}$ Fountaines. Fonticulos quosdam aquam emittentes, 'some fountains discharging water.'
    ${ }^{69}$ With some fine Auoidances. Qui per secretos Tubos iteram transeant, ' which may cross again by secret tubes.'
    ${ }^{70}$ After Auoidances. Interior autem pars, in Solario superiore, versus Aream, formetur in Porticus et Ambulacra, bene munita et obducta, ad usum Convalescentium, 'let the inner part, in the upper story, towards the area, be formed into galleries and walls, well walled and covered, for the use of convalescents.'
    ${ }^{71}$ After Of the Pallace. Nam de Balneis, et Piscinis non, loquor, 'for I say nothing of the baths and ponds.'
    $7^{2}$ Greene. Viridis, gramine vestita. 'green, clothed with grass.'
    ${ }^{73}$ Second Court. Et juxta Parietem Arboribus, ordine positis, sata Area altera, ' and another area with trees planted in order near the wall.
    ${ }^{74}$ Of the same. Ejusdem amplitudinis, ' of the same size.'

[^378]:    75 Built. AEdificio aliquo circumdatam, 'surrounded with a building'
    ${ }^{76}$ Leaded. Plumbo, vel Lapide Quadrato, coopertis, 'covered with lead or square stones.'

    77 Garnished. Elegantibus Statuis parvis, anei Coloris, munitis, 'garnished with fair small statues of a brazen colour.'

    78 Offices. Ad Adificia omnia, qua usibus familiaribus inserviunt, 'all the buildings which serve for household purposes.'

    79 Distance. Distantiam, a Palatio ipso, 'distance from the palace itself
    ${ }^{8} 0$ Low. Hesmiliore's et oisecta, 'low and conceile.J.'

[^379]:    14 Wall-flower. Parietaria lutea, 'yellow wallfower.'
    15 Stock-Gilly-Flower. Leucoium, 'white violet.'
    16 Pale. Verus, 'true.'
    ${ }^{17}$ French. Sabaudicum, ' of Savoy.'
    18 Plum. Prunzes diversi generis, 'plums of various kinds.'
    19 White-Thorne. Acanthus.
    ${ }^{20}$ French Mary-Gold. Omitted in the Latin.
    ${ }_{21}^{21}$ After Flos Africanus. Simplex, et multiplex, 'single and double.'
    22 . After Apple-tree in Blossome. Flos Cyaneus, ' corn-flower.
    ${ }^{23}$ In Fruit. Omitted in the Latin.
    ${ }^{24}$ Ginnittings; Quadlins. Poma, 'apples.'
    ${ }_{25}$ In Fruit. Omitted in the Latin.

[^380]:    a A perpetual spring.
    26 Monks Hoods. Delphinum, sive Consolida Regalis, 'wolf's bane.'
    ${ }^{27}$ Cut or Remoued to come late. Serce, 'late.'
    28 Hollyokes. Malve arborescentes flore Roseo, 'hollyoaks with rosecoloured flowers.'
    29 In the hand. Eos decerpas manu, 'you pluck them with your hand.'
    ${ }^{30}$ Delight. Delectationen illam, qua ex Odore Florum percipitur, 'that delight which is received from the scent of flowers.'
    ${ }_{31}$ Plants. Plantas, qua adhuc crescentes, nec avulsae, 'plants which are still growing and not plucked.'

    32 Perfume. Maxime emittunt Auras suazes, et Aerem Odore perfundunt, 'mostly emit sweet breath and perfume the air.'
    ${ }^{33}$ After Red. Dum crescunt, 'while they grow.'
    ${ }^{34}$ After Smels. Nec Aerem tingzont, 'and do not affect the air.'
    $\therefore 5$ No Smell. Odorisparum, 'little smell.'
    ${ }^{36}$ Comes. Floret, 'flowers.'
    37 Bartholomew-tide. Finem Augusti,' end of August.

[^381]:    ${ }^{38}$ Bent. In caule Plantaginis, ' on the stalk of a plantain.'
    39 Specially the Matted Pinck, and Clone Gilly-flower. Tam minores, quanz majores, 'both small and large.'
    ${ }^{40}$ After A farre off. Tum Flores Laviendula, 'the lavender flowers.'
    41 Nor passed by as the rest. Omitted in the Latin.
    42 Tread. Vt Odorem eorum calcando exprimas, ' that you may Iress out their smell by treading on them.'
    ${ }^{43}$ Heath. Fruticetum, 'thicket.'
    44 After to either Side. Ad Ambulacra, 'for walks planted with trees.'

[^382]:    45 As good Sights. Talia, 'such things.'
    46 Framed. Omitted in the Latin.
    4; Little Figure. Figure inaurate, 'gilt figıres.'
    ${ }^{45}$ Gilt. Omitted in the Latin.

[^383]:    49 Either end, of this great Inclosure., Ad Introitum et Exitum Horti, ' at the entrance and outlet of the garden.'
    50 Hither End. Introitu, 'entrance.'
    51 Further End. Exitu, 'outlet.'
    52 Frons the Hedge. Omitted in the Latin.
    53 Great Hedge. Claustrum Sepis, ' boundary of the hedge.'
    54 Welts. Fimbriarum, 'a fringe [or border].'
    55 Faire Columnes. Columnas etiam, et Pyramides altas, 'high columns also and pyramids.'

    56 After. Carpenters Worke. In aliquibus locis sparsas, Sepibus vestitas, 'set apart in places covered with hedges.'
    ${ }_{57}$ Closer. Angustiora et obtcctiora, ' narrower and more concealed.'
    53 Maine Garden. In Pomario Horti pracipui, 'in the outside of the main garden.'

    59 Bulwarkes. Figuris Propugnaculorum, 'figures of bulwarks.'
    60 Imbosments. Omitted in the Latin.

[^384]:    ${ }^{61}$ After Spouteth Water. Cum Crateribus suis, ' with its basins.'
    62 Water. Aqua pure, 'pure water.'
    63 Neuer Stay. Perpetuo fluat, Nec consistat, 'flows continuously and does not stay.'

    64 Euery day. Quotidie, ut maneat limpida, 'every day, that it may remain clear.'

    65 Finely Paued. Decoratum, 'adorned with.'
    66 Fine Railes. Clausura, 'enclosure.'
    67 And the like. Campanarum et similium; Etiam rupes artificiosas, et hujusmodi, 'bells and the like ;)also, artificial rock and the like.'

[^385]:    68 After None in it. Nisi quod in aliquibus locis, erigi pracipio Arborum series, qua in Vertice Ambulacra contineant, Ramis A rborum cooperta, cum Fenestris. Subjaceat autem Pars Soli Floribus Odoris suavis abunde consita, qui Auras in superius exhalent; Alias Fruticetum apertum esse sine Arboribus velim, 'except that in some places I should direct rows of trees to be planted, which may cover the paths with their top branches, leaving openings : a part, moreover, should be exposed to the sun, and plentifully planted with flowers of sweet odours, to exhale their breath above. Otherwise, I should have the heath open without trees.'
    ${ }^{69}$ Sweet. Fucundum spirant Odorem, 'breathe a pleasant smell.'
    70 And these are to be in the Heath, here and there, not in any Order. Dumeta autem, et Ambulacra super Arbores, spargi volumus ad placitum, non ordine aliquo collocari, 'thickets and the walks without the trees, I would have scattered according to pleasure, not placed in any order.'
    ${ }^{71}$ Standards, of little Bushes. Frutices, 'shrubs.'
    72 Smell of their Blossome. Odoris gravitatem, 'strength of their smell.'

[^386]:    73 Borders. Terra elevata, 'raised ground.'
    74 Faire. Omitted in the Latin.
    75 Sparingly. Omitted in the Latin.
    76 Deceiue. Sucio defraudent, 'rob of moisture.'
    77 Faire. Minime angusta, ' not narrow.'
    is After Of the Yeare. Vernas, et Autnmnales, 'spring and autumn.'

[^387]:    ${ }^{73}$ Scope. Liberius volitent, et se per diversa oblectare, 'fly about freely and enjoy themselves in divers ways.'
    80 Naturall Nestling. Componere, 'settle.'
    81 This paragraph follows after Auiary. Quantum vero ad Ambulacra in Clivis, et variis. Ascensibus amanis conficienda, illa Natura Dona sunt, nec ubique extrui possunt: Nos autem ea posuimus, qua ommi loco conveniunt, 'as to walks to be made on a slope, and with various pleasing ascents, these are the gifts of nature, and cannot be made everywhere. We, however, have mentioned what suits every place.'

    82 By Drawing, not a Modell. but some generall Lines of it. Partim modulo generali, sed minime accurato, 'partly by a general model but not a detailed one.'

    83 Workmen. Hortulanos, 'gardeners.'
    84 Cost. Sumptu, parum cum Fudicio, 'cost, with little jndgment.'
    85 Pleasure. Voluptatem et Amanitatem, 'pleasure and delight.'

[^388]:    ${ }^{a}$ Ephes. iv. 26.
    ${ }^{6}$ Seneca. De Ira. i. x.
    ${ }^{c}$ Luke. xxi. 19
    d And lay down their lives in the wound. Virgil. Georgics. iv. 238.

[^389]:    ${ }^{8}$ As it appeares . . . reignes. Hoc liquebit, si illos intueamur, in quibus Ira regnat: Qui plerunqie ex Infirmioribus sunt, 'this will be plain, if we look at those in whom anger reigns, who are generally of the weaker sort.'
    ${ }^{9}$ Beware. Cum irasci contigerit, caveant Homines (si modo Dignitatis suce velint esse memores,), 'men must beware, when they happen to be angry, if at least they wish to remember their diguity.'
    ${ }^{10}$ Feare. Metu eorum quibus irascuntur, 'fear of those with whom they are angry.'
    ${ }^{11}$ Giue Law to himselfe in it. Iram suam, paululum regat, et inflectut, ' will gradually rule and bend his anger.'
    ${ }^{12}$ Apprehension and Construction, of the Iniury offred. Si quis Curiosus et perspicax sit, in Interpretatione Injuria illata, 'if one is particular and sharpsighted in the interpretation of an injury offered to him.'
    ${ }_{13}{ }^{13}$ Full of. Spiraret, 'breathe.'
    14 Contempt. Opinio contemptus, 'opinion of contempt.'
    ${ }_{16}$ Putteth an Edge vpon. Excitat et acuit, 'rouses and sharpens.'
    ${ }_{16}$ As much. Omitted in the Latin.
    17 In picking out Circumstances of Contempt. Ad ista, ' in that.'
    18 Opinion... Reputation. Opinio Contumelice, sive quod Existimatio Hominis per consequentian ladatur et perstringatur, 'opinion of insult, or that the reputation of the man will be in consequence hurt and dulled.'
    

[^390]:    a A thicker web of honour.
    b Common revilings.
    ${ }^{20}$ Foresees a Time. Sed instare, quasi ad manum, Opportunitatem aliquann majorem, 'but that a greater opportunity is just at hand.'
    ${ }_{21}$ Himselfe. Motum animi, 'the working of his mind.'
    22 Reserue it. Se in Tempus aliud servare, 'reserve himself for another time.'
    ${ }_{23}$ Containe Anger from Mischiefe. Ut citra noxam erumpat, ' that it may break out without doing mischief.'
    ${ }^{24}$ Aculeate and Proper. Aculeatorum et ei, quem ferimus, propriorum, 'stinging and appropriate to him whom we attack.'

    25 Are nothing so much. Mordent minus, ' bite less.'
    ${ }^{26}$ Shew Bitternes. Ira franum laxet, 'loose the bridle of anger.'
    27 Choosing. Electionem prudentem, ' wise choosing.'
    ${ }^{23}$ To incense them. Tempusest Iram incendendi, 'is the time to kindle anger.'
    29 Gathering. Ut antea diximus, decerpendo et inculcando, 'as we have said before by gathering and insisting on.'
    ${ }^{30}$ Aggrauate. Arguere aut aggrazare, 'prove or aggravate.'
    31 The two Remedies. Ira sedatur, 'anger is calmed.'

[^391]:    ${ }^{a}$ Eccles. i. 9.
    b Phoedrus. 72 e. Mena. 81 d.
    1 Abstruse. Abstrusus, et parum notus, 'abstruse and little known.'
    2 Perpetually keepeth Time. Non variet. 'does not vary.'
    3 And destroy. Aut destruunt, 'or destroy.'
    4 Phaetons Carre went but a day. Fabula Phaetontis, Brevitatem ConAlagrationis, ad unius tantum Diei spatium, reprasentavit, 'the fable of Phaeton represented the shortness of a conflagration, lasting only for one day.'

    5 People. Multos, 'many.'
    6 After Narrow. Nec magna spatia occupant. Pestilentias etiam pratereo, quia nec ille totaliter absorbent, 'nor occupy a great space. Pestilences also I pass over, as they do not totally destroy.'

[^392]:    ${ }^{\text {a }}$ Macchiavelli. Discorsi sopra la prima Deca di Tito Livio. ii. 5.
    7 Giue no Account. Memoriam Posteris tradere, 'hand down the recollection to their deseendants.'
    8 Of the People of the West Indies. Indorum Occidentalium Cona.: tionem, ' condition of the West Indians.'
    ${ }^{9}$ Desolated. Omitted in the Latin.
    10 Powring. Immania et vasta, 'strong and great.'
    ${ }^{11}$ Iealousie. Zelotypiam et REMulationem, 'jealousy and rivalry."
    ${ }^{12}$ After Former Antiquities. Tum vero prohibita, licet Tenebris cooperta, obrepunt tamen, et suas nanciscuntur Periodos, 'then, indeed, what is forbidden, even if covered in darkness, creeps out and has its time.'
    ${ }^{13}$ Last so long. Nisi Mundus ante Dissolutioni esset destinatus, 'unless the world is destined to dissolution before that.'

[^393]:    14 Fume. Fumus et V'anitas, 'fume and vanity.'
    15 Grosse. Summis et Massis rerum, 'the sum and mass of things.'
    16 Haue . . . Power and Effect. Aliquid operantur, 'work something.'
    17 After Masse of Things. Verum Homines, ut nuncest, indiligentes, aut curiosi, circa eos sunt,' but men at present are not careful or curious about them.'

    18 But they are rather . . . in their Effects. Eosque potius mirabundi spectant; Atque Itineraria eorundem conficiunt, quam Effectus eorum prudenteret sobrie notant,' and they rather gaze at them with wonder and make records of their path, than wisely and soberly observe their effects.'

    19 Colour. Coloris et Lucis, 'colour and light.'
    20 After Heauen. Tempestatis Anni; Semitar aut Cursus, 'the season of the year : the path or course.'

    21 I know not in what Part. Omitted in the Latin.
    ${ }^{22}$ It the Prime. Hujusmodi Circulum Annorum, Primam, 'this kind of circle of the years-the prime.'
    ${ }^{23}$ Concurrence. Congruentiam; Haud exactam sane, sed non multum discrepantem, ' concurrence; not really exact, but not very different.'

[^394]:    ${ }^{24}$ Giue, stay. Moras injicere, aut Remedia exhibere, 'give stay or apply remedies.'

    25 Formerly. Omitted in the Latin.
    ${ }^{26}$ Doubt. Metuendum, 'fear.'
    ${ }_{27}$ Strange. Paradoxa spirans, 'breathing paradoxes.'
    28 To make himselfe Author thereof. Omitted in the Latin.
    29 New Sect. Secta nova, licet pullulet, 'a new sect though it is produced.'
    so Supplanting, Omitted in the Latin.
    31 Then that. Quam Principatus, et Politias, convellere, 'than to attack sovereignties and governments.'
    ${ }^{32}$ Giuing Licence. Porta aperta, 'an open gate.'
    ${ }^{23}$ Signes. Omitted in the Latin.
    34 And Wisedome of Speech and Perswasion. Omitted in the Intin.

[^395]:    35 Proceed. A principio procedere, 'proceed from the beginning.'
    36 'Take off. Mollire atque allicere, 'soothe and entice.'
    37 Or Stages. Omitted in the Latin.
    33 Manner of the Conduct. Disciplina Militari, ' military training '
    39 Fixed. Natura fixi, 'fixed by nature.'
    40 Without Aid of Discipline, Absque alia Caussa quacunque, 'without any other cause.'

[^396]:    41 After Warmest. Ut liquet in Populo Araucensi; Qui ad ulteriora Austri positi, omnibus Peruviensibus, Fortitndine longe pracellunt,' 'as is seen in the people of Arauco, who seated at the farthest east, far surpass all the Peruvians in courage.'

    42 State. Omitted in the Latin.
    43 Prey. Aliis Gentibus in pradam, 'a prey to other nations.'
    44 Break. Viribus decideret, 'fail in strength.'
    45 Accessions. Accessiones Ditiontum, 'accessions of dominion.'
    46 Great Floud. Fluvio intumescenti, 'a swelling flood.'
    47 After Barbarous Peoples. Sed Civiliores fere sunt, "but are mostly more civilized.'

    48 Liue. Familiam alendi, aut saltem Victum parandi,' raise a family or at least get food.'

    49 Inundations. Inundationibus aut Migrationibus, 'inundations or migrations.'
    ${ }_{50}$ Without foreseeing. In futurum minime solliciti, ' not careful for the future.'
    ${ }^{-1}$ Meanes of Life. Fortunis, "fortunes.'

[^397]:    52 Discharge . . . nations. Exonerent, et novas Sedes quarant; et sic alias Nationes inz'adant, 'discharge, and seek new settlements, and so invade other nations.'
    ${ }^{53}$ Seeke their Fortunes. Alio migraret, 'migrate elsewhere.'
    54 A Warre. Gentes alias, ad eosdem invadendos, 'other nations to invade them.'
    ${ }^{55}$ Weapons. Armorum et TelorumG enus, 'the kind of arms and missile weapons.'
    ${ }_{56} \mathrm{lt}$. Illorum Mutationes, 'their changes.'
    57 Ordnance. Tormenta EEnea, 'brass ordnance.'
    ${ }^{58}$ Known. Tempore Alexandri Magni, cognita, ' known in the time of Alexander the Great.'
    59 Called. Habitc et appellata, ' considered and called.'
    60 Ordnance. Pulveris Pyrii, et Tormentorum igneorum, 'gunpowder and fire-arms.'
    ${ }^{61}$ Fetching a farre off. Ad Distantiam majorem feriant, 'striking at a greater distance.'
    ${ }^{62}$ Danger. Periculum, $a b$ Hostili parte, 'danger from the enemy.'
    ${ }^{63}$ Arietations. Arietationes. 'battering-rams'
    64 Commodious. Commodior et facilior sit; Id quod etiam Tormentis Igneis Majoribus competit, ' more commodious and easy; which also belongs to ordnance.'

[^398]:    ${ }^{65}$ Pointing Dayes. Dies et Loca constituebant, 'appointing days and places.'
    66 Beginning. Leviusculo, 'trifling.'
    67 After Exhaust. Manente etiam Garrulitate, 'the loquaciousness also remaining.'

    68 Turning. Omitted in the Latin.
    ${ }^{69}$ Of them. Quce in hoc, Argumento, ut plurimum, versatur, 'which is much used on this subject.'
    To Circle of Tales. Narratiuncularum et Observationum futiliun: Congeries q \&adam, 'a mass of tales and useless observations.'

